

## 26

### سُورَةُ الشُّعَرَاءِ

#### مَكِّيَّةٌ

وَهِيَ مِائَتَانِ وَسَبْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

١

{ **طسم** } الحروف المقطعة في اوائل السور يجمعها قولك ( **سرّ حصين قطع**

**كلامه**) واولى ما قال اهل التفسير في حق هذه الحروف الله اعلم بمراده لانها

من الاسرار الغامضة كما قال ابو بكر الصديق **رضى الله عنه** (ان لكل

كتاب سرا وسر القرآن في المقطعات) كما في رياض الاذكار والمعاني المتعلقة

بالاسرار والحقائق لا يعلمها الا الله ومن اطع الله عليها من الراسخين في

العلم وهم العلماء بالله فلا معنى للبحث عن مرتبة ليس للسان حظ منها ولا للقلم نصيب.

واما اللوازم التي تشير الى الحقائق فليبانها مساع فانها دون الحقائق وفي مرتبة والى الالو يشير قول ابن عباس رضى الله عنهما في {طسم} عجزت العلماء عن تفسيرها كما في فتح الرحمن والى الثاني يشير ما في كشف الاسرار حيث قال بالفارسية [روايت كنند از على رضى الله عنه كه گفته آنكه كه {طسم} از آسمان فرود آمد رسول خدا عليه السلام گفت (طاء) طور سيناست و (سين) سكندريه و (ميم) مكه معنى آنست والله اعلم كه رب العزة سوگند يادکرد باين بقاع شريف چنانكه] لا اقسم بهذا البلد . اما جبل طور سينا الذى بين الشام ومدين فهو محل مناجاة موسى عليه السلام و كلامه مع الله تعالى ومقام التجلى كما قال {فلما تجلى ربه للجبل} وهذا الدبل (دليل؟) اذا كسرت حجارته يخرج من وسطها صورة العوسج على الدوام وتعظيم اليهود لشجرة

العوسج لهذا المعنى ويقال لشجرة العوسج brier (كانديرو؟) شجرة اليهود .

واما الاسكندرية فهى آخر مدن المغرب ليس فى معمر الارض مثلها ولا فى اقاصى الدنيا كشكلها وعدت مساجدها فكانت عشرين الف مسجد نقل ان المدينة كانت سبع قصبات متوالية وانما اكلها البحر ولم يبق منها الا قصبة واحدة وهى المدينة الآن وصار منار المرأة الاسكندرية فى البحر لغلبة الماء على قصبة المنار ، وقصة المرأة أنه كان فى اعلا المنار الذى ارتفاعه ثلاثمائة ذراع الى القبة مرآة غريبة قد عملها الحكماء للاسكندر يرى فيها المراكب من مسيرة شهر وكان بالمرأة اعمال وحركات تحرق المراكب فى البحر اذا كان فيها عدو بقوة شعاعها فارسل صاحب الروم يخدع صاحب مصر ويقول ان الاسكندر قد كنز على المنار كنزا عظيما من الجواهر النفيسة فان صدقت فبادر الى اخراجها وان شككت فانا ارسل لك مركبا مملوا من ذهب وفضة واقمشة لطيفة ومكنى من

استخراجها ولك ايضا من الكنز ما تشاء فانخدع لذلك وظنه حقاً فهدم القبة فلم يجد شيئاً وفسد طلسم المرأة .

**واما** مكة المشرفة المكرمة فهي مدينة قديمة غنية عن البيان وفيها كعبة الاسلام وقبلة المؤمنين والحج اليها احد اركان الدين ،

ويقال الطاء طوله **اي** قدرته . والسين سناؤه **اي** رفعته . والميم ملكه ومجده فاقسم الله بهذه ،

ويقال يشير الى طاء طيران الطائرين بالله والى . سين السائرين الى الله والى ميم مشى الماشين لله . فالاول مرتبة اهل النهاية، **والثاني** مرتبة اهل التوسط، **والثالث** مرتبة اهل البداية، ولكل سالك خطوة ولكل طائر جناح.

ويقال الطاء اشارة الى طهارة اسرار اهل التوحيد . والسين اشارة الى سلامة قلوبهم عن مساكنة كل مخلوق . والميم اشارة الى منة الخالق عليهم بذلك.

وقال سيد الطائفة الجنيد قدس سره الطاء طرب التأبين في ميدان الرحمن.  
والسين سرور العازفين في ميدان الوصلة . والميم مقام المحبين في ميدان  
القرية.

وقال نجم الدين قدس سره يشير الى طاء طهارة قلب نبيه عن تعلقات  
الكونين . والى سين سيادته على الانبياء والمرسلين . والى ميم مشاهدة  
جمال رب العالمين ،

وقال الامام جعفر الصادق **رضي الله عنه** اقسم الله بشجرة طوبى وسدرة  
المنتهى ومحمد المصطفى **بقوله {طسم}** فالطاء شجرة طوبى والسين سدرة  
المنتهى والميم محمد المصطفى عليه الصلاة والسلام .

**واما** سر اصطفاء طوبى فان الله تعالى خلق جنة عدن بيده من غير واسطة  
وجعلها له كالقلعة للملك وجعل فيها الكتيب مقام تجلى الحق سبحانه  
وفيه مقام الوسيلة لخير البرية وغرس شجرة طوبى بيده في جنة عدن واطاها  
حتى علت فروعها سرو جنة عدن ونزلت مظلة على سائر الجنان كلها

وليس فى اكمامها ثمر الا الحلىّ والحلل لباس اهل الجنة وزينتهم ولها اختصاص فضل لكونها خلقها الله بيده ولذلك كانت اجمع الحقائق الجنانية نعمة واعمها بركة فانها لجميع اشجار الجنة كآدام عليه السلام ولما ظهر من البنين وما فى الجنة ثمر الا وهو يجرى من اصل تلك الجنة وهى محمدية المقام .

واما سر اجتناء سدرة المنتهى فهى شجرة بين الكرسي والسماء السابعة لانها حنين بانواع التسبيحات والتحميدات والترجيحات عجيبة الالحان تطرب بها الارواح والقلوب وتزيد فى الاحوال وهى الحد البرزخى بين الدارين سماها المنتهى لان الارواح اليها تنتهى وتصعد عمال اهل الارض من السعداء واليها تنزل الاحكام الشرعية وام فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم ملائكة السموات فى الوتر فكان امام الانبياء فى بيت المقدس وامام الملائكة عند سدرة المنتهى فظهر بذلك فضله على اهل الارض والسماء كما فى تفسير التيسير وهى مقام جبريل يسكن فى ذروتها كما ان مقر العقل وسط الدماغ وذلك لان جبريل سدرة العقل ومقامه اشارة الى

مقام العقل وهو الدماغ ولذلك من رأى **جبريل** فانما رأى صورة عقله لان **جبريل** لا يرى من مقام تعينه لغير الانبياء عليهم السلام . واخر الميم المشاربه الى محمد المصطفى **صلى الله عليه وسلم** لسر الختمية وكما ان ختم الانبياء بسيد المرسلين كذلك ختم حروف الهجاء بالياء المشتمل عليها لفظ الميم فقد جمع الله في القسم **بقوله {طسم}** ثلاث حقائق وهى اصول الحقائق كلها.

● **الاولى** حقيقة جنانية نعيمة جامعة وهى شجرة طوبى ولذا اودعها الله في المقام المحمدى لكونها جامعة للنعم الجنانية ومقسما لها كما ان النبي **عليه السلام** مقسم العلوم والمعارف وانواع الكمالات.

● **والثانية** حقيقة برزخية جامعة لحقائق الدارين وهى شجرة سدره المنتهى فاغصانها نعيم لاهل الجنة و اوصلها زقوم لاهل النار لانها في مقعر فلك البروج وهو الفلك الاعظم ويسمى فلك الافلاك لانه يجمع الافلاك وايضا الفلك الاطلس لانه غير مكوكب كالنوب الاطلس الخالى عن النقش ومقعر سطحه **بالفلك الاعظم** يماس محذب الفلك

الثواب ومحبته لا يماس شيئاً اذ ليس وراءه شيء لاخلاء ولا ملأ بل عنده ينقطع امتدادات العالم كلها ،

● **وقيل** في ورائه افلاك من انوار غير متناهية ولا قائل بالخلاء فيما تحت الفلك الاعظم بل هو الملاء كذا في كتب الهيئة وعند الصوفية المقام الذى يقال له لاخلاء ولا ملأ فوق عالم الارواح لا فوق العرش ، قال في شرح التقويم ولما كان المذكور في الكتب الالهية السموات السبع زعم قوم من حكماء الملة ان الثامن هو الكرسي والتاسع هو العرش وهذا يناسب **قوله تعالى {وسع كرسيه السموات والارض}**

● **والثالثة** حقيقة الحقائق الكلية وهى الحقيقة المحمدية لقد اقسم الله في **{طسم}** باجمع الحقائق كلها لفضلها على جميع الحقائق لان الحقيقة المحمدية حقيقة الحقائق و روحها دنيا وبرزخا وآخرة ولهذا ختم به الحقائق هر دو عالم بسته فتراك **او ...** عرض وكرسى كرده قبله خاك **او**

پیشوای این جهان و آن جهان ... مقتداى آشكارا و نهان



وقال بعض كبار المكاشفين لا يعرف حقائق الحروف المقطعة في اوائل  
السرور الا اهل الكشف والوجود فانها ملائكة واسماؤهم اسماء الحروف وهم  
اربعة عشر (14) ملكا لان مجمع المقطعات من غير تكرار اربع عشر  
آخريهم {ن والقلم} وقد ظهوروا في منازل القرآن على وجوه مختلفة فمنازل  
ظهر فيها ملك واحد مثل (ن ص) (ق ايضا؟)

ومال (منازل؟) ظهر فيها اثنا مثل {طس و يس و حم} (طه ايضا)

ومنازل ظهر فيها ثلاثة مثل {الم و طسم} (الر ايضا؟)

ومنازل ظهر فيها اربعة مثل {المص و المر}

ومنازل ظهر فيها خمسة مثل {كهيعص و جمسق}

وصورها مع التكرار تسعة وسبعون (79) ملكا بيد كل ملك شعبة من  
الايمان فان الايمان بضع وسبعون شعبة والبضع من واحد الى تسعة فقد  
استعمل في غاية البضع ، فاذا نطق القارى بهذه الحروف كان مناديا لهم  
فيجيئونهم يقول القارى {الم} فيقول هؤلاء الثلاثة من الملائكة ما تقول

فيقول القارى ما بعد هذه الحروف فيقال بهذا الباب الذى فتحت ترى  
 عجائب وتكون هذه الارواح الملكية التى هى الحروف اجسامها تحت  
 تسخيريه وبما بيدها من شعب الايمان تمده وتحفظ عليه ايمانه، قال فى **ترجمة**  
**وصايا الفتوحات** [از جمله شعب ايمان (1) شهادتست بتوحيد و (2) نماز  
 گزاریدن (3) و زكاة دادن (4) و روزه داشتن (5) و حج گزاریدن (6) و وُضوء  
 ساختن، (7) و از جنابت غسل کردن (8) و غسل روز جمعه، (9) و صبر (10)  
 و شکر، (11) و ورع، (12) و حیا، (13) و امان، (14) و نصیحت، (15)  
 و طاعت اولو الامر، (16) و ذکر حق گرفتن، (17) و رنج خود از خلق  
 برداشتن، (18) و امانت ادا کردن، (19) و مظلوم را یاری دادن، (20) و ترك  
 ظلمه کردن، (21) و کسی را خوار نداشتن، (22) و ترك غیبت، (23) و ترك  
 نمیمت، (24) و ترك بخش کردن، (25) و چون درخانه کسی خواهی در آمدن  
 دستوری خواستن، (26) و خشم را خوابانیدن، (27) و اعتبار گرفتن، (28)  
 و قول نیکو را سماع کردن، (29) و بر آنچه نیکوترست دفع کردن، (30)  
 و قول بد را بجهر ناگفتن، (31) و بکلمه طیب اتیان کردن، (32) و حفظ

فرج، (33) (حفظ) زبان (34) وتوبه، (35) وتوکل (36) وخشوع (37) وترك لغو یعنی سخن بیهوده، (38) وترك مالا یعنی و حفظ عهد وميثاق (39) و وفا نمودن (40) و بر تقوی یاری دادن (41) و بر اثم و عدوان باری (یاری؟) نا دادن (42) و تقوی را ملازم بودن، (43) و نیکویی کردن (44) و صدق ورزیدن (45) و امر معروف کردن، (46) و نهی منکر، (47) و میان دو مسلمان اصلاح کردن، (48) و از بهر خلق دعا کردن، (49) و رحمت خواستن (50) و بزرگ را مکرم داشتن (51) و محدود الله قیام نمودن، (52) وترك دعویء جاهلیت کردن، (53) و از پس یکدیگر بدنا گفتن، (54) و باهم دیگر دشمنی ناکردن (55) و گواهی دروغ و قول دروغ ناکفتن (56) وترك همز و لمز و غمز یعنی پیش و پس بدنا گفتن و بچشم نا زدن و غمازی ناکردن (57) و بجماعات حاضر شدن (58) و سلام را خاص کردن (59) و بیکدیگر هدیه فرستادن (60) و حسن خلق (61) و حسن عهده (62) و سِرّ نگاه داشتن (63) و نکاح دادن (64) و بنکاح گرفتن (65) و حب اهل بیت (66) و حب زنان (67) و بوی خوش دوست داشتن (68) و حب انصار (69) و تعظیم

شعائر (70) وترك عیش و (71) بر مؤمن سلاح نداشتن (72) و تجهیز مرده کردن (73) و بر جنازه نماز گزاردن (74) و بیمار پرسیدن (75) و آنچه در راه مسلمانان زحمت باشد دور کردن (76) و هرچه برای نفس خود دوست میداری برای هریک از مؤمنان دوست داشتن (77) و حق تعالی و رسول او را از همه دوستر داشتن (78) و بکفر باز ناگشتن (79) و بملائکه و کتب و رسل و هر چه ایشان از حق آورده اند ایمان داشتن ]

وغير ذلك مما اشتمل عليه الكتاب والسنة وهى كثيرة جدا

وفى الحديث : (الايمان بضع وسبعون شعبة افضلها قول لا اله الا الله و ادناها اماطة الاذى عن الطريق الحياء شعبة من الايمان) انتهى.

وهى خصال اهل الايمان ولم يرد تعديدها باعيانها فى حديث واحد و اهل العلم عدوا ذلك على وجوه واقصى ما يتناولوه لفظ هذا الحديث تسعة وسبعون (79)، قال الامام النسفى فى تفسير التيسير و انا اعددها على ترتيب الاختاره و على الاجتهاد فاقول بدأ فيه (1) بالتهليل والذى يليه (2)

التكبير (1) والتسبيح (4) والتحميد (5) والتمجيد (6) والتجريد (7) والتفريد (8)  
والتوبة (9) والالابة (10) والنظافة (11) والطهارة (12) والصلاة (13) والزكاة (14)  
والصيام (15) والقيام (16) والاعتكاف (17) والحج (18) والعمرة (19) والقربان  
(20) والصدقة (21) والغزوز (22) والعتق (23) وقراءة القرآن (24) وملازمة  
الاحسان (25) ومجانبة العصيان (26) وترك الطغيان (27) وهجر العدوان (28)  
وتقوى الجنان (29) وحفظ اللسان (30) والثناء (31) والدعاء (32) والخوف (33)  
والرجاء (34) والحياء (34) والصدق (35) والصفاء (36) والنصح (37) والوفاء (38)  
والندم (39) والبكاء (40) والاخلاص (41) والذكاء (42) والحلم (43) والسخاء  
(44) والشكر فى العطية (45) والصبر فى البلية (45) والرضى بالقضية (46)  
والاستعداد للمنية (47) واتباع السنة (48) وموافقة الصحابة (49) وتعظيم اهل  
الشبهة (50) والعطف على صغار البرية (51) والافتداء بعلماء الامة (52)  
والشفقة على العامة (53) واحترام الخاصة (54) وتعظيم اهل السنة (55) واداء  
الامانة (56) اظهار الصيانة و(57) الاطعام (58) والانعام (59) وبر الايتام (60)  
وصلة الارحام (61) وافشاء السلام (62) وصدق الاستسلام (63) وتحقيق

الاستعصام (64) والزهد في الدنيا (65) والرغبة في العقبى (66) والموافقة للمولى (67) ومخالفة الهوى (67) والحذر من لظى (68) وطلب جنة المأوى (69) وبث الكرم (70) وحفظ الحرم (71) والاحسان الى الخدم (71) وطلب التوفيق (72) وحفظ التحقيق (73) ومراعاة الجار والرفيق (74) وحسن الملكة في الرقيق (75) وادناها امانة الاذى عن الطريق فمن استكمل الوفاء بشعب الايمان نال بوعده الله كمال الامان وهو الذى قال الله تعالى فيه {الذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم اولئك لهم الامن وهم مهتدون} (الانعام 6.82)

٢

{تلك آيات الكتاب المبين} تلك مبتدأ خبره مابعد اى هذه السورة آيات القرآن الظاهر اعجازه وصحة انه كلام الله ولو لم يكن كذلك لقدروا على الاتيان بمثله ولما عجزوا عن المعارضة فهو من ابان بمعنى بان او ظهر او المبين للاحكام الشرعية وما يتعلق بها.

وفي التأويلات النجمية يشير الى ان هذه الحروف المقطعة ههنا وفي اوائل السور ليست من قبيل الحروف المخلوقة بل من قبيل آيات الكتاب المبين القديمة اذ كل حرف منها دال على معادن كثيرة كالآيات.

٣

{ لعلك باخع نفسك } لعل للاشفاق اى الخوف والله تعالى منزّه عنه فهو بالنسبة الى النبي عليه السلام يقال بخع نفسه قتلها غما وفي الحديث (اتاهم اهل اليمن هم ارق قلوبا وابجع طاعة) فكأنهم في قهرهم نفوسهم بالطاعة كالباععين اياها واصل البخع ان يبلغ بالذبح والبخاع وذلك اقصى حد الذبح وهو بالكسر عرق في الصلب غير النخاع بالنون مثله فانه الخيط الذى في جوف الفقار ينحدر من الدماغ ويتشعب منه شعب في الجسم والمعنى اشفق على نفسك وخف ان تقلتها بالحزن بلا فائدة وهو حث على ترك التأسف وتصبير وتسل له عليه السلام ، قال الكاشفى [ جو قريش قرآ نرا ايمان نياوردند وحضرت رسالت سبحانه

وتعالى بجهت تسلی دل مقدس وی فرمود که مکرتو یا محمد هلاک کنده  
وکشنده نفس خود را ]

{ **ان لایکونوا مؤمنین** } مفعول له بحذف المضاف **ای** خيفة ان لایؤمن  
قریش بذلك الكتاب المبين فان الخوف والحزن لا ينفع فی ایمان من سبق  
حكم الله بعدم ایمانه كما ان الكتاب المبين لم ينفع فی ایمانه فلا تهتم فقد  
بلغت ، قال فی كشف الاسرار [ **ای** سید این مشتی بیگانگان که مقهور  
سطوت و سیاست ماند و مطرود درگاه عزت ما، تو دل خویش بایشان  
چرا مشغول داری و از انکار ایشان بر خود چرا رنج نهی، ایشانرا بحکم  
ما تسلیم کن و باشغل من آرام گیر ] .

وفی التأویلات النجمية یشیر الی تأدیب النبی **علیه السلام** لثلا یكون  
مفرطاً فی الرحمة والشفقة علی الامة فانه یؤدی الی الركون الیهم ان التفریط  
فی ذلك یؤدی الی الفطاعة وغلظ القلب بل یكون مع الله مع المقبل  
والمدبر



ترا مهر حق بس ز جمله جهان ... برو از نقوش سوی ساده باش

بهار و خزانرا همه در کذر ... جوسرو سهی دائم آزاده باش

ثم بین ان ایمانهم لیس مما تعلقت به مشیئة الله تعالى.

٤

{ ان نشأ } [ اگر ما خواهیم ]

{ نزل عليهم من السماء آية } دالة ملجنة الى الايمان كانزال الملائكة او بلیة

قاسرة عليه كآية من آيات القيامة

{ فظلت } فصارت ومالت ای فتظن

{ اعناقهم } ای رقابهم : وبالفارسية [ بس گردد گردنهای ایشان ]

{ لها } ای لتلك الآية

{ خاضعين } منقادین فلا يكون احد منهم يميل عنقه الى معصية الله ولكن

لم نفعل لانه لا عبرة بالایمان المبني على القسر والالغاء كالایمان يوم القيامة

واصله فظلوا لها خاضعين فان الخضوع صفة اصحاب الاعناق حقيقة  
فاقحمت الاعناق لزيادة التقرير ببيان موضع الخضوع وترك الخبر على حاله  
، وفيه بيان ان الايمان والمعرفة موهبة خاصة خارجة عن اكتساب الخلق في  
الحقيقة فاذا حصلت الموهبة نفع الانذار والتبشير والا فلا فليبك على نفسه  
من جبل على الشقاوة : وقال الحافظ

جون حسن عاقبت نه برندی وزاهدیست ... آن به كه خود  
بعنايت رها كنند

هـ

{ وما يأتيهم من ذكر } من موعظة من المواعظ القرآنية او من  
طائفة نازلة من القرآن تذكرهم كل تذكير وتنبيه اتم تنبيه كانها نفس الذكر  
{ من الرحمن } بوحيه الى نبيه دل هذا الاسم الجليل على ان  
اتيان الذكر من آثار رحمة الله تعالى على عباده

{ محدث } مجدد انزاله لتكرير التذكير وتنويع التقرير فلا يلزم

حدوث القرآن

{ الا كانوا عنه معرضين } الاجددوا اعراضا عن ذلك الذكر وعن

الايمان به واصرارا على ما كانوا عليه واستثناء مفرغ من اعم الاحوال محله  
النصب على الحالية من مفعول يأتيهم باضمار قد وبدونه على الخلاف  
المشهور **اي** ما يأتيهم من ذكر في حال من الاحوال الا حال كونهم  
معرضين عنه.

٦

{ فقد كذبوا } بالذكر عقيب الاعراض فالفاء

للتعقيب **اي** جعلوه تارة سحرا واخرى شعرا ومرة اساطير

{ فسيأتيهم } البتة من غير تخلف اصلا والفاء للسببية **اي** لسبب

اعراضهم المؤدى الى التكذيب المؤدى الى الاستهزاء

{ انبؤا ما كانوا به يستهزئون } اى اخبار الذكر الذى كانوا

يستهزئون به من العقوبات العاجلة والآجلة التى بمشاهدتها يقفون على حقيقة حال القرآن بانه كان حقا او باطلا وكان حقيقا بان يصدق ويعظم قدره او يكذب فيستخف امره كما يفقون على الاحوال الخافية عنهم باستماع الانباء وفيه تهويل له لان النبأ لا يطلق الا على خبر خطير له وقع عظيم ، قال الكاشفى [ وبعد ازظهور نتائج تكذيب بشيمانى نفع ندهد امروز بدان مصلحت خویش كه فردا دانی وبشیمان شوی وسودندارد ]

٧

{ أو لم يروا } الهمزة للانكار التوبيخى والواو للعطف على مقدر

يقتضيه المقام اى افعل المكذبون من قريش ما فعلوا من الاعراض عن الآيات والتكذيب والاستهزاء بها ولم ينظروا

{ الى الارض } اى الى عجائبها الزاجرة عما فعلوا الداعية الى

الاقبال الى اعرضوا

{ کم انتبتا فیها } [ جند برویانیدیم در زمین بعد از مردکی

وافسردکی ]

{ من کل زوج کریم } [ ازهر صنفی گیاه نیکو و بسندیده جون

ریاحین وکل نسرين وبنفشه ویاسمین وشکوفهای رنگا رنگ وبرکهای کونا کون ] وسائر نباتات نافعة مما يأکل الناس والانعام ، وقال اهل التفسیر کم خبریة منصوبة بما بعده على المفعولية والجمع بينها وبين کل لان کل للاحاطة بجميع ازواج النبات وکم لکثرة المحاط به من الازواج من کل زوج ای صنف تمیز والکریم من کل شیء مرضیه ومحموده یقال وجه کریم ای مرضی فی حسنه وجماله کتاب کریم مرضی فی معانیه وفوائده وفارس کریم مرضی فی شجاعته وبأسه . والمعنی کثر من کل صنف مرضی کثیر المنافع انتبتا فیها وتخصیص النبات النافع بالذكر دون ماعداه من اصناف الضار وان کان کل نبت متضمنا لفائدة وحکمه لاختصاصه بالدلالة على القدرة والنعمة معا ، واعلم انه سبحانه کما انتبت من ارض الظاهر کل صنف ونوع من النبات الحسن الکریم كذلك انتبت فی ارض

قلوب العارفين كل نبت من الايمان والتوكل واليقين والاخلاص والاخلاق  
الكريمة كما قال عليه السلام ( لا اله الا الله ينبت الايمان كما ينبت البقل  
) ، قال ابو بكر بن طاهر اكرم زوج من نبات الارض آدم وحواء فانهما  
كانا سببا في اظهار الرسل والانبياء والاولياء والعارفين ، قال الشعبي الناس  
من نبات الارض فمن دخل الجنة فهو كريم ومن دخل النار فهو لئيم.

٨

{ ان في ذلك } اى فى الانبات المذكور او فى كل واحد من تلك

الاصناف

{ لآية } عظيمة دالة على كمال قدرة منبتها وغاية وفور علمه

ونهاية سعة رحمته موجبة للايمان زاجرة عن الكفر

{ وماكان اكثرهم } اى اكثر قومه عليه السلام

{ مؤمنين } مع ذلك لغاية تماديهم فى الكفر والضلالة وانهما كهم

فى الغى والجهالة وكان صلة عند سيئويه لانه لو حمل على معنى اكثرهم فى

علم الله وقضائه لتوهم كونهم معذورين في الكفر بحسب الظاهر وبيان  
موجبات الايمان من جهته تعالى يخالف ذلك ، **يقول الفقير قوله تعالى**  
**{ ان نشأ نزل }** الآية ونظائره يدل على **المعنى الثاني** ولا يلزم من  
ذلك المعذورية لانهم صرفوا اختيارا الى جانب الكفر والمعصية وكانوا في  
العلم الازلي غير مؤمنين بحسب اختيارهم ونسبة عدم الايمان الى اكثرهم  
لان منهم من سيؤمن.

٩

**{ وان ربك هو العزيز }** الغالب القادر على الانتقام من الكفرة  
**{ الرحيم }** المبالغ في الرحمة ولذلك يمهلهم ولا يأخذهم بغتة ،  
وقال في كشف الاسرار يرحم المؤمن الذين هم الاقل بعد الاكثر.

وفي التأويلات النجمية بعزته قهر الاعداء العتاة وبرحمته ولطفه  
ادرك اولياء بمجذبات العناية ، وعن السرى السقطى قدس سره قال كنت  
يوما اتلكم بجامع المدينة فوقف على شاب حسن الشباب فاخر الشيا

ومعه اصحابه فسمعني اقول في وعظي عجباً لضعيف يعصى قويا فتغير لونه فانصرف فلما كان الغد جلست في مجلسي واذا به قد اقبل فسلم وصلى ركعتين وقال يسارى سمعتك بالامس تقول عجباً لضعيف كيف يعصى قويا فما **معناه** فقلت لا اقوى من الله ولا اضعف من العبد وهو يعصيه فنهض فخرج ثم اقبل من الغد وعليه ثوبان ابيضان وليس معه احد فقال ياسرى كيف الطريق الى الله تعالى فقلت ان اردت العبادة فعليك بصيام النهار وقيام الليل وان اردت الله فاترك كل شىء سواه تصل اليه وليس الا المساجد والمخرب والمقابر فقام وهو يقول والله لاسلكت الا اصعب الطرق وولى خارجا فلما كان بعد ايام اقبل الى غلمان كثير فقلوا ما فعل احمد بن يزيد الكاتب فقلت لاعرف الا رجلا جاءني من صفته كذا وكذا وجرى لى معه كذا وكذا ولا اعلم حاله فقالوا بالله عليك متى عرفت حاله فعرفنا ودلنا على داره فبقيت سنة لاعرف له خبرا فبينما انا ذات ليلة بعد العشاء الآخرة جالس في بيتي اذ بطارق يطرق الباب فاذنت له في الدخول فاذا بالفتى عليه قطعة من كساء في وسطه واخرى على



عائقه ومعه زنبيل فيه نوى فقبل بين عيني وقال يا سرى اعتقك الله من النار كما اعتقني من رق الدنيا فاومأت الى صاحبي ان امضي الى اهله فاخبرهم فمضى فاذا زوجته قد جاءت ومعها ولده وغلمانه فدخلت والقت الولد في حجره وعليه حلى وحلل وقالت ياسيدى ارملتني وانت حيّ وايتمت ولدك وانت حيّ قال السرى فنظر الى وقال يا سرى ما هذا وفاء ثم اقبل عليها وقال والله انك لثمرة فؤادى وحببية قلبي وان هذا ولدى لاعز الخلق على غير ان هذا السرى اخبرني ان من اراد الله قطع كل ما سواه ثم نزع ما على الصبي وقال ضعى هذا في الاكباد الجائعة والاجساد العارية وقطع قطعة من كسائه فلف فيها الصبي فقالت المرأة لا ارى ولدى في هذه الحالة وانتزعت منه فحين رآها قد اشتغلت به نهض وقال ضيعتم على ليلتي بيني وبينكم الله وولى خارجا وضجت المرأة بالبكاء فقالت ان عدت ياسرى سمعت له خبرا فاعلمنى فقلت ان شاء الله فلما كان بعد ايام اتتنى عجوز فقالت ياسرى بالشونيزية غلام يسألك الحضور فمضيت فاذا به مطروح تحت رأسه لبنة فسلمت عليه ففتح عينيه وقال ترى يغفر

تلك الجنايات فقلت نعم قال يغفر لمثلي قلت نعم قال انا غريق قلت هو  
منجى الغرقى فقال على مظلّم فقلت فى الخبر انه يؤتى بالتائب يوم القيامة  
ومعه خصومه فيقال لهم خلوا عنه فان الله تعالى يعوضكم فقال ياسرى  
معى دارهم من لقط النوى اذا انامت فاشتر ما احتاج الهى وكفى ولا تعلم  
اهلى لئلا يغيروا كفى بحرام فجلست عنده قليلا ففتح عليه وقال لمثل هذه  
فليعمل العاملون ثم مات فاخذت الدراهم فاشتريت ما يحتاج اليه ثم سرت  
نحوه فاذا الناس يهرعون اليه فقلت ماخبر فقليل مات ولى من اولياءى الله  
نريد ان نصلى عليه فجئت فغسلته ودفناه فلما كان بعد مدة وفد اهله  
يستعلمون خبره فاخبرتهم بموته فاقبلت امرأته باكية فاخبرتها بحاله فسألتنى  
ان اريها قبره فقلت اخاف ان يغيروا اكفانه قالت لا والله فاريتها القبر  
فبكت وامرت باحضار شاهدين فاحضرا فاعتقت جواريه ووقفت عقارها  
وتصدقت بمالها ولزمت قبره حتى ماتت رحمة الله عليهما

جون كند كحال عنایت دیده باز ... اینجین باشد بدنیا اهل

راز

{ واذا نادى ربك موسى } اذ منصوب باذكر المقدر والمناداة

والنداء رفع الصوت واصله من الندى وهو الرطوبة واستعارته للصوت من حيث ان من تكثر رطوبة فمه حسن كلامه ولهذا يوصف الفصيح بكثرة الريق . والمعنى اذكر يا محمد لقومك وقت نداءه تعالى وكلامه موسى اى ليلة رأى الشجرة والنار حين رجع من مدين وذكرهم بما جرى على قوم فرعون بسبب تكذبيهم اياه وحذرهم ان يصيبهم مثل ماصابهم { ان ائت } تفسير نادى فان مفسرة بمعنى اى والاتيان مجيء

بسهولة . والمعنى قال له يا موسى ائت

{ القوم الظالمين } انفسهم بالكفر والمعاصى واستعباد بنى اسرائيل

وذبح ابنائهم.

{ قوم فرعون } بدل من القوم والاقتصار على القوم للايذان

بشهرة ان فرعون اول داخل في الحكم

{ ألا يتقون } استئناف لا محل له من الاعراب وألا تحضيض

على الفعل اتبعه ارساله اليهم لانذار وتعجيبا من غلوهم في الظلم وافراطهم

في العدوان اى ألا يخافون الله ويصرفون عن انفسهم عقابه بالايمان والطاعة

: وبالفارسية [ آيا نمى ترسند يعنى بايد كه سند ارز عذاب حضرت الهى

ودست از كفر بدارند وبنى اسرائيل را بگذارند ].

١٢

{ قال } استئناف كأنه قيل فماذا قال موسى فليل قال متضرعا

الى الله تعالى

{ رب } [ اى بروردكار من ]

{ انى اخاف } الخوف توقع مكروه عن امارة مظنونة او معلومة

كما ان الرجاء والطمع توقع محبوب عن امارة مظنونة او معلومة

{ ان يكذبون } ينكروا نبوتى وما اقول من **اول** الامر ، قال بعض الكبار خوفه كان شفقة عليهم وصله يكذبونى فحذفت الياء استغناء بالكسر.

١٣

{ ويضيق صدرى } [ وتنك شود دل من ازانفعال تكذيب ]  
كان فى موسى حده وهو معطوف على اخاف وكذا **قوله**  
{ ولا ينطلق لسانى } [ ونكشايد زبان من وعقده كه دارد زياده  
كارد ] فان الانطلاق **بالفارسية** [ كشاده شدن وبشدن ] **والمراد** هنا  
هو **الاول** واللسان الجارحة وقوتها **قال الله تعالى**

{ واحلل عقدة من لسانى } **يعنى** **يعنى** من قوة لسانى فان العقدة  
لم تكن جارحة وانما كانت فى قوتها التى هى النطق بها كما فى المفردات  
{ **فارسل** } **جبريل عليه السلام**

{ الى هرون } ليكون معنا لى فى التبليغ فانه افصح لسانا وهو

اخوه الكبير : **وبالفارسية** [ اورا شريك من كردان برسالت تا باعانت او زند فرعونيان روم ] ، واعلم ان التكذيب سبب لضيق القلب وضيق القلب سبب لتعسر الكلام على من يكون فى لسانه حبسة لانه عند ضيق القلب ينقبض الروح والحرارة الغريزية الى باطن القلب واذا انقبضا الى الداخل ازدادت الحبسة فى اللسان فلهذا بدأ **عليه السلام** بخوف التكذيب ثم ثنى بضيق الصدر ثم ثلث بعدم انطلاق اللسان وسأل تشريك اخيه هارون فانه لو لم يشرك به فى الامر لاختلفت المصلحة المطلوبة من بعثة موسى وسبب عقدة لسانه **عليه السلام** احتراقه من الجمرة عند امتحان فرعون كما قال العطار

همجو موسى اين زمان درطشت آتش مانده ايم ... طفل فرعونيم

ما كان ودهان براخكرست

ولم تحترق اصابعه حين قبض على الجمرة لتكون فصاحته بعد رجوعه

الى فرعون بالدعوة معجزة ولذا

قال بعضهم من قال كان اثرم ذلك الاحتراق على لسانه بعد الدعوة فقد اخطأ ، قال بعض الكبار ينبغي للواعظ ان يراقب الله في وعظه ويحتنب عن تكلم ما يشين بجمال الانبياء ويهتك حرمتهم ويطلق ألسنة العامة في حقهم ويسيء الظن بهم والا مقتته الله وملائكته.

١٤

{ ولهم } اى لقوم فرعون

{ على } اى بدمتى

{ ذنب } اى جزاء ذنب وموجبه فحذف المضاف واقيم المضاف

اليه مقامه والمراد به قتل القبطى دفعا عن السبطين وانما سماه ذنبا على زعمهم ، وقال الكاشفى [ وايشانرا برمن دعوى كناهست مراد قتل قبطيست وبزعم ايشان كناه ميكويد ]

{ فاحاف } ان اتيتهم وحدى

{ ان يقتلون } بمقابلته قبل اداء الرسالة كما ينبغي .

**واما** هارون فليس له هذا الذنب ، قال بعض الكبار ليس بعجب  
طريان خوف الطبيعة وصفات البشرية على الانبياء فالقلب ثابت على  
المعرفة ، واعلم ان هذا وما قبله ليس تعللا وتوقفا من جانب موسى وتركها  
للمسارعة الى الامتثال بل هو استدفاع للبلية المتوقعة قبل وقوعها واستظهار  
في امر الدعوة وحقيقته ان موسى **عليه السلام** اظهر التلويح من نفسه ليجد  
التمكين من ربه وقد آمنه الله وازال عنه كل كلفة.

١٥

{ قال } تعالى

{ **كلا** } **اي** ارتدع عما تظن فانه لا يقدر ان على قتلك به لاني

لا اسلظهم عليك بل اسلظك عليهم

{ **فاذهبا** } **اي** انت الذي طلبت و هو هارون فالخطاب اليهما

على تغليب الحاضر



{ بآياتنا } اى حال كونكما ملتبسين بآياتنا التسع التى هى

دلائل القدرة وحجة النبوة وهو رمز الى دفع ما يخافه

{ انا معكم } تعليل للردع عن الخوف ومزيد تسلية لهما بضمان

كما ان الحفظ والنصرة والمراد موسى وهارون وفرعون فمع موسى وهارون  
بالعون والنصر مع فرعون بالقهر والكسر وهو مبتدأ وخبر قوله

{ مستمعون } خير ثانى او الخبر حده ومعكم ظرف لغو وحقيقة

الاستماع طلب السمع بالاصغاء وهو بالفارسية [كوش فرا داشتن] والله  
تعالى منزّه عن ذلك فاستعير للسمع الذى هو مطلق ادراك الحروف  
والاصوات من غير اصغاء . والمعنى سامعون لما يجرى بينكما وبنيه فظاهر  
كما عليه مثل حاله تعالى بحال ذى شوكة قد حضر مجادلة قوم يسمع ما  
يجرى بينهم ليمد الاولياء منهم ويظهرهم على الاعداء مبالغة فى الوعد  
بالاعانة وجعل الكلام استعارة تمثيلية لكون وجه الشبه هيئته منتزعة من  
عدة امور .

{ فأتيا فرعون } [ بس بياييد بفرعون ] وهو الوليد بن مصعب

وكنيته ابو العباس

وقيل اسمه مغيث وكنيته ابو مرة وعاش اربعمائة وستين سنة

{ فقولنا انا } اى كل معنا

{ رسول رب العالمين } [ فرستاده بروردكار عالميانيم ] وقال

بعضهم لم يقل رسولا لان موسى كان الرسول المستقل بنفسه وهارون كان  
رداً يصدقه تبعاله في الرسالة.

{ ان ارسل معنا بني اسرائيل } ان مفسرة لتضمن الارسال المفهوم

من الرسول معنى القول والارسال ههنا التخلية والاطلاق كما تقول ارسلت  
الكلب الى الصيد اى خلهم وشأنهم ليذهبوا الى ارض الشام وكانت مسكن  
آبائهم : وبالفارسية [ وسخن اينست كه بفرست باما بني اسرائيل

را یعنی دست از ایشان بدار تا باما بزمین شام روندکه مسکن آباء ایشان بوده [ ، وكان فرعون استعبدهم اربعمئة سنة وكانوا في ذلك الوقت ستمائة الف وثلاثين الفا فانطلق موسى الى مصر وهارون كان بها فلما تلاقيا ذهبيا الى باب فرعون ليلا ودق موسى الباب بعصاه ففزع البوابون وقالوا من بالباب فقال موسى انا رسول رب العالمين فذهب البواب الى فرعون فقال ان مجنونا بالباب يزعم انه رسول رب العالمين فأذن له في الدخول من ساعته كما قاله السدى او ترك حتى اصبح ثم دعاها فدخلها عليه واديا رسالة الله فعرف فرعون موسى لانه نشأ في بيته فشمته.

۱۸

{ قال } فرعون لموسى ، وقال قتادة انهما انطلقا الى باب فرعون فلم يؤذن لهما سنة حتى قال البواب ههنا انسان يزعم انه رسول رب العالمين فقال ائذن له حتى نضحك منه فديا اليه الرسالة فعرف موسى فقال عند ذلك على سبيل الامتنان

{ ألم نربك فينا وليدا } في حجبنا ومنازلنا ، وقال الكاشفي [ نه

ترا بروردیم درمیان خویش

{ وليدا } درحالی که طفل بودی نزدیک بولادت [ عبر ان

الطفل بذلك لقرب عهده من الولادة

{ ولبثت فينا من عمرك سنين } [ ودرنك كردی در منزلهای ما

سألها از عمر خود ] قوله من عمرك حال من سنين . والعمر بضميتين

مصدر عمر ای عاش وحيي ، قال الراغب العمر اسم لمدة عمارة البدن

بالحياة قليلة او كثيرة ، قيل لبث فيهم ثلاثين سنة ثم خرج الى مدين واقام

بها عشر سنين ثم عاد اليهم يدعوهم الى الله تعالى ثلاثين سنة ثم بقى بعد

الغرق خسمين فيكون عمر موسى مائة وعشرين سنة.

۱۹

{ وفعلت فعلتك التي فعلت } الفعلة بالفتح المرة

الواحدة يعنى قتل القبطى الذى كان خباز فرعون واسمه فاتون وبعد ما

عدد نعمته من تربيته واتبليغه مبلغ الرجال نبهه بما جرى عليه من قتل  
خبازه وعظمه ، قال ابن الشيخ تعظيم تلك الفعله يستفاد من عدم  
التصريح باسمها الخاص فان تنكير الشئء وإبهامه قد يقصد به التعظيم

{ وانت من الكافرين } حال من احدى التاءين **اي** من المنكرين  
لنعمتي والجاحدين لحق تربيتي حيث عمدت الى رجل من خواصي.

٢٠

{ قال } موسى

{ فعلتها } **اي** تلك الفعله

{ اذا } **اي** حين فعلت **اي** قتلت النفس وهو حرف جواب فقط

لان ملاحظة المجازة ههنا بعيدة

{ وانا من الظالين } يقال ضل فلان الطريق اخطأه **اي** ضللت

طريق الصواب واخطأته من غير تعمد كمن رمى سهمها الى طائر واصاب

آدميا وذلك لان مراد موسى كان تأديبه لا قتله : **وبالفارسية** [ آكاه نبودم  
كه يمشون زدن من آنكست كشته شود ] .

٢١

**{ ففررت منكم }** ذهبت من بينكم الى مدين حذرا على نفسى

**{ لما خفتكم }** ان تصيبنى بمضرة وتؤاخذونى بما لا استحقه

بجنايتى من العقاب

**{ فوهب لى ربى }** جين رجعت من مدين

**{ حكما }** **اى** علما وحكمة

**{ وجعلنى من المرسلين }** اليكم ، وفى فتح الرحمن حكما **اى** نبوة

وجعلنى من المرسلين درجة ثانية للنبوة فرب نبى ليس برسول ، قال بعض

الكبار ان الله تعالى اذا اراد ان يبلغ احدا من خلقه الى مقام من المقامات

العالية يلقى عليه رعبا حتى يفر اليه من خلقه فيكشف له خصائص اسراره

كما فعل بموسى عليه السلام ومعاصى الخواص ليست كمعاصى غيرهم  
فانهم لا يعقون فيها بحكم الشهوة الطبيعية بل بحسب الخطا وذلك مرفوع.

٢٢

{ وتلك } اى التربية المدلول عليها بقوله

{ ألم نربك } { نعمة تمنها على } اى تمن بها على ظاهرا وهى

فى الحقيقة

{ ان عبدت بنى اسرائيل } اى تعبيدك بنى اسرائيل وقصدك اياهم

بذبح ابنائهم فان السبب فى وقوعى عندك وحصولى فى تربيتك يعنى لو لم

يفعل فرعون ذلك انقهر بنى اسرائيل وذبح ابنائهم لتكفلت ام موسى

بتربيته ولما قذفته فى اليم حتى يصل الى فرعون ويرى بتربيته فكيف يمتن

عليه بما كان بلاؤه سببا له ، قوله تلك مبتدأ ونعمة خبرها وتمنها على

صفة وان عبدت خبر مبتدأ محذوف اى وهى فى الحقيقة تعبيد قمى .

والتعبيد : بالفارسية [ دام کردن وبنده كى كرفت ] يقال عبدته اذا اخذته

عبدا وقهرته وذلته ، رد موسى عليه السلام اولا ما وبخه فرعون قدحا في نبوته ثم رجع الى ماعده عليه من النعمة ولم يصرح برده حيث كان صدقا غير قادح في دعواه بل نبه على ان ذلك كان في الحقيقة نعمة لكونه مسبيا عنها ،

**قال بعضهم** بدأ فرعون بكلام السفلة ومنّ على نبي الله بما اطعمه والمنة النعمة الثقيلة ، ويقال ذلك على وجهين ، **احدهما** ان يكون ذلك بالفعل فيقال من فلان على فلان اذا اثقله بالنعمة وعلى ذلك **قوله تعالى** { **لقد من الله على المؤمنين** } وذلك في الحقيقة لا يكون الا لله تعالى ، **والثاني** ان يكون ذلك بالقول وذلك مستقبح فيما بين الناس الا عند كفران النعمة ولقبح ذلك **قيل** المنة تخدم الصنعة ولحسن ذكرها عند الكفران **قيل** اذا كفرت النعمة حسنت المنة **اي** عد النعمة ، قال محمد بن على الترمذى قدس سره ليس من الفتوة تذكّار الصنائع وتعدادها على من اصطنعت اليه ألا ترى الى فرعون لما لم يكن له فتوة كيف ذكر صنيعه وامتن به على موسى



از ناكسان دهر ثبوت طمع مدار ... ازطبع دير خاصيت آدمى

مجوى

اعلم ان الله تعالى جعل موسى عليه السلام مظهر صفة لطفه بان جعله نبيا مرسلًا وله فى هذا المعنى كمالية لا يبلغها الا بالتربية ومقاساة شذائذ الرسالة مع فرعون وجعل فرعون مظهر صفة قهره بان جعله مكذبا لموسى ومعاندا له وكان لفرعون كمالية فى التمرد والآباء والاستكبار لم يبلغها ابليس ليعلم ان للانسان استعدادا فى اظهار صفة اللطف لم يكن للملك ولذلك صار الانسان مسجودا للملك والملك ساجده ولو لم يكن موسى عليه السلام داعيا لفرعون الى الله تعالى وهو مكذبه لم يبلغ فرعون الى كماله فى التمرد ليكون مظهر الصفة القهر بالتربية فى التمرد كذا فى التأويلات النجمية وقس عليهما كل موسى وكل فرعون فى كل عصر الى قيام الساعة فان الاشياء تتبين بالاضداد وتبلغ الى كمالها.

{ قال فرعون ومارب العالمين } ماستفهامية معناها أى شىء

والرب المرئى والمتكفل لمصلحة الموجودات والعالم اسم لما سوى الله تعالى  
من الجواهر والاعراض والمعنائى شىء رب العالمين الذى ادعيت انك  
رسوله وما حقيقته الخاصة ومن أى جنس هو منكرا لان يكون للعالمين  
رب سواه ، قال الكاشفى [ جون فرعون شنیده بودکه موسى گفت انا  
رسول رب العالمين اسلوب سخن بکردانید وازورى امتحان گفت جيست  
برودکار عالميان وجه جيزاست سؤال ازماهيت کرد ] ولما لم يمكن تعريفه  
تعالى الا بلوازمه الخارجية لاستحالة التركيب فى ذاته من جنس وفصل.

٢٤

{ قال } موسى مجيبا له بما يصح فى وصفه تعالى

{ رب السموات والارض وما بينهما } عين مراده بالعالمين لئلا

يحملة اللعين على ماتحت مملكته

{ ان كنتم موقنين } بالاشياء المحققين لها بالنظر الصحيح الذى

يؤدى الى الاتيان وهو **بالفارسية** [ بى كما شدن ] علمتم ان العالم عبارة  
عن كل مايعلم به الصانع نم السموات والارض وما بينهما وان ربها هو  
الذى خلقها ورزق من فيها ودبر امورها فهذا تعريفه وجواب سؤلكم لاغير  
والخطاب فى كنتم لفرعون واشراف قومه الحاضرين ، قال **الكاشفى** [ هيچ  
كس را از حقیقه حق آكاهى ممكن نیست هرجه در عقل وفهم ووهم  
وحواس وقياس كنجد ذات خداوند تعالى ازان منزه ومقدس است جه آن  
همه محدثاتند ومحدث جزا ادراك محدث نتوان كرد ]

آنكه **او** از حدث برآرد دم ... جه شناسد كه جيست سرقدم

علم را سوى حضرتش ره نیست ... عقل نیز از كمالش آكه

نیست

فمعنى العلم بالله العلم به من حيث الارتباط بينه وبين الخلق  
وانتشاء العالم منه بقدر الطاقة البشرية اذ منه ما لا توفيه الطاقة البشرية  
وهو ما وقع فيه الكمل فى ورطه الحيرة واقروا بالعجز عن حق المعرفة.

٢٥

{ قال } فرعون عند سماع جوابه خوفا من تأثيره فى قلوب قومه  
وانقيادهم له

{ لمن حوله } من اشراف قومه وهم القبط [ وايشان بانصد تن  
بود زيورها بسته وبركرسيهاى زرین نشسته ] وحول الشىء جانبه الذى  
يمكنه ان يحول اليه وينقلب

{ ألا تستمعون } ما يقول فاستمعوه وتعجبوا منه فى مقاله وفيه  
يريد ربوية نفسه.

٢٦

{ قال } موسى زيادة في البيان وحطاله عن مرتبة الربوبية الى مرتبة

المربوبية ، قال الكاشفي [ عدول كرد از ظهر آيات باقرب آيات بانظر  
وواضح آن برمتأمل ]

{ ربكم ورب آبائكم الاولين }

وقيل ان فرعون كان يدعى الربوبية على اهل عصره وزمانه فلم يدع

ذلك على من كان قبله فبين بهذه الآية ان المستحق للربوبية هو رب كل  
عصر وزمان.

٢٧

{ قال } فرعون من سفاهته وصرفا لقومه عن قبول الحق

{ ان رسولكم الذى ارسل اليكم لجنون } لا يصدر ما قاله عن

العقلاء وسماه رسولا على السخرية واطافه الى مخاطبيه ترفعا من ان يكون  
مرسلا الى نفسه . والجنون حائل بين النفس والعقل كما في المفردات.

٢٨

{ قال } موسى زياده فى تعريف الحق ولم يشغل بمجاوبته فى

السفاهة

{ رب المشرق والمغرب ما بينهما } بيان ربوبيته للسموات والارض

وما بينهما وان كان متضمنا لبيان الخافقين وما بينهما لكن اراد التصريح  
بذكر الشروق والغروب للتغيرات الحادثة فى العالم من النور مرة والظلمة  
اخرى المفتقرة الى محدث عليم حيكم ، قال ابن عطاء منور قلوب اوليائه  
بالايمان ومشرق ظواهرهم ومظلم قلوب اعدائه بالكفر ومظهر آثار الظلمة  
على هياكلهم

{ ان كنتم تعقلون } شياً من الاشياء او من جملة من له عقل

وتميز علمتم ان الامر كما قلته واستدللت بالاثـر على المؤثر ، وفيه تلويح  
بانهم بمعزل من دائرة العقل متصفون بما رموه عليه السلام به من الجنون  
فمن كمال ضدية موسى وفرعون وكذا القلب والنفس يعد كل منهما ما  
يصدر من الآخر من الجنون وقس عليهما العاشق والزاهد فان جنون  
العشق من واد وجنون الزهد من واد آخر

زد شیخ نارسیده بعشق توطعنه ام ... دیوانه را زسرزنش کودکان

جه باک

۲۹

{ قال } فرعون من غاية تمرده وميلا الى العقوبة كما يفعله الجبابة  
وعدولا الى التهديد عن المحاجة بعد الانقطاع وهكذا ديدن المعاند المحجوب  
وغيظا على نسبة الربوبية الى غيره ولعله كان دهريا اعتقد انمن ملك قطرا  
وتولى امره بقوة طالعه استحق العبادة من اهله ، وقال بعضهم كان الملعون  
مشبها ولذلك قال وما رب العالمين اناى شىء هو فنوقعه فى الخيال

{ لئن اتخذت الها غيرى لاجعلنك من المسجونين } اللام  
للعهد اى لاجعلنك من الذين عرفت احوالهم فى سجونى فانه كان  
يطرحهم فى هوة عميقة حتى يموتوا ولذلك لم يقل لأسجنك ،  
قال الكاشفى [ هراينه كردانيم ترا از زندانيان آورده اندكه سجن فرعون  
ازقتل بدتر بود زیرا كه زندانيانرا در حفره عميق مى انداختند كه در آنجا هيچ

نمی دیدند ونمی شنیدند و بیرون نمی آوردند الا مرده [ ، وفيه اشارة الى  
سجن حب الدنيا فان القلب اذا كان متوجها الى الله وطلبه معرضا عن  
النفس وشهواتها فلا استيلاء للنفس عليه الا بشبكة حب الجاه والرياسة  
فانه آخر ما يخرج عن رؤس الصديقين

باشد اهل آخرت را حب جاه ... همجو يوسف را دران شهره

جاه

۳۰

{ قال } موسى

{ أو لوجئتك } [ اكربيائيم تر ]

{ بشيء مبین } یعنی أتفعل بی ذلك ولو جئتک بشيء موضح

لصدق دعواى یعنی المعجزة فانها الجامعة بين الدلالة على وجود الصانع  
وحكمته والدلالة على صدق مدعى نبوته فالواو للحال دخلت عليها همزة  
الاستفهام للانكار بعد حذف الفعل ای جائيا بشيء مبین وجعلها



بعضهم للعطف **ای** أتفعل بی ذلك لو لم أجيء بشيء مبین ولو جئتک  
به **ای** على کل حال من عدم المجيء والمجيء.

٣١

{ قال } فرعون

{ فأت به } [ بس يیارآن جيزرا ]

{ ان كنت من الصادقين } في ان لك بينة موضحة لصدق دعواك

وكان في يد موسى عصا من شجر الآس من الجنة وكان آدم جاء بها من  
الجنة فلما مات قبضها **جبريل** ودفعها الى موسى وقت رسالته فقال موسى  
لفرعون ما هذه التي بيدي قال فرعون هذه عصا.

٣٢

{ فالقي } من يده

{ عصاه } والالقاء طرح الشيء حيث تلقاه وتراه ثم صار في

التعارف اسما لكل طرح

{ فاذا هی } [ بس آنجا عصا بسی ازافکندن ]

{ ثعبان مبین } ای ظاهر الثعبانية وانها شیء يشبه الثعبان صورة

بالسحر او بغيره والثعبان اعظم الحيات بالفارسية [ ازدها ] واشتقاقه من

ثعبت الماء فانبعث انفجرته فانفجر ، قال الكاشفی [ وفرعون از مشاهده

او بترسيد ومردمان که حاضر بودند هزيمت کردند جناحه دورقت فراربيت

وبنج هز اركس كشته شد ] ، قال فرعون من شدة الرعب ياموسى اسألك

بالذى ارسلك ان تأخذها فاخذها فعادت عصا ولاتناقض بينه وبين قوله

{ كأنها جان } وهو الصغير من الحيات لان خلقها خلق الثعبان

العظيم وحركتها وخفتها كالجان كما فى كشف الاسرار ، وفيه اشارة الى

القاء القلب عصا الذكر وهو كلمة لا اله الا الله فاذا هی ثعبان مبین يلتقم

بفم النفى ما سوى الله.

{ ونزع يده } من جيبه : **وبالفارسية** [ ودست راست خویش از

زیر بازوی جب خویش بیرون کشید ]

{ فاذا هی } [ بس آنجادست او ]

{ بیضاء } ذات نور و بیاض من غیر برص : **وبالفارسية** [ سبید

در خشنده بود بعد از آنکه کندم کونه بود ]

{ للنظرین } [ مر نظر کنند کانرا گفته اند شعاع دست مبارک

موسی بمثابه نور آفتاب دیده را خیره ساختی ] روی ان فرعون لما رأى

الآية الاولى قال فهل غيرها فاخرج يده فقال ما هذه قال فرعون يدك فما

فيها فادخلها في ابطه ثم نزعها ولها شعاع كاد يغشى الابصار ويسد الافق.

وفي التأويلات النجمية

{ ونزع يده } ای يد قدرته

{ فاذا هی بیضاء } مؤيدة بالتأیید الالهی منورة بنور ربی ییطش

{ للناظرين } ای لاهل النظر الذين ينظرون بنور الله فان النور

بالنور يرى.

۳۴

{ قال } فرعون

{ للملأ } ای لاشراف قومه حال كونهم مستقرين

{ حوله } فهو ظرف وضع موضع الحال وقد سبق معناه . الملأ

جماعة يجتمعون على رأى فيملأون العيون رواء والنفوس جلاله وبهاء

{ ان هذا } [ بدرستی که این مرد ] یعنی موسى

{ لساحر عليم } فائق في علم السحر : وبالفارسية [

جادويست دانا واستاد فرعون ترسيد که کسان وی بموسى ايمان آرند

حيله انکيخت وکفت اين جاد وييست که درفن سحر مهارتى تمام دارد

[ ( يريد ) الخ والسحر تخيلات لا حقيقة لها فالساحر المحتال المخيل بما

لاحقيقة له وجه الجمع بين شذا وبين قوله في الاعراف قال الملأ من قوم

فرعون حيث اسند القول بالساحرية اليهم ان فرعون قاله للحاضرين  
والحاضرون قالوه للغائبين كما في كشف الاسرار.

٣٥

{ يريد ان يخرجكم من ارضكم } من ارض مصر ويتغلب عليكم

{ بسحره } [ بجادبيء خود ]

{ فماذا تأمرون } [ بس جه فرماييد مرا شما دركار او و اشارت

كنيد ] ، قال في كشف الاسرار هي من المؤامرة لامن الامر وهي المشاورة

وقيل للتشاور ائتمار لقبول بعضهم امر بعض فيما اشار به اى ماذا

تشيرون به على في دفعه ومنعه قهره سلطان المعجزة حيره حتى حطه عن

دعوى الربوبية الى مقام مشاورة عبيده بعد ما كان مستقلا بالرأى والتدبير

اظهر استشعار الخوف من استيلائه على ملكه ونسبة الاخراج والارض

اليهم لاجل تنفيرهم عن موسى.

٣٦

{ قالوا } اى الملاء

{ ارجه واخاه } يقال ارجه اخر الامر عن وقته كما فى

القاموس اى اخر امر موسى واخيه هارون حتى تنظر ولا تعجل بقتلهما  
قبل ان يظهر كذبهما حتى لايسىء عبيدك النطن بك وتصير معذروا فى  
القتل

{ وابعث } [ وبرانكيز وبفرست ]

{ فى المدائن } فى الامصار والبلدان واقطار مملكته

: وبالفارسية [ درشهرها مملكت خود ] ، وفى فتح الرحمن هى مدائن  
الصعيد من نواحى مصر

{ حاشرين } اى شرطا يحشرون الناس ويجمعونهم فحاشرين صفة

لموصوف محذوف هو مفعول ابعث والشرط جمع شرطة وسكون الراء  
وفتحها وهى طائفة من اعوان الولاة معروفة كما فى القاموس والشرط  
بالفتح العلامة ومنه سى الشرط لانهم جعلوا لانفسهم علامة يعرفون بها.

{ یأتوک } [ تایارندترا ] ای الحاشرون

{ بكل سحار } [ هرجانیک جادویست ]

{ علیم } [ دانا ویرسر آمد درفن سحر ] ای فیعارضوا موسی

بمثل سحره بل یفضلوا علیه ویتضح للعامة کذبه فتقتله حينئذ . وهذا تدبیر  
النفس والقاء الشیطان فی دفع الحق الصریح وکل تدبیر هکذا فی کل عصر  
فصاحبه مدبر البتة وانما یجیء خبث القول والفعل من خبث النفس اذ  
کل اناء یترشح بما فیہ ولو ترک فرعون وقومه التدبیر فی امر موسی وقابلوه  
بالقبول لسلموا من لك آفة لكن منعهم حب الجاه عن الانتباه وحبك  
الشیء یعمی ویصم وانما اخلدوا الى الارض غفلة الباقية الحاصلة بالایمان  
اولاطاعة والاتباع : وفي المثنی

تخت بندست آنکه تختش خوانده ... صدر بنداری و بدرمانده

بادشاهان جهان از بدرکی ... بونبردند از شراب بندکی

ورنه ادهم وار سرگردان ودنك ... ملك را برهم زدندی بی درنك

ليك حق بھر ثبات این جهان ... مهرشان بنهاد رجشم ودهان

تاشود شیرین بریشان تخت وتاج ... که ستانیم ازجهانداران خراج

ازخراب ارجع آری زرجویك ... آخرآن ازتو بماند مرده ريك

همره جانت نكردد ملك وزر ... زریده سرمه ستان بھر نظر

تابینی کین جهان جاهیست تنك ... یوسفانه آن رسن آری

بچنك

هست درجاء انعكاسات نظر ... کمترین آنکه نماید سنك زر

وقت بازی کودکانرا زاختلان ... می نماید این خزفها زرّ ومال

۳۸

{ فجمع السحرة } ای بعث فرعون الشرط فی المدائن لجمع

السحرة فجمعوا وهم اثنان وسبعون او سبعون الفا كمايدل عليه كثرة



الحبال والعصى التي خيلوها وكان اجتماعهم بالاسكندرية على مارواه  
الطبرى

{ لمقيات يوم معلوم } المقيات الوقت المضروب للشيء **اى** لما

قوت به وعين من ساعات يوم معين وهو وقت الضحى من يوم الزينة  
وهو يوم عيد لهم كانوا يتزينون ويجتمعون فيه كل سنة روى عن **ابن**

**عباس** رضى الله عنهما انه وافق يوم السبت فى **اول** يوم من السنة وهو يوم

النيروز وهو **اول** يوم من فرودين ماه ومعنا نيروز بلغة القبط طلع

الماء **اى** علا ماء النيل وبلغة العجم نوروز **اى** اليوم الجديد وهو **اول** السنة

المستأنفة عندهم وانما وقت لهم موسى وقت الضحى من يوم الزينة **فى قوله**

{ قال موعدكم يوم الزينة وان يحشر الناس ضحى } ليظهر لاحق

ويزهق الباطل على رؤس الاشهاد ويشيع ذلك فى الاقطار واختاره فرعون

ايضا ليظهر كذب موسى بمحضر الجمع العظيم فكان ما كان

{ وقيل } من طرف فرعون

{ للناس } لاهل مصر وغيرهم ممن يمكن حضوره

{ هل انتم مجتمعون } [ ايا هستيد شما فراهم آنيدكان يعنى فراهم آييد

وجمع شويد ] ، ففيه استبطاء لهم في الاجتماع حثا على مبادرتهم اليه فليس

المراد بهل حقيقة الاستفهام بقرينة عدم الجواب

٤٠

{ لعلنا } [ شايد ماهمه باتفاق ]

{ نتبع السحرة ان كانوا هم الغالبين } لاموسى وليس مرادهم ان

يتبعوا دينهم حقيقة وانما هو ان لا يتبعوا موسى لكنهم ساقوا كلامهم مساق

الكناية حملا لهم على الاهتمام والجد في المغالبة فالترجى باعتبار الغلبة

المقتضية للاتباع لا باعتبار الاتباع

٤١

{ فلما جاء السحرة } [ بس آن هنگام که آمدند جادوان

بنزدیک فرعون ایشانرا بارداد و دلنوازی بسیار کرد ایشان کستخ شده ]

{ قالوا لفرعون ائن لنا } [ آیا مارا باشد ]

{ لاجرا } جعلاً عظيماً

{ ان كنا نحن الغالبين } لا موسى

۴۲

{ قال نعم } لكم ذلك : یعنی [ آری مزد باشد شمارا ]

{ وانكم } مع ذلك

{ اذا } ان وقت یعنی اذا غلبتم

{ لمن المقربين } عندی تكونون اول من یدخل علیّ وآخر من

یخرج من عندی کان ذلك من اعظم المراتب عندهم وهكذا حال ارباب

الدنیا فی حب قریة السلطان ونحوه وهو من اعظم المصائب عند العقلاء

[ جون برين وعده مستظهر كشته جادوييهاى خودرا بميدان معين آوردند  
وبوقت معلوم در برابر حضرت موسى صف بر كشيده گفتند اى موسى  
تو اول افكنى جادونىء خودرا يا ما بيفكنيم ]

۴۳

{ قال لهم موسى القوا } اطرحوا

{ ما أنتم ملقون } لم يرد به امرهم بالسحر والتمويه لان ذلك  
غير جائز بل الاذن فى تقديم ما هم فاعلوه لاحالة توسلا به الى اظهار الحق  
ابطال الباطل ، قال فى كشف الاسرار ظاهر الكلام امر ومعناه النهاون  
فى الامر وترك المبالاة وبافعالهم

۴۴

{ فالقوا جبالهم } جمع جبل

{ وعصیهم } جمع عصا : یعنی [ بس بیفکندند رسنها

وعصاهای مجوف برسیماب ساخته خودرا که هفتاد هزار رسن وهفتاد  
هزار عصا بود ]

{ وقالوا } [ وگفتند بعد از آنکه عصا ورسنها بحرارت آفتاب در

حرکت آمد وازمر دمان غریو برخاست ] ای قالوا عند الالقاء حالفین

{ بعزة فرعون } [ بحق بزرگی وقوت وغالبیت فرعون ]

{ انا لنحن الغالبون } علی موسی وهارون اقساموا بعزته علی ان

الغلبة لهم لفرط اعتقادهم فی انفسهم واتیانهم باقصی ما يمكن ان يؤتی من

السحر . والقسم بغير الله من اقسام الجاهلیة وفی الحدیث ( لاتحلفوا

بآبائکم ولا بامهاتکم ولا بالطواغیت ولا تحلفوا الا بالله ولا تحلفوا بالله الا

وانتم صادقون ) ، قال بعض الکبار رأوا کثرة تمویها تم وقلة العصا فنظروا

الیها بنظر الحقارة ووطنوا غلبة الکثیر علی القلیل وماعلموا ان القلیل من

الحق يبطل كثيرا من الباطل كما ان قليلا من النور يمحو كثيرا من الظلمة

: قال الحافظ

تیغی که آسمانش از فیض خود دهب آب ... تنهاجهان بکیرد بی

منت سباهی

۴۵

{ فالتقى موسى عصاه } بالامر الآلهی

{ فاذا هي } [ بس آن عصا ازدها شده ]

{ تلقف } تبتلع بسرعة من لقفه كسمعه تناوله بسرعة كما في

القاموس

{ ما يافكون } [ انجه تزوير می ساختند وبصورت مار بخلق می

نمودند ] ای ما یقلبونه والمأخوذ عند بعض اکابر المکاشفین صوت الحیات

من حبال السحرة وعصیهم حتی بدت للناس حبالا وعصیا كما فی فی

نفس الامر كما يبطل الخصم بالحق حجة خصمه فيظهر بطلانها لانفس

الحبال والعصى كما عند الجمهور والا لدخل على السحرة الشبهة فى عصا موسى والتبس عليهم الامر فكانوا لم يؤمنوا وكان الذى جاء موسى حينئذ من قبيل ماجاءت به السحرة الا انه اقوى منهم سحرا وانه يدل على ماقلنا قوله تعالى

{ تلقف ما يأفكون } وتلقف ماصنعوا وما افكوا الحبال وماصنعوا العصى بسحرهم وانما افكوا وصنعوا فى اعين الناظرين صوت الحيات وهى التى تلقفته عصا موسى ذكره الامام الشعرانى فى الكبريت الاحمر

٤٦

{ فالقى السحرة } على وجوههم

{ ساجدين } لله تعالى [ جه دانستندكه انقلاب عصا بـثعبان وفروبردن او آنجه تزوير مى ساختند نه ازقبيل سحراست ] اى القوا اثر ماشاهدوا ذلك من غير تلثم وتردد غير متمالكين كأن ملقيا القاهم لعلهم بان مثل ذلك خارج عن حدود السحر وانه امر الهى قد ظهر على يده

لتصديقه ، وفيه دليل على ان التبخر في كل فن نافع فان السحرة ماتيقنوا بان مافعل موسى معجزهم الا بمهارتهم في فن السحر وعلى ان منتهى السحر تمويه وتزوير وتخيل شيء لا حقيقة له وجه الدلالة ان حقيقة الشيء لو انقلبت الى حقيقة شيء آخر بالسحر لما عدوا انقلاب العصا حية من قبيل المعجزة الخارجة عن حد السحر ولما خروا ساجدين عند مشاهدته وقد سبق تفصيل السحر في سورة طه ، قال بعض الكبار السحر مأخوذ من السحر وهو ما بين الفجر الاول والفجر الثاني وحقيقته اختلاط الضوء والظلمة فما هو بليل لما خالطه من ضوء الصبح ولا هو بنهار لعدم طلوع الشمس للابصار فكذلك مافعله السحرة ما هو باطل محقق فيكون عدما فان العين ادركت امر لا تشك فيه وما هو حق محض فيكون له وجود في عينه فانه ليس هو في نفسه كما تشهد العين ويظنه الرائي ، قال الشعراي بعد ما نقله هو كلام نفيس ما سمعنا مثله قط

٤٧

{ قالوا } [ ازروى صدق ]



{ آمنا برب العالمين } بدل اشتغال من القى فلذلك لم يتخلل

بينهما عاطف انظر كيف اصبحوا سحرة وامسوا شهداء مسلمين مؤمنين

فالمغرور من اعتمد على شىء من اعماله واقواله واحواله : قال الحافظ

بر عمل تكيه مكن زانكه دران روزازل ... تو جه داني قلم صنع

بنامت جه نوشت

وقال

مكن بنامه سياهى ملامت من مست ... كه آكهست كه تقدير

برسرش جه نوشت

٤٨

{ رب موسى وهارون } بدل من رب العالمين لدفع توهم ارادة

فرعون حيث كان قومه الجهلة يسمونه بذلك ولو وقفوا على رب العالمين

لقال فرعون انا رب العالمين اياى عنوا فزادوا رب موسى وهارون فارتفع

الاشكال

{ قال } فرعون للسحرة

{ آمنتم } على صيغة الخبر ويجوز تقدير همزة استفهام في الاعراف

{ له } اى لموسى

{ قبل ان آذن لكم } [ ييش ازانكه اجازت و دستورى دهم شمارا

در ايمان بوى ] اى بغير اذن لكم من جانبى كما فى قوله تعالى

{ لنفد البحر قبل ان تنفذ كلمات ربى } لا ان اذن الاينام منه

ممکن او متوقع

{ انه } موسى

{ لكبيركم الذى علمكم السحر } فواضعكم على ما فعلتم

وتواطأتم عليه يعنى [ بايكديكر اتفاق كرديد درهلاک من وفساد ملک من

[ كما قال فى الاعراف

{ ان هذا لمكر مكرتموه في المدينة } اى قبل ان تخرجوا الى هذا

الموضع او علمكم شيئاً دون شيء فلذلك غلبكم اراد بذلك التلبيس على قومه كيلا يعتقدوا انهم آمنوا عن بصيرة ظهور حق

{ فلسوف تعلمون } اى وبال ما فعلتم واللام للتأكيد لا للحال

فلذا اجتمعت بحرف الاستقبال ثم بين ما اوعدهم به فقال

{ لا قطعن ايديكم وارجلكم } لفظ التفعيل وهو التقطيع لكثرة

الايدي والارجل كما تقول فتحت الباب وفتحت الابواب

{ من خلاف } من كل شق طرفا وهو ان يقطع اليد اليمنى

والرجل اليسرى وذلك زمانة من جانب البدن كما في كشف الاسرار

وهو اول من قطع من خلاف وصلب كما في فتح الرحمن ، وقال

بعضهم من التعليل : يعنى [ برأى خلافي كه با من كرديد ] وذلك لان

القطع المذكور لكونه تخفيفا للعقوبة واحترازا عن تفويت منفعة البطش على

الجانى لا يناسب حال فرعون ولما هو بصدد الا ان يحمل على حمقه

حيث اوعد لهم في موضع التغليظ بما وضع للتخفيف انتهى وذلك وهم  
محض لانه يدفعه قوله

{ ولاصلبنكم اجمعين } [ وهر آينه بردار كنم همه شمارا ای علی

شاطيء البحر تاثيريد وهمه مخالفان عبرت كيرند ] ، قال في  
الكشف ای اجمع عليكم التقطيع والصلب روى انه علقهم على جذوع  
النخل حتى ماتوا وفي الاعراف

{ ثم لاصلبنكم } فاقوع المهلة ليكون هذا التصليب لعذابهم اشد

۵۰

{ قالوا } ای السحرة المؤمنین

{ لاضير } مصدر ضاره يضيره ضيرا اذا ضره ای لاضر فيه علينا

: وبالفارسية [ هيچ ضرری نیست برما از تهدید تو وما اوزمرك نمی ترسیم

[

{ انا الى ربنا منقلبون } راجعون فثينا بالصبر على ما فعلت

ويجازينا على الثبات على التوحيد وفي الآية دلالة على ان للانسان ان

يظهر الحق وان خاف القتل ، قال ابن عطاء من تصلت مشاهدته بالحقيقة

احتمل معها كل وارد يرد عليه من محبوب ومكروه ألا ترى ان السحرة لما

صحت مشاهدتهم كيف قالوا لاضير : قال السعدني حق اهل الله

دما دم شراب ألم در كشند ... وكر تلخ بينند دم دركشند

نه تلخست صبری كه بر ياداوست ... كه تلخی شرك

باشدزدست دوست

قال الحافظ

عاشقانرا كدر آتش می بسندد لطف يار ... تنك چشم كرنظر

جشمه كوثر كنم

وقال

اگر بلطف بخوانی مزید الطافست ... وکر بقهر برانی درون ما

صافست

{ انا نطمع } نرجو ، قال فلی المفردات الطمع نزوع النفس الى

شیء شهوة له

{ ان يغفر لنا ربنا خطايانا } السالفة من الشرك وغيره

{ انا كنا } ای لان كنا

{ اول المؤمنين } ای من اتباع فرعون او من اهل المشهد ،

قال الكاشفی [ آورده اندکه فرعون بفرمود تادست راست وبای جب آن

مؤمنان ببریدند وایشانرا ازدارهای بلند آویختند وموسى عليه

السلام برایشان می کریست حضرت عزت حجابها برداشته منازل قرب

ومقامات انس ایشانرا ينظروى در آورده تاتسلى يافت ]

جادوان کان دست وبا در باختند ... در فضای مولی تاختند

کر برفت آن دست وبا برجای آن ... رست از حق بالهای

جاودان

تابدان برها بیر واز آمدند ... درهوی عشق شهباز آمدند

وذلك لان مانقص عن الوجود زاد في الروح والشهود والله تعالى

يأخذ الفاني من العبد ويأخذ بدله الباقي ، وكان جعفر ابن عم النبي **صلى**

**الله عليه وسلم** أخذ للواء في بعض الغزوات يمينه فقطعت فاخذه بشماله

فقطعت فاحتضنه بعضديه حتى قتل وهو ابن ثلاث وثلاثين سنة فاثابه

الله بذلك جناحين في الجنة يطير بهما حيث شاء ولذلك **قيل** له جعفر

الطيار وهكذا شان من هو صادق في دعواه فليخفف ألم البلاء عنك

علمك بان الله تعالى هو المبتلى لكن هذا العلم اذا لم يكن من مرتبة

المشاهدات لا يحصل التخفيف التام فحال السحرة كانت حال الشهود

والجذبة ومثلها يقع نادرا اذا الانجذاب تدريجي لاكثر السالكين لادفعي ،

وكان حال عمر **رضي الله عنه** حين الايمان كحال السحرة وبالجمله ان

الايمان وسيلة الاحسان فمن سعى في اصلاح حاله في باب الاعمال

اوصله الله الى ماوصل اليه ارباب الاحوال كما قال عليه السلام ( من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم يعلم ) ، قال حضرة الشيخ الاكبر قدس سره الاظهر كما تعبد لله محمد صلى الله عليه وسلم بشريعة ابراهيم عليه السلام قبل نبوته عناية من الله له حتى فجأتها الراوية وجاءته الرسالة فكذلك الولي الكامل يجب عليه معانقة العمل بالشريعة المطهرة حتى يفتح الله له في قلبه عين الفهم عنه فيلهم معاني القرآن ويكون من المحدثين بفتح الدال ثم يرده الله تعالى الى ارشاد الخلق كما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم حين ارسل انتهى .

فاذا عرفت الطريق فعليك بالسلوك فان اهل السلوك هم المملوك ولن يتم السلوك الا بالانقلاب التام عن الاهل والاولاد والاموال الى الله تعالى كما قال انا الى ربنا منقلبون ألا ترى ان السالك الصوري يترك كل ماله في داره فان العبد ضعيف والضعيف لا يتحمل الحمل الثقيل نسأل الله التيسير والتسهيل



{ واوحينا الى موسى ان اسرى بعبادى } الايحاء اعلا فى خفاء

وسرى يسرى بالكسر سرى بالضم وسرى بالفتح ايضا **اى** سار ليلا . **والمعنى** وقلنا لموسى بطريق الوحي ياموسى اذهب ببني اسرائيل بالليل وسيرهم حتى تنتهى الى بحر القلزم فيأتيتك هناك امرى فتعمل به وذلك بعد سنين اقام بين اظهرهم يدعوهم الى الحق ويظهر لهم الآيات فلم يزيديا الا عتوا وفسادا : **وبالفارسية** [ ويغام كرديم بسوى موسى آنكه ببر بسبب بندگان من **يعنى** بنى اسرائيل بجانب درياى قلزم كه نجات شما وهلاك كفره در آنست ] وعلم الانتهاء الى البحر من الوحي اذ من البعيد ان يؤمر بالمسير ليلا وهو لايعرف جهة الطريق ومن قول **جبريل** حين خرجوا من مصر موعد ما بينى وبينك ياموسى البحر **اى** شط بحر القلزم

{ انكم متبعون } يتبعكم فرعون وجنوده وهو تعليل للامر

بالاسراء **اى** اسر بهم حتى اذا اتبعوكم مصبحين كان لكم تقدم عليهم بحيث لايدركونكم قبل وصولكم الى البحر بل يكونون على اثركم حين تدخلون البحر فيدخلون مداخلكم فاطبقه عليهم فاغرقهم

{ فارسل فرعون } حین اخیر بمسیرهم فی اللیل

{ فی المدائن } [ درشهرها بیای تحت نزدیک بود ]

{ حاشرین } ای قولما جامعین للعساكر لیتبعوهم ،

قال الکاشفی [ آخر روز خبرخروج ایشان بقبطیان رسید جه می

بنداشتند که بنی اسرائیل تهنه اسباب عید در خانهای خود اقامت نموده

اند روز دوم خواستند که از عقب ایشان دوند درخانه هر قبطی یکی از

اعزه قوم ببرد بتعزیه او مشغول شدند ودرین روز فرعون بجمع کردن لشکر

امر کرد . قال فی کشف الاسرار بامداد روز یکشنبه قبطیان بدفن آن

کافر مشغول وفرعون آن روز فرمود تاخیل وحشم وی همه جمع آمدند

ودیکر روز روز دوشنبه فرابی بنی اسرائیل نشتند ]

{ ان هؤلاء } ای قال حین جمع عساكر المدائن ان هؤلاء یرید

بنی اسرائیل

{ لشزيمة قليلون } [ كروه اندك اند ] استقلهم وهم ستمائة الف

وسبعون الفا بالنسبة الى جنوده اذ كان عدد

آل فرعون لا يحصى ، قال فى التكملة ابتعهم فى الف الف حصان

سوى الاناث وكانت مقدمته سبعمائة الف والشزيمة الطائفة القليلة

وقليلون دون قليلة باعتبار انهم اسباط لك سبط منهم سبط قليل

{ وانهم لنا لغائظون } [ بخشم آرنديكان ] والغيط اشد الغضب

وهو الحرارة التى يجدها الانسان من ثوران دم قلبه . والمعنى لفاعلون ما

يغيظنا ويغضبنا بمخالفتهم ديننا وذهابهم باموالنا التى استعاروها بسبب ان

لهم عيدا فى هذه الليلة وخروجهم من ارضنا بغير اذن منا وهم منخرطون

فى سلك عبادنا

{ وانا لجميع حاذرون } يقال للمجموع جموع وجميع وجماعة

والحذر احتراز عن مخيف يريد ان بنى اسرائيل لقلتهم وحقارتهم لا يبالى بهم

ولا يتقوع علوهم وغلبتهم ولكنهم يفعلون افعالا تغيظنا وتضيق صدورنا

ونحن جمع وقوم من عادتنا التقيظ والحذر واستعمال الحزم في الامور فاذا خرج علينا خارج سار عنا الى اطفاء نائرة فسادة قاله فرعن لاهل المدائن لئلا يظن به انه خاف من بنى اسرائيل ، وقال بعضهم

{ حاذرون } يعنى [ سلاح وارانيم ودانند كان مراسم حرب تعريض است با آنكه قوم موسى نه سلاح تمام دارند وانه بعلم حرب داناند ] فانا الحاذر يجيى بمعنالمتهىء والمستعد كما فى الصحاح

{ فاخرجناهم } اى فرعون وقومه بان خلقنا فيهم داعية الخروج بهذا السبب فحملتهم عليه يعنى اثمهم وان خرجوا باختيارهم الا انه اسند الاخراج اليه تعالى اسنادا مجازيا من حيث الخلق المذكور

{ من جنات } بساتين كانت ممتدة على حافتي النيل

{ وعيون } من الماء ، قال الراغب يقال لمنبع الماء عين تشبيها بالعين الجارحة لما فيها من الماء ، قال فى كشف الاسرار وعيون اى انهار جارية ، وقال الكاشفى [ وازجشمه سارها ]

**{ وكنوز }** [ وازكنجها ] **يعنى** الاموال الظاهرة من الذهب والفضة

ونحوها سماها كنزا لان مالا يؤدى منه حق الله فهو كنز وان كان ظاهرا على وجه الارض وما ادى منه فليس بكنز وان كان تحت سبع ارضين والكنز المال المجموع المحفوظ ، والفرق بينه وبين الركاى والمعدن ان الركاى المال المركوز فى الارض مخلوقا كان **او** موضوعا والمعدن ما كان مخلوقا والكنز ما كان موضوعا ، قال فى خريدة العجائب وفى ارض مصر كنوز كثيرة ويقال ان غالب ارضها ذهب مدفون حتى **قيل** انه ما فيها موضع الا وهو مشغول من الدفائن

**{ ومقام كريم }** **يعنى** المنازل الحسنة والمجالس البهية ، وقال

السهيلى فى كتاب التعريف والاعلام هى الفيوم من ارض مصر فى قول طائفة من المفسرين **ومعنى** الفيوم الف يوم كما فى التكملة وهى مدينة عظيمة بناها يوسف الصديق **عليه السلام** ولها نهر يشقها ونهرها من عجائب الدنيا وذلك انه متصل بالنيل وينقطع ايام الشتاء وهو يرمى فى

سائر الزمان على العادة ولهذه المدينة ثلاثمائة وستون قرية عامرة كلها مزارع

وغللال ، ويقال ان الماء في هذا

الوقت قد اخذ اكثرها وكان يوسف جعلها على عدد ايام السنة

فاذا اجذبت المصرية كانت كل قرية منها تقوم باهل مصر يوما وبارض

الفيوم بساتين واشجار وفواكه كثيرة رخيصة واسماك زائدة الوصف وبها من

قصب السكر كثير

{ كذلك } اى مثل ذلك الاخراج العجيب اخرجناهم فهو

مصدر تشبيهى لاخرجنا ، وقال ابو الليث كذلك اى هكذا افعل بمن

عصاني

{ واورثناها بنى اسرائيل } اى مكنا تلك الجنات والعيون والكنوز

والمقام اياهم على طريقة مال المورث للوارث كأنهم ملوكها من حين خروج

اربابها منها قبل ان يقبضوها ويتسلموها : **وبالفارسية** [ وميراث داديم باغ

وبستان وكنج وجاريهاى ايشان فرزندان يعقوب را جه قول آنست كه بنى

اسرائیل بعد از هلاک فرعونیان بمصر آمده همه اموال قبطیه بحیطه تصرف آوردند و اصح آنست که در زمان دولت داود علیه السلام برملاک استیلا یافته متصرف جهان مصریان شدند [ کما قال الطبری انما ملکوا دیار آل فرعون ولم یدخلوها لکنه سکنا الشام القصة ] فرعون ششصد هزار سوار برمقدمه لشکر روان کرد و ششصد هزار درساقه لشکر مقرر کرد و خود با خلق بی شمار در قلب قرار گرفت یکی لشکر سرا با غرق جوشن شده در موج جون دریای آهن جوجشم دلبران برکین و خونریز بقصد خون دم تیغها تیز [

{ فأتبعوهم } بقطع الهمزة يقال اتبعه اتباعا اذا طلب الثاني اللحق بالاول وتبعه تبعا اذا مر به ومضى معه . والمعنى فاردنا اخراجهم ویراث بنی اسرائیل دیارهم فخرجوا فلاحقوا موسى واصحابه

{ مشرقین } يقال اشرق واصبح وامسى واظهر اذا دخل في الشروق والصباح والمساء والظهيرة . والمعنى حال كونهم داخلين في وقت

شروق الشمس **ای** طلوعها علی انه حال اما من الفاعل **او** من  
المفعول **او** منهما جميعا لان الدخول المذكور قائم بهم جميعا ،  
قال **الكاشفی** [ **یعنی** بھنكام طلوع آفتاب بنی اسرائیل رسیدند ودران  
زمان لشكر موسى بكناره دریای قلزم رسیدند تدبیر عبور میگردندكه  
ناكاه اثر فرعونیان بدید آمد ]

{ **فلما تراء الجمعان** } تقاربا بحيث رأى كل واحد منهما  
الآخر **والمراد** جمع موسى وجمع فرعون . وتراءى من التفاعل والترئى [ **يكديكرا** دیدن ودر برابر يكديكر افتادن ] كما فى التاج

{ **قال اصحاب موسى انا لمدركون** } ملحقون من ورائنا ولا طاقة  
لنا بقوم فرعون وهذا البحر امامنا لا منفذ لنا فيه

{ **قال** } موسى

{ **كلا** } لأنه جنين است [ **ای** ارتدعوا وانزعروا عن ذلك المقال

فانهم لا يدركونكم فان الله تعالى وعدكم الخلاص منهم



{ ان معی ربی } بالحفظ بالحفظ والنصر والرعاية والعناية ، قال

الجنید حين سئل العناية اولا ام الرعاية قال العناية قبل الماء والطين

{ سيهدين } البتة الى طريق النجاة منهم بالكلية [ محققان گفته

اند موسی علیه السلام در کلام خود معیت را مقدم داشت که

{ ان معی ربی } وحضرت بیغمبر ما علیه السلام در قول

خود که { ان اهل معنا }

معیت تأخیر فرمود تا بر ضمائر عرفا روشن کرد که کلیم از خود

بحق نکریست و این مقام مریدست و حبیب از حق بخود نظر کرد و این

مقام مرادست مرید را هر چه گویند آن کند و مراد هر چه گوید جنان کنند [

این یگیری را روی او در روی دوست و آن دکر را روی او خود

روی اوست

وفی کشف الاسرار [ موسی خود را درین حکم موده که گفت

{ معی رہی } ونکفت ( معنا رہنا ) زیرا کہ درسابقہ حکم رفتہ

بودکہ قومی از بنی اسرائیل بعد از هلاک فرعون وقبطیان کوسالہ برست  
خواهند شد باز مصطفعلیہ السلام چون درغار بود باصدیق اکبر ازاحوال  
صدیق آن حقائق معانی ساختہ کہ اورا بانفس خود قرین کرد ودر حکم  
معیت آورد گفت

{ ان الله معنا } وگفتہ اند موسی خودرا گفت

{ ان معی رہی سیہدین } ورب العزۃ امت محمدراکفت

{ ان الله مع الذين اتقوا } موسی آنجہ خودرا گفت اللہ اورا بکرد

واورا راہ نجات نمود وکید دشمن از بیش برداشت جکویی آنکہ تعالی  
بخودیء خود امت احمدرا گفت ووعدہ کہ داد اولی کہ وفاکند ازغم کناہ  
برہاند وبرحمت ومغفرت خود ساند [ روی ان مؤمن آل فرعون کان بین  
یدی موسی فقال این امرت فهذا البحر امامك وقد غشيك آل فرعون  
قال امرت بالبحرولعلی اوامر بما اصنع روی عن عبدالله بن سلام ان موسی

لما انتهى الى البحر قال عند ذك يامن كان قبل كل شىء والمكون لكل شىء والكائب بعد كل شىء اجعل لنا مخرجا ، وعن عبد الله بن مسعود رضى الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ( ألا اعلمك الكلمات التي قالهن موسى حين انفلق البحر ) قلت بلى قال ( قل اللهم لك الحمد واليك المشتكى وبك المستغاث وانت المستعان ولا حول ولا قوة الا بالله ) ق ابن مسعود فما تركتهن منذ سمعتهن من النبي عليه السلام

{ فاوحينا الى موسى ان } ياموسى

{ اضرب بعصاك البحر } هو بحر قلزم وسمى البحر بحرا لاستبحاره اى اتساعه وانبساطه . وبحر القلزم طرف من بحر فارس والقلزم يضم القاف وسكون اللام وضم الزاى بليدة كانت على ساحل البحر من جهة مصر وبينها وبين مصر نحو ثلاثة ايام قد خرجت ويعرف اليوم موضعها بالسويس تجاه عجرود منزل ينزله الحاج لمتوجه من مصر الى مكة وبالقرب منها غرق فرعون وبحر القلزم بحر مظلّم حش لاخير فيه ظاهرا

وباطنا وعلى ساحل هذا البحر مدينة مدين وهي خراب وبها البئر التي  
سقى موسعليه السلام منها غنم شعيب وهي معطلة الآن ،  
قال الكاشفي [ موسى عليه السلام برب دريا آمد وعصا بروى زد وكفت  
ياباخاله مارا راه ده ]

### { فانفلق } الفاء فصيحة اى

فضرب فانفلق ماء البحر اى انشق فصار اثني عشر فرقا بعدد  
الاسباط بينهم مسالك

{ فكان كل فرق } اى كل جزء تفرق منه وتقطع ، قال فى  
المفردات الفرق يقارب الفلق لكن الفلق يقال اعتبارا بالانشقاق والفرق  
يقال اعتبارا بالانفصال والفرق القطعة المنفصلة وكل فرق بالتفخيم والترقيق  
لكل القراء والتفخيم اولى

{ كالطود العظيم } كالجبل المرتفع فى السماء الثابت فى مقره ،  
قال الراغب الطود الجبل العظيم ووصفه بالعظم لكونه فيما بين الاطواد

عظيما لا لكونه عظيما فيما بين سائر الجبال فدخلوا في شعابه كل سبط  
في شعب منها ، قال **الكاشفي** [ وفي الحال بادی درتک دریا وزید وکل  
خشک شده وهر سبطی ازراهی بدریا در آمدند ] **كما قال تعالى {**  
**فاضرب لهم طريقا في البحر يبسا {**

**{ وازلننا { ای قربنا من بنی اسرائیل ، قال تاج المصادر :**  
الازلاف [ نزدیک کردانیدن وجمع کردن ] وفسر بهما **قوله تعالى**

**{ وازلننا {** الا ان الحمل على **المعنى الاول** احسن انتهى

**{ ثم {** حيث انفلق البحر وهو اشارة الى المستبعد من المكان

**{ الآخرين { ای** فرعون وقومه حتی دخلوا على اثرهم مدخلهم

**{ وانجينا موسى ومن معه اجمعين {** من الغرق بحفظ البحر على

تلك الهيئة الى ان عبروا الى البر

**{ ثم اغرقنا الآخرين {** باطباقة عليهم **يعنى :** [ جون بنی اسرائیل

همه ازدريا بیرون آمدند موسی میخواست که دریا بحال خود بازشود ازیم

آنکه فرعون وقبطیان بآن راهها درآیند وبایشان در رسند فرمان آمدکه [ یاموسی اترك البحر رهوا ای صفوفا ساکنه فان فرعون وقومه جند مغرقون فترکه علی حاله حتی اغرقهم الله تعالی کما مر فی غیر موضع آورده اندکه آن روزکه موسی نجات یافت ودشمن وی غرق کشت روز دوشنبه بود دهم ماه محرم وموسی آن روز روزه داشت شکر آن نعمت را ]

{ ان فی ذلك } ای فی جمیع مافصل خصوصا فی الانجاء والغرق

{ لآية } لعبرة عظيمة للمعتبرين

{ وماکان اکثرهم } ای اکثر المصریین وهم آل فرعون

{ مؤمنین } قالوا لم یکن فیہ مؤمن الا آسیة امرأة فرعون وخربیل

المؤمن ومريم بنت ناموشا التي دلت علی عظام یوسف علیه السلام حین الخروج من مصر

{ وان بربك هو العزيز } الغالب المنتقم من اعدائه كفرعون وقومه

{ الرحيم } باوليائه كموسى وبني اسرائيل ، يقول الفقير هذا هو

الذى يقتضيه ظاهر السوق فان قوله تعالى

{ ان فى ذلك } الخ ذكر فى هذه السورة فى ثمانية مواضع

. اولها فى ذكر النبي عليه السلام وقومه كما سبق وذكر النبي عليه

السلام وان لم يتقدم صريحا فقد تقدم كناية . والثانى فى قصة موسى ثم

ابراهيم ثم نوح ثم هود ثم صالح ثم لوط ثم شعيب عليهم السلام فتعقيب

القول المذكور بكل قصة من هذه القصص يدل على ان المراد بالاكتر هو

من لم يؤمن من قوم كل

نبي من الانبياء المذكورين وقد ثبت فى غير هذه المواضع ايضا ان

اكثر الناس من كل امة هم الكافرون فكون كل قصة آية وعبرة انما يعتبر

بالنسبة الى من شاهد الواقعة ومن جاء بعدهم الى قيام الساعة فبدخل

فيهم قريش لانهم سمعوا قصة موسى وفرعون مثلا من لسان النبي عليه

السلام فكانت آية لهم مع ان بيانها من غير ان يسمعها من احد آية

اخرى موجبة للايمان حيث دل على ان ما كان الا بطريق الوحي الصادق

نعم ان قوله تعالى

{ ان في ذلك } اذا كان اشارة الى جميع ماجرى بين موسى

وفرعون مثلاً كان غير الانجاء والغرق آية للمغرقين ايضاً وبذلك يحصل

التلاؤم الاتم بما يعده فافهم جداً ، وقد رجح بعضهم رجوع ضمير اكثرهم

الى قوم نبينا عليه السلام فيكون لمعنى ان في ذلك المذكور لآية لاهل

الاعتبار كما كان في المذكور في اول السورة آية ايضاً وما كان اكثر هؤلاء

الذين يسمعون قصة موسى وفرعون وهم اهل مكة مؤمنين لعدم تدبرهم

واعتبارهم فليحذروا عن ان يصيبهم مثل ماصاب آل فرعون وان ربك هو

لعزيز الغالب على ما اراد من انتقام المكذبين الرحيم البالغ في الرحمة ولذلك

يمهلهم ولا يجعل عقوبتهم بعدم ايمانهم بعد مشاهدة هذه الآيات العظيمة

بطريق الوحي مع كمال استحقاقهم لذلك ، وفي الآية تسليية للنبي عليه

السلام لانه كان قد يغتم قلبه المنير بتكذيب قومه مع ظهور المعجزات على

يديه فذكر له امثال هذه القصص ليقتدى بمن قبله من الانبياء في الصبر



علی عناد قومہ والانتظار مجيء الفرج كما قيل اصبروا تظفروا كما ظفروا

: قال الحافظ

سروش علم غییم بشارتی خوش داد که کس همیشه بکیتی دزم

نخواهد ماند

{ واتل عليهم } من التلاوة وهى القراءة على سبيل التتابع والقراءة

اعم ای اقرأ على مشرکی العرب واخبر اهل مكة

{ نبأ ابراهيم } خبره العظيم الشأن ، قال الكاشفى [ خبر ابراهيم

که ایشان بدو نسبت درست میکنند وبفر زندی او مفتخرند ومستظهر

[

{ اذ قال } ظرف لنبا

{ لاییه } آزر وهو تاریخ كما سبق

{ وقومه } اهل بابل وهو كصاحب موضع بالعراق واليه ينسب

السحر . والقوم جماعة الرجال في الاصل دون النساء كما نبه عليه قوله

تعالى

{ الرجال قوامون على النساء } وفي عامة القرآن اريدوا به والنساء

جميعا كما في المفردات

{ ماتعبدون } أى شئ تعبدونه : **وبالفارسية** [ جيست آنجه

برستيد ] سألمهم وقد علم انهم عبدة الاوثان لينبههم على ضلالهم ويريههم

ان مايعبدونه لا يستحق العبادة

{ قالوا نعبد اصناما } وهى اثنان وسبعون صنما من ذهب وفضة

وحديد ونحاس وخشب كما في كشف الاسرار . والصنم ما كان على

صورة ابن آدم من حجاراو غيره كما في فتح الرحمن ، قال في المفردات

الصنم جثة متخذة من فضة او نحاس والوتن

{ انا نطمع } نرجو ، قال فلی المفردات الطمع نزوع النفس الى

شیء شهوة له

{ ان یغفر لنا ربنا خطایانا } السالفة من الشرك وغیره

{ انا کننا } ای لان کننا

{ اول المؤمنین } ای من اتباع فرعون او من اهل المشهد ،

قال الکاشفی [ آورده اند که فرعون بفرمود تادست راست وبای جب آن

مؤمنان ببریدند وایشانرا ازدارهای بلند آویختند وموسی علیه

السلام برایشان می کریست حضرت عزت حجابها برداشته منازل قرب

ومقامات انس ایشانرا ینظروی در آورده تاتسلی یافت ]

جادوان کان دست وبا در باختند ... در فضای مولی تاختند

کر برفت آن دست وبا برجای آن ... رست از حق بالهای

جاودان

تابدان برها بیر واز آمدند ... درهوای عشق شهباز آمدند

وذلك لان مانقص عن الوجود زاد فى الروح والشهود والله تعالى يأخذ الفانى من العبد ويأخذ بدله الباقي ، وكان جعفر ابن عم النبي ﷺ الله عليه وسلم آخذ للواء فى بعض الغزوات يمينه فقطعت فاخذه بشماله فقطعت فاحتضنه بعضديه حتى قتل وهو ابن ثلاث وثلاثين سنة فاتابه الله بذلك جناحين فى الجنة يطير بهما حيث شاء ولذلك قيل له جعفر الطيار وهكذا شان من هو صادق فى دعواه فليخفف ألم البلاء عنك علمك بان الله تعالى هو المبتلى لكن هذا العلم اذا لم يكن من مرتبة المشاهدات لا يحصل التخفيف التام فحال السحرة كانت حال الشهود والجذبة ومثلها يقع نادرا اذا الانجذاب تدريجى لاکثر السالکين لادفعى ، وكان حال عمر رضی الله عنه حين الايمان كحال السحرة وبالجمله ان الايمان وسيلة الاحسان فمن سعى فى اصلاح حاله فى باب الاعمال اوصله الله الى ماوصل اليه ارباب الاحوال كما قال عليه السلام ( من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم يعلم ) ، قال حضرة الشيخ الاکبر قدس سره الاظهر كما تعبد لله محمد ﷺ الله عليه وسلم بشريعة ابراهيم عليه

السلام قبل نبوته عناية من الله له حتى فجأته الراوية وجاءته الرسالة  
فكذلك الولي الكامل يجب عليه معانقة العمل بالشريعة المطهرة حتى يفتح  
الله له في قلبه عين الفهم عنه فيلهم معاني القرآن ويكون من المحدثين بفتح  
الدال ثم يرده الله تعالى الى ارشاد الخلق كما كان رسول الله صَلَّى الله عليه  
وسلّم حين ارسل انتهى . فاذا عرفت الطريق فعليك بالسلوك فان اهل  
السلوك هم الملوك ولن يتم السلوك الا بالانقلاب التام عن الاهل والاولاد  
والاموال الى الله تعالى كما قال انا الى ربنا منقلبون ألا ترى ان السالك  
الصوري يترك كل ماله في داره فان العبد ضعيف والضعيف لا يتحمل  
الحمل الثقيل نسأل الله التيسير والتسهيل

٥٢

{ واوحينا الى موسى ان اسرى بعبادى } الايحاء اعلا في خفاء  
وسرى يسرى بالكسر سرى بالضم وسرى بالفتح ايضا اي سار ليلا  
. والمعنى وقلنا لموسى بطريق الوحي ياموسى اذهب ببني اسرائيل بالليل  
وسيرهم حتى تنتهي الى بحر القلزم فيأتيك هناك امرى فتعمل به وذلك بعد

سنين اقام بين اظهرهم يدعوهم الى الحق ويظهر لهم الآيات فلم يزدوا الا  
 عتوا وفسادا : **وبالفارسية** [ وبيغام كرديم بسوى موسى آنكه ببر بسبب  
 بندگان من **يعنى** بنى اسرائيل بجانب دريای قلزم كه نجات شما وهلاك كفره  
 در آنست ] وعلم الانتهاء الى البحر من الوحي اذ من البعيد ان يؤمر  
 بالمسير ليلا وهو لايعرف جهة الطريق ومن قول **جبريل** حين خرجوا من  
 مصر موعدا ما بينى وبينك يا موسى البحر **اي** شط بحر القلزم

**{ انكم متبعون }** يتبعكم فرعون وجنوده وهو تعليل للامر  
 بالاسراء **اي** اسر بهم حتى اذا اتبعوكم مصبحين كان لكم تقدم عليهم  
 بحيث لايدركونكم قبل وصولكم الى البحر بل يكونون على اثركم حين  
 تدخلون البحر فيدخلون مداخلكم فاطبقه عليهم فاغرقهم

۵۳

**{ فارسل فرعون }** حين اخبر بمسيرهم في الليل

**{ في المدائن }** [ درشهرها بيای تحت نزديك بود ]

{ حاشرین } ای قولما جامعین للعساكر ليتبعوهم ،

قال الكاشفی [ آخر روز خبرخروج ایشان بقبطیان رسید چه می  
بنداشتند که بنی اسرائیل تهنه اسباب عید در خاتهای خود اقامت نموده  
اند روز دوم خواستند که از عقب ایشان دوند درخانه هر قبطی یکی از  
اعزه قوم بمرد بتعزیه او مشغول شدند و درین روز فرعون بجمع کردن لشکر  
امر کرد . قال فی کشف الاسرار بامداد روز یکشنبه قبطیان بدفن آن  
کافر مشغول و فرعون آن روز فرمود تاخیل وحشم وی همه جمع آمدند  
و دیگر روز روز دوشنبه فرای بنی اسرائیل نشتند ]

۵۴

{ ان هؤلاء } ای قال حین جمع عساكر المدائن ان هؤلاء یرید

بنی اسرائیل

{ لشردمة قليلون } [ گروه اندك اند ] استقلهم وهم ستمائة الف

وسبعون الفا بالنسبة الى جنوده اذ كان عدد آل فرعون لایحصی ، قال فی

التكملة ابتعهم فى الف الف حصان سوى الاناث وكانت مقدمته سبعمئة  
الف والشزيمة الطائفة القليلة وقليلون دون قليلة باعتبار انهم اسباط لك  
سبط منهم سبط قليل

٥٥

{ وانهم لنا لغائظون } [ بخشم آرنديكان ] والغىظ اشد الغضب  
وهو الحرارة التى يجدها الانسان من ثوران دم قلبه . والمعنى لفاعلون ما  
يغيظنا ويغضبنا بمخالفتهم ديننا وذهابهم باموالنا التى استعاروها بسبب ان  
لهم عيدا فى هذه الليلة وخروجهم من ارضنا بغير اذن منا وهم منخرطون  
فى سلك عبادنا

٥٦

{ وانا لجميع حاذرون } يقال للمجموع جموع وجميع وجماعة  
والحذر احتراز عن مخيف يريد ان بنى اسرائيل لقلتهم وحقارتهم لا يبالى بهم  
ولا يتقوع علوهم وغلبتهم ولكنهم يفعلون افعالا تغيظنا وتضيق صدورنا



ونحن جمع وقوم من عادتنا التقيظ والحذر واستعمال الحزم في الامور فاذا  
خرج علينا خارج سار عنا الى اطفاء نائرة فسادة قاله فرعن لاهل المدائن  
لئلا يظن به انه خاف من بنى اسرائيل ، وقال بعضهم

{ حاذرون } يعنى [ سلاح وارانيم ودانند كان مراسم حرب  
تعريض است با آنكه قوم موسى نه سلاح تمام دارند ونه بعلم حرب  
داناند ] فانا الحاذر يجيى بمعنالمتهىء والمستعد كما فى الصحاح

٥٧

{ فاخرجناهم } اى فرعون وقومه بان خلقنا فيهم داعية الخروج  
بهذا السبب فحملتهم عليه يعنى انهم وان خرجوا باختيارهم الا انه اسند  
الاخراج اليه تعالى اسنادا مجازيا من حيث الخلق المذكور

{ من جنات } بساتين كانت ممتدة على حافتي النيل

{ وعيون } من الماء ، قال الراغب يقال لمنبع الماء عين تشبيها  
بالعين الجارحة لما فيها من الماء ، قال في كشف الاسرار وعيون **اي** انهار  
جارية ، وقال **الكاشفي** [ وازجشمه سارها ]

٥٨

{ وكنوز } [ واركنجها ] **يعنى** الاموال الظاهرة من الذهب والفضة  
ونحوها سماها كنزا لان مالا يؤدى منه حق الله فهو كنز وان كان ظاهرا  
على وجه الارض وما ادى منه فليس بكنز وان كان تحت سبع ارضين  
والكنز المال المجموع المحفوظ ، والفرق بينه وبين الركاك والمعدن ان الركاك  
المال المركوز فى الارض مخلوقا كان **او** موضوعا والمعدن ما كان مخلوقا  
والكنز ما كان موضوعا ، قال فى خريدة العجائب وفى ارض مصر كنوز  
كثيرة ويقال ان غالب ارضها ذهب مدفون حتى **قيل** انه ما فيها موضع  
الا وهو مشغول من الدفائن

{ ومقام كريم } يعنى المنازل الحسنة والمجالس البهية ، وقال السهيلي فى كتاب التعريف والاعلام هى الفيوم من ارض مصر فى قول طائفة من المفسرين ومعنى الفيوم الف يوم كما فى التكملة وهى مدينة عظيمة بناها يوسف الصديق عليه السلام ولها نهر يشقها ونهرها من عجائب الدنيا وذلك انه متصل بالنيل وينقطع ايام الشتاء وهو يرجى فى سائر الزمان على العادة وهذه المدينة ثلاثمائة وستون قرية عامرة كلها مزارع وغلال ، ويقال ان الماء فى هذا الوقت قد اخذ اكثرها وكان يوسف جعلها على عدد ايام السنة فاذا اجذبت المصرية كانت كل قرية منها تقوم باهل مصر يوما وبارض الفيوم بساتين واشجار وفواكه كثيرة رخيصة واسماك زائدة الوصف وبها من قصب السكر كثير

٥٩

{ كذلك } اى مثل ذلك الاخراج العجيب اخرجناهم فهو مصدر تشبيهى لا اخرجنا ، وقال ابو الليث كذلك اى هكذا افعل بمن عصانى

{ واورثناها بنی اسرائیل } ای مکننا تلك الجنات والعيون والكنوز

والمقام اياهم على طريقة مال المورث للمورث كأئهم ملوكها من حين خروج  
ارباها منها قبل ان يقبضوها ويتسلموها : **وبالفارسية** [ وميراث داديم باغ  
وبستان وكنج وجاريهای ایشان فرزندان يعقوب را جه قول آنست كه بنی  
اسرائیل بعد از هلاك فرعونيان بمصر آمده همه اموال قبطيه بحيطه تصرف  
آوردند واصح آنست كه در زمان دولت داود **عليه السلام** برملك استيلا  
يافته متصرف جهان مصريان شدند ] كما قال الطبرى انما ملكوا ديار  
آل فرعون ولم يدخلوها لكنه سكنوا الشام القصة [ فرعون ششصد هزار  
سوار برمقدمه لشكر روان كرد وششصد هزار درساقه لشكر مقرر كرد  
وخود باخلق بيشمار درقلب قرار گرفت يکى لشكر سراپا غرق جوشن  
شده درموج جون دریای آهن جوجشم دلبران برکين وخونريز بقصد خون  
دم تيغها تيز ]

{ فأتبعوهم } بقطع الهمزة يقال اتبعه اتباعا اذا

طلب الثاني اللحق بالاول وتبعه تبعا اذا مر به ومضى معه  
. والمعنى فاردنا اخراجهم ويراث بنى اسرائيل ديارهم فخرجوا فلاحقوا موسى  
واصحابه

{ مشرقين } يقال اشرق واصبح وامسى واظهر اذا دخل فى

الشروق والصبح والمساء والظهير . والمعنى حال كونهم داخلين فى وقت  
شروق الشمس اى طلوعها على انه حال اما من الفاعل او من  
المفعول او منهما جميعا لان الدخول المذكور قائم بهم جميعا ،  
قال الكاشفى [ يعنى بهنكام طلوع آفتاب بنى اسرائيل رسيدند ودران  
زمان لشكر موسى بكناره درياى قلزم رسيدند تدبير عبور ميكردندكه  
ناكاه اثر فرعونيان بدید آمد ]

{ فلما تراء الجمعان } تقاربا بحيث رأى كل واحد منهما

الآخر والمراد جمع موسى وجمع فرعون . وتراءى من التفاعل والتزئى ]

يكديكررا ديدن ودر برابر يكديكر افتادن ] كما فى التاج

{ قال اصحاب موسى انا لمدركون } ملحقون من ورائنا ولا طاقة

لنا بقوم فرعون وهذا البحر امامنا لامنفذ لنا فيه

٦٢

{ قال } موسى

{ كلا } لأنه جنين است [ اى ارتدعوا وانزجروا عن ذلك المقال

فانهم لايدركونكم فان الله تعالى وعدكم الخلاص منهم

{ ان معى ربى } بالحفظ بالحفظ والنصر والرعاية والعناية ، قال

الجنيد حين سئل العناية اولا ام الرعاية قال العناية قبل الماء والطين

{ سيهدين } البتة الى طريق النجاة منهم بالكلية ] محققان كفته

اند موسى عليه السلام در كلام خود معيت را مقدم داشت كه

{ ان معی رہی } وحضرت بیغمبر ما علیہ السلام در قول خود کہ

{ ان الله معنا } معیت تأخیر فرمود تا بر ضمائر عرفا روشن

کرد کہ کلیم از خود بحق نکرست و این مقام مریدست و حبیب از حق  
بخود نظر کرد و این مقام مرادست مرید را ہرجہ کویند آن کند و مراد ہرجہ  
کوید جنان کنند ]

این یگیری را روی او در روی دوست ... و آن دکر را روی او خود

روی اوست

و فی کشف الاسرار [ موسی خود را درین حکم مودہ کہ گفت

{ معی رہی } و نگفت ( معنا رہنا ) زیرا کہ در سابقہ حکم رفتہ

بود کہ قومی از بنی اسرائیل بعد از ہلاک فرعون و قبطیان کوسالہ برست

خواہند شد باز مصطفی علیہ السلام جون در غار بود با صدیق اکبر از احوال

صدیق آن حقائق معانی ساختہ کہ اورا بانفس خود قرین کرد و در حکم

معیت آورد گفت

{ ان الله معنا } وگفته اند موسی خود را گفت

{ ان معی ربی سیهدین } ورب العزة امت محمد را گفت

{ ان الله مع الذین اتقوا } موسی آنجه خود را گفت الله اورا بکرد

واورا راه نجات نمود وکید دشمن از بیش برداشت جکویی آنکه تعالی

بخودیء خود امت احمد را گفت ووعدہ کہ داد اولی کہ وفا کند ازغم کناہ

برہاند وبرحمت ومغفرت خود ساند [ روی ان مؤمن آل فرعون کان بین

یدی موسی فقال این امرت فهذا البحر امامك وقد غشيك آل فرعون

قال امرت بالبحر ولعلی اوامر بما اصنع روی عن عبد الله بن سلام ان موسی

لما انتهى الى البحر قال عندك يا من كان قبل كل شيء والمكون لكل

شيء والكائب بعد كل شيء اجعل لنا مخرجا ، وعن عبد الله بن

مسعود رضى الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ( ألا

اعلمك الكلمات التي قالهن موسى حين انفلق البحر ) قلت بلى قال (

قل اللهم لك الحمد واليك المشتكى وبك المستغاث وانت المستعان ولا



حول ولا قوة الا بالله ) ق ابن مسعود فما تركتهن منذ سمعتهن من

النبي عليه السلام

٦٣

{ فإوحينا الى موسى ان } ياموسى

{ اضرب بعصاك البحر } هو بحر قلزم وسمى البحر بحرا

لاستبحاره اى اتساعه وانبساطه . وبحر القلزم طرف من بحر فارس والقلزم

يضم القاف وسكون اللام وضم الزاى بليدة كانت على ساحل البحر من

جهة مصر وبينها وبين مصر نحو ثلاثة ايام قد خرجت ويعرف اليوم

موضعها بالسويس تجاه عجرود منزل ينزله الحاج لمتوجه من مصر الى مكة

وبالقرب منها غرق فرعون وبحر القلزم بحر مظلم حش لاخير فيه ظاهرا

وباطنا وعلى ساحل هذا البحر مدينة مدين وهى خراب وبها البئر التى

سقى موسعليه السلام منها غنم شعيب وهى معطلة الآن ،

قال الكاشفي [ موسى عليه السلام برب دریا آمد وعصا بروی زد وكفت  
يا باخاله مارا راه ده ]

{ فانفلق } الفاء فصيحة اى فضرِب فانفلق ماء البحر اى انشق  
فصار اثني عشر فرقا بعدد الاسباط بينهم مسالك

{ فكان كل فرق } اى كل جزء تفرق منه وتقطع ، قال فى  
المفردات الفرق يقارب الفلق لكن الفلق يقال اعتبارا بالانشقاق والفرق  
يقال اعتبارا بالانفصال والفرق القطعة المنفصلة وكل فرق بالتفخيم والترقيق  
لكل القراء والتفخيم اولى

{ كالطود العظيم } كالجبل المرتفع فى السماء الثابت فى مقره ،  
قال الراغب الطود الجبل العظيم ووصفه بالعظم لكونه فيما بين الاطواد  
عظيما لا لكونه عظيما فيما بين سائر الجبال فدخلوا فى شعابه كل سبط  
فى شعب منها ، قال الكاشفي [ وفى الحال بادی درتک دریا وزید وكل

خشك شده وهر سبطی ازراهی بدريا در آمدند [ كما قال تعالى {

فاضرب لهم طريقا في البحر يبسا {

٦٤

{ وازلنا } ای قرينا من بنی اسرائیل ، قال تاج المصادر :

الازلاف [ نزدیک کردانیدن وجمع کردن ] وفسر بهما قوله تعالى

{ وازلنا } الا ان الحمل على المعنى الاول احسن انتهى

{ ثم } حيث انفلق البحر وهو اشارة الى المستبعد من المكان

{ الآخرين } ای فرعون وقومه حتى دخلوا على اثرهم مدخلهم

٦٥

{ وانجينا موسى ومن معه اجمعين } من الغرق بحفظ البحر على

تلك الهيئة الى ان عبروا الى البر

٦٦

{ ثم اغرقنا الآخرين } باطباقة عليهم یعنی : [ جون بنی اسرائیل

همه از دریا بیرون آمدند موسی میخواست که دریا بحال خود باز شود از بیم  
آنکه فرعون وقبطیان بآن راهها درآیند وبایشان در رسند فرمان آمد که [   
یا موسی اترك البحر رهوا ای صفوفاً ساکنه فان فرعون وقومه جند مغرقون  
فترکه علی حاله حتی اغرقهم الله تعالی کما مر فی غیر موضع آورده اند که  
آن روز که موسی نجات یافت ودشمن وی غرق گشت روز دوشنبه بود دهم  
ماه محرم وموسی آن روز روزه داشت شکر آن نعمت را ]

۶۷

{ ان فی ذلك } ای فی جمیع مافصل خصوصاً فی الانجاء والغرق

{ لآية } لعبرة عظيمة للمعتبرين

{ وماکان اکثرهم } ای اکثر المصریین وهم آل فرعون

{ مؤمنين } قالوا لم يكن فيه مؤمن الا آسية امرأة فرعون وخربيل

المؤمن ومريم بنت ناموشا التي دلت على عظام يوسف عليه السلام حين  
الخروج من مصر

٦٨

{ وان بربك هو العزيز } الغالب المنتقم من اعدائه كفرعون وقومه

{ الرحيم } باوليائه كموسى وبني اسرائيل ، يقول الفقير هذا هو

الذى يقتضيه ظاهر السوق فان قوله تعالى

{ ان في ذلك } الخ ذكر في هذه السورة في ثمانية مواضع

. اولها في ذكر النبي عليه السلام وقومه كما سبق وذكر النبي عليه

السلام وان لم يتقدم صريحا فقد تقدم كناية . والثاني في قصة موسى ثم

ابراهيم ثم نوح ثم هود ثم صالح ثم لوط ثم شعيب عليهم السلام فتعقيب

القول المذكور بكل قصة من هذه القصص يدل على ان المراد بالاكتر هو

من لم يؤمن من قوم كل نبي من الانبياء المذكورين وقد ثبت في غير هذه

المواضع ايضا ان اكثر الناس من كل امة هم الكافرون فكون كل قصة آية وعبرة انما يعتبر بالنسبة الى من شاهد الواقعة ومن جاء بعدهم الى قيام الساعة فبدخل فيهم قريش لانهم سمعوا قصة موسى وفرعون مثلا من لسان النبي عليه السلام فكانت آية لهم مع ان بيانها من غير ان يسمعها من احد آية اخرى موجبة للايمان حيث دل على ان ما كان الا بطريق الوحي الصادق نعم ان قوله تعالى

{ ان في ذلك } اذا كان اشارة الى جميع ماجرى بين موسى وفرعون مثلا كان غير الانجاء والغرق آية للمغرقين ايضا وبذلك يحصل التلاؤم الاتم بما يعده فافهم جدا ، وقد رجح بعضهم رجوع ضمير اكثرهم الى قوم نبينا عليه السلام فيكون لمعنى ان في ذلك المذكور لآية لاهل الاعتبار كما كان في المذكور في اول السورة آية ايضا وما كان اكثر هؤلاء الذين يسمعون قصة موسى وفرعون وهم اهل مكة مؤمنين لعدم تدبرهم واعتبارهم فليحذروا عن ان يصيبهم مثل ماصاب آل فرعون وان ربك هو العزيز الغالب على ما اراد من انتقام المكذبين الرحيم البالغ في الرحمة ولذلك

يمهلهم ولا يجعل عقوبتهم بعدم إيمانهم بعد مشاهدة هذه الآيات العظيمة  
بطريق الوحي مع كمال استحقاقهم لذلك ، **وفي الآية تسليّة للنبي عليه**  
**السلام** لأنه كان قد يغتم قلبه المنير بتكذيب قومه مع ظهور المعجزات على  
يديه فذكر له امثال هذه القصص ليقتدى بمن قبله من الانبياء في الصبر  
على عناد قومه والانتظار مجيء الفرج كما **قيل** اصبروا تظفروا كما ظفروا  
: قال الحافظ

سروش علم غييم بشارتي خوش داد ... كه كس هميشه بكيتي  
دزم نخواهد ماند

٦٩

**{ واتل عليهم }** من التلاوة وهي القراءة على سبيل التتابع والقراءة  
اعم **اي** اقرأ على مشركي العرب واخبر اهل مكة

{ نبأ ابراهيم } خبره العظيم الشان ، قال الكاشفي [ خبر ابراهيم

که ایشان بدو نسبت درست میکنند وبفر زندی او مفتخرند ومستظهر

[

۷۰

{ اذ قال } ظرف لبنأ

{ لاییه } آزر وهو تاریخ كما سبق

{ وقومه } اهل بابل وهو كصاحب موضع بالعراق والیه ينسب

السحر . والقوم جماعة الرجال في الاصل دون النساء كما نبه عليه قوله

تعالی

{ الرجال قوامون على النساء } وفي عامة القرآن اریدوا به والنساء

جميعا كما في المفردات



{ ماتعبدون } أى شىء تعبده : **وبالفارسية** [ جيست آنجه

برستيد ] سألهم وقد علم انهم عبدة الاوثان لينبهم على ضلالهم ويريههم  
ان مايعبدونه لا يستحق العبادة

٧١

{ قالوا نعبد اصناما } وهى اثنان وسبعون صنما من ذهب وفضة

وحديد ونحاس وخشب كما فى كشف الاسرار . والصنم ما كان على  
صورة ابن آدم من حجرا **او** غيره كما فى فتح الرحمن ، قال فى المفردات  
الصنم جثة متخذة من فضة **او** نحاس والوتن حجارة كانت تعبد ،  
قال **الكاشفى** [ مراد تمثالهاست كه ساخته بودند از انواع فلزات بر صور  
مختلفه وبر عبادت آن مداومت ميكردند ] كما قال

{ ففضل لها عاكفين } لم يقتصروا على **قوله** اصناما بل اطنبوا فى

الجواب باظهار الفعل وعطف دوام عكوفهم على اصنامهم ابتهاجا  
وافتخارا بذلك يقال ظللت اعمل كذا بالكسر ظلولا اذا علمت بالنهار

دون الليل والظاهر ان عبادتهم الاصنام لا تختص بالنهار فالمراد بالظلول  
ههنا الدوام والمعنى **بالفارسية** [ بس هميشه مى باشيم مرانرا بحاور وملازم  
ومداوم برعبادت ] ، والعكوف اللزوم ومنه المعتكف لملازمته المسجد على  
سبيل القرية وصلة العكوف كلمة على وايراد اللام لافادة معنى زائد كأنتهم  
قالوا فنظل لاجلها مقبلين على عبادتها ومستديرين حولها ، وقال **ابو**  
**الليث** ان ابراهيم عليه **السلام** ولدته امه فى الغار فلما خرج وكبر دخل  
المصر واراد ان يعلم على **أ**مذهب هم وهكذا ينبغى للعاقل اذا دخل بلدة  
ان يسألهم عن مذهبهم فان وجدهم على الاستقامة دخل معهم وان  
وجدهم على غير الاستقامة انكر عليهم فلما قال ابراهيم ماتعبدون وقالوا  
نعبد اصناما فنظل لها عاكفين واراد ان يبين عيب فعلهم

٧٢

{ قال } استئناف بيانى

{ هل يسمعونكم } ای يسمعون دعاءكم على حذف المضاف

فان كم ليس من قبيل المسموعات والواو بحسب زعمهم فانهم كانوا يجرون  
الاصنام مجرى العقلاء

{ اذ تدعون } وقت دعائكم لحوائجكم فيستجيبون لكم

۷۳

{ او ينفعونكم } على عبادتكم لها : وبالفارسية [ ياسود

میرسانند شمارا ]

{ او يضررون } او يضررونكم بترك العبادة اذ لا بد للعبادة من

جلب نفع او دفع ضرر : وبالفارسية [ يازيان مير سانند بشما قوم ابراهيم

نتانستندكه اورا جواب دهند بهانه تقليد بيش آورده ]

۷۴

{ قالوا } مارأينا منهم ذلك السمع او النفع او الضرر

{ بل وجدنا آباءنا كذلك } منصوب بقوله

{ يفعلون } وهو مفعول ثان لوجدنا **اي** وجدناهم يعبدون مثل

عبادتنا فاعتقدنا بهم اعترفوا بانها بمعزل من السمع والمنفعة والمضرة بالكلية  
واضطروا الى اظهار أن لاسند لهم سوى التقليد

خوای بسوی کعبه تحقیق ره بری ... بی بر بی مقلد کم کرده ره

مرو

٧٥

{ قال } ابراهيم متبرئا من الاصنام

{ أفرأيتم } **اي** أنظرتم فابصرتم **او** تأملتكم { ماكنتم تعبدون }

٧٦

{ انتم وآباؤكم الاقدمون } الاولون حق الابصار **او** بحق العلم فان

الباطل لا ينقلب حقا بكثرة فاعليه وكونه دأبا قديما وما موصولة عبارة عن  
الاصنام

٧٧

{ فانهم عدو لى } بيان لحال مايعبدونه بعد التنبيه على عدم علمهم بذلك اى لم تنظروا ولم تقفوا على حاله فاعلموا ان الاصنام اعداء لعابديهم لما انهم يتضررون من جهتهم فوق ما يتضرر الرجل من عدوه . فسمى الاصنام اعداء وهى جمادات على سبيل الاستعارة وصور الامر فى نفسه حيث قال عدو لى لا لكم تعريضا لهم فانه انفع فى النصيح من التصريح واشعارا بانها نصيحة بدأ بها نفسه ليكون ادعى الى القبول ، وقال الفراء وهو من المقلوب ومعناه فانى عدو لهم فان من عاديته عاداك وافراد العدو لانه فى الاصل مصدر او بمعنى النسب اى ذو عداوة كتنامر لذى تمر

{ الا رب العالمين } استثناء منقطع اى لكن رب العالمين ليس كذلك بل هو ولى فى الدنيا والآخرة لايزال يتفضل على بمنافعها ، قال بعض الكبار رأى الخليل عليه السلام نفسه بمثابة فى الخلّة لم يكن له فى زمانه نظير يسمع كلامه من حيث حاله فوقعت العداوة بينه وبين الخلق جميعا . وايضا هذا اخبار عن كمال محبته اذ لايليق بصحبته ومحبته احد غير

الحق ، قال سمنون لا تصح المحبة لمن لم ينظر الى الاكوان وما فيها بعين  
العداوة حتى يصح له بذلك محبة محبوبه والرجوع اليه بالانقطاع عما سواه  
ألا ترى الله كيف قال حاكيا عن الخليل { فأنهم عدو لى الا رب العالمين  
}

هجرت الكل فيك حتى ... صح لى الاتصال

بمجر ماسوى بايد ... طلب كردن وصال او

كن من الخلق جانبا ... وارض بالله صاحبا

قلب الخلق كيف ... شئت تجدهم عقاربا

يقول الفقير اعلم ان العدو لا ينظر الى العدو الا بطرف العين بل  
لا ينظر اصلا لفقدان الميل القلبي قطعا فاذا كان ماسوى الله تعالى عدوا  
للسائق فاللائق له ان لا ينظر اليه الا بنظر الاعتبار . وقد ركب الله فى  
الانسان عينين اشارة باليمنى الى الملكوت وباليسرى الى الملك  
فمادامت اليسرى مفتوحة الى الملك فاليمنى محجوبة عن الملكوت ومادامت

اليمنى ناظرة الى الملكوت فالعبد محجوب عن الجبروت واللاهوت فلا بد  
من قطع النظر المرضى . وفي الدعاء الله اشغلنا بك عمن سواك ، **فان**  
**قلت** ما يطلق عليه ماسوى الله كله من آثار تجلياته تعالى فكيف يكون عدوا  
وغيرا ، **قلت** هو في نفسه كذلك لكنه اشارة الى المراتب ولا بد من العبور  
عن جميع المراتب من ان كونه عدوا انما هو من حيث كونه صنما ومبدأ  
علاقة فمن شاهد الله في كل شىء فقد انقطع عن الاغيار فكل عدو له  
صديق والحمد لله تعالى

جهان مرآت حسن شاهد ماست ... فشاهد وجهه في كل ذرات

٧٨

**{ الذى خلقنى }** [ از عدم بوجود آورد ] صفة رب العالمين

**{ فهو }** وحده

**{ يهدين }** يرشدنى الى صلاح الدارين بهدايته المتصلة من الخلق

ونفخ الروح متجدد على الاستمرار كما ينبىء عنه فاء العطف التعقيبي

وصيغة المضارع وذلك ان مبدأ الهداية بالنسبة الى الانسان هداية الجنين الى امتصاص دم الحيض من الرحم ومنتهاها الهداية الى طريق الجنة والتنعم بلذائذها وشار قوله

{ فهو يهدين } الى قطع الاسباب والاكتساب في النبوة والولاية والخلعة بل اشار الى الاصطفاء الازلي وذلك ان جميع المقامات اختصاصية عطائية غير نسبية حاصلة للعين الثابتة من الفيض الاقدس وظهوره بالتدرج بحصول شرائطه واسبابه يوههم المحجوب فيظن انه كسبي بالتعمل وليس كذلك في الحقيقة : قال الحافظ

قومي بجهد وجد نهانند وصل دوست ... قومي ذكر حواله بتقدير  
ميکنند



{ والذى } الخ معطوف على الصفة الاولى وتكرير الموصول في

المواقع الثلاثة للدلالة على ان كل واحدة من الصلات مستقلة باقتضاء الحكم

{ هو } وحده

{ يطعمنى } أى طعام شاء : وبالفارسية [ ميخواراندمرا غدايى

كه قوم اجزاء بدن منسب ]

{ ويسقين } أى شراب شاء : وبالفارسية [ مى آشاماند مرا

شرابى كه موجب تسكين عطش وسبب تربيت اعضاء ] اى هو رازقى

فمن عنده طعامى وشرابى وليس الاطعام والسقى عبارتين عن مجرد خلق

الطعام والشراب له او تمليكهما اياه بل يدخل فيهما اعطاء جميع ما

يتوقف الانتفاع بالطعام والشراب عليه كالشهوة وقت المضغ والابتلاع

والهضم والدفع ونحو ذلك . ومن دعاء ابى هريرة رضى الله عنه ( اللهم

اجعل لى ضرسا طحونا ومعدة هضوما ودبرا بثورا ).

واشارت الآية الى مقام التوكيل والرضى التسليم والتفويض وقطع  
الاسباب والاقبال اليه بالكلية والاعراض عما سواه ، صاحب بحر الحقائق  
[ فرموده مراد طعام عبوديتست كه دلها بآن زنده شود و شراب ظهور  
تجلى صفت ربوبيت كه ارواح بآن تازه باشد . وذو النون مصرى قدس  
سره فرمود كه اين طعام معرفتست و اين شراب شراب محبت و اين  
بيت خوانده ]

شراب المحبة خير الشراب ... وكل شراب سواه سراب

واز فحوای کلام شمه از اسرار کلام حقائق نظام ( ایت عند ربی

یطعمنی ویسقینی ) بی تواند برد

ترا نوال دما دم زخانه یطعمنی ... ترا بیاله دما دم از شراب یسقینی

مرا توقبله دینی ازان سبب کفتم ... بمردمان که ( لکم دینکم ولی

دینی )

وقد اختلف الناس فى الطعام والشراب المذكورين فى الحديث على قولين . احدهما انه طعام وشراب حسى للهم قالوا وهذه حقيقة اللفظ ولا يوجب العدول عنه ما قال بعضهم كان يؤتى بطعام من الجنة . والثانى ان المراد به ما يغذيه الله به من معارفه وما يفيض على قلبه من لذة مناجاته وقرّة عينه بقربه ونعيم محبته وتوابع ذلك من الاحوال التى هى غذاء القلوب ونعيم الارواح وقرّة الاعين وبهجة النفوس ، قال الشيخ الشهير بافتاده افندى قدس سره انما اكل نبينا عليه السلام فى الظاهر لاجل امته الضعيفة والا فلا احتياج له الا الاكل والشرب وما روى من انه كان يشد الحجز على بطنه فهو ليس من الجوع بل من كمال لطافته لئلا يصعد الى الملكوت بل يبقى فى عالم الملك ويحصل له الاستقرار فى عالم الارشاد وقد حكى عن بعض امته انه لم يأكل ولم يشرب سنين وهو اولى واقوى فى هذا الباب من امته لقوة انجذابه الى عالم القدس وتجرده عن غواشى البشرية وكان فى عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم سقاء تبع النبي صلى الله عليه وعهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثة ايام قرأ

{ وما من دابة فى الارض الا على الله رزقها } فرمى بقرته فاتاه

أت فى منامه بقدر من شراب الجنة فسقاه قال انس رضى الله عنه فعاش  
بعد ذلك نيفا وعشرين سنة لم يأكل ولم يشرب على شهوة كما فى كشف  
الاسرار

٨٠

{ واذا مرضت } [ وجون ييمار شوم ]

{ فهو } وحده

{ يشفين } يبرئنى من المرض ويعطى الشفاء لا الاطباء وذلك

انهم كانوا يقولون المرض من الزمان ومن الاغذية والشفاء من الاطباء  
والادوية فأعلم ابراهيم ان الذى امراض هو الذى يشفى وهو الله تعالى  
لكن نسب المرض الى نفسه حيث لم يقل واذا امراضى والشفاء الى الله  
تعالى مع انهما من الله تعالى لرعاية حسن الادب فى العبارة كما قال  
الخضر عليه السلام فى العيب

{ فاردت ان اعييها } وفى الخبر ( فاراد ربك ان ييلغا اشد هما

ويستخرجا كنزهما ) وكذا الجن راقبوا هذا الادب بعينه حيث قالوا ( وانا

لاندرى أشر اريد بمن فلارض ام اراد بهم رشدا ) قوله

{ واذا مرضت } الخ عطف على يطعمنى ويسقيني نظمهما فى

سلك صلة واحدة لما ان الصحة والمرض من متفرعات الاكل والشرب

غالبا فان البطنة تورث الاسقام والاوجاع والحمية اصل الراحة والسلامة ،

قالت الحكماء لو قيل لاكثر الموتى ما سبب آجالكم لقاءوا التخم . وفى

الحكمة ليس للبطنة من خمسة تتبعها ، قالالكاشفى ] از امام جعفر

صادق رضى الله عنه منقولست كه جون بيمار شوم بكناه مرا شفادهد

بتوبه . سلمى رحمه الله فرمودكه مرض برؤيت اغياراست وشفا بمشاهدة

انوار واحد قهار . ودر بحر آورده كه بيمارى بتعلقات كونين است وشفا

بقطع تعلق وآن وابسته بجذبہ عنایتست كه جون دررسد سالك را از همه

منقطع ساخته بيكى بيوند دهد يعنى بشربت تجريد از مرض تعلقش باز

رهاند

جکویت که جه خوش آمدی مسیح صفت ... بیکنفس همه

درد مرا دوا کردد

وقال بعضهم واذا مرضت بداء محبته وسقمت بسقم الشوق الى

لقائه ووصلته فهو يشفين بحسن وصاله وكشف جماله

بمقدمك المبارك زال دائي ... وفي لقيك عجل لي شفائي

وفي الآية اشارة الى رفع الرجوع الى غيره والسكون الى التداوى

والمعالجة بشيء فهو كمال التسليم ، قال في كشف الاسرار [ واين نه

مرضى معلوم بود درآن وقت بلکه نوعی بود از تمارض ] كما يتمارض

الاحباب طمعا في العيادة

يود بان يمسي سقيما لعلها ... اذا سمعت عنه سليمي تراسله

ان كان يمنعك الوشاة زيارتي ... فادخل الى بعة العود

[ آن شفای دل خلیل که بوی اشارت میکند آنست

که **جبریل** گاه گاه آمدی بفرمان حق وگفتی ( **يقول مولاك كيف انت**

**البارحة** ) وزبان حال خلیل بجواب میکوید

خرسند شدم بدانکه کوئی یکبار ... کای خسته روزگار دوشست

جون بود

وحكى عن بعضهم انه مرض وضعف اصفر لونه فقيل له ألا ندعو

لك طبيبا يداويك من هذا المرض فقال الطبيب امرضنى ثم انشد

كيف اشكو الى طبيبي ما بى ... والذى بى اصابنى من طبيبي

۸۱

{ **والذى يميتنى** } فى الدنيا عند انقضاء الاجل

{ **ثم يحيين** } فى الآخرة لمجازاة العمل ادخل ثم ههنا لان بين

الاماتة الواقعة فى الدنيا وبين الاحياء الحاصل فى الآخرة تراخيا ونسبة

الاماتة الى الله تعالى لانها من النعم الالهية في الحقيقة حيث ان الموت

وصلة لاهل الكمال الى الحياة الابدية والخلاص من انواع المحن والبليّة

بس رجال از نقل عالم شادمان ... وزبقاش شادمان اين كودكان

چونكه آب خوش نديد آن مرغ كور ... بيش او كوثر نمايد آب

شور

امام ثعلبي [ گفته بميراند بعدل وزنده كند بفضل وكفته اندكه

اماتت بمعصيت است واحيا بطاعت يا اماتت بجهل است واحيا بعقل

ياماتت بطمع است احيا بورع ياماتت بفراقست واحيا بتلاق در حقايق

سلمي آورده كه بميراند از سمات روحانيت وزنده كرادند بصفات ربانيت

وحقيقت آنست كه بميراند مرا از انانيت من وزنده سازد بهدايت خودكه

حيات حقيقي عبارت از انست\_@\_

نجويم عمر فاني را تويي عمر عزيز من ... نخواهم جان برغم را

تويي جانم بجان تو



وقال بعضهم

غم کی خورد آنکه شادمانیش تویی ... باکی برد آنکه زندکانیش

تویی

درنسیه آن جهان کجادل بندد ... آنکس که بنقد این جاهنیش

تویی

۸۲

{ والذی اطمع } [ طمع ورجا میدرام ]

{ ان یغفر لی خطیئتی يوم الدين } ای يوم الجزاء والحساب دعا

بلفظ الطمع ولم یعزم فی سؤاله كما عزم فیما قبل من الامور المذكورة

تأدبا او لیعلم ان العبد لیس له ان یحکم لنفسه بالایمان وعلیه ان یکون

بین الخوف والرجاء ولیدل علی کرم الله فان الکرم اذا اطمع انجز واسند

الخطیئة الى نفسه وهی فی الغالب ما یقصد بالعرض لانه من الخطأ هضما

لنفسه وتعلیما للامة ان یجتنبوا المعاصی ویكونوا علی حذر وطلب لان

يغفر لهم ما فرط منهم وتلافيا لما عسى يقع منه من الصغائر مع ان حسنات  
الابرار سيآت المقربين كما ان درجاتهم دركات المقربين [ در تلخيص آورده  
که مراد خطايای است محمد است عليه السلام که حضرت خليل  
ازملك جليل دعای غفران نموده ] وتعليق المغفرة بيو مالدین مع ان الخطيئة  
انما تغفر في الدنيا لان اثرها يتبين وفائدته ثمة تظهر وفي ذلك تهويل له  
واشارة الى وقوع الجزاء فيه ان لم تغفر ومثله رب اغفر لي ولوالدي وللمؤمنين  
يوم يقوم الحساب ، وعن عائشة رضی الله عنها قالت قلت يا رسول الله  
ان ابن جدعان كان في الجاهلية يصل الرحم ويطعم فهل ذلك نافعه قال  
( لانه لم يقل يوما رب اغفر لي خطيئتي يوم الدين ) يعنى انه كان كافرا  
ولم يكن مقرا بيوم القيامة لان المقر به طالب لمغفرة خطيئته فيه فلا ينفعه  
عمله وعبد الله بن جدعان هو ابن عم عائشة رضی الله عنها وكان في  
ابتداء امره فقيرا ثم ظفر بكنز استغنى به فكان ينفق من ذلك الكنز ويفعل  
المعروف ثم هذا كله احتجاج من ابراهيم على قومه واخبار انه لا يصلح  
للاهمية من لا يفعل هذه الافعال وبعد ما ذكر فنون اللطاف الفائضة عليه

من الله مبدأ خلقه الى يوم بعثه حملة ذلك على مناجاته تعالى ودعائه لربط  
العتيد وجلب المزيد

٨٣

{ رب } [ اى برورد كار من ]

{ هب لى حكما } اى كمالا فى العلم والعمل استعد به لخلافة

الحق ورياسة الخلق فان من يعلم شيئاً ولا يأتى من العمل بما يناسب علمه  
لا يقال له حكيم ولا لعلمه حكم وحكمة

{ والحقنى بالصالحين } ووفقنى من العلوم والاعمال والاخلاق لما

ينظمنى فى زمرة الكاملين الراسخين فى الصلاح المتزهين عن كبائر الذنوب  
وصغائرها واجمع بينى وبينهم فى الجنة فقد اجابه تعالى حيث قال

{ وانه فى الآخرة لمن الصالحين } وباقى الكلام هنا سبق فى اواخر

سورة الكهف

{ واجعل لى لسان صدق فى الآخرين } جاها حسن صيت فى

الدنيا يبقى اثره الى يوم الدين ولذلك مام امة الا وهم محبوبون له مثنون عليه  
فحصل بالاول الجاه وبالثانى حسن الذكر : **وبالفارسية** [ وکردان برآى من  
زبان راست **يعنى** ثناى نيکو درميان بس آيند کان **يعنى** جارى کن ثنا  
ونیکنامى وآوازه من بر زبان کسانى که بس از من آيند ] فقلوه

{ فى الآخرين } **اى** فى الامم بعدى وغير عن

الثناء **الحسن** والقبول العام باللسان لكون اللسان سببا فى ظهوره وانتشاره  
وبقاء الذكر الجميل على ألسنة العباد الى آخر الدهر دولة عظيمة من  
حيث كونه دليلا **على** **رضى الله عنه** ومحبهه والله تعالى اذا احب عبدا يلقي  
محبهه الى اهل السموات والارض فيحبه الخلائق كافة حتى الحيتان فى البحر  
والطيور فى الهواء ، قال ابن عطاء **اى** الطق لسان امة محمد بالثناء  
والشهادة لى فانك قد جعلتهم شداء مقبولين ، قال **سهل** اللهم ارزقنى  
الثناء فى جميع الامم والملل وانما يحصل فى الحقيقة بالفعل الجميل

والخلق الحسن اللسان اللين فهي اسباب اللسان الصدق وبها اقتداء  
الآخرين به فيكون له اجره ومثل اجر من اقتدى به

٨٥

{ واجعلنى } فى الآخرة وارثا

{ من ورثة جنة النعيم } شبه الجنة التى استحقها العامل بعد فناء  
عمله بالميراث الذى استحقه الوارث بعد فناء مورثه فاطلق عليها اسم  
الميراث وعلى استحقاقها اسم الورثة وعلى العامل اسم الوارث . فالمعنى  
واجعلنى من المستحقين لجنة النعيم والمتمتعين بها كما يستحق الوارث مال  
مورثه ويتمتع به . ومنعنى جنة النعيم [ بستان برنعمت ] ، وفيه اشارة الى  
ان طلب الجنة لا ينافى طلب الحق وترك الطلب مكابرة للربوبية ، قال  
بعض الكبار ان الله تعالى هو المحبوب لذاته لا لعطاءه وعطاؤه محبوب  
لكونه محبوبا لا لنفسه ونحبه ونحب عطاءه لحبه ولنا حبان حبه وحب  
عطاءه وهما لذاته فقط لا لغيره اصلا ونحب بحب ذاته وحب صفاته لكن

انما نحب بمهذين الحبين كما ذكر لحب ذاته فقط لا لغيره فيكون الحب في  
اصله واحدا وفي فرعه متعددا على ما هو مقتضى الجمع والوحدة وموجب  
الفرق والكثرة فحبنا له انما هو في مقام جمع الجمع لانه مقام الاعتدال  
لا في مرتبة الجمع او الفرق فقط

٨٦

{ واغفر لابي } المغفرة مشروطة بالايان وطلب المشروط يتضمن  
طلب شرطه فيكون الاستغفار لاهياء المشركين عبارة عن طلب توفيقهم  
وهدايتهم للايمان

{ انه كان من الضالين } طريق الحق : وبالفارسية ازكمراهان [   
وهذا الدعاء قبل ان يتبين له انه عدو لله كما تقدم في سورة التوبة روى   
عن سمرة بن جندب رضى الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه   
وسلم ( مامن رجل توضع فاسبغ الوضوء ثم خرج من بيته يريد المسجد   
فقال حين خرج بسم الله الذى خلقنى فهو يهيدن الاهداء الله لصواب

الاعمال والذي هو يطعمني ويسقني الا اطعمه الله من طعام الجنة وسقاه  
من شرايها واذا مرضت فهو يشفين الاشفاه الله تعالى والذي يميتني ثم يحيين  
الا احياه الله حياة الشهداء واماته ميتة الشهداء والذي اطمع ان يغفر لي  
خطيئتي يوم الدين الا غفر الله خطاياي ولو كانت اكثر من زبد البحر رب  
هب لي حكما وألحقني بالصالحين الا وهب له حكما والحقه بصالح من  
مضى وصالح من بقى واجعل لي لسان صدق في الآخرين الا كتب عند  
الله صديقا واجعلني من ورثة جنة النعيم الا جعل الله له القصور والمنازل  
في الجنة ) وكان الحسن يزيد فيه واغفر لوالدي كما ربياني صغيرا كذا في  
كشف الاسرار

٨٧

{ ولا تخزني } من الخزي بمعنى الهوان والذل اي ولا تفضحني ولا  
تحتك سترى : وبالفارسية [ رسوا مساز ] بمعابتي على ما فرطت من  
ترك الاولى وانما قال ذلك مع علمه بانه لا يخزيه اظهارا للعبودية وحثا لغيره  
على الاقتداء به كما قال الكاشفي [ اين دعا نيز براي تعليم امتانست

والا انبيارا خزي ورسواي نباشد [ وذلك لانهم آمنون من خوف الخاتمة  
ونحوها ولما كانت مغفرة الخطيئة في قوله

{ والذى اطمع } الخ لا تستلزم ترك المعاتبة افراد الدعاء بتركها

بعد ذكر مغفرة الخطيئة

{ يوم يبعثون } من القبور اي الناس كافة واضماره لان البعث

عام فيدل عليه وقيد عدم الاخزاء بيوم البعث لان الدنيا مظهر اسم الستار  
، قال ابوالليث الى ههنا كلام ابراهيم وقد انقطع كلامه ثم ان الله تعالى  
وصف ذلك اليوم

٨٨

{ يوم لا ينفع مال ولا بنون } بدل من يوم يبعثون ومفعول الفعل

محذوف والتقدير لا ينفع مال احدا وان كان مصروفا في الدنيا الى وجوه  
البر والخيرات لا ينفع بنون فردا ون كانوا صلحاء مستأهلين للشفاعة جدا

٨٩



{ **الا من اتى الله بقلب سليم** } بدل من مفعوله المحذوف **اي** الا

مخلصا سليم القلب من مرض الكفر والنفاق ضرورة اشتراط نفع كل منهما بالايمان ، قال فى كشف الاسرار بنفس سليمة من الكفر المعاصى وانما اضافه الى القلب لان الجوارح تابعة للقلب فتسلم بسلامته وتفسد بفساده وفى الخبر ( ان فى جسد ابن آدم لمضغة اذا صلحت صلح لها سائر الجسد واذا فسدت فسدت لها سائر الجسد ألا وهى القلب ) قال الليث كان الكفار يقولون نحن اكثر اموالا واولادا فاخبر الله انه لاينفعهم ذلك اليوم المال والبنون لعدم سلامة قلوبهم فى الدنيا

**واما** المسلمون فينفعهم خيرا ثم وينفعهم البنون ايضا لان المسلم اذا مات ابنه قبله يكون له ذخرا واجرا وان تخلف بعده فانه يذكره بصالح دعائه ويتوقع منه الشفاعة من حيث صلاحهن وسئل ابو القاسم الحكيم عن القلب السليم فقال له ثلاث علامات . اولها ان لا يؤذى احدا . **والثانية** ان لا يتأذى من احد . **والثالثة** اذا اصطنع مع احد معروفا لم يتوقع منه المكافأة فاذا هو لم يؤذا احدا فقد جاء بالورع واذا لم يتأذى من

احد فقد جاء بالوفاء واذا لم يتوقع المكافأة بالا صطناع فقد جاء بالا خلاص  
، قال **الکاشفی** [ گفته اند سلامت قلب اخلاص است درشهادت أن لا  
اله الا الله محمد رسول الله قولى آنست که دل سلیم از حب دنیا و کونید  
از حسد و خیانت ، و در تیسیر کوید از بغض اهل بیت و ازواج و اصحاب  
حضرت بیغمبر **علیه السلام** ، امام قشیری رحمه الله فرموده که قلب سلیم  
آنست که خالی باشد از غیر خدای از طمع دنیا رجاء عقبی یا خالی باشد  
از بدعت و مطمئن بسنت . و از سید طائفة جنید قدس سره منقولست که  
سلیم مارکزیده بود و مارکزیده بیوسته در قلق و اضطرابست بس بیان  
میکند که دل سلیم مدام در مقام جزع و تضرع و زاری از حقوق قطیعت  
یا زشوق و صلت ]

ز شوق وصل می نالم و کردستم دهد روزی ... ز بیم هجر میکرم  
که ناکه در کمین باشد

همام از کربیه خونین و سوزدل مکن چندین ... ندانستی که حال  
عشق بازان این چنین باشد

قال المولى الجامى

محنت قرب ز بعد افزونست ... جگر از محنت مرهم خونست

هست درقرب همه بيم زوال ... نيست در بعد جز اميد وصال

وفى البحر

{ يوم لا ينفع مال ولا بنون } للوصول الى الحضرة لقبول الفيض

الالهى

{ الا من اتى الله } عند المراقبة

{ بقلب سليم } وهو قلب قد سلم من انحراف المزاج الاصلى

الذى هو فطرة الله التى فطر الناس عليها فانه خلق مرآة قابلة لتجلى

صفات جمال الله وجلاله كما كان لآدم عليه السلام اول فطرته فتجلى

فيه قبل ان يصدأ بتعلقات الكونين اشار بقوله (الامن) الى التخلق بخلق

الله والاتصاف بصفته اذ لم يكن القلب سليما بلاغيث الا اذا كان متصفا

بطهارة قدس الحق عن النظر الى الخلق ، قال ابن عطاء السليم الذى

لايشوشه شىء من آفات الكون ، وسئل بعضهم بم تنال سلامة الصدر  
قال بالوقوف على حد اليقين وترك الارادة فى التلوين والتمكين ، قال ابو  
زيد رحمه الله قطعت المفاوز حتى بلغت البوادرى وقطعت البوادرى حتى  
وصلت الى الملكوت وقطعت الملكوت حتى بلغت الى الملك بفتح وكسر  
اللام فقلت الجائزة قال قد وهبت لك جميع مارأيت **قلت** انك تعلم انى لم  
ار شيئاً من ذلك قال فما تريد **قلت** اريد ان لايريد قال قد اعطيناك

٩٠

{ **وازلفت الجنة للمتقين** } عطف على لاينفع وصيغة الماضى  
لتحقق وقوعه كما ان صيغة المضارع فى المعطوف عليه للدلالة على  
استمرار انتفاع النفع ودوامه **اقربت** الجنة للمتقين عن الكفر والمعاصى  
بحيث يشاهدونها من الموقف ويقفون على مافيها من فنون المحاسن  
فيفرحون باهم المحشورون اليها ، وفى البحر **اى** قربت لانهم تبعدوا عنها  
لتقربهم الى الله تعالى

{ وبرزت الجحيم للغاوين } الضالين عن طريق الحق الذى هو  
 الايمان والتقوى اى جعلت بارزة لهم بحث يرونها مع مافيهما من انواع  
 الاهوال ويوقنون بانهم مواقعوها ولا يجدون عنها مصرفا فيزدادون غما يقال  
 يؤتى بها فى سبعين الف زمام وفى اختلاف الفعلين ترجيح لجانب الوعد  
 فان التبريز لا يستلزم التقريب ثم فى تقديم ازلاف الجنة ايماء الى سبق رحمته  
 على غضبه ، وفى البحر

{ وبرزت } الخ اذ توجههم كان اليها لطلب الشهوات وقد حفت  
 بالشهوات : وفى المشنوى

حفت الجنة بمكروهاتنا ... حفت النيران من شهواتنا  
 يعنى جعلت الجنة محفوفة بالاشياء التى كانت مكروهة لنا وجعلت  
 النار محاطة بالامور التى كانت محبوبة لنا

{ وقيل لهم } اى للغاوين يوم القيامة على سبيل التويخ والقائلون

الملائكة من جهة الحق تعالى وحكمه

{ اينما كنتم } فى الدنيا { تعبدون }

٩٣

{ تعبدون من دون الله } اى اين آهتكم الذين كنتم ترعمون فى

الدنيا انهم شفعائكم فى هذا الموقف وتقربكم الى الله زلفى

{ هل ينصرونكم } بدفع العذاب عنكم

{ او ينتصرون } بدفعه عن انفسهم : **وبالفارسية** [ يانكاه

ميدرانند خودرا ازحلول عوقبت بدیشان ] وباب افتعل ههنا مطاوع فعل

، قال فى كشف الاسرار النصر المعونة على دفع الشر والسوء عن غيره

والانتصار ان يدفع عن نفسه وانما قال **او** ينتصرون بعد قوله هل

ينصرونكم لان رتبة النصر بعد رتبة الانتصار لان من نصر غيره فلاشك

في الانتصار وقد ينتصر من لا يقدر على نصر غيره ثم هذا سؤال تقرير  
وتبكي لا يتوقع له جواب

٩٤

{ فككبوا فيها } الكبكة [ نكونساركدن ] **اي** تدهور الشيء

في هوة وهو تكرير الكب وهو الطرح واللقاء منكوسا وجعل تكرير اللفظ  
دليلا على تكرير **المعنكر** عين الكب بنفله الى باب التفعيل فاصل ككبوا  
كبيوا فاستثقل اجتماع البآت فابدلت الثانية كافا كما في زحج فان اصله  
زحج من زحه يزحه **اي** نحاه عن موضعه ثم نقل الى باب التفعيل فقليل  
زححه فابدلت الحاء الثانية زاي فقليل زحزحه **اي** باعده فمعنى الآية القوا  
في الجحيم مرة بعد اخرى منكوسين على رؤسهم الى ان يستقروا في قعرها

{ هم } **اي** آلهتهم

{ والغاوون } الذين كانوا يعبدونهم

٩٥

{ وجنود ابليس } شياطينه اى ذريته الذين كانوا يغوونهم ويوسون

اليهم ويسؤلون لهم ماهم عليه من عبادة الاصنام وسائر فنون الكفر  
والمعاصى ليجتمعوا فى العذاب حسبما كانوا مجتمعين فيما يوجبه

{ اجمعون } تأكيد لضميرهم وماعطف عليه

٩٦

{ قالوا } استئناف بياني اى قال العبداء حين فعل بهم مافعل

معترفين بخطاياهم

{ وهم فيها يختصمون } اى والحال انهم فى الجحيم بصدد

الاختصام مع من معهم من الذكورين مخاطبين لمعبوداتهم على ان الله تعالى  
يجعل الاصنام صالحة للاختصام بان يعطيها القدرة على النطق والفهم ،  
قال ابو الليث ومعناه قالوا وهم يختصمون فيها على معنى التقديم

٩٧



{ تالله ان كنا فى ضلال مبين } ان مخففة واللام هى الفارقة بينها

وبين النافية اى ان الشأن كنا فى ضلال واضح لاختفاء فيه

٩٨

{ اذ نسويكم رب العالمين } ظرف لكونهم فى ضلال مبين وصيغة

المضارع لاستحضار الصورة الماضية اى تالله لقد كنا فى غاية الضلال

الفاحش وقت تسويتها اياكم ايها الاصنام فى استحقاق العبادة رب

العالمين الذى انتم ادنى مخلوقاته واذلهم واعجزهم

٩٩

{ وما اضلنا } وما دعانا الى الضلال عن الهدى

{ الا المجرمون } اى الرؤساء والكبراء كما فى قوله تعالى

{ ربنا انا اطعنا سادتنا وكبراءنا } وبالفارسية [ مكر بدان

وبدكاران از مهتران ] واصل الجرم قطع الثمرة عن الشجرة والجرامة ردي

التمر واجرم صار ذا جرم نحو أتمر وألبن واستعير ذلك لكل اكتساب مكروه  
ولا يكاد يقال في عامة كلامهم للكسب المحمود

١٠٠

{ فمالنا } [ بس نیست مارا اکنون ]

{ من شافعين } [ هیچ کس از شفاعت کنندگان ] كما

للمؤمنين من الملائكة والانبياء عليهم السلام

١٠١

{ ولا صديق حميم } [ ونه دوستی مهربان وباشفقت ] كما يرى

لهم اصدقاء الصديق من صدقك في مودته وحميم قريب خاص وحامة  
الرجل خاصته كما في فتح الرحمن ، قال الراغب هو القريب المشفق فكانه  
الذى يحتد حمايته لذويه

وقيل لخاصة الرجل حامته قيل الحامة العامة وذلك لما قلنا واحتم

فلان لفلان اى احتد وذلك ابلغ من اهتم لما فيه من معنى الاهتمام ،

قال **الكاشفی** [ درقوت القلوب آورده که حمیم دراصل همیم بوده که هارا  
 بحا بدل کرده اند جهت قرب مخرج وهمیم مأخوذ است ازاهتمام لما فيه من  
 معنى الاهتمام اهتمام کند درمهم کافران وشرط دوستی بجای آرد ] وجمع  
 الشافع لكثرة الشفعاء عادة ألا ترى ان السلطان اذا على احد ربما شفع  
 فيه جماعة كما ان افراد الصديق لقتله ولو **قيل** بعدمه لم يبعد فقال الصائب  
 درین فحط هواداری عجب دارم که خاکستر ... که درهنکام  
 مردن چشم می بوشاند آتش را

روى فى بعض الاخبار انه يجيى يم القيامة عبد يحاسب فتستوى  
 حسناته وسيآته ويحتاج الى حسنة واحدة ترضى عنه خصومه فيقول الله  
 عبدى بقيت لك حسنة ان كانت ادخلتك الجنة انظر واطلب من الناس  
 لعل واحدا يهب منك حسنة واحدة فيأتى ويدخل فى الصفيين ويطلب  
 من ابيه وامه ثم من اصحابه فيقول لكل واحد فى باب فلا يجيبه احد وكل  
 يقول انا اليوم فقير الى حسنة واحدة فيرجع الى مكانه فسأله الحق سبحانه  
 ويقول ماذا جئت به فيقول يارب لم يعطنى احد حسنة من حسناته فيقول

الله عبادى ألم يكن لك صديق فى فيذكر العبد صديقا له فيأتيه ويسأله  
فيعطيه ويجيء الى موضعه ويخبر بذلك ربه فيقول الله قد قبلتها منه ولم  
انقص من حقه شيأ فقد غفرت لك وله . ففى هذا المعنى اشارة الى ان  
للمصادقة فى الله اعتبارا عظيما وفوائد كثيرة وفى الحديث ( ان الرجل ليقول  
فى الجنة مافعل بصديقى فلان وصديقه فى الجحيم فيقول الله اخرجوا له  
صديقه الى الجنة ) يعنى وهبته له ، قال الحسن استكثروا من الاصدقاء  
المؤمنين فان لهم شفاعة يوم القيامة ، وقال الحسن ماجتمع مالا على ذكر  
الله فيهم عبد من اهل الجنة الا شفعه فيهم وان اهل الايمان شفعاء بعضهم  
لبعض وهم عند الله شافعون مشفعون وفى الحديث ( ان الناس يمرون يوم  
القيامة على الصراط والصراط وخص منزلة يتكفأ باهله والنار تأخذ منهم  
وان جهنم لتتطف عليهم ) اى تمطر عليهم مثل الثلج اذا وقع لها زفير  
وشهيق ( فبيناهم كذلك اذ جاءهم نداء من الرحمن عبادى من كنتم  
تعبدون فيقولون ربنا انت تعلم انا واياك كنا نعبد فيجيبهم بصوت لم يسمع  
الخالق مثله قط عبادى حق على ان لا اكلم اليوم الى احد غيرى فقد

غفرت لكم ورضيت عنكم فيقوم الملائكة عند ذلك بالشفاعة فينجون من ذلك المكان فيقول الذين تحتهم في النار فما لنا من شافعين ولا صديق حميم )

١٠٢

{ فلو ان لنا كرة } لو للتمنى واقيم فيه لو مقام ليت لتلاقيها في معنى التقدير اى تقدير المعدم وفرضه كأنه قيل فليت لنا كرة اى رجعة الى الدنيا

{ فنكون من المؤمنين } بالنصب جواب التمنى وهذا كلام التأسف والتحسر ولو ردوا لعادوا لما نهوا عنه فان من يضل الله فما له من هاد ولو رجع الى الدنيا مرارا ألا ترى الى الامم فى الدنيا فان الله تعالى اخذه بالبأساء والضراء كرارا ثم كشفه عنهم فلم يزيّدوا الا اصرارا جعلنا الله واياكم من المستمعين المعتبرين لامن المعرضين الغافلين

١٠٣

{ ان في ذلك } ای فیما ذکر من قصه ابراهيم مع قومه

{ لآية } لعبرة لمن يعبد غير الله تعالى ليعلم انه يتبرأ منه في الآخرة

ولا ينفعه احد ولا سيما لاهل مكة الذين يدعون انهم على ملة ابراهيم

{ وما كان اكثرهم } اكثر قوم ابراهيم

{ مؤمنين } كحال اكثر قريش . وقد روى انه ما آمن لابراهيم

من اهل بابل الا لوط وابنة نمرود

۱۰۴

{ وان ربك هو العزيز } [ اوست غلبه كنده بر مشركان كه

سطوت او مردود نكردد ]

{ الرحيم } [ وبخشاينده كه توبه بند كان رد نكند و بي احتجاج

بدیشان عذاب نفرستد ] ويمهل كما امهل قريشا بحكم رحمة الواسعة لكي

يؤمنوا هم او واحد من ذريتهم ولكنه لا يهمل فانه لا بد لكل عامل من

المكافأة على عمله ان خيرا فخير وان شرا فشر هذا وقد جوز ان يعود

ضمير أكثرهم الى قوم نبينا عليه اسلام فأنحن الذين يتلى عليهم الآية ليعتبروا  
ويؤمنوا وقد بين في المجلس السابق فارجع ، وفي البحر النفس جبلت على  
الاخبارية بالسوء وهو لكفر ولئن آمنت وصارت مأمورة فهو خرق عاداتها  
يدل على هذا قوله تعالى

{ ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي } يعني برحمة الحق تعالى

تصير مأمورة مؤمنة على خلاف طبعها ولهذا قال

{ وما كان أكثرهم مؤمنين } يعني اصحاب النفوس

{ وان ربك هو العزيز } ماهدى أكثر الخلق الى الايمان فضلا عن

الحضرة

{ الرحيم } فلرحمته هدى الذى جاهدوا فيه الى سبيل الرشاد بل

هدى الطالبين الصادقين الى حضرة جلاله انتهى . فالهداية وان كانت من

العناية لكن لا بد من التمسك بالاسباب الى ان تفتح الابواب وملازمة

النفس عند مخالفتها الاوامر والآداب مما ينفع في هذا اليوم دون يوم القيامة

ألا ترى ان الكفار لاموا انفسهم على ترك الايمان وتمنوا ان لو كان لهم  
رجوع الى الدنيا لقبولوا الايمان والتكليف فما نفعهم ذلك

امروز قدر بند عزيزان شناختيم ... يارب روان ناصح مازتوشاد

باد

عصمنا الله واياكم من سطوته وغشينا برحمته وجعلنا من اهل  
القبور في الدنيا والآخرة انه الموفق لخير الامور الباطنة والظاهرة

١٠٥

{ كذبت } تكذيبا مستمرا من حين الدعوة الى انتهائها

{ قوم نوح } القوم الجماعة من الرجال والنساء معا او الرجال

خاصة وتدخل النساء على التبعية ويؤنث بدليل مجيء تصغيره على قومية

{ المرسلين } اي نوحا وحده والجمع باعتبار ان من كذب رسولا

واحدا فقد كذب الجميع لاجتماع الكل على التوحيد واصول

الشرائع او لان كل رسول يأمر بتصديق جميع الرسل



١٠٦

{ اذ قال لهم } ظرف للتكذيب على انه عبارة عن زمان مديد

وقع فيه ماوقع من الجانبين الى تمام الامر

{ اخوهم } فى النسب لئلا يجهل امره فى الصدق والديانة ولتعرف

لغته فيؤدى ذلك الى القبول

{ نوح } عطف بيان لـ اخوهم

{ ألا تتقون } الله حيث تعبدون غيره : **وبالفارسية** [ ايانمى ترسيد

ازخدای تعالى كه ترك عبادت او ميكنيد ]

١٠٧

{ انى لكم رسول } من جهته تعالى

{ امين } مشهور بالامانة فيما بينكم ومن كان امينا على امور

الدنيا كان امينا على الوحي والرسالة

١٠٨

{ فاتقوا الله } خافوا الله

{ واطيعون } فما امركم به من التوحيد والطاعة لله فاني لاخونكم

ولاريدكم بسوء والفناء مابعدھا على الامانة

١٠٩

{ وماسألکم عليه } على اداء الرسالة

{ من اجر } جعل اصلا وذلك لان الرسل اذا لم يسألوا اجرا

كان اقرب الى التصديق وبعد عن التهمة

{ ان اجرى } ماثوابى فيما اتولاه

{ الا على رب العالمين } لان من عمل لله فلا يطلب الاجر من

غير الله وبه بشير الى ان العلماء الذين هم ورثة الانبياء يتأدبون بأداب

انبيائهم فلا يطلبون من الناس شيئاً في بث علومهم ولا يرتفقون منهم

بتعليمهم ولا بالتذكير لهم فان من ارتفق من المسلمين المستمعين في بث

ما يذكره من الدين ويعظ به لهم فلا يبارك الله للناس فيما يسمعون ولا  
للعلماء ايضا بركة فيما يأخذون منهم يبيعون دينهم بعرض يسير ثم لا بركة  
لهم فيه

زيان ميکند مرد تفسير دان ... که علم وادب میفروشد بنان

۱۱۰

{ فاتقوا الله واطيعون } الفاء لترتيب مابعدھا على تنزهه عن  
الطمع والتكرير للتأكيد والتنبيه على ان كلا من الامانة وقطع الطمع  
مستقل في ايجاب التقوى والطاعة فكيف اذا اجتماعا

۱۱۱

{ قالوا } ای قوم نوح

{ أنؤمن لك } الاستفهام للانكار ای لانؤمن لك

{ واتبعك الارذلون } ای والحال قد اتبعك الاقلون جاها

ومالا ای وهذه حالک كما تقول لانصحبک وصحبک السفلة . والارذلون

جمع الارذل والردالة الخسة والدناءة والردال المرغوب عنه لرداءته يعنون ان لا عبرة لاتباعهم لك اذ ليس لهم رزانة عقل واصابة رأى قد كان ذلك منهم فى بادى الرأى وهذا من كمال سخافة عقولهم وقصرهم انظارهم على الدنيا وكون الاشرف عندهم من هو اكثر منها حظا والارذل من حرمها وجهلهم انها لاتزن عند الله جناح بعوضة وان النعيم هو نعيم الآخرة والاشرف من فاز به والارذل من حرمه وهكذا كانت قريش تقول فى اصحاب رسول الله ومازالت الاتباع الانبياء ضعفاء الناس وقس اتباع الاولياء على اتباعهم من حيث وراثتهم لدعوتهم وعلومهم واذواقهم ومخنهم وابتلائهم وذلك لان الحقيقة من ارباب الجاه والثروة لم تأت الا نادرا

دران سرست بزركى كه نيست كرزكى ...

١١٢

{ قال } نوح جوابا عما يشير اليه من قولهم انهم لم يؤمنوا عن

نظر وبصيرة

{ وما علمى بما كانوا يعملون } انهم عملوه اخلاصا او انفاقا وما

وظيفتى الا اعتبار الظواهر وبناء الاحكام عليها دون التفتيش عن بواطنهم  
والشق عن قلوبهم والظاهر ان مافيه استفهامية بمعنى أى شىء فى محل الرفع  
على الابتداء وعلمى خبرها ويجوز ان تكون نافية والباء متعلقة بعلمى على  
التقدير الاول وعلى الثانى لابد من اضرار لخير ليتم الكلام كما  
قال الكاشفى [ ونيست دانش من رسنده بآجه هستند كه ميكنند ]

۱۱۳

{ ان حسابهم } محاسبتهم على بواطنهم

{ الا على ربى } فانه المطلع على الضمائر ، وفى الخبر المعروف (

فاذا شهدوا ان لا اله الا الله عصموا منى دماءهم واموالهم الا بحقها حسابهم  
على الله ) ، قال سفيان الثورى رحمه الله لانحاسب الاحياء ولا نحكم على  
الاموات

{ لو تشعرون } لو كنتم من اهل الشعور والادراك لعلمتم ذلك  
ولكنكم تجهلون فتقولون مالا تعلمون وهو من الباب الاول وما  
الشعر بمعنى النظم فمن الخامس

١١٤

{ وما أنا بطارد المؤمنين } الطرد الازعاج والابعاد على سبيل  
الاستخلاف . والمعنى بالفارسية [ ونيستم من راننده مؤمنان ] وهو جواب  
عما اوهمه كلامهم أنؤمن لك من استدعاء طردهم وتعليق ايمانهم بذلك  
حيث جعلوا اتباعهم مانعا عنه ، قال ابن عطاء رحمه الله وما انا بمعرض  
عمن اقبل على ربه

١١٥

{ ان انا الا نذير مبين } اى مانا الا رسول مبعوث لانذار  
المكلفين وزجرهم عن الكفر والمعاصي سواء كانوا من الاعزاء او الاذلاء  
فكيف يليق بي طرد الفقراء لاستتباع الاغنياء

١١٦

{ قالوا لئن لم تنته يانوح } عما تقول يعنى عن الدعوة والانذار :

والانتهاء [ باز استیدن ]

{ لتكونن من المرجومين } ، قال الراغب فى المفردات الرجام

الحجارة والرجم الرمى بالرجام يقال رجم فهو مرجوم قال تعالى

{ لتكونن من المرجومين } اى المقتولين اقبح قتلة انتهى قالوه

قاتلهم الله فى اواخر الامر

١١٧

{ قال رب ان قومى كذبون } اصروا على التكذيب بعد مادعوتهم

هذه الازمنة المتطاولة ولم يزدتهم دعائى الا فرارا

١١٨

{ فافتح بينى وبينهم فتحا } اى احكم بيننا بما يستحقه كل واحد

منه ، وفى التأويلات افتح بابا من ابواب فضلك على مستحقه وبابا من

ابواب عدلك على مستحقه انتهى من الفاتحة وهى الحكومة والفتح  
الحاكم سمي لفتح المغلق من الامر كما سمي فيصلا لفصله بين الخصومات  
، قال ابن الشيخ اراد به الحكم بانزال العقوبة عليهم لقوله عقبه

{ ونجنى } خلصنى

{ ومن معى من المؤمنين } اى من العذاب ومن اذى لكفار

١١٩

{ فانجيناه ومن معه } حسب دعائه

{ فى الفلك المشحون } اى المملوء بهم وبكل صنف من الحيوان

وبما لا بد لهم منه من الامتعة والمأكولات ومنه الشحناء وهى عداوة امتلأت  
منها النفوس

١٢٠

{ ثم اغرقنا بعد } اى بعد انجائهم



{ الباقيين } من قومه ممن لم يركب السفينة ، وفيه تنبيه على ان  
نوحا كان معبوثا الى من على وجه الارض ولذا قال في قصته الباقيين وفي  
قصة موسى ثمر اغرقنا الآخرين

١٢١

{ ان في ذلك } الذى فعل بقوم نوح لاستكبارهم عن قبول الحق  
واستخفافهم بفقرءاء المسلمين

{ لآية } لعبرة لمن بعدهم

{ وما كان اكثرهم مؤمنين } اى اكثر قوم نوح فلم يؤمن من قومه  
الا ثمانون من الرجال والنساء ، وقال الكاشفى [ هفتاد ونه تن ] او اكثر  
قومك يا محمد وهم قريش فاصبر على اذاهم كما صبر نوح على اذى قومه  
تظفر كما ظفر

كارتو از صبر نكوتر شود ... هر كه شكيباست مظفر شود

١٢٢

{ وان ربك هو العزيز } الغالب على ما راد من عقوبة الكفار

{ الرحيم } لم تاب او بتأخير العذاب.

وفي التأويلات النجمية كرر في كل قصة قوله

{ ان في ذلك لآية ما كان اكثرهم } مؤمنين دلالة على ان عزة

الله وعظمته اقتضت ان يكون اكرم الخلق مؤمنا به مقبولا له كما قال

تعالى

{ ان اكرمكم عند الله اتقاكم } ولا ريب ان اكثر الخلق لئام وكرام

قليلون كما قال الشاعر

تعيونا انا قليل عدادنا ... فقلت لها ان الكرام قليل

ولذلك ذكر في عقبه

{ وان ربك هو العزيز } اى لايهتدون اليه الاذلاء من ارباب

النفوس لخستهم ولعزته

{ الرحيم } ای یجتی الیه برحمتہ من یشاء من اعزۃ ارباب القلوب

لعلو ہمتہم وفرط رحمتہ

آفرین برجان درویشی کہ صاحب ہمت است ... والاشارة بنوح  
الی نوح القلب وبقومہ الی النفس وصفاتها وبالؤمنین الی الجسد واعضائه  
فانہما آمننا بالعمل بالارکان علی وفق الشرع والی بعض صفات النفس  
وذلك بتبدلہا . وبالفلك الی فلك الشریعة اللملوء بالاوامر والنواہی والحکم  
والمواعظ والاسرار والحقائق والمعانی فمن ركب هذه السفينة نجا ومن لم  
یركب غرق بطوفان استیلاء الاخلاق الذميمة وابتلاء آفات الدنیا الدنیئة  
من المال والجاء والزینة والشہوات ولا بد للسفينة من الملاح وهو معلم الخیر  
فانہ بصحبته تحصل النجاة كما قال الحافظ

یارمردان خدا باش کہ درکشتی نوح ... هست خاکی کہ بآبی

نخرد طوفانرا

یشیر الی ان الامر سهل باشارة المرشد ون العسیر عند الغافل یشیر

عند الواصل

۱۲۳

{ کذبت عاد المرسلین } انث عاد باعتبار القبيلة وهو اسم ابيهم

الاقصى [ مقاتل ] : كفت عاد وثمرود ابن عم يكديكر بودند عاد قوم هود بودند وثمرود قوم صالح وميان مهلك عاد ومهلك ثمود بانصد سال بود قومى گفتند ازاهل تاريخ كه عاد وثمرود دو برادر بودند ازفرزندان ارم بن سام ابن نوح وسام بن نوح را بنج بسر بود ارم وارفحشه وعالم واليفر والاسود وارم مهينه فرزندان بود واورا هفت بسر بود عاد وثمرود وصحار وطنم وجديس وجاسم ووبار مسكن عاد وفرزندان وى يمن بود ومسكن ثمود وفرزندان وى ميان حجاز وشام بود ومسكن طنم عمان وبجران ومسكن جدیس زمین تمامه ومسكن صحار مابين الطائف الى جبال طى ومسكن جاسم مابين الحرم الى سفون ومسكن بار زمينى است كه آنرا

وبار کویند بنام وی باز خوانند اینان همه زبان ولغت عربی داشتند [ وقد

انقرضوا عن آخرهم فلم يبق لهم نسل

۱۲۴

{ اذ قال لهم اخوهم } فی النسب ظرف للتکذیب

{ هود } بن شالخ بن ارفحشد بن سام بن نوح ،

قال بعضهم کان اسم هود عبارا وسمى هودا لوقاره وسكونه عاش

مائة وخمسين سنة ارسل الى اولاد عاد حين بلغ الاربعين

{ ألا تتقون } الله تعالى فتفعلون ماتفعلون : وبالفارسية [ آیا بر

هیز نمیکنید از شرک و از عقاب الهی خائف نمی شوید ]

۱۲۵

{ انی لکم رسول } من جهته تعالى

{ امین } مشهور بالامانة فیما بینکم

۱۲۶

{ فاتقوا الله } خافوا من عقابه

{ واطيعون } فما امرکم به من الحق

۱۲۷

{ وما اسألكم عليه } ای علی اداء الرسالة

{ من اجر } كما يسأل بعض نقلة القصص

{ ان اجرى الى على رب العالمين } لانه هو الذى ارسلنى فكان

اجرى عليه وهو بيان لتنزهه عن المطامع الدنية والاعراض الدنيوية : قال

الحافظ

تو بندگی جو کدیان بشرط مز ممکن ... کہ دوست خودروش

بندہ بروری داند

۱۲۸

{ اتبنون } الهمزة للاستفهام الانكارى . والمعنى بالفارسية [ آي

بنا ميكنيد ]

{ بكل ريع } [ بهرموضعى بكند ] والريع بكسر الراء وفتحها

جمع ربيعة وهو المكان المرتفع ومنه استعير ريع الارض للزيادة والارتفاع  
الحاصل منها

{ آية } بناء علالي متميزا عن سائر الابنية حال كونكم

{ تعبثون } ببنائه فان بناء مالا ضرورة فيه وما كن فوق الحاجة

عبث روى ان رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج فرأى قبة مشرفة فاقل ( ماهذه ) قال له اصحابه هذه لرجل من الانصار فمكث وحملها في نفسه  
حتى اذا داء صاحبها رسول الله فسلم في الناس اعرض عنه وصنع به ذلك  
مرارا حتى عرف الرجل الغضب فيه والاعراض عنه فشكا ذلك الى اصحابه  
فقال والله انى لانكر نظر رسول الله مادرى ما حدث في ما صنعت قالوا  
خرج رسول الله فرأى قبتك فقال لمن هذه فاخبرناه فرجع الى قبته فسواها

بالارض فخرج النبي عليه السلام ذات يوم فلم ير القبة فقال ( ما فعلت القبة التي كانت ههنا ) قالوا شكنا اينما صاحبها اعراضك عنه فاخبرناه فهدمها فقال ( ان كل بناء بيني وبال على صاحبه يوم القيامة الا مالا بد منه ) هذه ما عليه الامام الراغب وصاحب كشف الاسرار وغيرهما ، وقال في الجالين ونحوه

{ آية } يعني ابنية الحمام وبروجها : **وبالفارسية** [ كبوترخالنها ] انكر هود عليهم اتخاذهم بروج الحمام عبثا ولعبهم بها كالصبيان قال في نصاب الاحتساب من اللعب الذى يحتسب بسببه اللعب بالحمام ، قال محمد السفلة من يلعب الحمام ويقامر ، وفي شرح القستانى ولا بأس بحبس الطيور والدجاج فى بيته ولكن يعلفها وهو خير من ارسالها فى السكك .

**واما** امساك الحمامات فى برجها فمكروه اذا اضر بالناس ، وقال ابن **مقاتل** يجب على صاحبها ان يحفظها ويعلفها انتهى ، وفى التتار خانية ولا يجوز حبس البلبل والطوطى والقمرى ونحوها فى القفص **اى** اذا كان الحبس لاجل اللهو واللعب .



**واما** اذا كان لاجل الانتفاع كحبس الدجاج والبط والاوز ونحوها  
لتسمن **او** لئلا تضر بالجيران فهو جائز وكذا حبس سباع الطيور لاجل  
الاصطياد ، وفي فتاوى قارىء الهداية هل يجوز حبس الطيور المغردة وهل  
يجوز اعتقالها وهل فى ذلك ثواب وهل يجوز قتل الوطواط لتلويثها حصير  
المسجد بخربتها الفاحش اجاب يجوز حبسها للاستئناس بها .

**واما** اعتقالها فليسفيه ثواب وقتل المؤذى من الدواب يجوز انهى وفى  
الحديث ( لاتحضر الملائكة شياً من الملامى سوى النضال والرهان  
( اى المسابقة بالرمى والفرس والابل والارجل ، وقال بعضهم فى الآية  
تعبثون بمن مرّ بكم لانهم كانوا بينون الغرف فى الاماكن العالية ليشرفوا  
على المارة فيسخرون منهم ويعبثون بهم . وذهب بعض من عدّ من اجلاء  
المفسرين الى ان المعنى

**{ آية }** الا علامة للمارة تعبثون بينائها فانهم كانوا بينون اعلاما  
طوالا لاهتداء المارة فعد ذلك عبثا لاستغنائهم عنها بالنجوم ، قال سعدى  
المفتى فيه بحث اذ لانجوم بالنهار وقد يحدث فى الليل مايستر النجوم من

الغيوم انتهى ، **يقول الفقير** وايضا ان تلك الاعلام اذا كانت لزيادة الانتفاع  
بها كالاميال بين بغداد ومكة مثلا كيف تكون عبثا فلاهتداء بالنهار اما  
بالاعلام

**واما** بشم التراب كما سبق في الجلد الاول

١٢٩

**{ وتتخذون مصانع }** امكنة شريفة كما في المفردات **او** مأخذ  
الماء تحت الارض كما في الصحاح والقاموس . المصنعة بفتح الميم وضم  
النون وفتحها كالحوض يجمع فيها ماء المطر وجمعها المصانع **اي** الحياض  
العظيمة

**{ لعلكم تخلصون }** راجين ان تخلصوا في الدنيا **اي** عاملين عمل  
من يرجو ذلك فلذلك تحكمون بناءها فلعل للتشبيه **اي** كأنكم تخلصون  
: **وبالفارسية** [ كوييا جاويد خواهد بود دران ] ذمهم اولاً باضاعتهم المال

عبثا بلا فائدة . وثانيا باحكامهم البناء على وجه يدل على طول الامل

والغفلة : قال الصائب

درسراين غافلان طول امر داني كه جيست ... آشيان كردست

ماری در کوبتر خانه

۱۳۰

{ واذا بطشتم } بسوط او سيف والبطش تناول الشيء

بصوله او قهر وغلبة

{ بطشتم } حال كونكم

{ جابرين } متسلطين ظالمين بلا رافة ولا قصد تأديب ولا نظر

في العاقبة فام بالحق والعدل فالبطش جائز والجبار الذي يضرب ويقتل

على الغضب

۱۳۱

{ فاتقوا الله } واتركوا هذه الافعال من بناء الابنية العالية واتخاذ

الامكنة الشريفة واسراف المال في الحياض والرياض والبطش بغير حق

{ واطيعون } فيما ادعوكم اليه من التوحيد والعدل والانصاف

وترك الامل ونحوها فانه انفع لكم

١٣٢

{ واتقوا الذي امدكم } [ مدد كاری كرد شمارا ] والامداد

اتباع **الثاني** بما قبله شيئاً بعد شيء على انتظام واكثر ماجاء الامداد في

المحبوب والمد في المكروه .

واما قوله تعالى

{ والبحر يمدده من بعده سبعة ابحر } فهو من مددت الدواة امدها

لامن القبيل المذكور

{ بما تعملون } به من انواع النعماء واصناف الآلاء واجملها اولاً

١٣٣

{ امدکم بانعام } [ مدد کرد شمارا بچهار بایان جون شتر وکاو

وکوسفندان تا ازایشان اخذ فوائد میکنید ]

{ وبنین } [ وبران درهمه حال یار ومددکار شماند ]

۱۳۴

{ وجنات } [ وبستانها که ازمیوه آن منتفع میشوید ]

{ وعیون } [ وبجشمهای روان که مهم سقیا ونشوونمای زرع

بدان باتمام رسد ]

۱۳۵

{ انی اخاف علیکم } ان لم تقوموا بشکر هذه النعم

{ عذاب یوم عظیم } فی الدنيا والآخرة فان كفران النعمة مستتبع

للعذاب كما ان شكرها مستلزم لزيادتها وصف اليوم بالعظم لعظم ما يحل

فيه وهو هبوب الريح الصرصر ههنا

{ قالوا } [ گفتند عادیان در جواب هد ]

{ سواء علينا } [ یکسانست بر ما ]

{ أوعظت } [ یا بندهی مارا ]

{ ام لم تكن من الواعظين } افنا لن نرجع عما نحن عليه . والوعظ

زجر يتقرن بتخويف وكلام يلين القلب بذكر اولعد والوعيد ، وقال الخليل

هو التذكير بالخير فيما يرق له القلب والعظة والموعظة الاسم

{ ان هذا } ای ماهذا الذی جئنا به **وبالفارسية** : [ نیست این

که تو آوردی ]

{ الا خلق الاولين } [ مکر خوی وعادت اولین که می گفتند که

مایغمیرانیم و دروغ می گفتند ] كانوا يلفقون مثل هذا الكذب ویسطرونه

والتلفيق [ واهم آوردن ] او ماهذا الذی نحن فيه الاعادة الاولين من قبلنا

من تشييد البناء والبطش على وجه التكبر فلا نترك هذه العادة بقولك  
او عادتكم وامرهم انهم يعيشون ماعاشوا ثم يموتون ولا بعث وحساب

۱۳۸

{ وما نحن بمعذبين } على ما نحن عليه من الاعمال والعادات

۱۳۹

{ فكذبوه } ای هودا واصروا على ذلك

{ فاهلكناهم } ای عادا بسبب التكذيب يريح صرصر . تلخيصه

ان هودا انذر قومه ووعظهم فلم يتعضوا فاهلكوا

{ ان في ذلك } لأبد رستی که در هلاك قوم عاد [

{ لآية } ] نشانه ایست دلالت کند برآنکه عاقبت اهل تکذیب

بعقوبت کشد [

{ وما كان اكثرهم } ای اكثر قوم عاد

{ مؤمنين } [ جه نذك ازان قبيله باهود بودند ]

١٤٠

{ وان ربك هو العزيز } الغالب المنتقم ممن يعمل عمل الجابرين

ولا يقبل الموعظة

{ الرحيم } [ مهر بانست كه مؤمنانرا ازان مهلكه عقوبت بيرون

آرد ونجات دهد ] وهو تخويف لهذه الامة كيلا يسلكوا سالكهم

، قيل خير ما اعطى الانسان عقل يردعه فان لم يكن فحياء يمنعه فان لم

يكن فخوف يقمعه فان لم يكن فمال يستره فان لم يكن فصاعقة تحرقه

وتريح منه العباد والبلاد كالارض اذا استولى عليها الشوك فلا بد من

نسفها واحراقها بتسليط النار عليه حتى تعود بيضاء . فعلى العاقل ان

يعتبر ويخاف من عقوبة الله تعالى ويترك العادات والشهوات ولا يصبر على

المخالفات والمنهيات



مکر کہ عادت شوم ازجنود ابلیس است ... کہ سد راہ عبادت

شدہ است عادت ما

وکل ماوقع فی العالم من آثار اللطف والقہر فهو علة لاوی الالباب

مدۃ الدھر

عاقلاً نرا کوش بر آواز طبل رحلتست ... ہرطبیدن قاصدی باشد

دل آکاہ را

وقد اهلك الله قوم عاد مع شدة قوتهم وشوكتهم باضعف الاشياء

وهو الريح فانه اذا اراد يجعل الاضعف اقوى كالبعوضة ففى الريح ضعف

الاولياء وقوة على الاعداء ولان للكمل معرفة تامة بشئون الله تعالى لم

يزالوا مراقبين خائفين كما ان الجهلاء مازالوا غافلين آمنين ولذا قامت

عليهم الطامة فى كل زمان قوّانا الله واياكم بحقائق اليقين وجعلنا من اهل

المراقبة فى كل حين

{ كذبت ثمود } انت باعتبار القبيلة وهو اسم جداهم الاعلى وهو

ثمود ابن عبيد بن عوص بن عاد بن آرم بن سام بن نوح وقد ذكر غير  
هذا فى اول المجلس السابق فارجع

{ المرسلين } يعنى صالحا ومن قبله من المرسلين او اياه وحده

والجمع باعتبار ان تكذيب واحد من الرسل فى حكم تكذيب الجميع  
لاتفاقهم على التوحيد واصول الشرائع ثم بين الوقت الممتد للتكذيب  
المستمر

١٤٢

{ اذ قال لهم اخوهم } النسبى لا الدينى فان الانبياء محفوظون

قبل النبوة معصومون بعدها وفائدة كونه منهم ان تعرف امانته ولغته فيؤدى  
ذلك الى فهم ما جا به تصديقه

{ صالح } ابن عبيد بن آسف بن كاشح بن حاذر بن ثمود

{ ألا تتقون } [ ایا تنمی ترسید از عذاب خدای که بدو شرک

می آرید ]

۱۴۳

{ انی لکم رسول امین }

۱۴۴

{ فاتقوا الله واطيعون } فان شهرتی فيما بينکم بالامانة موجبة

لتقوى الله واطاعتي فيما ادعوکم اليه

۱۴۵

{ وما اسألكم عليه } ای علی النصح والدعاء

{ من اجر } فان ذلك تهمة لاهل العفة

{ ان اجرى } [ نیست مكافات من ]

{ الا على رب العالمين } فانه الذى ارسلنى فالاجر عليه بل هو

الآجر لعباده الخالص لقوله فى الحديث القدسى ( من قتلته فانا ديته ) وفى

المثنوى

عاشقنا شادمانى وغم اوست ... دست مزد واجرت خدمت هم

اوست

١٤٦

{ أتتركون } الاستفهام للانكار والتوبيخ اى أظنون انكم تتركون

{ فيما ههنا } اى فى النعيم الذى هو ثابت فى هذا

المكان اى الدنيا اون لادار للمجازاة

{ آمنين } حال من فعل تتركون : يعنى [ درحالتى كه ايمن زآفات

وسالم ازفوت ]

١٤٧

{ فى جنات } بساتين

{ وعيون } انهار ، وقال بعضهم لم يكن لقوم صالح انهار جارية  
فالمراد بالعيون الآبار ويقال كانت لهم في الشتاء آبار وفي الصيف انهار  
لأنهم كانوا يخرجون في الصيف الى القصور والكروم والانهار

١٤٨

{ وزروع } [ كشتزارها ]

{ ونخل } [ خرمانان ] وافرد النخل مع دخولها في اشجار  
الجنات لفضلها على سائر الاشجار وقد خلقت من فضلة طينة آدم عليه  
السلام

{ طلعتها } طلع النخل ما يطلع مها كنصل السيف في جوف  
شماريخ القنوتشبيها بالطلوع قبل طلع النخل كما في المفردات . والشماريخ  
جمع شمراخ بالكسر وهو العثكال اي العذق وكل غصن من اغصانه شمراخ  
وهو الذي عليه البسر والفنوا والعذق الكباسة بالكسر في الكل من الثمر  
بمنزلة العنقود من الكرم

{ هضم } لطيف لين في جسمه : **وبالفارسية** [ خوشه آن خرمابنان وشكوفه اوناك ونرم آي ] للطف الثمر فيكون الطلع مجازا عن الثمر . والهضم بفتحين الرفة والهزال ومنه هضم الكشح والحشى **اي** ضامر لطيف ومنه هضم الطعام اذا لطف واستحال الى مشاكلة البدن كما في كشف الاسرار **او** لطيف لان النخل انثى ويؤيده تأنيث الضمير وطلع اناث النخل لطيف وذكره غليظ صلب ، قال ابن الشيخ طلع البرني الطف من طلع اللون والبرني اجود التمر وهو معرب اصله برنيك **اي** الحمل الجيد واللون الدقل وهو اردى التمر واهل المدينة يسمون ما عدا البرني والعجوة الوانا ويصوف بهضم مادام في كفره لدخول بعضه في بعض ولصوقه فاذا خرج منها فليس بهضم والكفرى بضم الكاف والفاء وتشديد الراء كم النخل لانه يستر في جوفه ، وقال الامام الراغب الهضم شذخ مافيه رخاوة ونخل طلعتها هضم **اي** داخل بعضه في بعض كأنما شذخ انتهى **او** هضم متدل متكسر من كثرة الحمل

فالضمم بمعنى الكسر والتدلى التسفل **ای** يكسره وطعام سريع الانهظام  
وبطيء الانهظام

۱۴۹

{ وتحتون } [ ومی ترا شید برای مساكن خود ]

{ من الجبال بیوتا } [ گفته اندکه دروادی حجر دوهزار بارهزار

وهفصد سرای تراشیدند ازسنگ سخت درمیان کوهها رب العالمین ایشانرا  
دران کارباستادی وتیز کاری وصف کرد وگفت ]

{ فارهین } [ در حالتی که ماهرید درتراشیدن سنکها ] كما قال

الراغب **ای** حاذقین من الفراهة وهی النشاط فان الحاذق يعمل بنشاط  
وطیب قلب ومن قرأ فرهین جعله **بمعنی** مرحین اشترین بطرین فهو  
على **الاول** من فره بالضم وعلى **الثانی** من فره بالكسر ، واعلم ان ظاهر  
هذه الآيات يدل على ان الغالب على قوم هود هو اللذات الخيالية وهو  
طلب الاستعلاء والبقاء والتفرد ولتجبر . والغالب على قوم صالح هو

اللذات الحسية وهى طلب المأكول والمشروب والمسكن الطيبة وكل هذه  
اللذات من لذات اهل الدنيا الغافلين وفوقها لذات اهل العقبي المتيقظين  
وهى اللذات القلبية من المعارف والعلوم ومايوصل اليها من التواضع والوقار  
والتجرد والاصطبار

١٥٠

{ فاتقوا الله واطيعون }

١٥١

{ ولا تطيعوا امر المسرفين } كان مقتضى الظاهر ولا تطيعوا  
المسرفين بلا اقحام امر فان الطاعة انما تكون للامر على صيغة الفاعل  
كما ان الامتثال انما يكون للامر على صيغة المصدر فشبه الامتثال بالطاعة  
من حيث ان كل واحد منهما يفضى الى الوجود والمأمور به فاطلق اسم  
المشبه به وهو الطاعة واريد الامتثال امرهم

١٥٢



{ الذي يفسدون في الارض } ای فی ارض الحجر بالكفر والظلم

موضح لاسرافهم

{ ولا يصلحون } بالایمان والعدل عطف علی یفسدون لبيان

خلو افسادهم عن مخالطة الاصلاح [ مراد تنی جندندکه قصد هلاک صالح کردند وقصه ایشان در سوره نمل مذکور خواهد شد ]

۱۵۳

{ قالوا } [ گفتند ثمود در جواب صالح ]

{ انما انت من المسحرين } ای من المسحوقين مرة بعد اخرى حتى

اختل عقله واضطرب رأيه فبناء التفصيل لتكثير الفعل

۱۵۴

{ مانت الى بشر مثلنا } تأكل وتشرب ولست بملك ،

قال الكاشفي [ بصورت بشریت صالح علیه السلام از حقیقت حال وی

محجوب شدید وندانستندکه انسان ورای صورت جیزی دیگرست ]

جد صورت بینی ای صورت پرست ... جان معنیست کز صورت

ترست

در کذر از صورت ومعنی نکر ... زانکه مقصود از صدف باشد

کهر

[ وجون قوم ثمود وابسته صورت بودند وصالح را بصورت خود

دیدند بمانه جویان گفتند تومثل مابشری دعوی راسلت جرا میکنی

وجونکه ترك نمیگیری ودرین دعوی مصری ]

{ فائت بآیه } [ بس بیار تشانه ازخوارق عادات ]

{ ان كنت من الصادقين } فی دعواك [ صالح : فرمودکه شماجه

می طلبید ایشان اقتراح کردندکه ازین سنك معین ناقه بدین هیأت بیرون

آر وجون بدعای صالح مدعای ایشان حاصل شد ] کما سبق تفصیله

فی سورة الاعراف وسورة هود

{ قال هذه ناقة } [ اين ناقة ايست كه شما طلبيد يد ]

{ لها شرب } اي نصيب من الماء كالسقى والقيب للحط من

السقى والقوت

{ ولكم شرب يوم معلوم } : يعنى [ يكروز آب ازان اوسب

ودوروز ازان شماست ] فاقترضوا على شربكم ولا تزاموها على شربها ،

وفيه دليل على جواز قسمة المنافع بالمهاياة لان قوله لها شرب ولكم شرب

يوم معلوم من المهاياة وهى لغة مفاعلة من الهيئة وهى الحالة الظاهرة

للمتهىء للشىء . والتهايء تفاعل منها وهى ان يتواضعوا على امر

فيتراضوا به وحقيقته ان كلا منهم رضى بهيئة واحدة واختارها وشرعا قسمة

المنافع على التعاقب والتناوب فلو قسم الشريكان منفعة دار مشتركة

ووقعت المواضعة بينهما على ان يسكن احدهما فى بعضها الآخر فى

بعضها هذا فى علوها وهذا فى سفلهما او على ان يسكن فھما هذا

يوما او شهرا ويسكن هذا يوما او شهرا وتهيئا توافقا فى دارين على ان

يسكن هذا فى هذه وهذا فى هذه او فى خدمة عبد واحد على ان يخدم

هذا يومواو يخدم هذا يوما **او** خدمة عبيدين على ان يخدم هذا هذا وهذا  
 هذا صح التهايء في الصور المذكورة بالاجماع استحسانا للحاجة اليه اذ  
 يتعذر الاجتماع على الانتفاع فاشبه القسمة والقياس ان لا يصح لانها  
 مبادلة المنفعة بحنسها ولكن ترك بالكتاب وهو الآية المذكورة والسنة وهو  
 ماروى انه **عليه السلام** قسم بغزوة بدر كل بعير بين ثلاثة نفر وكانوا  
 يتناوبون وعلى جوازها اجماع الامة ، قال في فتح الرحمن واختلفوا في حكم  
 المهاياة فقال **ابو حنيفة** رحمه الله يجبر عليها الممتنع اذا لم يكن الطالب  
 متعنتا وقال الثلاثة هي جائزة بالتراضى والاجبار فيها

١٥٦

{ **ولا تمسوها بسوء** } [ ومس ميكند ويراي بيدى **يعنى** قصد زدن

وكشتن وى ميكنيدكه اكرجنان كنيد ]

{ **فياخذكم عذاب يوم عظيم** } عظم اليوم بالنسبة الى عظم

ماحل فيه وهو ههنا صيحة **جبريل**

{ **فَعْقَرُوهَا** } عقرت البعير نحرته واصل العقر ضرب الساق  
 بالسيف كما في كشف الاسرار [ بس بي كردند ناقه راوبكشتند ] **اي** يوم  
 الاربعاء فماتت واسند العقر الى كلهم لان عاقرها انما عقر برضاهم ولذلك  
 اخذوا جميعا روى ان مسطعا الجأها الى مضيق في شعب فرماها بسهم  
 فسقطت ثم ضربها قدار في عرقوبها . وعن ابي موسى الاشعري **رضي الله**  
**عنه** قال رأيت مبركها فاذا هو ستون ذراعا في ستين ذراعا فقتلوا مثل هذه  
 الآية العظيمة

{ **فاصبحوها** } صاروا

{ **نادمين** } على عقرها خوفا من خلول العذاب **لاتوبة او** عند  
 معاينتهم العذاب ولذلك لم ينفعهم الندم وان كن بطريق التوبة كفرعون  
 حين ألجمه الغرق والندم الندامة التحسر من تغير رأى في امر فائت

{ فآخذهم العذاب } الموعد وهو صيحة جبريل وذلك يوم

السبت فهلكوا جميعا

{ ان فى ذلك } اى فى العذاب النازل بثمود

{ لآية } دالة على ان الكفر بعد ظهور الآيات المفتوحة موجب

لنزول العذاب فليعتبر العقلاء لاسيما قريش

{ وما كان اكثرهم } اكثر قوم ثمود او قريش

{ مؤمنين } [ آورده اندكه ازقائىل ثمود جهاز هزار كس ايمان

آوردند وبس ] وكان صالح عليه السلام نزل عليه الوحى بعد بلوغه وارسل

بعد هود بمائة سنة وعاش مائتين وعشرين سنة

١٥٩

{ وان ربك هو العزيز } الغالب على ماراد من الانتقام من قوم

ثمود بسبب تكذيبهم فاستأصلهم فليحذر المخالفون لامره حتى لايقعوا

فيما وقع فيه الامم السالفة المكذبة

{ الرحيم } [ مهربان که بی استحقاق عذاب نکند ] وكانت

الناقة علامة لنبوة صالح عليه السلام فلما اهلكوها ولم يعظموها صاروا  
نادمين حين لم ينفعهم الندم . والقرآن علامة لنبوة نبينا عليه السلام فمن  
رفضه ولم يعمل بما فيه ولم يعظمه يصير نادما غدا ويصيبه العذاب ومن  
جملة مافيه الامر بالاعتبار فعليك بالامتثال ما ساعدت العقول والابصار  
واياك ومجرد القول بالفعل شاهد على حقيقة حال : وفي المتنوى

حفظ لفظ اندر كواه قولى است ... حفظ عهد اندر كواه فعلى

است

كر كواه قولكر كويد ردست ... وركواه فعل كر يويد بدست

قول وفعل بي تناقض بايدت ... تا قبول اندر زمان بيش آيدت

جون ترازوى تو كر بود ودغا ... راست جون جوي ترازوى جزا

جونكه باى جب بدى درغدروكاست ... نامه جون آيدترا

دردست راست

جون جزا سایه است ای قدتوخم ... سایه تو گرفتد دریش هم

کافرانرا بیم کرد ایزد زنار ... کافران گفتند نار اولی زعار

لاجرم افتند در نار ابد ... الامان یارب از کردار بد

فلا تكن من اهل العار حتى لاتكون من اهل النار ومن له آذان

سامعة وقولب واعية يصيخ الى آيات الله الداعية فيخاف من الله القهار

ويصير مراقبا آناء الليل واطراف النهار ويكثر ذكر الله في السر والجهار

حكى ان الشبلى قدس سره رأى في سياحته فتى يكثر ذكر الله ويقول الله

فقال الشبلى لاينفعك قولك الله بدون العمل لان اليهود والنصارى معك

سواء لقوله تعالى

{ ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله } فقال الفتى الله عشر

مرات حتى خر مغشيا عليه فمات على تلك الحالة فجاء الشبلى فرأى

صدره قد انشق فاذا على كبده مكتوب الله فنادى مناد وقال ياشبلى هذا

من المحبين وهم قليل والله تعالى خلق قلوب العارفين وزينها بالمعرفة واليقين



وادخلهم من طريق الذكر الحقاني في نعيم روحاني كما اوقع للغافلين من طريق النيسان والاصرار في عذاب روحاني وجسماني فالاول من آثار رحمته **والثاني** من علامات عزته فلا يهتدى اليه الا المستأهلون لقربته ووصلته ولا يتأخر في الطريق الا المستعدون لقهره ونقمته فنسأله وهو الكريم الرحيم ان يحفظنا من عذاب يوم عظيم يوم لا ينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم

١٦٠

{ **كذبت قوم لوط** } **يعني** اهل سدوم ومايتبعها

{ **المرسلين** } **يعني** لوطا وابراهيم ومن تقدمهما

١٦١

{ **اذ قال لهم اخوهم لوط** } ، قال **الكاشفي** [ اينجا مراد اخوت

شفقت است ] انتهى وذلك لان لوطا ليس من نسبهم وكان اجنبيا منهم

اذ روى انه هاجر مع عمه ابراهيم عليهما السلام الى ارض الشام فانزله

ابراهيم الاردن فارسله الله الى اهل سدوم وهو لوط بن هاران وهاران اخو

تارخ ابى ابراهيم

{ ألا تتقون } ألا تخافون من عقاب الله تعالى على الشرك

والمعاصي

١٦٢

{ انى لكم رسول } مرسل من جانب الحق

{ امين } مشهور بالامانة ثقة عند كل احد

١٦٣

{ فاتقوا الله واطيعون } فان قول المؤمن معتمد

١٦٤

{ وما سألكم عليه } اى على التبليغ والتعليم

{ من اجر } جعل ومكافأة دنيوية فان ذلك تهمة لمن يبلغ عن

الله

{ ان اجرى } ماثوابي

{ الا على رب العالمين } بل ليس متعلق الطلب الا اياه تعالى

خلاف طريقت بود كاوليا ... تمنا کنند از خدا جز خدا

١٦٥

{ أتأتون الذکران من العالمين } الاستفهام للانکار وعبر عن

الفاحشة بالاتیان كما عبر عن الحلال في قوله

{ فأتأتوا حرثکم } والذکران والذکور جمع الذکر ضد الانثی وجعل

الذکر کنایة عن العضو المخصوص كما فی المفردات . ومن العالمين حال

من فاعل تأتون والمراد به الناکحون من الحيوان فالمعنی أتأتون من بین من

عداکم من العالمين الذکران وتجامعونهم وتعملون ما یشارککم فيه غیرکم

: وبالفارسیة [ آیا می آید بمردان ] یعنی أنه منکر منکم ولا عذر لکم

فيه ويجوز ان يكون من العالمين حالا من الذكران والمراد به الناس . فالمعنى  
أتأتون الذكران من اولاد آدم مع كثرة الاناث فيهم كأئهن قد  
اعوزنكم افاقرنكم واعدمنكم روى ان هذا العمل الخبيث علمهم اياه  
ابليس

١٦٦

{ وتذرون } تتركون يقال فلان يذر الشيء أى يقذفه لقلة اعداده  
به ولم يستعمل ماضيه

{ ماخلق لكم ربكم } لاجل استمتاعكم

{ من ازواجكم } [ از زنان شما ] ومن لبيان ما ان اريد به جنس  
الاناث وللتبعيض ان اريد به العضو المباح منهن وهو القبل تعريضا بانهم  
كانوا يفعلون بنسائهم ايضا فتكون الآية دليلا على حرمة ادبار الزوجات  
والمملوكات وفي الحديث ( من أتى امرأة في دبرها فهو بريء مما انزل على  
محمد ولا ينظر الله اليه ) ، وقال بعض الصحابة قد كفر

{ بل انتم قوم عادون } متجاوزون الحد في جميع المعاصي وهذا من جملتها ، واختلفوا في اللوطي فقال ابو حنيفة يعزر ولاحد عليه خلافا لصاحبيه وقد سبق شرحه في سورة هود وقال مالك يجب على الفاعل والمفعول به الرجم احصنا او لم يحصنا وعند الشافعي واحمد حكمه الزنى .

١٦٧

{ قالوا } مهديدين

{ لئن لم تنته يالوط } اى عن تقبيح امرنا وانكارك علينا

{ لتكونن من المخرجين } من المعهودين بالنفى والاخراج من

القرية على عنف وسوء حال

١٦٨

{ قال انى لعلمكم } يعنى اتيان الرجال

{ من القالين } من المبغضين اشد البغض كأنه يقلب الفؤاد والكبد

لشدته اى ينضج لا اقف عن الانكار عليه بالايعاد وهو اسم فاعل من

القلی وهو البغض الشدید متعلق بمحذوف ای لقال من القالین ومبغض من المبغضین وذلك المحذوف وهو قال خبر ان ومن القالین صفته وقوله لعلمکم متعلق بالخبر المحذوف ولو جعل من القالین خبر ان لعمل القالین فی لعلمکم فیفضی الی تقدیم الصلة علی الموصول ولعله علیه السلام اراد اظهار لکراهة فی مساکنتهم والرغبة فی الخلاص من سوء جوارهم ولذلك اعرض عن محاورتهم وتوجه الی الله قائلا

١٦٩

{ رب } [ ای بروردکار من ]

{ نجنی } خلصنی

{ واهلی مما يعملون } ای من شؤم عملهم الخبیث وعذابه

١٧٠

{ ونجیناه واهله اجمعین } ای اهل بیته ومن اتبعهم فی الدنیا

باخراجهم من بینهم وقت مشاركة حلول العذاب بهم

{ **الا عجوزا** } هي امرأة لوط اسمها والهة استثنيت من اهله فلا يضره كونها كافرة لان لها شركة في الاهلية بحق الزوج ، قال الراغب العجوز سميت لعجزها عن كثير من الامور

{ **في الغابرين** } **اي** مقدرا كونها من الباقيين في العذاب لانها كانت مائلة الى القوم راضية بفعالهم وقد اصابها الحجر في الطريق فاهلكها وذكر ان امرأة لوط حين سمعت الرجفة التفتت وحدها فمسخت حجرا وذلك الحجر في رأس كل شهر يحبض كذا في كتاب التعريف للامام السهيلي ، قال في المفردات العابر الماكث بعد مضى من معه **قال تعالى**

{ **الا عجوزا في الغابرين** } **يعنى** فيمن طال اعمارهم

**وقيل** فيمن بقى ولم يسر مع لوط

**وقيل** فيمن بقى في العذاب

{ ثم دمرنا الآخرين } اهلكناهم اشد الالهلاك وافظعه بقلب

بلدتهم والتدمير ادخال الهلاك على الشيء والدمار الهلاك على وجه

عجيب هائل

١٧٣

{ وامطرنا عليهم } اى على الخارجين من بلادهم والكائنين

مسافرين وقت الائتفاك والقلب

{ مطرا } اى مطرا غير معهود وهو الحجارة

{ فساء مطر المنذرين } بئس مطر من انذر فلم يؤمن لم يرد

بالمنذرين قوما باعياهم فان شرط افعال المدح والذم ان يكون فاعلها معرفا

بلام الجنس او يكون مضافا الى المعرف به او مضمرا مميزا بنكرة

والمخصوص بالذم محذوف وهو مطرهم

١٧٤

{ ان فى ذلك } الذى فعل بقوم لوط



{ لآية } لعبرة لمن بعدهم فليجتنبوا عن قبيح فعلهم كيلا ينزل بهم

مانزل بقوم لوط من العذاب

{ وما كان اكثرهم مؤمنين } [ كه جز دو ختر لوط و دو دامای

نکردیده بودند ]

۱۷۵

{ وان ربك لهو العزيز } بقر الاعداء

{ الرحيم } بنصرة الاولياء او لا يعذب قبل التنبيه والارشاد

وتعذبيه اهل العذاب من كمال رحمته على اهل الثواب ألا ترى ان قطع

اليد المتأكلة سبب لسلامة البدن كله فالعالم بمنزلة الجسد واهل الفساد

بمنزلة اليد المتأكلة وراحة اهل الصلاح في ازالة اهل الفساد : وفي المثنوی

جونكه دندان تو كرمش درفتاد ... نيست دندان

بركنش ای اوستاد

باقیء تن تانكردد زار ازو ... كرجه بود آن تو شو بيزار ازو

ولو لم يكن في العزة والقهر فائدة لما وضعت الحدود .  
وقد قيل اقامة الحدود خير من خصب الزمان ، قال ادريس عليه  
السلام من سكن موضعا ليس فيه سلطان قاهر وقاض عادل وطيب عالم  
وسوق قائمة ونهر جار نقد ضيع نفسه واهله وماله وولده فعلى العاقل ان  
يحترز عن الشهوات ويهاجر العادات ويجاهد نفسه من طريق اللطف  
والقهر في جميع الحالات

١٧٦

{ كذب اصحاب الايكة المرسلين } اى شعيبا ومن قبله عليهم  
السلام . والايكة الغيضة التى تنبت ناعم الشجر كالسدر والادراك وهى  
غيضة بقرب مدين يسكنها طائفة فبعث الله اليهم شعيبا بعد بعثه الى  
مدين ولكن لما كان اخا مدين فى النسب قال تعالى

{ والى مدين اخاهم شعيبا } ولما كان اجنبيا من اصحاب الايكة

قال

۱۷۷

{ اذ قال لهم شعيب { ولم يقل اخوهم شعيب وهو شعيب بن

تويب بن مدين بن ابراهيم او ابن ميكيك بن يشجر بن مدين ابن ابراهيم

وام ميكيك بنت لوط

{ ألا تتقون { [ آیا نمی ترسید از عذاب حضرت بروردگار

خودکه بدو شرط می آرید ]

۱۷۸

{ اني لكم رسول امين { بينكم وعلى الرسالة ايضا لا اطلب

الاصلاح حالكم

۱۷۹

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

۱۸۰

{ وما اسألکم } [ ونمی خواهیم از شما ]

{ علیه } ای علی اداء الرسالة والتبلیغ المدلول علیه بقوله رسول

{ من اجر } ومکافأة

{ ان } ما

{ اجرى } ثواب عملی واجرة خدمتی

{ الا علی رب العالمین } فان الفیض حسن التریبة منه تعالی علی

الکل خصوصا علی من کان مأمورا بامر من جانبه

۱۸۱

{ اوفوا الکیل } اتموه : وبالفارسیة [ تمام بیماید بیمانه را ]

{ ولا تكونوا من المخرین } حقوق الناس بالتطیف

: وبالفارسیة [ ومباشید از کاهندکان وزیان رسانندکان بحقوق مردمان ]

یقال خسرتہ واخسرتہ نفقستہ

{ وزنوا } الموزونات : **وبالفارسية** [ وى سنجيد ] وهو **اى** زنوا

امر من وزن يزن وزنا وزنة والوزن معرفة قدر الشيء

{ بالقسطاس المستقيم } **اى** بالميزان السوى العدل ، قال فى

القاموس القسطاس بالضم والكسر الميزان **او** اقوم الموازين **او** هو ميزان

العدل **أى** ميزان كان كالقسطاس **او** رومى معرب

{ ولا تبخسوا الناس اشياءهم } يقال بخس حقه اذا نقصه اياه

وهو تعميم بعد تخصيص ، قال فى كشف الاسرار ذكر باعم الالفاظ

يخاطب به القافلة والوزان والنحاس والمحصى والصيرفى انتهى **اى** ولاتنقصوا

شيأ من حقوقهم **أى** حق كان كنقص العبد الزرع ودفع الزيف مكان الجيد

والغصب والسرقة والتصرف بغير اذن صاحبه ونحو ذلك

{ ولا تعثوا في الارض مفسدين } بالقتل والغارة وقط الطريق .

والعثى اشد الفساد فما لا يدرك حسا وقوله مفسدين حال مقيدة اى لا تعتدوا حال افسادكم وانما قيده وان غلب العثى في الفساد لانه قد يكون منه ما ليس بفساد كمقابلة الظالم المعتدى بفعله ومنه ما يتضمن صلاحا راجحا كقتل الخضر الغلام وخرقه السفينة

١٨٤

{ واتقوا } الله

{ الذى خلقكم والجبلة الاولين } الجبلة الخلقة يقال

جبيل اى خلق ولا يتعلق بها الخلق فلا بد من تقدير المضاف اى وخلق ذوى الجبلة الاولين يعنى من تقدمهم من الخلائق

١٨٥

{ قالا انما انت من المسحرين } من المسحورين مرة بعد اخرى ]

تأحدى كه اثر عقل زايشان محوشد [

{ وما انت الا بشر مثلنا } [ ونيست تو مکر آدمی مانند ما در

صفات بشریت بس بجه جیز برما تفضل میکنی ودعوی رسالت از کجا

آورده ] ادخال الواو بین الجملتين للدلالة على ان كلا من التسخير

والبشرية مناف للرسالة مبالغة في التكذيب بخلاف قصة ثمود فانه ترك

الواو هناك لانه لم يقصد الا معنى احد ه التسخير

{ وان } ای وان الشان

{ نظنك لمن الكاذبين } فی دعوی النبوة

{ فاسقط علينا } [ بس فرود آر برما ویفکن یعنی خدای خود را

بکو تایفکنند ]

{ كسفا من السماء } [ باره از آسمان که درو عذابى باشد ]

جمع كسفة بالكسر بمعنى القطعة . والسماء بمعنى السحاب او المظلة  
ولعله جواب لما شعر به الامر بالتقوى من التهديد

{ ان كنت من الصادقين } [ از راست كويان كه برما عذاب

فرخواهد آمد اين سخن برسبيل استهزا گفتند وتكذيب ]

۱۸۸

{ قال } شعيب

{ ربى اعلم بما تعملون } من لكفر والمعاصى وبما تستحقون بسببه

من العذاب فينزله فى وقته المقدر له لا محالة

مهلت ده روزه ظالم بين ... فتنه بين دم بدمش دركمين

او حالش همه عيش است وناز ... آخر كارش همه سوز وكداز

[ آوراده اند كه جون قوم شعيب درانكار واستكبار ازحد تجاوز

كردند حق سبحانه وتعالى هفت شبانروز حرارتى سخت برايشان



کماشت بمثابتی که آب جاه وحشمه ایشان همه بجوش آمد ونفسهای  
 ایشان فروگرفت بدرون خانه در آمدند حرارت زیادت شد روی به بیشه  
 نهادند وهر يك دربای درختی افتاده از کرما کرپخته می شدند که ناکه  
 ابرسیاه درهوا بدید آمد ونسیم خنک ازو وزیدن گرفت اصحاب ایکه  
 خوش دل شده یکدیگررا آوازدادند بیایید که درزیر سایبان ابر آسایش  
 کنیم همین که مجموع ایشان درزیرا ابر مجتمع شدند آتشی ازوی بیرون آمد  
 و همه را بسوخت جناحه حق سبحانه وتعالی می فرماید [

۱۸۹

{ فکذبوه } ای اصرؤا علی تکذیبه بعد وضوح الحجة وانتفاء

الشبهة

{ فاخذهم عذاب يوم الظلة } حسبما اقترحوا اما ان ارادوا

بالسما السحاب فظاهر

واما ان ارادوا الظلة فلان نزول العذاب من جهتها والظلة سحابة  
تظل ، قال الكاشفى [ ظل درلغت سايبانست وآن ابرسيه بشكل  
سايبان بر زبر سرايشان بوده ] وفى اضافة العذاب الى يوم الظلة دون  
نفسها ايزان بان لهم يوم آخر غير هذا اليوم كالايام السبعة مع لياليها التى  
سلط الله فيها عليهم الحرارة الشديدة وكان ذلك من علامة انهم يؤخذون  
بجنس النار

{ انه } اى عذاب يوم الظلة

{ كان عذاب يوم عظيم } وعظمه لعظم العذاب الواقع فى روى  
ان شعبيا ارسل الى امتين اصحاب مدين ثم اصحاب الايكة فاهلكت  
مدين بالصيحة والرجفة واصحاب الايكة بعذاب يوم الظلة ، وعن ابن  
عباس رضى الله عنهما من حدث ما عذاب يوم الظلة فكذب له لعله اراد انه  
لم ينج منهم احد فيخبره به كذا فى كشف الاسرار

{ ان فى ذلك } المذكور من قصة قوم شعيب

{ لآية } لعبرة للعقلاء

{ وما كان اكثرهم مؤمنين } اى اكثر اصحاب الايكة بل كلهم

اذ لم ينقل ايمان احد منهم بخلاف اصحاب مدين فان جميعا منهم آمنوا

١٩١

{ وان ربك هو العزيز } الغالب القادر على كل شىء ومن عزته

نصر انبيائه على اعدائه

{ الرحيم } بالامهال ، وهذا آخر القصص السبع المذكورة تسليمة

لرسول الله صلى الله عليه وسلم وتهديدا للمكذبين به من قريش [ تا معلوم

كنندكه هرامتى كه تكذيب بيغمبر كردند معذب شدند وايشانرا نيز

برتكذيب حضرت بيغمبر عذابى خواهد رسيد ] ، فان فلت لم لايدوز ان

يقال ان العذاب النازل بعاد وثمود وقوم لوط وغيرهم لم يكن لكفرهم

وعنادهم بل كان كذلك بسبب اقترانات الكواكب واتصالاتها على ما

اتفق عليه اهل النجوم ومع قيام هذا الاحتمال لم يحصل الاعتبار بهذه القصص . وايضا ان الله تعالى قد ينزل العذاب محنة للمكلفين وابتلاء لهم وقد ابتلى المؤمنين بانواع البليات فلا يكون نزول العذاب على هؤلاء الاقوام دليلا على كونهم مبطلين مؤاخذين بذلك ، قلت اطراد نزول العذاب على تكذيب الامم بعد انذار الرسل به واقتراحهم استهزاء وعدم مبالاة به يدفع ان يقال انه كان بسبب اتصالات فلكية او كان ابتلاء لهم لا مؤاخذة على تكذيبهم لان الابتلاء لا يطرء ، والعم ان هذا المذكور هو العذاب الماضى ومن اشارته العذاب المستقبل .

**واما** العذاب الحاضر فتعلق خاطر بغير الله الناظر فكما لا بد من تخلية القلب عن الانكار والعزم على العصيان وتحليته بالتصديق والايمان فكذا لا بد من من قطع العلائق وشهود شؤون رب الخلائق فان ذلك سبب للخلاص من عذاب الفراق ومدار للنجاة من قهر الخلاق وانما يحصل ذلك من طريقه وهو العمل بالشرعية واحكامها وقبول نصحتها والتأدب بالطريقة وآدابها فمن وجد نفسه على بهدى رسول الله واصحابه والائمة

المجتهدين بعده واخلاقهم من الزهد والورع وقيام الليل على الدوام وفعل  
جميع المأمورات الشرعية وترك جميع المنهيات كذلك حتى صار يفرح بالبلايا  
والحزن وضيق العيش وينشرح لتحويل الدنيا ومناصبها وشهواتها عنه فليعلم  
ان الله تعالى يحبه ومن محبته ورحمته صب على قلبه تعظيم امره وربط  
جوارحه بالعمل مدة عمره والا فليحكم بان الله تعالى ييغضه والمبغض في  
يد الاسم العزيز جعلنا الله تعالى واياكم من اهل رحمته وعصمنا واياكم  
من نعمته بدفع العلة ورفع الذلة ونعلم ما قيل

محيط از جهره سيلاب كرد راه ميشويد ... جه انديشد كسى باعفو

حق از كرد ذلتها

والله العفو الغفور ومنه فيض الاجر الموفور

١٩٢

{ وانه } راجع الى القرآن وان لم يجر له ذكر للعلم به

{ لتنزِيل رب العالمين } صيغة التثنية تدل على ان نزوله كان بالدفعات في مدة ثلاث وعشرين سنة هو مصدر بمعنى المفعول سمي به مبالغة وفي وصفه تعالى بربوبية العالمين ايدان بان تنزيله من احكام تربيته تعالى ورأفته لكل . والمعنى ان القرآن الذي من جملته ماذكر من القصص السبع المنزل من جهته تعالى والا لما قدرت على الاخبار وثبت به صدقك في دعوى الرسالة لان الاخبار من مثله لا يكون الا بطريق الوحي

١٩٣

{ نزل به } الباء للتعدية اي انزله او للملابسة : يعني [ فروآمده

باقرآن ]

{ الروح الامين } اي جبريل فانه امين على وحيه وموصله الى انبيائه وسمى روحا لكونه سببا لحياة قلوب المكلفين بنور المعرفة والطاعة حيث ان الوحي الذي فيه الحياة من يموت الجهالة يجرى على يده ويدل عليه قوله تعالى

{ يلقى الروح من امره على من يشاء من عباده } وفى كشف الاسرارسمى جبريل روحا لان جسمه روح لطيف روحانى وكذا الملائكة روحانيون خلقوا من الروح وهو الهواء ، يقول الفقير لاشك ان للملائكة اجساما لطيفة وللطافة نشأتهم غلب عليهم حكم الروح فسموا ارواحا وجبريل مزيد اختصاص بهذا المعنى اذ هو من سائر الملائكة كالرسول عليه السلام من افراد امته ، واعلم ان القرآن كلام الله وصفته القائمة به فكساه الالفاظ بالحروف العربية ونزله على جبريل وجعله امينا عليه لئلا يتصرف فى حقائقه ثم نزل به جبريل كماهو على قلب محمد عليه السلام

١٩٤

{ على قلبك } اى تلاه عليك يا محمد حتى وعيته بقلبك فخص القلب بالذكر لانه محل الوعى والتثبيت ومعدن الوحي والالهام وليس شىء فى وجود الانسان يليق بالخطاب والفيض غيره وهو عليه السلام مختص بهذه الرتبة العلية والكرامة السنية من بين سائر الانبياء فان كتبهم منزلة فى الالواح والصحائف جملة واحدة على صورتهم لا على قلوبهم كما فى

التأويلات النجمية ، قال في كشف الاسرار الوحي اذا نزل بالمصطفى عليه السلام نزل بقلبه اولاً لشدة تعطشه الى الوحي ولا استغراقه به ثم انصرف من قلبه الى فهمه وسمعه وهذا تنزل من العلو الى السفلى وهو رتبة الخواص فاما العوام فانهم يسمعون اولاً فيتنزل الوحي على سمعهم اولاً ثم على فهمهم ثم على قلبهم وهذا ترقى من السفلى الى العلو وهو شان المريدين واهل السلوك فشتات ما بينهما [ جبرائيل جو بيغام كزاردى كاه كاه بصورت ملك بودى وكاه كاه بصورت بشرا كروحي وبيغام بيان احكام شرع بودى وذكر حلال وحرام بودى بصورت بشر آمدى كه

{ هو الذى انزل عليك الكتاب } وذكر قلب درميان نبودى باز جون وحى باك حديث عشق ومحبت بودى واسرار ورموز عارفان جبريل بصورت ملك آمدى روحانى ولطيف تايدل رسول بيوستى واطلاع اغيار بر آن نبودى حق تعالى جنين مود ]

{ نزل به على الروح الامين على قلبك } ثم اذا انقطع ذلك كان يقول فينفصم عنى وقد وعيته ، وفى الفتاوى الزينية سئل عن



السيد **جبريل** كم نزل على النبي **عليه السلام** اجاب نزل عليه اربعة وعشرين الف مرة على المشهور انتهى ، وفي مشكاة الانوار نزل عليه سبعة وعشرين الف مرة وعلى سائر الانبياء لم ينزل اكر من ثلاثة آلاف مرة

{ **لتكون من المنذرين** } المخوفين مما يؤدي العذاب من قبل **او** ترك وهو متعلق بنزل به مبين لحكمة الانزال والمصلحة منه وهذا من جنس ما يذكر فيه احد طرفي الشيء ويحذف الطرف الآخر لدلالة المذكور على المحذوف وذلك انه انزله ليكون من المبشرين والمنذرين ، **يقول** **الفقيه** الانذار اصل وقدم لانه من باب التخلية بالخاء المعجمة فاكتفى بذكره في بعض المواضع من القرآن

١٩٥

{ **بلسان عربي مبين** } متعلق ايضا بنزل وتأخير للاغتناء بامر الانذار واللسان **بمعنى** اللغة لانه آلة التلفظ بها **اي** نزل به بلسان عربي ظاهر **المعنى** واضح المدلول لئلا يبقى لهم عذر ما **اي** لا يقولوا مانصنع بما

لانفهمه فالآية صريحة في ان القرآن انما نزل عليه عربيا لا كما زعمت  
الباطنية من انه تعالى انزله على قلبه غير موصوف بلغة ولسان ثم انه عليه  
السلام اداه بلسانه العربى المبين من غير ان انزل كذلك وهذا فاسد مخالف  
لنص والاجماع ولو كان الامر كما قالوا لم يبق الفرق بين القرآن وبين  
الحديث القدسى ، وفى الآية تشريف للغة العرب على غيرها حيث انزل  
القرآن بها لاغيرها وقد سماها مبينا ولذلك اختار هذه اللغة لاهل الجنة  
واختار لغة العجم لاهل النار ، قال سفيان بلغنا ان الناس يتكلمون يوم  
القيامة قبل ان يدخلوا الجنة بالسريانية فاذا دخلوا الجنة تكلموا بالعربية  
، فان قلت كيف يكون القرآن عربيا مبينا مع ما فيه من سائر اللغات  
ايضا على ما قالوا كالفارسية .

{ وهو السجيل } بمعنى سنك وكل . والرومية وهو قوله تعالى

{ فصرهن اليك } اى اقطعهن . والارمنية وهو

{ فى جيدها } والسريانية

{ وهو ولات حين مناص } بمعنى ليس حين فرار . والحبشية وهو

{ كفلين } بمعن ضعفين ، قلت لما كانت العرب يستعملون هذه

اللغات ويعرفونها فيما بينهم صارت بمنزلة العربية ، قال الفقيه ابو

الليث رحمه الله اعلم بان العربية لها فضل على سائر اللسان فمن

تعلمها او علم غيره فهو مأجور لان الله تعالى انزل القرآن بلغة العرب ،

وعن عمر بن الخطاب رضى الله عنه من تعلم الفارسية خب ومن خب

ذهبت عنه مروءته يعنى لو اقتصر على لسان الفارسية ولم يتعلم العربية فانه

يكون اعجميا عند من يتكلم بالعربية فذهبت مروءته ولو تكلم بغير العربية

فان يجوز والا اثم عليه فى ذلك ، وقد روى عن رسول الله صلى الله عليه

وسلم انه تكلم بالفارسية انتهى باجمال ، يقول الفقير الفارسية شعبة من

لسان العجم المقابل للسان العرب ولها فضل على سائر لغات العجم وكذا

ورد فى الحديث الصحيح ( لسان اهل الجنة العربية والفارسية والدرية

( بتشديد الراء كما فى الكرمانى وغيره ذكره صاحب الكافى والقهستانى

وابن الكمال وغيرهم وصححوه

واما قوله عليه السلام ( احب العرب لثلاث لأنى عربى والقرآن  
عربى ولسان اهل الجنة فى الجنة عربى ) فالتخصيص فيه لاينافى ماعداه  
وكذا لاينافى كون لسان العجم مطلقا لسان اهل النار كون الفارسية منه  
لسان اهل الجنة وقد تكلم بها فى الدنيا كثير من العارفين : وفى المثنوى  
فارسى كوكرجه تازى خوشترست ... عشق را خود صد زبان  
ديكرست

وهو ترغيب فى تحصيل الفارسية بعد تحصيل العربية ولهذا المقام  
مزيد تفصيل ذكرناه فى كتابنا الموسوم بتمام الفيض

١٩٦

{ وانه } اى وان ذكر القرآن لاعينه

{ فى زبر الاولين } واحدها زبور بمعنى الكتاب مثل رسل

ورسول اى لفى الكتب المتقدمة . يعنى ان الله تعالى اخبر فى كتبهم عن

القرآن وانزاله على النبي المبعوث فى آخر الزمان

{ أولم يكن لهم آية ان يعلمه علماء بنى اسرائيل } الهمة لانكار

النفى والواو للعطف على مقدر ولهم حال من آية والضمير راجع الى  
 مشركى قريش وآية خبر للكون قدم على اسمه الذى هو قوله ان يعلمه الخ  
 للاعتناء بالمقدم والتنويه بالمؤخر اى اغفلوا عن ذلك ولم يكن لهم آية دالة  
 على انه تنزيل رب العالمين وانه فى زبر الاولين ان يعلمه علماء بنى اسرائيل  
 كعبدالله بن سلام ونحوه بنعوته المذكورة فى كتبهم ويعلموا من انزل  
 عليه اى قد كان علمهم بذلك آية على صحة القرآن وحقية الرسول [   
 وشهادات مردم دانا برجيزى موجب تحقيق آنست ] روى ان اهل مكة  
 بعثوا الى يهود المدينة يسألونهم عن محمد وبعثته فقالوا ان هذا لزمانه وانا  
 نجد فى التوراة نعته وصفته

{ ولو نزلناه } اى القرآن كما هو بنظمه المعجب المعجز

{ على بعض الاعجمين } الذين لا يقدرّون على التكلم بالعربية

جمع اعجمى بالتخفيف ولذا جمع جمع السلامة ولو كان جمع اعجم لما  
جميع بالواو والنون لان مؤنث اعجم عجماء وافعل فعلاء لا يجمع جمع

السلام

١٩٩

{ فقرأه عليهم } قراءة صحيحة خارقة للعادات

{ ماكنوا به مؤمنين } مع انضمام اعجاز القراءة الى اعجاز المقروء

لفرط عنادهم وشدة شكيمتهم في المكابرة

وفي التأويلات النجمية يشير الى كما قدرته وحكمته بانه لو انزل

هذا الكتاب بهذه اللغة على اعجمى لم يعرف هذه اللغة لكان قادرا على

ان يعلمه لغة العرب ويفهمه معاني القرآن وحكمه في لفظه كما علم آدم

الاسماء كلها وكما علم العربية لمن قال ( امسيت كرديا واصبحت عربيا

( ومع هذا لما كان اهل الانكار مؤمنين به بعد ظهور هذه المعجزة اظهارا  
لكمال الحكمة

٢٠٠

{ كذلك } اى مثل ذلك السلك البديع وهو اشارة الى

مصدر قوله

{ سلكناه } اى ادخلنا القرآن

{ فى قلوب المجرمين } اى فى قلوب مشركى قريش فعرفوا معانيه

واعجازه فقوله

٢٠١

{ لا يؤمنون به } استئناق لبيان عنادهم

{ حتى يروا العذاب الاليم } الملجىء الى الايمان به حين لا ينفعهم

الايمان

٢٠٢

{ فيأتيهم } العذاب

{ بغتة } اى فجأة فى الدنيا والآخرة معطوف على قوله يروا

{ وهم لا يشعرون } باتيانه : وبالفارسية [ وايشان ندانند وقت

آمدن آنرا ]

٢٠٣

{ فيقولوا } تحسرا على مافات منا لايمان وتمنيا للامهال لتلافى

مافرطوه وهو عطف على يأتيهم

{ هل نحن منظرون } الانظار التأخير والامهال اى مؤخرون

لنؤمن ونصدق : وبالفارسية [ آيا هستيم مادرنگ داده

شدگان يعنى آيا مهلت دهند تا بگرديم وتصديق كنيم ] ولما اوعدهم

النبي عليه السلام بالعذاب قالوا الى متى توعدنا بالعذاب ومتى هذا العذاب

نزل قوله تعالى



{ أفبعدادنا يستعجلون } [ آيا بعذاب ماشتاب ميكنند ] فيقولون

تارة امطر علينا حجارة من السماء واخرى فائتنا بما تعدنا و حالهم عند  
نزل العذاب النظرة والمهلة والفاء للعطف على مقدر **اي** يكون حالهم  
كما ذكر من الاستنظار عند نزول العذاب الاليم فيسعجلون بعذابنا  
وبينهما من التناقى مالا يخفى على احد

وفي التأويلات النجمية **اي** استعجالهم في طلب العذاب من نتائج  
عذابنا ولو لم يكن معذبين لما استعجلوا في طلب العذاب

{ أفرايت } مرتب على قولهم هل نحن منظرون وماينهما اعتراض

للتوبيخ والخطاب لكل من يصلح له كائنا من كان ولما كانت الرؤية من  
اقوى اساب الاخبار بالشيء واشهرها شاع استعمال أرايت في معنى  
اخبرني فالمعنى اخبرني يا من يصلح للخطاب

{ ان متعناهم } جعلنا مشركى قريش متمتعين منتفعين

{ سنين } كثيرة فى الدنيا مع طيب المعاش ولم نهلكهم ، وقال

الكلبي **يعنى** مدة اعمارهم ، وقال عطاء يريد مذ خلق الله الدنيا الى ان

تنقضى

٢٠٦

{ ثم جاءهم ماكانوا يوعدون } من العذاب والايعاد .

والتخويف **بالفارسية** [ ييم كردن ]

٢٠٧

{ ماغنى عنهم ماكانوا يمتعون } **اى** لم يغن عنهم شيئاً تمتعهم المتطاول فى رفع

العذاب وتخفيفه فما فى ماغنى نافية ومفعول اغنى محذوف وفاعله ماكانوا

يتمتعون **او** أنشئ اغنى عنهم كونهم ممتعين ذلك التمتع المؤبد ان ماغنى ما

كانوا مصدرية **او** ماكانوا يمتعون به من متاع الحياة الدنيا على انها موصولة

حذف عائدها فما فی ماغنی مفعول مقدم لاغنی والاستفهام للنفی وما كانوا هو الفاعل وهذا المعنی من الاول لكونه اوفق بصورة الاستخبار وادل على انتفاء الاغناء على ابلغ وجه واکده کان کل من شأنه الخطاب قد کلف بان یخبر بان تمتيعهم ما افادهم وأی شیء اغنی عنهم فلم یقدر احد ان یخبر بشیء من ذلك اصلا روى ان میمون بن مهران لقی الحسن فی الطواف وکان یتمنی لقاءه فقال له عطنی فلم یزده على تلاوة هذه الآیة فقال میمون لقد وعظت فابلغت ، وروی ان عمر بن عبدالعزیز کان یقرأ هذه الآیة کل صباح اذا جلس على سريره تذکرا بها واتعاضا

جهان بی وفا بیست مردم فریب ... که از دل رباید قد او شکیب

نکرتا بجاهش نکردی اسیر ... نکردی بی مالش اندر زحیر

که آندم که مردك اندر آید زراه ... نه مالت کند دستگیری نه

جاه

قال يحيى بن معاذ رحمه الله اشد الناس غفلة من اغتر بحايته الفانية  
والتذ بموادته الواهية وسكن الى مألوفاته ، كان الرشيد حبس رجلا فاقل  
الرجل للموكل عليه قل لامير المؤمنين الرشيد مغشيا عليه ثم افاق امر  
باطلاقه

٢٠٨

{ وما اهلكنا من قرية } من القرى المهلكة

{ الا لها منذرون } قد اندروا اهلها ، قال في كشف الاسرار جمع

منذرين لان المراد بهم النبي واتباعه المظاهرون له

٢٠٩

{ ذكرى } اى لاجل التذكير والموعظة والزام الحجة فمحلها

النصب على العلة

{ وما كنا ظالمين } فنهلك غير الظالين والتعبير عن ذلك بنفى

الظالمية مع ان اهلاكمهم قبل الانذار ليس بظلم اصلا على ما تقرر من

قاعدة اهل السنة لبيان كمال نزاعته عن ذلك بتصويره بصورة ما يستحيل  
صدوره عنه من الظلم ، وفي التأويلات النجمية

{ وما اهلكنا من قرية } اى من اهل قرية فالقرية الجسد الانسانى  
واهلها النفس والقلب والروح واهلاكهم بافساد استعدادهم الفطرى بترك  
المأمورات واتيان المنهيات

{ الا لها منذرون } بالالهامات الربانية

{ ذكرى } ات تذكرة من ربهم كما قال تعالى

{ ونفس وما سواها فالهملها فجورها وتقواها } { ومكان ظالمين }

{ بان نصنع العذاب فى غير موضعه او نضع الرحمة فى غير موضعها

انتهى

٢١٠

{ وما تنزلت به الشياطين } يقل تنزل نزل فى مهلة والباء للتعدية

. والمعنى بالفارسية [ وهرکز ديوان اين قرآن فرونياوردند ] او للملابسة

. والمعنى [ وفرونیایند بقرآن دیوان . مقاتل گفت مشرکان قریش گفتند محمد کاهن است و باوی کسی است از جن که این قرآن که دعوی میکند که کلام خداست آن کسی بر زبان وی می افکند همچنانکه بر زبان کاهن افکند و این از آنجا گفتند که در جاهلیة بیش از معبث رسول الله صلی الله علیه وسلم باهرکاهنی رئی بوز از جن که استراق سمع کردند بدر آسمان و خبر های دوزخ و راست بر زبان کاهن افکندند مشرکان بنداشتند که وحی قرآن هم ازان جنس است تارب المعلمین ایشانرا دروغ زن کرد گفت ]

{ وما تنزلت به الشیاطین } بل نزل به الروح الامین

۲۱۱

{ وما ینبغی لهم } ای وما یصح وما یستقیم لهم ن ینزلوا بالقرآن

من السماء

{ وما یتطیعون } وما یقدرون علی ذلك اصلا

{ انهم } بعد مبعث الرسول

{ عن السمع } لكلام الملائكة

{ لمعزولون } ممنوعون بعد ان كانوا يمكنون لانهم يرمون بالشهب

، قال بعض اهل التفسير انهم عن السمع لكلام الملائكة لمعزولون لانتفاء المشاركة بينهم وبين الملائكة في صفات الذات والاستعداد لقبول فيضان انوار لحق والانتقاش بصور العلوم الربانية والمعارف النوارية كيف شلا ونوفوسهم خبيثة ظلمانية شريرة بالذات غير مستعدة الا لقبول ما لا خير فيه اصلا من فنون الشر والقرآن مشتمل على حقائق ومغيبات لا يمكن تلقيها الا من الملائكة

وفى التأويلات النجمية يشير الى ان ليس للشياطين استعدادات تنزيل القرآن ولا قوة حمله ولا وسع فهمه لانهم خلقوا من النار والقرآن نور قديم فلا يكون للنار المخلوقة حمل النور القديم ألا ترى ان نار الجحيم

كيف تستغيث عند ورود المؤمن وتقول ( جز يامؤمن فقد اطفأ نورك لهي  
( فاذا لم يكن لهم استطاعة لحمل القرآن وقوة سمعه كيف يمكن لهم تنزيله  
وان وجدوا السمع الذى هو الادارك ولكن حرموا الفهم المؤدى للاستجابة  
لما دعوا اليه فلهذا استوجبوا العذاب انتهى ، قال بعض الكبار وصف الله  
تعالى اهل الحرمان ان اسماعهم وابصارهم وعقولهم وقلوبهم فى غشاوة الغفلة  
عن سماع القرآن والسمع بالحقيقة هو الذى له سمع قلبى عقلى غيبى روحى  
يسمع كل لحظة من جميع الاصوات والحركات فى الاكون خطاب الحق  
سبحانه بحيث يهيج سره بنعت الشوق اليه فطوبى لمن فهم عن الله واستعد  
لحمل امانة الله شريعة وحقيقة فهو الموفق ومن سواه المعزول فيا ايها  
السامعون افهموا ويا ايها المدركون تحققوا فالعلم فى الصدر لا عند باب  
الحواس ولا بالتخمين والقياس

٢١٣

{ فلا تدع مع الله الها آخر } اذا عرفت يا محمد حال الكفار فلا

تعبد معه تعالى الها آخر



{ فتكون } [ بس باشى اكر برستش ميكنى ]

{ من المعذبين } خوطب به النبي عليه السلام مع ظهور استحالة وقوع المنهى عنه لانه معصوم تهيجا لعزيمته وحثا على ازدياد الاخلاص ولفظا بسائر المكلفين ببيان ان الاشراك من القبيح والسوء بحيث ينهى عنه من لايمكن صدوره منه فكيف بمن عداه وان من كان اكرم الخلق عليه اذا عذب على تقدير اتخاذ اله آخر فغيره اولى ، وفى الخبر ان الله تعالى اوحى للنبي من انبياء بنى اسرائيل يقال له ارميا بان يخبر قومه بان يرجعوا ع المعصية فانهم ان لم يرجعوا اهلكتهم فقال ارميا يارب انهم اولاد انبيائك اولاد ابراهيم واسحاق ويعقوب أفتهلكهم بذنوبهم قال الله تعالى انى انما اكرمت انبيائى لانهم اطاعونى ولو انهم عصونى لعذبتهم وان كان ابراهيم خليلى

قال فى التأويلات النجمية يشير الى ان عبادة غير الله من الدنيا والآخرة وطلبه بتوجه القلب اليه عمارة عذاب الله وهو البعد من الله ومن يطلب يكن عذابه اشد فكل طالب شىء يكون قريبا اليه بعيدا عما سواه

فطالب الدنيا قريب من الدنيا بعيد عن الآخرة وطالب الآخرة قريب من الآخرة بعيد عن الله ولذا قال ابو سعيد الخراز قدس سره حسنات والابرار سيآت المقربين فالابرار اهل الجنة وحسانتهم طلب الجنة والمقربون اهل الله وحسانتهم طلب الله حده لا شريك له

٢١٤

{ وانذر } العذاب الذى يستتبعه الشرك والمعاصى

{ عشيرتك الاقربين } العشيرة اهل الرجل الذى يتكثر

بهم **اي** يصيرون له بمنزلة العدد الكامل وذلك ان العشيرة هو العدد الكامل فصارت العشيرة اسما لكل جماعة من اقارب الرجل يتكثر بهم والعشير المعاشر قريبا كان او مقارنا كذا فى المفردات . **والمراد** بهم بنو هاشم وبنو عبد المطلب وانما امر بانذار الاقربين لان الاهتمام بشأنهم اهم فالبداية بهم فى الانذار اولى كما ان البداية بهم فى البر والصلة وغيرها اولى وهو نظير **قوله**

تعالى

{ يا ايها الذين آمنوا قاتلوا الذين يلونكم } وكانوا مأمورين بقتال

جميع الكفار ولكنهم لما كانوا اقرب اليهم امروا بالبداية بهم في القتال كذلك  
ههنا وايضا اذا انذر الاقارب فالاجانب اولى بذلك روى انه لما نزلت صعد  
الصفاء وناداهم فخذوا فخذوا حتى اجتمعوا اليه فقال لو اخبرتكم ان يسفح  
هذا الجبل خيلا أكنتم مصدقي قالوا نعم قال فاني نذير لكم بين يدي  
عذاب شديد روى انه قال ( يا بني عبدالمطلب يا بني هاشم يا بني عبد مناف  
افتدوا انفسكم من النار فاني لا اغني عنكم شيأ . ثم قال يا عائشة بنت  
ابي بكر ويا حفصة بنت عمر . ويا فاطمة بنت محمد . ويا صفية عمة  
محمد اشترين انفسكن من النار فاني لا اغني عنكن شيأ ) [ در خبرست  
كه عائشة صديقة رضى الله عنها بكريست وكفت يارسول الله روز قيامت  
روزيست كه تومارا بكار نيابي كفت بلى ] عائة في ثلاثة مواطن يقول الله  
ونضع الموازين القسط ليوم القيامة فعند ذلك لا مملك لكم من الله شيأ  
وعند النور من شاء الله أتم له نوره ومن شاء الله كبه في الظلمات فلا  
املك لكم من الله شيأ وعند الصراط من شاء الله سلمه واجاره ومن شاء

كبه في النار فينبغي للمؤمن ان لا يغتر بشرف الانسان فان النسب لا ينفع  
بدون الايمان برب الارباب فانظر الى حال كنعان ابن نوح والى حال آزر  
والد ابراهيم عليهما السلام فان فيها كفاية : قال الشيخ سعدى قدس  
سره

جوكنعانرا طبعيت بي هنربود ... ييمبراد كى قدرش نيفزود  
هنر بنماى اكر دارى نه كوهر ... كل ازخارست وابراهيم از آزر  
وفي التأويلات النجمية يشير الى حقيقة قوله

{ فلا انساب بينهم يومئذ } وقال عليه السلام ( كل حسب  
ونسب ينقطع الا حسبي ونسبي ) فحسبه الايمان والتقوى كما قال عليه  
السلام ( آلى لك مؤمن تقى ) ويشير الى ان من كان مصباح قلبه منورا  
بنور الايمان لاينور مصباح عشيرته ولو كان والداله حتى يكون مقتبسا هو  
لمصباحه من نور مصباحه المنور وهذا سر متابعة النبي عليه  
السلام والاقتداء بالولى وقوله عليه السلام لفاطمة رضى الله عنها

( يافاطمة بنت محمد انقذى نفسك من النار فاني لاغنى عنك )

من الله شيئاً ) كان لهذا المعنى كام ان اكل المرء يشبعه ولا يشبع ولده حتى يأكل الطعام كما اكل والده وليعلم انه لاينفعهم قرابته ولا تقبل فيهم شفاعته اذا لم يكن لهم اصل الايمان فان الايمان هو الاصل وماسواه تبع له ولهذا السر قال تعالى عقيب قوله

{ وانذر عشيرتاك الاقربين } قوله

٢١٥

{ واخفض جناحك لمن اتبعك من المؤمنين } أى ألن جانبك

لهم وقاربهم في الصحبة واسحب ذيل التجاوز على مايدوا منهم من التقصير واحتمل منهم سوء الاحوال وعاشرهم بجميل الاخلاق وتحمل عنهم كلهم فان حرموك فاعطهم وان ظلموك فتجاوز عنهم وان قصرُوا في حقى فاعف عنهم واستغفر لهم : **وبالفارسية** [ وبر خویش فرورد آر فروتنی ومهربانی یعنی مهربانی ورزو کرام کن ] والخفض ضد الرفع والدعة والسير

اللين : **يعنى** [ نرم رفتن شتر ] وهو حث على تليين الجانب الانقياد كما  
فى المفردات وجناح العسكر جانباه وهو مستعار من خفض الطائر جناحه  
اذا اراد ان ينحط فشبه التواضع ولين الاطراف والجوانب عند مصاحبة  
الاقارب والاجانب بـخفض الطائر جناحه **اي** كسره عند ارادة الانحطاط  
**واما** الفاسق والمنافق فلا يخفض له الجناح الا فى بعض الاحوال اذ  
لكل من اللين والغلظة وقت دل عليه القرآن فلا بد من رعاية كل منهما  
فى وقته ومن للتبيين لان من اتبع اعم ممن اتبع لدين **او** لغيره **او** للتعبيض  
على ن المراد بالمؤمنين المشارفون للايمان والمصدقون باللسان

وفى التأويلات النجمية والنكتة فيه انه قال

**{ واخفض جناحك لمن اتبعك من المؤمنين }** لان كل متابع

مؤمن ولم يكن كل مؤمن متابعا لئلا يغتر المؤمن بدعوى الايمان وهو بمعزل  
عن حقيقته التى لا تحصل الا بالمتابعة انتهى فعلى العاقل ان يختار صحبة  
الاخيار ويتابعهم فى اعمالهم ويسعى فى تحصيل اخلاقهم واحوالهم وبشرف

القرين يدخل عشرة من الحيوانات الجنة منها كلب اصحاب اهل لكهف  
ولله در من قال

سك اصحاب كهف روزی جند ... بی نیکان گرفت مردم شد  
حيث دخل الجنة معهم في صورة الكلب

۲۱۶

{ فان عصوك } قال في كشف الاسرار [ خويشان وقرابت رسول  
الله عليه السلام جون بعداوت رسول در بستند وزبان طعن دراز کردند  
آيت فرود آمدكه ]

{ فان عصوك } ای فان خرجت عشيرتك عن الطاعة وخالفوك  
ولم يتبعوك

{ فقل اني بريء مما تعملون } ای من عبادتكم لغير الله تعالى  
ولا تبرأ منهم وقل لهم قولاً معروفاً بالنصح والعظة لعلهم يرجعون الى طاعتك  
وقبول الدعوة منك ، يقول الفقير سمعت من حضرة شيخی وسندی روح

الله روحه يقول قطعت الوصلة بيني وبين خلفائي الا من الوصية فان الله تعالى يقول

{ وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر } فالوصية بالحق والصبر لا بد

لى منها فى حق الكل خصوصا فى حقهم

٢١٧

{ وتوكل } فى جميع حالاتك

{ على العزيز } الذى لا يذل من والاه ولا يعز من عاداه فهو

يقدر على قهر اعدائه

{ الرحيم } الذى يرحم من تولك عليه وفوض امره اليه بالظفر

والنصرة فهو ينصر اولياءه ولا تتوكل على الغير فان الله تعالى هو الكافى

لشر الاعداء لا الغير والتوكل على الله تعالى فى جميع الامور والاعراض

عما سواه ليس الا من خواص الكمل جعلنا الله واياكم من الملحقين بهم

ثم اتبع به قوله



{ الذى يريك } الخ لانه كالسبب لتلك ا لرحمة اى توكل على

من يراك

{ حين تقوم } اى الى التهجد فى جوف الليل فان المعروف من

القيام فى العرف الشرعى احياء الليل بالصلاة فيه ، وفى الحديث ( افضل

الصلاة بعد الفريضة صلاة الليل ) ، وعن عائشة رضى الله عنها ان

النبي عليه السلام كان لا يدع قيام الليل وكان اذا مرض او كسل صلى

قاعد ، ومنها اذا فاتته الصلاة من الليل من وجع او غيره صلى من النهار

ثنى عشرة ركعة رواه مسلم ، يقول الفقير هذا اى ما صلى عليه السلام فى

النهار بدل ما قات منه فى الليل من ورد التهجد يدل على ان التهجد

ليس كسائر النوافل بل له فضيلة على غيره ولذا يوصى باتيان بدله اذا

فات مع ان النوافل لا تقضى

{ وتقلبك في الساجدين } القلب [ برکشتن ] ای ویری ترددك

في تصفح احوال المتهجدین لتطلع على حقيقة امرهم كما روى انه لما  
نسخ فرض قيام الليل عليه وعلى اصحابه بناء على انه كان واجبا عليه  
وعلى امته وهو الاصح ، وعن ابن عباس رضى الله عنهما انه كان واجبا  
على الانبياء قبله طاف عليه السلام تلك الليلة ببيوت اصحابه لينظر  
مايصنعون ای هل تركوا قيام الليل لكونه نسخ وجوبه بالصلوات الخمس  
ليلة المعراج حرصا على كثرة طاعاتهم فوجدها كبيوت الزنابير لما سمع لها  
من دندنتهم بذكر الله وتلاوة القرآن

۲۲۰

{ انه هو السميع } لما تقوله ولدعوات عباده ومناجاة الاسرار

{ العليم } بما تنويه و بوجود مصالحهم وارادات الضمائر ، وقال

بعضهم

{ **تقبلك في الساجدين** } **اى** تصرفك فيما بين المصلين بالقيام

والركوع والسجود والقعود اذا امتهم فقله في الساجدين **معناه** مع المصلين  
في الجماعة فكأن اصلا**لمعنى** يراك حين تقوم وحدك للصلاة ويراك اذا  
صليت مع المصلين جماعة

وفى التأويلات النجمية

{ **الذى يريك حين تقوم** } **اى** يرى قصدك ونيتك وعزميتك عند

قيامك للامور كلها وقد اقتطعه بهذه الآية عن شهود الخلق فان من علم  
انه بمشهد الحق راعى دقائق حالاته وخفايا احواله مع الحق وبقوله

{ **وتقبلك في الساجدين** } هون عليه معاناة مشاق العبادات

لاخباره برؤيته له ولا مشقة لمن يعلم انه بمراى من مولاه ومحبوه وان حمل  
الجبال الرواسى يهون لمن جملها على شعرة من جفن عينه على مشاهدة  
ربه ، ويقال كنت بمراى منا حين تقبلك فى عالم الارواح فى الساجدين بان  
خلقنا روح كل ساجد من روحك انه هو السميع فى الازل مقاتلتك انا

سيد ولد آدم ولا فخر لان ارواحهم خلقت من روحك العليم باستحقاقك  
لهذه الكرامة انتهى ، وعن ابن عباس رضى الله عنهما في قوله

{ وتقبلك في الساجدين } من نبي الى نبي حتى اخرجك

نبيا اي فمعنى في الساجدين في اصلااب الانبياء والمرسلين من آدم الى نوح  
والى ابراهيم والى من بعده الى ان ولدته امه وهذا لاينافى وقوع من ليس  
نبيا في آباءه فالمراد وقوع الانبياء في نسبه . واستدل الرافضة على ان آباء  
النبي عليه السلام كانوا مؤمنين اي لان الساجد لا يكون الا مؤمنا فقد  
عبر عن الايمان بالسجود وهو استدلال ظاهرى وقوله عليه السلام ( لم  
ازل انقل من اصلااب الطاهرين الى ارحام الطاهرات ) لايدل عللايمان  
بل على صحة انكحة الجاهلية كما قال عليه السلام في حديث آخر ( حتى  
اخرجنى من بين ابوى لم يلتقيا على سفاح قط ) وقد سبق نبذ من  
الكلام مما يتعلق بالمرام فى اواخر سورة ابراهيم وحق المسلم ان يمسك لسانه  
عما يخل بشرف نسب نبينا عليه السلام ويصونه عما يتبادر منه النقصان

خصوصا الى وهم العامة ، **فان قلت** كيف نعتقد فى حق آباء النبي **عليه السلام** ، **قلت** هذه المسألة ليست من الاعتقادات فلا حرج للقلب منها

**واما** حظ اللسان فقد ذكرنا وذكر الحافظ السيوطى رحمه الله ان الذى للخلص ان اجداده **عليه السلام** من آدم الى مرة بن كعب مصرح بيمانهم **اى** فى الاحاديث واقوال السلف وبقي بين مرة وعبدالمطلب اربعة اجداد ولم اظفر فيهم بنقل وعبد المطلب الاشبه انه لم تبلغه الدعوة لانه مات وسنه **عليه السلام** ثمان سنين والاشهر انه كان على ملة ابراهيم **عليه السلام** **اى** لم يعبد الاصنام كما سبق فى سورة براءة

٢٢١

**{ اهل انبئكم }** خطاب لكفار مكة وكانوا يقولون ان الشياطين تنزل على محمد فرد الله عليهم ببيان استحالة تنزيلهم عليه بعد بيان امتناع تنزلهم بالقرآن . **والمعنهل** اخبركم ايها المشركون : **وبالفارسية** [ آيا خبردهم شمارا ]

{ على من تنزل الشياطين } **اى** تنزل بحذف احدى التاءين

وكلمة من تضمنت الاستفهام ودخل عليها حرف الجر وحق الاستفهام ان يصدر فى الكلام فيقال أعلى زيد مررت ولا يقال على ازيد مررت ولكن تضمنه ليس **بمعنى** انه اسم فيه معنى الحرف بل **معناه** ان الاصل أمن فحذف حرف الاستفهام واستعمل على بعد حذفه كما يقال فى هل اصله اهل ومعناه أقد فاذا ادخلت حرف الجر على من فقد الهمزة قبل حرف الجر فى ضميرك كأنك تقول أعلى من تنزل

٢٢٢

{ تنزل على كل افاك } كثير الافك والكذب ، قال الراغب

الافك كل مصروف عن وجهه الذى يحق ان يكون عليه

{ اثيم } كثير الاثم وهو اسم للافعال المبطئة عن الثواب **اى** تنزل

على المتصفين بالافك والاثم الكثير من الكهنة والمتنبئة كمسيلمة وطليحة

لأنهم من جنسهم وبينهم مناسبة بالكذب والافتراء والاضلال وحيث  
كانت ساحة رسول الله منزهة عن هذه الاوصاف استحال تنزلهم عليه

٢٢٣

{ **يلقون السمع** } الجملة في محل الجر على انها صفة كل افاك  
اثيم لكونه في معنى الجمع **اي** يلقي الافاكون الاذن الى الشياطين فيتلقون  
منهم اوهاما وامارات لنقصان علمهم فيضمون اليها بحسب تخيلاتهم  
الباطلة خرافات لايطابق اكثرها الواقع : **وبالفارسية** [ فروميدارند كوش را  
بسخن شياطين وفراميكيزند ازايشان اخبار دروغ وديكر دروغها بآن  
اضافت ميکنند ]

{ **واكثرهم** } **اي** الافاكين

{ **كاذبون** } فيما قالوه من الاقاويل وليس محمد كذلك فانه  
صادق في جميع ماخبر من المغيات **والاكثر بمعنى** الكل : **يعني** [ همه  
ايشان بصفت كذب موصوفند ] **كلفظ العبض في قوله**

{ ولا حل لكم بعض الذى حرم عليكم } اى كله وذلك كما

استعملت القلة فى معنى العدم فى كثير من المواضع ، وقال بعضهم ان  
الاكثرية باعتبار الاقوال لا باعتبار الذوات حتى يلزم من نسبة الكذب الى  
اكثرهم كون اقلهم صادقين وليس معنى الافك من لا ينطق الا بالافك حتى  
يمتنع منه الصدق بل من يكثر الافك فلا ينافيه ان يصدق نادرا فى بعض  
الاحيان ، وقال فى كشف الاسرار استثنى منهم بذكر الاكثر سطيحا وشقا  
وسواد بن قارب الذين كانوا يلهجون بذكر رسول الله وتصديقه ويشهدون  
له بالنبوة ويدعون الناس اليه انتهى ، قال فى حياة الحيوان

واما شق وسطيح الكاهنان فكان شق شق انسان له يد واحدة  
ورجل واحدة وعين واحدة وكان سطيح ليس له عظم ولا بنان انما كان  
يطوى كالخصير لم يدرك ايام بعثة رسول الله عليه السلام وكان فى زمن  
الملك كسرى وهو ساسان



**{ والشعراء يتبعهم الغاؤون }** يعنى ليس القرآن بشعر ولا محمد

بشاعر لان الشعراء يتبعهم الضالون والسفهاء واتباع محمد ليسوا كذلك بل هم الراشدون المراجيح الرزان وكان شعراء لكفار يهجون رسول الله واصحابه ويعيبون الاسلام فيتبعهم سفهاء العرب حيث كانوا يحفظن هجاءهم ونيشدون فى المجالس ويضحكون . ومن لواحق هذا المعنى ما قال ابن الخطيب فى روضته ذهب جماعة من الشعراء الى خليفة وتبعهم طفيلى فلما دخلوا على الخليفة قرأوا قصائدهم واحدا بعد واحد واخذوا العطاء فبقى الطفيلى متحيرا ف قيل له اقرأ شعرك قال لست انا بشاعر وانما انا رجل ضال كما قال الله تعالى

**{ والشعراء يتبعهم الغاؤون }** فضحك الخليفة كثيرا فامر له بانعام

، وقال بعضهم معنى الآية ان الشعراء تسلك مسلكهم وتكون من جملتهم الضالون عن سنن الحق لاغيرهم من اهل الرشد

وفى التأويلات النجمية يشير لى ان الشعراء بحسب مقاماتهم

ومطرح نظرهم ومنشأ قصدهم ونياتهم اذا سلكوا على اقدام التفكير مفاوز

التذكر فى طلب المعانى ونظمها وترتيب عروضها وقوافيها وتدير تجنيسها  
واساليبها تتبعهم الشياطين بالاغواء والاضلال ويوقعونهم فى الابطال  
والاكاذيب قال فى المفردات شعرت اصببت الشعر ومنه استعير شعرت  
كذا **اي** علمته فى الدقة كاصابة الشعر . **قيل** وسمى الشاعر شاعرا لفطنته  
ودقة معرفته فالشعر فى الاصل اسم للعلم الدقيق فى قولهم ليت شعري  
وصار فى التعارف اسما للموزون المقفى من الكلام والشاعر المختص  
بصناعته وقوله تعالى

{ بل افتراه بل هو شاعر } حمله كثير من لفظ يشبه الموزون من  
نحو وجفان كالجوابى وقدور راسيات ، وقال بعض المحصلين لم يقصدوا هذا  
المقصد فيما رموه به وذلك انه ظاهر من هذا الكلام انه ليس على اساليب  
الشعر ولا يخفى ذلك على الاغتمام من العجم فضلا عن بلغاء العرب وانما  
رموه بالكذب فان العشر يعبر به عن الكذب والشاعر الكاذب حتى سمي  
قوم الادلة الكاذبة شعرا ولهذا قال تعالى فى وصف عامة الشعراء

{ والشعراء يتبعهم الغاؤون } الى آخر السورة انتهى ، قال الامام

المرزوق شارح الحماسة تأخر الشعراء عن البلغاء لتأخر المنظوم عند العرب لان ملوكهم قبل الاسلام وبعده يتبححون بالخطابة ويعدون لها اكمل اسباب الرياسة ويعدون الشعر دناءة لان الشعر كان مكسبه وتجارة وفيه وصف اللئيم عند الطمع بصفة الكريم والكريم عند تأخر صلته بوصف اللئيم ومما يدل على شرف النثر ان الاعجاز وقع في النثر دون النظم لان زمن النبي عليه السلام زمن فصاحة

٢٢٥

{ ألم تر } يامن من شأنه الرؤية اى قد رأيت وعلمت

{ انهم } اى الشعراء

{ فى كل واد } من المدح والذم والهجاء والكذب والفحش والشتم

واللعن والافتراء والدعاوى والتكبر والمفاخر والتحاسد والعجب والاراءة واطهار الفضل والدبابة والخسة والطمع والتكدى والذلة والمهانة واصناف

الاخلاق الرذيلة والطعن فى الانساب والاعراض وغير ذلك من الآفات  
التي هى من توابع الشعر

{ يهيمون } يقال هام على وجهه من باب باع هيماننا بفتحيتين  
ذهب من العشق او غيره كما فى المختار اى يذهبون على وجوههم  
لايهتدون الى سبيل معين بل يتحيرون فى اودية القيل والقال والوهم والخيال  
والغى والضلال ، قال الراغب اصل الوادى الموضع الذى يسيل فيه ماء  
ومنه سمى المنفرج بين الجبلين واديا ويستعار للطريقة كالمذهب والاسلوب  
فيقال فلان فى واد غير واديك وقوله

{ ألم تر انهم فى كل واد يهيمون } فانه يعنى اساليب لكلام من  
المدح والهجاء الجدل والغزل وغير ذلك من الانواع اى فى كل نوع من  
الكلام يغلون ، قال فى الوسيط فالوادى مثل لفنون الكلام وهيمانهم فيه  
قولهم على الجهل بما يقولون من لغو وباطل وغلو فى مدح او ذم

{ وانهم يقولون } فی اشعارهم عند التصلف والدعاوی

{ مالا يفعلون } من الافاعیل : یعنی [ بفسق ناکرده برخود

کواهی میدهند و بیغا مهای ناداده بکسی درسلک نظم میکشند ]  
ویرغبون فی الجود ویرغبون عنه وینفرون عن البخل ویصرون علیه وبقدحون  
فی الناس بادی شیء صدر عنهم ثم انهم لا یرتکبون الا الفواحش وذلك  
تمام الغواية والنبي علیه السلام منزّه عن کل ذلك متصف بمحاسن  
الاوصاف ومکارم الاخلاق مستقر علی المنهاج القويم مستمر علی  
الصراط المستقیم

۲۲۷

{ الا الذين آمنوا وعملوا الصالحات } استثناء للشعراء المؤمنین

الصالحین

{ وذكروا الله } ذکرا

{ كثيرا } بل كان أكثر اشعارهم في التوحيد والثناء على الله والحث

على طاعته الحكمة والموعظة والزهد في الدنيا والترغيب في الآخرة او بان

لم يشغلهم الشعر عن ذكر الله ولم يجعلوه همهم وعادتهم ، قال ابو يزيد

قدس سره الذكر الكثير ليس بالعدد لكنه بالحضور

{ وانتصروا } [ انتقام کشيدند از مشركان ] ، قال في تاج المصادر

والانتصار [ دادبستدن ]

{ من بعد ما ظلموا } بالهجو لان الكفار بدأوهم بالهجاء يعني لو

وقع منهم في بعض الاوقات هجو وقع بطريق الانتصار ممن هجاهم من

المشركين كحسان بن ثابت وكعب بن مالك وعبد الله بن رواحة وغيرهم

فانهم كانوا يذبون عن عرض النبي عليه السلام وكان عليه السلام يضع

لحسان منبرا في المسجد فيقوم عليه يهجهو من كان يهجو رسول الله :

قال الكمال الاصفهاني

هجا فکتن ارجه بسنديده نيست ... مبدا کسی کالتي آند ندارد

جو آن شاعری کوهجا کونباشد ... جوشیری که جنکال و دندان

ندارد

وعن كعب بن مالك رضى الله عنه انه عليه السلام قال ( اهجهم  
فوالذى نفسى بیده هو اشد عليهم من النبل ) وفى الحديث ( جاهدوا  
المشركين باموالكم وانفسكم وألستكم ) اى اسموعهم مايكرهونه ويشق  
عليهم سماعه من هجو وكلام غليظ ونحو ذلك ، قال الامام السيهرلى رحمه  
الله فهم سبب الاستثناء فلو سماهم باسمائهم الاعلام كان الاستثناء مقصورا  
عليهم والمدح مخصوصا بهم ولكن ذكرهم بهذه الصفة ليدخل معهم فى هذه  
الاستثناء كل من اقتدى بهم شاعرا كان او خطيبا وغير ذلك انتهى ، قال  
فى الكواشى لاشك ان الشعر كلام فحسنه كحسنه وقبيحه كقبيحه ولا  
بأس به اذا توحيدا او حثا على مكارم الاخلاق من جهاد وعبادة وحفظ  
فرج وغض بصر وصلة رحم وشبهه او مدحا للنبي عليه السلام والصالحين  
بما هو الحق انتهى

وفي التأويلات النجمية لأرباب القلوب في الشعر سلوك على اقدام  
التفكر بنور الايمان وقوة العمل الصالح وتأيد الذكر الكثير ليصلوا الى  
اعلى درجات القرب وتؤيدهم الملائكة بدقائق المعاني بل يوفقهم الله  
لاستجلاب الحقائق ويلهمهم بالفاظ الدقائق فبالالهام يهيمنون في كل واد  
من المواعظ الحسنة والحكم البالغة وذم الدنيا وتركها وتزيين الآخرة وطلبها  
وتشويق العباد وتحبيبهم الى الله وتحبيب الله اليهم وشرح المعارف وبيان  
الموصل والحث على السير والتحذير عن الالفاظ القاطعة للسير وذكر الله  
وثنائه ومدح النبي عليه السلام والصحابة وهجاء الكفار انتصارا كما  
قال عليه السلام لحسان ( اهج المشركين فان جبريل معك ) انتهى .  
والجمهور على اباحة الشعر ثم المذموم منه مافيه كذلب وقبح ومالم يكن  
كذلك فان غلب على صاحبه بحيث يشغله عن الذكر وتلاوة القرآن  
فمذموم ولذا قال من قال

درقيامت نرسد شعر بفریاد کسی ... که سراسر سخنش حکمت

یونان کردد



وان لم يغلب كذلك فلاذم فيه وفي الحديث ( ان من الشعر لحكمة  
 ( الا كلاما نافعا يمنع عن الجهل والسفه وكان **على** رضى الله عنه اشعر  
 الخلفاء وكانت **عائشة** رضى الله عنها ابلغ من الكل ، قال **الكاشفى** ]  
 حضرت حقائق بناهى در ديباجه ديوان **اول** آورده اندكه هر جند قادر  
 حكيم جل ذكره درآيت كريمه

{ **والشعراء يتبعهم الغاؤون** } شعرا را كه سياحان بحر شعرند جمع  
 ساخته و كمند دام استغراق در كردن انداخته كاه در غرقابه بى حد و غايت  
 غوايت مى اندارد و كاه تشنه لب دروادم حيرت و ضلالت سر كردان  
 ميسازد

**واما** بسيارى از ايشان بواسطه اصلاح عمل و صدق ايمان در زورق

امان

{ **الا الذين آمنوا وعملوا الصالحات** } تشنه اند بوسيله بادبان

{ وذكروا الله كثيرا } بساحل خلاص وناحيت نجات بيوسته

ویکی ازافاضل گفته است [

شاعر انرا کرجه غاوی گفت در قرآن خدای ... هست ازیشان

هم بقرآن ظاهر استثنای ما

ولما كان الشعر مما لا ينبغي للانبياء عليهم السلام لم يصدر من

النبي عليه السلام بطريق الانشاء دون الانشاد الا ما كان بغير قصد منه

وكان كل كمال بشري تحت علمه الجامع فكان يجب كل فصيح وبلغ

وشاعر واشعر وكل قبيلة بلغاتهم وعباراتهم وكان يعلم الكتاب علم الخط

واهل الحرف حرفتهم ولذا كان رحمة للعالمين

{ وسيعلم النذير ظلموا } على انفسهم الشعر المنهى عنه وغيره

فهو عام لكل ظالم والسين للتأكيد

{ أى منقلب ينقلبون } أى منصوب بينقلبون على المصدر

لا بقوله سيعلم لان ايا وسائر اسماء الاستفهام لا يعمل فيها ما قبلها وقدم

على عامله لتضمنه معنى الاستفهام وهو متعلق بسيعلم سادا مسد مفعوليه  
. والمنقلب بمعنى الانقلاب أى الرجوع . والمعنى ينقلبون أى الانقلاب  
ويرجعون اليه بعد مما تم أى الرجوع أى ينقلبون انقلابا سوا ويرجعون  
رجوعا شرا لان مصيرهم الى النار ، وقال الكاشفى [ بكدام مكان خواهند  
كشت واو آنست كه منقلب ايشان آتش خواهد بود ] روى انه لما ايس  
ابو بكر رضى الله عنه من حياته استكتب عثمان رضى الله عنه كتاب  
العهد وهو هذا ماعهد ابن ابى قحافة الى المؤمنين فى الحال التى يؤمن فيها  
الكافر ثم قال بعد ماغشى عليه وافاق انى استخلفت عليكم عمر بن  
الخطاب رضى الله عنه فانه عدل فذلك ظنى فيه وان لم يعدل سيعلم الذين  
ظلموا أى منقلب ينقلبون . والظلم هو الانحراف عن العدالة والعدول عن  
الحق الجارى مجرى النقطة من الدائرة . والظلمة ثلاثة . الظالم الاعظم وهو  
الذى لايدخل تحت شريعة واياه قصد بقوله

{ ان الشرك لظلم عظيم } والاوسط هو الذى لايلزم حكم  
السلطان . والاصغر هو الذى يتعطل عن المكاسب والاعمال فيأخذ

منافع الناس ولا يعطيهم منفعتهم ومن فضيلة العدالة ان الجوار الذى هو  
ضدها لا يستتب الا بها فلو ان لصوصا تشاطروا فيما بينهم شرطا فلم  
يراعوا العدالة فيه لم ينتظم امرهم . فعلى العاقل ان يصيخ الى الوعيد  
والتهديد الاكيد فيرجع عن الظلم والجور وان كان عادلا فنعوذ بالله من  
الخور بعد الكور والله المعين لكل سالك والمنجى فى المسالك من المهالك

## سُورَةُ النَّملِ

مَكِّيَّةٌ

وَهِيَ ثَلَاثٌ وَتِسْعُونَ آيَةً

١

{ طس } هذه طس ابهذه السورة مسماة به ، وفي التاويلات النجمية يشير بطائه البطاء طيب قلوب محبيه وبالسين الى سر بينه وبين قلوب محبيه لا يسعهم فيه ملك مقرب والانبي مرسل . وايضا يقسم بطاء طلب طالبيه وسين سلامة قلوبهم عن طلب ماسواه ، وفي كشف الاسرار الطاء اشارة الى طهارة قدسه والسين الى سناء عزه يقول تعالى بطهارة قدسى وسناء عزى لاخيب امل من أمل لطفى انتهى ، وقال بعضهم الطاء طوله اى فضله والسين سناؤه اى علوه وقد سبق فى طسم مايتعلق بهذا المقام فاردع اليه ، وقال عين القضاء الهمداني قدس سره فى مقالاته لولا

ماكان فى القرآن من الحروف المقطعات لما آمنت به ، **يقول الفقير** قد كفرة **فى قوله** هذه كثير من علماء زمانه والامر **سهل** على اهل الفهم ومراده بيان اطلاعه على بطون معانى الحروف التى هى دليل لارباب الحقائق وسبب تزيد ايمانهم العيانى

**{ تلك } اى** هذه السورة العظيمة الشأن **او** آياتها

**{ آيات القرآن }** المعروف بعلو الشأن **اى** بعض منه مترجم مستقل باسم خاص فهو عبارة عن جميع القرآن **او** عن جميع المنزل عند نزول السورة اذ هو المتسارع الى الفهم حينئذ عند الاطلاق

**{ وكتاب }** عظيم الشأن

**{ مبين }** مظهر لما فى تضاعيفه من الحكم والاحكام واحوال الآخرة التى من جملتها الثواب والعقاب **او** ظاهر اعجازه وصحته على انه من ابان **يعنى** بان **اى** ظهر وعطفه على القرآن كعطف احدى الصفتين على الاخرى مثل غافر الذنب وقابل التوب **اى** آيات الكلام الجامع بين

القرآنية والكتابية وكونه قرآنا بجهة انه يقرأ وكتابا بسبب انه يكتب وقدم الوصف **الاول** لتقدم القرآنية علحال الكتابية واخره في سورة الحج لما ان الاشارة الى امتيازه عن سائق الكتب بعد التنبيه على انطوائه على كمالات غيره من الكتب ادخل في المدح فان وصفه بالكتابية مفصح عن اشتماله على صفة كمال الكتب الالهية فكأنه كلها ، وفي كشف الاسرار القرآن والكتاب اسمان علما للامنزل على محمد ووصفان لانه يقرأ ويكتب فحيث جاء بلفظ التعريف فهو العلم وحيث جاء بلفظ النكرة فهو الوصف

٢

{ **هدى وبشرى للمؤمنين** } **اي** حال كون تلك الآيات هادية لهم ومبشرة فاقيم المصدر مقام الفاعل للمبالغة كأنها نفس الهدى .  
والبشارة **ومعنى** هدايتها لهم وهم مهتدون انها تزيدهم هدى **قال تعالى**

{ **فاما الذين آمنوا فزادهم إيماناً** } الآية

واما معنى تبشيرها اياهم فظاهر لانها تبشرهم برحمة من الله ورضوان  
وخصهم بالذكر لانتفاعهم به

٣

{ الذين يقيمون الصلوة ويؤتون الزكاة } صفة مادحة للمؤمنين  
وتخصيصهما بالذكر لانهما قرينتا الايمان وقطرا العبادات البدنية والمالية  
مستتبعان لسائر الاعمال الصالحة . والمعنى يؤدون الصلاة باركانها  
وشرائطها في مواقيتها ويؤتون الصدقة المفروضة للمستحقين

{ وهم بالآخرة هم يوقنون } من تتمه الصلة والواو  
للحال اى والحال انهم يصدقون بانها كائنة ويعلموها علما يقينا  
: وبالفارسية [ وحال آنكه ايشان بسرأى ديكر بى كمان ميشوند تكرير  
ضمير اشارت باختصاص ايشانست در تصديق آخرت ] او جملة  
اعتراضية كأنه قيل وهؤلاء الذين يؤمنون ويعملون الصالحات هم الموقنون



بالآخرة حق الايقان لامن عداهم فان تحمل مشاق العبادات انما يكون  
لخوف العقابة والوقوف على المحاسبة

٤

{ ان الذين لا يؤمنون بالآخرة } لا يصدقون بالبعث بعد الموت

{ زيننا لهم } [ آراسته كردیم برای ایشان ]

{ اعمالهم } القبيحة حيث جعلناها مشتهاة للطبع محبوبة للنفس

كما ينبىء عنه قوله عليه السلام ( حفت النار بالشهوات ) اى جعلت  
محفوفة ومحاطة بالامور المحبوبة المشتهاة ، واعلم ان كل مشيئة وتزيين  
واضلال ونحو ذلك منسوبة الى الله تعالى بالاصاله والى غيره بالتبعية . ففى  
الآية حجة قاطعة على المعتزلة والقدرية

{ فهم يعمهون } يتحiron ويترددون على التجدد والاستمرار فى

الاشتغال بها والاهماك فيها من غير ملاحظة لما يتبعها من الضرر والعقوبة

والفاء لترتيب المسبب على السبب : **وبالفارسية** [ بس ايشان سر كردان  
ميشوند درضالالت خود ] والعمه التردد في الامر من التحير

٥

**{ اولئك }** الموصوفون بالكفر والعمه

**{ الذين لهم سواء العذاب }** **اي** في الدنيا كالقتل والاسر يوم بدر

. والسوء كل مايسوء الانسان ويغمه

**{ وهم في الآخرة هم الاخسرون }** اشد الناس خسرانا لاشترائهم

الظلاله بالهدى فخسروا الجنة ونعيمها وحرموها النجاة من النار ، واعلم ان

اهل الدنيا في خسارة الآخرة واهل الآخرة في خسارة المولى فمن لم يلتفت

الى الكونين ربح المولى ولما وجد ابو زيد البسطامى قدس سره في البداية

قحف رأس مكتوب عليه خسر الدنيا والآخرة بكى وقبله وقال هذا رأس

صوفي فمن وجد المولى وجد الكل ومن وجد الكل بدون وجدان المولى لم

يجد شيئاً مفيداً وضاع وقته : وقال الحافظ

اوقات خوش آن بودكه بادوست بسررفت ... باقى همه بى حاصل

وبىخبرى بود

قال بعض العارفين كوشفت باربعين حوراء رأيتهن يتساعين فى  
الهواء عليهن ثياب من فضة وذهب وجوهر فتظرت اليهن نظرة فعوقبت  
اربعين يوما ثم كوشفت بعد ذلك بثمانين حوراء فوقهن فى **الحسن** والجمال  
**وقيل** لى انظر اليهن فسجدت وغضضت عيني فى السجود وقلت  
اعوذ بك مما سواك لا حاجة لى بهذا ولم ازل اتضرع حتى صرفهن عنى فهذا  
حال العارفين حيث لا يلتفتون الى ماسوى الله تعالى ويكونون عميا عن  
عالم الملك والملكوت .

**واما** الغافلون الجاهلون فبحبهم ماسواه تعالى عميت عيون قلوبهم  
وصمت آذانها فانه لا يكون فى عالم **المعنى** الا ويكون اصم وابكم واليه  
الاشارة بقوله عليه السلام ( **حبك الشئ يعمى ويصم** ) بخلاف اعمى  
الصورة فان سمعه بحاله فى سماع الدعوة وقبولها . فعلى العاقل ان يجتنب

عن الاعمال القبيحة المؤدية للرين والردى والاخلاق الرذيلة الموجبة للعمه والعمى بل يتسارع الى العمل بالقرآن الهادى الى وصول المولى والنهى عن الخسران مطلقا وعن الاعمال الصالحة والصلاة . وانما شرعت لمناجاة الحق بكلامه حال القيام دون غيره من احوال الصلاة للاشتراك فى القيومية ولهذا كان من ادب الملوك اذا كلمهم احد من رعيته ان يقوم بين ايديهم ويكلمهم ولا يكلمهم جالسا فتبع الشرع فى ذلك العرف . ومن آداب العارف اذا قرأ فى صلاته المطلقة ان لا يقصد قراءة سورة معينة **او** آية معينة وذلك لانه لا يدري اين يسلك به ربه من طريق مناجاته فلعارف بحسب مايناجيه به من كلامه وبحسب مايلقى الله الحق فى خاطره وكل صلاة لا يحصل منها حضور قلب فهى ميتة لا روح فيها واذا لم يكن فيها روح فلا تأخذ بيد صاحبها يوم القيامة . ومن الاعمال الصالحة المذكورة الزكاة والصدقة وافضلها مايعطى حال الصحة دون مرض الموت وينبغى لمن قرب اجله واراد ان يعطى شياً ان يحضر فى نفسه انه مؤد امانة لصاحبها فيحشر مع الامناء المؤدين امانتهم لامع المتصدقين لفوات محل الافضل

فهذه حيلة في ربح التجارة في باب الصدقة وفي الانفاق زيادة للمال وتكثير  
له واطالة لفروعه كالحبوب اذا زرعت

٦

{ وانك } يا محمد

{ لتلقى القرآن } لتعطاه بطريق التلقية والتلقين يقال تلقى الكلام  
من فلان ولقنه اذا اخذه من لفظه وفهمه ، قال في تاج المصادر : التلقية  
[ جيزى بيش كسى وآوردن ] وقد سبق الفرق بين التلقى والتلقف والتقلن  
في سورة النور

{ من لدن حكيم عليم } بواسطة جبريل لامن لدن نفسك ولا من  
تلقاء غيرك كما يزعم الكفار . ولدن بمعنى عند الا انه ابلغ منه واخص  
وتنوين الاسمين للتعظيم أى حكيم أى عليم وعليم أى عليم وفى  
تفخيمهما تفخيم لشأن القرآن وتنصيب على طبقته عليه السلام فى

معرفته والاحاطة بما فيه من الجلائل والدقائق فان من تلقى الحكم والعلوم  
من مثل ذلك الحكيم العليم يكون علما في رصانه العلم والحكمة

وفي التأويلات النجمية يشير الى انك جاوزت جد كمال كل  
رسول فانهم كانوا يلقون الكتب بايديهم من يد **جبريل** والرسالات من  
لفظه وحيا وانك وان كنت تلقى القرآن بتنزيل **جبريل** على قلبك ولكنك  
تلقى حقائق القرآن من لدن حكيم تجلى لقلبك بحكمة القرآن وهى صفة  
القائمة بذاته فعلمك حقائق القرآن وجعلك بحكمته مستعدا لقبول فيض  
القرآن بلا واسطة وهو العلم الدانى وهو اعلم حيث يجعل رسالته . وفى  
الجمع بين الحكيم والعليم اشعار بان علوم القرآن منها ماهو حكمة  
كالعقائد والشرائع ومنها مالميس كذلك كالقصص والاخبار الغيبية . ثم  
شرع فى بيان بعض تلك العلوم فقال

{ اذ قال موسى لاهله } اهل الانسان من يختص به **اي** **اي** اذكر

لقومك يا محمد وقت قول موسى لزوجته ومن معها في وادي الطور وذلك  
انه مكث بمدين عند شعيب عشر سنين ثم سار باهله بنت شعيب الى  
مصر : **يعنى** [ بقصد آنكه تامادر خویش ودوخواهر خویش یکی زن  
قارون و یکی زن یوشع بود از انجایبارد ] فضل الطريق في ليلة مظلمة شديدة  
البرد وقد اخذ امرأته الطلق فقدح فاصلد زنده فبداله من جانب الطور نار  
فقال لاهله اثبتوا مكانكم

{ انى آنست نارا } ابصرت ، قال فى التاج [ الایناس : دیدن ]

والباب يدعل على ظهور الشىء وكل شىء خالف طريقة التوحش ،  
قال **مقاتل** النار هو النور وهو نور رب العزة رآه ليلة الجمعة عن يمين الجبل  
بالارض المقدسة وقد سبق سر تجلى النور فى صورة النار فى سورة طه

{ سأتیکم منها بنجر } **اي** عن حال الطريق اين هو والسين

للدلالة على بعد المسافة **او** لتحقيق الوعد بالاتيان وان ابطأ فيكون

للتأكيد : **وبالفارسية** [ زور باشد كه بيارم از نزيك آن آتش

خبرى يعنى از كسى كه برسر آن آتش باشد خبر راه برسم ]

**{ او آتيكم }** [ يابيارم ]

**{ بشهاب قبس }** **اى** بشعلة نار مقبوسة **اى** مأخوذة من معظم

النار ومن اصلها ان لم اجد عندها من يدلى على الطريق فان عادة الله ان

لايجمع حرمانين على عبده يقال اقتبست منه نارا وعلمنا استفدته منه ،

وفي المفردات الشهاب الشعلة الساطعة من النار المتوقدة والقبس المتناول

من الشعلة والاقتباس طلب ذلك ثم استعير لطلب العلم والهداية انتهى

، **فان قلت** قال فى طه

**{ لعلى آتيكم }** ترجيا وهنا

**{ سأتيكم }** اخبارا وتيقنا وبينهما تدافع ، **قلت** لا تدافع لان

الراجى اذا قوى رجاءه يقول سافعل كذا مع تجويزه خلاف ذلك



{ لعلكم تصطلون } رجاء ان تدفعوا البرد بجرها . والصلاء النر

العظيمة والاصلاء [ كرم شدن بآتش ] ،

قال بعضهم الاصطلاء بالنار يقسى القلب ولم يرو انه عليه

السلام اصطلى بالنار

٨

{ فلما جاءها } [ بس آن هنكام كه آمد موسى نزيدك آن آتش

نوراني ديد بي احراق ازدرختي بسزد كويند آتشي بود محرق جون سائر

آتشها ] وكانت الشجرة سمرة

{ نودی } جاء النداء وهو الكلام المسموع من جانب الطورن

قال في عرائس البيان كان موسى عليه السلام في بداية حاله في مقام

العشق والمحبة وكان أكثر احوال مكاشفته في مقام الالتباس فلما كان بدو

كشفه جعل تعالى الشجرة والنار مرآة فعلية فتجلى بجلاله وجماله من ذاته

لموسى وواقعه في رسوم الانسانية حتى لايفزع ويدنو من النار والشجرة ثم

ناداه فيها بعد ان كاشف له مشاهدة جلاله ولولا ذلك لفنى موسى  
في **اول** سطوات عظمته وعزته

**{ ان }** مفسرة لما في النداء من معنى القول **اي**

**{ بورك }** **او** بان بورك على انها مصدرية حذف منها الجار جريا

على القاعدة المستمرة وبورك مجهول بارك وهو خبر لادعاء **اي** جعل مباركا  
وهو مافيه الخير والبركة والقائم مقام الفاعل **قوله**

**{ من في النار }** **اي** من في مكان النار وهو البقعة المباركة

المذكورة في قوله تعالى

**{ نودى من شاطئ الوادى الايمن في البقعة المباركة }** **{ ومن**

**حولها }** **اي** ومن حولها مكانها والظاهر ان المبارك فيه عام في كل من في

تلك البقعة وحواليها من ارض الشام الموسومة بالبركات لكونها مبعث

لانبياء وكفاتهم احياء وامواتا وخصوصا تلك البقعة التي كلم الله فيها موسى

وفي ابتداء خطاب الله موسى بذلك عند مجيئه بشارة بانه قد قضى له امر

عظيم ديني تنتشر بركاته في اقطار الارض المقدسة وهو تكليمه تعالى اياه  
واستنبأوه له واطهار المعجزات على يده وكل موضع يظهر فيه مشاهدة  
الحق ومكالمته يكون ذا بركة ألا ترى الى **قوله** القائل

إذا نزلت سلمى بواد فمأؤه ... زلال وسلسال وجثجائه ورد

ولم يزل يخضر مواطىء اقدام رجال الله في الصحارى والجبال من  
بركات حالاتهم مع الله الملك المتعال . ثم ان بعض المفسرين حمل بورك  
على التحية كما قالوا **الكاشفى** [ بركت داده باد ] وبعضهم حمل من فى  
النار على الملائكة وذلك ان النور الذى بان قد بارك فيه وفى الملائكة  
الذين كانوا فى ذلك النور ، وقال بعض العارفين ان الله اراد بمن فى النار  
ذاته المقدسة وهو الذى افاض بركة مشاهدته على موسى وله تعالى ان  
يتجلى بوصف النار والنور والشجرة والطور وغيره مما يليق بحال العاشق  
مع تنزه ذاته وصفاته عن الجهة فى الحقيقة وفى الحديث ( ان الله يرى هيئة  
ذاته كيف يشاء )

{ وسبحان الله رب العالمين } من تمام مانودی به لئلايتوهم من

سماع كلامه تشبيها وللتعجيب من عظمة ذلك الامر : **وبالفارسية** ]

باکست خدای تعالی برورد کار علمیان زتشبيه آورده اندکه جون موسى

این ندا شنید گفت ندا کننده کیست بازندا آمدکه [

۹

{ ياموسى انه } اى الشان

{ انا الله } جملة مفسرة للشان

{ العزيز الحكيم } اى القوى القادر على مايعبد من الاوهام

الفاعل كل مايفعله بحكمه وتدير تام ، قال فى الاسئلة المقحمة **قوله**

{ انه انا الله } سمعه من الشجرة فدل ذلك على حدوثه لان

المسموع من الجهات علامة الحدوث والجواب نحن ننزه كلام الله تعالى عن

الجهة والمكان كما نحن ننزه ذاته عن الجهة والمكان فكذلك ننزه كلامه عن

الاصوات والحروف وانما كان سمع كلام الله لموسى حصل من جانب

الشجرة فالشجرة ترجع الى سماع موسى لا الى الله تعالى ، فان قلت كيف  
سمع موسى كلام الله من غير صوت وحرف وجهة ، قلت ان كان هذا  
سؤالاً عن كيفية الكلام فهذا لا يجوز فان سؤال الكيفية محال في ذات الله  
وصفاته اذ لا يقال كيف ذاته من غير جسم وجوهر وعرض وكيف علمه  
من غير كسب وضرورة وكيف قدرته من غير صلابة وكيف ارادته من غير  
شهوة وامنية وكيف تكلمه من غير صوت وحرف وان كان سؤال الكيفية  
عن سماع موسى قلنا خلق الله لموسى علماً ضرورياً علم به ان الذي سمعه  
هو كلام الله القديم الازلي من غير حرف ولا صوت ولا جهة وقد سمعه من  
الجوانب الستة فصار جميع جوارحه كسمعه اى صار الوجود كله سمعاً ثم  
يصير في الآخرة كذلك والكمال الواصل له حكم الآخرة في الدين

١٠

{ والقي عصاك } عطف على بورك اى نودى انو بورك ثم في النار  
وان القي عصاك ، وفي التأويلات النجمية يشير الى ان من سمع نداء لحق

وشاهد انوار جماله يلقي من يد همته كل ما كان متوكأه غير الله فلا يتوكأ  
الا على فضل الله وكرمه

تكيه برغير خدا كفريست ازكفر طريق ... جز بفضل حق ممكن  
تيكه درين ره **اى** رفيق

{ فلما رآها تهتز } الفاء فصيحة تفصح عن جملة محذوفة  
كأنه قيل فالحاها فانقلبت حية تسعى فلما ابصرها تتحرك بحركة شديدة  
وتذهب الى كل جانب حال كونها

{ كأنها جان } حية خفيفة سريعة فشبه الحية العظيمة المسما  
: **بالفارسية** [ ازدها ] بالجان فى سرعة الحركة والالتواء والجان ضرب من  
الحيات **اى** حية كحلأ العين لا تؤذى كثيرة فى الدور كما فى القاموس ،  
وقال **ابو الليث** الصحيح ان الثعبان كان عند فرعون والجان عند الطور  
وفيه اشارة ان كل متوكأ غير الله فى الصورة ثعبان له فى **المعنى** ولهذا جاء  
فى المثنوى

هر خیالی کوکند دردل وطن ... روز محشر صورتی خواهدشدن

{ ولی } رجع واعرض موسى : **وبالفارسية** [ روی بگردانید ]

{ مدبرا } [ درحالتی که کریزان بود ازخوف ] ، قال فی کشف

الاسرار ادبر عنها وجعلها تلى ظهره

{ ولم يعقب } ولم يرجع على عقبه من عقب المقاتل اذا كرّ بعد

الفرّ وانما اعتراه الرعب لظنه ان ذلك الامر اريد به هلاك نفسه ويدل

عليه قوله

{ ياموسى } اى قيل له ياموسى

{ لا تخف } اى من غيرى ثقة بى او مطلقا لقوله

{ انى لا يخاف لدى } عندى

{ المرسلون } فانه يدل على نفى الخوف عنهم مطلقا لكن لا فى

جميع الاوقات بل حين يوحى اليهم بقوت الخطاب فانهم حينئذ مستغرقون

فى مطالعة شؤون الله لا يخطر ببالهم خوف من احد اصلا

واما سائر الاحيان فهم اخوف الناس منه سبحانه **او** لا يكون لهم عند سوء عاقبة فيخافون منه.

وفي التأويلات النجمية **يعنى** من وفر الى الله عما سواه يؤمنه الله مما سواه ويقول له لا تخف فانك لدى ولا يخاف لدى من غيرى القلوب المنورة الملهمة المرسله اليها الهدايا والتحف من الطافى ، وفي عرائس البيان لا تخف من الثعبان فان ماترى ظهور تجلى عظمتى ولا يخاف من مشاهدة عظمتى وجلالى فى مقام الالتباس المرسلون فانه يعلمون اسرار ربوبيتى ولما علم ان موسى كان مستشعرا حقيقة من قتله القبطى قال تعريضا به

١١

{ **الا من ظلم** } استثناء منقطع **اي** لكن من ظلم نفسه من المرسلين بذنب صدر منه كآدم ويونس وداود وموسى وتعبير الظلم لقول آدم ربنا ظلمنا انفسنا وموسى رب انى ظلمت نفسى



{ ثم بدل حسنا بعد سوء } [ بس بدل كند و بجای آرد نيكويي

بعد از بدی یعنی توبه كند بعد از كناه ]

{ فأنى غفور } للتائبين

{ رحيم } مشفق عليهم ، اختلفوا فى جواز الذنب على الانبياء

وعدمه قال الامام والمختار عندنا انه لم يصدر عنهم ذنب حال النبوة لا

الصغير ولا الكبير وترك الاولی منهم كالصغيرة منا لان حسنات الابار

سيأت المقربين ، وفى الفتوحات اعلم ان معاصى الخواص ليست كمعاصى

غيرهم بحكم الشهوة الطبيعية وانما تكون معاصيهم بالخطأ فى التأويل

وايضاح ذلك ان الحق تعالى اذا اراد ايقاع المخالفة من العارف بالله زين

له الوقوع فى ذلك العمل بتأويل لان معرفة العارف تمنعه من الوقوع فى

المخالفة دون تأويل يشهد فيه وجه الحق فان العارف لا يقع فى انتهاك

الحرمة ابدا ثم اذا وقع فى ذلك المقدور بالترين او التأويل يظهر له تعالى

فساد ذلك التأويل الذى اداه الى ذلك الفعل كما وقع لآدم عليه

السلام فانه عصى بالتأويل فعند ذلك يحكم العارف على نفسه بالعصيان

كما حكم عليه بذلك لسان الشريعة وكان قبل الوقوع غير عاص لاجل  
شبهة التأويل كما ان المجتهد في زمان فتواه بامر ما اعتقادا منه ان ذلك  
عين الحكم والمشروع في المسألة لا يوصف بخطأ ثم في ثانی الحال اذا اظهر  
له بالدليل انه اخطأ حكم عليه لسان الظاهر انه اخطأ في زمان ظهور  
الدليل لا قبل ذلك فعلم انه يمكن لعبد ان يعصى ربه على الكشف من  
غير تأويل او تزيين او غفلة او نسيان ابدا

واما قول ابی یزید قدس سره لما قيل له أيعصى العارف الذى هو  
من اهل الكشف فقال نعم وكان امر الله قدرا مقدورا فلا ينأى  
ذلك اى لان من ادب العارفين ان لا يحكموا عليه بتقييد كأنه يقول ان  
كان الحق تعالى قدر عليهم في سابق علمه بشيء فلا بد من وقوعه واذا  
وقع فلا بد له من حجاب ادناه التأويل او التزيين فاعلم ذلك

{ وادخل يدك في جيبك } [ در آردست خودرا درکریبان بیرهن

خود ] ولم يقل في كمك لانه كان عليه مدرعة من صوف لا كم لها ولا

ازرار فكانت يده الكريمة مكشوفة فامر بادخال يده في مدرعته وهي جبة

صغيرة يتدرع بها ای تلبس بدل الدرع وهو القميص

{ تخرج } حال كونها

{ بيضاء } براقة لها شعاع كشعاع الشمس ای ان ادخلتها تخرج

على هذه الصفة

{ من غير سوء } ای آفة كبرص ونحوه

{ في تسع آيات } خبر مبتدأ محذوف ای هما داخلتان في جملتها

فتكون الآيات تسعا بالعصا واليد وهنّ العصا واليد البيضاء والجذب في

البوادی ونقص الثمرات والطوفان والجراد والقمل والضفادع والدم

{ الى فرعون } ای حال كونك مبعوثا اليه

{ وقومه } القبط

{ انهم كانوا فاسقين } تعليل للبعث اى خارجين عن الحدود فى

الكفران والعدوان

١٣

{ فلما جاءتهم آياتنا } التسع بان جاءهم موسى بها وظهرت

على يده حال كونها

{ مبصرة } مستنيرة واضحة اسم فاعل اطلق على المفعول اشعارا بانها

لفرط انارتها ووضوحها للابصار بحيث تكاد تبصر نفسها لو كانت مما

يبصر

{ قالوا هذا سحر مبين } واضح سحره : يعنى [ همه كس داندكه اين

سحراست ]

١٤

{ وجحدوا بها } كذبوا بألسنتهم كونها آيات آلهية . والجحود

انكار الشيء بعد المعرفة والايقان تعنتا واريده هنا التكذيب لئلا يلزم  
استدراك قوله

{ واستيقنتها انفسهم } الواو للحال . والاستيقان [ بي كما شذن

[ اي وقد علمتها انفسهم اي قلوبهم وضمايرهم علما يقينيا انها من عند  
الله وليست بسحر ، قال ابوالليث وانما استيقنتها قلوبهم لان كل آية رأوها  
استغاثوا بموسى وسألوا منه بان يكشف عنهم فكشف عنهم فظهر لهم  
بذلك انها من الله تعالى

{ ظلمنا } نفسانيا علة لجحود

{ وعلوا } اباء واستكبارا شيطانيا

{ فانظر كيف كان } [ بس بنكر يا محمد كه جوكنه بود ]

{ عاقبة المفسدين } وهو الاغراق في الدنيا والاحراق في الآخرة

: وبالفارسية [ عاقبت کار تباه کاران که در دنیا بآب غرقه شدند ودر

عقبی بآتش خواهند سوخت ]

هم حالت مفسدان خوش است ... سر انجام اهل فساد آتش

است

وفي هذا تمثيل لكفار قريش اذا كانوا مفسدين مستعلين فمن قدر

على هلاك فرعون كان قادرا على اهلاك من هو على صفته وذلك الى

يوم القيامة فان جلال الله تعالى دائم للاعداء كما ان جماله باق للاولياء

مستمر في كل عصر وزمان ، فعلى العاقل ان يتعظ بحال غيره ويترك

الاسباب المؤدية الى الهلاك مثل الظلم والعلو الذى هو من صفات النفس

والامارة ويصلح حاله بالعدل والتواضع وغير ذلك مما هو من ملكات

القلب

والإشارة فى الآفة الى ان الذين افسدوا استعداد الانسانية لقبول  
الفيض الالهى بلا واسطة كان عاقبتهم انهم نزلوا منازل الحيوانات من الانعام  
والسباع وقرنوا مع الشياطين فى الدرك الاسفل من النار فانظر الى ان  
الارتقاء الى السوود صعب والانخطاط الى الدناءة سهل اذ النفس والطبيعة  
كالحجر المرمى الى الهواء تهوى الى الهاوية فاذا اجتهد المرء فى تلطيفها  
بالمجاهدات والرياضات تشرف بالارتقاء فى الدرجات وتخلص من  
الانخطاط الى الدركات : قال الحافظ

بال بكشا وصفير از شجر طوبى زن ... حيف باشد جو تو  
مرغى كه اسير قفسى

فما اقبح المرء ان يكون حسن جسمه باعتبار قبح نفسه كجنة  
يعمرها يوم وصرمة يحرسها ذئب وان يكون اعتباره بكثرة ماله وحسن اثائه  
كثور عليه حلى ففضل الانسان بالهمم العالية الاتباع بالحق والادب  
والعقل الذى يعقله عن الوقوع فى الورطات بارتكاب المنهيات نسأل الله

سبحانه ان يجعلنا من القابلين لارشاده والعاملين بكتابه المحفوظين عن  
عذابه المغبوطين بثوابه

١٥

{ ولقد } اى وبالله قد

{ آتينا } اعطينا

{ داود وسليمن } اى كل واحد مهما ، قال فى مشكاة الانوار

قالت نملة لسليمان عليه السلام يانبي الله أتدرى لم صار اسم ابيك داود  
واسمك سليمان قال لا قالت لان اباك داوى قلبه عن جراحة الالتفات  
الى غير الله فوّد وانت سليم تصغير سليم آن لك اى حن لك ان تلحق  
بابيك

{ علما } اى طائفة من العلم لائقة به من علم الشرائع والاحكام

وغير ذلك مما يختص بكل منهما كصنعة لبوس وتسبيح الجبال ومنطق  
الطير الدواب فان الله تعالى علم سبعة تفر سبعة اشياء . علم آدم اسماء



الاشياء فكان سببا في حصول السجود والتحية . وعلم الخضر علم الفراسة  
فكان سببا لان وجد تلميذا مثل موسى ويوشع . وعلم يوسف التعبير  
فكان سببا لوجدان الاهل والمملكة . وعلم داود صنعة الدروع فكان سببا  
لوجدان الرياسة والدرجة . وعلم سليمان منطق الطير فكان سببا لوجدان  
بلقيس . وعلم عيسى الكتاب والحكمة والتوراة والانجيل فكان سببا لزوال  
التهمة عن الشر . وعلم محمدا **صلى الله عليه وسلم** الشرع والتوحيد فكان  
سببا لوجود الشفاعة ، وقال لما وردى المراد بقوله

**{ علما }** علم الكيمياء وذلك لانه من علوم الانبياء والمرسلين  
والاولياء العارفين كما قال حضرة مولانا قدس سره الاعلى

از كرامات بلند اوليا ... اولا شعر ست وآخر كيميا

والكيمياء في الحقيقة القناعة بالموجود وترك التشوف الى المفقود

كيميائي ترا كنم تعليم ... كه دراكسير ودراكسير ودرصناعت

نیست

رو قناعت کزین که در عالم ... کیمایی به از قناعت نیست

قال فی کشف الاسرار [ داود از انبیاء بنی اسرائیل بود از فر زندان  
یهودا بن یعقوب وروز کاروی بعد از روز کار موسی بود بصد هفتاد ونه  
سال وملك وی بعد ازملك طالوت بود وبنی اسرائیل همه بتبع وی شدند  
وملك بروی مستقیم کشت اینست رب العالمین گفت

{ **و شدنا ملکه** } هرشب سی و هزار مرد از بزرگان بنی اسرائیل  
اورا حارس بودند و باوی ملك علم بود ونبوت جنانکه گفت جل جلاله  
{ **آئینا داود و سلیمان علما** } و حکم که راندند و عمل که کردند  
از احکام توراۃ کردند که کتاب وی زبور همه موعظت بود دران احکام  
امر و نهی نبود [ ، قال ابن عطاء قدس سره

{ **علما** } ای علما بر به و علما بنفسه واثبت لهما علمهما بالله  
علم انفسهما واثبت لهما و علمهما بانفسهما حقيقة العلم بالله لذلك ،

قال امير المؤمنين على بن ابي طالب رضى الله عنه ( من عرف نفسه فقد عرف ربه )

بروجود خدای عز وجل ... هست نفس توحجت قاطع

جون بدانی تونفس را دانی ... کوست مصنوع وایزدش صناع

وعلم ان العلم علما علم البيان هو ما يكون بالوسائط الشرعية

وعلم العيان هو ما يستفاد من الكشوفات الغيبية فالمراد بقوله عليه السلام

( سائل العلماء وخالط الحكماء وجالس الكبراء ) ای سائق

العلماء بعلم البيان فقط عند الاحتياج الى الاستفتاء منهم وخالط العلماء

بعلم العيان فقط وجالس الكبراء بعلم البيان والاحكام وعلم المكاشفة

والاسرار فامر بمجالستهم لان في تلك المجالسة منافع الدنيا والآخرة

توخود بهتری جوی وفرصت شمار ... که باجون خودی کم کنی

روزگار

{ وقالوا } ای کل واحد منهما شکرا لما اوتيه من العلم

{ الحمد لله الذى فضلنا } بما آتانا من العلم

{ على كثير من عباده المؤمنين } على ان عبارة كل منهما فضلنى

الا انه عبر عنهما عند الحكاية بصيغة المتكلم مع الغير ايجازا وبهذا ظهر حسن موقع العطف بالواو اذا المتبادر من العطف بالفاء ترتب حمد كل منهما على ايتاء ماوتى كل منهما لا على ايتاء ماوتى نفسه فقط ، وقال البيضاوى عطفه بالواو اشعارا بان ماقلاله بعض ماتيا به فى مقابلة هذه النعمة كأنه قال فعلا شكرا له مافعلا وقالوا الحمد لله الخ انتهى والكثير المفضل عليه من لم يؤت مثل علمهما لا من لم يؤت علما اصلا فانه قد بين الكثير بالمؤمنين وخلوهم من العلم بالكلية مما لا يمكن وفى تخصيصهما اكثر بالذكر رمز الى ان البعض متفضلون عليهما ، وفيه اوضح دليل على فضل العلم وشرف اهله حيث شكرا على العلم وجعلاه اساس الفضل ولم يعتبروا دونه ماوتيا من الملك الذى لم يؤته غيرهما وتحريض للعلماء على ان يحمدا الله تعالى على ماآتاهم من فضلة ويتواضعوا ويعتقدوا انهم وان

فضلوا على كثير فقد فضل عليهم كثير وفوق كل ذى علم عليهم ونعم ما قال  
امير المؤمنين عمر **رضي الله عنه** كل انلاس افقه من عمر

**وفي الآية** اشارة الى داود الروح وسليمان القلب وعلمهما الالهام  
الرباني وعلم الاسماء الذي علم الله آدم عليه **السلام** ومحمدما على  
مافضلهما على الاعضاء والجوارح المستعملة في العبودية فان شأن الاعضاء  
العبودية والعمل وشأن الروح والقلب العلم والمعرفة وهو اصل ، وسأل رجل  
رسول الله **صلى الله عليه وسلم** عن افضل الاعمال فقال ( **العلم بالله والفقه**  
**في دينه** ) وكررها عليه فقال يا رسول الله أسلك عن العمل فتخبرني عن  
العلم فقال ( **ان العلم ينفعك معه قليل العمل وان الجهل لا نفعك معه**  
**كثير العمل** ) والمتعبد بغير علم كحمار الطاحونة يدور ولا يقطع المسافة  
، قال فتح الموصلي قدس سره أليس المريض اذا منع عنه الطعام والشراب  
والدواء يموت فكذا القلب اذا منع عنه العلم والفكر والحكمة يموت ثم ان  
الامتلاء من الاغذية الظاهرة يمنع التغذى بالاغذية الباطنة كما قال **الشيخ**  
**سعدى** رحمه الله [ عابدى حكايت كنندكه هرشب ده من طعام بخوردى

وتا بسحر ختمی در نماز بکردی صاحب دلی بشند و گفت اگر نیم نان  
بخوردی و بجفتی بسیار ازین فاضلتر بودی ]

اندرون از طعام خالی دار ... تادرو نو و معرفت بینی

نهی از حکمتی بعلت آن ... که یری از طعام تابینی

وكذا العجب والكبر يمنع النور الصفاء كما قال في البستان

تراکی بود جون چراغ التهاب ... که از خود بری همجو قندیل

از آب

فاذا اصلح المرء ظاهره بالشریعة وباطنه بالطريقة كان مستعدا

لفیض العلم الذی اوتوه الانبیاء والاولیاء وفضلوا بذلك علی مؤمنی زمانهم

وهذا التفضیل سبب لمزید الحمد والشکر لله تعالی فان الثناء بقدر الموهبة

والعطیة نحمد الله تعالی علی آلائه ونعمائه ونستزید العلم وقطراته من

دأمائهم ونسأله التوفیق فی طریق التحقیق والثبات علی العمل الصالح بالعلم

النافع الذى هو للهوى قانع وللشهوات دافع انه المفضل المنعم الكبير  
والوهاب الفياض الرحيم

١٦

{ وورث سليمان داود } اى صار اليه العلم والنبوة والملك بعد  
موت أبيه دون سائر اولاده فسمى ميراثا تجوزا لان حقيقة الميراث فى المال  
والانبياء انما يرثون الكمالات النفسانية ولا قدر للمال عندهم قال عليه  
السلام لعلى رضى الله عنه ( انت اخى ووارثى ) قال وما ارثك قال (   
ماورث الانبياء قبلى كتاب الله وسنتى ) ، وسأل بعض الاقطاب ربه ان  
يعطى مقامه لولده فقال له الحق فى سره مقام الخلافة لا يكون بالوراثة انما  
ذلك فى العلوم او الاموال والمريد الصادق يرث من شيخه علوم الحقائق  
بعد كونه مستعدا لها فتصير تلك الحقائق مقاماته لذلك قال عليه السلام (   
العلماء ورثة الانبياء )

وفى التأویلات النجمية يشير الى ان سليمان القلب يرث داود  
 الروح فان كل وارد والهام وشارة ووحى وفيض ربانى يصدر من الحضرة  
 الالهية يكون عبوره على الروح ومن كمال لطافته يعبر عنه فيصل الى القلب  
 لان القلب بصفاته يقبله وبكثافته وصلابته يحفظه فلهذا شرف القلب  
 على الروح ولذلك قال سليمان اقضى من داود وقال عليه السلام ( ياوابصة  
 استفت قلبك ) ولم يقل استفت روحك ، قال الكاشفى [ كويند داود را  
 نوزده بسر بودند هريك داعيه ملك داشتند حق سبحانه وتعالى نامه مهر  
 کرده از آسمان فرستاد و درو چند مسئله يادکرد و فرمود که هرکه از اولاد تو  
 اين مسائل را جواب دهد بعد از تو وارث ملك باشد داود فرزندانرا جمع  
 کرد و احبار و اشراف را حاضر کرد انيده و مسئلها بر فرزندان عرض کرد که  
 بگويد که . نزديکترين جيزها کدامست . و دورترين اشيا جيست . و آنکه  
 انس بدو بيشترست کدامست . و آنکه وحشت افزايد جيست . و کدامند  
 دوقائم . و دو مختلف . و دو دشمن . و کدام کارست که آخر آن ستوده  
 است . و کدام امرست که عاقبت آن نکوهيده است اولاد حضرت داود



از جواب آن عاجز آمدند سلیمان فرمود که اگر اجازت باشد من جواب  
 دهم داود ویرادستوری داد سلیمان گفت . اقرب اشیا بآدمی موتست .  
 وابعده اشیا آنچه میکذرد از دینا . وآنکه انس بدو بیشرست جسد  
 انسانست باروح . وواحش اشیا بدن خالی از روح . اما قائمان ارض  
 وسمانند . و مختلفان لیل و نهار . و متباغضان موت و حیات . و کاریکه  
 آخرش محمود است حلم در وقت خشم . و کاری که عاقبتش مذموم است  
 حدت در وقت غضب و چون جواب مسائل موافق کتاب منزل بود اکابر  
 بنی اسرائیل بفضل و کمال سلیمان معترف شدند و داود ملك را بدو تسلیم  
 کرد و دیگر روز وفات کرد و سلیمان بر تخت نشست ]

{ وقال } تشهیر لنعمة الله تعالى ودعاء للناس الى التصديق بذكر  
 المعجزات الباهرة التي اوتيتها **اي** لافخرا وتكبيرا ، قال البقلی ان  
 سليمان عليه السلام اخبر الخلق بما وهبه الله لان المتمكن اذا بلغ درجة  
 التمكين يجوز له ان يخبر الخلق بما عنده من موهبة الله لزيادة ايمان المؤمنين  
 وللحجة على المنكرين قال تعالى

{ واما بنعمة ربك فحدث } { يا ايها الناس علمنا منطق الطير

{ النون نون الواحد المطاع على عادة الملوك فانهم متكلمون مثل ذلك  
رعاية لقاعدة السياسة لاتكبرا وتجبرا وكذا في أوتينا ، وقال  
بعضهم علمنا اى انا وابى وهذا يناقى اختصاص سليمان بفهم منطق الطير  
على ماهو المشهور والمنطق والنطق فى التعارف كل لفظ يعبر به عما فى  
الضمير مفردا او مركبا وقد يطلق على كل ما يصوت به من المفرد والمؤلف  
المفيد وغير المفيد يقال نطقت الحمامة اذا صوتت ، قال الامام الراغب  
النطق فى التعارف الاصوات المقطعة التى يظهرها اللسان وتعيها الآذان ولا  
يكاد يقال الا للانسان ولا يقال لغيره الا على سبيل التبع نحو الناطق  
والصامت فيراد بالناطق ماله صوت بالصامت ما لا صوت له ولا يقال  
للحيوانات ناطق الا مقيدا او على طريق التشبيه وسيتم اصوات الطير  
منطقا اعتبارا بسليمان الذى كان يفهمه فمن فهم من شىء معنى فذلك  
الشىء بالاضافة اليه ناطق وان كان صامتا وبلاضافة الى من لا يفهم عنه  
صامت وان كان ناطقا والطير جمع طائر كركب وراكب وهو كل ذى جناح

يسج في الهواء ويجرى وكان سليمان يعرف نطق الحيوان غير الطير ايضا  
كما يجيء من قصة النمل لكنه ادرج هذا في قوله

{ واوتينا من كل شىء } وخص منطق الطير لشرف الطير على

سائر الحيوان . ومعنى الآية علمنا فهم مايقوله كل طائر اذا صوت  
: وبالفارسية [ اى مردمان آموخته شديم ماكفتار مرغانرا كه ايشان جه

ميگويند ] وكل صنف من اصناف الطير يتفاهم اصواته : يعنى [ هر

جماعتى را از طيور آوازيست كه جزنوع انسان ازان فهم معانى واغراض

نكند ] والذى علمه سليمان من منطق شالطير هو مايفهمه بعضه من

بعض من اغراضه ، قال فى انسان العيون وهذا فى طائر لم يفصح العبارة

والا فقد سمع من بعض الطيور الافصاح بالعبارة فنوع من الغربان

يفصح بقوله الله حق ، وعن بعضهم ق لشاهدت غرابا يقرأ سورة السجدة

واذا وصل محل السجود سجد وقال سجد لك سوادى وآمن بك فؤادى

. والدره تنطق بالعبارة الفصيحة وقد وقع لى انى دخلت منزلا لبعض

اصحابنا وفيه دره لم ارها فاذا هى تقول مرحبا بالشيخ البكرى وتكرر ذلك

وعجبت من فصاحة عبارتها انتهى حكي ان رجلا خرج من بغداد ومعه اربعمائة درهم لايملك غيرها فوجد في طريقه افراخ زريات وهو ابو زريق فاشتراها بالمبلغ الذى كان معه ثم رجع الى بغداد فلما اصبح فتح دكانه وعلق الافراخ عليها فهبت ريح باردة فماتت كلها الا فرخا واحدا كان اضعفها واصغرها فايقن الرجل بالفقر فلم يزل يبتهل الى الله تعالى بالدعاء ليله كله ياغيث المستغيثين اغثنى فلما اصبح زال البرد وجعل ذلك الفرخ ينفش ريشه ويصيح بصوت فصيح ياغيث المستغيثين اغثنى فاجتمع الناس عليه يسمعون صوته فاجتازت امة لامير المؤمنين فشرته منه بالف درهم كذا في حياة الحيوان ، قال الامام الدميرى ابو زريق هو القنق وهو طائر على قدر اليمامة واهل الشام يسمونه زريق وهو الوف للناس فيه قبول للتعليم وسرعة ادراك لما تعلم ويحكى ان سليمان عليه السلام مر على بلبل في شجرة يتصوت ويترقض **اي** يحرك رأسه ويميل ذنبه فقال لاصحابه أتدرون مايقول فقالوا الله علم ونبيه قال يقول اذا اكلت نصف تمرة فعلى

الدنيا العفاء **اي** التراب والدروس **وبالفارسية** [ خاك برسر دنيا ] ولعله  
كان صوت البلبل عن شبع وفراغ بال.

وصاحت فاختره فاخبر انها تقول ليت ذا الخلق لم يخلقوا ولعله كان  
صياحها عن مقاساة شدة وتألم قلب . وصاح طاوس الصرد فمن ثمة نهي  
رسول الله عن قتله وهو طائر يريد صيده بلغته فيدعوه الى القرب منه فاذا  
قرب منه قصمه من ساعته واكله . وفي بعض الروايات يقول الهدهد من  
لايرحم لايرحم وقد يجمع بينه وبين ماتقدم بانه يجوز ان يقول تارة هذا  
واخرى ما تقدم . وصاح طيطوى فقال يقول كل حي ميت وكل جديد  
بال ونسبه في كشف الاسرار ال الطوطى . وصاح خطاف فقال يقول  
قدموا خير تجدوه وفي الكشف اذا صاح الخطاف قرأ الحمد لله رب العالمين  
ويمد الضالين كما يمدّها القارىء وهو بضم الخاء المعجمة كرماني جمعه  
خطاطيف وسمى زوار الهند وهو من الطيور القواطع الى الناس يقطع البلاد  
البعيدة اليهم رغبة في القرب منهم وهذا الطائر يعرف عند الناس بعصفور  
الجنة لانه زهد عما في ايديهم من الاقوات فاحبوه لانه انما يتقوت من

البعوض والذباب . وصاح القمريّ فقال يقول سبحان ربّي الاعلى . وصاح  
رخمة **او** حمامة فاخبر انها تقول سبحان ربّي الاعلى ملء سمائه وارضه  
والرخمة طائر اصم ابكم لا يسمع ولا يتكلم ولذلك قالوا ان اطول الطير  
اعمارا الرخم فالسلامة والبركة في العمر في حفظ اللسان . وقال الحدأة  
تقول كل شيء هالك الا الله وهو **بالفارسية** [ زغن وجليواج ] قال خسرو  
دهلوى

بهر اين مردار جندت كاه زارى كاه زو ... جون غليواجى كه  
شش مه ماده وشش مه نرست

والقطاة تقول من سكت سلم وهى طائر معروف قدر اليمام  
ويشبهه سميت بحكاية صوتها لانها تقول قطاقطا قال ابن ظفر القطا طائر  
يتترك فراخه ثم يطلب الماء من مسيرة عشرة ايام واكثر فيرده فيما بين طلوع  
الفجر الى طلوع الشمس ثم يرجع فلا يخطئ لاصادرا ولا واردا **اي** ذهابا  
وايابا ولذا يضرب به المثل فيقول ( **اهدى من قطاة** ). والبيعا يقول ويل  
لمن كانت الدنيا همه **والمراد** به الطوطى وهو طائر اخضر ، قال **الكاشفى** ]

وباز میگوید سبحان ربی العظیم وبحمده [ ، قال فی حیاة الحیوان البازی  
لا تكون الا انثی وذكراها من نوع آخر الخدأة والشاهین ولهذا اختلفت  
اشكالها وهو من اشد الحیوان تكبرا واضيقها خلقها ] وهزار دستان  
میگوید [ سبحان الخالق الدائم والديك يقول اذكرو الله ياغفلون

دلایرخبز وطاعت کن که طاعت به زهر کارست ... سعادت آن  
کسی داردکه وقت صبح بیدارست

خروسان در سحر کویند قم یایها الغافل ... توازمستی نمی دانی  
کسی داندکه هشیارست

وكان له عليه السلام ديك ابيض وفي الحديث ( الديك الابض  
صديقى وصديق صديقى وعدو عدوى ) كما فى الوسيط وهو يصيح  
عند رؤية الملك كما ان الحمار ينهق عند رؤية الشيطان . والنسر يقول  
يا بن آدم عشت ماشئت أخرج الموت وفى هذا مناسبة لما خص النسر به  
من طول العمر يقال انه يعمر الف سنة وهو اشد الطير طيارا واقواها

جناحا حتى انه يطير مابين المشرق والمغرب فى يوم واحد وليس فى سباع  
الطير اكبر جثة منه وهو عريف الطير كما فى حياة الحيوان . والعقاب  
يقول فى البعد عن الناس انس . والضفدع يقول سبحان ربى  
القدوس او سبحان المعبود فى لجج وحكى ان نبى الله داود عليه  
السلام ظن فى نفسه ان احدا لم يمدح خالقه بافضل مما مدحه فانزل الله  
عليه ملكا وهو قاعد فى محرابه والبركة الى جنبه فقال يا داود افهم ماتصوت  
به الضفادع فأنصت اليها فاذا هى تقول سبحانك وبحمدك منتهى عملك  
فقال له الملك كيف ترى قال والذى جعلنى نبيا انى لم امدحه بهذا ، وعن  
انس رضى الله عنه لا تقتلوا الضفادع فانها مرت بنار ابراهيم عليه  
السلام فحملت فى افواهها الماء وكانت ترشه على النار . ونهى النبى عليه  
السلام عن قتل خمسة النملة والنحلة والضفدع والصرد والهدهد . ويقول  
الورشان لدوا للموت وابنوا للخراب وهذه لام العاقبة قبيلا لوشان طائر يتولد  
بين الفاخنة والحمامة ويوصف بالحنو على اولاده حتى انه ربما قتل نفسه  
اذا وجدها فى يد القابض . ويقول الدراج الرحمن على العرش استوى .



ويقول القنبر اللهم العن مبغضى محمد وآل محمد . ويقول الحمار اللهم  
العن العشار واسند هذا الى الغراب فى بعض الروايات . ويقول الفرس اذا  
التقى الصفان سبوح قدوس رب الملائكة والروح . ويقول الزرور اللهم انى  
اسألك قوت يوم بيوم يارزاق وهو بضم الزاى طائر صغير من نوع العصفور  
سمى بذلك لزرزرتة **اي** لصوته : وقال مولانا قدس سره فى بعض كلماته

شيخ مرغانست لك لك لك لكش داني كه جيست ... الحمد  
لك والامر لك والملك لك يامستعان

قال سليمان **عليه السلام** ليس من الطيور انصح لبنى آدم واشفق  
عليهم من البومة تقول اذا وقعت عند حربة اين الذين كانوا يتنعمون فى  
الدنيا ويسعون فيها ويل لبنى آدم كيف ينامون وامامهم الشدائد تزودوا  
ياغافلون وتاهبوا لسفركم : قال الحافظ

دع التكاسل تغنم فقد جرى مثل ... كه زاد راهروان جستيست  
وجالاكى

قال مقاتل كان سليمان عليه السلام جالسا اذ مرب به طير يصوت فقال جلسائه هل تدرون ما يقول هذا الطائر الذى مرينا قالوا انت اعلم قال سليمان انه قال لى السلام عليك ايها الملك المسلط على بنى اسرائيل اعطاك الله الكرامة واظهرك على عدوك انى منطلق الى فروخى ثم امر بك الثانية وانه سيرجع الينا الثانية فانظروا الى رجوعه قال فنظر القوم اذ مر بهم فقال السلام عليك ايها الملك ان شئت ائذن لى كيما اكتسب على فروخى حتى اشعبها ثم آتيك فتفعل بى ماشئت فاخبرهم سليمان بما قال فاذن له ، وفى عرائس البيان اعلم ان اصوات الطيور والوحوش وحركات الاكوان جميعا هى خطاب من الله للانبياء والمرسلين والاولياء العارفين يفهمونها من حيث احوالهم ومقاماتهم فالانبياء والمرسلون يعرفون لغاتها ومعانيها بعينها

واما الاولياء فانما يعرفونها بغير لغاتها يعنى يفهمون من اصواتها مايتعلق بحالهم بما يقع فى قلوبهم من الهام الله تعالى لا بانهم يعرفون لغاتها بعينها

والاشارة ان طيور الارواح الناطقة فى الاشباح تنطق بالحق منا لحق ونطقها تلفظ الرموز والاسرار بلغة الانوار ولا يسمعا الا ذو فراسة صادقة قلبه وعقله شاهدان والطف الاشارة علمنا منطق اطار الصفات التى تعبر عن علوم الذات ومنطق اطياف افعاله التى تخبر عن بطون حكم الازليات ، قال ابو عثمان المغربى قدس سره من صدق مع الله فى جميع احواله فهم عنه كل شىء اوفهم هو عن كل شىء وكما ان صوت الطبل مثلا دليل يعرفون بسماعه وقت الرحيل والنزول فالحق سبحانه يخص اهل الحضور بفنون التعريفات من سماع الاصوات وشهود احوال المرئيات مع اختلافها

كما قيل

اذا المرء كان له فكرة ... ففى كل شىء له عبرة

{ واوتينا من كل شىء } اراد كثرة ما اوتى به كما يقال فلان يقصده كل احد ويعلم كل شىء ويراد به كثرة قصاده وغزارة علمه ، وقال الكاشفى [ وداده شديد يعنى مارا عطا کردند هرجيزى كه بدان محتاج بوديم ] ، وفى كشف الاسرار يعنى الملك والنبوة والكتاب والرياح

وتسخير الجن والشیاطین ومنطق الطیر والدواب ومحاریب وتمائیل وجفان

کالجواب وعین القطر وعین الصفر وانواع الخیر

{ ان هذا } المذكور من التعلیم والایفاء

{ لهو الفضل } والاحسان من الله تعالى

{ المبين } الواضح الذی لا ینحفی علی احد ، وفي الوسیط لهو

الزیادة الظاهرة علی ماعطی غیرنا قاله علی سبیل الشکر والحمد كما قال

رسول الله ﷺ ( أنا سید ولد آدم ولا فخر ) ای اقول

هذه القول شکرا لا فخرا ، قيل اعطی سلیمما ماعطی داود وزید له تسخیرا

الجن والریح وفهم نطق الطیر وفي زمانه صنعت الصنائع المعجبة التي یتمنع

بها الناس وملك سبعمائة سنة وستة اشهر ، ولما تولى الملك جاءه جمیع

الحيوانات یهنئونه الا نملة واحدة فجاءت تعزیه فعاتبها النمل فی ذلك

فقال كيف اهنیه وقد علمت ان الله اذا احب ع بدا زوی عنه الدنيا

وحبب الیه الآخرة وقد شغل سلیمان بامر لا یدری ما عاقبته فهو بالتعزیه

اولى من التهنة ذكره السيوطى فى فتاواه ، قال عمر رضى الله عنه للنبي عليه السلام اخبرنى عن هذا السلطان الذى ذلت له الرقاب وخضعت له الاجساد ماهو فقال

( ظل الله فى الارض فاذا احسن فله الاجر وعليكم الشكر واذا اساء فعليه الاصر وعليكم الصبر ) ، وسأل بزدجرد حكيما ماصلاح الملك قال الرفق بالرعية واخذ الحق منها بغير عنف والتودد اليها بالعدل وامن السبل وانصاف المظلوم : قال الشيخ سعدى

رعى نشايد بيداد كشت ... كه مر سلطنت را بناهند وبشت

مراعات دهقان كن از بهر خویش ... كه مزدور خوشدل كند

كاريش

۱۷

{ وحشر لسليمان جنوده } الحشر اخراج الجماعة من مقرهم

وازعاجهم عنه الى الحرب وغيرها فلا يقال الحشر الا فى الجماعة كما فى

المفردات . والحشر [كرد كردن] كما في التاج والجنود جمع الجند يقال  
للعسكر الجند اعتبارا بالغلظ من لجند للارض الغليظة التي فيها حجارة ثم  
يقال لكل مجتمع جند نحو الارواح جنود مجندة ، قال في كشف الاسرار  
الجند لا يجمع وانما قال جنوده لاختلاف اجناس عساكره

{ من الجن والانس والطير } فكل جنس من الخلق جند على  
حده قال تعالى ( وما يعلم جنود ربك الا هو ) فالبعوض لنمرود جند  
والابابيل لاصحاب الفيل جند والهدهد لعسكر عوج جند والعنكبوت  
والحمامة لرسول الله عليه السلام جند وعلى هذا والمعنى اخرج لسليمان  
وجمع له عساكره في مسير وسفر كان له من الشام الى طرف اليمن ، وفي  
فتح الرحمن من اصطخر الى اليمن واصطخر بكسر الهمزة وفتح العطاء  
بلدة من بلاد فارس كانت دار السلطنة لسليمان عليه السلام من الجن  
والانس والطير بمباشرة الرؤساء من كل جنس لانه كان اذا اراد سفرا امر  
فجمع له طوائف من هؤلاء الجنود وتقدير الجند للمسارعة الى الايدان

بكمال قوة ملكه من **اول** امر لما ان الجن طائفة طاغية بعيدة من الحشر  
والتسخير

{ فهم يوزعون } **الوزع بمعنى** الكف والمنع عن التفرق والانتشار  
الوزاع الذى يكف الجيش عن التفرق والانتشار ويكف الرعية عن التظالم  
والفساد وجمعه وزعة . **والمعنى** يحبس اوائلهم على اواخرهم ليتلاحقوا  
ويجتمعوا ولا ينتشروا كما هو حال الجيش الكثير وكان لكل صنف من  
جنوده وزعة ومنعة ترد اولاهم على اخراهم صيانة من التفرق [ ودرين  
اشارت هست كه ايشان باوجود كثرت عدد مهمل وپريشان بنودند بلکه  
ضبط وربط ايشان بمرتبة بودكه هيچكس از لشكريان از مقر مقرر خود بيش  
وبس نتوانستى رفت ] ويجوز ان يكون ذلك لترتيب الصفوف كما هو  
المعتاد كما قال فى المختار الوزاع الذى يتقدم الصف فيصلحه ويقدم ويؤخر  
وتخصيص حبس اوائلهم بالذكر دون سوق اواخرهم مع ان التلاحق يحصل  
بذلك ايضا لما ان اواخرهم غير قادرين على ما يقدر عليه اوائلهم من السير  
السريع وهو اذا لم يسيرهم بتسيير الريح فى الجو ، وفى كشف الاسرار

{ فهم يوزعون } اى يكفون عن الخروج والطاعة ويحبسون عليها

وهو قوله تعالى

{ ومن يزغ منهم عن امرنا نذقه من عذاب السعير } انتهى روى

ان معسكره عليه السلام كان مائة فرسخ فى مائة خمسة وعشرون للانس وخمسة وعشرون للجن وخمسة وعشرون للطير وخمسة وعشرون للوحش وكان له الف بيت من القوارير مصنوعة على الخشب فيها ثلاثمائة منكوحة سبعمائة سرية وقد نسجت له الجن بساطا من ذهب وابريسم فرسخا فى فرسخ وكان يوضع منبره فى وسطه وهو من ذهب فيقعد عليه وحوله ستمائة الف كرسى من ذهب وفضة فتقعد الانبياء على كراسى الذهب والعلماء على كراسى الفضة وحوهم الناس وحول الناس الجن والشياطين وتظله الطير باجنحتها حتى لاتقع عليه الشمس وترفع ريح الصبا البساط فتسير به مسيرة شهر ويروى انه كان يأمر الريح العاصف تحمله ويأمر الرخاء تسيره فإوحى الله تعالى اليه وهو يسير بين السماء والارض انى قد زدت فى ملكك ان لايتكلم بشىء الا القته الريح فى سمعك فيحكى انه



مرّ بحراث فقال لقد اوتى آل داود ملكا عظيما فالقته الريح فى اذنه فنزل  
ومشى الى الحراث وقال انما مشيت اليك لئلا تتمنى مالا تقدر عليه ثم قال  
لتسييحه واحدة يقبلها الله تعالى خير مما اوتى آل داود ومرّ سليمان بمدينة  
الرسول **صلى الله عليه وسلم** فقال هذه دار هجرة نبي فى آخر الزمان طوبى  
لمن آمن به وطوبى لمن اتبعه وطوبى لمن اقتدى به

١٨

**{ حتى }** ابتدائية وغاية للسير المنبى عنه **قوله**

**{ فهم يوزعون }** كأنه **قيل** فساروا حتى

**{ اذا اتو }** اشرفوا

**{ على واد النمل }** واتوه من فوق ، **وقال بعضهم** تعدية الفعل

بكلمة على لما ان المراد بالأتان عليه قطعه من قولهم اتى على الشىء اذا  
انفذه وبلغ آخره ولعلهم ارادوا ان ينزلوا عند منتهى الوادى اذ حينئذ يخافهم  
مافى الارض لاعدد مسيرهم فى الهواء كما فى الارشاد وسيجىء غير هذا .

والوادی الموضع الذی یسبل فیہ الماء . والنمل معروف الواحدة نملة  
: **بالفارسية** [ مور ] سمیت نملة لتنملها وهی كثرة حركتها وقلة  
قوائمها ومعنی وادی النمل وادی یكثر فیہ النمل كما یقال بلاد الثلج  
یكثر فیہ الثلج **المراة** هنا واد الشام **او** بالطائف كثير النمل والمشهور انه  
النمل الصغير

**وقیل** كان نمل ذلك المكان كالذئب والبختی ولذا

**قال بعضهم** فی وادی النمل هو واد یسكنه الجن والنمل مراكبهم  
{ **قالت نملة یاایها النمل ادخلوا مساكنكم** } جواب اذا كأنها لما  
رأهم متوجهین الى الوادی فرت منهم فصاحت صیحة نبهت بها سائر  
النمل الحاضرة فتبعتها فی الفرار فشبه ذلك بمخاطبة العقلاء ومناصحتهم  
ولذلك اجروا مجراهم حیث جعلت هی قائلة وماعداها من النمل مقولا  
لهم مع انه لا یمتنع ان یخلق الله فیها النطق وفیما عداها العقل والفهم .  
وكانت نملة عرجاء لها جناحان فی عظم الديك **او** النعجة **او** الذئب

وكانت ملكة النمل : **يعنى** [ مهترومور جكان آن وادى بود ] واسمها  
منذرة **اوطاخية او** جرمى سميت بهذا الاسم وعرفها به الانبياء قبل سليمان  
وخصت بالتسمية لنطقها والا فكيف يتصور ان يكون للنملة اسم علم  
والنمل لا يسمى بعضهم بعضا ولا يتميز للآدميين صورة بعضهم من بعض  
حتى يسموئهم ولا هم واقعون تحت ملك بنى آدم كالخيل والكلاب ونحوهما  
كما فى كتاب التعريف والاعلام للسهيلى رحمه الله . ونملة مؤنث حقيقى  
بدليل لحوق علامة التأنيث فعلها لان نملة تطلق على الذكر والانثى فاذا  
اريد تمييزها احتيج الى مميز خارجى نحو نملة ذكر ونملة انثى وكذلك لفظة  
حمامة وبمامة من المؤنثات اللفظية ، ذكر الامام ان قتادة دخل الكوفة  
فالتفت عليه الناس فقال سلوا عما شئتم وكان ابوحنيفة حاضرا هو غلام  
حدث فقال سلوه عن نملة سليمان اكانت ذكرا ام انثى فسألوه فافحم  
فقال **ابو حنيفة** كانت انثى فقليل له من اين عرفت فقال من كتاب الله  
هو قوله

{ اقلت نملة } ولو كان ذكر لقال قال نملة وذلك ان النملة مثل

الحمامة والشاة في وقوعها على الذكر والانثى فيميز بينهما بعلامة نحو قولهم حمامة ذكر وحمامة انثى هو وهى ولا يجوز ان يقال قامت طلحة ولا

حمزة

{ لا يحطنكم } لا يكسرنكم فان الحطم هو الكسر وسمى حجر

الكعبة الحطيم لانه كسر منها

{ سليمان وجنوده } الجملة استئناف او بدل من الامر لاجواب

له فان النون لا تدخله في السعة هو نهي لهم عن الحطم والمراد نهيها عن التوقف والتأخر في دخول مساكنهم بحيث يحطمونها : يعنى [ بجيشيتى كه

عرضه تلف شوند ] ، فان قلت بم عرفت النملة سليمان ، قلنا مأمورة

بطاعته فلا بد ان تعرف من امرت بطاعته ولها من الفهم فوق هذا فان

النمل تعرف كثيرا من منافعها من ذلك انها تكسر الحبة قطعتين لئلا تنبت

الا الكزبرة فانها تكسرها اربع قطع لانها تنبت اذا كسرت قطعتين واذا

وصلت الندادة الى الحبة تخرجها الى الشمس من حجرها حتى تجف ، قال

فى حياة الحيوان النمل لا يتلاحق ولا يتزواج انما يسقط منه شىء حقير فى الارض فينمو حتى يصير بيظا ثم يتكون منه والبيض كله بالضاد الا بيظ النمل فانه بالظاء

{ وهم لا يشعرون } حال من فاعل يحطمنكم اى والحال انهم لا يشعرون انهم يحكمونكم اذ لو شعروا لم يفعلوا اى ان من عدل سليمان وفضله وفضل جنوده انهم لا يحطمون نملة فما فوقها الا بان لا يشعروا كأنها شعرت عصمة الانبياء من الظلم والاذى الا على سبيل السهو ونظير قول النملة فى جند سليمان وهم لا يشعرون قول الله تعالى فى جند محمد عليه السلام

{ فتصيبكم منهم معرفة بغير علم } التفاتا الى انهم لا يقصدون ضرر مؤمن الا ان المثنى على جند سليمان هو النملة باذن الله والمثنى على جند محمد ه الله بنفسه لما لجند محمد من الفضل على جند غيره من الانبياء كما كان لمحمد الفضل على جميع التبيين عليهم السلام [ آورده اندكه باد اين سخن را اُزسه ميل راه يسمع سليمان رسانيد ]

{ فتبسم } التبسم اول الضح وهو مالا صوت له اى تبسم حال

كونه

{ ضاحكا من قولها } شارعا فى الضحك من قولها وآخذا فيه

اراد انه بالغ فى تبسمه حتى بلغ نهايته التى هى اول مراتب الضحك من قولها وآخذا فيه على معنى تبسم متعجبا من حذرهما وتحذيرها واهتدائها الى مصالحها ومصالح بنى نوعها فان ضحك الانبياء التبسم والانسان اذا رأى او سمع مالا عهد له به يتعجب ويتبسم ،

قال بعضهم ضحك سليمان كان ظاهره تعجبا من قول النملة

وباطنه فرحا بما اعطاه الله من فهم كلام النملة وسرورا بشهرة حاله وحال جنوده فى باب التقوى والشفقة فيما بين اصناف المخلوقات فان لايسر نبى بامر دنيا وانما كان يسر بما كان من امر الدين روى انها احست بصوت الجنود ولم تعلم انهم فى الهواء او على الارض ولذا خافت من الحطم فامر

سليمان الريح فوقفت لئلا يذرعن حتى دخلن مساكنهن ، وقال في الوسيط  
 هذا **ای قوله** وهم لا يشعرون يدل على ان سليمان وجنوده كانوا ركبانا  
 ومشاة على الارض ولم تحملهم الريح لان الريح لو حملتهم بين السماء  
 والارض ماخافت النمل ان يطأوها بارجلهم ولعل هذه القصة كانت قبل  
 تسخير الله الريح لسليمان انتهى وروی ان سليمان لما سمع قول النملة قال  
 ائتوني بها فاتوا بها [ كفت **ای** مورجه ندانستی كه لشكر متن ستم نکنند  
 كفت دانستم اما مهتراین قوم مرا از نصیحت ایشان جاره نیست كفت  
 لشكر من برهو بودند جه كونه قوم ترا بايماں كردندى جواب دادكه غرض  
 من آن نبودكه برزمين شكسته شوندمراد من آن بودكه ناكاه نظر بركبكه  
 ودبدبه توكنند وبنظاره لشرك تو مشغول شده از ذكر خداى تعالى يازمانند  
 ودرميدان غفلت بايماں خذلان كردند مملكت تو بينند و آرزوى دردنيا دردل  
 ایشان بدید آید ودنيا مبغوضه حق است ] فقال لها سليمان عظيمي  
 فقلت أعلمت لم سمى ابوك داود قال لا قالت لانه داوى جراحة قلبه  
 وهل تدري لم سميت سليمان قال لا قالت لانك سليم الصدر والقلب ]

درکشف الاسرار آورده که سلیمان ازوی پرسیدکه لشکر توجند است  
گفت من چهار هزار سر هنك دارم زیر دست هریکی جهل هزار نقیب  
است وزیردست هرنقیبی جهل هزارمور گفت چرا لشکر خودرا بیرون  
نیاری جواب دادکه یابی الله مارا روی زمین میداند اختیار نکردیم ودر  
زیر زمین جای گرفتیم تا بجز خدای تعالی حال مارا نداند آنکه  
گفت ای بیغمبر خدا ازعطاها که خدای تعالی ترا داده بکی بکو گفت  
بادرا مرکب من ساخته اند

{ غدوها شهر ورواحه شهر } گفت دانی که این چه معنی  
دارد یعنی هرچه ترا دادم از مملکت دنیا همه چون بادست در آیت  
ونیاید ( فمن اعتمد علی الدنيا فکانما اعتمد علی الريح ) ودرین معنی  
شیخ سعدی گفته

نه برباد رفتی سحر کاه وشام ... سریر سلیمان علیه السلام

بآخر ندیدی که بربادی رفت ... خنك آنکه بادانش وداد رفت



سليمان عليه السلام بعد از استماع اين كلام روى بمناجت ملك

علام كرد وكفت ]

{ قال رب اوزعنى ان اشكر نعمتك } همزة اوزع للتعدية .

والوزع بمعنى الكف والمنع من التفرق والانتشار كما سيق . والمعنى اجعلنى

ازع شكر نعمتك عندى واكفه واربطه لاينفلت عنى بحيث لا انفك عن

شكرك اصلا ، سأل عليه السلام ان يجعله الله وازعا لجيش شكره فتشبيه

الشكر بالجملة النافرة استعارة مكنية واثبات الوزع والربط تخيل وقرينة

لذلك التشبيه وفى الحديث ( النعمة وحشية قيدوها بالشكر ) فانها اذا

شكرت قرت واذا كفرت فرت . ومن كلمات امير المؤمنين على كرم الله

وجهه اذا وصلت اليكم اطراف النعم فلا تنفروا اقصاها بقلة الشكر اى من

لم يشكر النعم الحاصلة لديه حرم النعم البعيدة عنه

جون بياى تونعمتى ورجند ... خرد باشد جو نفقطه موهوم

شكر آن يافته فرو مكذار ... كه زنايافته شوى محروم

{ التي انعمت على } من العلم والنبوة والملك والعدل وفهم كلام

الطير ونحوها

{ وعلى والدئ } اى على والدى داود بن ايشا بالنبوة وتسبيح

الجبال والطير معه وصنعه اللبوس والانة الحديد وغيرها وعلى والدتى  
بتشايح بنت اليائن كانت امرأة او ربا التي امتحن بها داود وهى امرأة مسلمة  
زاكية طاهرة وهى التى قالت له يا بنى لا تكثرن النوم بالليل فانه يدع الرجل  
فقيرا يوم القيامة كذا فى كشف الاسرار وادرج ذكر والديه فان الانعام  
عليهما انعام عليه مستوجب للشكر ضرورة ان انتساب الابن الى اب  
شريف نعمة من الله تعالى على ابن فيشكر بتلك النعمة

والاشارة قال سليمان القلب انعمت على وعلى والدى الروح

بافاضة الفيض الربانى وعلى والدتى الجسد باستعماله فى اركان الشريعة  
وبهذين الامرين تكمل النعمة اللهم اجعلنا منعمين شاكرين

{ وان اعمل صالحا ترضيه } تماما للشكر واستدامة للنعمة

، ومعنى ترضاه بالفارسية [ بسندی آنرا ] ، قال ابو الليث يعنى يعنى تقبله

منى

{ وادخلنى } الجنة

{ برحمتك } فانه لايدخل الجنة احد الا بالرحمة والفضل لا بالعمل

{ فى عبادك الصالحين } فى جملتهم وهم الانبياء ومن تبعهم فى

الصلاح مطلقا ، قال ابن الشيخ الصلاح الكامل هو ان لايعصى الله

تعالى ولايهم بمعصية وهو درجة عالية يطلبها كل نبي وولى واصلاح الله

تعالى الانسان يكون تارة بخلقه اياه صالحا وتارة بازالة مافيه من الفساد

والاولى اعز واندر ولذلك جاءت اوائل الاحوال لاكثر الرجال متكدرة

مشوبة وبالحجب الكثيرة مصحوبة [ دربحر الحقائق آورده كه تشبيه كند

وادى غل را بهوى نفس حريص بردنيا وغملة منذره رابنفس لوامه وسليمان

را بقلب ومساكن را بحواس خمسة ] فعلى العاقل ان يكون على الهمة

على مشرب سليمان كما يدل عليه سيره في جو الهواء فانه بعد عن الارض  
وما تحويه قرب من السماء ومعاليه وانما التفت الى النملة تواضعا كما قال  
الحافظ

نظر كردن بدرويشان منافی بزرگی نیست ... سليمان باجنين  
حشمت نظرا بود بامورش

ومن يكن من اطيوار هواء العشق فانه يفهم ألسنة الطير ومن لم ير  
سليمان الوقت كيف ادرك معنى الصوت

جون نديدی دمی سليمانرا ... توجه دانی زبان مرغانرا

**والمراد** بسليمان هو المرشد الكامل الذي بيده خاتم الحقيقة وبه  
يحفظ اقاليم القلوب ويطلع على اسرار الغيوب فالكل ينقاد له اما  
طوعا **او** كرها والذي ينقاد كرها هو كالشياطين فلا بد من معرفة امام  
الوقت والانقياد له طوعا كما قال **عليه السلام ( من مات ولم يعرف امام  
زمانه مات ميتة جاهلية )** ، ثم ان سليمان عليه السلام دعا على الشكر

والصلاح وختمه بسؤال اللجنة كما فعل آباءه الانبياء الكرام وهو لا ينافي  
عصمته وكونه مأمون الغائلة بالنسبة الى الخاتمة ، وفيه ارشاد للامة ان  
يكنوا على حالة حسنة من الشريعة ومرتبة مرضية من الطريقة ومنصب  
شريف من المعرفة ومقام عال من الحقيقة فان من لم ينضم الى معرفته  
الشريعة ومعاملة العبودية فهو مع الهالكين الفاسقين في الدنيا والآخرة لامع  
الاحياء الصالحين في الامور الباطنة والظاهرة نسأل الله سبحانه ان يوفقنا  
للاعمال المرضية والاحوال الحسنة ويحلينا بخلع الزهد والتقوى وغيرها من  
الامور المستحسنة انه بالاجابة جدير وهو على كل شىء قدير

٢٠

{ وتفقد الطير } ، قال في القاموس تنفقده طلبه عن غيبة ، وفي  
كشف الاسرار التفقد طلب المفقود انما قيل له التفقد لان طالب الشىء  
يدرك بعضه ويفقد بعضه ، وفي المفردات التفقد التعهد لكن حقيقة التفقد  
تعرف فقدان الشىء والتعهد تعرف العهد المقدم . والطير اسم جامع

للجنس كما في الوسيط والمعنى وتعرض سليمان احوال الطير ولم ير الهدهد  
فيما بينها وكان رئيس الهداهد واسمه يعفور

{ فقال مالى } اى اى شىء حصل لى حال كونى

{ لارى الهدهد } لسائر ستره او لشىء آخر ثم بداله ان كان

غائبا فاضرب عنه فاخذ يقول

{ ام كان من الغائبين } بل اهو غائب فام منقطعة مقدرة ببل

والهمزة : وبالفارسية [ جيست مراكه درخيل طير نى بينم هدهدرا ياجشم

من بروى نى افتد ياهست ازغائب شد كان زين جمع ] ، وفى الوسيط

مالى لارى الهدهد اى ما للهدهد لاراه تقول العرب مالى اراك

كثيبا معناه مالك ولكنه من القلب الذى يوضحه المعنى

وفى التأويلات النجمية يشير الى ان الواجب على الملوك التيقظ

فى مملكتهم وحسن قيامهم وتكفلهم بامر رعاياهم وتفقد اصغر رعتهم

كما يتفقدون اكبرها بحيث لم يخف عليهم غيبة الا صاغر والا كابر منهم

كما كان سليمان عليه السلام تفقد حال اصغر طير من الطيور ولم يخف عليه غيبته ساعة ثم غاية شففته على الرعية احال النقص والتقصير الى نفسه فقال

{ مالى لارى الهدهد } وما قال ما للهدهد لم اره لرعاية مصالح

الرعية وتأديبهم قال

{ ام كان من الغائبين } يعنى من الذين غابوا عنى بلا اذنى ، وفى

حياة الحيوان الهدهد منتن الريح طبعاً لانه يبنى افحوصه فى الزبل وهذا عام فى جنسه وان بحر المجنون بعرف الهدهد ابراه ولحمه اذا بخر به معقود عن المرأة او مسحور ابراه ، وفى الفتاوى الزينية سئل عن اكل الهدهد أيجوز ام لا اجاب نعم يجوز انتهى . ثم هده ان لم يكن عذر لغيبته

٢١

{ لاعذبه عذاباً شديداً } العذاب الايجاع الشديد وعذبه تعذيباً

اكثر حبسه فى العذاب اى لاعذبه تعذيباً شديداً كنتف ريشه والقائه فى

الشمس او حيث النمل تأكله او جعله مع ضده فى قفص وقد قيل اضيق  
الشجون معاشرة الاضداد او بالتفريق بينه وبين الفه بالفارسية [ جفت ]

،

وقيل لازوجنه بعجوز كما فى انسان العيون او لالزمه خدمة اقران  
[ يازخدمت خودش برآتم ] كما قال فى التأويلات لاعذبه بالطرد عن  
الحضرة والاسقاط عن عيني الرضى والقبول ، وفى الاسئلة المقحمة مامعنى  
هذا الوعيد لمن لم يكن مكلفا بشىء والجواب هذا الوعيد بعذاب تأديب  
وغير المكلف يؤدب كالدابة والصبي وكان يلزمه طاعته فاستحق التأديب  
على تركها

وفى التأويلات النجمية يشير الى ان الطير فى زمانه كانت فى جملة  
التكليف ولها وللمسخرين لسليمان من الحيوان والجن والشياطين تكاليف  
تناسب احوالهم ولهم فهم وادراك واحوال كاحوال الانسان فى قبول الامور  
والنواهي معجزة لسليمان عليه السلام



{ او لاذبحنه } لتعتبر به ابناء جنسه او حتى لا يكون له النسل ،

وفي التأويلات او لاذبحنه في شدة العذاب واصل الذبح شق حلق الانسان

{ او ليأتيني } اصله ليأتيني بثلاث نونات حذفت النون التي قبل

ياء المتكلم

{ بسلطان مبين } بحجة تبين عذرهم وبالفارسية [ بايديد بمن

بحجتي روشن كه سبب غيبت او كردد ] يشير الى ان حفظ المملكة يكون

بكمال السياسة وكمال العدل فلا يتجاوز عن جرم المجرمين ويقبل منهم

العذر الواضح بعد البحث عنه والحلف في الحقيقة على احد الاولين على

عدم الثالث فكلمة او بين الاولين للتخير وفي الثالث للترديد بينه وبينهما

حكى انه لم اتم بناء بيت المقدس خرج للحج واقام بالحرم ماشاء وكان

يتقرب كل يوم طول مقامه بخمسة آلاف ناقه وخمسة آلاف بقرة وعشرين

الف شاة ثم عزم على المسير الى اليمن فخرج من مكة صباحا يؤم سهيلا

فوائى صنعاء اليمن وقت الزوال وذلك مسيرة شهر فرأى ارضا حسناء

اعجبته خضرها فنزل يصل فلم يجد الماء كان الهدهد دليل الماء حيث يراه

تحت الارض كما يرى الماء فى الزجاجه ويعرف قربه وبعده فيدل على موضعه بان ينقره بمنقاره فجيء الشياطين فيسلخون الارض كما يسليخ الاهداب عن المذبوح ويستخرجون الماء فتفقده لذلك

**واما** انه يوضع الفخ ويغطى بالتراب فلا يراه حتى يقع فيه فلان القدر اذا جاء يحول دون البصر وقد كان حين نزل سليمان ارتفع الهدهد الى الهواء لينظر الى عرصة الدنيا فرأى هدهدا آخر اسمه عنفير واقفا فانخط اليه **اي** فى الهواء فوصف له ملك سليمان وما سخر له من كل شىء ووصف له صاحبه ملك بقليس وان تحت يدها اثني عشر لف قائد تحت يد كل قائد مائة الف فذهب معه لينظر فما رجع الا بعد العصر وذلك **قوله تعالى**

٢٢

**{ فمكث }** المكث ثبات مع انتظار

{ غیر بعید } ای زمانا غیر مدید یشیر الی ان الغیبة وان كانت موجبة للعذاب الشدید وهو الحرمان من سعادة الحضور ومنافعه ولكنه من امارات السعادة سرعة الرجوع وتدارك الفائت وذكر انه اصابه من موضع الهدهد شمس فنظر فاذا موضعه خال فدعا عریف الطیر وهو النسر فسأله عنه لم یجد علمه عنده ثم قال لسید الطیر وهو العقاب علیّ به فارتفعت فنظرت فاذا هو مقبل فقصدته فناشدها الله تعالى وقال بحث الذی قواک واقدرک الا رحمته فترکته وقالت ثکلتک امک ان نبی الله حلف لیعذبک قال او ما استثنی قالت بلی قال **أو** لیأتنی بعذر مبین فلما قرب من سلیمان ارخی ذنبه وجناحیه یجرهما علی الارض تواضعا له فلما دنا منه اخذ **علیه السلام** برأسه فمده الیه فقال یانبی الله اذکر وقوفک بین یدی الله فارتعد سلیمان [ وکفته اند که باهدهد کفت جه کوپی که بروبالت بکنم وترا بآ فتاب کرم افکنم هدهد کفت دانم که نکنی که این کار صیاد انست نه کار بیغمبر آن سلیمان کفت کلوت ببرم کفت دانم که نکنی که این کار قصا بانست نه کار بیغمبران کفت ترا باناجنس در ققص

کنم گفت این هم نکنی که این کان ناجوانمر دانست و بیغمران ناجونمرد  
نباشد سلیمان گفت اکنون توبکوی که باتوجه کنم گفت عفو کنی ودرکذا  
رکه عفو کار بیغمران وکریمانست [ فعفا عنه ثم سألہ

{ فقال احطت } الاحاطة العلم بالشیء من جميع جهاته

{ بمالم تحط به } ای علما ومعرفة وحفظته من جميع جهاته وذلك

لانه كان مما لم يشاهده سليمان ولم يسمع خبره من الجن والانس يشير الى  
سمة كرم الله ورحمته بان يختص طائرا بعلم لم يعلمه نبي مرسل هذا لا يقدح  
في حال النبي والرسول بان لا يعلم علما غير نافع في النبوة فان النبي عليه  
السلام كان يستعيز بالله منه فيقول

( اعوذبك من علم لا ينفع ) والحاصل ان الذي احاط به الهدهد

كان من الامور المحسوسة التي لاتعد الا حاطة بها فضيلة ولا الغفلة عنها  
نقيصة لعدم توقف ادراكها الا على مجرد احساس يستوى فيه العقلاء  
وغيرهم ، وفي الاسئلة المقحمة هذا سوء ادب في المخاطبة فكيف واجهه

بمثله وقد احتمله والجواب لانه عقبه بفائدة والخشونة المصاحبة لفائدة قد  
يحتملها الاكابر انتهى . ثم اشار الى انه بصدد اقامة خدمة مهمة له كما  
قال

{ وجئتك من سبأ } [ وآدم بتو از شهر سباكه مأرب كويند

[

{ بنبا يقين } بخر خطر محقق لاشك فيه يشير الى ان من شرط  
المخير ان لا يخبر عن شيء الا ان يكون متيقنا فيه سيما عند الملوك.

وسبأ منصرف على انه اسم لحي باليمن سمو باسم ايهم الاكبر  
وهو سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان قالوا اسمه عبد الشمس لقب  
به لكونه اول من سبى ثم سمي مدينة مأرب بسبأ وبينها وبين صنعاء مسيرة  
ثلاثة ايام

وقيل ان سبأ اول من تتوج من ملوك اليمن وكان له عشرة من  
البنين تيامن منهم ستة وتشاءم منهم اربعة : يعنى [ جهار ازایشان درشام

مسكن داشتند لحم وجذام وعامله وغسان وشش دريمن كنده واشعر وازد  
ومذحج وانمار ] قالوا يارسول الله وما انمار قال ( والد خثعم وبجيلة ) ،  
وقال في المفردات سبأ اسم مكان تفرق اهله ولهذا يقال ذهبوا ايادي  
سبأ اي تفرقوا تفرق اهل ذلك المكان من كل جانب انتهى ،

قال بعضهم انما خفي نبأ بلقيس على سليمان مع قربه منها لانه  
كان نازلا بصنعاء وهي بمأرب وبينهما مسيرة ثلاثة ايام كما سبق  
أنفا او ثلاثة فراسخ او ثلاثة اميال لمصلحة رآها الله تعالى كما خفي على  
يعقوب مكان يوسف

گهی بر طارم اعلی نشینم ... گهی بر پشت پای خود نبینم

۲۳

{ انی وجدت امرأة تملكهم } استئناف لبيان ما جاء به من النبأ  
وايثار وجدت على رأيت لانه اراه عليه السلام كونه عند غيبته خدمته  
بابراز نفسه في معرض من يتفقد احوال تلك المرأة كأنها ضالة ليعرضها

على سليمان والضمير في تملكهم لسبأ على انه اسم للحي **او** لاهقل المدلول عليهم بذكر مدينتهم على انه اسم لها . **يعنى** انها تملك الولاية والتصرف عليهم ولم يرد به ملك الرقبة **والمراد** بها بلقيس بنت شرجيل من مالك بن ريان من نسل يعرب ابن قحطان وكان ابوها ملك ارض اليمن كلها ورث الملك من اربعين با ولم يكن له ولد غيرها فغلبت بعده على الملك ودانت لها الامة وكانت هى وقومها يعبدون انلار وكان يقول ابوها لملوك الاطراف ليس احد منكم كفؤا وابى ان يتزوج منهم فزجوه امرأة من الجن يقال لها قارعة **او** ریحانة بنت السكن فولدت له بلقيس وتسمى بلقة وبلقيس باكسر كما فى القاموس وهذا يدل على امكان العلق بين الانسى والجنى وذلك فان الجن وان كانوا من النار لكنهم ليسوا بباقيين على عنصرهم النارى كالانس ليسوا بباقيين على عنصرهم الترابى فيمكن ان يحصل الازدواج بينهما على ماحقق فى آكام المرجان روى ان مروان الحمار امر بتخريب تدمر كتنصر بلد الشام فوجدوا فيها بيتا فيه امرأة قائمة ميتة امسكوها بالصبر احسن من الشمس قامتها سبعة اذرع وعنقها

ذراع عندها لوح فيه انا بلقيس صاحبة سليمان بن داود خرب الله ملك  
من يخرب بيتي

{ واوتيت من كل شيء } اى من الاشياء التى يحتاج اليها الملوك

من الخيل والحشم والعدد والسياسة والهيبة والحشمة والمال والنعيم ، قال  
بعض العارفين ماذكر وصف جماها وحسنها بالتصريح لانه علم ان ذلك

من سوء الادب وفى الحديث ) ان

احسن الحسن الوجه الحسن والصوت الحسن والخلق الحسن ) ، قال ذو

النون من استأنس بالله استأنس بكل شيء مليح وذلك لان حسن كل

مستحسن صدر من معدن حسن الازل

واما من لم يستأنس بالله فاستئناسه بالمليح على وجه مجازى

{ ولها عرش عظيم } اى بالنسبة الى حالها او الى عروش امثالها

من الملوك والعرض فى الاصل شيء مسقف ويراد به سرير كبير وكان عرش

بلقيس ثمانين ذراعا فى ثمانين ذراعا وطوله فى الهواء ثمانين ذراعا مقدمه من



مذهب مفصص بالياقوت الاحمر والزبرجد الاخضر ومؤخره من فضة  
مكلل بانواع الجواهر له اربع قوائم قائمة من ياقوت احمر وقائمة من ياقوت  
اخضر وقائمة من زبرجد وقائمة من در وصفائح السرير من ذهب وعليه  
سبعة ابيات لكل بيت باب مغلق كان عليه من الفرش مايليق به

٢٤

{ وجدتها وقومها يسجدون للشمس من دون الله } اى يعبدونها

مجاورين عبادة الله تعالى

{ وزين لهم الشيطان اعمالهم } اى حسن لهم اعمالهم القبيحة

التي هى عبادة الشمس ونظائرها من اصناف الكفر المعاصي

{ فصدهم } منعهم بسبب ذلك

{ عن السبيل } اى سبيل الحق والصواب والسبيل من الطريق

ماهو معتاد السلوك

{ فهم } بسبب ذلك

{ لا يهتدون } اليه

٢٥

{ ألا يسجوا } مفعول له للصد على حذف اللام

منه **اي** فسدهم لئلا يسجدوا وهو ذم لهم على ترك السجود فلذا وجب  
السجود عند تمام هذه الآيات

{ لله الذى يخرج الخبأ فى السموات والارض } الخبأ يقال للمدخر

المستور **اي** يظهر ماهو مخبوء ومخفى فيها كائنا ماكان كالثلج والمطر  
والنبات والماء ونحوها

{ ويعلم ما تخفون } فى القلوب

{ وما تعلنون } بالالسنه والجوارح وذكر ماتعلنون لتوسيع دائرة

العلم للتنبيه على تساويهما بالنسبة الى العلم الالهى

برو علم يك ذره بوشيده نيست ... كه بنهان وييدا بنزدش

يكيست

{ الله } متبداً

{ لاله الا هو } الجملة خبره

{ رب العرش العظيم } خبر بعد خبر وسمى العرش عظيماً لانه

اعظم ما خلق الله من الاجرام فعظم عرش بلقيس بالنسبة الى عروش امثالها  
من الملوك وعظم عرش الله بالنسبة الى السماء والارض فبين العظيمين  
تفاوت عظيم [ جه نسبت است سهارا بآفتاب درخشان ] ، قال في  
المفردات عرش لله تعالى مما يعلمه البشر الا بالاسم على الحقيقة ، واعلم  
ان ما حكى الله عن الهدهد من قوله

{ الذى يخرج الخبأ } الى ههنا ليس داخلا تحت قوله

{ احطت بما لم تحط به } وانما هو من العلوم والمعارف التي اقتبسها

من سليمان اورده بياناً لما هو عليه واطهاراً لتصلبه في الدين وكل ذلك  
لتوجيه قلبه عليه السلام نحو قبول كلامه وصرف عنان عزيمته الى غزوها

وتسخير ولايته وفي الحديث ( انما عن قتل الهدهد فانه كان دليل سليمان  
على قرب الماء وبعده واحب ان يعبد الله في الارض حيث يقول وجئتك  
من سبأ نبأ يقين اني وجدت امرأة تملكهم ) الآيات قيل ان ابا قلابه  
الحافظ الامام العالم عبد الملك بن محمد الرقاش رأّت امه وهى حامل به  
كأنها ولدت هدهدا فقيل لها ان صدقت رؤياك تلدين ولدا كثير الصلاة  
فولدت فلما كبر كان يصلى كل يوم اربعمائة ركعة وحدث من حفظه  
بستين الف حديث مات سنة ست وسبعين ومائتين وهذا **اى قوله**

**{ رب العرش العظيم }** محل سجود بالاتفاق كما في فتح الرحمن  
، وقال **الكاشفى** [ اين سجده هشتم است بقول امام اعظم رحمه الله  
ونحم بقول امام شافعى رحمه الله ودر فتوحات اين سجده را سجده خفى  
ميگويد وموضع سجود مختلف فيه است بعضى از قرأت وما تعلنون  
سجده ميکنند وبعضى بس از تلاوت رب العرش العظيم

سرت بسجده در آراهواى حق دارى ... که سجده شد سبب

قرب حضرت بارى

{ قال } استئناف بياني كأنه قيل فما فعل سليمان بعد فراغ

الهدهد من كلامه فقيل قال

{ سننظر } فما اخبرتنا من النظر بمعنى التأمل والسين

للتأكيد اى لعرف بالتجربة البتة ، وقال الكاشفى [ زود باشدكه درنكریم  
وتأمل كنیم درین كه ]

{ أصدقت } فيما قلت

{ ام كنت من الكاذبين } وفى هذا دلالة على ان خبر الواحد

وهو الحديث الذى يرويه الواحد والاثنان فصاعدا ما لم يبلغ حد الشهرة  
والتواتر لا يوجب العلم فيجب التوقف فيه على حد التجويز ، وفيه دليل  
على ان لا يطرح بل يجب ان يتعرف هل هو صدق او كذب فان ظهرت  
امارات صدقه قبل ولا لم يقبل ،

قال بعضهم سليمان عليه السلام [ ملك مالك وجمال بلقيس

بشنید ودروی اثر نکرد وطمع در آن نیست بازجون حدیث دین کردکه

{ وجدتها وقومها يسجدون للشمس من دون الله } متغیر کشت

ازمهر دین اسلام درخستم شد کفت کاغد ودوات بیارید تنامه نویسم

واورا بدین اسلام دعوت کنم ] ، فکتب ای فی المجلس او بعده کتابا الی

بلقيس فقال فيه ( من عبدالله سليمان بن داود الى ملكة سبأ بلقيس بسم

الله الرحمن الرحيم السلام على من اتبع الهدى اما بعد فلا تعلوا على وائتوني

مسلمين ) ثم طبعه بالمسك وختمه بخاتمه المنقوش على فصح اسم الله

الاعظم ودفعه الى الهدهد فاخذه بمقاره او علقه بخيط وجعل الخيط في

عنقه وقال

۲۸

{ اذهب بكتابي هذا } [ ببراین نوشته مرا ] فتكون الباء للتعدية

وتخصيصه بالرسالة دون سائر ما تحت ملكه من ابناء الجن والاقوياء على

التصرف ولتعرف لما عين فيه من علامات العلم والحكمة وصحة الفراسة  
ولفلا يبقى لها عذر

وفي التأويلات النجمية يشير الى انه لما صدق فيما اخبر وبذل  
النصح للملكه وراعى جانب لحق عوض عليه حتى اهل لرسالة رسول الحق  
عى ضعف صورته ومعناه

{ فالقه اليهم } اى اطرحه على بلقيس وقومها لانه ذكرهم  
معها فى قوله وجدتها وقومها ، وفى الارشاد وجمع الضمير لما ان مضمون  
الكتاب الكريم دعوة الكل الى الاسلام . قوله القه بسكون الهاء تخفيفا  
لغة صحيحة او على نية الوقف يعنى ان اصله القه بكسر القاف والهاء  
على انه ضمير مفعول راجع الى الكتاب فجزم لما ذكر

{ ثم تولى عنهم } اى اعرض عنهم بترك وليهم وقربهم وتبعد الى  
مكان تتوارى فيه وتسمع ما يجيونه

{ فانظر } تأمل وتعرف

{ ماذا يرجعون } ای ماذا يرجع بعضهم الى بعض من القول ]

وسخن را برجه قرار میدهند ] ، قال ابن الشيخ ماذا اسم واحد استفهام منصوب بيرجعون او مبتدأ وذا بمعنى الذى ويرجعون صلتها والعائد محذوف ای أى شىء الذى يرجعونه روى ت ان الهدهد اخذ الڪمتاب واتى بلقيس فوجدها راقدة فى قصرها بمأرب وكانت اذا رقدت غقلت الابواب ووضع المفاتيح تحت رأسها فدخل من كوة والقى الكتاب على نحرها وهى مستلقية وتأخر يسيرا فانتبهت فزعة وكانت قارئة كاتبة عربية من نسب تبع الحميرى فلما رأت الخاتم ارتعدت وخضعت لان ملك سليمان كان من خاتمه وعرفت ان الذى ارسل الكتاب اعظم ملكا منها لطاعة الطير اياه وهيئة الخاتم فعند ذلك

٢٩

{ قالت } لاشراف قومها وهم ثلاثمائة وثلاثة عشرة او اثنا عشر

الفا



{ يا ايها المملؤا } [ اى كروه اشراف ] ، والملا عظماء القوم الذين

يملاؤن العيون مهابة والقلوب جلالة جمعه املاء كنبأ وانباء

{ انى القى الى كتاب كريم } مكرم على معظم لى لكونه مختوما

بخاتم عجيب واصلا على نهج غير معتاد كما قال فى الاسئلة المقحمة

معجزة سليمان كانت فى خاتمه فختم الكتاب بالخاتم والذى فيه ملكه

فاوقع الرعب فى قلبها حتى شهدت بكرم كتابه اظهارا لمعجزته انتهى .

ويدل على ان الكريم هنا بمعنى المختوم قوله عليه السلام ( كرم

الكتاب ختمه ) وعن ابن عباس بزيادة وهو قوله تعالى

{ انى القى الى كتاب كريم } كما فى المقاصد الحسنة للسخاوى

. وكان عليه السلام يكتب الى العجم فقليل انهم لا يقبلون الا كتابا عليه

خاتم فاتخذ لنفسه خاتما من فضة ونقش فيه محمد رسول الله وجعله فى

خنصر يده اليسرى على مارواه انس رضى الله عنه . ويقال كل كتاب

لا يكون مختوما فهو مغلوب ، وفى تفسير الجلالين كريم اى حسن مافيه

انتهى كما قال ابن الشيخ في اوائل سورة الشعراء كتاب كريم **اي** مرضى

في لفظه ومعانيه **او** كريم شريف لانه صدر بالبسمة كما

**قال بعضهم** [ جون مضمون نامه نام خداوند بوده بس آن نامه

بزرگترین و شریفترین همه نامها باشد ]

**اي** نام توبهترین سر آغاز ... بی نام تو نامه جون کنم باز

آرایش نامهاست نامت ... آسایش سینها کلامت

وفي التأويلات النجمية يشير الى ان الكتاب لما كان سببا لهدايتها

وحصول ايمانها سمته كريما لانها بكرامته اهدت الى حضرة الكريم ،

**قال بعضهم** لاحترامها الكتاب رزقت الهداية حتى آمنت كالسحرة

لما قدموا في قولهم ياموسى اما ان تلقى وراعوا الادب رزقوا الايما ولما مزق

كسرى كتاب رسول الله **صلى الله عليه وسلم** مزق الله ملكه وجازاه في

كفره وعناده

{ انه من سليمان } كأنه قيل ممن هو وماذا مضمونه فقالت انه

من سليمان

{ وانه } اى مضمونه او المكتوب فيه

{ بسم الله الرحمن الرحيم } الباء بقاءه والسين سناؤه والميم ملكه

والالف احديته واللامان جماله وجلاله والهاء هويته والرحمان اشارة الى رحمته

لاهل العموم فى الدنيا والآخرة والرحيم اشارة رحمته لاهل الخصوص فى

الآخرة ، قال بعض الكبار انها بسلمة براءة فى الحقيقة ولكن لما وقع التبرى

من اهلها اعطيت للبهائم التى آمنت بسليمان واكتفى فى اول السورة بالباء

اذ كل شىء فى الوجود الكونى لا يخلو من رحمة اهل عامة او خاصة وهذه

البسمة ليست بآية تامة مثل

{ بسم الله مجراها ومرساها } بخلاف ماوقع فى اوائل السور فانها

آية منفردة نزلت مائة واربع عشرة مرة عدد السور [ هر حرفى ازین آیت

ظرفى فى است شراب رحيق را وهر كلمتى صدقى است دره تحقيق را هر

نقطه زوكوكي است آسمان هدايترا ونجم رجمي است مراصحاب غوايت را

[ : قال المولى الجامى فى حق البسملة

نوزده حرفست كه هترده هزار ... عالم ازو يافته فيض عميم

۳۱

{ ان } مفسرة اى

{ لاتعلو على } لاتتكبروا كما يفعل جبابرة الملوك : **وبالفارسية** ]

برمن بزرگى مكيد ]

{ واثتوني مسلمين } حال كونكم مؤمنين فان الايمان لا يستلزم

الاسلام والانقياد دون العكس ، قال قتادة وكذلك كانت الانبياء عليهم

السلام تكتب جملا لا تطيل **يعنى** ان هذا القدر الذى ذكره الله تعالى كان

كتاب سليمان وليس الامر فيه بالاسلام قبل اقامة الحجة على رسالته

حتى يتوهم كونه استدعاء للتقليد فان القاء الكتاب اليها على تلك الحالة

معجزة باهرة دالة على رسالة مرسلها دلالة بينة ، **يقول الفقير** يكفى فى

هذا الباب حصول العلم الضروري بصدق الرسول والافهى لاتستبعد كون  
الا لقاء المذكور بتصرف من الجن وقد كان الجن يظهرون لها بعض الخوارق  
ومنها صنعة العرش العظيم لها لان امها كانت جنية فاعرف

٣٢

{ قالت } كررت حكاية قولها لللايدان بغاية اعتنائها بما في حيزه

من قولها

{ يا ايها الملأ افتونى فى امرى } اجيبونى فى الذى ذكرت لكم

واذكروا ماتستصوبون فيه : **وبالفارسية** [ فتوى دهيدمرا دركار من وآنجه

صلاح وصواب باشد بامن بكوييده ] وعبرت عن الجواب بالفتوى الذى

هو الجواب فى الحوادث المشكلة غالبا اشعارا بانهم قادرون على حل

المشكلات النازلة ،

قال بعضهم الفتوى من الفتى وهو الشاب القوى وسميت الفتوى

لان المفتى اى المجيب الحاكم بما هو صواب يقوى السائل فى جواب

الحديث

{ ما كنت قاطعة امرا } فاصلة ومنفذة امرا من الامور

{ حتى تشهدون } تحضرونى اى لا قطع امرا الا بمحضركم

وبموجب آرائكم : وبالفارسية [ تاشما نزد من حاضر كرديد يعنى بى حضور

ومشورت شما كارى نميكنيم ] وهو استمالة لقلوبهم لئلا يخالفوها فى رأى

والتدبير ، وفيه اشارة الى ان المرء لا ينبغي ان يكون مستبدا برأيه ويكون

مشاورا فى جميع ماسنح له من الامور لاسيما الملوك يجب ان يكون لهم

قوم من اهل رأى والبصيرة فلا يقطعون امرا الا بمشاورتهم

مشورت رهبر صواب آمد ... درهمه كار مشورت بايد

كارآنكس كه مشورت نكند ... غايتش غالبا خطا آيد

{ قالوا } کا ، هر قيل فماذا قالوا في جوابها فقيل قالوا

{ نحن اولوا قوة } ذوو قوة في الآلات والاجساد والعدد

{ واولوا بأس شديد } اي نجدة وشجاعة في الحرب وهذا تعريض

منهم بالقتال ان امرتهم بذلك

{ والامر } مفوض

{ اليك فانظري } [ بس درنكر وبين ]

{ ماذا تأمرين } تشيرين علينا ، قال الكاشفي [ تاجه ميفرماي

از مقاتله ومصالحه

اكر جنك خواهی بنزد آوريم ... دل دشمنانرا بدرد آوريم

وكر صلح جويي ترا بنده ايم ... بتسليم حكمت سرافكنده ايم

وفى اشارة الى ان شرط اهلى المشاورة ان لا يحكموا على الرئيس  
المستشير بشىء بل يخبرونه فيما اراد من رأى الصائب فلعله اعلم بصلاح  
حاله مهم

خلاف رأى سلطان رأى جستن ... بخون خویش باشد دست  
شتن

فلما احست بلقيس منهم الميل الى الحرب والعدول عن سنن  
الصواب بادعائهم القوى الذاتية والعرضية شرعت فى تزيف مقالتهم المنبئة  
عن الغفلة عن شأن سليمان ، قال **الكاشفى** [ بلقيس كفت مارا  
مصلحت جنك نيست جه كارحرب در روى دارد اكرا ايشان غالب آيند  
ديار واموال ماعرضه تلف شود ] كما قال تعالى

٣٤

{ قالت ان الملوك اذا دخلوا قرية } من القرى ومدينة من المدن

على منهاج المقاتلة والحرب



{ افسدوها } بتخريب عمارتها واتلاف مافيها من الاموال

{ وجعلوا اعزة اهلها } جمع عزيز بمعن القاهر الغالب والشريف

العظيم من العزة وهى حالة مانعة للانسان من ان يغلب

{ اذلة } جميع ذليل : وبالفارسية [ خوار وبمقدار ] اى بالقتل

والاسر والاجلاء وغير ذلك من فنون الاهانة والاذلال

{ وكذلك يفعلون } [ وهمجنين ميكنند ] وهو تأكيد لما قبله

وتقرير بان ذلك من عادتهم المستمرة فيكون من تمام كلام بلقيس ويجوز

ان يكون تصديقا لها من جهة الله تعالى اى وكما قالت هى تفعل الملوك

، وفيه اشارة الى ان العاقل مهما تيسر له دفع الخصوم بطريق صالح لايوقع

نفسه فى خطر الهلاك بالمحاربة والمقاتلة بالاختبار الا ان يكون مضطرا

قال بعضهم من السؤدد الصلح وترك الافراط فى الغير ، وفيه اشارة

اخرى وهى ان ملوك الصفات الربانية اذا دخلوا قرية الشخص الانسانى

بالتجلى افسدوها بافساد الطبيعة الانسانية الحيوانية

{ وجعلوا اعزة اهلها } وهم النفس الامارة وصفاتها

{ اذلة } لذلوليتهم بسطوات التجلى

{ وكذلك يفعلون } مع الانبياء والاولياء لانهم خلقوا لمرآتية هذه

الصفات اظهارا للكنز المخفى فيكون قوله ان الملوك الخ نعت العارف كما قال ابو يزيد البسطامي قدر سه ، وقال جعفر الصادق رضى الله عنه اشار الى قلوب المؤمنين فان المعرفة اذا دخلت القلوب زال عنها الاماني والمرادات اجمع فلا يكون القلب محل غير الله ، وقال ابن عطاء رحمه الله اذا ظهر سلطان الحق وتعظيمه في القلب تلاشى الغفلات واستولت عليه الهيبة والاجلال ولا يبقى فيه تعظيم شىء سوى الحق فلا تشتغل جوارحه الا بطاعته ولسانه الا بذكره وقلبه الا بالاقبال عليه ،

قال بعضهم من قوبل باسمه الملك رأى نفسه في قبضته فسلم له

في مملكته وقام بحق حرمة على بساط خدمته ، وفي الفتوحات المكية

للملك ان يعفو عن كل شيء الا عن ثلاثة اشياء وهى التعرض للحرم  
وافشاء سره والقدح فى الملك نسأل الله حسن الادب فى طريق الطلب

٣٥

{ وانى مرسله اليهم } لى سلمان وقومه رسلا

{ بهدية } عظيمة وهى اسم للشىء المهدى بملاطفة ورفق ، قال

فى المفردات الهدية مختصة باللفظ الذى يهدى بعضنا الى بعض

{ فناظرة } ، قال فى كشف الاسرار الناظر ههنا بمعنى المنتظر ،

وقال الكاشفى [ بس نكرنده ام كه اذا آنجا ]

{ بم } اصله بما على انه استفهام اى بأى شىء

{ يرجع المرسلون } بالجواب من عنده حتى اعلم بما يقتضيه

الحال روى انها بعث خمسمائة غلام عليهم ثياب الجوارى وحليهن

كالاساور والاطواق والقرطة مخضبي الايدى راكبي خيل منغشاة بالديباج

محلة اللجم والسروج بالذهب المرضع بالجواهر وخمسائة جارية على رماك

في زئ الغلمان والف لبنة من ذهب وفضة وفي المثنوى

هديه بلقيس جهل اشتر بدست ... بار آتھا جملة خشت زر

بدست

وتاجا مكللا بالدر والياقوت المرتفع قيمة والمسك والعنبر وحقه

فيها درة ثمينة عذراء اي غير مثقوبة وخرزة جزعية معوجة الثقب وكتبت

كتابا فيه نسخة الهدايا وبعثت بالدية رجلا بالاشراف قومها يقال لهك

المنذر بن عمرو وضمت اليه رجالا نم قومها ذوى رأى عقل وقالت ان

كان نبيا ميز بين الغلمان والجوارى واخبر بما فى الحققة قبل فتحها وثقب

الدرة ثقبا مستويا وسلك فى الخرزة خيطا ثم قالت للمنذر ان نظر اليك

نظر غضبان فهو ملك فلا يهولنك منظره وان رأيته هشيا لطيفا فهو نبى

فاقبل الهدهد نحو سليمان مسرعا فاخبره الخبر فأمر سليمان الجن فضربوا

لبن الذهب والفضة وفرشوها فى ميدان بين يديه طوله ستة فراسخ وجعلوا

حول الميدان حائطا شرفاته من الذهب والفضة ] بمعنى كرد ميدان ديوان

بر آوردند و بر سر دیوار شرف زرین و سیمین بستند [ و امر باحسن الدواب  
 التي في البر والبحر ، قال في كشف الاسرار [ چهار بايان بحرى بنقش  
 بنلك از رنگهائی مختلف آوردند ] فربطوها عن يمين الميدان ويساره على  
 اللبن و امر باولاد الجن هم خلق كثير فاقبوا على اليمين واليسار ثم قعد  
 على سريره والكراسى من جانبيه : **يعنى** [ چهار هزار كرسى زر از راست  
 وى و چهار هزار از چپ وى نهاده ] واصطفت الشياطين صفوفا فراسخ  
 والانس صفوفا والوحش والسباع والهوام كذلك [ و مرغان در و روى هوا  
 برده بافتند با صد هزار دیده فلك در هزار قرن مجلس بدان تكلف و خوبی  
 ندیده بود ] فلما دنا رسل بلقيس نظروا و بهتوا و رأوا الدواب تروث على  
 اللبن : وفي المثنوى

جون بصحرای سلیمانی رسید ... فرش آنرا جمله زر بخته دید

بارها گفتند زر را وا بریم ... سوى مخزن ما بجه کار اندریم

عرصه کش خاک زر ده دهیست ... زر بهدیه بردن آنجا ابلهیست

فكان حالهم كحال اعرابي اهدى الى خليفة بغداد جرة ماء فلما

رأى دجلة خجل وصبه

باز گفتند ار کساد وارروا ... جيست برما بنده فرميانيم ما

کر زر وکرخاک مارا بردنيست ... امر فرمانده بجا آوردنيست

کر بفرمايند که کين اوابس بريد ... هم بفرمان تحفه را باز آوريد

وجلعوا يعمرون بکراديس الجن والشیاطين فيفزعون وکانت الشیاطين

يقولون جوزوا ولا تخافوا فلما وقفوا بين یدی سليمان نظر الهم بوجه حسن

طق وقال ماوراءکم :يعنی [ جه داريد وبجه آمديد ] فاخبر المنذر الخبر

واعطى کتاب بلقيس فنظر فيه فقال اين الحقة فجيء بها فقال ان فها درة

ثمينة غير مثقوبة وخرزة جزعية معوجة الثقب وذلك باخبار جبريل عليه

السلام ويحتمل ان يكون باخبار الهدهد على مايدل عليه سوق القصة ]

سليمان جن وانس را حاضر کرد وعلم ثقب وسلك نزديك ايشان نبود

شیاطين را حاضر کرد واز ايشان برسيد گفتند [ ترسل الى الارضة فجاءت

الارضة فاخذت شعرة فى فيها فدخلت فى الدرة وثقبتها حتى خرجت من  
الجانب الآخر فقال سليمان ما حاجتك فقالت تصير رزقى فى الشجر  
قال لك ذلك ثم قال من لهذه الخرزة يسلكه الخيط فقالت دودة بيضاء انا  
لها يامين الله فاخذت الخيط فى فيها ونفذت فى الخرزة حتى خرجت من  
الجانب الآخر فقال سليمان ما حاجتك قالت تجعل رزقى فى الفواكه قال  
لك ذلك **اى** جعل رزقها فيها فجمع سليمان طرفى الخيط وختمه ودفعها  
اليهم ، قال **الكاشفى** [ سليمان آب طلبيد غلمان وجوارى را فرمودكه از  
غبار ره روى بشوييد ] **يعنى** ميز بين الجوارى والغلمان بان امرهم بغسل  
وجوههم وايديهم فكانت الجارية تأخذ الماء باحدى يديها فتجعله فى  
الاحرى ثم تضرب به وجهها والغلام كان يأخذه من الآنية ويضرب به  
وجهه ثم رد الهدية وقد كانت بلقيس قالت ان كان ملكا خذ الهدية  
وانصرف وان كان نبيا لم يأخذها ولم نأمنه على بلادنا وذلك **قوله تعالى**

{ سليمان } بالهدية

{ قال } اى مخاطبا للرسول والمرسل تغليبا للحاضر على

الغائب اى قال بعد ماجرى بينه وبينهم من قصة الحقة وغيرها لا انه خاطبهم به او ماجاؤه كما يفهم ن ظاهر العبارة

{ آتمدون } اصله أتمدوننى فحذفت الياء اكتفاء بالكسرة الدالة

عليها والهمزة الاستفهامية للانكار . والامداد [ مدد كردن ] ويعدى الى

المفعول الثانى بالباء : والمعنى بالفارسية [ آيامدد ميدهيد مرا وزيادتى ]

{ بمال } حقير وسمى مالا لكونه مائلا ابدا ونائلا ولذلك يسمى

عرضا وعلى هذا دل من قال المال قبحه يكون يوما فى بيت عطار ويوما

يكن فى بيت بيطار كما فى المفردات ثم علل هذا الانكار بقوله

{ فما } موصولة

{ آتانى الله } مما رأيتم آثاره من النبوة والملك الذى لا غاية وراءه



{ خیر مما آتیکم } من المال ومتاع الدنيا فلا حاجة الى هدیتم

ولا موقع لها عندی

آنکه پرواز کند جانب علوی جوهمای ... دینی اندر نظر

همت او مردارست

وفی المثنوی

من سلیمان می نخواهم ملکتن ... بلکه من برهانم ازهر هلیکتان

از شما کی کدیه زر میکنیم ... ما شما را کیمیا کر میکنیم

تراك این کیرید کر ملك سباست ... که برون از آب وکل بس

ملکهاست

تخته بنداست آنکه تختش خوانده ... صدر بنداری وبر درمانده

قال جعفر الصادق الدنيا اصغر قدرا عند الله وعند انبیائه اولیائه

من ان یفرحوا بشیء منها او یحزنوا علیه فلا ینبغی لعالم ولا لعافل ان یفرح

بعرض الدنيا

مال دنيا دام مرغان ضعيف ... ملك عقي دام مرغان شريف

{ بل انتم بهديتكم تفرحون } المضاف اليه المهدي اليه

. والمعنى بل انتم بما يهدى اليكم تفرحون حبا لزيادة المال لما انكم

لاتعلمون الا ظاهرا من الحياة الدنيا هذا هو المعنى المناسب لما سرد من

القصة ، وفي الارشاد اضراب عما ذكر من انكار الامداد بالمال الى التوبيخ

بفرحهم بهديتهم التي اهدوها اليه افتخارا وامتنانا واعتدادا بها كما ينبيء

عنه ماذكر من حديث الحقة والجزعة وتغيير زى الغلمان والجوارى وغير

ذلك انتهى ، يقول الفقير فيه انهم لما رأوا ما انعم الله به على سليمان من

الملك الكبير استقلوا بما عندهم حتى هموا بطرح اللبنات الا انه منعهم

الامانة من ذلك فكيف امتنوا على سليمان بهديتهم وافتخروا على ان

حديث الحقة ونحوه انما كان على وجه الامتحان لا بطريق الهدية كما عرف

وفي التأويلات يشير الى ان الهدية موجبة لاستمالة القلوب ولكن

اهل الدين لما عارضهم امر ديني في مقابلة منافع كثيرة دنيوية رجحوا طرف

الدين على طرف المنافع الكثيرة الدنيوية واستقلوا كثرتها لانها فانية

واستكثروا قليلا من امور الدين لانها باقية كما فعل سليمان لما جاءه الرسول بالهدية استقل كثرتها وقال فما آتاني الله من كمالات الدين والقربات والدرجات الاخرية خير مما أتاكم من الدنيا وزخارفها بل انتم **اي** امثالكم من اهل الدنيا يمثل هديتكم الدنيوية الفانية تفرحون لحسة نفوسكم وجهلكم عن السعادات الاخرية الباقية

## ٣٧

فعلى العاقل ان لايقنع بيسير من القال والحال بل يتضرع الى الله الملك المتعال في ان يوصله الى المقامات العالية والدرجات العلى انه الكريم المولى يروى انه لما رجع رسلها بخبر سليمان قالت والله قد علمت انه ليس بملك ولا لنا به من طاقة وبعثت الى سليمان انى قادمة اليك بملوك قومي حتى انظر مامرك وماتدعو اليه من دينك [ وتحت خودرا درخانه مضبوط ساخت ونكهبانان برو كداشت درخانه قفل كرد ومفتاح را برداشت وبالشكر متوجه بابه سرير سليمان شد ] وكان لها اثنا عشر الف ملك كبير يقال له القيل بفتح القاف تحت كل ملك الوف كثيرة وكان سليمان

رجلا مهيبا لا يبدأ بشيء حتى يسأل عنه فجلس يوما على سريره فرأى  
جمعا جما على فرسخ عنه فقال ما هذا فقالوا بلقيس بملوكها وجنودها فاقبل  
سليمان حينئذ على اشراف قومه وقال **او** لما علم بمسيرها اليه

٣٨

{ قال يا ايها الملأ { **اي** اشراف قوم من ]

{ **ايكم** يأتيني بعرشها { [ كدام شما می آرد تخت بلقيس را ]

{ **قيل** ان يأتوني { حال كونهم

{ **مسلمين** { لانه قد اوحى الى سليمان انها تسلم لكن اراد ان

يريهما بعض ما خصه الله تعالى به من العجائب الدالة على عظم القدرة

وصدقه في دعوى النبوة فاستدعى اتيان سريره الموصى بالحفظ قبل قدومها

: وفي المتنوى

جونكه بلقيس ازدل وجان عز كرم ... بر زمان رفته هم افسوس

خورد

ترك مال وملك كرد او آنجنان ... كه بترك نام و ننگ آن عاشقان

هيچ مال و هيچ مخن هيچ رخت ... ميديريغش نامه الاجزكه تحت

بس سليمان از دلش آگاه شاد ... كز دل او تادل او راه شد

ديد از دورش كه آن تسليم كيش ... تلخش آمد فرقت آن تحت

خويش

از بزرگي تحت كز حد مي فزود ... نقل كردن تحت را امكان

نبود

خرده كاري بود و تفريقش خطر ... همجوا اوصال بدن بايكديگر

بس سليمان گفت كرهه في الاخير ... سرد خواهد شد برو تاج

وسرير

ليك خود باين همه بر نقد حال ... جست بايد تحت او را انتقال

تانكردد خسته هنگام لقا ... كودكانه حاجتش كردد روا

وفى التأويلات النجمية يشير الى سليمان عليه السلام كان واقفا  
على ان فى امته من هو اهل الكرامة فاراد ان يظهر كرامته ليعلم ان فى امم  
الانبياء من يكون اهل الكرامات فلا ينكر مؤمن كرامات الاولياء كما  
انكرت المعتزلة فان ادنى مفسدة الانكار حرمان من درجة الكرامة كحرمان  
اهل البدع والاهواء منها ولا يظن جاهل ان سليمان لم يكن قادرا على  
الاتيان بعرشها ولم يكن له ولاية هذه الكرامات فانه امرهم بذلك لاطهار  
اهل الكرامات من امته ولان كرامات الاولياء من جملة معجزات الانبياء  
فانها دالة على صدق نوبتهم وحقيقة دينهم ايضا انتهى ، قال الشيخ داود  
القيصرى رحمه الله خوارق العادات قلما تصدر من الاقطاب الخلفاء بل  
من وزرائهم وخلفائهم لقيامهم بالعبودية التامة واتصافهم بالفقر الكلى فلا  
يتصرفون لانفسهم فى شىء ومن جملة كمالات الاقطاب ومنن الله عليهم  
ان لا يتلبسهم بصحبة الجهلاء بل يرزقهم صحبة العلماء والامناء يحملون  
عنهم اثقالهم وينفذون احكامهم واقوالهم كآصف وسليمان ، وقال بعض

العارفين لا يلزم لمن كان كامل زمانه ان يكون له التقدم في كل شىء وفي كل مرتبة كما اشار اليه عليه السلام بقوله في قصة تأبير النخل

( انتم اعلم بامور دنياكم ) فذلك لا يقدر في مقام الكامل لان

التفرد بكل كمال لحضرة الالهية والربوبية وماسواه وسيم بالعجز والنقص ولكل احد اختصاص من وجه في الكمال الخاص كموسى والخضر عليهما السلام وان كان الكليم افضل زمانه كسليمان عليه السلام فانظر سر الاختصاص فو قوله

{ ففهمناها سليمان } مع الخليفة ابيه داود حين اختلف رجل

وامرأة في ولد لهما اسود فقالت المرأة هو ابن هذا الرجل وانكر الرجل فقال سليمان هل جامعتهما في حال الحيض فقال نعم قال هو لك وانما سود الله وجهه عقوبة لكما فهذا من باب الاختصاص

٣٩

{ قال عفريت } مارد خبيث

{ من الجن } بيان له اذ يقال للرجل الخبيث المنكر المعفر لاقترانه

عفريت ، وفي المفردات العفريت من الجن هو الفاره الخبيث ويستعار ذلك للانسان استعارة الشيطان له انتهى مأخوذ من العفر محرّكة ويسكن وهو ظاهر التراب فكأنه يصرع قرنه عليه ويمرغه فيه واصله عفريت زيدت فيه التاء مبالغة كما في الكواشي وكان اسم ذلك العفريت ذكوان ، وفي فتح الرحمن كوذى او اصطخر سيد الجن وكان قبل ذلك متمردا على سليمان واصطخر فارس تنسب اليه وكان الجنى كالجبل العظيم يضع قدمه عند منتهى طرفه

{ انا آتيك به } اى بعرضه

{ قبل ان تقوم من مقامك } اى من مجلسك للحكومة وكان

يجلس الى نصف النهار وآتيك اما صيغة مضارع . فالمعنى بالفارسية [ من يبارم آنرا بتو ] او فاعل . والمعنى [ من آرنده ام آنرا بتو ] وهو الانسب لمقام ادعاء الاتيان بلا محالة ووافق بما عطف عليه من الجملة الاسمية اى انا آت به فى تلك المدة البتة



{ واني عليه } اى الاتيان

{ لقوى } لا يثقل علىّ حملة

{ امين } على مافيه من الجواهر والنفائس ولا بدله بغيره

٤٠

{ قال } حين قال سليمان اريد سماع من هذا يعنى [ ززودترا زين

خواهم ]

{ الذى عنده علم الكتاب } وهو آصف بن برخيا بن خالة

سليمان وزيره وكاتبه ومؤدبه فى حال صغره وكان رجلا صديقا يقرأ الكتب

الالهية ويعلم الاسم الاعظم الذى اذا دعى الله به اجاب وقد خلقه الله

لنصرة سليمان ونفاذ امره فالمراد بالكتاب جنس الكتب المنزلة على موسى

وابراهيم وغيرهما او اللوح واسراره المكتوبة ، وقال المعتزلة المراد

به جبرائيل وذلك لانهم لا يرون كرامة الاولياء

{ انا آتيك به قبل ان يرتد اليكم طرفك } الارتداد الرجوع

والطرف تحريك الاجفان وفتحها للنظر الى الشيء والارتداد انضمامها  
ولكونه امرا طبيعيا غير منوط بالتحريك اوثر الارتداد على الرد ويعبر  
بالطرف عن النظر اذا كان تحريك الجفن يلازمه النظر وهذا غاية في الاسراع  
ومثل فيه لانه ليس بين تحريك الاجفان مدة ما ، قال **الكاشفي** [ سليمان  
دستوري داوداو بسجده درافتاد وكفت يا حى يا قيوم كه بعيرى آهيا شراها  
باشد وبقول بعضى يا ذا الجلال والاكرام وبرهر تقدير جون دعا كرد تحت  
بلقيس در موضع خود بزمن فرورفته وطرفة العينى را بيش تحت سليمان  
از زمين بر آمد ] ، وقال اهل المعانى لا ينكر من قدرة الله ان يعدمه من  
حيث كان ثم يوجدده حيث كان سليمان بلا نقل بدعاء الذى عنده علم  
الكتاب ويكون ذلك كرامة للولى ومعجزة للنبي انتهى ، **يقول الفقير** هذه  
مسألة الایجاد والاعدام واليها الاشارة بقوله عليه السلام ( الدنيا ساعة  
**وقل من يفهمها** ) لانها خارجة عن طور العقل وفي المثنوى

بیس ترا هر لحظه موت ورجعتیست ... مصطفی فرمود دنیا

ساعتیست

هو نفس نو می شود دنیا وما ... بی خبر از نوشدن اندر بقا

عمر همچون جوی نونو می رسد ... مستمری می نماید در جسد

آن زتیزی مستمر شکل آمدست ... چون شرکش تیزجنبانی

بدست

شاخ آتش را بجنبانی بساز ... در نظر آتش نماید بس دراز

این درازی مدت از تیزیء صنع ... می نماید سرعت انکیزیء

صنع

{ فلما رأه } ای فاته بالعرش فرأه فلما رأه

{ مستقرا عنده } حاضرا لديه تابتا بین یدیه فی قدر ارتداد الطرف

من غیر خلل فيه ناشيء من النقل

{ قال } سليمان تلقيا للنعمة بالشكر

{ هذا } اى حصول مرادى وهو حضور العرش فى هذه المدة

القصيرة

{ من فضل ربى } علىّ واحسانه من غير استحقاق منى

{ ليلونى } ليختبرنى : وبالفارسية [ بيازمايد مرا باين ] ، وفى

المفردات يقال بلى الثوب بلى خلق وبلوته اختبرته كأنى اخلقته من كثرة

اختبارى له واذا قيل ابتلى فلان بكذا وبلاه يتضمن امرين احدهما تعرف

حاله والوقوف على مايجهل من امره والثانى ظهور جودته وردائه وربما

قصد به الامران وربما يقصد به احدهما فاذا قيل بلا الله كذا وابتلاه فليس

المراد الاظهار جودته ورداءته دون التعرف لحاله والوقوف على مايجهل امنه

اذا كان تعالى علام الغيوب

{ أشكر } بان اراه محض فضله تعالى من غير حول من جهتى

ولا قوة واقوم بحقه

{ ام اكفر } بان اجد لنفسى مدخلا فى البين واقصر فى اقامة

مواجهة

وفى التأويلات النجمية يشير الى ان الجن وان كان له مع لطاقة  
جسمه قوى ملكوتية يقدر على ذلك بمقدار زمان مجلس سليمان فان  
للانس ممن عنده علم من الكتاب مع كثافة جسمه وثقله وضعف انسانيته  
قوة ربانية قد حصلها من علم الكتاب بالعمل به وهو اقدر بها على مايقدر  
عليه الجن من الجن ولما كان كرامة هذا الولي فى الاتيان وبالعرش من معجزة  
سليمان

{ قال هذا من فضل ربى ليلبنى أشكر } هذه النعمة التى تفضل

بها على برؤية العجز عن الشكر

{ ام اكفر } انتهى ، قال قتادة فلما رفع رأسه قال الحمد لله

الذى جعل فى اهلى من يدعوهُ فيستجيب له

كفت حمدالله برين صدجنين ... كه بدى ودستم ز رب العالمين

{ ومن } [ وهركه ]

{ شكر فانما يشكر لنفسه } لان الشكر قيد النعمة الموجودة

وصيد النعمة المفقودة

{ ومن كفر } اى لم يشكر بان لم يعرف قدر النعمة ولم يؤد حقها

فان مضرة كفره عليه

{ فان ربي غنى } عن شكره

{ كريم } باظهار الكرم عليه مع عدم الشكر ايضا وبترك تعجيل

العقوبة ، قال فى المفردات المنحة والمحنة جميعا بلاء فالمنحة مقتضية للصبر

والمنحة مقتضية للشكر والقيام بحقوق الصبر ايسر من القيام بحقوق الشكر

فصارت المنحة اعظم البلاءين وبهذا النظر قال عمر رضى الله عنه بلينا

بالضراء فصبرنا وبلينا بالسراء فلم نصبر ولهذا قال امير المؤمنين رضى الله

عنه مع وسع عليه دنياه فلم يعلم انه قد مكر به فهو مخدوع عن عقله ،

قال الواسطى رحمه الله فى الشكر ابطال رؤية الفضل كيف يوازى شكر  
الشاكرين فضله وفضله قدیر وشكرهم محدث

{ ومن يشكر فانما يشكر لنفسه } لانه غنى عنه وعن شكره ،

وقال الشبلې رحمه الله الشكر هو الحمد تحت رؤية المنة ، قال فى الاسئلة  
المقحمة فى الآیة دليل اثبات الكرامات من وجهين . **احدهما** ان العفريت  
من الجن لما ادعى احضاره قبل ان يقوم سليمان من مقامه وسليمان لم  
ينكر عليه بل قال اريد اعجل من هذا فلما جاز ان يكون مقدورا لعفريت  
من الجن كيف لا يكون مقدورا لبعض اولياء الله تعالى . **والثانى** ان الذى  
عنده علم من الكتاب وهو آصف وزير سليمان لم يكن نبيا وقد احضره  
قبل ان يرتد طرفه اليه كما نطق به القرآن دل على جواز اثبات الكرامات  
الخارقة للعادات للاولياء خلافا للقدرية حيث انكروا ذلك انتهى . والكرامة  
ظهور امر خارق للعادة من قبل شخص غير مقارن لدعوى النبوة فمالا  
يكون مقرونا بالايمان والعمل الصالح يكون استدراجا وما يكون مقرونا  
بدعوى النبوة يكون معجزة ،

**قال بعضهم** لا ريب عند اولى التحقيق ان كل كرامة نتيجة فضيلة من علم او عمل او خلق حسن فلا يعول على خرق العادة بغير علم صحيح او عمل صالح فطى الارض انما هو نتيجة عن طى العبد ارض جسمه بالمجاهدات واصناف العبادات واقامته على طول الليالى بالمناجاة والمشى على الماء انما هو لمن اطعم الطعام وكسا العراة اما من ماله او بالسعى عليهم او علم جاهلا او ارشد ضالا لان هاتين الصفتين سر الحياتين الحسية والعلمية وبينهما وبين الماء مناسبة بينه فمن احكمها فقد حصل الماء تحت حكمه ان شاء مشى عليه وان شاء زهد فيه علحسب الوقت وترك الظهور بالكرامات الحسية والعلمية اليق للعارف لانه محل الآفات وللعارف استخدام الجن او الملك فى غذائه من طعامه وشرايه وفى لباسه ، قال فى كشف الاسرار قد تحصل الكرامة باختيار الولى ودعائه وقد تكون بغير اختياره وفى الحديث

(كم من اشعث اغبر ذى طمرين لا يؤبه له لو اقسام على الله لأبره

( [ در آثار بیارندکه مصطفی علیه السلام از دنیا بیرون شد زمین بالله



ناليد كه ( بقيت لايمشى على نبي الى يوم القيامة ) الله كفت جل جلاله  
 من ازين امت محمد مر داني بديد آمر كه دلهای ایشان بدلهای بيغمبران  
 يكي باشد وايشان نيستند مكر اصحاب كرامات [ وكرامات الاولياء  
 ملحقة بمعجزات الانبياء اذ لو لم يكن النبي صادقا في معجزاته ونبوته لم  
 تكن الكرامة تظهر على من يصدقه ويكون من جملة امته ولم ينكر كرامات  
 الاولياء الا اهل الحرمان سواء انكروها مطلقا او انكروا كرامات اولياء  
 زمانهم وصدقوا بكرامات الاولياء الذين ليسوا في زمانهم كمعروف وسهل  
 وجنيد واشباههم كمن صدق بموسى وكذب بمحمد عليهما السلام وماهى  
 لا خصلة اسرائيلية نسأل الله التوفيق وحسن الخاتمة في عافية لنا وللمسلمين  
 اجمعين ونبتهل اليه في انه يحشرنا مع اهل الكرامات آمين

٤١

{ قال } سليمان كرر الحكاية تنبيها على ما بين السابق واللاحق

من المخالفة لما ان الاول من باب الشكر والثاني امر لخدمة

{ نكروا لها عرشها } تنكير الشيء جعله بحيث لا يعرف كما ان

تعريفه جعله بحيث يعرف كما قال في تاج المصادر التنكير [ ناشأ ساكردن

[ والمعنى غيروا هيئته وشكله بوجه من الوجوه بحث ينكر فجعل الشياطين

اسفله اعلاه وبنوا فوقه قبابا اخرى هى اعجب من تلك القباب وجعلوا

موضع الجوهر الاحمر الاخضر بالعكس

{ نظر } بالجزم على انه جواب الامر [ تابنكريم ] ماله بعد

ازسؤال ازو

{ أتهدى } الى معرفته فتظهر رجاحة عقلها

{ ام تكون من الذين لا يهتدون } فتظهر سخافة عقلها وذلك

ان الشياطين خافوا ان تفشى بلقيس اسرارهم الى سليمان لان امها كانت

جنية وان يتزوجها سليمان ويكون بينهما ولد جامع للجن والانس فيرث

الملك ويخرجون من ملك سليمان الى ملك هواشد وافطع ولا ينفكون من

التسخير وييقون فى التعب والعمل ابدافارادوا ان ييغضوها الى سليمان

فقالوا ان في عقلها خللا وقصورا وانها شعراء الساقين وان رجليها كحافر  
الحمار فاراد سليمان ان يختبرها في عقلها فامر بتنكير العرش واتخذ الصرح  
كما يأتي ليتعرف ساقياها ورجليها

٤٢

{ فلما جاءت } بلقيس سليمان والعرش بين يديه

{ قيل } من جهة سليمان بالذات وبالواسطة امتحانا لعقلها

{ أهكذا عرشك } [ ايا اينجنين است تحت تو ] لم يقل هذا

عرشك لئلا يكون تلقينا لها فيفوت ما هو المقصود من الامر بالتنكير وهو  
اختبار عقلها

{ قالت } يعنى لم تقل لا ولا قالت نعم بل شبهوا عليها فشبهت

عليهم مع علمها بحقيقة الحال

{ كأنه هو } [ كويا كه اين آنست ] فلوحت لما اعتراه بالتنكير

من نوع مغايرة في الصفات مع اتحاد الذات فاستدل بذلك على كمال

عقلها وكأنها ظنت ان سليمان اراد بذلك اختبار عقلها واظهار معجزة لها فقالت

{ واوتينا العلم من قبلها } من قبل الآيات الدالة على ذلك

{ وكنا مسلمين } من ذلك الوقت

٤٣

{ وصدها ما كانت تعبد من دون الله } بيان من جهته تعالى لما

كان يمنعها من اظهار مادعته من الاسلام الى الآن **اي** صدها ومنعها عن ذلك عبادتها القديمة للشمس متجاوزة عبادة الله تعالى

{ انها كانت من قوم كافرين } تعليل لسببية عبادتها المذكور

للصد **اي** انها كانت من قوم راسخين في الكفر ولذلك لم تكن قادرة على اسلامها وهى بين ظهرانهم الى ان دخلت تحت ملك سليمان **اي** فصارت من قوم مؤمنين : وفي المشنوى

جون سليمان سوى مرغان سبا ... يك صفیری کرد بست آن

جمله را

جز مکر مرغی که بد بیجان وبر ... یاجو ماهی کنک بد از

اصل وکر

**وفي الآية** دلالة على ان اشتغال المرء بالشىء يصده عن فعل ضده  
وكانت بلقيس تعبد الشمس فكانت عبادتها اياها تصرفها عن عبادة الله  
فلا ينبغي الاغراق فى شىء الا ان يكون عبادة الله تعالى ومحبته فان الرجل  
اذا غلب حب ماسوى الله على قلبه ولم يكن له رادع من عقل **او** دين  
اصمه حبه واعماه كما **عليه السلام ( حبك الشىء يعم ويصم )** روى ان  
سليمان امر قبل قدومها فبنى له على طريقها قصر صحنه من زجاج ابيض  
واجرى من تحته الماء والقى فيه السمك ونحوه من دواب البحر [ جنانكه  
صحن ان خانه همه آب مينمود ] ووضع سريره فى وسطه فجلس عليه  
وعكف عليه الطير والجن والانس [ جون بلقيس بدر كوشك رسيد ]

{ قيل لها ادخلي الصرح } الصرح القصر وكل بناء على سمي

بذلك اعتبارا بكونه صرحا من الشوب **اي** خالصا فان الصرح بالتحريك  
الخالص من كل شيء

{ فلما رآته } [ بس جون بديد قصررا در حالتی که آفتاب برآن

تافته بود وآب صافی مینمود وماهیانرا دید ]

{ حسبته لجة } اللجة معظم الماء ، وفي المفردات لجة البحر تردد

امواجهن وفي كشف الاسرار اللجة الضحاضح من الماء وهو الماء  
اليسير **او** الى الكعبين وانصاف السوق **او** مالاغرف فيه كما في القاموس  
. والمعنى ظنت انه ماء كثير بين يدي سرير سليمان : **وبالفارسية** ]

بنداشت که آب زرف است ندانست که آب درزیر ابکینه است ]  
فارادت ان تدخل فلما

{ وكشفت عن ساقها } تشية ساق وهى مابين الكعبين كعب

الركبة وكعب القدم اى تشمرت لثلا تبتل اذياها فاذا هى حسن الناس  
ساقا وقدا خلا انها شعراء

{ قال } لها سليمان لا تكشفى عن ساقيك

{ انه } اى ماتوهمته ماء

{ صرح ممد } مملس مسوى : بالفارسية [ همواره جون روى

آبكيهه وشمشير ] ومنه الامرد لتجرده عن الشعر وكونه املس الخدين  
وشجرة مرداء اذا لم يكن عليها ورق

{ من قوارير } اى مصنوع من الزجاج الصافى وليس بماء جمع

قارورة : وبالفارسية [ آبكيهه ] ، وفى القاموس القارورة ما قر فيه الشراب  
ونحوه او يخلص بالزجاج

{ قالت } حين عاينت تلك المعجزة ايضا

{ رب } [ اى بروردكارمن ]

{ انى ظلمت نفسى { بعبادة الشمس

{ واسلمت مع سليمان لله رب العالمين { فيه التفات الى الاسم

الجليل ولوصف بالربوبية لآظهار معرفتها بالوهيته تعالى وتفردة باستحقاق  
العبودية وربوبيته لجميع الموجودات التى من جملتها ماكانت تعبد قبل ذلك  
من الشمس . والمعنى اخصلت له التوحيد تابعة لسليمان مقتدية به ،  
وقال القيصرى اسلمت اسلام سليمان اى كما اسلم سليمان ومع هذا  
الموضع كمع فى قوله

{ يوم لا يخزى الله النبى الذين آمنوا معه { اذ لاشك ان زمان ايمان

المؤمنين ما كان مقارنا لزمان ايمان الرسل وكذا اسلام بلقيس ما كان عند  
اسلام سليمان فالمراد كما انه آمن بالله آمنت بالله وكما انه اسلم اسلمت  
لله انتهى . ويجوز ان يكون مع ههنا واقعا موقع بعد كما فى قوله

{ ان مع العسر يسرا { واختلف فى نكاح بلقيس فليل انكحها

سليمان فتى من ابناء ملوك اليمن وهو ذو تبع ملك همدان وتبع بلغة اليمن



الملك المتبوع وذلك ان سليمان لما عرض عليها النكاح ابته وقالت مثلى  
لاينكح الرجال فاعلمها سليمان ان النكاح من شريعة الاسلام فقال ان  
كان ذلك فزوجنى من ذى تبع فزوجه اياها ثم ردها الى اليمن وسلط  
زوجها اذا تبع على اليمن ردعا زوبعة امين جن اليمن فامرته ان يكون فى  
خدمة ذى تبع ويعمل له ماستعمله فيه فصنع له صنائع باليمن وبني له  
حصونا مثل صرواح ومرواج وهندة وهنيدة وفتلوم [ اين نام قلعه ست  
درزمين يمن كه شياطين آنرا بناكرده اندازهر ذى تبع وامروز ازان هيچ  
برباى نيست همه خراب كشته ونيست شده ] وانقضى ملك ذى تبع  
وملك بلقيس مع ملك سليمان ولما مات سليمان نادى زوبعة يامعشر  
الجن قد مات سليمان فارفعوا رؤسكم فرفعوها وتفرقوا.

والجمهور على ان سليمان نكحها لنفسه

قال فى التأويلات النجمية فى الآية دليل على ان سليمان اراد ان  
ينكحها وانما صنع الصرح لتكشف عن ساقها فراها ليعلم ما قالت  
الشياطين فى حقها اصدق ام كذب ولو لم يستنكحها لما جوز من نفسه

النظر الى ساقيتها انتهى ، قال فى فتح الرحمن اراد سليمان تزوجها فكره  
شعر ساقيتها فسأل الانس ما يذهب هذا قالوا موسى فقال موسى يخدش  
ساقها فسأل الجن فقالوا لاندري ثم سأل الشياطين فقالوا نحتال لك حتى  
تصير كالفضة البيضاء فاتخذوا النورة والحمام فكانت النورة والحمام من  
يومئذ . ويقال ان الحمام الذى ببيت المقدس بباب الاسباط انما بنى له  
وانه **اول** حمام بنى على وجه الارض ، وفى روضة الاخبار قال جنى  
لسليمان ابني لك دارا تكون فى بيوتها الاربعة الفصول الاربعة من السنة  
فبنى الحمام فلما تزوجها سليمان احبها حبا شديدا وقرأها على ملكها  
وامر الجن فبنوا لها بارض اليمن ثلاثة حصون لم ير الناس مثلها ارتفاعا  
حسنا وهى ملحينة وغمدان وبينون [ امروز ازان بناها وقصرها جز اسم  
وطلل آن برجای نیست بلکه همه خرابند ] كما قال **تعالى** فى سورة هود  
وحصيد ثم كان يزروها فى كل شهر مرة ويقيم عندها ثلاثة ايام وولدت له  
داود بن سليمان بن داود [ وآن بسر درحیات بدر از دینا برفت ] روى  
ان سليمان ملك وهو ابن ثلاث عشرة سنة ومات وهو ابن ثلاث وخمسين

سنة فمدة ملكه اربعون سنة ووفاته في اواخر سنة خمس وسبعين وخمسائة  
لوفاة موسى عليه السلام وبين وفاته والهجرة الشريفة الاسلامية الف  
وسبعمائة وثلاث وسبعون سنة ونقل ان قبره بيت المقدس عند الجيسمانية  
وهو وابوه داود في قبر واحد . وبلقيس بعد [ از سليمان بيك ماه ازدينا  
برفت ] ولما كسروا جدار تدمر وجدوها قائمة عليها اثنتان وسبعون حلة  
قد امسكها الصبر والمصطكى ذلك وان جمالها شيء عظيم اذا حركت  
تحركت مكتوب عندها انا بلقيس صاحبة سليمان بن داود خرب الله من  
يخرب بيتي وكان ذلك في ملك مروان الحمار

همه تخت وملكى بديرد زوال ... بجز ملك فرمانده لايزال

جهان ای بسر مالك جاويد نيست ... ز دنيا وفادارى اميد

نيست

مكن تكيه برملك وجاه وحشم ... كه بيش ازتو بودست

وبعد ازتوهم

نه لایق بود عشق بادلبری ... که هر بامدادش بود شوهری

دریغا که بی مابسی روز کار ... بروید کل وبشکفد نو بهار

مکن عمر ضایع بافسوس و حیف ... که فرصت عزیزست

والوقت سیف

عروسی بود نوبت ما تمت ... گرت نیک روزی بود خاتمت

۴۵

{ ولقد ارسلنا الى ثمود } وهى قبيلة من العرب كانوا يعبدون

الاصنام

{ اخاهم } النسبى المعروف عندهم بالصدق والامانة

{ صالحا } قد سبق ترجمته

{ ان } مصدرية **ای** بان

{ اعبدوا الله } الذى لاشريك له

{ فاذا هم فريقان يختصمون } الاختصام [ بایکدیگر خصومت

و جدل کردن ] واصله ان يتعلق كل واحد بخصم الآخر بالضم ای جانبه

. والمعنى فاجأوا التفرق والاختصام فأمن من فريق وكفر فريق

: وبالفارسية [ بس آنکاه ایشان دو فریق شدند مؤمن و کافر و بجنک

و خصومت در آمدند بایکدیگر ] ، قال الكاشفی [ ومخاصمه ایشان در

سوره اعراف رقم ذکر یافته ] وهو قوله تعالى

{ قال الملأ الذى استكبروا من قومه للذين استضعفوا } الآية

٤٦

{ قال } صالح للفريق الكافر منهم

{ يا قوم } [ ای گروه من ]

{ لم تستعجلون بالسيئة } بالعقوبة فتقولون ائتنا بما تعدنا .

والاستعجال طلب الشىء قبل وقته واصل لم لما على انه استفهام

{ قبل الحسنه } قبل التوبة فتؤخرها الى حين نزول العقاب فانهم

كانوا من جهلهم وغوايتهم يقولون ان وقع ايعاده تبنا حنيئذ والا فنحن  
على ما كنا عليه ، قال كشف الاسرار [ معنى قبل اينجا نه تقدم زمانست  
بلکه تقدم رتبت واختبارست همچنانکه کسی کويد ] صحة البدن قبل  
کثرة المال

{ لولا } حرف تخصيص بمعنى هلا

{ تستغفرون الله } [ جرا استغفار نمی کنید بیش از نزول عذاب

وبایمان وتوبه از خدا آمرزش نمیطلبید ]

{ لعلکم ترحمون } بقبولها فلا تعذبون اذلا امکان للقبول عند

النزول

توبیش از عقوبت در عفو کوب ... که سودی ندارد فغان

زیرجوب

{ قالوا اطيرونا } [ قال بد كرفتم ] واصله تطيرنا والتطير التشاؤم

وهو **بالفارسية** [ شوم داشتن ] عبر عنه بذلك لانهم كانوا اذا خرجوا مسافرين فمروا بطائر يزجرونه فان مر سائحا تيمنوا وان مر بارحا تشاءموا فلما نسبوا الخير والشر الى الطير استعير لما كان سببا لهما من قدر الله تعالى وقسمته **او** من عمل العبد ، قال في فتح الرحمن **والكواشي** السانح هو الذى ولاه ميامنه فيتمكن من رميه فيتمين به والبارح هو الذى ولاه مياسره فلا يتمكن من رميه فيتشاءم به ثم استعمل في كل ما يتشاءم به ، وفي القاموس البارج من الصيد مامر من ميامنك الى مياسرك وبرج الطبي بروحا ولاك مياسره ومّرّ وسنح سنوحا ضد برح من لى بالسانح بعد البارج **اي** بالمبارك بعد المشئوم ، قال في كشف الاسرار هذا كان اعتقاد العرب في بعض الوحوش والطيور انها اذا صاحت في جانب دون جانب دل على حدوث آفات وبلايا ونهى رسول الله **صلى الله عليه وسلم** عنها وقال ( **اقروا الطير على مكنتها** ) لانها اوهام لاحقيقة معها والمكنتات بيض الضبة واحدها مكنة ، قال عكرمة **رضي الله عنه** كنا عند **ابن**

عباس رضى الله عنهما فمر طائر يصيح فقل رجل من القوم خير فقال ابن

عباس رضى الله عنهما لاخير ولا شر

لاتنطقن بما كرهت فرما ... نطق اللسان بحادث فيكون

وفي الحديث ( ان الله يحب الفال ويكره الطيرة ) قال ابن الملك

كان اهل الجاهلية اذا قصد واحد الى حاجة واتى من جانبه الايسر طيرا

وغيره يتشاءم به فيرجع هذا هو الطيرة ومعنى الآية تشاءمنا

{ بك ومن معك } في دينك حيث تتابعنا علينا الشدائد [ ابن

دعوت تو شوم آمد برما ] وكانوا قحطوا فقالوا اصابنا هذا الشر من

شؤمك وشؤم اصحابك وكذا قال قوم موسى لموسى واهل انطاكية لرسلمهم

{ قال طائركم } سبيكم الذى جاء منه شركه

{ عند الله } وهو قدره او عملكم المكتوب عنده . وسمى القدر

طائرا لسرعة نزوله ولاشئ اسرع من قضاء محتوم كما فى فتح الرحمن



: وبالفارسية [ قال شما ازخير وشر نزديك خداست يعنى سبب محنت شما

مكتوبست نزديك خدا بحكم ازلى وبجهت من متبدل نكردد ]

قلم به نيك وبد خلق درازل رفتست ... بكوفت وكوى خلائق

كر نخواهدشد

{ بل انتم قوم تفتنون } تختبرون بتعاقب السراء والضراء اى الخير

والشر والدولة والنكبة والسهولة والصعوبة او تعذبون والاضراب من بيان

طائرهم الذى هو مبدأ مايحيق بهم الى ذكر ماهو الداعى اليه يقال فتننت

الذهب بالنار اى اختبرته لانظر الى جودته واختبار الله تعالى انما هو

لاظهار الجودة والرداءة ففى الانبياء الاولياء والصلحاء تظهر الجودة ألا

ترى ان ايوم عليه السلام امتحن فصبر فظهر للخلق درجته وقربه من الله

تعالى وفى الكفار والمنافقين والفساقين تظهر الداءة حكى ان امرأة مرضت

مرضا شديدا طويلا فاطالت على الله تعالى فى ذلك وكفرت ولذا قيل عند

الامتحان يكرم الرجل او يهان

خوش بود کرمحک تجربه آید بمیان ... تاسیه روی شود هرکه

دروغش باشد

والابتلاء مطلقاً ای سواء كان في صورة المحبوب أو في صورة

المكروه رحمة من الله تعالى في الحقيقة لامن مراده جذب عبده اليه فان لم

ينجذب حكم عليه الغضب في الدنيا والآخرة كما ترى في الامم السالفة

ومن يليهم في كل عصر الى آخر الزمان . ثم ان اهل الله تعالى يستوى

عندهم المنحة والمحنة اذ يرون كلا منهما من الله تعالى فيصفون وقتهم

فيتوكلون ولا يتطيرون ويحمدون ولا يجزعون ثم ان مصيبة المعصية اعظم من

مصيبة غيرها وبلاء الباطن اشد من بلاء الظاهر ، قال ابن الفارض رحمه

لله

وكل بلا ايوب بعض بليتي ... مراده ان مرضى في الروح ومرض

ايوب عليه السلام في الجسد مع انه مؤيد بقوة النبوة فبلائتي اشد من بلائه

نسأل الله التوفيق والعافية

{ وكان في المدينة } اى الحجر بكسر الحاء المهملة وهى ديار

ثمود وبلادهم فيما بين الحجاز والشام

{ تسعة رهط } اشخاص وبهذا الاعتبار وقع تمييزا للتسعة

لاباعتبار لفظه فان مميز الثلاثة الى العشرة مخفوض مجموع . والفرق بينه

وبين نفر انه من الثلاثة او من السبعة الى العشرة ليس فيهم امرأة والنفر

من الثلاثة الى التسعة واسماؤهم حسبما نقل عن وهب هذيل بن عبدالمرب

وغنم بن غنم وايب بن مهرج ومصدع بن مهرج وعمير بن كردية وعاصم

بن مخزومة وسييط بن صدقة وسمعان بن صفى وقدار بن سالف ، وفى

كشف الاسرار اسماءؤهم قدار بن سالف ومصدع بن دهر واسلم ورهمى

ورهمى ودعى ودعىم وقبال وصداف وهم الذين سعوا فى عقر الناقة وكانوا

عتاة قوم صالح وكانوا من ابناء اشرافهم ثم وصف التسعة بقوله

{ يفسدون في الارض } في ارض الحجر بالمعاصي ، وفي الارشاد

في الارض لافي المدينة فقط وهو بعيد لان العرض في نظائر هذه القصة  
انما حملت على ارض معهوده هي ارض كل قبيلة وقوم لا على الارض  
مطلقا

{ ولا يصلحون } اي لا يفعلون شيأ من الاصلاح ففائدة العطف

بيان ان افسادهم لا يخالطه شيء ما من الاصلاح

٤٩

{ قالوا } استئناف لبيان بعض ما فعلوا من الفساد اي

قال بعضهم لبعض في اثناء المشاورة في امر صالح وكان ذلك فيما

انذرهم بالعذاب على قتلهم الناقة وبين لهم العلامة بتغيير الوانهم كما قال

{ تمتعوا في داركم ثلاثة ايام } { تقاسموا بالله } تحالفوا يقل

اقسم اي حلف واصله من القسامة وهي ايمان تقسم على المتهمين في الدم

ثم صار اسما لكل حلف وهو مر مقول لقالوا **او** ماض وقع حالا من الواو  
باضمار قد **ای** والحال انهم تقاسموا بالله

{ لنبيتنه واهله } لنأتين صالحا ليلا بغتة فلنقتلنه واهله

: **وبالفارسية** [ هر آيينه شبيخون ميكنم بر صالح وبركسان ] **او** قال في  
التاج [ التبيت : شبيخون كردن ] **يعني** مباغتة العدو وقصده ليلا

{ ثم لنقولن لوليه } **ای** لولى دم صالح : **يعني** [ اكرما برسندكه

صالح راکه کشته است کوييم ]

{ ماشهدنا مهلك اهله } **ای** ماحضرنا هلاكهم فضلا عن ان

نتولى اهلاکهم فيكون مصدرا **او** وقت هلاکهم فکيون زمانا **او** مکان

هلاکهم فيكون اسم مکان : **وبالفارسية** [ حاضر نبوديم کشتن صالح

وکسان اورا ]

{ وانا لصادقون } فيما نقول فهو من تمام القول : **وبالفارسية** ]

وبدرستی که ماراست کویانیم [ وهذا كقولهم ليعقوب في حق يوسف {

وما أنت بمؤمن لنا ولو كنا صادقين }

٥٠

{ ومكروا مكرا } بهذه المواضعة . والمكر صرف الغير عما يقصده

بحلية

{ ومكرونا مكرا } اى جعلنا هذه المواضعة سببا لاهلاكهم

{ وهم لايشعرون } بذلك

هر آنکه تخم بدی کشت وجشم نیکی داشت ... دماغ بیهده

بخت وخیال باطل بست

٥١

{ فانظر } تفكر ياحمد في انه

{ كيف كان عاقبة مكرهم } ای علی ای حال وقع وحدث

عاقبة مكرهم وهی

{ انا دمرناهم } التدمير استئصال الشئ بالهلاك

{ وقومهم } الذين لم يكونوا معهم في مباشرة التبييت

{ اجمعين } بحيث لم يشذ منهم شاذ ت روى انه كان لصالح

مسجد في الحجر في شعب يصلى فيه ولما قال لهم بعد عقرهم الناقة انكم

تهلكون الى ثلاثة ايام قالوا زعم صالح انه يفرغ منا الى ثلاث فنحن نفرغ

منه ومن اهله قبل الثلاث فخرجوا الى الشعب وقالوا اذا جاء يصلى قتلناه

ثم رجعنا الى هله فقتلناهم فعبث الله صخرة خايلهم فبادروا فطبقت عليهم

في الشعب فهلكوا ثمة : **وبالفارسية** [ ناكاه سنكى برايشان فرود آمد وهمه

را درزير گرفت ودرغار بوشيده وايشان در آنجا هلاك شدند ] فلم يدر

قومهم اين هم وهلك الباقون في اماكنهم بالصيحة ، **يقول الفقير** الوجه

في هلاكهم بالتطبيق انهم ارادوا ان يباغتوا صالحا فباغتهم الله وفي هلاك

قومهم بالصيحة انهم كانوا يصيحون اليهم فيما يتعلق بالافساد فجاء الجزاء  
لكل منهم من جنس العمل

٥٢

{ فتلك بيوتهم } حال كونها

{ خاوية } خالية عن الاهل والسكان من خوى البطن اذا

خلا او ساقطة منهدمة من خوى النجم اذا سقط : **وبالفارسية** [ بس  
آنست خاهاى ايشان در زمين حجر بنكريدا آنرا درحالتى كه خالى  
وخرابست ]

{ بما ظلموا } **اى** بسبب ظلمهم المذكور وغيره كالشرك ،

قال **سهل** رحمه الله الاشارة فى البيوت الى القلوب فمنها عامرة بالذكر  
ومنها خراب بالغفلة ومن أهمه الله الذكر فقد خلص لله من الظلم

{ ان فى ذلك } المذكور من التدمير العجيب بظلمهم

{ لآية } لعبرة عظيمة



{ لقوم يعلمون } يتصفون بالعلم فيتعظون . يعنى اعلم يا محمد

انى فاعل ذلك العذاب بكفار قومك فى الوقت الموقت لهم فليسوا خيرا  
منهم كما فى كشف الاسرار

٥٣

{ وانجينا الذين آمنوا } صالحا ومن معه من المؤمنين

{ وكانوا يتقون } اى الكفر او المعاصى اتقاء مستمرا فلذلك

خصوا بالنجاة وكانوا اربعة آلاف خرج بهم صالح الى حضرموت وهى  
مدينة من مدن اليمن وسميت حضرموت لان صالحا لما دخلها مات ، وفى  
اشارة الى ان الهجرة من ارض الظلم الى ارض العدل لازمة خصوصا من  
ارض الظالمين المؤاخذين بانواع العقوبات اذ مكان الظلم ظلمة فلا نور  
للعباداة فيه وان الانسان اذا ظلم فى ارض ثم تاب فالأفضل له ان يهاجر  
منها الى مكان لم يعرض الله تعالى فيه . ثم ان الظالم المفسد فى مدينة  
القالب الانسانى هى العناصر الاربعة والحواس الخمس وهى تسعة رهط

يجتهدون في غلبة صالح القلب لمخالفته لهم فان القلب يدعوهم الى العبودية وترك الشهوات وهم يدعونه الى النظر الى الدنيا والاعراض عن العقبى والتعطل عن خدمة المولى فاذا كان القلب مؤيدا بالالهام الرباني لايميل الى الحظوظ الظاهرة والباطنة ويغلب على القوى جميعا فيحصل له النجاة وتحلك الخواص التسع وآفاقها فيبقى القلب والاعضاء التي هي مساكن الخواص خالية عن الخواص والآفات الغالبة ثم لايجي مامات ابدا وانعم ما قيل ( الفاني لايرد الا اوصافه ) [ بس اوليارا خوف ظهور طبيعت نيست زيراكه طبيعت ونفس عداوست وعدو خالى نميشود ازغدر ومكر بس جون عدوات بمحبت منقلب ميشود مكر زائل كردد وخوف نماند ] نسأل الله سبحانه ان ينجينا من مكر النفس والشيطان ويخلصنا من مكاره الاعداء مطلقا في كل زمان

٥٤

{ ولوطا } اى وارسلنا لوطا بن هاران

{ اذ قال لقومه } ظرف للارسال على انا المراد به امر ممتد وقع

فيه الارسال وماجرى بينه وبين قومه من الافعال والاقوال ، وقال بعضهم انتصاب لوطا باضمار اذكر واذا بدل منه اى واذكر اذ قال لوط لقومه على وجه الانكار عليهم

{ أتأتون الفاحشة } الفاحشة ما عظم قبحه من الافعال

والاقوال والمراد به ههنا اللواطه والاتيان فى الادبار . والمعنى أتفعلون الفعلة المتناهية فى القبح : وبالفارسية [ آيا مى آييد بعمل زشت ]

{ وانتم تبصرون } من بصر القلب وهو العلم فانه يقال لقوة

لقلب المدركة بصيرة وبصر ولايكاد يقال للجارحة بصيرة ويقال للضرير بصير على سبيل العكس او لما له قوة بصيرة القلب اى والحال انكم تعلمون فحشها علما يقينيا وتعاطى القبيح من العالم بقبحه اقبح من غيره ولذا قيل فساد كبير جاهل متنسك وعالم متهتك او من نظر العين اى وانتم تبصرونها بعضكم من بعض لما انهم كانوا يعلنون بها ولايستترون فيكون افحش

{ أننكم } [ آيشما ]

{ لتأتون الرجال } بيان لآتيانهم الفاحشة وعلل الآتيان بقوله

{ شهوة } للدلالة على قبحه والتنبيه على ان الحكمة في الواقعة

طلب النسل لا قضاء الوطر واصل الشهوة نزوع النفس الى ماتريده

{ من دون النساء } اى حال كونكم مجاوزين النساء اللاتى هن

محال الشهوة

{ بل انتم قوم تجهلون } حيث لا تعملون بموجب علمكم فان

من لايجرى على مقتضى بصارته علمه ويفعل فعل الجاهل فهو والجاهل

سواء وتجهلون صفة لقوم والتاء فيه لكون الموصوف فى معنى المخاطب

{ فما كان جواب قومه } نصب الجواب لانه خبر كان واسمه قوله

{ الا ان قالوا } اى قول بعضهم لبعض

{ اخرجوا آل لوط } اى لوطا ومن تبعه

{ من قريتكم } وهى سدوم

{ انهم اناس } جمع انس والناس مخفف منه : والمعنى بالفارسية [

بدرستی که ایشان مردمانند که ]

{ يتطهرون } يتنزهون عن افعالنا او عن الاقدار ويعدون افعالنا

قدرا ، وعن ابن عباس رضى الله عنهما انه على طريق الاستهزاء وهذا

الجواب هو الذى صدر عنهم فى المرة الاخيرة من مرات المواعظ بالامر

والنهى لا انه لم يصدر عنهم كلام غيره

٥٧

{ فانجيناه } اى لوطا

{ واهله } اى بنيته ريشاء ورعواء بان امرناهم بالخروج من القرية

{ **الا امرأته** } الكفارة المسماة بواهلة لم ننجها

{ **قدرناها من الغابرين** } **اى** قدرنا وقضينا كونها من الباقين فى

العذاب فلذا لم يخرج من القرية مع لوط **او** خرجت ومسخت حجرا كما

سبق يقال غبر غبورا اذا بقى وتماه فى اواخر سورة الشعراء

٥٨

{ **وامطرنا عليهم** } بعد قلب قريتهم وجعل عاليها سافلها **او** على

شذاذهم ومن كان منهم فى الاسفار

{ **مطرا** } غير معهود وهو حجارة السجيل

{ **فساء مطر المنذرین** } **اى** بئس مطر من انذر فلم يخف

والمخصوص بالذم هو الحجارة ، قال ابن عطية وهذه الآية اصل لمن جعل

من الفقهاء الرجم فى اللواطى لان الله تعالى عذبهم على معصيتهم به

ومذهب مالك رجم الفاعل والمفعول به أحصنا **او** لم يحصنا

ومذهب **الشافعى** واحمد حكمه كالزنى فيه الرجم مع الاحصان والجلد مع

عدمه ومذهب **ابی حنیفة** انه يعزر ولاحد عليه خلافا لصاحبيه فانهما  
الحقاه بالزنى ، وفى شرح الاكمل ان مذهب اليه **ابو حنیفة** انما هو  
استعظام لذلك الفعل فانه ليس فى القبح بحيث انه يجازى بما يجازى به  
القتل والزنى وانما التعزير لتسكين الفتنة الناجزة كما انه يقول فى اليمين  
الغموس انه لايجب فيه الكفارة لانه لعظمه لا يستتر بالكفارة ، **يقول**  
**الفقير** عذبوا بالرجم لانه افطع العذاب كما ان اللوطة افحش المنهيات  
وبقلب المدينة لانهم قلبوا الابدان عند الاتيان فاجوزوا بما يناسب  
اعمالهم الخبيثة

نه هرکز شنیدیم در عمر خویش ... که بد مرد را نیک آمد به بیش  
والاشارة فى الفاحشة الى كل ما زلت به الاقدام عن الصراط  
المستقيم وامارتها فى الظاهر اتیان منهيات الشرع على وفق الطبع وهو  
النفس وعلاماتها فى الباطن حب الدنيا وشهواتها والاحتفاظ بها **وفى**  
**الحديث** ( انتم على بينة من ربكم ما لم تظهر منكم سكرتان سكرة الجهل  
**وسكرة حب الدنيا** ) ، قال بعض الكبار ثلاثة من علامات الصدق

والوصول الى محل الانبياء . **الاول** اسقاط قدر الدنيا والمال من قلبك حتى يصير الذهب والفضة عندك كالتراب . **والثاني** اسقاط رؤية الخلق عن قلبك بحيث لا تلتفت الى مدحهم وذمهم فكأنهم اموات وانت وحيد على الارض . **والثالث** احكام سياسة النفس حتى يكون فرحك من الجوع وترك الشهوات كفرح ابناء الدنيا بالشبع ونيل الشهوات ، ثم ان المرأة الصالحة الجميلة ليست من قبيل الشهوات بل من اسباب التصفية وموافقتها من سعادات الدنيا كما قال **على رضى الله عنه** من سعادة الرجل خمسة ان تكون زوجته موافقة واولاده ابرارا واخوانه اتقيا وجيرانه صالحين ورزقه في بلده ،

**واما** الغلام الامرد فمن اعظم فتن الدنيا اذ لا مكان لنكاحه كالمرأة . فعلى العاقل ان يجتنب عن زنى النظر ولواطته فضلا عن الوقوع فيهما فان الله تعالى اذا رأى عبده حيث ما نهى غار وقهر فالعياذ به من سطوته والالتجاء اليه من سخطه ونقمته



{ قل الحمد لله } قل يا محمد الحمد لله على جميع نعمه التي من

جملتها اهلاك اعداء الانبياء والمرسلين واتباعهم الصديقين فانهم لما كانوا

اخوانه عليه السلام كان النعمة عليهم نعمة عليه

{ وسلام } وسلامة ونجاة

{ على عباده الذين اصطفى } اي اصطفاهم الله وجعلهم صفوة

خليقته في الازل وهداهم واجتباهم للنبوّة والرسالة والولاية في الابد فهم

الانبياء والمرسلون وخواصهم المقربون الذين سلموا من الآفات ونجوا من

العقوبات مطلقا ، وفيه رمز الى هلاك اعدائه عليه السلام ولو بعد حين

واشعار له ولاصحابه بحصول السلام والنجاة من ايديهم وهكذا عادة الله

تعالى مع الورثة الكامل واعدائهم في كل زمان هذا هو اللائح للبال في هذا

المقام وهو المناسب لسوابق الآيات العظام [ وكفته اند اهل اسلام آناندكه

دل ايشان سالم است از لوث علائق وسر ايشان خاليست از فكر خلائق

امروز سلام بواسطه شنوند فردا سلام بي واسطه خواهند شنيد ] { سلام

قولا من رب رحيم }

هربنده که **او** کشت مشرف بسلامت ... التبه شود خاص

بتشريف سلامت

لطفی کان وبنواز دلم را بسلامت ... زیرا که سلامت همه لطفست

وكرامت

{ **الله** } بالمد بمقدار الالفين اصله أ الله على ان

الهمزة الاولى استفهام والثانية وصل فمدوا الاولى تخفيفا . والمعنى الله

الذى ذكرت شأنه العظيمة : **وبالفارسية** [ آيا خداى بحق ]

{ **خير** } انفع لعباديه ، وفى كشف الاسرار [ بهست خدا را ]

{ **اما** } ام الذى فام متصلة وما موصولة

{ **يشركون** } به من الاصنام **اى** ام الاصنام انفع

لعباديه يعنى الله خير وكان عليه السلام اذا قرأ هذه الآية قال ( بل الله

خير وابقى واجل واكرم ) ، فان قيل لفظ الخير يستعمل فى شيئين فيهما

خير ولاحدهما مزية ولا خير فى الاصنام اصلا ، قلنا المراد الزام المشركين

وتشديد لهم وتهكم بهم **او** هو على زعم ان في الاصنام خيرا ثم هذا الاستفهام والاستفهامات الآتية تقرير وتوبيخ لا استرشاد ثم اضرب وانتقل من التثبيت تعريضا الى التصريح به خطابا لمزيد التشديد فقال

٦٠

{ **ام** } منقطعة مقدرة ببل والهمزة

{ **من** } موصولة مبتدأ خبره محذوف وكذا في نظائرها الآتية

. والمعنى بل **ام** من

{ **خلق السموات والارض** } التي هي اصول الكائنات ومبادئ

المنافع خير **ام** ما يشركون . **يعنى** ان الخالق للاجرام العلوية والسفلية خير

لعابديه **او** للمعبودية كما هو الظاهر

{ **وانزل لكم** } **اى** لاجل منفعتكم

{ **من السماء ماء** } نوعا منه هو المطر ثم عدل عن الغيبة الى

التكلم لتأكيد الاختصاص بذاته فقال

{ فانبثنا به } اى بسبب ذلك الماء

{ حدائق } بساتين محدقة ومحاطة بالحوائط : **وبالفارسية** ]

بوستاخها ديوان بست [ من الاحداق وهو الاحاطة ، وقال فى المفردات  
الحدائق جمع حديقة وهى قطعة من الارض ذات ماء سميت بها تشبيها  
بحدقة العين فى الهيئة وحصول الماء فيها وحدقوا به واحدقوا احاطوا به  
تشبيها بادارة الحدقة انتهى

{ ذات بهجة } البهجة حسن اللون وظهور السرور

فيه اى صاحبة حسن ورونق بتبهج به النظر وكل موضع ذى اشجار  
مثمرة محاط عليه فهو حديقة وكل مايسر منظره فهو بهجة

{ ماكان لكم } اى ماصح لكم وما امكن

{ ان تنبتوا شجرها } شجر الحدائق فضلا عن ثمرها

{ أله } آخر كائن

{ مع الله } الذى ذكر بعض افعاله التى لا يكاد يقدر عليها غيره  
حتى يتوهم جعله شريكا له فى العبادة : **وبالفارسية** [ آياهست  
خدای يعنى نيست معبودى باخدای بحق ]

{ بل هم } بلکہ مشرکان

{ قوم يعدلون } قوم عادتهم العدول والميل عن الحق الذى هو  
التوحيد والعكوف على الباطل الذى هو الاشراك **او** يعدلون يجعلون له  
عديلا ويشبتون له نظيرا ، قال فى المفردات **قوله** بل هم قوم يعدلون يصح  
ان يكون من قولهم عدل عن الحق اذا جار عدولا انتهى فهم جاروا وظلموا  
بوضع الكفر موضع الايمان والشرك محل التوحيد وهو اضرب وانتقل من  
تبكيثهم بطريق الخطاب الى بيان سوء حالهم وحكاية لغيرهم ثم اضرب  
وانتقل الى التبكيث بوجه آخر ادخل فى الالزام فقال

٦١

{ ام } منقطعة

{ من } موصولة كما سبق

{ جعل الارض قرارا } يقال قر في مكانه يقر قرارا اذا ثبت ثبوتا

جامدا واصله القر وهو البرد لاجل ان البرد يقتضى السكون والحر يقتضى الحركة والمراد بالقرار هنا المستقر.

والمعنى بل ام من جعلها بحيث يستقر عليها الانسان والدواب

بإظهار بعضها من الماء بالارتفاع وتسويتها حسبما يدور عليه منافعهم خير من الذى يشركون به من الاصنام وذكر بعض الآيات بلفظ الماضى لان بعض افعاله تقدم وحصل مفروغا منه وبعضها يفعلها حالا بعد حال

{ وجعل خللاها } جمع خلل وهى الفرجة بين الشيئين نحو خلل

الدار وخلل السحاب ونحوهما اوساطها : **وبالفارسية** [ ويىداكرى درمىا نهادى زمىن ]

{ انهارا } جارية ينتفعون بها هو المفعول الاول للجعل قدم

عليه الثانى لكونه ظرفا وعلى هذا المفاعيل للفعلين الآتين

{ وجعل لها رواسى } يقال رسا الشيء يرسو ثبت ، قال فى

كشف الاسرار الرواسى جمع الجمع يقال جبل راس وجبال راسية ثم تجمع  
الراسية على الرواسى اجبالا ثوابت تمنعها ان تميل باهلها وتضطرب  
ويتكون فيها المعادن وينبع فى حضيضها الينابيع ويتعلق بها من المصالح  
مالا يخفى ،

قال بعضهم جعل نفوس المعابدين قرار طاعتهم وقلوب العارفين  
قرار معرفتهم وارواح الواجدین قرار محبتهم واسرار الموحدين قرار مشاهدتهم  
وفى اسرارهم انهار الوصلة عيون القرية بها يسكن ظمأ اشتياقهم وهيدجان  
احتراقهم وجعل لها رواسى من الخوف والرجاء والرغبة والرغبة وايضا جعل  
للارض رواسى من الابدال والاولياء والاولاد بهم يديم امساك الارض  
وببركتهم يدفع البلاء عن الخلق وكمالا تختص الرواسى الظاهرة بديار  
الاسلام كذلك الرواسى الباطنة لا تختص بها بل تعمها وديار الكفرة فان  
الوجود مطلقا لا بد له من سبب البقاء فسبحان المفيض على الاولياء  
والاعداء

{ وجعل بين البحرين } أى العذب والمالح او خليجى فارس

والروم

{ حاجزا } برزخا مانعا من الممازجة والمخالطة كما مر فى سورة

الفرقان ، قال فى المفردات الحجز المنع بين الشيئين بفاصل بينهما وسمى  
الحجاز بذلك لكونه حاجزا بين الشام والبادية

{ أله } آخر كائن

{ مع الله } فى الوجود او فى ابداع هذه البدائع : يعنى ليس معه

غيره

{ بل اكثرهم لا يعلمون } أى شياً من الاشياء ولذلك لا يفهمون

بطلان ما هم عليه من الشرك مع كمال ظهوره

٦٢



{ أم من يجيب المضطر اذا دعاه } الضمير المنصوب راجع الى

المبتدأ وهو من الموصولة التي اريد بها الله تعالى والمعنى ام من يستجيب  
الملجأ الى ضيق من الامر اذا تضرع بالدعاء اليه

{ ويكشف السوء } ويدفع عن الانسان مايسوءه ويحزنه خير ام

الذى يشركن به من الاصنام والاضطرار افتعال من الضرورة وهى الحالة  
المحوجة الى اللجأ والمضطر الذى احوجته شدة من الشدائد الى اللجأ  
والضراعة الى الله تعالى كالمرض والفقر والدين والغرق والحبس والجور والظلم  
وغيرها من نوازل الدهر فكشفها بالشفاء والاغناء والانجاء والاطلاق  
والتخليص [ شيخ داود اليماني قدس سره بعيادت بيمارى رفته بود بيمار  
كفت اى شيخ دعا كن براى شفای من شيخ كفت تودعا كن كه  
مضطرى واجابت بدعاء مضطر بازسته زیرا كه نیاز او بیشتر باشد وحق  
سبحانه نیاز بیجاركان دوست میدارد ]

این نیاز مریى بودست ودرد ... كان جنان طفلى سخن آغاز

کرد

هر كجا دردی دوا آنجا بود ... هر كجا فقری اوا آنجا رود

هر كجا مشكل جواب آنجا رود ... هر كجا بستیست آب

آنجا رود

بیش حق يك ناله از روی نیاز ... به كه عمری درسجود و در نماز

زور را بگذار زاری را بكیر ... رحم سوی زاری آید ای فقیر

قال بعضهم فصل بین الاجابة وكشف السوء فالاجابة بالقول

والكشف بالطول والاجابة بالكلام والكشف بالانعام ودعاء المضطر

لا حجاب له ودعاء المظلوم لامر دله ولكل اجل كتاب ، قال اهل التفسير

اللام في المضطر للجنس لا للاستغراق حتى يلزم اجابة كل مضطر فان الله

تعالى يحب اجابة المضطرين لكن يجيب لبعضهم بالقول ولبعضهم بالفعل

على حسب الحكمة والمصلحة ، قال في نفائس المجالس جاء في الحديث (

حب الى من دنياكم ثلاث الطيب والنساء وقرة عيني في الصلاة ) فلما

سمعه ابو بكر رضى الله عنه قال ( يارسول الله حب الى من دنياكم ثلاث

النظر اليك وانفاق مالى عليك والجلوس بين يديك ) وقال عمر رضى الله عنه ( حبب الىّ من دنياكم ثلاث النظر الى اولياء الله والقهر لاعداء الله والحفظ لحدود الله ) وقال عثمان رضى الله عنه ( ياسيدى حبب الىّ من دنياكم ثلاث افشاء السلام واطعام الطعام والصلاة بالليل والناس نيام ) وقال **على** رضى الله عنه ( ياسيدى حبب الىّ من دنياكم ثلاث الضرب بالسيف والصوم بالصيف واکرام الضيف ) فجاء **جبريل** عليه السلام وقال ( ياسيدى حبب الىّ من دنياكم ثلاث ارشاد الضالين واعانة المساكين ومؤانسة كلام رب العالمين ) ثم غاب وجاء بعد ساعة فقال ان الله يقرئك السلام ويقول ( احب من دنياكم ثلاثا دمع العاصين وعذاب المذنبين الغير التائبين واجابة دعوة المضطرين ) ،

**قال بعضهم** العارف لايزال مضطرا **معناه** ان العامة اضطراهم بمنيرات الاسباب فاذا زالت زال اضطراهم وذلك لغلبة الحس على شهودهم فلو شهدوا قبضة الله الشاملة المحيطة لعلموا ان اضطراهم الى الله دائم ولدوام شرط الاضطراب ووصفه لايزال دعاء العارفين مستجابا والاهم

فى الدعاء تخلىص النىات وتطهىر الاعتقاد عن شوائب الشكوك والتوسل الى الله تعالى بالتوبة النصوح ثم تطهىر الجوارح والاعضاء ليكون محلا للامداد من السماء ومنه الاستىاك والتطىب ثم الوضوء واستقبال القبلة وتقديم الذكر والثناء والصلاة قبل الشروع فى عرض الحاجات والدعوات وكذا بسط يديه بالضراعة والابتهاال ورفعها حذو منكبيه ، قال ابو يزيد البسطامى قدس سره دعوت الله ليلة فاخرجت احدى يدى من كمى دون الاخرى لشدة البرد فنعست فرأيت فى منامى ان يدى الظاهرة مملوءة نورا والاخرى فارغة فقلت ولم ذلك يارب فنوديت اليد التى خرجت للطلب امتلأت والتى توارت حرمت ،

**قال بعضهم** ان كان وقت برد **او** عذر فاشار بالمسبحة قام مقام

كفيه كما فى القنية

**{ ويجعلكم خلفاء الارض }** خلفاء فيها بان ورثكم سكتاها

والتصرف فيها ممن كان قبلكم من الامم يخلف كل قرين منكم القرن الذى

قبله

{ أله } آخر كائن

{ مع الله } الذى يفيض على كافة الانام هذه النعم الجسم

{ قليلا ما تذكرون } اى تتذكرون آلاءه تذكرنا قليلا وزمانا قليلا

وما مزيدة لتأكيد معنى القلة التى اريد بها العدم او ما يجرى مجراه فى الحقارة  
وقلة الجدوى.

وفيه اشارة الى ان مضمون الكلام مركزوز فى ذهن كل ذكى وغبرى

وانه من الوضوح بحيث لا يتوقف الا على التوجه اليه وتذكره

٦٣

{ ام } بل

{ من } الذى

{ يهديكم } يرشدكم الى مقاصدكم

{ فى ظلمات البر والبحر } اى فى ظلمات الليالى فيها بالنجوم

وعلامات الارض على ان الاضافة للملابسة او فى مشتبهات الطريق يقال

طريقة ظلماء او عمياء التى لامنار بها اى هو خير ام الاصنام

{ ومن } موصولة كما سبق

{ يرسل الرياح } حال كونها

{ بشرا } مبشرة

{ بين يدى رحمته } يعنى المطر : وبالفارسية [ وكسى كه مى

فرستد بادهارا مرده دهند كان بیش از رحمت كه بارانست ]

{ أله مع الله } يقدر مثل ذلك

{ تعالى الله عما يشركون } تعالى الخالق القادر عن مشاركة

العاجز المخلوق

{ أم من يبدأ الخلق } اى يوجد له اول مرة

{ ثم يعيده } بعد الموت بالبعث اى يوجد له بعد اماتته وام ومن

اعرابه كما تقدم ، وفى الكواشفى وسألوا عن بدء خلقهم واعادتهم مع انكارهم البعث لتقدم البراهين الدالة على ذلك من انزال الماء وانبات النبات وجفافه ثم عوده مرة ثانية والعقل يحكم بامكان الاعادة بعد الابلاء وهم يعلمون انهم وجدوا بعد ان لم يكونوا فايجادهم بعد ان كانوا ايسر

{ ومن يرزقكم من السماء والارض } اى باسباب سماوية وارضية

{ أله مع الله } يفعل ذلك

{ قل هاتوا } ، قال الحريرى تقول العرب للواحد المذكر هات

بكسر التاء وللجمع هاتوا وللمؤنث هاتى ولجماعة الاناث هاتين وللاثنتين من المذكر والمؤنث هانيا دون هاتا من غير ان فرقوا فى الامر لهما كما لم يفرقوا بينهما فى ضمير المثنى فى مثل قولك غلامهما وضربهما ولا فى علامة التشية التى فى قولك الزيدان والهندان وكان الاصل فى هات آت المأخوذ

من آتى **اى** اعطى فقلبت الهمزة هاء كما قلبت فى اרכת الماء وفى اياك  
فقيل هرقت وهياك ، وفى ملح العرب ان رجلا قال لاعرابى هات فقال  
والله ماهتيك **اى** ما اعطيك : **ومعنى** هاتوا **بالفارسية** [ بياريد ]

**{ برهانكم }** عقليا **او** نقليا يدل على ان معه تعالى الها آخر  
والبرهان اوكد الادلة وهو الذى يقتضى الصدق ابدا

**{ ان كنتم صادقين }** **اى** فى تلك الدعوى ثم بين تعالى تفرد  
بعلم الغيب تكميلات لما قبله من اختصاصه بالقدرة التامة وتمهيدا لما بعده  
من امر البعث فقال

٦٥

**{ قل لا يعلم من فى السموات }** من الملائكة

**{ والارض }** من الانس والجن

**{ الغيب }** وهو ماغاب عن العباد كالساعة ونحوها وسيجيء

بيانه



{ **الا الله** } **اى** لكن الله وحده يعلمه فالاستثناء منقطع والمستثنى

مرفوع على انه بدل من كلمة من على اللغة التميمية

**واما** الحجازيون فينصبونه

{ **وما يشعرون** } **يعنى** البشر **اى** لا يعلمون

{ **ايان يبعثون** } متى ينشرون من القبور فايان مركبة من **اى** وآن

فأى للاستفهام وآن **بمعنى** الزمان فلما ركبا وجعلا اسما واحدا بنيا على

الفتح كبعلبك

وفى التأويلات النجمية يشير الى ان للغيب مراتب غيب هو غيب

اهل الارض فى الارض وفى السماء وللانسان امكان تحصيل علمه وهو

على نوعين . **احدهما** ما غاب عنك فى ارض الصورة وسمائها مثل غيبة

شخص عنك **او** غيبة امر من الامور ولك امكان احضار الشخص

والاطلاع على الامر الغائب وفى السماء مثل علم النجوم والهيئة ولك

امكان تحصيله بالتعلم وان كان غائبا عنك . وثانيهما ما غاب عنك فى

ارض المعنى وهو ارض النفس فان فيها مخبئات من العلوم والحكم والمعاني  
مما هو غائب عنك ولك امكان الوصول اليه بالسير عن مقامات النفس  
والسلوك فى مقامات القلب وغيب هو غيب اهل الارض فى الارض  
والسمااء ايضا وليس للانسان امكان الوصول اليه الا بارادة الحق تعالى  
كما قال

{ سنريهم آياتنا فى الآفاق وفى انفسهم حتى يتبين لهم انه الحق  
{ وغيب وهو غيب اهل السمااء فى السمااء والارض ليس لهم امكان  
الوصول اليه الا بتعليم الحق تعالى مثل الاسماء كما

{ انبئونى باسماء هؤلاء ان كنتم صادقين قالوا سبحانك لاعلم لنا  
الا ما علمتنا { ومن هنا تبين لك ان الله تعالى قد كرم آدم بكرامة لم يكرم  
بها الملائكة وهو اطلاعه على مغيبات لم يطلع عليها الملائكة وذلك بتعليمه  
علم الاسماء كلها وغيب هو مخصوص بالحضرة ولا سبيل لاهل السموات  
والارض الى علمه الا لمن ارتضى له كما قال

{ فلا يظهر على غيبه احدا الا من ارتضى من رسول } وبهذا

استدل على فضيلة الرسل على الملائكة لان الله استخصهم باظهارهم على غيبه دون الملائكة ولهذا اسجدهم لآدم لانه كان مخصوصا باظهار الله اياه على غيبه وذلك قال رسول الله صَلَّى الله عليه وسلّم ( ان الله خلق آدم فتجلى فيه ) وغيب استأثر الله بعلمه وهو علم قيام الساعة فلا يعلمه الا الله كما قال

{ وما يشعرون ايان يبعثون } انتهى قالت عائشة رضی الله عنها

من زعم ان محمدا يعلم ما في غد فقد اعظم على الله الفرية ، يقول الفقير وما ماقيل من ان من قال ان بنى الله لايعلم الغيب فقد اخطأ فيما اصاب فهو بالنسبة الى الاستثناء الوارد في قوله تعالى

{ فلا يظهر على غيبه احدا الا من ارتضى من رسول } فان

بعض الغيب قد اظهره الله على رسوله كما سبق من التأويلات ، قال في كشف الاسرار [ منجمي درپیش حجاج رفت حجاج سنك ریزه در دست کرد و خود برشرد آنکه منجم راکفت بکوتا در دست و من سنك ریزه

جندست منجم حسابی که دانست بر کوفت و بکفت و صواب آمد  
 حجاج آن بکذاشت و لختی دیگر سنک ریزه نامشده در دست گرفت  
 گفت این جندست منجم هر چند حساب میکرد جواب همه خطا می  
 آمد منجم گفت ( ایها الامیر اظنک لاتعرف ما فی یدک ) جنان ظن می  
 برم که توعد آن نمیدانی حجاج گفت چنین است نمیدانم عدد آن وجه  
 فرقت میان این و آن منجم گفت اول بارتو بر شمردی و از حد غیب بدر  
 آمد و اکنون تو نمیدانی و غیب است ( ولایعلم الغیب الا الله ) و فی کتاب  
 کلستان منجمی بخانه خود در آمد مرد بیکانه را دید بازن او بهم نشسته  
 دشنام داد و سقط گفت و فتنه و آشوب برخاست صاحب دلی برین حال  
 واقف شد و کفت ]

تو براوج فلک جه دانی چیست ... چون دانی که در سرای

تو کیست

{ بل ادرك علمهم في الآخرة } اصله تدارك فابدلت التاء دالا  
واسكنت للادغام واجتلبت همزة الوصل للابتداء ومعنه تلاحق وتدارك ،  
قال في القاموس جهلوا علمها ولا علم عندهم من امرها انتهى وهو  
قول الحسن وحقيقته انهى علمهم في لحوق الآخرة فجهلوا كما في  
المفردات ، وقال بعضهم تدارك وتتابع حتى انقطع من قولهم تدارك بنوا  
فلان اذا تتابعوا في الهلاك فهو بيان لجهلهم بوقت البعث مع تعاضد  
اسباب المعرفة . والمعنى تتابع علمهم في شأن الآخرة حتى انقطع ولم يبق  
لهم علم شيء مما سيكون فيها قطعاً لكن لا على انه كان لهم علم بذلك  
على الحقيقة ثم انتفى شيئاً فشيئاً بل على طريقة المجاز بتنزيل اسباب العلم  
ومباديه من الدلائل العقلية والسمعية منزلة نفسه واجراء ساقطها عن  
اعتبارهم كلما لاحظوها مجرى تتابعها الى الانقطاع وتنزيل اسباب العلم  
بمنزلة العلم سنن مسلك ثم اضرب وانتقل من بيان علمهم بها الى بيان  
ما هو اسوأ منه وهو حيرتهم في ذلك حيث قيل

{ بل هم في شك منها } من نفس الآخرة وتحققها كمن تحير في

امر لا يجد عليه دليلا فضلا عن الامور التي ستقع فيها ثم اضرب عن ذلك

الى بيان ان ما هم فيه اشدج وافضع من الشك حيث قيل

{ بل هم منها عمون } جاهلون بحيث لا يكادون يدركون دلائلها

لاختلال بصائرهم بالكلية جمع عم وهو اعمى القلب ، قال في المفردات

العمى يقال في افتقاد البصر وافتقاد البصيرة ويقال

في الاول اعمى والثاني عمى وعمى القلب اشد ولاعتبار لافتقاد

البصر في جنب افتقاد البصيرة اذ رب اعمى في الظاهر بصير في الباطن

ورب بصير في الصورة اعمى في الحقيقة كحال الكفار والمنافقين والغافلين

وعلاج هذا العمى انما يكون بضده وهو العلم الذي به يدرك الآخرة وما

تحية من الامور ، قال سهل بن عبدالله التستري قدس سره ما عصى الله

احد بمعصية اشد من الجهل قيل ايابا محمد هل تعرف شيئا اشد من الجهل

قال نعم الجهل بالجهل فالجهل جهلان جهل بسيط هو سلب العلم وجهل

مركب هو خلافه والاول ضعيف والثاني قوى لايزول الا ان يتداركه الله

تعالى : قيل

سقام الحرص ليس له شفاء ... وداء الجهل ليس له طبيب

وقيل

وفي الجهل قبل الموت لاهله ... واجسامهم قبل القبور قبور

وان امرأ لم يحى بالعلم ميت ... وليس له حين النشور نشور

ای که داری هنرنداری مال ... مکن از کردکار خود کله

نعمت جهل را مخواه که هست ... روضه درمیان مزبله

اللهم اجعلنا من العلماء ورثة الانبياء

٦٧

{ وقال الذين كفروا { ای مشركوا مكة

{ أنذا كنا ترابا } [ آياجون كرديم ماخاك ]

{ وآبأؤنا } [ وبدران مانيزخاك شوند ] وهو عطف على ضمير

كنا بلا تأكيد لفصل ترابا بينهما

{ أئنا لمخرجون } [ آيما بيرون آورندكانيم از كورها زنده شده

[ والضمير في أئناهم ولآبأئهم لان كونه ترابا يتناولهم وآباءهم والعامل في

اذا ما دل عليه ائنا لمخرجون وهو نخرج لامخرجون لان كلا من الهمزة وان

واللام مانعة من علمه فيما قبلها . والمعنى أخرج من القبور اذا كنا

ترابا اي هذا لا يكون وتكرير الهمزة للمبالغة في الانكار وتقييد الانكار

بوقت كونهم ترابا لتوقيته بتوجيهه الى الاخراج في حالة منافية له والا فهم

منكرون للاحياء بعد الموت مطلقا اي سواء كانوا ترابا اولاً

٦٨

{ لقد وعدنا هذا } اي الاخراجك وبالفارسية [ بدرستی وعده

داده شده ايم اين حشر ونشر را ]



{ نحن } وتقديم الموعد على نحن لانه المقصود بالذكر وحيث اخر

كما في سورة المؤمنين قصد به المبعوث

{ وآبؤنا من قبل } اى من قبل وعد محمد يعنى ان آباءنا وعدوا

به في الازمنة المتقدمة ثم لم يبعثوا ولن يبعثوا

{ ان هذا } اى ماهذا الوعد

{ الا اساطير الاولين } احاديثهم التى سطورها وكتبوها كذا با مثل

حديث رستم واسفنديار : **وبالفارسية** [ مكر افسانها بيشينيان يعنى مانند

افسانها كه مجرد سخنيست بى حقيقت ] والاساطير والاحاديث التى ليس

لها حقيقة ولا نظام جمع اسطار واسطير بالكسر واسطور بالضم وبالهائى

فى الكل جمع سطر

٦٩

{ قل } يا محمد

{ سيروا } ايها المنكرون المكذبون من السير وهو المضى

{ في الارض } في ارض اهل التكذيب مثل الحجر والاحقاف

والمؤتفكات ونحوها

{ فانظروا } تفكروا واعتبروا

{ كيف كان عاقبة المجرمين } آخر امر المذكيين بسبب التكذيب

حيث اهلكوا بانواع العذاب وفيه تهديد لهم على التكذيب وتخويف بان ينزل بهم مثل منازل بالمكذبين قبلهم واصل الجرم قطع الثمر عن الشجر والجرامة رديء الثمر المجروم واستعير لكل اكتساب مكروه

٧٠

{ ولا تحزن عليهم } على تكذبيهم واصرارهم لانهم خلقوا لهذا

وهو ليس بنهى عن تحصيل الحزن لان الحزن ليس يدخل تحت اختيار الانسان ولكن النهى في الحقيقة انما هو عن تعاطى مايورث الحزن واكتسابه . والحزن والحزن خشونة في الارض وخشونة في النفس لما يحصل فيها من الغم ويضاده الفرح ،

{ ولا تكن في ضيق } [ درتنكدلی ] وهو ضد السعة ويستعمل

في الفقر والغم ونحوهما

{ ممايمكرون } من مكرهم وكيدهم وتدبيرهم الحيل في اهلاكك

ومنع الناس عن دينك فانه لا يحيق المكر السيء الا باهله والله يعصمك م  
الناس ويظهر دينك

غم مخورزان روکه غم خوارت منم ... وزهمه بدها نکهدارت منم

ازتو کر اغیار برتا بندرو ... این جهان وآن جهان یارت منم

٧١

{ ويقولون } [ ومیکویندکافران ]

{ متى } [ کجاست وکی خواهدبود ]

{ هذا الوعد } ای العذاب العاجل الموعد

{ ان كنتم صادقين } فى اخباركم باتيانہ والجمع باعتبار شركة

المؤمنين فى الاخبار بذلك

٧٢

{ قل عسى ان يكون لكم } اى تبعكم ولحقكم وقرب منكم

قرب الرديف من مردفة واللام زائدة للتأكيد : **وبالفارسية** [ بكوشايد آنكه

باشدكه بحكم الهى بيوندد بشما واز بى در آيد شمارا ]

{ بعض الذى تستعجلون } من العذاب فحل بهم عذاب يوم

بدر وسائر العذاب لهم مدخر ليوم العتب ،

**وقيل** الموت بعض من القيامة وجزؤ منها وفى الخبر ( **من مات فقد**

**مات قيامته** ) وذلك لان زمان الموت آخر زمان من ازمة الدنيا واول زمان

من ازمة الآخرة فمن مات قبل القيامة فقد قامت قيامته من حيث اتصال

زمان الموت بزمان القيامة كما ان ازمة الدنيا يتصل بعضها ببعض . وعسى

ولعل وسوف فى مواعيد الملوك بمنزلة الجزم بها وانما يطلقونها اظهارا للوقار

واشعارا بان الرمز من امثالهم كالتصريح ممن عداهم وعلى ذلك جرى وعد

الله ووعيده

٧٣

{ وان ربك لذو فضل } افضال وانعام

{ على الناس } على كافة الناس ومن جملة انعاماته تأخير عقوبة

هؤلاء على مايرتكبونه من المعاصي التي من جملتها استعجال العذاب

{ ولكن اكثرهم لايشكرون } لايعرفون حق النعمة فلا يشكرون

بل يستعجلون بجهلهم وقوع العذاب كدأب هؤلاء . وفيه اشارة الى ان

استعجال منكرى البعث في طلب العذاب الموعود لهم من غاية جهلهم

بحقائق الامور والا فقد ردفهم امودج من العذاب الاكبر وهو العذاب

الادنى من البليات والمحن

{ وان ربك لذو فضل على الناس } فيما يذيقهم العذاب الادنى

دون العذاب الاكبر لعلهم يرجعون الى الحضرة بالخوف والخشية تاركين الدنيا وزينتها راغبين في الآخرة ودرجاتها

{ ولكن اكثرهم لا يشكرون } لانهم لا يميزون بين محنهم ومنحهم

وعزيز من يعرف الفرق بين ماهو نعمة من الله وفضل له او محنة ونقمة  
واذا تقاصر علم العبد عما فيه صلاحه فعسى ان يجب شيأ ويظنه خيرا  
وبلاؤه فيه وعسى ان يكون شيء آخر بالضد ورب شيء يظنه العبد نعمة  
يشكره بها ويستديمه وهى محنة له يجب صبره عنها ويجب شكره لله تعالى  
على صرفه عنه وبالعكس هذا كم من شيء يظنه الانسان بخلاف ماهو  
كذا فى التأويلات النجمية

٧٤

{ وان ربك ليعلم ماتكن صدورهم } اى ماتخفيه من اكن اذا

اخفى والاكنان جعل الشيء فى الكن وهو ما يحفظ فيه الشيء ، قال فى

تاج المصادر [ الاكتنان : در دل نھان داشتن والكن بنھان داشتن ] في  
الكن ولنفس كنتت الشيء واكننه في الكن وفي النفس بمعنى وفرق قوم  
بينهما فقالوا كنتت في الكن وان لم يكن مستورا واكنتت في النفس والباب  
يدل على ستر او جنون انتهى

{ وما يعلنون } من الاقوال والافعال التي من جملتها ما حكي  
عنهم من استعجال العذاب وفيه ايدان بان لهم قبائح غير ما يظهرونه وانه  
تعالى يجازيهم على الكل [ والاعلان : آشكارا كردن ] ، قال الجنيد قدس  
سره ماتكن صدروهم من محبته ما يعلنون من خدمته

٧٥

{ وما من غائبة في السماء والارض الا في كتاب مبين } [ وهيج  
نست پوشيده در آسمان وزمين مرك نوشته در كتابي روشن يعنى لوح  
محفوظ وباعلم حق محيط ] والغائبة من الصفات التي تدل على الشدة  
والغلبة والتاء للمبالغة كأنه قال وما من شيء شديد الغيوبة والخفاء الا

وقد علمه الله تعالى واحاط به فالغيب والشهادة بالنسبة الى علمه تعالى وشهوده على السواء كما قال في بحر الحقائق هذا يدل على انه ماغاب عن علمه شيء من المغيبات الموجود منها والمعدوم واستوى في علمه وجودها وعدمها على ماهي به بعد ايجادها فلا تغير في علمه تعالى عند تغيرها بالايجاد فيتغير المعلوم ولا يتغير العلم بجميع حالاته على ماهو به انتهى فعلى الانسان ترك النسيان والعصيان فان الله تعالى مطلع عليه وعلى افعاله وان اجتهد في الاخفاء : قال الشيخ سعدى في البستان

بکی متفق بود بر منکری ... کذر کرد بروی نکو محضری

نشست از خجالت عرق کرده روی ... که ایا خجیل کشتم از

شیخ کوی

شندي این سخن شیخ روشن روان ... بروبر بشورید

و گفت ای جوان

نیاید همی شرم از خویشتن ... که حق حاضر و شرم داری زمن



جنان شرم دار از خداوند خویش ... که شرمت زیبکانکانست

وخویش

نیاسایی از جانب هیچ کس ... بروجانب حق نك دار و بس

بترس از کناهان خویش این نفس ... که روز قیامت نه ترسی زکس

نر یزد خدا آب روی کسی ... که ریزد کناه آب جشمش بسی

ثم انه ينبغي للمؤمن ان يكون سليم الصدر ولا يكن في نفسه

حقدا وحسدا وعداوة لاحد وفي الحديث ( ان اول من يدخل من هذا

الباب رجل من اهل الجنة ) فدخل عبدالله بن سلام رضى الله عنه فقام

اليه ناس من اصحاب رسول الله فاخبروه بذلك وقالوا لو اخبرتنا باوثق

عملك نرجو به فقال انى ضعيف وان اوثق ما ارجو به سلامة الصدر وترك

مالا يعنينى ففى هذا الخبر شيان احدهما اخباره عليه السلام عن الغيب

ولكن بواسطة الوحي وتعليم الله تعالى فان علم الغيب بالذات مختص بالله

تعالوالثانى ان سلامة الصدر من اسباب الجنة وفي الحديث ( لا يبلغنى احد

من اصحابی عن احد شیاً فانی احب ان اخرج الیکم وانا سلیم الصدر  
( وذلك ان المرء مادام لم یسمع عن اخیه الام مناقبه یشکون سلیم الصدر  
فی حقه فاذا سمع شیاً من مساویه واقعا او غیر واقع یتغیر له خاطره

بدی در قفا عیب من کرد وخفت ... بتزرو قرینی که آورد وکفت

یکی تیری افکند ودرره فتاد ... وجودم نیاززد ورنجم نداد

تو برداشتی وآمدی سوی من ... همی درسبوزی به یهلوی من

والنصیحة فهذا للعقلاء ان یصیخوا الی الواشی والنمام والعیاب

والعیاب فان عرض المؤمن کدمه ولا ینبغی اساءة الظن فی حق المؤمن

بادنی سبب وقد ورود ( الفتنة نائمة لعن الله من اقضاها )

ازان همنشین تاتوانی کریر ... که مرفتنه خفته را کفت خیر

کسی را که نام آمد اندر میان ... به نیکوا ترین نام ونعتش بخوان

جو همواره کوی مردم خرنند ... میر ظن که نامد جو مردم برند

کسی بیش من درجهان عاقلست ... که مشغول خود درجهان

غافلست

کسانی که بیغام دشمن برند ... زدشمن همانا که دشمن ترند

کسی قول دشمن نیارد بدوست ... مکر آنکهی دشمن یار اوست

مریز آب روی برادر بکوی ... که دهرت نریزد بشهر آب روی

بید کفتن خلق چون دم زدی ... اگر راست کوی سخن هم

بدی

نسأل الله العصمة

۷۶

{ ان هذا القرآن } المنزل علی محمد

{ یقص } یین

{ علی بنی اسرائیل اکثر الذی هم فیه } لجهالتهم

{ يختلفون } مثل اختلافهم في شأن المسيح وعزير واحوال المعاد  
الجسماني والروحاني وصفات الجنة والنار واختلافهم في التشبيه والتنزيه  
وتناكرهم في اشياء كثيرة حتى لعن بعضهم بعضا فلو انصفوا واخذوا بالقرآن  
واسلموا لسلموا

٧٧

{ وانه } اى القرآن

{ لهدى } [ ره نمونيست ]

{ ورحمة } [ وبخشايشى ]

{ للمؤمنين } مطلقا من بنى اسرائيل او من غيرهم وخصوصا بالذكر

لأنهم المنتفعون به

٧٨

{ ان ربك يقضى بينهم } يفصل بين بنى اسرائيل المختلفين وذلك

يوم القيامة

{ بحكمه } بما يحكم به وهو الحق والعدل سمي المحكوم به حكما

على سبيل التجوز

{ وهو العزيز } الغالب القاهر فلا يرد حكمه وقضاؤه

{ العليم } بجميع الاشياء التى من جملتها مايقضى فيه فاذا كان

موصوفا بهذه الشؤون الجليلة

٧٩

{ فتوكل على الله } ولا تبال بمعاداتهم والتوكل التبتل الى الله

وتفويض الامر اليه والاعراض عن التشبث بما سواه وايضا هو سكون

القلب الى الله وطمأنينة الجوارح عند ظهور الهائل وعلل التوكل اولا **بقوله**

{ انك على الحق المبين } [ يعنى راه توراست وكار تودرست ]

وصاحب الحق حقيق بالوثوق بحفظ الله ونصره وثانيا **بقوله**

{ انك لا تسمع الموتى } فان كونهم كالموتى موجب لقطع الطمع

في مشايعتهم ومعاضدتهم رأسا وداء الى تخصيص الاعتقاد به تعالى وهو **المعنى** بالتوكل عليه واطلاق الاسماع على المعقول لبيان عدم سماعهم لشيء من المسموعات وانما شبهوا بالموتى لعدم انتفاعهم بما يتلى عليه من الآيات **والمراد** المطبوعون على قلوبهم فلا يخرج ما فيها من الكفر ولا يدخل ما لم يكن فيها من الايمان ، **فان قلت** بعد تشبيه انفسهم بالموتى لا يظهر لتشبيههم بالعمى والصمم كما يأتي مزيد فائدة ، **قلت** المراد كما اشير اليه **بقوله** على قلوبهم تشبيه القلوب لاتشبيه النفوس فان الانسان انما يكون في حكم الموتى بممات قلبه بالكفر والنفاق وحب الدنيا ونحوها . فحاصل **المعنى بالفارسية** [ مرده دلان كفرههم سخن تو نمى توانند كرد ] ، قال يحيى بن معاذ رحمه الله العارفون بالله احياء وما سواهم موتى وذلك لان حياة الروح انما هى بالمعرفة الحقيقة ، قال فى كشف الاسرار [ زندگانى بحقيقت سه جيزست وهر دل كه ازان سه جيز خالى بود در شمار موتى است

. زندگانی بیم با علم . وزندگانی امید با علم . وزندگانی دوستی با علم .  
 زندگانی بیم دامن مرد باك دار دوجشم وی بیدار وراه وی راست . زندگانی  
 امید مرکب وی تیزدارد وزاد تمام وراه نزدیک . زندگانی دوستی قدر مردم  
 بزرگ دارد وسروی آزاد ودل شاد . بیم بی علم بیم خارجیانست . امید  
 بی علم امید مر جیانست . دوستی بی علم ابا حیانست هرکرا این سه  
 خصلت با علم درهم بیوست بزندگی باك رسید وازمردکی بازروست ]

{ ولا تسمع الصم الدعاء } ای الدعوة الى امر من الامور مع  
 اصم والصمم فقدان حاسة السمع به شبه من لا يصغى الى الحق ولا يقبله  
 كما شبه هنها

وفي التأويلات النجمية ولا تسمع الصم الذين اصمهم اللح بحب  
 الشهوات فان حبك الشيء يعمى ويصم ای يعمى عن طريق الرشده ويصم  
 عن استماع الحق

{ اذا ولوا } ولی اعرض وترك قربه

{ **مدربين** } **اى** اذا انصرفوا حال كونهم معرضين عن الحق تاركين ذلك وراء ظهرهم يقال ادبر اعرض وولى دبره وتقييد النفى باذا لتكميل التشبيه وتأکید النفى فان اسماعهم فى هذه الحالة ابعـد **اى** ان الاصم لا يسمع الدعاء مع كون الداعى بمقابلة صماخة قريبا مه فكيف اذا كان خلفه بعيد امنه ثم شبههم بالعمى **بقوله**

٨١

{ **ومانت بهادى الهى عن ضلالتهم** } هداية موصلة الى المطلوب فان الاهتداء لا يحصل الا بالبصر وعن متعلقة بالهداية باعتبار تضمنها لمعنى الصرف والعمى جمع اعمى والعمى افتقاد البصر فشبه من افتقد البصيرة بمن افتقد البصر فى عدم الهداية ، قال فى المفردات لم يعد تعالى افتقاد البصر فى جانب افتقاده البصيرة عمى حتى قال فانها لاتعمى الابصار ولكن تعمى القلوب التى فى الصدور

{ **ان تسمع** } **اى** ماتسمع سماعا نافعا للسامع



{ **الا من يؤمن بآياتنا** } من هو في علم الله كذلك **ای** من من

شأنه الايمان بها ولما كان طريق الهداية هو اسماع الآيات التنزيلية قال ان  
تسمع دون ان تهدى مع قرب ذكر الهداية

{ **فهم مسلمون** } تعليل لايمانهم بها كأنه **قيل** متقادون للحق

: **وبالفارسية** [ بس ايشان کردن نهند کاند فرمانرا ومخلصان ومتخصصان  
عالم ايقانند ]

کوش باطن نهاده بر قرآن ... دیده دل کشاده بر عرفان

زنده از نفعهای کلشن قدس ... معتکف در قضای عالم انس

برده اند از مضائق لاشیء ... به ( قل الله ثم ذرهم ) بی

فالاصل هو العناية الازلية وماسبق في علم الله من السعادة الابدية

روی ان النبی **عليه السلام** قام على منبره فقبض كفه اليمنى فقال ( **كتاب**

**كتب الله فيه اهل الجنة باسمائهم وانسابهم مجمل عليه لايزاد فيه ولاينقص**

**منه ) ثم قبض كفه اليسرى فقال ( كتاب كتب الله فيه اهل النار باسمائهم**

واسماء آبائهم مجمل عليهم لايزاد فيه ولاينقص منه وليعلمن اهل السعادة  
 بعمل اهل الشقاء حتى يقال كأنهم بل هم هم ثم يستنقذهم الله قبل الموت  
 ولو بفواق ناقة ) وهو بضم الفاء وتخفيف الواو آخره قاف ، قال الجوهرى  
 وغيره هو ما بين الحلبتين من الوقت لان الناقة تحلب ثم تترك سويعة يرضعها  
 الفصيل لتدر ثم تحلب انتهى ( وليعلمن اهل الشقاء بعمل اهل السعادة  
 حتى يقال كأنهم منهم بل هم هم ثم ليخرجنهم الله قبل الموت ولو بفواق  
 ناقة السعيد من سعد بقضاء الله والشقى بقضاء الله والاعمال بالخواتيم  
 ( [ آورده اندكه رسول خدا صلى الله عليه وسلم حكایت کردكه در بنی  
 اسرائیل زاهدی بود دویست سال عبادت کرده در آرزوی آن بودكه وقتی  
 ابلیس را به بیند تاباوی کوید الحمد لله كه درین دویست سال ترا برمن  
 راه نبود و نتوانستی مرا ازراه حق بگردانیدن آخر روزی ابلیس از محراب  
 خویشتن را باو نمود واورا بشناخت وكفت اكنون بجه آمدی یابلیس كفت  
 دویست سالست تاميكوشم كه ترا از راه ببرم وبكام خویش در آرم  
 وازدستم برخاست ومرادبرنیامد واكنون تو در خواستی كه مرا بینی دیدار

من ترا بجه کار آید از عمر تودویست سال دیگر مانده است این سخن  
 بگفت و نابدید کشت زاهد دروسواس افتاد و گفت از عمر عن دویست  
 سال مانده و من جنین خویشن را در زندان کرده ام از لذات و شهوات  
 بازمانده و دویست سال دیگر هم برین صفت دشخوار بود تدبیر من  
 آنست که صد سال دیگر بعبادات بسر آرم که الله غفور رحیم است آن  
 روز از صومعه بیرون آمد سوی خرابات شد و بشراب و لذات باطل  
 مشغول کشت و بصحبت مؤنسات تن درداد چون در آمد عمرش باخر  
 رسیده بود ملک الموت در آمد و بر سر آن فسق و فجور جان وی برداشت  
 آن طاعات و عبادات دویست ساله بیادر برداده حکم ازلی در وی رسیده  
 و شقاوت دامن او گرفته [ نعوذ بالله من درك الشقاء وسوء القضاء : قال

الحافظ

در عمل تکیه مکن زانکه دران روز ازل ... توجه دانی قلم صنع

بنامت جه نوشت

وقال

زاهد این مشو از باریء غیرت زنهار ... که ره از صومعه تادیر

مغان این همه نیست

وقال

حکم مستوری و مستی همه برخاتمست ... کس ندانست که آخر

بجه حالت برود

وقال الشیخ سعدی

کرت صورت حال بد یانکوست ... نکاریده دست تقدیر

اوست

بکوشش نروید کل از شاخ بید ... نه زنکی بکرما به گردد سفید

الهم اجعلنا من السعداء

۸۲

{ واذا وقع القول عليهم } المراد بالوقوع الدنو والاقتراب كما في

قوله تعالى

{ اتى امر الله } وبالقول ماينطق عن الساعة وما فيها من فنون

الاهوال التى كان المشركون يسعجلونها . والمعنى اذا دنا واقترب وقوع القول

وحصول ماتضمنه واكثر ماجاء فى القرآن من لفظ وقع جاء فى العذاب

والشدائد اى اذا ظهر امارات القيامة التى تقدم القول فيها انتهى

{ اخرجنا لهم دابة من الارض } واسمها الجساسة لتحسسها

الاخبار للدجال لان الدجال كان موثقاً فى دير فى جزيرة بحر

الشام وكانت الجساسة فى تلك الجزيرة كما فحديث المشارق فى الباب

الثامن

{ تكلمهم ان الناس كانوا بآياتنا لا يوقنون } اى تكلم تلك الدابة

الكفرة وباللسان العربى الفصيح او للعرب بالعربى وللعجم بالعجمى بانهم

كانوا لا يؤمنون بآيات الله الناطقة بمجيء الساعة [ يعنى : جون زوال دنيا

نزدیک باشد حق تعالی دابة الارض بیرون آرد جناحه ناقه صالح ازسنگ  
بیرون آورد [ قیل انها جمعت خلق کل حیوان ولها وجه کوجه الادمیین  
مضیئة یبلغ رأسها السحاب فیراها اهل المشرق والمغرب وفى الحدیث )  
طول الدابة ستون ذراعا لا یدرکها طالب ولا یفوتها هارب ) وفى الخبر )  
بینما عیسی علیه السلام یطوف بال بیت ومعه المسلمون اذ تضطرب  
الارض تحتهم وتتحرك تحرك القنديل وینشق جبل الصفا ممایلی المسعی  
فتخرج الدابة منه ولا یتیم خروجها الا بعد ثلاثة ايام فقوم یقفون نظارا وقوم  
یفزعون الى الصلاة فتقول للمصلی طول ما طولت فوالله لاحطمنک فتخرج  
ومعها عصا موسى وخاتم سلیمان علیه السلام فتضرب المؤمن فی مسجده  
بالعصا فیظهر اثره كالنقطة ینبسط نوره على وجهه ویکتب على جبهته  
هو مؤمن وتختم الکافر فی انفه بالخاتم فتظهر نکته فتفشو حتی یسود لها  
وجهه ویکتب بین عینیة هو کافر ثم تقول لهم انت یا فلان من اهل الجنة  
وانت یا فلان من اهل النار ) [ وکسی نماند درد دنیا مکر سفید روی ومردم  
یکدکرا بنام ولقب نخوانند بلکه سفید روی را می کویند ای بهشتی وسیاه

روی که دوزخی وبر روی زمین همی رود وهر کجا نفس وی رسد همه  
 نبات ودرختان خشك مشود تادر زمین هیچ نبات ودرخت سبز نماند  
 مگر درخت سبیده که آن خشك نکردد ازهر آنکه برکت هفتاد بیغمبر  
 باویست ودر حدیث آمده که خروج دابه وطلوع افتاب ازمغرب متقارب  
 باشد هر کدام بیش بود آن دیگر برعقبش ظاهر گردد واز کتب بعض  
 ائمه جنان معلوم میشود از اشراط ساعت **اول** آیات سماوی که طلوع  
 شود شمس از مغرب واول آیات ارضی دابة الارض ] ، قال فی حیاة  
 الحیون ظاهر الاحادیث ان طلوع الشمس آخر الاشرط انتهى کما ورد  
 الدجال يخرج على رأس مائة وينزل عيسى **عليه السلام** فيقتله ثم يمكث في  
 الارض اربعين سنة وان الناس يمكثون بعد طلوع الشمس من مغربها مائة  
 وعشرين سنة ، والحاصل ان بنى الاصفر وهم الافرنج على ماذهب اليه  
 المحدثون اذا خرجوا وظهروا الى الاعماق في ست سنين يظهر المهدي في  
 السنة السابعة ثم يظهر الدجال ثم ينزل عيسى ثم تخرج الدابة ثم تطلع  
 الشمس من المغرب ويدل عليه انهم قالوا اذا خرجت الدابة حبست الحفظة

ورفعت الاقلام وشهدت الاجساد على الاعمال وذلك لكمال تقارب  
الخروج والطلوع فانه لا يغلق باب التوبة الا بعد الطلوع والعلم عند الله  
تعالى ، قال بعض العارفين السر في صورة الدابة وظهور جمعية الكون فيها  
انها صورة الاستعداد الكوني الشهادى الحيوانى ومثال الطبع الكلى الحيوانى  
وحامل جميعه الحقائق الدنيوية وهى ايضا سر البرزخ الكلى العنصرى يظهر  
منها اسرار الحقائق المتضادة كالكفر والايمان والطاعة والعصيان والانسانية  
والحيوانية وهى آية جامعة فيه معان واسرار لذوى الابصار كذا فى كشف  
الكنوز فعلى العاقل ان يصيخ الى آيات الله ويتعظ بوعدها ووعيدها ويؤمن  
بقدر الله تعالى ويتهيا للبعث والموت قبل ان ينتهى العمر وينقطع الخير  
ويختل نظام الدنيا بترك الامر بالمعروف والنهى عن المنكر وقد تقارب الزمان  
يارب از ابر هدايت برسان بارانى ... بيشتر زانكه جو كردى  
زميان برخيزم

نسأل الله ان يوفقنا للخير وصالحات الاعمال قبل نفاد العمر

ومجئ الآجال



{ ويوم نحشر من كل امة فوجا } يوم منصوب باذكر . والحشر

الجمع والمراد به هنا هو الحشر للعذاب بعد الحشر الكلى الشامل لكافة الخلق والامة جماعة ارسل اليهم رسول كما فى القاموس والفوج الجماعة من الناس كالزمرة كما فى الوسيط والجماعة المارة المسرعة كما فى المفردات . والمعنى واذكر يا محمد لقومك وقت حشرنا اجمعنا من كل امة من امم الانبياء او من اهل كل قرن من القرون بيان للفوج اى فوجا مكذبين بها لان كل امة وكل عصر لم يخل من كفره بالله من لدن تفريق بنى آدم والمراد بالآيات بالنسبة الى هذه الامة الآيات القرآنية

{ فهم يوزعون } فسر فى هذه السورة فى قصة سليمان اى يحبس

اولهم على آخرهم حتى يتلاحقوا ويجتمعوا فى موقع التوبيخ والمناقشة وهو عبارة عن كثرة عددهم وتباعد اطرافهم او المراد بالفوج رؤساء الامم المتبوعون فى الكفر والتكذيب فهم يحبسون حتى يلتحق بهم اسافلهم التابعون كما قال ابن عباس رضى الله عنهما ابو جهل والوليد بن المغيرة

وشيبة من ربيعة يساقون بين يدي اهل مكة وهكذا يحشر قادة سائر الامم  
بين ايديهم الى النار وفي الحديث ( امرؤ القيس صاحب لواء الشعراء الى  
النار )

٨٤

{ حتى اذا جاؤا } الى موقف السؤال والجواب والمناقشة والحساب  
: وبالفارسية [ تاجون بيايند بحشركاه ]

{ قال } الله تعالى موجها على التكذيب والالتفات لتربية المهابة  
{ أكذبتكم بآياتي ولم تحيطوا بها علما } الواو للحال ونصب علما  
على التمييز اي أكذبتكم بآياتي الناطقة بلقاء يومكم هذا بادي الرأي غير  
ناظرين فيها نظرا يؤدي الى العلم بكنهها وانها حقيقة بالتصديق حتما

{ ام ماذا كنتم تعملون } ام أي شيء تعملونه بعد ذلك  
: وبالفارسية [ جه كار كرديد بعد از آنكه بخدا ورسول ايمان نياوردید  
[ یعنی لم يكن لهم عمل غير الجهل والتكذيب والكفر والمعاصي كأنهم لم

يخلقوا الا لها مع انهم ما خلقوا الا للعلم والتصديق والايمان والطاعة يخاطبون  
بذلك تبكيئا فلا يقدرون ان يقولوا فعلنا غير ذلك ثم يكبون في النار  
وذلك قوله تعالى

٨٥

{ ووقع القول عليهم } اى حل بهم العذاب الذى هو مدلول  
القول الناطق بحلوله ونزوله

{ بما ظلموا } بسبب ظلمهم الذى هو التكذيب بآيات الله

{ فهم لا ينطقون } باعتذار لشغلهم بالعذاب او لختم افواههم ثم  
وعظ كفار مكة واحتج عليهم فقال

٨٦

{ ألم يروا } من رؤية القلب وهو العلم : والمعنى بالفارسية ]

آيانديد وندانستند منكران حشر ]

{ انا جعلنا الليل } بما فيه من الاضلام

{ ليسكنوا فيه } ليستريحوا فيه بالنوم والقرار

{ والنهار مبصرا } اى ليصروا بما فيه من الاضاءة طريق القلب

فى امور المعاش فبولغ فيه حيث جعل الابصار الذى هو حال الناس حاله  
ووصفا من اوصافه التى جعل عليها بحيث لاينفك عنها ولم يسلك فى  
الليل هذا المسلك لما ان تأثير ضلام الليل فى السكون ليس بمثابة تأثير  
ضوء النهار فى الابصار

{ ان فى ذلك } اى فى جعلهما كما وصفا

{ لآيات } عظيمة كثيرة

{ لقوم يؤمنون } دالة على صحة البعث وصدق الآيات الناطقة

به دلالة واضحة كيف شلا وان من تأمل فى تعاقب الليل والنهار وشاهد  
فى الآفاق تبدل ظلمة الليل الحاكية الموت بضياء النهار المضاهى الحياة  
وعاين فى نفسه تبدل النوم الذى هو اخو الموات بالانتباه الذى هو مثل  
الحياة قضى بان الساعة آتية لا ريب فيها وان الله يبعث من فى القبور قضاء

متقنا وجزم بانه قد جعل هذا انموذجا له ودليلا يستدل به على تحققه وان  
 الآيات الناطقة يكون حال الليل والنهار برهانا عليه وسائر الآيات كلها  
 حق نازل من عند الله تعالى ، قال حكيم الدهر مقسوم بين حياة ووفاة  
 فالحياة اليقظة والوفاة النوم وقد افلح من ادخل في حياته من وفاته . وفيه  
 اشارة الى ان النهار وامتداده افضل من الليل وامتداده الا لمن جعل الليل  
 للمناجاة حكى ان محمد من النضر الحارثي ترك النوم قبل موته بسنين الا  
 القيلولة ثم ترك القيلولة ، قال الشيخ **سعدى** [ طريق درويشان ذكر است  
 وشكر وخدمت وطاقعت وايتار وقناعت وتوحيد وتوكل وتسليم وتحمل  
 هرکه بدین صفتها موصوفست بتحقیقت درویش است اگرچه درقباست  
 نه در خرقة اما هرزه کوی وبی نماز وهوا برست وهوس بازکه روزها بشب  
 آرد دربند شهوت وشبها بروز کند درخواب غفلت بخوره هرچه درمیان  
 آمد وبکوید هرچه بزبان آید رندست اگرچه درعباست

ای درونت برهنه ازقوی ... وزبرون جامه ریا داری

برده هفت رنگ در بکذار ... توکه درخانه بوریا داری

قال الاماما القشيري كن رجل له تلميذان اختلفا فيما بينهما فقال **احدهما** النوم خير لان الانسان لايعصى في تلك الحالة وقال الآخر اليقظة خير لانه يعرف الله في تلك الحالة فتحاكما الى ذلك الشيخ فقال امانت الذى **قلت** بتفضيل النوم فالموت خير لك من الحياة وامانت الذى **قلت** بتفضيل اليقظة فالحياة خير لك . وفيه اشارة الى ان طول الحياة واليقظة محبوبان لتحصيل معرفة الله تعالى وحسن القيام لطاعته فانه لاثواب بعد الموت ولا ترقى الا لاهل الخير ولمن كان في الطير . فعلى العاقل ان يجد في طريق الوصول اليكون من اهل الوصال والحصول ويتخلص من العذاب مطلقا فان غاية العمر الموت ونهاية الموت الحشر ونتيجة الحشر اما السوق الى الجنة

**واما** السوق الى النار والمسوق الى النار اما مؤمن عاص فعذابه التأديب والتطهير

**واما** كافر مكذب فعذابه عذاب القطيعة والتحقيق والمؤمنون يتفاوتون في الدنيا في عقوباتهم على مقادير جرائمهم فمنهم من يعذب

ويطلق ومنهم من يعذب ويحبس مدة على قدر ذنبه ومنهم من يحد والحدود  
مختلفة فمنهم من يقتل وليس بعجب ان لايسوى بين اهل النار الا من لا  
خير فيه وهم الكفار الذين ليسوا بموضع الرحمة لان الله تعالى رحمهم في  
الدنيا بارسال الرسل وانزال الكتب فاختاروا الغضب بسلوك طريق  
التكذيب والعناد فهم على السوية في عذاب الفرقة اذ ليس لهم وصلة اصلا  
لا في الدنيا ولا في العقبى لان من كان في هذه اعمى فهو في الآخرة اعمى  
نسأل الله ان يفتح عيون بصائرنا عن منام الغفلات ويجعلنا من المكاشفين  
المشاهدين المعانين في جميع الحالات انه قاضى الحاجات ومعطى المرادات

٨٧

{ ويوم ينفخ في الصور } النفخ نفخ الريح في الشئ ونفخ بفيه  
اخرج منه الريح . والصور هو القرن الذى ينفخ فيه اسرافيل عليه  
السلام للموت والحشر فكأن اصحاب الجيوش من ذلك اخذوا البوقات  
لحشر الجند وفي الحديث ( لما فرغ الله من خلق السموات والارض خلق  
الصور فاعطاه اسرافيل فهو واضعه على فيه شاخص بصره الى العرش متى

( يؤمر ) قال الراوى ابو هريرة رضى الله عنه قلت يا رسول مالمصور قال ( القرن ) قلت كيف هو قال ( عظيم والذى نفسى بيده ان اعظم دارة فيه كعرض السماء والارض فيؤمر بالنفخ فيه فينفخ نفخة لايبقى عندها فى الحياة احد الا من شاء الله وذلك قوله تعالى ونفخ فى الصور فصعق الى قوله الا من شاء الله ثم يؤمر باخرى فينفخ نفخة لايبقى معها ميت الا بعث وقام وذلك قوله تعالى ونفخ فيه اخرى الآية ) وقد سبق بعض مايتعلق بالمقام فى سورة الكهف والمراد بالنفخ ههنا هى النفخة الثانية . والمعنى واذكر يا محمد لقومك يوم ينفخ فى الصور نفخة يعنى ينفخها اسرافيل يوم القيامة لرد الارواح الى اجسادها

{ ففرع من فى السموات ومن فى الارض } اى فيفرع ويخاف والتعبير بالماضى للدلالة على وقوعه لان المستقبل من فعل الله تعالى متيقن الوقوع كتيفن الماضى من غيره لان اخباره تعالى حق . والفرع انقباض ونفار يعتري الانسان من الشىء المخوف ولايقال فرعت من الله كما يقال خفت منه ولمراد بالفرع هنا مايعتري الكل مؤمنا وكافرا عند البعث والنشور



بمشاهدة الامور الهائلة الخارقة للعادات فى الانفس والآفاق من الرعب  
والتهيب الضرورىين الجبلين

{ **الا من شاء الله** } **اى** ان لايفزع بان يثبت قلبه وهم الانبياء  
واولياء والشهداء الذى لاخوف عليهم ولاهم يحزنون والملائكة الاربعة  
وحملة العرش والخزنة والخور ونحوهم وان اريد صعقه الفزع يسقط الكل الا  
من استثنى نحو ادريس **عليه السلام** كما فى التيسير وموسى **عليه**  
**السلام** لانه صعف فى الطور فلا يصعق مرة اخرى

{ **وكل** } **اى** جميع الخلائق

{ **اتوه** } **اى** تعالى **اى** حضروا الموقف بين يدى رب العزة للسؤال  
والجواب والمناقشة والحساب

{ **داخرين** } **اذلاء** : **وبالفارسية** [ خوار شدكان ] يقال ادخرته  
فدخر **اى** ازلته فذل

{ وترى الجبال } عطف على ينفخ داخل معه فى حكم

التذكير **اي** تراها يومئذ حال كونك

{ تحسبها جامدة } تظنه ثابتة فى اماكنها من جمد الماء وكل سائل

قام وثبت ضد ذاب

{ وهى } والحال انها تمر مثل مر السحاب التى تسيرها الرياح

سيرا سريعا وذلك لان كل شىء عظيم وكل جمع كثير يقصر عنه البصر

ولا يحيط به لكثرتة وعظمتة فهو فى حسابان الناظر واقف وهو يسير وهذا

ايضا مما يقع بعد النفخة الثانية عند حشر الخلق فان الله تعالى يبدل

الارض غير الارض ويغير هيئتها ويسير الجبال عن مقارها على ما ذكر من

الهيئة الهائلة ليشاهدها اهل المحشر وهى وان اندكت وتصدعت عند

النفخة **الاولى** فتسيرها وتسوية الارض انما يكونان بعد النفخة الثانية كما

نطق به قوله تعالى

{ وپیوم نسیر الجبال وترى الارض بارزة وحشرناهم } فان صیغة

الماضى فى المعطوف مع كون المعطوف علیه مستقبلا للدلالة على تقدم الحشر على التسيير والرؤية كأنه قيل وحشرنا قبل ذلك ، قال جعفر الخلدى حضر الجنید مجلس سماع مع اصحابه واخوانه فابسطوا وتحركوا وبقي الجنید على حاله لم يؤثر فيه فقال له اصحابه ألا تنبسط كما أنبسط اخوانك فقال الجنید وترى الجبال تحسبها جامدة وهى تمر مر السحاب

قال بعضهم وكثير من الناس اليوم من اصحاب التمكن ساكنون بنفوسهم سائحون فى الملكوت باسراهم [ محققى فرموده كه اوليا نیز درمیان خلق برحد رسوم واقفند وخلق آن حرکات بواطن ایشان كه بیکدم هزار عالم طى میکنند خبر ندارند ]

تومبین این بایهرا بر زمین ... زآنکه بردل میرود عاشق یقین  
ازره ومنزل زکوتاه ودراز ... دل جه داند کوست مست دلنواز  
آن دراز وکته اوصاف تنست ... رفتن ارواح دیگر رفتن است

دست نی وبای نی سرتا قدم ... آنجنانکه تاخت جانها از قدم

قال ابن عطاء الايمان ثابت في قلب العبد كالجبال الرواسي وانواره  
تخرق الحجاب الاعلى ، وقال جعفر الصادق ترى الانفس جامدة عند  
خروج الروح والروح تسرى في القدس لتأوى الى مكانها من تحق العرش

{ صنع الله } الصنع اجادة الفعل فكل صنع فعل وليس كل فعل  
صنعا ولا ينسب الى الحيوانات كما ينسب اليها الفعل كما في المفردات  
وهو مصدر مؤكد لمضمون ما قبله **اي** صنع الله ذلك صنعا وفعله على انه  
عبارة عما ذكر من النفخ في الصور وما ترتب عليه جميعا

{ الذى اتقن كل شىء } ، قال في المختار في تقن صنع الله  
الذى اتقن اتقان الشىء احكامه . **والمعنى** احكم خلقه وسواه على  
ما ينبغي : **وبالفارسية** [ استوار كرد همه جيز هارا وبيارست بروجهى كه  
شايد ] ، قال في الارشاد قصد به التنبيه على عظم شان تلك الافعال  
وتحويل امرها والايدان بانها ليست بطريق اخلال نظام العالم وافساد احوال

الكائنات بالكلية من غير ان تدعو الهيا داعية ويكون لها عاقبة بل هي  
من قبيل بدائع صنع الله المبينة على اساس الحكمة المستتبعة للغايات  
الجميلة التي لاجلها رتبت مقدمات الخلق ومبادئ الابداع على الوجه  
المتين والمنهج الرصين

{ اهه خير بما تفعلون } عالم بظواهر افعالكم وبواطنها ايها  
المكلفون ولذا فعل ما فعل من النفخ والبعث ليجازيكم على اعمالكم كما  
قال

٨٩

{ من } [ هرکه از شما ]

{ جاء } [ بيايد ]

{ بالحسنة } بكلمة الشهادة والاخلاص فانها الحسنة المطلقة

واحسن الحسنات

{ فله خير منها } نفع وثواب حاصل من جهتها ولاجلها وهو

الجنة فخير اسم من غير تفضيل اذ ليس شيء خيرا من قول لا اله الا الله ويجوز ان يكون صيغة تفضيل ان اريد بالحسنة غير هذه الكلمة من الطاعات فالمعنى اذا فعله من الجزاء ما هو خير منها اذا ثبت له الشريف بالخسيس والباقي بالفاني وعشرة بل سبعمائة بواحد

{ وهم } اى الذين جاؤا بالحسنات

{ من فرع } اى عظيم هائل لا يقادر قدره وهو الفرع الحاصل

من مشاهدة العذاب بعد تمام المحاسبة وظهور الحسنات والسيئات وهو الذى فى قوله تعالى

{ يحزنهم الزع الاكبر } وعن الحسن حين يؤمر بالعبد الى النار ،

وقال ابن جريج حين يذبح الموت وينادى يا اهل الجنة خلود بلا موت ويا اهل النار خلود بلا موت

{ يومئذ } اى يوم ينفخ فى الصور

{ آمنون } لا يعترتهم ذلك الفزع الهائل ولا يلحقهم ضرره اصلا

واما الفزع الذى يعترى كل من فى السموات ومن فى الارض غير  
من استثناه الله فانما هو التهييب والرعب الحاصل فى ابتداء النفخة من  
معينة فنون الدواهى والاهوال ولا يكاد يخلو منه احد بحكم الجبلية وان كان  
آمنا من لحوق الضرر

٩٠

{ ومن جاء بالسيئة } اى الشرك الذى هو اسؤا المساوى

{ فكبت وجوههم فى النار } الكب اسقاط الشئ على

وجهه اى القوا وطرحوا فيها على وجوههم منكوسين ويجوز ان يراد بالوجوه  
انفسهم كما اريدت بالايدى فى قوله

{ ولا تلقوا بايديكم التهلكة } فان الوجه والرأس والرقبة واليد يعبر

بها عن جميع البدن

{ هل تجزون } على الالتفات او على اضممار القول اى مقولا

لهم ماتجزون

{ الا ماكنتم تعملون } من الشرك وفى الحديث ( اذا كان يوم

القيامة جاء الايمان والشرك يجثوان بين يدى الرب تعالى فيقول الله تعالى

لايمان انطلق انت واهلك الى الجنة ويقول للشرك انطلق انت واهلك الى

النار ) ثم قرأ رسول الله صلى الله عليه وسلم

{ من جاء بالحسنة } الى قوله

{ فى النار } ويقال لا اله الا الله مفتاح الجنة ولا بد للمفتاح من

اسنان حتى يفتح الباب ومن اسنانه لسان ذاكر طاهر من الكذب والغيبة

وقلب خاشع طاهر من الحسد والخيانة وبطن طائر من الحرام والشبهة

وجوارح مشغولة بالخدمة طاهرة من المعاصى ، وعن ابي عبدالله الجدلى قال

دخلت على على ابن ابي طالب رضى الله عنهما فقال يا ابا عبدالله ألا انبئك

بالحسنة التى من جاء بها ادخله الله الجنة والسيئة الى من جاء بها كبه الله



في النار ولم يقبل معها عملاً **قلت** بلى قال الحسنة حينا والسيئة بغضنا  
اعلم ان الله تعالى هدى الخلق الى طلب الحسنات **بقوله**

**{ ربنا آتانا في الدنيا حسنة }** وهي استعمالهم في احكام الشريعة  
على وقف آداب الطريقة بتربية ارباب الحقيقة وفي الآخرة حسنة وهي  
انتقاع من عالم الحقيقة انتفاعا ابديا سرمديا وهم لا يخزنهم الفرع الاكبر  
اصيبوا بفرع المحبة في الدنيا فحوسبوا في فرع العقبي به من جاء بحب الدنيا  
فكبت وجوههم في نار القطيعة

**وقيل** لهم

**{ هل تجزن الا ما كنتم تعملون }** **يعنى** يطلب الدنيا فانها مبنية  
على وجه جنهم ودركاتها فمن ركب في طلبها وقع في النار  
اكر خواهي خلاص از نار فرقت ... مده دلرا بجز عشق ومحبت

{ انما مرت ان اعبد رب هذه البلدة الذى حرمها } العبادة غاية

التذلل والبلد المكان المحدود المتأثر باجتماع قطانه واقامتهم فيه ولاعتبار  
الاثر قيل بجلده بلدة اناثر والمراد بالبلدة هنا مكة المعظمة وتخصيصها  
بالاضافة تشريف لها وتعظيم لشأنها مثل ناقة الله وبيت الله ورجب شهر  
الله ، قال فى التكملة خص البلدة بالذكر وهى مكة وان كان رب البلاد  
كلها ليعرف المشركون نعمته عليهم ان الذى ينبغى لهم ان يعبده هو  
الذى حرم بلدتهم انتهى قوله الذى نعت لرب والتحريم جعل الشىء حراما  
ممنوعا منه والتعرض لتحريمه تعالى اياها اجلال لها بعد اجلال ومعناه يحرمها  
من انتهاك حرمتها بقطع شوكها وشجرها ونباتها وتنفير صيدها وارادة  
الاحاد فيها بوجه من الوجوه وفى الحديث ( ان مكة حرمها الله ولم يحرمها  
الناس ) اى كان تحريمها من الله بامر سماوى لامن الناس باجتهاد شرعى  
واما قوله عليه السلام ( ان ابراهيم حرم مكة ) فمعناه اظهر الحرمه  
الثابتة او دعا فحرمها الله حرمة دائمة . ومعنى الآية قل لقومك يا محمد  
امرت من قبل الله ان اخصه وحده بالعبادة ولا اتخذ له شريكا بعبده

انتم فففيه عزكم وشرفكم ولا تتخذوا له شريكا وقد ثبتت عليكم نعمته  
بتحريم بلدتكم ،

قال بعضهم العبودية لباس الانبياء والاولياء

{ وله } اى ولرب هذه البلدة خاصة

{ كل شىء } خلقا وملكا وتصرفا لا يشاركه فى شىء من ذلك

احد . وفيه تنبيه على ان افراد مكة بالاضافة للتفخيم مع عموم الربوبية  
لجميع الموجودات

صنعش كه همه جهان بياراست ... { وامرت ان اكون من

المسلمين } من الثابتين على ملة الاسلام والتوحيد او من الذين اسلموا  
وجوههم لله خاصة

وفى التأويلان النجمية يشير الى ان المسلم الحقيقى من يكون  
اسلامه فى استعمال الشريعة مثل استعمال النبي عليه لسلام الشريعة فى  
الظاهر وهذا كمال العناية فى حق المسلمين لانه لو قال وامرت ان اكون

من المؤمنين لما كان احد يقدر على ان يكون ايمانه كايمان النبي عليه  
السلام نظيره قوله تعالى

{ وانا اول المسلمين } ولهذا قال عليه السلام ( صلوا كما  
رأيتموني اصلى ) يعنى فى الظاهر ولو قال صلوا كما انا اصلى لما كان احد  
يقدر على ذلك لانه كان يصلى ولصدره ازيز كازيز الرجل من البكاء  
وكان فى صلاته يرى من خلفه كما يرى من امامه

٩٢

{ وان اتلو القرآن } التلاوة قراءة القرآن متتابعة كالدراصة والاوراد  
الموظفة والقراءة اعم يقال تلاه تبعه متابعة ليس بينهما مالميس  
منهما اى وامرت بان اواظب على تلاته لتكشف لى حقائقه فى تلاوته  
شياً فشيأ فانه كلما تفكر التالى العالم تجلت له معان جديدة كانت فى  
حجب مخيفة ولذا لا يشبع العلماء الحكماء من تلاوة القرآن وهو السر  
فى انه كان آخر ورده لان المنكشف اولا للعارفين حقائق الآفاق ثم حقائق

الانفس ثم حقائق القرآن فعليك بتلاوة القرآن كل يوم ولا تهجره كما يفعل ذلك طلبة العلم وبعض المتصوفة زاعمين بأنهم قد اشتغلوا بما هو اهم من ذلك وهو كذب فان القرآن مادة كل علم فى الدنيا ويستحب لقارىء القرآن فى المصحف ان يجهر بقراءته ويضع يده على الآية يتبعها فيأخذ اللسان حظه من الرفع ويأخذ البصر حظه من النظر واليد حظها من المس وسماع القرآن اشرف ارزاق الملائكة السياحين واعلاها ومن لم تتيسر له تلاوة القرآن فليجلس لبث العلم لاجل الاوراح الذين غداؤهم العلم لكن لا يتعدى علوم القرآن والطهارة الباطنة للاذنين تكون باستماع القول **الحسن** فانه ثم حسن واحسن فاعلاه حسنا ذكر الله بالقرآن فيجمع بين الحسنين فليس اعلا من سماع ذكر الله بالقرآن مثل كل آية لا يكون مدلوله الا ذكر الله فانه ما كل آية تتضمن ذكر الله فان فيه حكاية الاحكام المشروعة وفيه قصص الفراعنة وحكايات اقوالهم وكفرهم وان كان فى ذلك الاجر العظيم من حيث هو قرآن بالاصغاء الى القارىء اذا قرأ من نفسه **او** غيره فعلم ان ذكر الله اذا سمع فى القرآن اتم من سماع قول الكافرين

في الله مالا ينبغي كذا في الفتوحات ، واعلم ان خلق النبي عليه السلام كان القرآن فانظر في تلاوتك الى كل صفحة مدح الله بها عباده فافعلها او اعزم على فعلها وكل صفة ذم الله بها عباده على فعلها فاتركها او اعزم على تركها فان الله تعالى ماذكر لك ذلك انزل في كتابه الا لتعمل به فاذا حفظت القرآن عن تضييع العمل به كما حفظته تلاوة فانت الرجل الكامل

{ فمن اهتدى } باتباعه اياي فيما ذكر من العبادة والاسلام وتلاوة القرآن

{ فانما يهتدى لنفسه } فان منافع اهتدائه عائدة اليه لا الى غيره

{ ومن ضل } بمخالفتي فيما ذكر

{ فقل } في حقه

{ انما انا من المنذرين } فقد خرجت من عهدة الانذار والتخويف

من عذاب الله وسخطه فليس عليّ نم وباله شيء وانما هو عليه فقط ويجوز

ان يكن معنى وان اتلو القرآن وان اواضب على تلاوته للناس بطريق تكرير  
الدعوة فمعنى **قوله** فمن اهتدى حنيئذ فمن اهتدى بالايمن والعمل بما فيه  
من الشرائع والاحكام ومن ضل بالكفر به والاعراض عن العمل بما فيه .  
وهذه الآية منسوخة بآية السيف

وفي التأويلات النجمية فيه اشارة الى ان نور القرآن يربى جوهر  
الهداية والضلالة في معدن قلب الانسان السعيد والشقى كما يربى ضوء  
الشمس الذهب والحديد في المعادن يدلغ عليه **قوله تعالى**

**{ يضل به كثيرا ويهدى به كثيرا } وقال عليه السلام ( الناس**  
**كمعادن الذهب والفضة )**

٩٣

**{ وقل الحمد لله } اى على مافاض على من نعمائه التى اجلها**

نعمة النبوة والقرآن

{ سیریکم آیاته فتعرفونها } ای فتعرفون انھا آیات الله حین لا

تنفعکم المعرفة ، وقال مقاتل سیریکم آیاته عن قریب الایام فطوبی لمن  
رجع قبل وفاته والویل علی من رجع بعد ذهاب الوقت : قال الشیخ

سعدی قدس سره

کنون باید ای خفته بیدار بود ... جومرک اندر آرد زخوابت جه

سود

تو غافل در اندیشه سود و مال ... که سرمایه عمر شد باعمال

کرت چشم عقلست و تدبیر کور ... کنون کن که چشمت

نخوردست مور

کنون کوش کاب از کمر در گذشت ... نه وقتی که سیلاب از سر

گذشت

سکندر که بر عالمی حکم داشت ... دران دم که بگذشت عالم

کذاشت



ميسر نبودش كزو عالمی ... ستانند ومهلت دهندهش دمی

{ وماربك بغافل عما تعملون } كلام مسوق من جهته تعالى

مقرر لما قبله من الوعد والوعيد كما ينبىء عنه اضافة الرب الى ضمير  
النبي عليه السلام وتخصيص الخطاب اولاً به وتعميمه ثانياً للكفر  
تغليبا اي وماربك بغافل عما تعمل انت من الحسنات وماتعملون انتم ايها  
الكفرة من السيئات لانه الغفلة التي هي سهو يعتري من قلة التحفظ  
والتيقظ لا يجوز عليه تعالى فيجازى كلا منكم بعمله وكيف يغفل عن  
اعمالكم وقد خلقكم وماتعملون كما خلق الشجرة خلق فيها ثمرتها فلا  
يخفى عليه حال اهل السعادة والشقاوة وانما يمهل لحكمه لا لغفلة وانما  
الغفلة لمن لا يتنبه لهذا فيعصى الله بالشرك وسيئات الاعمال واعظم الامراض  
القلبية نيسان الله ولا ريب ان علاج امر انما هو بضده وهو ذكر الله حكي  
ان ابراهيم بن ادهم سر يوماً بمملكته ونعمته ثم نام فرأى رجلاً اعطاه كتاباً  
فاذا فيه مكتوب لا تؤثر الفاني على الباقي ولا تغتر بملكك فان الذي انت  
فيه جسيم لولا انه عديم فسارع الى امر الله فانه يقول

{ سارعوا الى مغفرة من ربكم وجنة } فانتبه فزعا وقال هذا تنبيه

من الله وموعظة فتاب الى الله ورسوله بالقبول والعمل والمجانبة عن التأخر  
في طريق الحق والاخذ بالبطالة والكسل

براحتي نرسيد أنكه زحمتي نكشيد ... نسأل اهل سبحانه ان يجعلنا

من المجدّين في الدين الى ان يأتى اليقين والساعين في طريقه للوصول الى  
خاص توفيقه

## 28

### سُورَةُ الْقَصَصِ

مَكِّيَّةٌ

وَهِيَ ثَمَانٍ وَثَمَانُونَ آيَةً

١

{ طسم } یشیر الى القسم بطاء طوله تعالى وطاء طهارة قلب  
حبيبه عليه السلام عن محبة غيره وطاء طهارة اسرار موحدیه عن شهود  
سواه وبسین سره مع محبيه وبمیم مننه على كافة مخلوقاته بالقيام بكفایاتهم  
على قدر حاجاتهم كذا فی التأویلات النجمية [ امام قشیری آورده كه طا  
اشارت است بطهارت نفوس عابدان از عبادت اغیار وطهارت قلوب  
عارفان از تعظیم غیر جبار وطهارت ارواح محبان از محبت مسوی وطهارت  
اسرار موحدان از شهود غیر خدای ، سلمی رحمه الله کوید سین رمزیت  
از اسرار الهی باعصیان بنجات وبا مطیعان بدرجات ومحبان بدوام  
مناجات ومرامات ، امام یافعی رحمه الله فرموده كه حق سبحانه وتعالی  
این حروف را سبب محافظت قرآن کردانیده ازتطرق سمات زیاده ونقصان  
وسر مشار الیه در آیت وانا لحافظون این حروفست ] كما فی  
تفسیر الکاشفی وقد سبق غیر هذا من الاشارات الخفية والمعانی اللطيفة  
فی اول سورة الشعراء فارجع الیه تغنم بمالا مزید علیه

{ تلك } اى هذا السورة

{ آيات الكتاب المبين } آيات مخصوصة من القرآن الظاهر

اعجازه

٣

{ نتلو عليك } التلاوة الاتيان بالثاني بعد الاول فى

القراءة اى نقرأ قراءة متتابعة بواسطة جبريل يعنى يقرأ عليك جبريل بامرنا

{ من نبأ موسى وفرعون } مفعول نتلو اى بعض خبرهما الذى

له شأن

{ بالحق } حال من فاعل نلتوا اى محققين وملتبسين بالحق

والصدق الذى لايجوز فيه الكذب

{ لقوم يؤمنون } متعلق بتلو وتخصيصهم بذلك مع عموم الدعوة

والبيان للكل لانهم المنتفعون به كأن قائلًا قال وكيف نبأهما فقال

٤

{ ان فرعون علا في الارض } فهو استئناف مبين لذلك البعض

وتصديره بحرف التأكيد للاعتناء بتحقيق مضمون مابعده والعلو الارتفاع

: وبالفارسية [ بلند شدن کردن كشی کردن ] ای تجبر وطغى في ارض

مصر وجاوز الحدود المعهودة في الظلم والعدوان ، قال في كشف الاسرار

[ از اندازه خویش شد ] ، وقال الجنيد قدس سره ادعى ما ليس له

{ وجعل اهلها } [ وگردانید اهل مصر را ازقبطیان و سبطیان ]

{ شيعة } جمع شيعة بالكسر وهو من يتقوى بهم الانسان

وينتشرون عنه لان الشيعاء الانتشار والتقوية يقال شاع الحديث اي كثر

وقوى شاع القوم انتشروا وكثروا . والمعنى فرقا يشيعونه ويتبعونه في كل مايريد

من الشر والفساد او اصنافا في استخدامه يستعمل كل صنف في عمل

من بناء قوحرث وحفر وغير ذلك من الاعمال الشاقة ومن لم يستعمله

ضرب عليه الجزية ، قال في كشف الاسرار كان القبط احدى الشيع وهم

شيعة الكرامة

{ يستضعف } الاستضعاف [ ضعيف وزبون يافتن

وشمردن يعنى زبون گرفت ومقهور رساخت ]

{ طائفة منهم } [ كروهي ازایشان ] ، والجملة حال من فاعل

جعل او استئناف كأنه قيل كيف جعلهم شيئا فقال يسضعف طائفة

منهم اى من اهل مصر وتلك الطائفة بنو اسرائيل ومعنى الاستضعاف

انهم عجزوا وضعفوا عن دفع مابتلوا به عن انفسهم

{ يذبح ابناءهم ويستحي نساءهم } بدل من الجملة المذكورة

واصل الذبح شق حلق الحيوان والتشديد للتكثير والاستحياء الاستبقاء

. والمعنى يقتل بعضهم اثر بعض حتى قتل تسعين الفا من ابناء بنى اسرائيل

صغارا وبترك البنات احياء لاجل الخدمة وذلك لان كاهنا قال له يولد فى

بنى اسرائيل مولود يذهب ملكك على يده وذلك كان من غاية حمقه اذلو

صدق فمافائدة القتل وان كذب فما وجهه كما روى عن عمر بن

الخطاب رضى الله عنه قال كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فمررنا

بصبيان فيهم ابن صياد وقد قارب البلوغ فقال له رسول الله ( أتشهد انى

رسول الله ) فقال لا بل اتشهد انى رسول الله فقلت ذرنى يارسول الله اقتله  
عن ظن انه الدجال فقال عليه السلام ( ان يكنه فلن تسلط عليه  
( يعنى ان يكن ابن الصياد هو الدجال فلن تسلط على قتله لانه لا يقتله  
الا عيسى ابن مريم ) وان لا يكنه فلا خير لك فى قتله )

{ انه كان من المفسدين } اى الراسخين فى الافساد ولذلك اجترأ  
على قتل خلق كثير من المعصومين

٥

{ ونريد ان نمن على الذين استضعفوا فى الارض } ان نتفضل  
عليهم بانجائهم من بأسه ونريد حكاية حال ماضية معطوبة عل ان فرعون  
علا لتناسبهما فى الوقوع تفسيراً للنبا يقال من عليه منا اذا اعطاه شيئاً  
والمنان فى وصفه تعالى المعطى ابتداء نم غير ان يطلب عوضاً

{ وجعلهم ائمة } جمع امام وهو المؤتم به **اي** قدوة يقتدى بهم في

امور الدين بعد ان كانوا اتباعا مسخرين لآخرين ، وفي كشف الاسرار

انبياء وكان بين موسى وعيسى عليهما السلام الف نبى من بنى اسرائيل

{ ونجعلهم الوارثين } كل ما كان من ملك فرعون وقومه اخر

الوراثة عن الامام مع تقدمهم عليها زمانا لانحطاط رتبتهما عنها

٦

{ ونمكن لهم في الارض } اصل التمكين ان تجعل الشيء مكانا

يتمكن فيه ثم استعير للتسليط **اي** نسلطهم على ارض مصر والشام

يتصرفون فيها كيفما يشاؤون

{ ونرى فرعون وهامان } وهو وزير فرعون

{ وجنودهما } وعساكرهما

{ منهم } **اي** من اولئك المستضعفين



{ ماکنوا یحذرون } ویجتهدون فی دفعه من ذهاب ملکهم  
 وهلکهم علی ید مولود منهم والحذر احتراز عن مخیف کما فی المفردات ،  
 قال الکاشفی [ ودیدن این صورت را دروقتی که در دریا علامت غرقه  
 شدن مشاهده کردند وبنی اسرائیل تفرج کنان بر ساحل دریا بنظر در  
 آوردند ودانستند که بسبب ظلم وتعدی مغلوب ومقهور شده مظلومان  
 وبیچار کان بمراد رسیده غالب وسرافراز شدند ، و سر ( یوم المظلوم علی  
 الظالم اشد من یوم الظالم علی المظلوم ) آشکار اشد ]

ای ستمکار براندیش ازان روز سیاه ... که ترا شومیء ظلم افکند  
 از جاه بجاه

آنکه اکنون بحقارت نگری جانب وی ... بشماتت کند آنروز  
 بسوی تونکا

قال الشیخ سعدی قدس سره

خبر یافت کردن کشی در عراق ... که یکفت مسکنی از زیر

طاق

توهم بردری هستی امید وار ... بس امید بردونشینان برآر

تخواهی که باشد دلت دردمند ... دل دردمندان بر آور زبند

بریشانیء خاطر داد خواه ... براندازد از مملکت بادشاه

تحمّل کن ای ناتوان از قوی ... که روزی توانا ترازوی شوی

لب خشك مظلوم را كو بچند ... که دندان ظالم بخواهند کند

يقال الظلم يجلب النقم ويسلب النعم ، قال بعض السلف دعوتان

ارجو احداهما كما اخشى الاخرى دعوة مظلوم اعنته ودعوة ضعيف

ظلمته

نخفته است مظلوم از آهش بترس ... زدود دل صبحکاهش بترس

نترسی که باك اندرونی شی ... بر آرد زسوز جگر یاری

وفي الحديث ( اسرع الخير ثوابا صلة الرحم واعجل الشر عقوبة  
البغى ) ومن البغى استيلاء صفات النفس على صفات الروح فمن اعان  
النفس صار مقهورا ولو بعد حين ومن اعان الروح صار من اهل التمكين  
ومن الائمة في الدين

٧

{ وأوحينا الى ام موسى { اسمها يارخا

وقيل ايارخت كما في التعريف للسهيلى ونوحايد بالنون ويوحانذ  
بالياء المثناة تحت في الاول كما في عين المعاني وكانت من اولاد لاوى بن  
يعقوب عليه السلام ، واصل الوحي الاشارة السريعة ويقع على كل تنبيه  
خفى والايعاء اعلام في خفاء ، قل الامام الراغب يقال للكلمة الالهية التي  
تلقى الى انبيائه وحى وذلك . اما برسول مشاهد يرى ذاته ويسمع كلامه  
كتبليغ جبريل للنبي عليه السلام في صورة معينة .

واما بسماع كلام من غير معاينة كسماع موسى عليه السلام كلام الله تعالى .

واما بالقاء في الروح كما ذكر عليه السلام ( ان روح القدس نفث في روعي )

واما بالهام نحو قوله

{ واوحينا الى ام موسى } .

واما بتسخير نحو قوله

{ واوحى ربك الى النحل } او بمنام كقوله عليه السلام ( انقطع

الوحى وبقيت المبشرات رؤا المؤمنين ) انهى باجمال فالمراد وحى الالهام كما

ذكره الراغب . فالمعنى قذفنا في قلبها وعلمناها ، وقال بعضهم كان وحى

الرؤيا ، وعلم الهدى [ فرموده كه شايد روسل فرستاده باشد از ملائكه

[ يعنى اتاها ملك كما اتى مريم من غير وحى نبوة حيث قال تعالى

{ واذا قالت الملائكة يا مريم } وذلك ان ام موسى حبلت بموسى

فلم يظهر بها اثر الحبل من نتوء البطن وتغير اللون وظهور اللبن وذلك  
شئ ستره الله لما راد ان يمن به على بنى اسرائيل حتى ولدت موسى ليلة  
لا رقيب عليها ولا قابلة ولم يطلع عليها احد من القوابل المولكة من طرف  
فرعون بجبالى بنى اسرائيل ولا من غيرهن الا اخته مريم فاوحى الله اليها

{ ان } مفسرة بمعنى اى

{ ارضعيه } [ شيرده موسى را وبرور داورا ] مامكنك اخفائه ،

وفى كشف الاسرار مالم تخافى عليه الطلب

{ فاذا خفت عليه } بان يحس به الجيران عند بكائه

: وبالفارسية [ بس جون ترسى برووفهم كنى كه مردم دانسته وقصد

اوخواهند كرد ]

{ فالقيه فى اليم } فى البرح وهو النيل ، قال بعض الكبار فاذا

خفت حفظه وعجزت عن تدبيره فسلميه اينال يكون فى حفظنا وتدبيرنا

{ ولا تخافى } عليه ضيقه ولاشدة

{ ولا تحزنى } بفراقه

{ انا رادوه اليك } عن قريب بوجه لطيف بحيث تأمنين عليه

{ وجاعلوه من المرسلين } [ يعن : اور اشرف نبوت ارزانی خواهیم

داشت ] فارضعتہ ثلاثۃ اشهر او اکثر ثم الح فرعون فی طلب الموالید  
واجتهد العیون فی تفحصها فجعلته فی تابوت مطلی بالقار فقذفته فی  
النیل لیلا ، قال الکاشفی [ نجاری را کہ آشنای عمران بود فمودکہ  
صندوقی بنج شبر بتراشد وآن نجار خریل ابن صبور بود این عم فرعون  
دون صندوق تمام کرد و بمادر موسی داد ودرخاطرش گذشت کہ کودکی  
دارد می خواهد در صندوق کردہ از مؤکلان بکریزند نزد کماشته فرعون  
آمند وخواست کہ صورت حال باز نماید زابنش بسته شد بخانه خود آخذ  
خواست کہ نزد فرعون رود وغمای کند چشمش تاینجا شد دانست کہ آن  
مولود کہ کاهنان نشان داده انیست فی الحال نادیدہ بدوایمان آورد و مؤمن

آل فرعون اوست ومادر موسی صندوق را بقیر اندوده موسی ار دروی  
خوابانید وسر صندوق هم بقیر محکم بست ودر رود نیل افکند [ وکان  
الله تعالی قادرا علی فحظه بدون القائه فی البحر لکن اراد ان یریه بید  
عدوه لیعلم ان قضاء الله غالب وفرعون فی دعواه کاذب

جهد فرعون جوی توفیق بود ... هرجه اومیدوخت آن تفتیق بود

وکان لفرعون یومئذ بنت لم یکن له ولد غیرها وکان من اکرم الناس  
علیه وکان بها علة البرص وعجزت الاطباء عن علاجها [ اهل کهانت  
گفته بودندکه فلان روز در رودنیل انسانی خرد سال یافته شود واین  
علت بآب دهن **او** زائل گردد دران روز معین فرعون وزن ودختر ومحرمات  
وی همه درکنار رودنیل انتظار انسان موعود می بودندکه ناکاه صندوق  
برروی آب نمودارشده فرعون بملازمان امر کردکه آنرا بکیرید وپیارید ]

{ فالتقطه آل فرعون } الفاء فصيحة مفصحة عن عطفه على

جملة محذوفة والالتقاط اصابة الشيء من غير طلب ومنه اللقطة وهو مال بلا حافظ ثم يعرف مالكة واللقيط هو طفل لم يعرف نسبه يطرح في الطريق او غيره خوفا من الفقر او الزنى ويجب رفعه ان خيف هلاكه بان وجده في الماء او بين يدي سبع وتفصيله في الفقه وآل الرجل خاصته الذين يؤول اليه امرهم للقرابة او الصبحة او الموافقة في الدين . والمعنى فالقته في اليم بعد ماجعلته في التابوت حسبما امرت به فالتقطه

آل فرعون اي اخذوه اخذ اعتناء به وصيانة له عن الضياع

{ ليكون لهم عدوا وحزنا } اللام لام العاقبة والصيرورة لا لام

العلة والارادة لانهم لم يلتقطوه ليكون لهم عدوا وحزنا ولكن صار عاقبة امرهم الى ذلك ابرز مدخولها في معرض العلة لا لتقاطهم تشبيها له في الترتب عليه بالغرض الحامل عليه وهو المحبة والتبني وقامه في فن البيان وجعل موسى نفس الحزن ايذانا لقوة سببته لحزنهم ، قالالكاشفى

{ عدوا } [ دشمنى مر مردانراکه بسبب فرعون غرق شوند



{ وحزنا } واندوهی بزرگ مرزنانراکه برده گیرند ]

{ ان فرعون وهامان وجنودهما كانوا خاطئين } فی کل مایأتون

وما یذرون فلیس بیدع منهم ان قتلوا الوفا لاجله ثم اخذوه یربونه لیکبر  
ویفعل بهم ماکانوا یحذرون . والخطا مقصورا العدول عن الجهة والخطایء  
من یأتی بالخطأ وهو یعلم انه خطأ وهو الخطأ التام المأخوذ به الانسان  
یقال خطیء الرجل اذا ضل فی دینه وفعله المخطیء من یأتی به وهو  
لا یعلم ای یرید مایسحن فعله ولكن یقع منه بخلاف ما یرید یقال اخطأ  
الرجل فی کلامه وامره اذا زل وهفا حکى انهم لما فتحو التابوت ورأوا موسى  
القی الله محبته فی قلوب القوم وعمدت ابنة فرعون الى ريقه فلطخت به  
بصرها فبرئت من ساعتها

آمد طبیب درر بکلی علاج یافت ...

{ وقالت امرأة فرعون } هي آسية بنت مزاحم بن عبید بن الریان

بن الولید الذی کان فرعون مصر فی زمن یوسف الصدیق علیه السلام

وقیل كانت من بنی اسرائیل من سبط موسی

وقیل كانت عمتہ حکاه الشبلی وكانت من خیار

النساء ای قالت لفرعون حین اخرج من التابوت

{ قرۃ عین لی ولك } ای هو قرۃ عین لنا لانهما لما رأیاه احباه ،

وقال الکاشفی [ این کودك روشنی چشم است مراوترا که بسبب او دختر

ماشفا یافت ] وقد سبق معنی القرۃ مرارا وفي الحدیث ( انه قال لك لالی

ولو قال لی كما هو لك لهداه الله كما هداها )

{ لاتقتلوه } خاطبته بلفظ الجمع تعظیما لیساعدها فیما تریده

{ عسی ان ینفعنا } [ شایدکه سود برساند ماراکه امارت یمن

وعلامت برکت درجبین اولایح است ] وذلك لما رأت من برء البرصاء

بريقه وارتضاعه ابهامه لبنا ونور بین عینیہ ولم یره غیرها ، قال بعض الکبار

وجوه الانبياء والاولياء مرائى انوار الذات والصفات ينتفع بتلك الانوار المؤمن والكافر لان معها لذة حالية نقدية وان لم يعرفوا حقائقها فينبغى للعاشق ان يرى بعين اليقين والايمان انوار الحق في وجوه اصفياه كما رأت آسية وقد قيل في حقهم (من رآهم ذكر الله )

{ او نتخذة ولدا } اى نتبناه فانه هل له ولم يكن له ولد ذكر

{ وهم لايشعرون } حال من آل فرعون والتقدير فالتقطه آل

فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا وقالت امرأته كيث وكيث وهم لايشعرون بانهم على خطأ عظيم فما صنعوا من الالتقاط ورجاء النفع منه والتبني له وقوله ان فرعون الآية اعتراض وقع بين المعطوفين لتأكيد خطأهم ، قال ابن عباس رضى الله عنهما لو ان عدو الله قال فى موسى كما قالت آسية عسى ان ينفعن لنفعه الله ولكنه ابى للشقاء الذى كتبه الله عليه روى انه قالت الغواة من فرعون ان نظن الا ان هذا هو الذى يحذر منه رمى فى البحر خوفا منك فاقتله فهم فرعون بقتله فقالت آسية انه ليس من اولاد بنى اسرائيل ف قيل لها ومايدريك فقالت ان نساء بنى اسرائيل يشفقن على

اولادهن ويكتمنهم مخافة ان تقتلهم فكيف يظن بالوالدة انها تلقى الولد  
بيدها فى البحر او قالت ان هذا كبير ومولود قبل هذه المدة التى اخبرت  
لك فاستوهبته لما رأت عليه من دلائل النجاة فتركه وسمته آسية لانه تابوته  
وجه بين الماء والشجر والماء فى لغتهم ( مو ) والشجر ( شا ) ، قال فى  
بحر الحقائق لما كان القرآن هاديا يهذى الى الرشـد والرشـد فى تصفية القلب  
وتوجهه الى الله تعالى وتزكية النفس ونهيها عن هواها وكانت قصة  
موسى عليه السلام وفرعون تلائم احوال القلب والنفس فان موسى القلب  
بعصا الذكر غلب على فرعون النفس وجنوده مع كثرتهم وانفراده كرر الحق  
تعالى فى القرآن قصتهما تفخيما للشأن وزيادة فى البيان لبلاغة القرآن ثم  
افادة لزوائد من المذكور قبله فى موضع يكرره منه انتهى ، قال فى كشف  
الاسرار [ تكرر قصه ابابن مرتبت ومنقبت جز بقديم تبعيت محمد  
عربى صلى الله عليه وسلم نرسيد ] كما قال عليه السلام

( لو كان موسى حيا لما وسعه الا اتباعي ) [ مصطفای عربی از

صدر دولت ومنزل کرامت این کارمت که عبارت ازان ( کنت نبيا و آدم

بين الماء والطين ) است قصد صف نعل کرد تامیگفت

{ انما انا بشر مثلکم } وموسى کلیم از مقام خود تجاوز نمود

وقصد صدر دولت کرد که میگفت

{ ارنى انظر اليك } لاجرم موسارا جواب این آمد

{ لن ترانى } صطفارا این گفتند که

{ ألم تر الى ربك : لولاك لما خلقت الافلاك } عادت میان مرام

جنان رفت که چون بزرگی درجایی رود ومتواضع وار در صف النعال

بنشینند اورا کویند این نه جای تست خبز ببالا ترنشین [ فعلى العاقل ان

يكون على تواضع تام ليستعد بذلك لرؤية جمال رب الانام

فروتن بود هوشمند کرین ... نهد شاخ برمیوه سربرزمین

{ واصبح فؤاد ام موسى } اصبح بمعنى صار والفؤاد القلب لكن

يقال له فؤاد اذا اعتبر فيه معنى التفؤد اى التحرق والتوقد كما فى المفردات والقاموس فالفؤاد من القلب كالقلب من الصدر يعنى الفؤاد وسط القلب وباطنه الذى يحترق بسبب المحبة ونحوها ،

قال بعضهم الصدر معدن نور الاسلام والقلب معدن نور الايقان

والفؤاد معدن نور البرهان والنفس معدن القهر والامتحان والروح معدن الكشف والعيان والسر معدن لطائف البيان

{ فارغا } الفراغ خلاف الشغل اى صفرا من العقل وخاليا من

الفهم لما غشيها من الخوف والحيرة حين سمعت بوقوع موسى فى يد فرعون دل عليه الربط الآتى فانه تعالى قال فى وقعة بدر

{ وليربط على قلوبكم } الى الى نوح قوله

{ هو الذى انزل السكينة فى قلوب المؤمنين } فانه لم تكن افئدتهم

هواء اى خالية فارغة من العقل والفهم لفرط الحيرة

{ ان { اى انها

{ كادت { قاربت من ضعف البشرية وفطرت الاضطراب

{ لتبدى به { لتظهر بموسى وانه ابنها وتنفشى سرها وانها القته

فى النيل يقال بدا الشئ بدوا وبدوا ظهر ظهورا بينا وابداه اظهره اظهارا

بيننا ، قال فى كشف الاسرار الباء زائدة اى تبديه او المفعول

مقدر اى تبدى القول به اى بسبب موسى ، قال فى عرائس البيان وقع

على ام موسى ماوقع على آسية من انها رأت انوار الحق من وجه موسى

فشفقت عليه ولم يبق فى فؤادها صبر من الشوق الى وجه موسى وذلك

الشوق من شوق لقاء الله تعالى فغلب عليها شوقه وكادت تبدى سرها

{ لولا ان ربطنا على قلبها { شددنا عليه بالصبر والثبات بتذكير

ماسبق من الوعد وهو رده اليه وجعله من المرسلين والربط الشد وهو العقد

القوى

{ لتكون من المؤمنين } [ واين لطف كرديم تاباشد آن زن ازباور

دارند كان مرو عده مارا ] اى من المصدقين بما وعدها الله بقوله

{ انا رادوه اليك } ولم يقل من المؤمنات تغليبا للذكر . وفيه

اشارة الى ان الايمان من مواهب الحق اذ المبني على الموهبة وهو الوحي اولا  
ثم الربط بالتذكير ثانيا موهبة

١١

{ وقالت } ام موسى

{ لاخته } اى لاخت موسى لم يقل لبنتها للتصريح بمدار المحبة

وهو الاخوة اذ به يحصل امتثال الامر واسم اخته مريم بنت عمران وافق  
اسم مريم ام عيسى واسم زوجها غالب بن يوشا ،

قال بعضهم والاصح انه اسمها كلثوم لا مريم لما روى الزبير بن بكار

ان رسول الله صلى الله عليه وسلم دخل على خديجة رضى الله عنها وهى  
مريضة فقال لها ياخديجة ( أشعرت ان الله زوجنى معك فى الجنة مريم بنت



عمران وكلثوم اخت موسى وهى التى علمت ابن عمها قارون الكيمياء  
وآسية امرأة فرعون ) فقالت الله اخبرك بهذا يارسول الله فقال ( نعم  
) فقالت بالرفاء والبنين واطعم رسول الله خديجة من عنب الجنة وقولها  
بالرفاء والبنين اى اعست اى اتخذت العروس حال كونك ملتبسا  
بالالتئام والاتفاق وهو دعاء يدعى به فى الجاهلية عند التزويج والمراد منه  
الموافقة والملاءمة مأخوذ من قولهم رفأت الثوب ضمنت بعضه الى بعض  
ولعل هذا انما هذا كان قبل ورود النهى عن ذلك كذا فى انسان العيون .  
وفيه ايضا قد حمى الله هؤلاء النسوة عن ان يطأهن احد فقد ذكر ان آسية  
لما ذكرت لفرعون احب ان يتزوجها فتزوجها على كره منها ومن ابيها مع  
بذله لها الاموال الجليلة فلما زفت له وهم بها اخذه الله عنها وكان ذلك  
حاله معها كان قد رضى منها بالنظر اليها

واما مريم فقيل انما تزوجت بابن عمها يوسف النجار ولم يقرها  
وانما تزوجه لمرافقتها الى مصر لما ارادت الذهاب الى مصر بولدها عيسى

عليهما السلام واقاموا بها اثنتي عشرة سنة ثم عادت مريم وولدها الى الشام  
ونزلا الناصرة واخت موسى لم يذكر انها تزوجت انتهى

{ قصيه } امر من قص اثره قصا وقصصا تتبعه **اي** اتبعني اثره

وتتبعني خبره : **وبالفارسية** [ بر بي برادر خود برووازو خبر كبر  
[ **اي** فاتبعته **يعني** كلثونم ] بدرگاه فرعون آمد ]

{ فبصرت به } **اي** ابصرته : **يعني** [ بس برادر خود را بدید ]

{ عن جنب } عن بعد تبصره ولا توهم انها تراه يقال جنبته

واجنبته ذهبت عن ناحيته وجنبه ومنه الجنب لبعده من الصلاة ومس  
المصحف ونحوهما والجار **الجنباي** البعيد ويقال الجار الجنب ايضا للقريب  
واللازق بك الى جنبك

{ وهم لا يشعرون } انه تقصه وتعرف حاله **او** انها اخته

{ وحرمنا عليه المراضع من قبل } التحريم بمعنى المنع كما في قوله

تعالى

{ فقد حرم الله عليه الجنة } لانه لامعنى للتحريم على صبي غير

مكلف **اي** منعنا موسى ان يرضع من المرضعات ويشرب لبن غير امه بان  
احدثنا فيه كراهة ثدى النساء والنفار عنها من قبل قص اخته اثره **او** من  
قبل ان نرده على امه كما قال في الجلالين **او** من قبل مجيء امه كما  
قاله **ابو الليث او** في القضاء السابق لانا اجرينا القضاء بان نرده الى امه  
في كشف الاسرار والمراضع جمع مرضع وهى المرأة التى ترضع **اي** من شأنها  
الارضاع وان لم تكن تباشر الارضاع في حال وصفها به فهى بدون التاء  
لانه من الصفات الثابتة والمرضعة هى التى في حالة ارضاع الولد بنفسها  
ففى الحديث ( ليس للصبي خير من لبن امه او ترضعه امرأة صالحة كريمة  
الاصل فان لبن المرأة الحمقاء يسرى واثر حمقها يظهر يوما ) وفى الحديث ( **الرضاع يغير الطباع** ) ومن ثمة لما دخل الشيخ ابو محمد الجوينى بيته ووجه  
ابنه الامام ابا المعالى يرتضع ثدى غير امه اختطفه منه ثم نكس رأسه

ومسح بطنه وادخل اصبعه فى فمه ولم يزل يفعل ذلك حتى خرج ذلك اللبن فقال يسهل على موته ولا يفسد طبعه بشرب لبن غير امه ثم لما كبر الامام كان اذا حصلت له كبوة فى المناظرة يقول هذه من بقايا تلك الرضعة قالوا العادة جارية ان من ارتضع امرأة فالغالب عليه اخلاقها من خير وشر كما فى المقاصد الحسنة للامام السخاوى

**{ فقالت } اى** اخته عند رؤيتها لعدم قبوله الثدى واعتناء فرعون

بامره وطلبهم من يقبل بثديها

**{ هل ادلكم }** [ آيا دلالت كنم شمارا ]

**{ على اهل بيت }** [ بر اهل خانه ]

**{ يكفلونه لكم }** الكفالة الضمان والعيالة يقال كفل به كفالة

وهو كفيل اذا تقبل به وضمنه كفله فهو كافل اذا عاله **اى** يربونه ويقومون

بارضاعه لاجلكم

{ وهم له ناصحون } يذلون النصح في امره ولا يقصرون في

ارضاعه وتربيته . والنصح ضد الغش وهو تصفية العمل من شوائب الفساد

، وفي المفردات النصح تحرى فعل او قول فيه صلاح صاحبه انتهى روى

ت انهم قالوا لها من يكفل قالت امى قالوا ألامك لبن قالت نعم لبن

هارون وكان هارون ولد في سنة لا يقتل فيها صبي فقالوا صدقت ، وفي

فتح الرحمن قالت هى امرأة قد قتل ولدها فاحب شىء اليها ان تجد صغيرا

ترضعه انتهى ، يقول الفقير ان الاول اقرب الى الصواب الا ان يتأول القتل

بما في حكمه من القائه فى النيل وغيوبته عنها روى ان هامان لما سمعه

قال انها لتعرفه واهله خذوها حتى تخبر من له فقالت انما اردت وهم الملك

ناصحون يعنى ارجعت الضمير الى الملك لا الى موسى تخلصا من يده

فقال هامان دعوها لقد صدقت فامرها فرعون بان تأتى بمن يكفله فأتت

بامه وموسى على يد فرعون ييكى وهو يعلله او فى يد آسية فدفعه اليها

فلما وجد ريجها استأنس والتقم ثديها

بوی خوش توهركه زباد صبا شنید ... از یا آشنا سخن آشنا

شنید

فقال من انت منه فقد ابى كل ثدى الا ثديك فقالتانى امرأة طيبة  
الريح طيبة اللبن لا اوتى بصبي الا قبلنى فدفعه اليها واجرى عليها اجرته  
[ وفكت در هفته يكروز بيش ما آور ] فرجعت به الى بيتها من يومها  
مسرورة فكانوا يعطون الاجرة كل يوم دينارا واخذتها نلها مال حربى لا  
انها اجرة حقيقة على ارضاعها ولدها كما فى فتح الرحمن ، **يقول**  
**الفقير** الارضاع غير مستحق عليها من حيث ان موسى ابن فرعون ويجوز  
لها خذ الاجرة نعم ان ام موسى تعينت للارضاع بان لم يأخذ موسى من  
لبن غيرها فكيف يجوز اخذ الاجرة اللهم الا ان تحمل على الصلة لاعلى  
الاجرة اذ لم تمتنع الا ان تعطى الاجرة ويحتمل ان يكون ذلك مما يختلف  
باختلاف الشرائع كما لا يخفى ، قال فى كشف الاسرار لم يكن بين القائها  
اياه فى البحر وبين ردها اليها الا مقدار ما يصبر الولد فيه عن الوالدة انهى  
وابعد من قال مكث ثمانى ليال لا يقبل ثديا

{ فرددناه الى امه } ای صرفنا موسى الى والدته

{ کی تقرر عينها } بوصول ولدها اليها : وبالفارسية [ تاروشن

شود چشم او ]

{ ولا تحزن } بفراقه

{ ولتعلم ان وعد الله } ای جميع ما وعده من رده وجعله من

المرسلين

{ حق } لاخلف فيه بمشاهدة بضعه وقياس بعضه عليه

{ ولكن اكثرهم } آل فرعون

{ لا يعلمون } ان وعد الله حق فمكث موسى عند امه الى ان

فطمته وردته الى فرعون وآسية فنشأ موسى في حجر فرعون وامراته يربيانه

بايديهما واتخاذاه ولدا فبينما هو يلعب يوما بين يدي فرعون ويده قضيب

له يلعب به اذ رفع القضيب فضرب به رأس فرعون فغضب فرعون وتطير

من ضربه حتى همّ بقتله فقالت آسياه ايها الملك لاتغضب ولايشقنّ عليكم  
فانه صبي صغير لايعقل ضربه ان شئت اجعل في هذا الطست جمرا وذها  
فانظر على أيهما يقبض فامر فرعون بذلك فما مد موسى يده ليقبض  
على الذهب قبض الملك المؤكل به على يده فردها الى الجمرة فقبض عليها  
موسى فالقها في فيه ثم قذفها حين وجد حرارتها فقالت آسية لفرعون ألم  
اقل لك انه لايعقل شيأ فكف عنه وصدقها وكان امر بقتله ويقال ان  
العقدة التي كانت في لسان موسى **اي** قبل النبوة اثر تلك الجمرة التي  
التقمها ثم زالت بعدها لانه عليه اللام دعا **بقوله**

**{ واحلل عقدة من لساني يفقهوا قولي }** وقد سبق في طه : قال

الشيخ العطار قد سره

همجو موسى اين زمان درطشت آتش مانده ايم ... طفل فرعونيم

ماكام ودهان براحكرست



وهو شكاية من زمانه واهاليه فان لكل زمان فرعون يمتحن به من  
هو بمشرب موسى واستعداده ولكن كل محنة فهي مقدمة لراحة كما قال  
الصائب

هر محنتى مقمه راحتى بود ... شد همزبان حق جوزبان كلیم  
سوخت

فلا بد من الصبر فانه يصير الحامض حلوا ، اعلم ان موسى كان  
ضالة امه فرده الله اليها بحسن اعتمادها على الله تعالى وكذا القلب ضالة  
السالك فلا بد من طلبه وقص اثره فاه الموعد الشريف الباقي وهو الطفل  
الذى هو خليفة الله فى الارض من عرفه واحسن بفراقه والمه هان عليه  
بذل النقد الخسيس الفانى نسأ الله الاستعداد لقبول الفيض

١٤

{ ولما بلغ } موسى

{ اشدّه } ای قوته هو ما بين ثمانى عشرة سنة الى ثلاثين سنة

واحد على بناء الجمع كما سبق فى سورة يوسف

{ واستوى } الاستواء اعتدال الشىء فى ذاته ای اعتدل عقله

وكمل بان بلغ اربعين سنة كقوله

{ وبلغ اربعين سنة } بعد قوله

{ حتى اذا بلغ اشدّه } وفى يوسف

{ بلغ اشدّه } فحسب لانه اوحى اليه فى صباه حين كونه فى

البئر وموسى عليه السلام اوحى اليه بعد اربعين سنة كما قال

{ آتيناہ حکما } ای بنوة

{ وعلمنا } بالدين ، قال الكاشفى [ ذكر انباى نبوت

دراثنای ای قضيه ] ای مع انه تعالى استنبأه بعد الهجرة فى المراجعة من

مدين الى مصر [ بيان صدق هرد ووعدہ است كه جناجہ اورا بمادر

رسانيديم ونبوت هم داديم ] والجمهور على ان نبينا عليه السلام بعث

على رأس الاربعين وكذا كل نبى عند البعض ، وقال بعضهم اشتراط  
الاربعين فى حق الانبياء ليس بشىء لان عيسى عليه السلام نبىء ورفع  
الى السماء وهو ابن ثلاث وثلاثين ونبيء يوسف عليه السلام وهو ابن  
ثمانى عشرة ويحيى عليه السلام نبىء وهو غير بالغ قيل كان ابن  
سنتين او ثلاث وكان ذبحه قبل عيسى بسنة ونصف وهكذا احوال بعض  
الاولياء فان سهل بن عبدالله التستري سلك وكوشف له وهو غير بالغ  
، وفى الآية تنبيه على ان العطية الالهية تصل الى العبد وان طال العهد اذا  
جاء او انها فلطالب الحق ان ينتظر احسان الله تعالى ولا يياس منه فان  
المحسن لا بد وان يجازى بالاحسان كما قال تعالى

{ وكذلك } اى كما جزينا موسى وامه

{ نجزي المحسنين } على احسانهم وفيه تنبيه على انهما كانا

محسنين فى عملهما متقين فى عنفوان عمرهما فمن ادخل نفسه فى زمرة  
اهل الاحسان جازاه الله باحسن الجزاء حكى ان امرأة كانت تتعشى  
فسألها سائل فقامت ووضعت فى فمه لقمة ثم وضعت ولدها فى موضع

فاختلسه الذئب فقالت يارب ولد فاخذ خذ عنق الذئب واستخرج الولد  
من فيه بغير اذى وقال لها هذه اللقمة بتلك اللقمة التي وضعتها في فم  
السائل . والاحسان على مراتب فهو في مرتبة الطبيعة بالشريعة وفي مرتبة  
النفس بالطريقة واصلاح النفس وذلك بترك حظ النفس فانه حجاب  
عظيم وفي مرتبة الروح بالمعرفة وفي مرتبة السر بالحقيقة . فغاية الاحسان  
من العبد الفناء في الله ومن المولى اعطاء الوجود الحقاني اياه ولا يتيسر  
ذلك الفناء الا لمن ايده الله بمهاديته ونور قلبه بانوار التوحيد اذ التوحيد  
مفتاح السعادات فينبغي لطالب الحق ان يكون بين الخوف والرجاء في  
مقام النفس ليزكيها بالوعد الوعيد ويوصفى وينور البطن في مقام القلب  
بنور التوحيد ليتهيأ لتجليات الصفات وبطلب الهداية في مقام الروح  
ليشاهد تجلى الذات ولا يكون في اليأس والقنوط ألا ترى ان ام موسى  
كانت راجية واثقة بوعد الله حتى نالت ولدها موسى وتشرفت ايضا بنبوته  
فان من كانت صدف درة النبوة تشرفت بشرفها ، واعلم انه لا بد من

الشكر على الاحسان فشكر الاله بطول الثناء وشكر الولاة بصدق الولاء

وشكر النظير بحسن الجزاء وشكر من دونك ببذل العطاء

یکی کوش کودک بمالید سخت ... که ای بو العجب رأی

برکشته بخت

ترایشه دادم که هیزم شکن ... نکفتم که دیوار مسجد بکن

زبان آمد ازبهر شکر وسباس ... بغیبت نکر داندش حق شناس

کذراکه قرآن و بندست کوش ... به بهتان و باطل شنیدن مکوش

دوجشم ازپی صنع باری نکوست ... زعیب برادر فروگیر ودوست

بروشکر کن جون بنعمت دری ... که محرومی آید زمستکبری

کرا زحق نه توفیق خیری رسد ... کی ازبنده خیری بغیری رسد

بیخش ای بسر کادمی زاده صید ... باحسان توان کرد ووحشی

بقید

مكن بدكه يديني ازيارنيك ... نيايد زتخم بدى بارنيك

اي لا تجيء ثمرة الخير الا من شجرة الخير كما لا يحصل الحنظل الا من العلقمة فمن اراد الرطب فليبذر النخل حكي ان امرأة كانت لها شاة تتعيش بها والاولده فجاءها يوما ضيف فلم تجد شيأ للاكل فذبحت الشاة ثم ان الله تعالى اعطاها بدلها شاة اخرى وكانت تحلب من ضرعها لبنا وعسلا حتى اشتهر ذلك بين الناس فجاء يوما زائرون لها فسألوا عن السبب في ذلك فقالات انها كانت ترعى في قلوب المريدين **يعنى** ان الله تعالى جازاها على احسانها الى الضيف بالشاة الاخرى ثم لما كان بذها عن طيب خاطر وصفاء البال اظهر الله ثمرته في ضرع الشاة باجراء اللبن والعسل فليس جزاء الاحسان الا الاحسان الخاص من قبل الرحمن وليس للامساك والبخل ثمرة سوى الحرمان نسأل الله سبحانه ان يجعلنا من الذين يحسنون لانفسهم في الطلب والارادة وتحصيل السعادة واستجلاب الزيادة والسيارة

{ ودخل المدينة } ودخل موسى مصر آتيا من قصر فرعون

: وبالفارسية [ موسى ازقصر فرعون برون آمد ودرمیان شهرشد ] وذلك

لان قصر فرعون كان على طرف من مصر كما سيأتى عند قوله تعالى

{ وجاء رجل من اقصى المدينة } قيل المراد مدينة منف من ارض

مصر وهى مدينة فرعون موسى التى كان ينزلها وفيها كانت الانهار تجرى

تحت سريره وكانت فى غربى النيل على مسافة اثنى عشر ميلا من مدينة

فسطاط مصر المعرفة يومئذ بمصر القديمة ومنف اول مدينة عمرت بارض

مصر بعد الطوفان وكانت دار الملك بمصر فى قديم الزمان

{ على حين غفلة من اهلها } اى حال كونه فى وقت لايعتاد

دخولها ، قال ابن عباس رضى الله عنهما دخلها فى الظهيرة عند المقيبل

وقد خلت الطرق

{ فوجد فيها رجلا ن يقتتلان } الجملة صفة الرجلين : والاقتتال

[كارزار كردن بايكديكر]

{ هذا } [ آن يکی ]

{ من شيعته } ای من شايعة وتابعه على دينه وهم بنو اسرائيل

روى انه السامري كما في فتح الرحمن والاشارة على الحكاية والا فهو  
والذى من عدوه ما كان حاضرين حال الحكاية لرسول الله ولكنهما لما  
كانا حاضرين يشار اليهما وقت وجدان موسى اياهما حكى حالهما وقتئذ

{ وهذا } [ وآن يکی ديكر ]

{ من عدوه } العدو يطلق على الواحد والجمع ای من مخالفيه

دينا وهم القبط واسمه فاتون كما في كشف الاسرار وكان خباز فرعون واراد  
ان يسخر الاسرائيلي ليحمل حطبا الى مطبخ فرعون

{ فاستغاثه الذى من شيعته على الذى من عدوه } ای سألته ان

يغيثه بالاعانة عليه ولذلك عدى بعلى يقال استغثت طلبت  
الغوث ای النصره : **وبالفارسية** [ بس فريا خواست بموسى آنكسى كه  
ازكروه او بود بر آنكسى كه از دشمنان او بود يعنى يارى طلبيد سبطى



ازموسی بردفع قبطی [ كان موسى قد اعطى شدة وقوة ] قبطی را كفت  
دست ازو بدار قبطی سخن موسی رد كرد ]

{ فوكزه موسى } الكوز كالوعد الدفع والطعن والضرب بجميع  
الكف وهو بالضم والكسر حين يقبضها **اي** فضرب القبطی بجمع كفه  
: وبالفارسية [ بس مشت زد اورا موسى ]

{ ففضی علیه } **اي** فقتله فندم فدفنه فی الرمل وكل شیء فرغت  
منه واتمته فقد قضیت علیه ، قال فی المفردات يعبر عن الموت بالقضاء  
فيقال قضی نجبه لانه فصل امره المختص به من دنياه والقضاء فصل الامر  
{ قال هذا } القتل

{ من عمل الشيطان } [ ازعمل کسی است كه شیطان اورا  
اغواكندنه عمل امثال من ] فاضيف العمل الى الشيطان لانه كان باغوائه  
ووسوسته وانما كان من عمله لانه لم يؤمر بقتل الكفار **او** لانه كان مأمونا  
فيهم فلم يكن له اغتيالهم ولايقدح ذلك فی عصمته لكونه خطأ وانما عده

من عمل الشيطان وسماه ظلما واستغفر منه جريا على سنن المقربين في  
استعظام مافرط منهم ولو كان من محقرات الصغائر وكان هذا قبل النبوة

{ انه } اى الشيطان

{ عدو } لابن آدم

{ مضل مبين } ظاهر العداوة والاضلال

١٦

{ قال } توسيط قال بين كلاميه لا بانه مايينهما من المخالفة من

حيث انه مناجاة ودعاء بخلاف الاول

{ رب } [ اى بروردكار من ]

{ انى ظلمت نفسى } بقتل القبطى بغير امر

{ فاغفر لى } ذنبى

{ فغفر له } ربه ذلك لاستغفاره

{ انه هو الغفور الرحيم } اى المبالغ فى مغفرة ذنوب العباد

ورحمته

١٧

{ قال رب بما انعمت علىّ } اما قسم محذوف الجواب اى اقسام

عليك بانعامك علىّ بالمغفرة لأتوبن

{ فلن اكون } بعد هذا ابدا

{ ظهيرا للمجرمين } معينا لهم يقال ظاهرته اى قويت ظهره

بكوني معه وما استعطف اى بحق احسانك علىّ اعصمنى فلن اكون معينا

لمن تؤدى معاونته الى الجرم وهو فعل يوجب قطيعة فاعله واصله القطع ،

قال ابن عطاء العارف بنعم الله من لا يوافق من خالف ولى نعمته والعارف

بالنعم من لا يخالفه فى حال من الاحوال انتهى ، وعن ابن عباس رضى

الله عنهما انه لم سيتثن فابتلى به اى بالعون للمجرمين مرة اخرى كما

سيأتى ، يقول الفقير المراد بالمجرم ههنا الجانى الكاسب فعلا مذموما فلا

يلزم ان يكون الاسرائيلي كافرا كما دل عليه هذا من شيعته **وقوله** بالذى هو عدو لهما على ان بنى اسرائيل كانوا على دين يعقوب قبل موسى ولذا استذلهم فرعون بالعبودية ونحوها

**واما قول ابن عباس رضى الله عنهما** عند قوله **ظهيرا** للمجرمين **اي** عونا للكافرين فيدل على ان اطلاق المجرم المطلق على المؤمن الفاسق من قبل التغليظ والتشديد ثم ان هذا الدعاء وهو **قوله** رب بما انعمت علىّ الخ حسن اذا وقع بين الناس اختلاف وفرقة في دين **او** ملك **او** غيرها وانما قال موسى هذا عند اقتتال الرجلين ودعا به ابن عمر **رضى الله عنهما** عند قتال معاوية كذا في كشف الاسرار ، ثم ان في الآية اشارة الى ان المجرمين هم الذين اجرموا بان جاهدوا كفار صفات النفس بالطبع والهوى لا بالشرع والمتابعة **كالفلاسفة** والبراهمة والرهابين وغيرهم فجهادهم يكون من عمل الشيطان

{ فاصبح } دخل موسى في الصباح

{ في المدينة } وفيه اشارة الى ان دخول المدينة والقتل كانا بين

العشاءين حين اشتغل الناس بانفسهم كما ذهب اليه البعض

{ خائفا } اى حال كونه خائفا على نفسه من آل فرعون

{ يتربق } يتربص طلب القود او الاخبار وما يقال في حقه وهل

عرف قاتله . والتربق انتظار المكروه ، وفي المفردات تربق احترز

راقبا اى حافظ وذلك اما لمراعاة رقبة المحفوظ اما لرفعة رقبته

{ فاذا } للمفاجأة [ بس ناكاه ]

{ الذى استنصره بالامس } اى الاسرائيلى الذى طلب من

موسى النصرة قبل هذا اليوم على دفع القبطى المقتول

{ يستصرخه } الاستصراخ [ فرياد رسيدن مخواستن

[ اى يستغيث موسى برفع الصوت من الصراخ وهو الصوت او شديده

كما في القاموس : **وبالفارسية** [ باز فریاد میکند و یاری میطلبد برقبطیء  
دیگر ]

**{ قال له موسى }** ای للاسرائیلی المستنصر بالامس المستغيث  
على الفرعون الآخر

**{ انك لغوى }** [ مردكمراهی ] وهو فعيل **بمعنى** الغاوى

**{ مبين }** بين الغواية والضلالة لانك تسبب لقتل رجل وتقاتل  
آخر **يعنى** انى وقعت بالامس فيما وقعت فيه بسببك فالآن تريد ان توقعنى  
فى ورطة اخرى

١٩

**{ فلما ان اراد }** موسى

**{ ان يبطش }** البطش تناو الشىء بشدة

{ بالذى هو عدو لهما } اى يأخذ بيد القبطى الذى هو عدو

لموسى والاسرائيلى اذ لم يكن على دينهما ولان القبط كانوا اعداء بنى  
اسرائيل على الاطلاق

{ قال } ذلك الاسرائيلى ظانا ان موسى يريد ان يبطش به بناء

على انه خاطبه بقوله انك لغوى مبين ورأى غضبه عليه او قال القبطى  
كأنه توهم من قولهم انه الذى قتل القبطى بالامس لهذا الاسرائيلى

{ ياموسى اتريد ان تقتلنى كما قتلت نفسا بالامس

{ يعنى القبطى المقتول

{ ان تريد } اى ماتريد

{ الا ان تكون جبارا فى الارض } وهو الذى يفعل مايريده من

الضرب والقتل ولا ينظر فى العواقب

{ وماتريد ان تكن من المصلحين } بين الناس بالقول والفعل

فتدفع التخاصم ولما قال هذا انتشر الحديث وارتقى الى فرعون وملئه وظهر

ان القتل الواقع امس صدر من موسى حيث لم يطلع على ذلك الا ذلك  
الاسرائيلي فهموا بقتل موسى فخرج مؤمن من آل فرعون وهو بن عمه  
ليخبر موسى كما قال

٢٠

{ وجاء رجل } وهو خربيل

{ من اقصى المدينة } من آخرها او جاء من آخرها

: وبالفارسية [ از دور ترجايي از شهر يعنى از بارگاه فرعون كه بريك كناره  
شهر بود ] يقال قصوت عنه واقصيت ابعدت والقصى البعيد

{ يسعى } صفة رجل اى يسرع فى ميشه حتى وصل الى موسى

{ قال ياموسى ان الملاء } اشراف قوم فرعون

{ يأتمرون بك } يتشاورون بسببك وانما سمي التشاور ائتمارا لان

كل من المتشاورين يأمر الآخر ويأتمر

{ ليقتلوك فاخرج } من المدينة



{ انى لك من الناصحين } فى امرى اياك بالخروج : **وبالفارسية** ]

ازنيك خواهان ومهربانم [ واللام للبيان كأنه يل لك اقول هذه النصيحة  
وليس صلة للناصحين لان معمول الصلة لايتقدم الموصول وهو اللام فى  
الناصح

٢١

{ فخرج منها } [ بس بيرون وقت درهمان دم ازان شهر بى زاد

وراحله ورفيق ]

{ خائفا } حال كونه خائفا على نفسه

{ يتقرب } لحوق الطالبين والتعرض له فى الطريق : **وبالفارسية** ]

انتظار ميبردكه كسى ازبى او در آيد ]

{ قال رب نجنى من القوم الظالمين } خلصنى منهم واحفظنى من

لحوقهم : **وبالفارسية** [ كفت اى بروردكار من نجات ده مرا وبازرهان

ازكروه ستمكاران يعنفرعون وكسان او ] فاستجاب الله دعاءه ونجاه كما

سیأتی ، قال بعض العارفين ان الله تعالى اذا اراد بعبده انيكون له فردا  
اوقعه في واقعة شنيعة ليفر من دون الله الى الله فلما فر اليه خائفا من  
الامتحان وجد جمال الرحمن وعلم ان جميع ماجرى عليه واسطة الوصول  
الى المراد : وفي المثنوی

يك جوانی برزنی مجنون بدست ... روزشب بی خواب و بی خور  
آمدست

بیدل وشوریده ومجنو ومست ... می ندادش روزگار وصل دست  
بس شکنجه کرد عشقش برزمین ... خودجرا داردز **اول** عشق  
کین

عشق از **اول** جراخونی بود ... تا کیزد هرکه بیرونی بود  
جون فرستادی رسولی بیش زن ... آن رسول از رشك کردی راه  
زن

ورصبارا بیک کردی در وفا ... از غباری تیره کشتی آن صبا

راههای جاره را غیرت بیست ... لشکر اندیشه را رایت شکست

خوشهای فکرش بی کاه شد ... شب روانرا رهنما جون ماه شد

جست ازیم عسس و شب بیاغ ... یارخودرا یافت جون شمع

وجراغ

بود اندر باغ آن صاحب جمال ... کز غمش این درعنا بدهشت

سال

سایه اورا نبود امکان دید ... همجو عنقا وصف اورا می شنید

جزیکی لقیه که او از قضا ... بروی افتاد و شد اورا دلربا

جون در آمد خوش دران باغ آن جوان ... خود فروشد

یابکنجش ناکهان

مرعسس را ساخته یزدان سبب ... تازیم اودود درباغ شب

گفت سازنده سبب را آن نفس ... ای خدا تورحمتی کن برعسس

بھراین کردی سبب این کارا ... تاندارم خار من يك خاررا  
بس ید مطلق نباشد درجهان ... بدنسبت باشد این را هم بدان  
زھر ماران ماررا باشد حیات ... نسبتش باآدمی باشد ممات  
خلق آبی را بود دریا جوباغ ... خلق خاکی را بود آن مرك وداغ  
ھرجه مكرهست جون شداودلیل ... سوی محبوبت حبیب  
وخلیل

در حقیقت هرعدو داروی تست ... کیمیای نافع ودلجوی تست  
که ازو اندر کریزی درخلا ... استعانت جویی از لطف خدا  
در حقیقت دوست دانت دشمن اند ... که زحضرت دور  
ومشغولت کنند

فاذا اقبل العاشق من طريق الامتحان الى الحق خاف وترقب ان يلحقه احد من اهل الضلال فيمنعه من الوصول اليه فانه لاينفك عن الخوف مادام في الطريق نسأله الله الوصول وهو خير مسئول

٢٢

{ولما توجه تلقاء مدين} التوجه [ روى باخیری كردن ]

والتلقاء تفعال من لقيت وهو مصدر اتسع فيه فاستعمل ظرفا يقال جلس تلقاء **اي** حذاءه ومقابلته . ومدين قرية شعيب **عليه السلام** على بحر القلزم سميت باسم مدين بن ابراهيم **عليه السلام** من امرأته قنطورا (او قطورا) كان اتخذها لنفسه مسكنا فنسب اليه ولم يكن في سلطان فرعون وكان بينهما وبين مصر مسيرة ثمانية ايام كما بين الكوفة والبصرة . **والمعنى** لما جعل موسى وجه نحو مدين وصار متوجها الى جانبها

{ قال } [ باخود گفت ] توکلا على الله وحسن ظن به وكان لايعرف

الطرق

{ عسی ربی } [ شاید که پروردگار من ]

{ ان یهدینی } [ راه نماید مرا ]

{ سواء السبیل } وسطه ومستقیمه والسبیل من الطرق ما هو معتاد السلوك

فظهر له ثلاث طرق فاخذ الوسطی وجاء الطلاب عقبیه فقالوا ان الفار

لا یأخذ الطريق الوسط خوفا علی نفسه بل الطرفین فشرعوا فی الآخرین فلم

یجده [ پس موسی هشت شبانروز میرفت و بی زاد و بی طعام بی برهنه

وشکم گرسنه و دران هشت روز نمی خورد مگر برك (برگ) درختان تارسید

بمدین سلمی . فمودکه روی مبارك بناحیه مدین داشت اما دلش متوجه

بحضرت ذو المدین بود ومسالك پیدای مدین را بهمراهی غم شوق لقا می

پیمود ]

غمت تایار من شد روی در راه عدم کردم ...

خوشست آورگی آنراکه همراهی چنین باشد

قال بعضهم مدين اشاره الى عالم الازل والابد فوجد موسى نسيم الحقيقة من جانبها لانه كان بها شعيب عليه السلام فتوجه اليها للمشاهدة واللقاء كما قال عليه السلام (اني لاجد نفس الرحمن من قبل اليمن) مخبرا عن وجدان نسيم الحق من روضة قلب اويس القرني رضى الله عنه ففى ارض الاولياء نفحات وفى لقاءهم بركات ،

وقال بعضهم [چون خواستندكه موسى كلیم را لباس نبوت پوشند وبحضرت رسالت ومكالمت برند، نخست اورا درخم چوگان بیت نهادند تا دران بارها وفتها بخته گشت چنانكه رب العزة گفت ]

{وفتناك فتونا} ای طبخناك بالبلاء طبخا حتى صرت صافيا نقيا

[از مصر بدر آمد ترسان درالله زاريد رب العالمين دعاى وری اجابت کرد و اورا از بیم دشمن ايمن کرد، سكينه بدل وی فرو آمد وساكن گشت باسروى گفتند مترس خداوندكه ترا درطفوليت حجر فرعون كه لطمه بر روى دو ميزدى درحفظ وحمايت خود بداشت و دشمن نداد امروز همچنان

درحفظ خود بدارد و بدشمن ندهد، آنکه روی نهاد بر بیابان بر فتوح نه  
بقصد مدین اما رب العزة اورا بمدین افگند سری را دران بقیه بود شعیب  
پیغمبر خدای بود و مسکن بمدین داشت سائق تقدیر موسی را بخدمت  
شعیب راند تایافت بخدمت وصحبت او آنجه یافت خلیل **علیه**  
**السلام** چون همه راهها بسته دید دانست که حضرت یکیست آواز بر  
آورد که

{ **انی وجهت وجهی للذی فطر السموات والارض** } الآية مرد مردانه نه  
آنست که برشاهراه سواری کند که راه کشاده بود، مرد آنست که درشب  
تاریک بپراه بی دلیل بسرکوی دوست شود [ کما وقع لاکثر الانبیاء  
المهاجرین الذاهبین الی الله تعالی : قال الحافظ  
شب تاریک ویم موج وگردابی چنین هائل ...  
کجا دانند حال ماسبکباران ساحلها



يقول الفقير المراد بقوله (شب تاريك) جلال الذات لان الليل اشارة الى عالم الذات وظلمة جلاله الغالب وبقوله (بیم موج) خوف صفات القهر والجلال وبقوله (گردابی چنین هائل) الامتحانات التي كدور البحر في الاهلاك فهذا المصراع صفة اهل البداية والتوسط من ارباب الاحوال فانهم بسبب ما وقعوا في بحر العشق لايزالون يمتحنوا بالبلايا الهائلة الى ان يخرجوا الى ساحل البقاء والمراد بقوله (سبکباران ساحلها) الذين لم يحملوا الامانة الكبرى وهي العشق فبقوا في بر البشرية وهم العباد والزهاد فهم لكونهم اهل البر والبشرية والحجاب لايعرفون احوال اهل البحر والملكية والمشاهدة فان بين الظاهر والباطن طريقا بعيدا وبين الباب والصدر فرقا كثيرا وبين المبتدأ والمنزل سيرا طويلا نسأل الله العشق وحالاته والوصول الى معانيه وحقائقه من الفاظه ومقالاته

۲۳

{ولما ورد} الورود اتيان الماء وضده الصدور وهو الرجوع عنه ، وفي المفردات الورود اصله قصد الماء ثم يستعمل في غيره . والمعنى ولما وصل موسى وجاء

{ماء مدين} وهو بئر على طرف المدينة على ثلاثة اميال منها او اقل كانوا

يسقون منها ، قال ابن عباس رضى الله عنهما ورده وانه ليتراآى خضرة

البقل فى بطنه من الهزال

{وجد عليه} اى جانب البئر وفوق شفيرها

{امة من الناس} جماعة كثيرة منهم

{يسسقون} مواشيهم

{و وجد من دونهم} فى مكان اسفل منهم

{امراتين} صفوريا وليا ابتا يثرون ويثرون هو شعيب قاله السيهلى فى كتاب

التعريف

{تذودان} الذود الكف والطرد والدفع اى تمنعان اغنامهما عن التقدم الى

البئر ، قال الكاشفى [ از آنجا كه شفقت ذاتى انبيا مى باشد فرا پيش

رفت وبطريق تلافى ]

{قال} عليه السلام

{ماخطبكما} الخطب الامر العظيم الذى يكتر فيه

التخاطب اى ماشأنكما فيما انتما عليه من التأخير والذود ولم لا تباشران  
السقى كدأب هؤلاء ،

قال بعضهم كيف استجاز موسى ان يكلم امرأتين اجنبيتين والجواب كان  
آمنا على نفسه معصوما من الفتنة فلا جل علمه بالعصمة كلمهما كما  
يقال كان للرسول التزوج من ان يجحد نكاحا او يجحد نكاحه دون غيره  
من افارد امته

{قالنا لانسقى حتى يصدر الرعاء} لاصدار [ بازگردانیدن ]

والرعاء بالكسر جمع راع كقيام جمع قائم والرعى فى الاصل حفظ الحيوان  
اما بغذائه الحافظ لحياته اوبذب العدو عنه والرعى بالكسر مايرعاء والمرعى  
موضع الرعى ويسمى كل سائس لنفسه او لغيره راعا وفى الحديث (كلكم  
مسئول عن رعيته) قيل الرعاء هم الذين يرعون المواشى والرعاة هم الذين  
يرعون الناس وهم الولاة . والمعنى عادتنا ان لا نسقى موشينا حتى يصرف

الرعاء : **وبالفارسية** [ باز گردانند شبانان ] مواشيهم بعد ربيها ويرجعوا عجزا  
عن مساجلتهم وحذرا من مخالطة الرجال فاذا انصرفوا سقينا من فضل  
مواشيهم وحذف مفعول السقى والذود والاصدار لما ان الغرض هو بيان  
تلك الافعال انفسها اذ هي التي دعت موسى الى ما صنع من حقهما من  
المعروف فانه **عليه السلام** انما رحمهما لكونهما على الزياد والعجز والعفة  
وكونهم على السقى غير مباين بهما ومارحمهما لكن مذودهما غنما  
ومستقيم ابلا مثلا

**{وابونا}** وهو شعيب

**{ شيخ }** [ پيرى است ]

**{كبير}** كبير السن **او** القدر والشرف لا يستطيع ان يخرج فيرسلنا للرعى  
والسقى اضطرارا ومن قال من المعاصرين فيه عبرة ان مواشى النبي لم يلتفت  
اليها فقد اتى بالعبرة لان الراعى لا يعرف مالنبى كما ان القروى فى زماننا

لا يعرف ما شريعة النبي وقد جرت العادة على ان اهل الايمان من كل امة

اقل

٢٤

{ فسقى لهما } ماشيتهما رحمة عليهما وطلب لوجه الله تعالى روى ان

الرجال كانوا يضعون على رأس البئر حجرا لا يرفعه الا سبعة

رجال او عشرة او اربعون فرفعه وحده مع ما كان به من الوصب والجوع

وجراحه القدم [ ازينجا كفته اندكه هر بيغمبرى را بجهل مردنيروى بود

بيغمبر مارا بجهل بيغمبرنيروبود ] ولعله زاحمهم فى السقى لهما فوضعوا

الحجر على البئر لتعجيزه عن ذلك وهو الذى يقتضيه سوق النظم الكريم

{ ثم } بعد فراغه

{ تولى } جعل ظهره يلى ما كان يليه وجهه اى اعرض وانصرف

{ الى الظل } هو مالم يقع عليه شعاع الشمس وكان ظل سمة

هنالك فجلس فى ظلها من شدة الحر وهو جائع

{ فقال } يا

{ رب انى لما انزلت الى } اى أى شىء انزلته الى

{ من خير } قليل او كثير وحمله الا كثرون على الطعام بمعونة

المقام

{ فقير } محتاج سائل ولذلك عدى باللام ، وفيه اشارة الى ان

السالك اذا بلغ عالم الروحانية لا ينبغي ان يقنع بما وجد من معارف ذلك

العالم بل يكون طالبا للفيض الآلهى بلا واسطة ،

قال بعضهم هذا موسى كلیم الله لما كان طفلا فى حجر تربية الحق

ما تجاوز حده بل قال رب الخ فلما بلغ مبلغ الرجال ماضى بطعام الاطفال

بل قاي ارنى انظر اليك فكان غاية طلبه فى بدايته الطعام والشراب وفى

نхайته رفع الحجاب ومشاهدة الاحباب ، قال ابن عطاء نظر من العبودية

الى الربوبية فخشع وخضع وتكلم بلسان الافتقار لما ورد على سره من

انوار الربوبية فافتقاره افتقار العبد الى مولاه فى جميع احواله لا افتقار سؤال

وطلب انتهى ، وسئل سهل عن الفقير الصادق فقال لا يسأل ولا يرد ولا  
يجبس ، قال فارس قلت لبعض الفقراء مرة ورأيت عليه اثر الجوع والضر  
لم لا تسأل فيطعموك فقال اخاف ان اسألهم فيمنعوني فلا يفلحون ، ولما  
كان موسى عليه السلام جائعا سأل من الله ما يأكل ولم يسأل من الناس  
ففطنت الجاريتان فلما رجعتا الى ابيهما قبل الناس واغنامهما قفلت قال  
لهما ما اعجلكما قالتا وجدنا رجلا صالحا رحمنا فسقى لنا ثم تولى الى  
الظل فقال رب الخ فقال ابوهما هذا رجل جائع فقال لاحدهما اذهبي  
فادعيه لنا

٢٥

{ فجاءته احديهما } غيب مارجعتا الى ابيهما وهى الكبرى  
واسمها صفوراء ، فان قلت كيف جاز لشعيب ارسال ابنته لطلب اجني  
، قلت لانه لم يكن له من الرجال من يقوم بامره ولانه ثبت عنده صلاح  
موسى وعفته بقرينة الحال وبنور الوحي

{ تمشى } حال من فاعل جاءته

{ على استحياء } ماهو عادة الابكار . والاستحياء [ شرم

داشتن ] ، قال ابو بكر ابن طاهر لتمام ايمانها وشرف عنصرها وكريم نسبها اتته على استحياء وفي الحديث ( الحياء من الايمان ) اى شعبة منه ، قال اعرابي لايزال الوجه كريما ماغلب حياؤه ولايزال الغصن نضيرا مابقى لحاؤه

{ قالت } استئناف بياني

{ ان ابى يدعوك ليجزيك } ليكافئك

{ اجر ماسقيت لنا } جزاء سقيك لنا [ موسى بجهت زيارت

شعيب وتقريب آشنائي باوى اجابت كردندنه يراى طمع ] ولانه كان بين الجبال خائفا مستوحشا فاجابها فانطلقا وهى امامه فالزقت الريح ثوبها بجسدها فوصفته او كشفته عن ساقها فقال لها امشى خلفى وانعتى الى الطريق فتأخرت وكانت تقول عن يمينك وشمالك وقدامك حتى اتيا دار



شعيب فبادرت المرأة الى ابيها واخبرته فاذن له فى الدخول وشعيب يومئذ شيخ كبير وقد كف بصره فسلم موسى فرد عليه السلام وعانقه ثم اجلسه بين ديه وقدم اليه طعاما فامتنع منه وقال اخاف ان يكون هذا عوضا لما سقيته وانا اهل بيت لانبيع ديننا بالدنيا لانه كن من بيت النبوة من اولاد يعقوب فقال شعيب لا والله ياشب ولكن هذه عادتنا مع كل من ينزل بنا فتناول هذا وان من فعل معروف فاهدى اليه شىء لم يحرم اخذه

{ فلما جاءه } [ يس آن هنكام آمد موسى نزيدك شعيب ]

{ وقصص عليه القصص } اخبره بما جرى عليه من الخبر

المقصود فانه مصدر سمى به المفعول كالعلل

{ قال لا تخف نجوت من القوم الظالمين } اى فرعون وقومه فانه

لا سلطان له بارضنا ولسنا فى مملكته ، وفيه اشارة الى ان القلب مهما يكون فى مقامه يخاف عليه ان يصيبه آفات النفس وظلم صفاتها فاذا وصل بالسر الى مقام الروح فقد نجا من ظلمات النفس وظلم صفاتها ألا

تري ان السلطان مادام في دار الحرب فهو على خوف من الاعداء فاذا  
دخل حد الاسلام زال ذلك : وفيه اشارة الى ان من وقع في الخوف يقال  
له لا تخف كما ان من وقع في الامن يقال له خف : وفي المتنوى

لا تخافوا هست نزل خائفان ... هست درخور از برای خائف

هركه ترسد مرورا ايمن كنند ... مردل ترسنده را ساكن كنند

آنكه خوفش نيست جون كويي مترس ... درس جه دهى

نيست **او** محتاج درس

قال اويس القرني **رضي الله عنه** كن في امر الله كأنك قتلت الناس

كلهم **يعني** خائفا مغموما ، قال شعيب بن حرب كنت اذا نظرت الى

الثورى فكأنه رجل في ارض مسبعة خائف الدهر كله واذا نظرت الى

عبدالعزیز بن ابی داود فكأنه يطلع الى القيامة من الكوة.

ثم ان موسى قد ترى عند فرعون بالنعمة الظاهرة ولما هاجر الى الله  
وقاسى مشاق السفر والغربة عوضه الله عند شعيب النعمة الظاهرة والباطنة

: قيل

سافر تجد عوضا عما تفارقه ... وانصب فان اكتساب المجد في

النصب

فالاسد لولا فرا الخيس ماقتربت ... والسهم لولا فراق القوس لم

يصب

وقيل

بلاد الله واسعة فضاء ... ورزق الله في الدنيا فسيح

فقال للقاعدين على هوان ... اذا ضاقت بكم ارض فسيحوا

قال الشيخ سعدى قدس سره

سعد يا حب وطن كرجه حديث است صحيح ... نتوان مرد

بسختی که من اینجا زادم

ألا ترى ان موسى عليه السلام ولد بمصر ولما ضاقت به هاجر الى  
ارض مدين فوجد السعة مطلقا فالكامل لا يكون زمانيا ولا مكانيا بل  
يسيح الى حيث امر الله تعالى من غير لىّ العنق الى ورائه ولو كان وطنه  
فان الله تعالى اذا كان مع المرء فالغربة له وطن والمضيق له وسيع : وفى  
المثنوى

هرکجا باشد شه مارا بساط ... هست صحرا اکربود سم الخياط  
هرکجا يوسف رضى باشد جماه ... جنت است آن کرجه باشد  
قعرچاء

۲۶

{ قالت احدهما } وهى الكبرى التى استدعته الى ابيها وهى التى  
زوجها موسى

{ يابت } [ اى بدر من ]

{ استأجره } اى اتخذ موسى اجير الرعى والغنم والقيام بامرها

{ ان خير من استأجرت القوى الامين } اللام للجنس لا للعهد

فيكون موسى مندرجا تحته . والقوى **بالفارسية** [ توانا ] . والامين [ استار  
تعريض است بآنكه موسى را قوت وامانت هست ] روى ان شعيبا قال  
لها وما اعلمك بقوته وامانته فذكرت له ما شاهدت منه من اقلاع الحجر  
عن رأس البئر ونزع الدلو الكبير وانه خفض رأسه عند الدعوة ولم ينظر الى  
وجهها تورعا حتى بلغته رسالته وانه امرها بالمشى خلفه فخصت هاتين  
الخلصتين بالذكر لانها كانت تحتاج اليهما من ذلك الوقت اما القوة فلسقى  
الماء

**واما الامانة** فلحفظ البصر وصيانة النفس عنها كما قال

يوسف عليه السلام

{ انى حفيظ عليم } لان الحفظ والعلم كان محتاجا اليهما اما

الحفظ فلاجل ما فى خزانة الملك

واما العلم فلمعرفة ضبط الدخل والخرج ، وكان شريح لا يفسر شيئاً

من القرآن الا ثلاث آيات . الاولى

{ الذى بيده عقدة النكاح } قال الزوج . والثانية

{ وآتيناه الحكمة وفصل الخطاب } قال الحكمة الفقه والعلم

وفصل الخطاب البينة والايمان . والثالثة

{ ان خير من استأجرت القوي الامين } كما فسرت برفع الحجر

وغض البصر

٢٧

{ قال } شعيب لموسى عليه السلام بعد الاطلاع على قوته

وامانته

{ انى اريد } [ من ميخواهم ]

{ ان انكحك } [ أنكه زنى بتودهم ]

{ احدى ابنتی هاتین } [ بکی را ازین دو دختران ] وهی

صفوریاء التي قال فيها

{ اذ قال لاهله امكثوا } { على ان تأجرنی } ح ال من المفعول

فی انكحك يقال اجرته اذا كنت له اجيرا كقولك ابوته اذا كنت له ابا كما

فی الكشف . ولمعنى حال كونك مشروطا عليك **او** واجبا ان تكون لى

اجيرا

{ ثمانى حجج } فى هذه المدة فهو ظرف جمع حجة

بالكسر **بمعنى** السنة وهذا شرط للاب وليس بصداق لقوله تأجرنی دون

تأجرها ويجوز ان يكون النكاح جائزا فى تلك الشريعة بشرط ان يكون

منعقد العمل فى المدة المعلومة لولى المرأة كما يجوز فى شريعتنا بشرط رعى

غنمها فى مدة معلومة [ ودر عين المعانى آورده كه در شرائع متقدمه مهر

اختران مر بدررا بوده وايشان مری گرفته اند ودر شريعت ما منسوخ شده

بدين حكم

{ وآتوا النساء صدقاتهن نحلة } وأنه جرمنافع مهر تواند بود

ممنوع است نزد امام اعظم بخلاف امام شافعی [ ، واعلم ان المهر لابد

وان يكون مالا متقوما أى فى شريعتنا لقوله تعالى

{ ان تبغوا باموالكم } ون يكون مسلما الى المرأة لقوله تعالى

{ وآتوا النساء صدقاتهن } فلو تزوجها على تعليم

القرآن او خدمته لها سنة يصح النكاح ولكن يصار الى مهر المثل لعدم

تقوم التعليم والخدمة هذا ان كان الزوج حرا وان كان العبد فلها الخدمة

فان خدمة العبد ابتغاء المال لتضمنها تسليم رقبته ولا كذلك الحر فالآية

سواء حملت على الصداق او على الشرط فانظره الى شريعة شعيب فان

الصداق فى شريعتنا للمرأة لا للاب والشرط وان جاز عند الشافعى لكنه

لكونه جرا لمنفعة المهر ممنوع عند امامنا الاعظم رحمه الله ، وقال

بعضهم ماحكى عنهما بيان لما عزمنا عليه واتفقا على ايقاعه من غير

تعرض لبيان موجب العقدين فى تلك الشريعة تفصيلا



{ فان اتممت عشرا } اى عشر سنين فى الخدمة والعمل

{ فمن عندك } اى فاتمماها من عندك تفضلا لامن عندى الزاما

عليك

{ وما اريد ان اشق عليك } [ ونمى خواهم آنكه رنج نهم برتن

تو بالزام تمام ده سال يا بمناقشة درمراعاة اوقات واستيفای

اعمال يعنى ترى كارى فرمايم بروجهى كه آسان باشد ودر رنج نیفتى ]

واشتقاق المشقة من الشق فان مايصعب عليك يشق اعتقادك فى اطاقته

ويوزع رأيك فى مزاولته ، قال بعض العرفاء رأى شعيب بنور النبوة انه يبلغ

الى درجة الكمال فى ثمانى حجج ولا يحتاج الى التربية بعد ذلك ورأى ان

كمال الكمال فى عشر حجج لانه رأى ان بعد العشر لايقى مقام الارادة

ويكون بعد ذلك مقام الاستقلال والاستقامة ولا يحتمل مؤنة الارادة بعد

ذلك لذلك قال انى اريد الخ وما اريد الخ ، يقول الفقير اقتضى هذا التأويل

ان عمر موسى وقتئذ كان ثلاثين لانه لما اتم العشر عاد الى مصر فاستنبيء

فى الطريق وقد سبق ان استنباهه كان فى بلوغ الاربعين وهذه سنة لاهل

الفناء في كل عصر وعند مايمضي ثمان وثلاثون **او** اربعون من سن السلوك  
يكمل الفناء والبقاء وينفذ الرزق فافهم

**{ ستجدني ان شاء الله من الصالحين }** في حسن المعاملة ولين  
الجانب والوفاء بالعهد ومراده بالاستثناء التبرك به وتفويض الامر الى توفيقه  
لا تعليق صلاحه بمشيئته تعالى وفي الحديث

( بكى شعيب النبي غفليه السلام من حب الله حتى عمر فرد الله  
عليه بصره واوحى الله اليه يا شعيب ما هذا البكاء أشوقا الى الجنة ام خوفا  
من النار فقال الهى وسيدى انت تعلم انى ما بكى شوقا الى جنتك ولا  
خوفا من النار ولكن اعتقدت حبك بقلبي فاذا نظرت اليك فما ابالى  
مالذى تصنع بى فاوحى الله اليه يا شعيب ان يكن ذلك حقا فهنيئا لك  
لقائى يا شعيب لذلك اخدمتك موسى بن عمران كليمى ) ، اعلم ان فى  
فرار موسى من فرعون الى شعيب اشار الى انه ينبغى لطالب الحق ان  
يسافر من مقام النفس الامارة الى علم القلب ويفر من سوء قرين كفرعون

الى خير قريب كشعيب ويخدم المرشد بالصدق والثبات روى ان ابراهيم بن

ادهم كان يحمل الخطب سبع عشرة سنة ، وفي قوله

{ على ان تأجرني ثمانى حجج } اشارة الى طريق الصوفية وان

استخدامهم للمريدين من سنن الانبياء عليهم السلام : قال الحافظ

شبان وادى ايمن كهى رسد بمراد ... كه جند سال بجان خدمت

شعيب كند

٢٨

{ قال } موسى

{ ذلك } الذى قلته وعاهدتنى فيه وشارطتنى عليه قائم وثابت

{ بينى و بينك } جميعا لا انا اخرج عما شرطت على والا انت

تخرج عما شرطت على نفسك

{ ايما الاجلين قضيت } اى شرطية منصوبة بقضيت وما زائدة

مؤكدة لاهام اى فى شياعها والاجل مدة الشىء

. والمعنى اكثرهما او اقصرهما وفيتك باداء الخدمة فيه : **وبالفارسية** [ هرکدام

ازين دو مدت كه هشت ساله وده سالست بکذارم وبيابان رسانم ]

وجواب الشرطية قوله

{ **فلا عدوان على** } لا تعدى ولا تجاوز بطلب الزيادة فكما

لاطالب بالزيادة على العشر لا اطالب بالزيادة على الثمانى واما الاجلين

قضيت فلا اثم على **يعنكما** لا اثم على فى قضاء الاكثر كذا الا اثم على

فى قضاء الاقصر

{ **والله على مانقول** } من الشروط الجارية

{ **وكيل** } شاهد وحفظي فلا سبيل لاحد منا الى الخروج عنه

اصلا . فجمع شعيب المؤمنين من اهل مدين وزوجه ابنته صفوريا ودخل

موسى البيت واقام يرعى غنم شعيب عشر سنين كما فى فتح الرحمن روى

انه لما اتم العقد قال شعيب لموسى ادخل ذلك البيت فخذ عصا من تلك

العصى وكانت عنده عصى الانبياء فاخذ عصا هبط بها آدم من الجنة ولم

يزل الانبياء يتوارثونها حتى وصلت الى شعيب فمسها كان مكفوفاً فلم  
يرضاها له خوفاً من ان لا يكون اهلاً لها وقال غيرها فما وقع في يده الا  
هى سبع مرات فعلم ان لموسى شأننا وحين خرج للرعى قال له شعيب اذا  
بلغت مفرق الطريق فلا تأخذ عن يمينك فان الكلاً وان كان بهاكثر الا ان  
فيها تنينا اخشى منه عليك وعلى الغنم فاخذت الغنم ذات اليمين ولم  
يقدر على كفها ومشى على اثرها فاذا عشب وريف لم ير مثله فنام فاذا  
بالتنين قد اقبل فحاربه العصا حتى قتله وعادت الى جنب موسى دامية  
فلما ابصرها دامية والتنين مقتولاً سر ولما رجع الى شعيب اخبره بالشأن  
ففرح شعيب وعلم ان لموسى والعصا شأننا وقال انى وهبت لك من نتاج  
عنمى هذا العام كل ادرع ودرعاء والدرع بياض في صدور الشاء ونحوها  
وسواد في الفخذ وهى درعاء كما في القاموس . فاوحى الله اليه في المنام  
ان اضرب بعصاك الماء الذى هو في مستقى الاغنام ففعل ثم سقى فما  
اخطأت واحدة الا وضعت ادرع ودرعاء فعلم شعيب ان ذلك رزق ساقه  
الله تعالى الى موسى وامراته فوفى له بالشرط وسلم اليه الاغنام ، قال **ابو**

الميث مثل هذا الشرط في شريعتنا غير واجب الا ان الوعد من الانبياء

واجب فوفها بوعده انتهى : وفي المثنوى

جرعه برخاك وفا آنكس كه ريخت ... كي تواند صيددولت

زوكريخت

بس بمير گفت بھر این طریق ... باوفا تر از عمل بنود رفیق

كربود نيكو ابديارد شود ... وربود بد در لحد بارت شود

۲۹

{ فلما قضى موسى الاجل } الفاء فصيحة اى فعقد العقدین

وباشر مالتزمه فلما اتم الاجل المشروط بينهما وفرغ منه روى انه قضى

ابعد الاجلين وهى عشر سنين : يعنى ] ده سال شبانی کرد پس اورا

آرزوری وطن خاست ] فبکی شعيب وقال ياموسى كيف تخرج عنى وقد

ضعفت وكبرت فقال له قد طالت غيبتى عن امى وخالتى وهارون اخى

واختى فى مملكة فرعون فقام شعيب وبسط يديه وقال يارب برحمة ابراهيم  
الخليل واسماعيل الصفى واسحاق الذبيح ويعقوب الكظيم ويوسف  
الصديق رد قوتى وبصرى فامن موسى على دعائه فرد الله عليه بصره  
وقوته ثم اوصاه بابنته

{ **وسار** } موسى باذن شعيب نحو مصر والسير المضى فى

الارض

{ **باهله** } بامراته صفوريا وولده فانها ولدت منه قبل السير كما

فى كشف الاسرار ، وقال **الكاشفى** [ نماز بيشين فراره بود همى رفت

تاشب درآمد ] كان فى البرية واللييلة مظلمة باردة فضرب خيمته على

الوادى وادخل اهله فيها وهطلت السماء بالمطر والثلج [ واغنام ازيرف

وباد ودمه متفرق شده **يعنى** اغنام كه اورا شعيب داده بود ] وقد كان

ساقها معه وكانت امراته حاملا فاخذها الطلق فاراد ان يقده فلم يظهر

له نار فاغتتم لذلك فحيئذ

{ آنس من جانب الطور نارا } اى ابصر من الجنة التى تلى

الطور نارا يقال جانب الحائط للجهة التى تلى الجنب والطور اسم جبل مخصوص والنار يقال للهب الذى يبدو للحاسة وللحرارة المجردة ولنار جهنم ،

قال بعضهم ابصر نارا دالة على الانوار لانه رأى النور على هيئة

النار لكون مطلبه النار والانسان يميل الى الاشياء المعهودة المألوفة ولا تخلوا النار من الاستثناس خاصة فى الشتاء وكان شتاء تجلى الحق بالنور فى لباس النار على حسب ارادة موسى وهذه سنته تعالى ألا ترى الى جبريل انه علم ان النبي عليه السلام احب دحية فكان أكثر مجيئه اليه على صورة دحية

{ قال } موسى

{ لاهله امكنوا } المكث ثبات مع انتظار اى قفوا مكانكم

واثبتوا



{ انى آنست نارا لعلی } [ شاید که من ]

{ آتیکم } [ بیارم از برای شما ]

{ منها } [ ازان آتش ]

{ بنجر } [ بیامی یعنی از نزد کسانی که بر سر آن آتش اند بیارم

خبر طریق که راه مصر از کدام طرفست ] وقد کانوا ضلوه

{ او جذوة } عود غلیظ سواء كانت فی رأسه نار اولا ولذلك

بین قوله

{ من النار } وفى المفردات الجذوة التى یبقی من الحطب بعد

الالتهاب

وفى التأویلات النجمية تشير الآية الى التجريد فى الظاهر والى

التفريد فى الباطن فان السالك لا بد له فى السلوك من تجريد الظاهر عن

الاهل والمال وخروجه عن الدنيا بالكلية فقد قيل المكاتب عبد مابقى

عليه درهم ثم من تفريد الباطن عن تعلقات الكونین فبقدر تفرده عن

التعلقات يشاهد شواهد التوحيد فاول ما يبدو له في صورة شعلة النار  
كما كان لموسى والكوكب كما كان لابراهيم عليهما السلام ومن جملتها  
اللوامع والطوامع والسواطع والشموس والاقمار الى ان يتجلى نور الربوبية  
عن مطلع الالهية

{ لعلكم تصطلون } الاصطلاء [ كرم شدن بآتش ] ، قال في  
كشف الاسرار الاصطلاء التدفؤ بالصلاء وهو النار فتح الصاد وكسرها  
فالفتح بالقصر الكسر بالمد ، وفي التأويلات النجمية يشير الى ان  
اوصاف الانسانية جامدة من برودة الطبيعة لا تتسخن الا بجذوة نار المحبة  
بل نار الجذبة الالهية : قال الكمال الخجندی

بجشم اهل نظر كم بود زبروانه ... دلی سوخته آتش محبت نیست  
فترك موسى اهله في البرية وذهب

۳۰

{ فلما اتاها } ای النار التي آنسها

{ نودى من شاطيء الوادى الايمن } اى اتاه النداء من

الشاطيء الايمن بالنسبة الى موسى فالايمن مجرور صفة لشاطيء  
والشاطيء الجانب والشط وهو شفير الوادى والوادى فلى الاصل الموضع  
الذى يسيل فيه الماء ومنه سمي المفرج بين الجبلين واديا

{ فى البقعة المباركة } متصل بالشاطيء او صلة لنودى والبقعة

قطعة من الارض لا شجر فيها وصفت بكونها مباركة لانه حصل فيها  
ابتداء الرسالة وتكليم الله اياه وهكذا محال تجليات الاولياء قدس الله  
اسرارهم

{ من الشجرة } بجل اشتمال من شاطيء لانها كانت ثابتة على

الشاطيء وبقيت الى عهد هذه الامة كما فى كشف الاسرار وكانت  
عنابا او سمرة او سدره اوزيتونا او عوسجا والعوسج اذا عظم يقال له  
الغرقد بالغين المعجمة وفى الحديث ( انها شجرة اليهود ولا تنطق  
( يعنى اذا نزل عيسى وقتل اليهود فلا يحتفى منهم احد تحت شجرة الان

نطقت وقالت يا مسلم هذا يهودى فاقتله الا الغرقد فانه من شجرهم فلا  
ينطق كما فى التعريف والاعلام للامام السهيلي

{ ان } مفسرة اى اى

{ ياموسى انى انا الله رب العالمين } اى انا الله الذى ناديتك  
ودعوتك باسمك وانا رب الخلائق اجمعين وهذا اول كلامه لموسى وهو  
ان خالف لفظا لما فى طه والنمل لكنه موافق له فى المعنى المقصود ،  
قال الكاشفى [ موسى در درخت نگاه كرد آتشى سفيد بى دود ديد  
وبدل فرونكريست شعله شوق لقائى حضرة معبود مشاهدة نمود از شهود  
اين در آتش نزديك بود كه شمع وجودش بتمام سوخته كردد

هست درمن آتش روشن نميدانم كه جيست ... اين قدر دانم

كه همچون شمع مى كاهم دكر

موسى عليه السلام از نداى

{ ان ياموسى } سوخته عشق وكداخته شوق شدة دريش

درخت بايستاد وآن ندا در مضمون داشت كه

{ انى أن الله رب العالمين } ، قال فى كشف الاسرار موسى زير

آن درخت متلاشى صفات وفانى ذات كشت وهمكى ورى سمع شده

وندا آمد بس خلعت قربت بوشيد شراب الفت نوشيد صدر وصلت

ديد ريحنت رحمت بوييد ]

اى عاشق دلسوخته اندوه مدار ... روزى بمراد عاشقان كرددكار

قال بعضهم لما وصل موسى الى الشجرة ذهب النار وبقى النور

ونام موسى عن موسى فنودى من شجرة الذات باصوات الصفات وصار

الجبلى من تأثير التجلى والكلام عقيقا وغشى عليه فارسل الله اليه الملائكة

حتى روحوه بمرواح الانس وقالوا له ياموسى تعبت فاسترح ياموسى قد

باخت فلا تبرح جئت على قدر ياموسى : يعنى ] مقدر بودكه حق

سبحانه باتو سخن كند ] وكان هذا فى الابتداء الامر والمبتدأ مرفوق به

. وفى المرة الاخرى خر موسى صعقا فكان يصعق الملائكة تقول له يابن النساء الحيض مثلك من يسأل الرؤية ياليت لو تعلم الملائكة اين موسى هناك لم يعبروه فان موسى كان فى **اول** الحال مريدا طالبا وفى الآخرة مرادا مطلوبا طلبه الحق واصطفاه لنفسه **قيل** شتان بين شجرة موسى وبين شجرة آدم عندها طهرت محنة وفتنة وعند شجرة موسى افتتحت نوبة وراسلة ياصاحي لو يعلم قائل هذا القول حقيقة شجرة آدم لم يقل مثل هذا فى حق آدم فان شجرة آدم اشارة الى شجرة الربوبية ولذا قال

**{ ولا تقربا هذه الشجرة }** فان آدم اذا كان متصفا بصفات

الحق اراد العيشة بحقيقتها فنهاه الحق عنها وقال هذا شىء لم يكن لك فان حقيقة الازلية ممتنعة من الاتحاد بالحدثية هكذا قال ولكن اظهر ازليته من الشجرة وسكر آدم ولم يصبر عن تناولها فاكل منها حبة الربوبية فكبر حاله فى الحضرة ولم يطق فى الجنة حملها فاهبط منها الى معدن العشاق ومقر المشتاق فشجرة آدم شجرة الاسرار وشجرة موسى شجرة الانوار فالانوار للابرار والاسرار للاخيار ، قال بعض الكبار اذا جاز ظهور

التجلى من الشجرة وكذا الكلام من غير كيف ولا جهة فاولى ان يجوز ذلك من الشجرة الانسانية ولذا قسموا التوحيد الى ثلاث مراتب . مرتبة لا اله الا هو . ومرتبة لا اله الا انت . ومرتبة لا اله الا انا والمتكلم فى الحقيقة هو الحق تعالى بكلام قديم ازلى فان شئت الذوق فارجع الى الوجدان ان كنت من اهله والا فعليك بالايمان فان الكلام اما مع الوجدان او مع اهل الايمان فسلا معلى المصطفين الاخيار والمؤمنين الابرار اللهم ارنا الاشياء كماهى وانما الكون خيا وهو الحق فى الحقيقة فلا موجود الا هو كما لامشهود الا هو فاعرف يامسكين تغنم :

قال الشيخ سعدى عن لسان العاشق

مرا باوجود توهستى نماند ... بياد توام خود برستى نماند  
كرم جرم بينى مكن عيب من ... تويى سربر آورده ازجيب من

وقال

سمندرنه كرد آتش مكرد ... كه مردانكى بايد آنكه نبرد

وهو اشارة الى من ليس حاله كحال موسى نسأل الله الوقوع في  
نار العشق والوصول الى سر الفناء الكلى

٣١

{ وان القى عصاك } عطل على ان ياموسى وكلاهما مفسر  
لنودى اى ونودى ان الق واطرح من يدك عصاك فالقها فصارت حية  
فاهتزت

{ فلما رآها تهتز } اى تتحرك تحركا شديدا

{ كأنها الجان } فى سرعة حركة او فى الهيئة والجنّة فانها انما كانت

ثعبانا عند فرعون والجان حية كحلاء العين لاتؤذى كثيرة فى الدور

{ ولى مدبرا } اعرض حال كونه منهزما من الخوف

{ ولم يعقب } اى لم يرجع ، قال الخليل عقب اى رجع على

عقبه وهو مؤخر القدم فنودى



{ ياموسى اقبل } [ بيش آي ]

{ ولا تحف } [ ومترس ازين مار ]

{ انك من الآمنين } من المخاوف فانه لا يخاف لدى المرسلون

كما سبق في النمل ، فان قلت مالفائدة في القائها ، قلت ان يألفها ولا يخافها عند فرعون اذا ناظره بقلب العصا وغيره من المعجزات كما في الاسئلة المقحمة ، وفيه اشارة الى القاء كل متوكأ غير الله فمن اتكأ على الله أمن ومن اتكأ على غيره وقع في الخوف ، قال في كشف الاسرار [ جاي ديكر كفت خذها ولا تحف ياموسى عصا مى دار ومهر عصا دردل مدار وآنرابناه خد مساز ] ( حب الدنيا رأس كل خطيئة ) ويقال شتان بين نبينا صلى الله عليه وسلم وبين موسى عليه السلام موسى رجع من سماع الخطاب واتى بثعبان سلطه على عدوه ونبينا عليه السلام اسرى به الى محل الدنو فاوحى اليه ماوحى ورجع واتى لامته بالصلاة التي هي

المناجاة فقل له السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته فقال السلام  
علينا وعلى عباد الله الصالحين

٣٢

{ اسلك يدك في جيبك } ادخلها في مدرعتك وهي ثوب من  
صوف يلبس بدل القميص ولا يكون له كم بل ينتهي كمه عند المرفقين  
: وبالفارسية [ در آردست خود را در كريان جامه خود ]

{ تخرج بيضاء } احل كونها مشرقة مضيئة لها شعاع كشعاع  
الشمس

{ من غير سوء } عيب كالبرص : يعنى [ سفيدىء او مكروه  
منفر نباشد چون بياض برص ]

{ واضمم اليك جناحك } جناح الانسان عضده ويقال اليد  
كلها جناح اى يديك المبسوطتين تتقى بهما الحية كالخائف الفزع  
بادخال اليمنى تحت عضد اليسرى وبالعكس او بادخالهما فى الجيب

فيكون تكرير لاسلك يدك لغرض آخر وهو ان يكون ذللك في وجه العدو اظهار جرأة ومبدأ لظهور معجزة ويجوز ان يكون المراد بالضم التجلد والثبات عند انقلاب العصا حية استعارة من حال الطائر فانه اذا خاف نشر جناحيه واذا امن واطمأن ضمهما ليه فعلى هذا يكون تنميما لمعنى انك من الآمنين لا تكريرا لاسلك يدك

{ من الرهب } الرهب مخافة مع تخزين واضطراب **اي** من اجل

الرهب **اي** اذا عراك الخوف فافعل ذلك تجلدا **او** ضبطا لنفسك

{ فذالك } اشارة الى العصا واليد

{ برهانا } حجتان نيرتان ومعجزتان باهртان وبرهان فعلان

من قولهم ابره الرجل اذا جاء بالبرهان **او** من قولهم بره الرجل اذا ابيض

ويقال برهء وبرهة للمرأة البيضاء ونظيره تسمية الحجة سلطانا من

السليط وهو الزيت لانارتها

**وقيل** هو فعال لقولهم برهن

{ من ربك } صفة لبرهانان ای کائنات منه تعالی واصلان

{ الى فرعون وملائه } ومنتھیان الیہم

{ انهم كانوا قوما فاسقين } خارجین عن حدود الظلم والعدوان

فكانوا احقاء بانترسلک الیہم بھاتین المعجزتین

۳۳

{ قال } موسی

{ رب } [ ای بروردکر من ]

{ انی قتلت منهم } ای من القوم وهم القبط

{ نفسا } وهو فاتون خباز فرعون

{ فاخاف ان يقتلون } بمقابلتها

۳۴

{ واخى هارون هو افصح من لسانا } اطلق لسانا بالبيان وكان

فى لسان موسى عقدة من قبل الجمرة التى تناولها وادخلها فاه تمنعه عن اعطاء البيان حقه ولذلك قال فرعون ولايكاد يبين ، قال بعض العارفين مقام الفصاحة هو مقام الصحو والتمكين الذى يقدر صاحبه ان يخبر عن الحق واسراره بعبارة لا تكن ثيلة فى موازين لعلم وهذا حال نبينا صلى الله تعالى عليه وسلم حيث قال ( انا افصح العرب : وبعثت بجوامع الكلم ) وهذه قدرة قادرية اتصف بها العارف المتمكن الذى بلغ مشاهدة الخاص ومخاطبة الخواص وكان موسى عليه السلام فى محل السكر فى ذلك الوقت ولم يطق ان يعبر عن حاله كما كان لان كلامه لو خرج على وزان حاله يكن على نعوت الشطح عظيما فى آذان الخلق وكلام السكران ربما يفتتن به الخلق ولذلك سأل مقام الصحو والتمكين بقوله

{ واحلل عقدة من لساني يفقهو قولى } لان كلامه من بحر

المكافحة فى المواجهة الخاصة التى كان مخصوصا به دونه بخلاف هارون اذ لم يكن كليما فحاله مع الناس اسهل من حال موسى

{ فارسله } الى فرعون وقومه

{ معى } حال كونه

{ ردءا } اى معينا وهو فى اصل اسم مايعان به كالدفع

واستعمل هنا صفة بدليل كونه حالا

{ يصدقنى } بالرفع صفة ردئا اى مصدقا لى بتخليص الحق

وتقرير الحجة وتوضيحا وتزييف الشبهة وابطالها لا بان يقول له

صدقت او للجماعة صدقوه يؤيد بذلك قوله

{ هو افصح منى لسانا } لان ذلك يقدر عليه الفصيح وغيره

كما فى فتح الرحمن

{ انى اخاف ان يكذبون } اى يردوا كلامى ولا يقبلوا منى

دعوتى ولسنى لايطاوعنى عند المحاجة ، وفيه اشارة الى ان من خاصية

نمرود وفرعون النفس تكذيب النطق بالحق ومن خصوصية هارون العقل

تصديق الناطق بالحق

{ قال } الله تعالى

{ سنشد عضدك باخيك } العضد ما بين المرفق

والكتفك **وبالفارسية** [ بازو ] **ای** سنقويك به لان الانسان يقوى باخيه

كقوة اليد بضعدها : **وبالفارسية** [ زود باشدكه سخت كنم بازوى

ترا يعنى بيفزائم نیروى ترابردرتو ] وكان هارون يومئذ بمصر

{ ونجعل لكما سلطانا } **ای** تسلطا وغلبة ، قال جعفر هيبه فى

قلوب الاعداء ومحبة فى قلوب الاولياء ، وقال ابن عطاء سياسية الخلافة

مع اخلاق النبوة

{ فلا يصلون اليكما } باستيلاء **او** محاجة

{ بآياتنا } متعلق بمحذوف صرح به فى مواضع اخرى **ای** اذهبا

بآياتنا **او** بنجعل **ای** نسلطكما بآياتنا وهى

المعجزات او بمعنى لا يصلون ای تمتنعان منهم بآياتنا فلا يصلون اليكما  
بقتل ولا سوء كما في فتح الرحمن

{ انتما من اتبعكما الغالبون } ای لکما ولا تباعكما الغلبة علی

فرعون وقومه [ زیرا که آیات آيات ماعالی است وامداد اعانت مراولیارا  
[ متواتر ومتوالی واللہ الغالب والمتعالی ، قال فی كشف الاسرار ] جون  
این مناجات تمام شد رب العالمین اورا باز کردانید . خلافت میان  
علما که موسی آنکه بیش عیال باز شدیاهم از آنجا بمصر رفت سوی  
فرعون . قومی گفتندهم از آنجا سوی مصر شد واهل وعیال را دران  
بیابان بگذاشت سی روز دران بیابان میان مدین ومصر بما نندتنتها  
دختر شعیب بود وفرزند موسی وآن کوسفندان آخر بعد ازسی روز  
شبانی بایشان بگذشت دختر شعیب را دید واورا بشناخت دل تنک  
واندوهکین نشستہ ومی کرید آن شبان ایشانرا دریش کاد وبامدین برد  
بیش شعیب . وقومی گفتند موسی جون از مناجات فارغ شد همان  
شب بنزدیک اهل وعیال باز رفت عیال وری اورا گفت آتش آوردی



موسی اورا گفت من بطلب آتش شدم نور آوردم و بیغمبری و کرامت خداوند جل جلاله آنکه برخاستند و روی بمصر نهادند چون بدر شهر مصر رسیدند وقت شبانگاه بود برادر و خواهر اما بدرش رفته بود از دنیا موسی بدر سرای رسید نماز شام بود و ایشان طعام در بیش نهاده بودند و میخوردند موسی آواز داد که من یکی غریب مرا امشب سنج دهد بقریب اندر مادر گفت مر هارون را که این غریب را سنج بایداد تا مگر کسی بغرب اندر بسررا سنج دهد موسی را بخانه اندر آوردند و طعام بیش وی نهادند و او را نمی شناختند چون موسی فراسخن آمد مادر او را بشناخت و او را در کنار گرفت و بسیار بگریست بس موسی گفت مر هارون را که خدای عز و جل ما را بیغمبری داد و هر دورا فرمود که بیش فرعون رویم و او را بالله جل جلاله دعوت کنیم هارون گفت سمعا و طاعة لله عز و جل مادر گفت من ترسم که او شمارا هردو بکشد که او جباری طاغیست ایشان گفتند الله تعالی ما را فرموده و او ما را خود نکه دارد و ایمن کردد بس موسی و هارون دیگر روز رفتند بدر سرای فرعون گروهی

كوبند همان ساعت باز رفتند وپیغام كذا ردند وكروهی گفتند تايكسال  
باز نيافتند [ يعنى لم يأذن لهما فرعون بالدخول سنة وفيه ان صح لطف  
لهما حيث يتقويان فى تلك المدة بما ورد عليهما من جنود امداد الله تعالى  
فتسهل الدعوة حينئذ واياما كان فالدعوة حاصلة كما قال تعالى

٣٦

{ فلما جاءهم موسى } حال كونه ملتباس

{ بآياتنا } حال كونها

{ بينات } واضحات الدلالة على صحة رسالته منه

تعالى والمراد المعجزات حاضرة كانت كالعصا واليد او مترتبة كغيرها من

الآيات التسع فان زمان المجيء وقت ممتد يسع الجميع

{ قالوا ماهذا } اى الذى جئت به ياموسى

{ الا سحر مفترى } اى سحر مختلق لم يفعل قبل هذا مثله وذلك

لان النفس خلقت من اسفل عالم الملكوت متنكسة والقلب خلق من  
وسط عالم الملكوت متوجها الى الحضرة فما كذب الفؤاد ما رأى وما  
صدقته النفس مارأت فيرى القلب اذا كان سليما من الامراض والعلل  
الحق حقا الباطل باطلا والنفس ترى الحق باطلا والباطل حقا ولهذا كان  
من دعائه عليه السلام

( اللهم ارنا الحق حقا وارزقنا اتباعه وارنا الباطل باطلا وارزقنا

اجتنابه ) وكان عليه السلام مقصوده فى ذلك سلامة القلب من الامراض  
والعلل وهلاك النفس وقمع هواها كسر سلطانها كذا فى التأويلات النجمية

{ وما سمعنا بهذا } السحر

{ فى آباءنا الاولين } واقعا فى ايامهم

{ وقال موسى ربي اعلم بمن جاء بالهدى من عنده } يريد به

نفسه : يعنى [ اوامرا فرستاده وميداننده من محقق وشما مبطلید ]

{ ومن تكون له عاقبة الدار } اى عاقبة دار الدنيا وهى الجنة

لانها خلقت ممرا الى الآخرة ومزرعة لها والمقصود منها بالذات هو الثواب

واما العقاب فمن نتائج اعمال العصاة وسيأتهم فالعاقبة المطلقة

الاصلية للدنيا هى العاقبة المحمودة دون المذمومة

{ انه } اى الشان

{ لايفلح الظالمون } لانفسهم باهلاكها فى الكفر

والتكذيب اى لايفوزون بمطلوب الكافر والى ان الواجب على كل نفس

السعى فى نجاتها ولو هلك غيرها لا يضرها

٣٨

{ وقال فرعون } حين جمع السحرة وتصدى للمعارضة

{ يا ايها الملاء } [ اى كروه بزرگان ]

{ ماعلمت لكم من اله غيرى } قيل كان بين هذه الكلمة

وبين قوله انا ربكم الاعلى اربعون سنة اى ليس لكم اله غيرى فى الارض

[ ومسوى ميكويد خدای دیگر هست که آفریدکار آسما نخواست ] کمال

قال

{ رب السموات والارض } { فاوقد لى } الايقاد [ آتش

افروختن ]

{ ياهامان } هو وزير فرعون

{ على الطين } هو التراب والماء المختلط اى اصنع لى اجرا

: وبالفارسية [ بس برافروز آتشى ازبراى من اى هامان برکل تابخنه

شودودربنا او استحکامى بود ] واول من اتخذ الآجرّ فرعون ولذلك امر

باتخاذہ على وجه يتضمن تعليم الصنعة حيث لم يقل اطبخ لى الآجر

{ فاجعل لى } منه

{ صرحا } قصرا رفيعا مشرفا كالميل والمنارة : **وبالفارسية** ]

کوشکی بلندکه مرورا بایها باشد جون نردبان تابرسطح آن روم [

{ لعلی اطلع الی اله موسی } انظر الیه واقف علیه : **یعنی** ]

شایدکه برو مطلع کردم و بینم که جنان هست که موسی کوید [

{ وانی لاظنه } ای موسی

{ من الکاذبین } فی ادعائه ان له الها غیرى وانه رسوله قاله تلبیسا

وتمویها علی قومہ لاتحقیقا لقوله **تعالی**

{ وجحدوا بها واستیقنتها انفسهم } قال فی الاسئلة المقحمة ولا

یظن بان فرعون کان شاکا فی عدم استحقاقه لدعوى الالهية فی نفسه اذ

کان یعلم حال نفسه من کونها اهل الحاجات ومحل الآفات ولكن کان

معاندا فی دعواه مجاحدا من غیر اعتقاد له فی نفسه بالالهية ،

وقال **الکاشفی** [ فرعون تصور کرده بودکه حق سبحانه وتعالی جسم

وجسمانیست برآسمان مکانی دارد و ترقی بسوی وی ممکن است و بدین  
معنی دانا نشده بود ]

که مکان آفرین مکان چه کند ... آسمان کر بر آسمان چه کند

نه مکان ره برد برو نه زمان ... نه بیان زوخیب دهد نه عیان

صاحب کشف [ آورده که همام ملعون بنجاه هزار استاد جمع

کرد و رای مزدوران آن بطبخ آجر و بختن کج واهک و تراشیدن جوب و رفع

بنا امر نمود ] و اشئت ذلك على موسى وهارون لان بنی اسرائیل کانوا

معذبین فی بنائه ، قال ابو اللیث کان ملاط القصر خبت القواریر وکان

الرجل لا یستطیع القیام علیه من طوله مخافة ان ینسفه الریح وکان طوله

خمسة آلاف ذراع وعرضه ثلاثة آلاف ذراع ] وآن بنایی شد رفیع و محکم

که هیچکس بیش ازان بدان طریق صرحی نساخته بود و در همه دنیا مانند

آن هرگز کس ندید و نشنید ]

جنان بلدن بنایی که عقل نتوانست ... کمند فکر فکندن بکوشه

بامش

وكتب بهلول على حائط من حيطان قصر عظيم بناه الخليفة هارون  
الرشيد ياهارون رفعت الطين ووضعت الدين رفعت الجص ووضعت النص  
ان كان من مالك فقد اسرفت ان الله لا يحب المفسرين وان كان من مال  
غيرك فقد ظلمت ان الله لا يحب الظالمين ، ودر زاده المسير [ فرموده جون  
بنا باتمام رسيد فرعون لعين ببالا بر آمد وخیال او آن بودکه بفلک نزديك  
رسیده باشد جون در نكريست آسمانرا ازبالای صرح جنان دیدکه در  
روی زمین میدید منفعل کشته تیر اندازیرا بگفت تابرها تیر انداخت وآن  
تیرباز آمد خون آلود فرعون گفت قد قتلت اله موسى بکشتم نعوذ بالله  
خدای موسى را حق سبحانه وتعالی جبرائیل را فرستاد تا بر خویش بدان  
صرح زد سه باره ساخت يك قطعه بلشکر کاه فرعون فرود آمد وهزاران  
هزار قبطی کشته شدند وقعته دیگر در دریا افتاد ودیگر بجانب مغرب



وهیجکس زاستادان ومزدوران زنده نماندند [ ن وفی فت الرحمن ولم یبق

احد ممن علم فيه الا هلك ممن كان علی دین فرعون انتهى.

وفرعون ] باوجود این حال متنبه نکشت وغروراو زیادت کشت

[

۳۹

{ واستکبر هو وجنوده } تعظموا عن الایمان ولم ینقادوا للحق

والاستکبار اظهار الکبر باطلا بخلاف التکبر فانه اعم والکبر ظن الانسان

انه اکبر من غیره

{ فی الارض } ای ارض مصر مایلیها

{ بغير الحق } بغير استحقاق

{ وظنوا انه الينا لایرجعون } لایردون بلعبث للجزاء مع رجع

رجعا ای رد وصرف

۴۰

{ فاخذناه وجنوده } عقيب مابلغوا من الكفر والعتو اقصى

الغايات

{ فبذناهم } طرحناهم ، قال الراغب النبذ القاء الشيء وطرحه

لقلة الاعتداد به

{ في اليم } بحر القلزم **اي** عاقبناهم بالاغراق وفيه تعظيم شأن

الآخذ وتحقير شأن المأخوذ حيث انهم مع كثرتهم كحصيات تؤخذ بالكف

وتطرح في البحر

{ فانظر } يا محمد بعين قلبك

{ كيف كان عاقبة الظالمين } وحذر قومك من مثلها

٤١

{ وجعلناهم } **اي** صيرنا فرعون وقومه في عهدهم

{ ائمة يدعون الى النار } اى ما يؤدى اليها من الكفر

والمعاصى اى قدوة يقتدى بهم اهل الضلال فيكن عليهم وزرهم ووزر من تبعهم

{ ويوم القيامة لا ينصرون } بدفع العذاب عنهم بوجه من الوجوه

٤٢

{ واتبعناهم فى هذه الدنيا لعنة } طردا واباعادا من الرحمة او لعنا

من اللاعنين لاتزال تلعنهم الملائكة والمؤمنون خلفا عن سلف : وبالفارسية [ وبر بى ايشان بيوستيم درين جهان لعنت ونفرين ]

{ ويوم القيامة هم المقبوحين } يوم معلق بالمقبوحين على ان اللام

للتعريف لابعنى الذى اى من المطرودين المبعدين يقال قبح الله فلانا قبحا وقبوحا اى ابعده من كل خير فهو مقبوح كما فى القاموس وغيره ، قال فى تاج المصادر القبح والقباحة والقبوحة [ زشت شدن ] انتهى وعليه بنى الراغب حيث قال فى المفردات من المقبوحين اى من الموسومين بحالة منكرة

كسواد الوجوه وزرقة اليعون وسحبهم بالاغلال والسلاسل وغيرها انتهى  
باختصار ، قال في الوسيط فيكون بمعنى المبحين انتهى

وفي التأويلات النجمية لان قبهم معاملاتهم القبيحة كما ان  
حسن وجوه المحسنين معاملاتهم الحسنة هل جزاء الاحسان الا الاحسان  
جزاء سيئة سيئة مثلها انتهى ، ودلت الآية على ان الاستكبار من قبائحهم  
المؤدية الى هذه القباحة والطرده قال عليه السلام حكاية عن الله تعالى (   
الكبرياء ردائي والعظمة ازارى فمن نازعنى واحدا منهما القيت في النار  
( وصف الحق سبحانه نفسه بالرداء والازار دون القميص والسراويل  
لكونهما غير محيطين فبعدا عن التركيب الذى هو من اوصاف الجسمانيات  
، واعلم ان الكبر يتولد من الاعجاب والاعجاب من الجهل بحقيقة المحاسن  
والجهل رأس الانسلاخ من الانسانية ومن الكبر الامتناع من قبول الحق  
ولذا عظم الله امره فقال

{ اليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تستكبرون في الارض بغير

الحق } واقبح كبر بين الناس ما كن معه بخل ولذلك قال عليه السلام (

خصلتان لاجتماعان في مؤمن البخل والكبر ) ومن تكبر لرياسة نالها دل  
 على دناءة عنصره ومن تفكر في تركيب ذاته فعرف مبدأه ومنتهاه واوسطه  
 عرف نقصه ورفض كبره ومن كان تكبره لغنية فليعلم ان ذلك ظل زائل  
 وعارية مستردة وانما قال بغير الحق اشارة الى ان التكبر ربما يكون محمودا  
 وهو التكبر والتبختر بين الصفيين ولذا نظر رسول الله عليه لاسلام الى ابي  
 دجانة يتبختر بين الصفيين فقال ( ان هذه مشية يبغضها الله لا في هذا  
 المكان ) وكذا التكبر على الاغنياء فانه في الحقيقة عز النفس وهو غير  
 مذموم قال عليه السلام ( لا ينبغي للمؤمن ان يذل نفسه ) فعلى العاقل  
 ان يعز نفسه بقبول الحق والتواضع لاهله ويرفع قدره بالانقياد لما وضعه  
 الله تعالى من الاحكام ويكون من المنصورين في الدنيا والآخرة ومن الذين  
 يثنى عليهم بالثناء الحسن الحسن معاملاتهم الباطنة والظاهرة نسأل الله  
 ذلك من نعمه المتوافرة : قال الشيخ سعدى قدس سره

بزرگان نکردند درخود نگاه ... خدا بینی ازخویشتن بین خواه

بزرگی بناموس وکفتار نیست ... بلندی بدعوی وبندار نیست

بلندیت باید تواضع کزین ... که آن بام را نیست سلم جزاین  
برین آستان عجز ومسکینیت ... به از طاعات وخویشتن بینیت

۴۳

{ ولقد آتینا موسی الكتاب } ای التوراة

{ من بعد ما هلكنا القرون الاولى } جمع قرن وه والقوم المقترنون

فی زمان واحد ای من بعد ما اهلکنا فی الدنیا بالعذاب اقوام نوح وهود  
وصالح ولوط ای علی حین حاجة الیها ، وقال الراغب الهلاك بمعنى الموت  
لم يذكره الله حيث يفقد الذم الا فی قوله

{ ان امرؤ هلك } وقوله

{ وما يهلكنا الا الدهر } وقوله

{ حتى اذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا } { بصائر

للناس } حال من الكتاب علی انه نفس البصائر وكذا ما بعده . والبصائر  
جمع بصيرة وهی نور القلب الذی به يستبصر كما ان البصر نو العین

الذى به تبصر . والمعنى حال كون ذلك الكتاب انوار القلوب بنى اسرائيل تبصر بها الحقائق وتميز بين الحق والباطل حيث كانت عمياء عن الفهم والادراك بالكلية

{ وهدى } اى هداية الى الشرائع والاحكام التى هى سبيل الله ، قال فى انسان اليعون التوراة اول كتاب اشتمل على الاحكام والشرائع بخلاف ما قبله من الكتب فانها لم تشتمل على ذلك وانما كانت مشتملة على الايمان بالله وحده وتوحيده ومن ثمة قيل لها صحف واطلاق الكتب عليها مجاز

{ ورحة } حيث ينال من عمل به رحمة الله تعالى

{ لعلمهم يتذكرون } ليكونوا على حال يرجى منهم التذكير بما فيه من المواعظ : **وبالفارسية** [ شايدكه ايشان بند بذيرند ] وفى الحديث ( ماهلك الله قرنا ولا امة ولاهل قرية بعذاب من السماء منذ انتزل التوراة

على وجه الارض غير اهل القرية الذين مسخوا قرده ألم تر ان الله تعالى  
قال ولقد آتينا ) الآية

٤٤

{ وماكنت } يا محمد

{ بجانب الغربى } اى بجانب الجبل او المكان الغربى الذى قع فيه  
الميقات وناجى موسى ربه على حذف الموصوف واقامة الصفة  
مقامه او الجانب الغربى على اضافة الموصوف كمسجد الجامع وعلى كلا  
التقديرين فجبل الطور غربى

{ اذ قضينا الى موسى الامر } اى عهدنا اليه واحكمنا امر نبوته  
بالوحى وايتاء التوراة

{ ماكنت من الشاهدين } اى من جملة الشاهدين للوحى وهم  
السبعون المختارون للميقات حتى تشاهد ما جرى من امر موسى فى ميقاته  
وكتب التوراة له فى الالواح فتخبره للناس المراد الدلالة على ان خبره عن



ذلك من قبل الاخبار عن المغيبات التي لاتعرف الا بالوحى ولذلك  
استدرك عنه بقوله

٤٥

{ ولكننا انشأنا قرونا } خلقنا بين زمانك وزمان موسى قرونا  
كثيرى : وبالفارسية [ وليكن بيافريدیم بس از موسى كروهى بعد ازكروهى  
[

{ فتطاول عليهم العمر } تطاول بمعنى طال : وبالفارسية [ دراز  
شد ] والعمر بالفتح والضم وبضمتين الحياة ، قال الراغب اسم لمدة عمارة  
البدن بالحياة اى طال عليه الحياة وتمادى الامد والمهلة فتغيرت الشرائع  
الاحكام وعميت عليهم الانبياء لاسيما على آخرهم فاقتضى الحال  
التشريع الجديد فاوحينا اليك فحذف المستدرك اكتفاء بذكر ما يوجبه

{ وما كنت ثاويًا في أهل مدين } نفى لاحتمال كون معرفته

للقصة بالسماع ممن شاهد . والثواء هو الإقامة والاستقرار **أي** وما كنت

مقيما في أهل مدين إقامة موسى وشعيب حال كونك

{ تتلو عليهم } **أي** تقرأ على أهل مدين بطريق التعلم منهم ]

جنانجه شاكردان براستاذان خوانند [ وهو حال من المستكن في

ثاويًا **أو** خير ثان لكنت

{ آياتنا } الناطقة بالقصة

{ ولكننا كنا مرسلين } إياك وموحين اليك تلك الآيات ونظائرها

٤٦

{ وما كنت بجانب الطور إذ نادينا } **أي** وقت ندائنا موسى اني

انا الله رب العالمين واستنبأنا اياه وارسلنا له الى فرعون والمراد جانب الطور

الايمن كما قال

{ وناديناه من جانب الطور الايمن } ولم يذكر هنا احترازا عن  
ايهام الذم فانه عليه السلام لم يزل بالجانب الايمن من الازل الى الابد ففيه  
اكرام له وادب في العبارة معه

{ ولكن رحمة من ربك } اى ولكن ارسلناك بالقرآن الناطق بما ذكر  
رحمة عظيمة كائنة منا لك وللناس

{ لتنذر قوما } متعلق بالفعل المعلن بالرحمة

{ وما اتيهم من نذير من قبلك } صفة قوما اى لم يأثم نذير  
لوقوعهم في فترة بينك وبين عيسى وهى خمسمائة وخمسون سنة او بين  
وبين اسماعيل على ان دعوة موسى وعيسى مختصة ببني اسرائيل

{ لعلهم يتذكرون } يتعظون بانذارك وتغيير الترتيب الوقوعى بين  
قضاء الامر والثواء في اهل مدين والنداء للتنبيه على ان كلا من ذلك  
برهان مستقل على ان حكايته عليه السلام للقصة بطريق الوحي الالهى  
ولو ذكر اولاً نفى ثوائه عليه السلام في اهل مدين ثم نفى حضوره عليه

السلام عند قضاء الامر هو الموافق للترتيب الوقوعى لربما توهم ان الكل دليل واحد كما فى الارشاد ثم من التذكر تجديد العهد الازلى وذلك بكلمة الشهادة وهى سبب النجاة فى الدارين ، وفى الحديث ( كتب الله كتابا قبل ان يخلق الخلق بالفى عام فى ورقة آس ثم وضعها على العرش ثم نادى يامه محمد ان رحمتى سبقت غضبى اعطيتكم قبل ان تسألوني وغفرت لكم قبل ان تستغفروني من لقيني منكم يشهد ان لا اله الا الله وان محمد عبدي ورسولى ادخلته الجنة وقد اخذ الله الميثاق من موسى ان يؤمن بانى رسول الله فى غيبتى ) وفى الحديث ( ان موسى كان يمشى ذات يوم بالطريق فناداه الجبار يا موسى فالتفت يمينا وشمالا ولم ير احدا ثم نودى الثانية ياموسى فالتفت يمينا وشمالا ولم ير احدا فارتعدت فرائضه ثم نودى الثالثة ياموسى بن عمران انى انا الله لا اله الا انا فقال لبيك فخر الله ساجدا فقال ارفع رأسك ياموسى بن عمران فرفع رأسه فقال ياموسى ان احببت ان تسكن فى ظل عرشى يوم لا ظل الا ظلى فكن لليتيم كالاب الرحيم وكن للارملة كالزوج العطوف ياموسى ارحم ترحم ياموسى كما تدين تدان

ياموسى انه من لقينى وهو جاحد بمحمد ادخلته النار ولو كان ابراهيم  
خليلى وموسى كليمى فقال الهى ومن محمد قال ياموسى وعزتى وجلالى  
ماخلقت خلقا اكرم علىّ منه كتبت اسمه مع اسمى فى العرش قبل ان اخلق  
السموات والارض والشمس والقمر بالفى سنة وعزتى وجلالى ان الجنة  
محرمة على الناس حتى يدخلها محمد وامته قال موسى ومن امة محمد قال  
امته الحمادون يحمدون صعودا وهبوطا وعلى كل حال يشدون اوساطهم  
ويطهرون ابدانهم صائمون بالنهار ورهبان بالليل اقبل منهم اليسير وادخلهم  
الجنة بشهادة لا اله الا الله قال الهى اجعلنى نبى تلك الامة قال نبيها منها  
قال اجعلنى من امة ذلك النبى قال استقدمت واستأخروا ياموسى ولكن  
ساجع بينك وبينه فى دار الجلال )

، وعن وهب بن منبه قال لما قرب الله موسى نجيا قال رب انى  
اجد فى التوراة امة هى خير امة اخرجت للناس يأمرؤن بالمعروف وينهون  
عن المنكر فاجعلهم من امتى قال ياموسى تلك امة احمد قال يارب انى  
اجد فى التوراة انهم يأكلون صدقاتهم وتقبل ذلك منهم ويستجاب دعاؤهم

فاجعلهم من امتی قال تلك امة احمد فاشتاق الى لقائهم فقال **تعالی** انه ليس اليوم وقت ظهورهم فان شئت اسمعتك كلامهم قال بلى يارب فقال **تعالی** يامة محمد فاجابوه من اصلاب آبائهم ملبين **ای** قائلين لبيك اللهم لبيك [ موسى سخن ایشان بشنید آنکه خدای تعالی روی نداشت که ایشانرا بی تحف باز کرداند گفت ] اجبتکم قبل ان تدعونی واعطیتکم قبل ان تسألونی وغفرت لکم قبل ان تستغفرونی ورحمتکم قبل ان تسترحمونی [ زهی رتبت این امت عالی همت که باوجود اختصاص ایشان بحضور رسالت وقرآن برین وجه یافته اند ]

حق لطف کرده داد بما هرچه بهترست ...

۴۷

{ ولولا ان تصيبهم مصيبة } الضمير لاهل مكة والمصيبة العقوبة ، قال الراغب اصلها في الرمية ثم اختص بالمعاقبة . والمعنى **بالفارسية** [ واكرنه آن بودی که بدیشان رسیدی عقوبتی رسنده ]

{ بما قدمت ايديهم } اى بما اقترفوا من الكفر والمعاصى واسند

التقديم الى الايدى لانها اقوى مايزال به الاعمال واكثر مايستعان به فى  
الافعال

{ فيقولوا } عطف على تصيبهم داخل فى حيز لولا الا متناعية

على ان مدار امتناع مايجاب به هو امتناعه لامتناع المعطوف عليه وانما  
ذكر فى حيزها للايذان بانه السبب المجىء لهم الى قولهم

{ ربنا } [ اى برودكارما ]

{ لولا ارسلت الينا } [ جرا نفرستادى بسوى ما ] فلولاً

تحضيضية بمعنى هلا

{ رسولا } مؤيدا من عندك بالآيات

{ فنتبع آياتك } الظاهرة عى يده وهو جواب لولا الثانية

{ ونكون من المؤمنين } بما وجواب لولا الاولى محذوف ثقة

بدلالة الحال عليه . والمعنى لولا قولهم هذا عند ارسلناك قطعاً لمعاذيرهم  
بالكلية والزاماً للحجة عليهم

٤٨

{ فلما جاءهم } اى اهل مكة وكفار العرب

{ الحق } اى القرآن لقوله فى سورة الرحمن

{ حتى جاءهم الحق ورسول مبين } { من عندنا } اى بامرنا

ووحينا كما فى كشف الاسرار ، وقال ابن عباس رضى الله عنهما فلما  
جاءهم محمد ، وفيه اشارة الى انه عليه السلام انما بعث بعد وصوله الى  
مقام العندية واستحقاقه ان يسميه الله الحق وهو اسمه تعالى وتقدس ، وفيه  
اشارة الى كمال فنائه عن انانيته وبقائه بهوية الحق تعالى وله مسلم ان يقول  
انا الحق وان صدرت هذه الكلمة عن بعض متابعيه فلاغر وان يكون من  
كمال صفاء مرآة قلبه فى قبول انعكاس انوار ولاية النبوة اذا كانت محاذية



لمرأة قلبه عليه السلام وكان منبع ماء هذه الحقيقة قلب محمد عليه  
السلام ومظهره لسان هذا القائل بتبعيته لقد كان لكم في رسول الله اسوة  
حسنة كذا في التأويلات النجمية

{ قالوا } تعنتا واقتراحا قاب بعضهم قاله قريش بتعليم اليهود

{ لولا } هلا

{ اوتى } محمد

{ مثل ما اوتى موسى } من الكتاب جملة لامفرقا ، قال بعض

الكبار احتجوا بكفرهم عن رؤية كماله عليه السلام والا لقالوا لولا اوتى  
موسى مثل ماوتى محمد من الكمالات

{ أولم يكفروا بما اوتى موسى من قبل } اى أولم يكفروا من قبل

هذا بماوتى موسى من الكتاب كما كفروا بهذا الحق ثم بين كيفية كفرهم  
فقال

{ قالوا } هما اى ما اوتى محمد وما اوتى موسى عليهما السلام

{ سحران تظاهرا } اى تعاوننا بتصديق كل واحد منهما الآخر

وذلك ان قريشا بعثوا رهطاً منه الى رؤساء اليهود فى عيد لهم فسألوهم عن شأنه عليه السلام فقالوا انا نجده فى التوراة بنعته وصفته فلما رجع الرهط واخبروهم بما قالت اليهود قالوا ذلك

{ وقالوا انا بكل } اى بكل واحد من الكتابين

{ كافرون } وقال بعضهم المعنى أولم يكفر ابناء جنسهم فى رأى

والمذهب وهم القبط بما اوتى موسى من قبل القرآ قالوا ان موسى وهرون سحران اى ساحران تظاهرا وقالوا انا بكل كافرون ، يقول الفقير انه وان صح اسناد الكفر الى ابناء الجنس من حيث ان ملل الكفر واحدة فى الحقيقة فكفر ملة واحدة بشىء فى حكم الكفر الممل الآخر به كما اسند افعال الآباء الى الابناء من حيث رضاهم بما فعلوا لكن يلزم على هذا ان يخص ماوتى موسى بما عدا الكتاب من الخوارق فان ايتاء الكتاب انما كان بعد اهلاك القبط على ان مقابلة القرآن بما عدا التوراة مع ان ماوتى انما

يدل باطلاقه على الكتاب مما لواجه له فالمعنى الاول هو الذى يستدعيه  
جزالة النظم الكريم ويدل عليه صريحا قوله تعالى

٤٩

{ قل } يا محمد لهؤلاء الكفار الذين يقولون هذا القول

{ فائتوا } [ بس يياريد ]

{ بكتاب من عند الله هو اهدى } بطريق الحق : وبالفارسية [

رياست ترراه نماينده تر ]

{ منهما } اى مما اوتياه من التوراة والقرآن وسميتموهما بسحرين

{ اتبعه } جوار للامر اى تأتوا به اتبعه ومثل هذا الشرط مما يأتى

به من يدل وضوح حجته وسنوح مجحته لان الاتيان بما هو اهدى من

الكتابين امر بين الاستحالة فيوسع دائرة الكلام للتبكيك والافحام

{ ان كنتم صادقين } اى فى انهما سحران مختلفان وفى ايراد كلمة

ان مع امتناع صدقهم نوع تهكم بهم

{ فان لم يستجيبوا لك } دعائك الى الاتيان بالكتاب الاهدى  
 ولن يستجيبوا كقوله فان لم تفعلوا ولن تفعلوا وحذف المفعول وهو دعائك  
 للعلم به ولان فعل الاستجابة يتعدى بنفسه الى الدعاء وباللام الى الداعى  
 فاذا عدى اليه حذف الدعاء غالبا

{ فاعلم انما يتبعون اهواءهم } الزائغة من غير ان يكون لهم  
 متمسك اصلا اذ لو كان لهم ذلك لأتوا به

{ ومن اضل ممن اتبع هويته } استفهام انكارى بمعنى النفسى اى لا  
 اضل منه اى هو اضل من كل ضال . ومعنى اضل بالفارسية [ كمراه تر  
 [

{ بغير هدى من الله } اى بيان وحجة وتقييد اتباع الهوى بعدم  
 الهدى من الله لزيادة التقرير والاشباع فى التشنيع والتضليل والا فمقارنته

لهدايته تعالى بينة الاستحالة ، وقال بعضهم هو النفس قد يوافق الحق فلذا  
قيد الهوى به فيكون في موضع الحال منه

{ ان الله لا يهدي القوم الظالمين } لا يرشد الى دينه الذين ظلموا  
انفسهم بالانهماك في اتباع الهوى والاعراض عن الآيات الهادية الى الحق  
المبين

وهنا اشارات ، منها ان اطلق طريقان طريق القراءة والدراسة  
والسمع والمطالعة وطريق الرياضة والمجاهدة والتزكية والتحلية وهى اهدى  
الى الحضرة الاحدية من الطريق الاولى كما قال تعالى ( من تقرب الى شبرا  
( اى بحسب الانجذاب الروحاني ( تقربن اليه ذراعا ) اى بالفيض والفتح  
والالهام والكشف فما لا يحصل بطريق الوراثة من الخلاق وشتان بين  
السماعين

فيضى كه جامى ازدوسه بيمانه كه يافت ... مشكل كه شيخ  
شهر بيايد بصد جله

ومنها انه لو كان للطالب الصادق والمريد الحاذق شيخ يقتدى به  
وله شأن مع الله ثم استعد لخدمة شيخ كامل هو اهدى الى الله منه وجب  
عليه اتباعه والتمسك بذيل ارادته حتى يتم امره ولو تجدد له في اثناء  
السلوك هذه الاستعداد لشيخ آخر اكمل من **الاول والثاني** وهلم جرا يجب  
عليه اتباعه الى ان يظفر بالمقصود الحقيقي وهو الوصول الى الحضرة بلا  
اتصال ولا انفصال ، ومنها ان اهل الحساب والعزة يحسبون انهم لو جاهدوا  
انفسهم على مادلهم بالعقل بغير هدى من الله **اي** بغير متابعة الانبياء انهم  
يهتدون الى الله ولا يعلمون ان من يجاهد نفسه في عبودية الله بدلالة العقل  
دون متابعة الانبياء هو متابع هواه ولا يتخلص احد من اسر الهوى بمجرد  
العقل فلا تكون عبادته مقبولة اذ هي مشوبة بالهوى ولا يهتدى احد الى  
الله بغير هدى من الله كما ان نبينا عليه لسلام مع كمال قدره في النبوة  
والرسالة احتاج في الاهتداء الى متابعة الانبياء كما قال

**{ اولئك الذين هدى الله فبهداهم اقتده }** ولهذا السر بعثت

الانبياء واحتاج المريد للشيخ المهتدى الى الله بهدى من الله وهو المتابعة ،

ومنها ان الظالين هم الذى وضعوا متابعة الهوى فى موضع متابعة الانبياء  
وطلبوا الهداية من غير موضعها فاهل الهوى ظالمون ،

قال بعضهم للانسان مع هواه ثلاث احوال.

الاولى ان يغلبه الهوى فيتملكه كما قال تعالى

{ أفرايت من اتخذ الهه هواه } والثانية ان يغالبه فيقهر هواه مرة

ويقهره هواه اخرى واياه قصد بمدح المجاهدين وعناه النبي عليه

السلام بقوله عليه السلام ( جاهدوا اهواءكم كما تجاهدون اعداءكم )

والثالثة ان يغلب هواه كالانبياء عليهم السلام وصفوة الاولياء قدس الله

اسرارهم وهذا المعنى قصده تعالى بقوله

{ واما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى } وقصده

النبي عليه السلام بقوله ( مامن احد الا وله شيطان وان الله قد اعاننى

على شيطانى حتى ملكته ) فان الشيطان يتسلط على الانسان بحسب

وجود الهوى فيه ، وينبغى للعاقل ان يكون من اهل الهدى لا من اهل

الهوى واذا عرض له امران فلم يدر أيهما اصوب فعليه بما يكرهه لا بما يهواه  
ففى حمل النفس على ماتكرهه مجاهدة واكثر الخير من الكراهية والعمل بما  
اشار اليه العقل السليم واللب الخالص : قال الشيخ سعدى قدس سره  
هوا وهوس را نماند ستيز ... جو بيند سر ينجه عقل تيز

٥١

{ ولقد وصلنا لهم القول } التوصيل مبالغة الوصل وحقيقة الوصل  
رفع الحائل بين الشئيين اى اكثرنا لقريش القول موصولا بعبه ببعض بان  
انزلنا عليهم القرآن آية بعد آية وسورة بعد سورة حسبما تقتضيه  
الحكمة اى ليتصل التذكير ويكون ادعى لهم

{ لعلهم يتذكرون } فيؤمنون ويطيعون او تابعنا لهم المواعظ  
والزواجر وبيننا لهم ما اهلكنا من القرون قرنا بعد قرن فاخبرناهم انا اهلكنا  
قوم نوح بكذا وقو هو بكذا وقوم صالح بكذا لعلهم يتعظون فيخافون ان  
ينزل لهم منازل بمن قبلهم



وفى التأويلات النجمية يشير الى توصيل القول فى الظاهر  
بتفهم المعنى فى الباطن اى فهمناهم معنى القرآن لعلمهم يتذكرون عهد  
الميثاق اذ آمنوا بجواب قولهم بلى واقروا بالتوحيد ويجددون الايمان عند سماع  
القرآن

٥٢

{ الذين آتيناهم الكتاب } مبتدأ وهم مؤمنوا اهل الكتاب

{ من قبله } اى من قبل ايتاء القرآن

{ هم به يؤمنون } اى بالقرآن والجملة خبر المبتدأ ثم بين ما اوجب

ايمانهم بقوله

٥٣

{ واذا يتلى } اى القرآن

{ عليهم قالوا آمنا به } اى بانه كلام الله تعالى

{ انه الحق من ربنا } اى لحق الذى كنا نعرف حقيقته

: وبالفارسية [ راست ودرست است فرود آمدن بنزدیک آفرید کارما ]

{ انا كنا من قبله } اى من قبل نزوله

{ مسلمين } بيان لكون إيمانهم به ليس مما أحدثوه حينئذ وإنما

هو مر متقدم العهد لما شاهدوا ذكره فى الكتب المتقدمة وأنهم على دين  
الاسلام قبل نزول القرآن

٥٤

{ اولئك } الموصوفون بما ذكر من النعوت

{ يؤتون اجرهم } ثوابهم فى الآخرة

{ مرتين } مرة على إيمانهم بكتابهم ومرة على إيمانهم بالقرآن وقد

سبق معنى المرة فى سورة طه عند قوله تعالى

{ ولقد مننا عليك مرة اخرى } { بماصبروا } اى بصبرهم وثباتهم

على الايمانين والعمل بالشريعتين

وفى التأويلات النجمية على مخالفة هواهم وموافقة أوامر الشرع  
ونواهيه وفى الحديث ( ثلاثة يؤتون اجرهم مرتين رجل كانت له جارية  
فعلمها فاحسن تعليمها وادبها فاحسن تأديبها ثم تزوجها فله اجره مرتين  
وعبد ادى حق الله وحق مواليه ورجل آمن بالكتاب الاول ثم آمن بالقرآن  
فله اجره مرتين ) كما فى كشف الاسرار

{ ويدروُن بالحسنة السيئة } اى يدفعون بالطاعة المعصية  
وبالقول الحسن القول القبيح

وفى التأويلات النجمية اى باداء الحسنة من الاعمال الصالحة  
بدفعون ظلمة السيئة وهى مخالفات الشريعة كما قال عليه السلام ( اتبع  
السيئة الحسنة تمحها ) وقال تعالى

{ ان الحسنات يذهبن السيئات } وهذا لعوام المؤمنين ولخواصهم  
ان يدفعوا بحسنة ذكر لا اله الا الله عن مرآة القلوب سيئة صدأ حب

الدنيا وشهواتها ولا خص خواصهم ان يدفعوا بحسنة نفى لا اله سيئة شرك  
وجود الا الله كما كان الله ولم يكن معه شيء

{ ومما رزقناهم ينفقون } فى سبيل الخير وفيه اشارة الى انفاق  
الوجود المجازى فى طلب الوجود الحقيقى

٥٥

{ واذا سمعوا اللغو } من اللاغين وهو الساقط من الكلام  
: وبالفارسية [ سخن بيهوده ]

{ اعرضوا عنه } اى عن اللغو وذلك ان المشركين كانوا يسبون  
مؤمنى اهل الكتاب ويقولون تبا لكم تركتم دينكم القديم فيعرضون عنهم  
ولا يشتغلون بالمقابلة

{ وقالوا } للاغين

{ لنا اعمالنا } من الحلم والصفح ونحوهما

{ ولکم اعمالکم } من اللغو والسفاهة وغيرهما فكل مطالب

بعلمه

{ سلام علیکم } هذا السلام ليس بتسليم مواصل وتحية موافق

بل هو براءة وسلام مودع مفارق : یعنی [ ترك شما كردیم ]

{ لانبغی الجاهلین } الابتغاء الطلب والجهل معرفة الشيء على

خلاف ما هو عليه ای لا نطلب صحبتهم ولا نريد مخالطتهم ومخاطبتهم

والتخلق باخلاقهم [ جه مصاحبت باشرار موجب بدنامی دنیا است

وسبب بد فرجامی عقبی است ]

( \_@\_ ) از بدان بکریز وبانیکان نشین \_@\_ یارید زهری بود

بی انکبین \_@\_ ) وحکم الآية وان كان منسوخا بآية السيف الا ان فيه

حثا على مكارم الاخلاق وفي الحديث ( ثلاث من لم يكن فيه فلا يعتد

بعلمه حلم يرد به جهل جاهل وورع يحجز عن معاصي الله وحسن خالق

يعيش به فی الناس ) ، قال الشيخ سعدی [ جالینوس ابلهی دید که دست

بکریان دانشمندی زده وی حرمتی کرده گفت اگر این دانشمند دانا  
بودی کاراوندان بدین جایکه نرسیدی ]

دو عاقل را نباشد کین ویکار ... نه دانایی ستیزد باسبکار  
اگرنادان بوحشت سخت گوید ... خردمندش برحمت دل بجوید  
دو صاحب دل نکه دارند مویی ... همیدون سرکشی وازرم جویی  
اگر برهر دو جانب جاهلانند ... اگر زنجیر باشد بکسلانند  
یکی را زشت خویی داد دشنام ... تحمل کردو گفت ای نیک

فرجم

بتر زانم که خواهی گفتن آنی ... که دانم عیب من چون من ندانی  
[ یکی برسر راهی مست خفته بود وزمام اختیار از دست رفته  
عابدی بر سر او گذر کرد ودر حالت مستقیح او نظر جوان مست  
سربر آورد وگفت ] قوله تعالی { واذا مروا باللغو مروا کراما } {

اذا رأيت اثيما ... كن ساترا وحليما

يامن يقبح لغوى ... لم لا تمر كريما

متاب ای بارسا روی از کنکهار ... بنجشایندکی دروی نظر کن

اگر من ناجوا نمردم بکردار ... تو بر من جون جوانمردان گذر کن

وعلم ان اللغو عند ارباب الحقيقة وما يشغلك عن العبادة وذكر

الحق وكل كلام بغير خطاب الحال والواقعة وطلب ماسوى الله

{ واذا سمعوا } مثل هذا

{ اللغو اعرضوا عنه وقالوا لنا اعمالنا } في بذل الوجود المجازى

لنيل الوجود الحقيقى

{ ولكم اعمالكم } في اكتساب مرادات الوجود بمنافعه

{ سلام عليكم لانبغى الجاهلين } الغافلين عن الله وطلب

المحجوبين عن الله بما سواه علم من هذا ان طلب ماسوى الله تعالى جاهل

عن الحقيقة ولو كان عارفاً بمحاسنها لكان طالباً لها لا لغيرها فينبغي  
لطالبها من السلاك ان لا يبتغى صحبة الجهلاء فانه ليس بينهم وبينه  
مجانسة والمعاشرة بالاضداد اضيق السجون مع انه لا يأمن الضعيف ان تؤثر  
فيه صحبتهم ويتحول حاله ويتغير طبعه ويتوجه عليه المكر وينقلب من  
الاقبال الى الادبار فيكون من المرتدين نعوذ بالله من الحور بعد الكور  
ونسأله الثبات والتوفيق والموت في طريق التحقيق

٥٦

{ انك } يا محمد

{ لا تهدي } هداية موصلة الى المقصد لا محالة

{ من احببت } من الناس ولا تقدر ان تدخله في الاسلام وان

بذلت فيه غاية الطاقة وسعيت كل السعي

{ ولكن الله يهدي من يشاء } فيدخله في الاسلام



{ وهو اعلم بالمهتدين } بالمستعدين للهداية فلا يهدى الا

المستعد لها

هدايت هر كرا داد از بدايت ... بدو همراه باشد تا نهايت

والجمهور على ان الآية نزلت في ابي طالب بن عبدالمطلب عم

رسول الله عليه السلام فيكون هو المراد بمن احببت انه لما احتضر جاءه

رسول الله وكان حريصا على ايمانه وقول ( اى عم قل لا اله الا الله كلمة

احاج لك بها عند الله ) قال يابن اخى قد علمت انك لصادق ولكن

اكره ان يقال خرع عند الموت وهو بالخاء المعجمة والراء المهملة

كعلم بمعنى ضعف وجبن ولولا ان يكون عليك وعلى بنى ابيك غضاضة

بعدى اى ذلة ومنقصة لقلتها ولاقررت بها عينك عند الفراق لما ارى من

شدة وجدك ونصيحتك ولكنى سوف اموت على ملة اشياخى عبدالمطلب

وهاشم وعبد مناف روى ان ابا طالب لما ابى عن كلمة التوحيد قال له

النبي صلى الله عليه وسلم ( لاستغفرن ذلك مالم انه عندك ) فانزل الله

تعالى

{ ما كان للنبي والذين آمنوا ان يستغفروا للمشركين ولو كانوا اولى  
قربى من بعد ماتبين لهم انهم اصحاب الجحيم } وقد جاء فى بعض  
الروايات ان النبي صلى الله عليه وسلم لما عاد من حجة الوداع احى الله  
له ابويه وعمه فآمنوا به كما سبق فى سورة التوبة

وفى التأويلات النجمية الهداية فى الحقيقة فتح باب العبودية الى  
عالم الربوبية وذلك من خصائص قدرة الحق سبحانه لان لقلب العبد بابين  
باب الى النفس والجسد وهو مفتوح ابدا وباب الى الروح والحضرة وهو  
مغلق لا يفتحه الا الفتاح الذى بيده المفتاح كما قال لحبيه عليه السلام

{ انا فتحنا لك فتحاً مبيناً ليغفر لك الله ماتقدم من ذنبك وما  
تأخر ويتم نعمته عليك ويهديك صراطاً مستقيماً } الى الحضرة كما هداه  
ليلة المعراج الى قرب قاب قوسين او ادنى وقال فى حق المغلوقين اى ابواب  
قلوبهم

{ ام على قلوب اقلها } وقال عليه لسلام ( قلب المؤمن بين

اصبعين من اصابع الرحمن يقلبه كيف يشاء ) فان شاء اقامه وان شاء

ازاغه فالنبي عليه السلام مع جلالة قدره لم يكن آمنا على قبله وكان

يقول ( يامقلب القلوب ثبت قلب عبدك على دينك وطاعتك ) والهداية

عبارة عن تقليب القلب من الباطل وهو ماسوى الله الى الحق وهو الحضرة

فليس هذا من شأن غي رالله انتهى ، وفي عرائس البيان الهداية مقرونة

بارادة الازل ولو كانت ارادة نبينا عليه السلام فى حق ابى طالب مقرونة

بارادة الازل لكان مهتديا ولكن كان محبته وارادته فى حقه من جهة القرابة

ألا ترى انه اذ قال

( اللهم اعز الاسم بعمر ) كيف اجابه انتهى ، وفى كشف الاسرار

{ انك لا تهدى من احببت } [ ماآنراكه خواهم درمفازه تحير

همى رانيم وآنراكه خواهم بسلسله قهر همى كشيم . مادر ازل ازال تاج

سعادت برسر اهل دولت نهاديم واين موكب فروكفتيم كه ( هؤلاء فى الجنة

ولابالى ) ورقم شقاوت برناصيه كروهى كشيديم واين مقرعة برزديم كه )

هؤلاء في النار والا ابالي ) ای جوآنرد هیچ صفت در صفات خدای  
 تعالی از صفت لا بالی درجناک ترنست آنجه صدیق اکبر گفت ( لیتنی  
 کنت شجرة تعضد ) ازدرد این حدیث بود نیکی سخن که آن بیر  
 طریقت گفت کار نه آن دادکه کسی کسل آید واز کسی عمل کار آن  
 داردکه تاشایسته که آمد درازل آن مهتر مجهوران که اورا ابلیس کویند  
 جندین سیاه درکاه عمل بود مقراضی و دیبا همی دیدند واز کارگاه ازل اورا  
 خود کلیم سیاه آمدکه [

{ وکان من الکافرین } قال الحافظ

باب زمزم وکوثر سفید نتوان کرد ... کلیم بخت کسی راکه بافتند

سیاه

قال الشيخ سعدی قدس سره

کررت صورت حال بد یانکوست ... نکریده دست تقدیر

اوست

قضا کشتی آنجا خواهد برد ... وکر ناخدا جامه برتن درد

وقال الصائب

باختیار حق نبود اختیار ما ... بانور آفتاب جه باشد شرارما

۵۷

{ وقالوا ان تتبع الهدى معك نتخطف من ارضنا } معنى اتباع

الهدى معه الاقتداء به عليه لسلام فى الدين والسلوك الى طريق الرشاد

: وبالفارسية [ وكفتند اكرما قبول كنيم اين بيغام آوردى وباین راه نمونى

توبى بریم ودردين تو آييم باتو ] او التخطف الاختلاس بسرعة نزلت فى

الحارث بن عثمان بن نوفل بن عبد مناف حيث اتى النبى عليه

السلام فقال نحن نعلم انك على الحق

قول توحق وسخن راستست ... وانجه ميفر ماىي سبب دولت

ماست

[ در حیات و وسیله سعادت مابعد از وفات ] وما کذبت کذبة

قط فنتهمك اليوم ولكننا نخاف ان اتبعناك وخالفنا العرب ان  
يتخطفونا ای یأخذونا ویسلبونا ویقتلونا ویخرجونا من مكة والحرم  
لاجماعهم على خلافنا وهم كثیرون ونحن اكلة رأى ای قلیلون لا نستطيع  
مقاومتهم فرد الله عليهم بقوله

{ أولم نمکن لهم حرما آمنا } ای ألم نعصمهم ونجعل مکانهم حرما

امن حرمة البيت الذى فيه يتقاتل العرب حوله ويضير بعضهم بعضا وهم  
آمنون : یعنی [ امن آن حرم در همه طباع سرشته مرغ بامردم آشنا وازیشان  
ایمن و آهواز شبک ایمن وهر ترسنده که در حرم باشد ایمن کشت جون عرب  
حرمت حرم دانند کجا درو قتل و غارت روا دارند ]

{ یحیی الیه } یحمل الى ذلك الحرم ویجمع فيه من قولك جبيت

الماء فی الحوض ای جمعته والحوض الجامع له جابية

{ ثمرات كل شيء } أى الوان الثمرات من جانب كمصر والشام  
واليمن والعراق لا ترى شرقى الفواكه ولاغربيها مجتمعة الا فى مكة لدعاء  
ابراهيم عليه السلام حيث قال

{ وارزقهم من الثمرات } وقال الكاشفى : يعنى [ منافع ازهر  
نوعى وغرايب ازهر ناحيتى بانجا آورند ] ومعنى الكلية الكثرة والجملة صفة  
اخرى لحرما دافعه لما عسى يتوهم من تضررهم بانقطاع الميرة وهو الطعام  
المجلوب من بلد الى بلد

{ رزقا من لدنا } من عندنا لامن عند المخلوقات فاذا كان حالهم  
هذا وهم عبدة الاصنام فكيف يخافون التخطف اذا ضموا الى حرمة البيت  
حرمة التوحيد : يقول الفقير

حرم خاص الهست توحيد ... جمله جاى بناهست توحيد

باعث امن امانست ايمان ... كان دلراشه راهست توحيد

وانتصاب رزقا على انه مصدر مؤكد لمعنى يجي لان فيه معنى

يرزق **اي** يرزقون رزقا من لدنا ، وقال **الكاشفي** [ وروزی دادیم ایشانرا

درین وادی غیر ذی زرع وروزی دادنی از نزدیک مای منت گیری ]

**{ ولكن اكثرهم لا يعلمون }** **اي** اكثر اهل مكة جهلة لا يتفطنون

له ولا يتفكرون ليعلموا ذلك ، قال في عرائس البيان حرمهم في الحقيقة

قلب محمد **عليه السلام** هو كعبة القدس وحرم الانس يجي اليه ثمرات جميع

اشجار الذات والصفات من دخل ذلك الحرم بشرط المحبة والموافقة كان

آمنا من آفات الكونين وكان منظور الحق في العالمين وهكذا كل من دخل

في قلب ولي من اولياء الله : قال الحافظ

كليد كنج سعادت قبول اهل دلست ... مبادكس كه درين نكته

شك وريب كند

**وفي الآية** اشارة الى خوف النفس من التخطف بجذبات الالهية

من ارض الانانية ولو كانت تابعة لحمد القلب لوجد فحرم الهوية حقائق



كل ثمرة روحانية وجسمانية ولذائد كل شهوة ولكنها لا تعلم كمالية ذوق  
الرزق اللدني كما لا يعلم اكثر العلماء لانهم لم يذوقوه ومن لم يذوق لا يدري  
: قال الكمال الخجندی

زاهد نه عجب كركند از عشق تو برهيز ... كين لذت اين باده  
جه داندكه نخوردست

ثم بين ان الامر بالعكس **يعني** انهم خافوا الناس وآمنوا من الله  
واللائق ان يخافوا من بأس الله على ما هم عليه ويؤمنوا الناس فقال

٥٨

**{ وكم اهلكنا من قرية بطرت معيشتها }** البطر الطغيان في النعمة

،

**قال بعضهم** البطر والاشر واحد وهو دهش يعتري الانسان من  
سوء احتمال النعمة وقلة القيام بحقها وصرفها الى غير وجهها ويقاربه  
الطرب وهو خفة اكثر ما يعتري من الفرج وانتصاب معيشتها بنزع

الحافظ **اي** في معيشتها كما في الوسيط . **والمعنى** وكم من اهل قرية كانت  
حالمهم كحال اهل مكة في الامن وسعة العيش حتى اطغتهم النعمة وعاشوا  
في الكفران فدمرنا عليهم وخربنا ديارهم

**{ فتلك }** [ بس آنست ]

**{ مساكنهم }** خاوية بما ظلموا ترونها في مجيئكم وذهابكم

**{ لم تسكن }** **يعنى** [ ننشستند دران ]

**{ من بعدهم }** من بعد تدميرهم

**{ الا قليلا }** الا زمانا قليلا اذلا يسكنها الا المارة يوما **او** بعض

يوم [ وباز خالى بگذارند درخانه دنياجه نسبتى برحيز كين خانه بدان  
خوش است كه آيند وروند ] ويحتمل ان شؤم معاصى المهلكين بقى اثره  
في ديارهم فلم يبق من يسكنها من اعقابهم الا قليلا اذ لا بركة في سكنى  
الارض الشؤم ، **وقال بعضهم** سكنها الهام واليوم ولذا كان من تسبيحها  
سبحان الحى الذى لا يموت

برده داری میکند درطاق کسی عنكبوت ... يوم نوبت میزند در

قلعه افراسیاب

{ وكنا نحن الوارثين } منهم لتلك المساكن اذ لم يخلفهم احد

یتصرف تصرفهم فی دیارهم وسائر متصرفاتهم

یعنی ماایم باقی ازفناء همه ... وهذا وعید للمخاطبین

۵۹

{ وما كان ربك } وما كانت عادته فی زمان

{ مهلك القرى } قبل الانذار

{ حتى يبعث في امها } ای فی اصلها واعظمها التي تلك القرى

سوادها واتباعها خص الاصل والاعظم لكون اهلها افطن واشرف والرسل

انما بعث غالبا الى الاشراف وهم غالبا يسكنون المدن والقصبات

{ رسولا يتلو عليهم آياتنا } الناطقة بالحق ويدعوهم اليه بالترغيب

والترهيب وذلك لالزام الحجة وقطع المعذرة بان يقولوا لولا ارسلت الينا

رسولا فنتبع آياتك ، وفي التكملة الأم هي مكة والرسول محمد **صلى الله عليه وسلم** وذلك لان الارض دحيت من تحتها فيكون **المعنى** وما كان ربك يا محمد مهلك البلدان التي هي حوالى مكة فى عصرك وزمانك حتى يبعث فى امها **اى** ام القرى التي هي مكة رسولا هو انت

**{ وما كنا مهلكى القرى }** بالعقوبة بعد بعثنا فى امها رسولا

يدعوهم الى الحق ويرشدهم اليه فى حال من الاحوال

**{ الا واهلها ظالمون }** **اى** حال كون اهلها ظالمين بتكذيب

رسولنا والكفر بآياتنا فالبعث غاية لعدم صحة الاهلاك بموجب السنة الالهية لا لعدم وقوعه حتى يلزم تحقق الاهلاك عقيب البعث ، دلت الآية على ان الظلم سبب الهلاك ولذا **قيل** الظلم قاطع الحياة ومانع النبات وكذا الكفران يقال النعم محتاجة الى الاكفاء كما تحتاج اليها الكرائم من النساء واهل البطر ليسوا من اكفاء النعم كما ان الارذل ليسوا اكفاء عقائل الحرم وجمع عقيلة كل شىء اكرمه وحرّم الرجل اهله فكما ان الكريمة من النساء

ليست بكفو للرديل من الرجال فيفرق بينهما للحوق العار فكذا النعمة  
تسلب من اهل البطر والكبر والغرور والكفران

**واما** اهل الشكر فلا يضيع سعيهم بل يزداد حسن حالهم والله تعالى  
رزق واسع في البلاد ولا فرق فيه بين الشاكر والكفور من العباد كما  
قال الشيخ **سعدى**

اديم زمين سفره عام اوست ... برين خوان يغماجه دشمن جه  
دوست

قال الشيخ عبد الواحد وجدنا في جزيرة شخصا يعبد الاصنام  
فقلنا له انها لا تضر ولا تنفع فاعبد الله فقال ومالله قلنا الذى فى السماء  
عرشه وفى الارض بطشه قال ومن اين هذا الامر العظيم قلنا ارسل الينا  
رسولا كريما فلما ادى الرسالة قبضه الله اليه وترك عندنا كتاب الملك ثم  
تلوننا سورة فلم يزل يبكى حتى اسلم فعلمناه شيا من القرآن فلما صار  
الليل اخذنا مضاجعنا فكان لا ينام فلما قدمنا عبادان جمعنا له شيا لينفقه

فقال هو لم يضيعنى حين كنت اعبد الصنم فكيف يضيعنى وانا الآن قد  
عرفتهاى والعارف محبوب لله فهو اذا لايترك المحبوب فى يد العدو ومن  
العدو الفقر الغالب والألم الحاصل منه

محالست جون دوست دارد ترا ... كه در دست دشمن كذارد ترا  
فعلى العاقل ان يعرف الله تعالى ويعرف قدر النعمة فيقيدھا  
بالشكر ولايضع الكفر موضع الشكر فانه ظلم صريح يحصل منه الهلاك  
مطلقا اما للقلب فبالاعراض عن الله ونسيان ان العطاء منه

واما للقلب فبالبطش الشديد وكم رأينا فى الدهر من امثاله من  
خرب قلبه ثم خرب داره ووجد آخر الامر بواره ولكن الانسان من النسيان  
لايتذكر ولايعتبر بل يمضى على حاله من الغفلة ايقاضنا الله واياكم من  
نوم الغفلة فى كل لحظة وشرفنا فى جميع الساعات باليقظة الكاملة المحضة

{ وما } مبتدأ متضمنه لمعنى الشرط لدخول الفاء فى خبرها

بخلاف الثانية : وبالفارسية [ وهرجه ]

{ اوتيتم } اعطيتم والخطاب لكفار مكة كما فى الوسيط

{ من شىء } من اسباب الدنيا

{ فمتاع الحياة الدنيا وزينتها } اى فهو شىء شأنه ان يتمتع

ويتزين به اياما قلائل ثم انتم وهو الى فناء وزوال سمي منافع الدنيا متاعا

لانها تبنى ولا تبقى كمتاع البيت

{ وما } موصولة اى الذى حصل

{ عند الله } وهو الثواب

{ خير } لكم فى نفسه من ذلك لانه لذة خالصة من شوائب

الالم وبهجة كاملة عارية من مسة الهمم

{ وابقى } لانه ابدى

{ أفلا تعقلون } ای ألا تتفكرون فلا تعقلون هذا الامر لواضح

فتستبدلون الذى هو ادنى بالذى هو خير وتؤثرون الشقاوة الحاصلة من الكفر والمعاصى على السعادة المتولدة من الايمان والطاعات : **وبالفارسية** [ آيادر نمی بایید وفهم نمی کنید که بدل میکنید باقى بفانى ومرغوب را بمعیوب ]

حیف باشد لعل وزردادن زجنك ... كرفتن در برابر خاك وسنك

٦١

{ أفمن } موصولة متبداً

{ وعدناه } على إيمانه وطاعته

{ وعدا حسنا } هو الجنة وثوابها فان حسن الوعد بحسن الموعود

، وقال **الكاشفى** [ آياكسى كه وعده کرده ایم اوراجنت درآخرت ونصرت دردینا ]

{ فهو } ای ذلك الموعود له



{ لاقیه } ای مصیبه ذلك الوعد الحسن ومدرکه لآمحالة

لاستحالة الخلف فی وعده تعالى

{ کمن } موصولة خبر للاولی

{ متعناه } [ برخور داری دادیم اورا ]

{ متاع الحیة الدنيا } [ او متاع زندکانی دنیا که محبتش آمیخته

مخنت است ودولتش مؤدیء نکبت ومالش در صدد زوال وجاهش بر

شرف انتقال وطعوم وعسلش معقب بسموم حنظل ]

{ ثم هو يوم القيامة من المحضرين } للحساب او النار والعذاب

. وثم للتراخی فی الزمان ای لتراخی حال الاحضار عن حال التمتع او فی

الرتبة ومعنی الفاء فی أفمن ترتیب انکار التشابه بین اهل الدنيا واهل

الآخرة على ما قبلها من ظهور التفاوت بین متاع الحیة الدنيا و بین ما عند

الله ای ابعد هذا التفاوت الظاهر یسوی بین الفريقین ای لایسوی فلیس

من اکرم بالوعد الاعلی ووجدان المولی وهو المؤمن کمن اهین بالوعد

والوقوع في الجحيم في العقبى وهو الكافر وذلك بازاء شهوة ساعة وجدها في الدنيا . ويقال رب شهوة ساعة اورثت صاحبها حزنا طويلا [ وقي زنبورى مورى را ديدكه بهزار حيله دانه بخانه ميكشيد ودران رنج بسيارمى ديد اورا گفت **اى** مور اين جه رنجست كه برخوج نهاده واين جه بارست كه اختيار كرده بيا مطعم ومشرب من بين كه هو طعام كه لطيف ولذيد ترست تازمن زياده نيابد بادشاهانرا نرسد هر آنجا كه خواهم نشينم وآنجه خواهم كزينم خورد ودرين سخن بودكه بربريد وبدكان قصابى برمسلوخى نشست قصاب كاردكه در دست داشت بران زنبوره مغرور زدودوباره كرد وبر زمين انداخت ومور بيامد وبأى كشان اورا ميبرد ومى گفت ] رب شهوة الخ وفي الحديث ( **من كانت الدنيا همته جعل الله فقره بين عينيه ولم يأتها من الدنيا الا ما قدر له ومن كانت الآخرة همته جعل الله الغنى في قلبه واتته الدنيا وهي راغمة** ) يحكى ان بعض اهل الله كان يرى عنده في طريق الحج كل يوم خبز طرى فقيل له في ذلك فقال تأتيني به عجزوز اراد بها الدنيا ومن كان له في هذه الدنيا شدة وغم مع دين الله فهو خير ممن كان

له سعة وسرور مع الشرك وفي الحديث ( يؤتى بانعم اهل الدنيا من اهل النار يوم القيامة فيصبغ في النار صبغة ثم يقال يا بن آدم هل رأيت خيرا قط هل مر بك نعيم قط فيقول لا والله يارب ) يعنى : شدة العذاب انسته مامضى عليه من نعيم الدنيا

( ويؤتى باشد الناس بؤسا في الدنيا من اهل الجنة فيصبغ صبغة في الجنة فيقال له يا بن آدم هل رأيت بؤسا قط مر بك شدة فيقول لا والله مامر بى بؤس قط ولا رأيت شدة قط ) وفي الحديث ( قد افلح من اسلم ورزق كفافا ) وهو مايكون بقدر الحاجة ومنهم من قال هو شبع يوم وجوع يوم ( وقنعه الله بما آتاه ) بمد الهمة اعطاه من الكفاف يعنى : من اتصف بالصفات المذكورة فاز بمطلوب الدنيا والآخرة ثم الوعد لعوام المؤمنين بالجنة ولخواصهم بالرؤية ولاخص خواصهم بالوصول والوجدان كما قال تعالى ( ألا من طلبنى وجدنى ) واوحى الله تعالى الى عيسى عليه السلام تجوع ترى تصل الى

جوع تنوير خانه دل تست ... اكل تعمير خانه كل تست

فلا بد للسالك من اصلاح الطبيعة والنفس بالرياضة والمجاهدة وكان  
يستمتع من حجرة الشيخ عبد القادر الجيلاني قدس سره الجوع الجوع  
وحقيقته الزموا الجوع لا ان نفسه الزكية كانت تشكو من الجوع نسأل الله  
الوصول الى النعمة والتشرف بالرؤية

٦٢

{ ويوم يناديهم } يوم منصوب باذكر المقدر والمراد يوم القيامة  
والضمير للكفار اى واذكر يا محمد لقومك يوم يناديهم ربهم وهو عليهم  
غضبان

{ فيقول } تفسير للنداء

{ اين شركائى الذين كنتم تزعمون } اى الذين كنتم تزعمونهم  
شركائى وكنتم تعبدونهم كما تعبدوننى فحذف المفعولان معا ثقة بدلالة  
الكلام عليهما ، اقل فى كشف الاسرار وسؤالهم عن ذلك ضرب من

ضروب العذاب لانه لاجواب لهم الا مافيه فضيحتهم واعترافهم بجهل  
انفسهم

٦٣

{ قال } استئناف مبني على حكاية السؤال كأنه قيل فماذا صدر  
عنهم حينئذ فقليل قال

{ الذين حق عليهم القول } في الازل بان يكونوا من اهل النار  
المردودين يدل عليه قوله تعالى

{ ولو ثشنا لآيتنا كل نفس هداها ولكن حق القول مني } الآية  
كما في التأويلات النجمية ، وقال بعض اهل التفسير معنى حق عليهم  
القول ثبت مقتضاه وتحقق مؤاده وهو قوله

{ لاملأن جهنم من الجنة والناس اجمعين } وغيره من آيات  
الوعيد والمراد بهم شركاؤهم ومن الشياطين او رؤساؤهم الذين اتخذوهم  
اربابا من دون الله بان اطاعوهم في كل مامروهم به ونهوه عنده وتخصيصهم

بهذا الحكم مع شموله للاتباع ايضا لاصالتهم فى الكفر واستحقاق العذاب  
ومسارعتههم الى الجواب مع كون السؤال للعبدة لتفطنهم ان السؤال عنهم  
لاستحقارهم وتوبيخهم بالاضلال وجزمهم بان العبدة سيقولون هؤلاء  
اضلونا

{ ربنا } [ اى برود كارما ]

{ هؤلاء } اى كفار بنى آدم او الاتباع هم

{ الذين اغويننا } فحذف الراجع الى الموصول ومرادهم بالاشارة

بيان انهم يقولون مايقولون بمحضر منهم وانهم غير قادرين عل انكاره ورده

{ اغويناهم كما غويننا } هو الجواب فى الحقيقة وما قبله تمهيد

له اى ماأكرهنا على الغى وانما اغويننا بما قضيت لنا ولهم الغواية والضلالة

مساكين بنو آدم انهم من خصوصية ولقد كرمنا بنى آدم يحفظون الادب

مع الله فى اقصى البعد كما يتأدب الاولياء على بساط اقصى القرب

ولا يقولون اغويناهم كما اغويتنا كما قال ابليس صريحا ولم يحفظ الادب  
رب بما اغويتني لاقعدن لهم

{ تبرأنا اليك } منهم ومما اختاروه من الكفر والمعاصي هوى منهم

وهو تقرير لما قبله ولذا لم يعطف عليه وكذا قوله تعالى

{ ماكانوا ايانا يعبدون } ايانا مفعول يعبدون اى ماكانوا يعبدوننا

وانما كانوا يعبدون اهواءهم ويطيعون شهواتهم

٦٤

{ وقيل } لمن عبد غير الله توبيخا وتهديدا والقائلون الخزنة

{ ادعوا شركاءكم } اى الاصنام ونحوها ليخلصوكم من العذاب

اضافها اليهم لادعائهم انهم شركاء الله

{ فدعوهم } من فرط الحيرة

{ فلم يستجيبوا لهم } ضرورة عدم قدرتهم على الاستجابة والنصرة

{ ورأوا العذاب } الموعود قد غشيهم

{ لو انهم كانوا يهتدون } لوجه من وجوه الحيل يدفعون به

العذاب او الى الحق في الدنيا لما لقوا مالمقوا من العذاب ، وقال بعضهم لو

للتمنى هنا اي تمنوا لون انهم كانوا مهتدين لاضالين

٦٥

{ ويوم يناديهم } اي واذكر يوم ينادى الله الكفار نداء تقريع

وتوبيخ

{ فيقول ماذا اجبتم المرسلين } [ جه جواب داديد ] المرسلين

الذين ارسلتهم اليكم حين دعوكم الى توحيدى وعبادتى عن الشرك

٦٦

{ فعميت عليهم الانباء يومئذ } [ بس بوشيده باشدبرايشان

خبرها يعني آنچه بايغمبر ان گفته باشند وندانندكه جه كوئند ] ، قال

اهل التفسير اي صارت كالعمى عنهم لا تهتدى اليهم واصلة فعموا عن



الانبياء **اى** الاخبار وقد عكس بان اثبت العمى الذى هو حالهم للانبياء  
مبالغة وتعددية الفعل يعلى لتضمنه معنى الخفأ والاشتباه واذا كانت الرسل  
يفوضون العلم فى ذلك المقام الهائل الى علام الغيوب مع نزاهتهم عن غائلة  
السؤال فما ظنك باهل الضلال من الامم

بجايى كه دهشت برد انبيا ... تو عذر كنه راجه دارى بيا

**{ فهم لا يتساءلون }** **اى** لايسأل بعضهم بعضا عن الجواب لفرط  
الدهشة واستيلاء الحيرة **او** العلم بان الكل سواء فى الجهل

٦٧

**{ فاما من تاب }** من الشرك

**{ وآمن وعمل صالحا }** **اى** جمع بين الايمان والعمل الصالح

**{ فعسى ان يكمن من المفلحين }** **اى** الفائزين بالمطلوب عند

الله تعالى الناجين من المهروب : **وبالفارسية** [ بس شايد آنكه باشد

از رستکاران ورستکاری باجابت حضرت رسالت عليه السلام باز بسته  
است ]

مزن بی رضای محمد نفس ... ره رستکاری همین است و بس

خلاف بیغمبر کسی ره کزید ... که هرگز بمنزل نخواهد رسید

وعسی للتحقیق علی عادة الكرام او للترجى من قبل  
التائب بمعنى فليتوقع الافلاح ، قال فی كشف الاسرار انما قال  
فعسی یعنی ان دام علی التوبة والعمل الصالح فان المنقطع لا يجد الفلاح  
ونعوذ بالله من الحور بعد الكور فينبغي لاهل الآخرة ان يباشروا الاعمال  
الصالحة ويديموا على اورادهم وللاعمال تأثير عظيم في تحصيل الدرجات  
وجلب المنافع والبركات ولها نفع لاهل السعادة في الدنيا والآخرة ولاهل  
الشقاوة لكن في الدنيا فقط فانهم يجلبون بها المقاصد الدنيوية من المناصب  
والاموال والنعم وقد عوض عن عبادة الشيطان قبل كفره طول عمره ورأى  
اثرها في الدنيا فلا بد من السعي بالايمان والعمل الصالح حكى ان ابراهيم

بن ادهم قدس سره لما منع من دخول الحمام بلا اجرة تأوه وقال اذا منع  
الانسان من دخول بيت الشيطان بلاشئ فأنى يدخل بيت الرحمن بلا  
شئ وافضل الاعمال التوحيد وذكر رب العرش المجيد ولو ان رجلا اقبل  
من المغرب الى المشرق وينفق الاموال **والآخر** من المشرق الى المغرب يضرب  
بالسيف فى سبيل الله كان الذاكر لله اعظم **وفى الحديث ( ذكر الله علم**  
**الايمان ) اى** لان المشرك اذا قال لا اله الا الله يحكم باسلامه وبراءة من  
النفاق **اى** لان المنافقين لا يذكرون الله الا قليلا **( وحرز من الشيطان**  
**وحصن من النار )** كما جاء فى الكلمات القدسية **( لا اله الا الله حصنى**  
**فمن دخل حصنى امن من عذابي )**

وفى التأويلات النجمية

**{ فما من تاب { اى** رجع الى الحضرة على قدمى المحبة وصدق

الطلب

**{ وآمن { بما جاء به النبي عليه السلام** من الدعوة الى الله

{ وعمل صالحا } بالتمسك بذيل متابعة دليل كامل واصل

صاحب قوة وقدرة توصله الى الله تعالى

{ فعسى ان يكون من المفليحن } الفائزين من اسر النفس

المخلصين من حبس الانانية الى قضاء وسعة الهوية انتهى

٦٨

{ وربك } [ آورده اندكه صنايد عرب طعنه مى زدندكه خدای

تعالی جرا محمدرای برای بنوت اختیار کرد بایستی که جنین منصب عالی

بولید بن مغیره رسیدی که بزرگ مکه است یابعروة بن مسعود ثقفی که

عظیم طائف ] ما قالوا لولا نزل هذه القرآن على رجل من القريتين عظیم

فرد الله بقوله

{ وربك } [ وبروردکار تو یا محمد ]

{ یخلق ما یشاء } ان یخلقه

{ ويختار } مما يخلق ما يشاء اختياره واصطفاه فكما ان الخلق

اليه فكذا الاختيار في جميع الاشياء

{ ما } نافية

{ كان لهم } اى المشركين

{ الخيرة } اى الاختيار عليه تعالى وهو نفى لاختيارهم الوليد

وعروة وانشدوا

البعد ذو ضجر والرب ذو قدر ... والدهر ذو دول والرزق مقسوم

والخير اجمع فيما اختيار خالقنا ... وفي اختيار سواء اللوم والشوم

قال الجنيد قد سره كيف يكون للعبد اختيار والله والمختار له :

وقال بعض العارفين اذا نظر اهل المعرفة الى الاحام الجارية نظر الله لهم

فيها حسن اختياره فيما اجراه عليهم لم يكن عندهم شىء افضل من

الرضى والسكون : قال الحافظ

در دائره قسمت ما نقطه تسليم ... لطف آنجه وانديشى حكم  
آنكه توفر مايي

والخيرة بمعنى التخير **بالفارسية** [ كريدن ] كالطيرة بمعنى التطير ،  
وفي المفردات الخيرة الحالة التي تحصل للمستخير والمختار نحو القعدة  
والجلسة لحال القاعد الجالس انتهى ، وفي الوسيط اسم من الاختيار يقام  
مقام المصدر وهو اسم للمختار ايضا يقال محمد خيرة الله من خلقه  
**{ سبحان الله }** اى تنزه بذاته تنزهها خاصا به من ان ينازعه احد  
ويزاحم اختياره اختياره

**{ وتعالى عما يشركون }** عن اشراكمهم

وفي التأويلات النجمية يشير الى مشيئته الازلية فى الخلق والاختيار  
وانه فاعل مختار يخلق مايشاء كيف يشاء ولما يشاء متى يشاء و له اختيار  
فى خلق الاشياء فيختار وجود بعض الاشياء فى العدم فيبقىه فانما فى العدم  
ولا يوجد له الخيرة فى انه يخلق بعض الاشياء جمادا وبعض الاشياء نباتا

وبعض الاشياء حيوانا وبعض الاشياء انسانا وان يخلق بعض الانسان كافرا  
وبعض الانسان مؤمنا وبعضهم وليا وبعضهم نبيا وبعضهم رسولا وان يخلق  
بعض الاشياء شيطانا وبعضها جنا وبعضها ملكا وبعض الملك كرويا  
وبعضهم روحانيا وله ان يختار بعض الخلق مقبولا وبعضهم مردودا انتهى  
وفي الحديث ( ان الله خلق السموات سبعا فاختر العلياء منها فسكنها  
واسكن سائر سماواته من يشاء من خلقه ثم خلق الخلق فاختر من الخلق  
بنى آدم واختار من بنى آدم العرب واختار من العرب مضر واختار من  
مضر قريشا واختار من قريش بنى هاشم واختارنى من بنى هاشم فانا خيار  
من خيار الى خيار فمن احب العرب فبحبى احبهم ومن ابغضهم فببغضى  
ابغضهم ) وفي الحديث ( ان الله ختار اصحابى على جميع العالمين سوى  
النبيين والمرسلين واختار لى من اصحابى اربعة ابا بكر وعمر وعثمان وعلياء  
فجعلهم خير اصحابى وفى كل صاحب خير واختيار امتى على سائر الامم  
واختار لى من امتى اربعة قرون بعد اصحابى القرن الاول والثانى والثالث  
تترى والرابع فردا )

[ بدانکه آدمی را اختیار نیست اختیار کسی تواندکه او را ملك بود و آدمی بنده است و بنده را ملك نیست آن ملك كه شرع او را اثبات كرد آن ملك مجازینست عاریتی عن قریب ازوزائل كردد و ملك حقیقی آنست آنرا زوال نیست و آن ملك الله است كه مالك بركمال است و در ملك یمن اززوال و در ذات و نعت متعال ]

همه تحت و ملكی بذیرد زوال ... بجز ملك فرمانده لایزال

[ عالم بیافرید و آنچه خواست ازان برکزید . فرشتگانرا بیافرید ازیشان **جبرائیل** و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل را برکزید . آدم و آدمیانرا بیافرید ازیشان بیغمبران برکزید . از بیغمبران خلیل و کلیم و عیسی و محمد برکزید علیهم السلام . صحابه رسول را بیافرید ابو بکر تیمی و عمر غدوی و عثمان اموی و علی هاشمی برکزید . بسیط زمین را بیافرید ازان مکه برکزید موضع ودلات و مدنیة برکزید هجر تکاه رسول و بیت المقدس برکزید موضع مسرای رسول . روزها بیافارید ازان روز آدینه برکزید ( **وه يوم اجابة الدعوة** ) . روز عرفه بکزید ( **وهو يوم المباهات** ) . روز عید برکزید ( **وهو**



( يوم الجائزة ) روز عاشوراء ( برکزید وهو يوم الخلة ) . شبها بیافرید و  
 ازان شب برات برکزیدکه حق تعالی بخودیء خود نزول کندو بنده راهمه  
 شب ندای کرامت خواند . ونوازد شب قدر برکزیدکه فرشتگان آسمان  
 بعدد سنک ریزه بزمین فرستد ونثار رحمت کنند بر بندکان . شب عید  
 برکزیدکه در رحمت ومغفرت کشاید وکناهاکرانرا آمرزد . کوهها بیافرید  
 وازان طور کزیدکه موسی بران بمناجات حق رسید . جودی برکزیدکه نوح  
 دران نجات یافت . حرابر کزیدکه مصطفی عربی دران بعثت یافت . نفس  
 آدمی بیافرید وازان دل برکزید وزبان دل محل نور معرفت زبان موضع کلمه  
 شهادت . کتابها از آسمان فرو فرستاد وازان چهار برکزید توراۃ وانجیل  
 وزبور وقرآن واز کلمتها چهار ( سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله  
 اکبر ) فی الحدیث ( احب الکلام للله سبحانه الله والحمد لله ولا اله الا  
 الله والله اکبر لا یضربک بایهن بدأت ) کشف الاسرار ، قال فی زهرة الرياض  
 { ماکان لهم الخیرة } ای لیس للکفار الاختیار بل الاختیار  
 للواحد القهار کأنه قال الاختیار لی لیس لجبرائیل ولا لمیکائیل ولا

لا سرافيل ولا لعزرائيل و لا لآدم ولا لنوح ولا لابراهيم ولا ليعقوب ولا لموسى ولا لعيسى ولا لمحمد عليه الصلاة والسلام . ولو كان **الجبرائيل** وميكائيل لاخترت الملائكة مثل هاروت وماروت . ولو كان لا سرافيل لاختر ابلis . ولو كان لعزرائيل لاختر شداد ، ولو كان لآدم لاختر قابيل.

ولو كان لنوح لاختر كنعان . ولو كان لابراهيم لاختر آزر . ولو كان ليعقوب لاختر العماليق . ولو كان لموسى لاختر فرعون ولو كان لعيسى لاختر الحواريين . ولو كان لمحمد لاختر عمه ابا طالب ولكن الاختيار لى اخترتك فاشكر لى لان الله علم حيث يجعل رسالته ونبوته وولايته ، قال يحيى الرازى رحمه الله الهى علمك بعيوبى لم يمنعك عن اختيارى فكيف يمنعك عن غفرانى ، ويقال ان يوسف **عليه السلام** اختار السجن فاورثه الوبال والله تعالى اختار للفتية الكهف فاورثهم الجمال ألا ترى ان رجلا لو تزوج امرأة فانه يستر عيوبها مخافة ان يقال له انت اخترتها فالله تعالى اختارك فى الازل فالرجاء ان يستر عيوبك ، ويقال اختار من ثمانية

عشر الف عالم اربعة الماء والتراب والنار والريح فجعل الماء طهورك والتراب  
مسجدك والنار طبابخك والريح نسيمك . واختار من الملائكة  
اربعة **جبرائيل** صاحب وحيك وميكائيل خازن نعمتك واسرافيل صاحب  
لوحك وعزرائيل قابض روحك . واختار من الشرائع اربعة الصلاة عملك  
والوضوء امانتك والصوم جنتك والزكاة طهارتك . ومن القبلة اربعة العرش  
موضع دعوتك والكرسى موضع رحمتك والبيت المعمور مصعد عملك  
والكعبة قبلتك . ومن الاوقات اربعة فوقت المغرب لطعامك ووقت العشاء  
لمنامك ووقت السحر لمناجاتك ووقت الصبح لقراءتك . ومن المياه الماء  
الذى تفجر من اصابع رسول الله **صلى الله عليه وسلم** فانه افضل من زمزم  
والكوثر وغيرها من انهار الدنيا والآخرة . ومن البقاع البقعة التى ضمت  
جسمه اللطيف **عليه السلام** فانها افضل البقاع الارضية والسماوية . ومن  
الازمنة الزمان الذى ولد فيه **عليه السلام** ولذا كان شهر ربيع الاول من  
افضل الشهور كشعبان فان مضاف الى نبينا **عليه السلام** ايضا . ومن  
الملوك الخواقين العثمانية لان دولتهم آخر الدول وتتصل بزمان المهدي

المنتظر على ما ثبت وصح عن اكابر علماء هذه الامة . واختار من العلماء  
من تشرف بعلم الظاهر والباطن كان ذا جناحين نسأل الله الثبات في  
طريق التحقيق انه ولى التوفيق

٦٩

{ وربك يعلم ما تكون صدورهم } اى تضمّر قلوبهم وتخفى  
كعداوة الرسول وحقد المؤمنين يقال اكنت الشيء اذا اخفيته فى نفسك  
وكنته اذا سترته فى بيت او ثوب او غير ذلك من الاجسام  
{ وما يعلنون } بأسلنتهم وجوارحهم كالطعن فى النبوة وتكذيب  
القرآن : والاعلان [ آشكارا كردن ]

٧٠

{ وهو الله } اى المستحق للعباد : وبالفارسية [ اوست خدای  
مستحق پرستش ]

{ لا اله الا هو } لاحد يستحقها الا هو

وفى التأويلات النجمية

{ وهو الله لا اله } يصلح للالهية

{ الا هو } وهو المتوحد بعز الهيته المتفرد بجلال ربوبيته لا شبيهه

يساويه ولا نظر يضاهيه

{ له الحمد } استحقاقا على عظمته والشكر استيجابا على نعمته

{ فى الاولى } اى الدنيا

{ والآخرة } لانه المولى للنعم كلها عاجلها وآجلها على الخلق

كافة يحمدونه المؤمنون فى الآخرة كما حمدوه فى الدنيا بقولهم

{ الحمد لله الذى اذهب عنا الحزن } { الحمد لله الذى صدقنا

وعده } ابتهاجا بفضله والتذاذا بحمده اى بلا كلفه

{ وله الحكم } فيما يخلق ويختار ويعز ويذل ويحيى

ويميت اى القضاء النافذ فى كل شىء من غير مشركة فيه لغيره

: وبالفارسية [ اوراست كار بر كزاردن ] ، قال فى كشف الاسرار وله الحكم

النافذ فى الدنيا والآخرة ومصير الخلق كلهم فى عواقب امورهم الى حكمه  
فى الآخرة ، قال ابن عباس رضى الله عنهما حكم لاهل طاعته بالمغفرة  
ولا لاهل معصيته بالشقاء والويل

{ واليه ترجعون } بالبعث لا الى غيره

وفى التأويلات النجمية

{ واليه ترجعون } بالاختيار او بالاضطرار فاما الاختيار فهو  
الرجوع الى الحضرة بطريق السير والسلوك والمتابعة والوصول وهذا مخصوص  
بالانسان دون غيره

واما بالاضطرار فبقبض الروح وهو الحشر والنشر والحساب والجزاء  
بالثواب والعقاب ، يقال ثمانية اشياء تعم الخلق كلهم الموت والحشر وقراءة  
الكتاب والميزان والحساب والصراط والسؤال والجزاء ، واوحى الله تعالى الى  
موسى عليه السلام ( ياموسى لاتسأل منى الغنى فنك لاتجده وكل خلق  
مفتقر الىّ وانا الغنى . ولا تسأل علم الغيب فانه لا يعلم الغيب غيرى .

ولاتسألني ان اكف لسان الخلق عنك فاني خلقتهم ورزقتهم واميتهم  
واحيينهم وهم يذكرونني بالسوء ولم اكف لسانهم عن ولا اكف لسانهم عنك  
. ولا تسأل البقاء فانك لاتجده وانا الدائم الباقي ) ، والى الله الى  
محمد عليه السلام فقال ( يا محمد احبب من شئت فانك مفارقة واعمل  
ما شئت فانك ملاقيه غدا وعش ما شئت فانك ميت ) فظهر ان الحكم  
النافذ بيد الله تعالى ولو كان شيء مه في يد لخلق لمنعوا عن انفسهم الموت  
ودفعوا ملاقاته الاعمال في الحشر وطريق النجاة التسليم والرضى والرجوع  
الى الله تعالى بالاختيار فانه اذا رجع العبد الى الله بالاختيار لم يلق عنده  
شدة بخلاف ما اذا رجع بالاضطرار

توبيش از عقوبت در غفو كوب ... كه سودى ندارد فغان

زيرجوب

ومن علامات الرجوع الى الله اصلاح السر والعلانية والحمد له  
على كل حال فان الجزع والاضطراب من الجهل بمبدأ الامر ومبديه  
وليخفف ألم البلاء عنك علمك بان الله هو المبلى وقل في الضراء والسرء

لا اله الا هو والتوحيد افضل الطاعات وخير الاذكار والحسنات وصورته  
منجية فكيف بمعناه ، وعن حذيفة **رضي الله عنه** سمعت رسول الله يقول  
( مات رجل من بنى اسرائيل من قوم موسى فاذا كان يوم القيامة  
يقول الله لملائكته انظروا هل تجدون لعبدي من حسنة يفوز بها اليوم  
فيقولون انا لانجد سوى ان نقش خاتمه الا اله الا الله فيقول الله تعالى  
ادخلوا عبدي الجنة قد غفرت له ) قال المغربي

اكرجه آينه داری از برای حسن ... ولی جه سودکه داری همیشه  
آينه تار

بیا بصیقل توحید زا یینه بز **ای** ... غبار شرک که باک گردد از  
زنکار

نسأل الله سبحانه ان يوصلنا الى حقيقة التوحيد ويخلصنا من ورطة  
التقليد ويجعلنا من المكاشفين لانوار صفاته واسرار ذاته



{ قل } يا محمد لاهل مكة

{ أرأيتم } اى اخبرونى فان الرؤية سبب للاخبار

{ ان جعل عليكم سرمدا } دائما لا نهار معه من السرد وهو

المتابعة والاطراد والميم مزيدة وقدم ذكر الليل على ذكر النهار معه من  
السرد وهو المتابعة الاطراد والميم مزيدة وقدم ذكر الليل على ذكر النهار  
لان ذهاب الليل بطلوع الشمس اكثر فائدة من ذهاب النهار بدخول  
الليل كذا فى برهان القرآن

{ الى يوم القيامة } بساكان الشمس تحت الارض او تحريكها

حول الافق الغائر

{ من اله غير الله } صفة لاله : يعنى [ كيست خداى بجز خداى

بحق كه از روى كما قدرت ]

{ يأتیکم بضياء } صفة له اخرى عليها يدور أمر التبكيت والالزام

قصد انتفاء الموصوف بانتفاء الصفة ولم يقل هل اله لايراد الالزام على

زعمهم ان غيره آلهة والباء للتعدية : والمعنى **بالفارسية** [ يبارد برای شما

روشنی یعنی روز روشن که درآن بطلب معاش اشتغال کنید ]

{ أفلا تسمعون } هذا الكلام الحق سماع تدبر واستبصار حتى

تنقادوا له وتعلموا بموجبه فتوحدوا الله تعالى وختم الآية به بناء على الليل

لا على الضياء ، وقال بعضهم قرن بالضياء السمع لان السمع يدرك مالا

يدركه البصر یعنی استفادة العقل من السمع أكثر من استفادته من البصر

٧٢

{ قل أرأيتم ان جعل الله عليكم النهار سرمدا } متصلا لا ليل له

{ الى يوم القيامة } باسكانها في وسط السماء وتحريكها فوق

الارض

{ من اله غير الله يأتيكم بليل تسكنون فيه } استراحة من متابعة

الاسفار ولعل تجريد الضياء عن ذكر منافعه مثل تتصرفون فيه ونحوه لكونه مقصودا بذاته ظاهر الاستتباع لمانيط به من المنافع ولا كذلك الليل

{ أفلا تبصرون } هذه المنفعة الظاهرة التي لا تخفى على من له

بصر وختم الآية به نباء على النهار فانه مبصر لا على الليل ، وقال

بعضهم وقرن بسكن الليال البصر لان غيرك يبصر من منفعة الظلام مالا

تبصر انت من السكون ، اعلم ان فلك الشمس يدور في بعض المواضع

رحويا لا غروب للشمس فيه فنهاره سرمدى فلا يعيش الحيوان فيه ولا

ينبت النبات فيه من قوة حرارة الشمس فيه وكذلك يدور فلك الشمس

في بعض المواضع بعكس هذا تحت الارض ليس للشمس فيه طلوع فليله

سرمدى فلا يعيش الحيوان ايضا فيه ولا ينبت النبات ثمة فلهذا المعنى قال

تعالى

{ ومن رحمته جعل لكم الليل والنهار } [ واز بخشایش خودییا

فرید باری شماشب وروزرا ]

{ لتسكنوا فيه } ای اللیل

{ ولتبتغوا من فضله } ای فی النهار بانواع المكاسب

{ ولعلکم تشکرون } ولکی تشکروا نعمته تعالی علی مافعل

جرخ را دور شبانروزی دهد ... شب برو روز آورد روزی دهد

خلوت شب بھر آن تاجان ریش ... رازدل کوید برجانان خویش

روزها ازبھر غوغای عوام ... تابدایشان کارتن کیرد نظام

قال امام الحرمين وغيره من الفضلاء لاخلاف ان الشمس تغرب

عند قوم وتطلع عند قوم آخرين والليل يطول عند قوم ويقصر عند آخرين

وعند خط الاستواء يكون الليل والنهار مستويا ابدا ، وسئل الشيخ ابو

حامد عن بلاد بلغار كيف يصلون لان الشمس لا تغرب عندهم الام

مقدار ما بين المغرب والعشاء ثم تطلع فقال يعتبر صومهم وصلاتهم باقرب

البلاد اليهم والاصح عند اكثر الفقهاء انهم يقدرّون الليل والنهار ويعتبرون بحسب الساعات كما قال عليه الصلاة والسلام ( **يوم كسنة ويوم كشهر ويوم كجمعة** ) فيقدر الصيام والصلاة في زمنه كذا ورد عن سيد البشر ، قال في القاموس بلغر كقرطق والعامّة تقول بلغار مدينة الصقالبة ضاربة في الشمال شديدة البرد انتهى والفجر يطلع في تلك الديار قبل غيوبة الشفق في اقصر ليالى السنة فلا يجب على اهاليها العشاء والوتر لعدم سبب الوجوب وهو الوقت لانه كما انه شرط لاداء الصلاة فهو سبب لوجوبها فلا تجب بدونه على ماتقرر في الاصول وكذلك لا تجبان على اهالى بلدة يطلع فيها الفجر لما تغرب الشمس فيسقط عنهم ما لا يجدون وقته كما ان رجلا اذا قطع يده مع المرفقين **او** رجلاه مع الكعبين ففرائض وضوئه ثلاث لفوات محل الرابع كذا في الفقه

والاشارة في الآية الى نهار التجلى وليل ستر البشرية فلو دام نهار التجلى لم يقدر المتجلى له على تحمل سطواته فستره الله تعالى بظل البشرية ليسترّيح من تعب السطوات واليه الاشارة **بقوله عليه السلام لعائشة رضى**

الله عنها (كلميني يا حميراء) وليس هذا الستر من قبيل الحجاب فان الستر يكون عقب التجلى وهو حجاب الرحمة والمنحة لاحجاب الزحمة والمحنة وذلك من جملة ما كان النبي عليه السلام محميا به اذا كان يقول ( انه ليغان على قلبي وانى لاستغفر الله فى كل يوم سبعين مرة ) وذلك غاية اللطف والرحمة والحجاب مايكون محجوبا به عن الحق تعالى وذلك من غاية القهر والعز كما قال فى المقهورين

{ كلا انه عن ربهم يومئذ لمحجوبون } والجبل لم يستقر مكانه عند سطوة تجلى صفة الربوبية وجعله دكا وخر موسى مع قوة نبوته صعقا وذلك التجلى فى اقل مقدار طرفة عين فلو دام كيف يعيش الانسان الضعيف

٧٤

{ ويوم يناديهم } منصوب باذكر اى واذكر يا محمد يوم ينادى

الله المشركين

{ فيقول } توبيخا لهم

{ اين } [ كجا اند ]

{ شركائى الذين كنتم تزعمون } انه شركاء وهو تقريب بعد تقرير

للاشعار بانه لاشيء اجلب لغضب الله من الاشراك كما لاشيء ادخل  
فى مرضاة الله من توحيدہ

٧٥

{ ونزعنا من كل امة } نزع الشىء جذبه ن مقره كنزع القوس من

كبدہ وعطف على يناديهم وصيغة الماضى للدلالة على التحقيق ولا  
التفات لابرار كمال الاعتناء بشأن النزع **اي** اخرجنا من كل امة من الامم

{ شهيدا } **بالفارسية** [ كواه ] وهو نبيهم يشهد عليهم بما كانوا

عليه من الخير والشر ، وقال **بعضهم** يشهد عليهم وعلى من بعدهم كما  
جاء فى الحديث ان اعمال الامة تعرض على النبي **عليه السلام** ليلة الاثنين  
والخميس ، وقال **بعضهم** عنى بالشهيد العدول من كلمة امة وذلك انه  
سبحانه لم يخل عصرا من الاعصار عن عدول يرجع اليهم فى امر الدين

ويكونون حجة على الناس يدعونهم الى الدين فيشهدون على الناس بما  
عملوا من العصيان

{ فقلنا } لكل من الامم

{ هاتوا } [ ياريد ] واصله آتوا وقد سبق

{ برهانكم } على صحة ما كنتم تدعون من الشريك

{ فعلموا } يومئذ

{ الحق لله } في الالهية لا يشاركه فيها احد

{ وضل عنهم } اى غاب غيبة الضائع

{ ماكانوا يفترون } في الدنيا من الباطل وهو الوهية الاصنام ،

وعلم ان الشريك لاينحصر في عبادة الاصنام الظاهرة بل الانداد ظاهرة

وباطنة . فمنهم من صنمه نفسه . ومنهم من صنمه زوجته حيث يحبها

محبة الله ويطيعها اطاعة الله ومنهم من صنمه تجارته فيتكل عليها ويترك

طاعة الله لاجلها فهذه كلها لاتنفع يوم القيامة حكى ان مالك بن دينار



رحمه الله كان اذا قرأ فى الصلاة اياك نعبد واياك نستعين غشى عليه فسئل فقال نقول اياك نعبدو نعبد انفسنا **اي** نطيعها فى امرها ونقول اياك نستعين ونرجع الى ابواب غيره روى ان زكريا عليه لما هرب من اليهود بعد ان قتل يحيى **عليه السلام** وتوابعه تمثل له الشيطان فى صورة الراعى و اشار اليه بدخول الشجرة فقال زكريا للشجرة اكتمينى فانشقت فدخل فيها واخرج الشيطان هذب رداءه ثم اخبر به اليهود فشقوا الشجرة بالمنشار فهذا الشق انما وقع له لا لتجائه الى الشجرة والشرك اقبح جميع السيآت كما ان التوحيد احسن الحسنات وقد ورد ان الملائكة المقربين تنزل لشرف الذكر كما روى ان يوسف **عليه السلام** لما القى فى الجب ذكر الله تعالى باسمائه الحسنى فسمعه **جبريل** فقال يارب اسمع صوتا حسنا فى الجب فامهلنى ساعة فقال **الله تعالى** أسلتم قلتم أتعجل فيها من يفسد فيها وكذلك اذا اجتمع المؤمنون على ذكر الله مراعين لآدابه الظاهرة والباطنة تقول الملائكة الهنا املهننا نستأنس بهم فيقول الله تعالى أأستم قلتم أتعجل فيها من يفسد فيها فالآن تتمنون الاستئناس بهم **وفى الحديث ( لتدخلن الجنة**

كلکم الا من ابى ) قيل يارسول الله من الذى ابى قال ( من لم يقل لا اله  
الا الله ) فينبغى الاشتغال بكلمة التوحيد قبل الموت وهى عروة الوثقى  
وهى ثمن الجنة وهى التى يشهد بها جميع الاشياء

هست هر ذره بوحدت خویش ... بیش عارف کواه وحدات او  
باک کن جامه ازغبار دویی ... لوح خاطر که حق یکیست نه دو  
والوصول الى هذا الشهود والتوحيد الحقيقى انما هو بخير  
الاذکار ای بالاشتغال به آناء الليل واطراف النهار : قال الشيخ المغربي  
نخست دیده طلب کن بیس آنکی دیدار ... ازانکه یارکند جلوه  
براولوا الابصار

٧٦

{ ان قارون } اسم اعجمی کهارون لذلك لم ينصرف  
{ کان من قوم موسى } کان بان عمه يصهر بن قاهش بن لاوی  
بن یعقوب وموسى بن عمران بن هاقش کان ممن آمن به واقراً بنی اسرائیل

للتوراة وكان يسمى المنور لحسن صورته ثم تغير حاله بسبب الغنى فنفاق  
كما نافق السامري

{ فبغى عليهم } ، قال الراغب البغى طلب تجاوز الاقتصاد فيما  
يتحرى تجاوزه او لم يتجاوزه وبغى تكبر وذلك لتجاوزه منزلته الى ماليس له  
. والمعنى فطلب الفضل عليهم وان يكونوا تحت امره وليس ببعدي فان  
كثرة المال المشار اليها بقوله

{ وآتيناه من الكنوز } الآية سبب للبغى وامارة بغيه الالباء  
والاستكبار والعجب والتمرد عن قبول النصيحة وكان يجز ثوبه كبرا وخيلاء  
وفي الحديث ( لا ينظر الله يوم القيامة الى من جر ثوبه خيلاء ) كان  
يستخف بالفقراء ويمنع عنهم الحقوق وفي الحديث ( اتخذوا الايادي عند  
الفقراء قبل ان تجيء دولتهم ) اى فان لهم دولة عظيمة يوم القيامة يصل  
اثرها الى من اطعمهم لقمة او سقاهم شربة او كساهم خرقة او نحو ذلك  
فيأخذون بايديهم ويدخلون الجنة بامر الله تعالى ، قال اهل العلم بالاخبار  
كانا طغيانه وعصيانه ان الله تعالى اوحى الى موسى عليه السلام انه يأمر

بنى اسرائيل ان يعلقوا فى ارديتهم خيوطا اربعة خضرا فكل طرف خيط  
 على لون السماء قال موسى يارب مالحكمة فيه قال يذكرون اذا رأوها ان  
 كلامى نزل من السماء ولا يغفلون عني وعن كلامي والعمل به قال موسى  
 أفلا تأمرهم ان يجعلوا ارديتهم كلها خضرا فانهم يحقرون هذه الخيوط فقال  
 ياموسى ان الصغير من امرى ليس بصغير فانهم ان لم يطيعوني فى الصغير  
 لم يطيعوني فى الكبير فامرهم ففعلوا وامتنع قارون وقال انما يفعل هذا  
 الارباب بعبيدهم لكى يتميزوا من غيرهم فكان هذا ابتداء بغيه ولما عبروا  
 البحر جعلت حبورة القربان وهى رياسة المذبح فى هارون ، قال فى كشف  
 الاسرار [ در رياست مذبح آن بودكه بنى اسرائيل قربان كه مى كردند بر  
 طريق تعبد بيش هارون مى بردند وهارون بر مذبح مى نهاد تا آتش ازاسمان  
 فرود آمدى وبر كرفتى ] فحسده قارون وقال ياموسى لك الرسالة ولهارون  
 الحبورة ولست فى شىء وانا اقرأ بنى اسرائيل للتوراة ليس لى على هذا صبر  
 فقال موسى ما انا جعلتها فى هارون بل الله جعلها من فضله قال قارون  
 والله لا اصدقك فى ذلك حتى ترى آية تدل عليه فامر موسى رؤساء بنى

اسرائيل بوضع عصيهم فى القبة التى الله فيها وينزل الوحي عليه ففعلوا  
وباتوا يحرسونها واصبحوا فاذا بعصا هارون مورقة خضراء **اى** صارت بحيث  
لها ورق اخضر وكانت من شجرة اللوز فلما رآها قارون على تلك الحالة  
العجيبة قال والله ما هذا باعجب مما تصنع من السحر واعتزل موسى وتبعه  
طائفة من بنى اسرائيل وجعل موسى يداريه لما بينهما من القرابه وهو  
لا يلتفت اليه بل يؤذيه ولا يزيد الا تجبرا وبغيا

**{ وآتيناه } اى قارون**

**{ من الكنوز } اى الاموال المدخرة ، قال الراغب الكنز جمع**  
المال بعضه فوق بعض وحفظه من كنزت التمر فى الوعاء انتهى ، والفرق  
بين الركاز والمعدن والكنز ان الركاز هو المال المركوز فى الارض مخلوقا  
كان **او** موضوعا والمعدن ما كان مخلوقا والكنز ما كان موضوعا

**{ ما } موصولة اى الذى**

**{ ان مفاتحه } جمع مفتوح بالكسر مايفتح به اى مفاتيح صناديقه**

{ لتنوء بالعصبة اولى القوة } خبر ان والجملة صلة ماوهو ثانى

مفعولى آتيننا.

وناء به الحمل اذا اثقله حتى اماله فالباء للتعدية والعصبة والعصابة  
الجماعة الكثيرة ، وفى المفردات جماعة معصبة **اي** متعاضدة ، وعن **ابن**  
**عباس** **رضى الله عنهما** العصبة فى هذا الموضع اربعون رجلا وخزائنه كانت  
اربعمائة الف يحمل كل رجل منهم عشرة آلاف مفتاح . **والمعنى** لتثقلهم  
وتميل بهم اذا حملوها لثقلها : **وبالفارسية** [ برداشتن آن مفاتيح کران ميکند  
مردمان بانيروى را **يعنى** مردمان از کران بارى بجانبي ميل ميکنند ] **وقال**  
**بعضهم** وجت فى الانجيل ان مفاتيح خزائن قارون وقرستين بغلا مايزيد منها  
مفتاح على اسبع لكل مفتاح كنز ويقال كان قارون اينما ذهب يحمل معه  
مفاتيح كنوزه وكانت من حديد فلما ثقلت عليه جعلها من خشب فثقلت  
فجعلها من جلود البقر على طول الاصابع

{ اذ قال له قومه } منصوب بتنوء **يعنى** موسى وبني اسرائيل

وقيل قاله موسى وحده بطريق النصحية

{ لا تفرح } [ شادى مكن بمال دنيا ] والفرح انشراح الصدر

بلذة عاجلة واكثر مايكون ذلك فى اللذات البدنية الدنيوية والفرح فى الدنيا  
مذموم مطلقا لانه نتيجة حبها والرضى بها والذهول عن ذهابها فان العلم  
بان مافيها من اللذة مفارقة لاحالة يوجب الترح حتما ولذا قال تعالى

{ لكيلا تأسوا على ما فاتكم ولا تفرحوا بما آتاكم } ولم يرخص

فى الفرح الا فى قوله

{ قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا } وقوله

{ ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله } وعلل النهى ههنا بكونه مانعا

من محبة الله تعالى كما قال

{ ان الله لا يحب الفرحين } اى بزخارف الدنيا فان الدنيا مبعوضة

عند الله تعالى

دنیای دنی جیست سرای ستمی ... افکنده هزار کشته درهر

قدمی

کردست دهد کدای شادی نکند ... ورفوت شود نیز نیزنیزد

بغمی

وانما يحب من يفرح باقامة العبودية وطلب السعادة الاخرية

۷۷

{ وابتغ { ای اطلب

{ فيما آتيك الله { من الغنى لم يقل بما آتاك الله لانه لم يرد بمالك

وانما اراد وابتغ في حال تملكك وفي حال قدرتك بالمال والبدن كما في

كشف الاسرار

{ الدار الآخرة { ای ثوب الله فيها يصرفه الى ما يكون وسيلة

اليه من مواساة الفقراء وصلة الرحم وفك الاسير ونحوها من ابواب الخير

بدنيا توانی که عقی خری ... بخرجان من ورنه حسرت خروی



{ ولاتنس } ای لاتترك ترك المنسى ، قال فی المفردات النيسان

ترك الانسان ضبط ماستودع اما لضعف قلبه اما عن غفلة او عن قصد  
حتى ينحذف عن القلب ذكره

{ نصيبك من الدنيا } وهو ان تحصل بها آخرتك او تأخذ منها

مايكفيك وتخرج الباقي : وعن علي رضي الله عنه لاتنس صحتك وقوتك  
وشبابك وغناك وفي ذلك ماروى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال  
لرجل وهو يعظه ( اغتنم خمسا قبل خمس شبابك قبل هرمك وصحتك  
قبل سقمك وغناك قبل فقرك وفراغك قبل شغلك وحياتك قبل موتك  
( ، وقال الكاشفي [ وفراموش مكن بمره خودرا از مال دنيا بعني نصيب  
تو در وقت ورحلت ازین جهان كفى خواهد بود وبس ازان حال براندیش  
وبمال ومنال غره مشو ]

كرمك توشام تاين خواهد بود ... وزسرحد روم تاختن خواهد

بود

آنروز کزین جهان کنی عزم سفر ... همراه توجند کز کفن خواهد

بود

قال الشيخ سعدی قدس سره

اگر بملوانی اگر تیغ زن ... نخواهی بدر بردن الا کفن

وقال بعض العارفين نصيب العارف من الدنيا ما اشار اليه عليه

السلام بقوله ( حُبُّ الیّ مِنْ دُنْيَاكُمْ ثَلَاثُ الطَّيِّبِ وَالنِّسَاءِ وَفَرَّةُ عَيْنِي فِي

الصَّلَاةِ ) ففي الطيب الرائحة الطيبة وفي انساء الوجه الحسن وفي الصلاة

فرح القلب وقد سبق غير هذا

{ واحسن } الى عباد الله

{ كما احسن الله اليك } فيما انعم به عليك : قال الشيخ

سعدی قدس سره

توانکری جودل دوست کامرانت هست ... بخور ببخش که دنیا

وآخرت بردی

وقال

اكر كنڭ قارون بڭنك آورى ... نماند مكر آنكه بڭشى برى

{ ولا تبغ الفساد فى الارض } نهى له عما كان عليه من الظلم

والبغى ، وفى التأويلات النجمية

{ ولا تبغ الفساد فى الارض } فى ارض الروحانية بما آتاك الله من

الاستعداد الانسانى باستعماله فى مخالفات الشريعة وموافقات الطبيعة فانه

يفسد الاستعداد الروحانى والانسانى

{ ان الله لا يحب المفسدين } لسوء افعالهم بل يحب المصلحين

لحسن اعمالهم وقد اختار من عباده الابدال فانهم يجعلون بدل الجهل العلم

وبدل الشح الجود وبديل الشره العفة وبديل الظلم العدالة وبديل الطيش

التؤدة وبديل الفساد الصلاح فالانسان اذا صار من الابدال فقد ارتقى الى

درجة الاحباب

{ قال } قارون مجيبا للناصحين

{ انما اوتيته } اى هذا المال

{ على علم عندى } حال من مرفوع اوتيته او متعلق باوتيته

وعندى صفة له . والمعنى اوتيته حال كوني مستحقا لما في من علم التوراة  
وكان اعلمهم بما ادعى استحقاق التفضيل على الناس واستيجاب التفوق  
بالمال واجاه بسبب العلم ولم ينظر الى منة الله تعالى وفضله ولذا هلك  
وهكذا كل من كان على طريقه في الادعاء والافتخار والكفران فانه يهلك  
يوما بشؤم معصيته وصنيعه : قال الحافظ

مباش غره بعلم وعمل فقيه مدام ... كه هيجكس زقضاى خداى

جان نبرد

وقل الصائب

بفكر نیستی هرگز نمی فتند مغروران ... اگرچه صورت مقراض

لا دارد کریبانها

وقال بعضهم المراد بعلم الكيمياء وكان موسى يعلمه تعلمًا من الله

تعالى فعلم يوشع بن نون ثلث ذلك العلم وعلم كالب بن يوقنا ثلثه وعلم

قارون ثلثه فخدعهما قارون حتى اضاف علمهما الى علمه او تعلم قارون

صنعة الكيمياء من كلثوم اخت موسى وكان تعرف ذلك فرزق مالا عظيما

يضرب به المثل على طول الدهر وكان يأخذ الرصاص فيجعله فضة

والنحاس فيجعله ذهباً ، قال الزجاج علم الكيمياء لاحقيقة له ،

وفي الكواشي ومتعاطى هذا العلم الكثير كذبه فلا يلتفت اليه ، يقول

الفقيه هو اولى من قول الزجاج فان فيه اقرارا باصله في الجملة وكذا بوجوده

والكيميايا له حقيقة صحيحة وقد عمل به بعض الانبياء وكمل الاولياء

فانه لاشك في الاستحالة والانقلاب بعد تصفية الاجساد وتطهيرها من

الكدورات وقد بين في موضعه ورأيت من وصل اليه بلا نكير والله العليم

الخبير

زکرامات بلند اولیا ... اولاً شعرست و آخر کیمیا

وقال بعضهم المراد بالعلم علم التجارة والدهقنة وسائر المكاسب

[ گفته اند قارون جهال سال برکوهتمتعبد بود و در عبادت وزهد برهمه بنی

اسرائیل غلبه کرد و ابلیس شیاطین را می فرستاد تا ورا وسوسه کنند و بدنیا

درکشند شیاطین بر او دست نمی یافتند ابلیس خود برخاست و بصورت

بیری زاهد متعبد را بروی نشست و خدایرا عبادت همی کرد تا عبادت

ابلیس بر عبادت وی بیفزود و قارون بتواضع و خدمت وری در آمد و هرچه

میکفت باشارت وری میرفت و رضای وری می جست ابلیس . روزی

گفت ما از جمعه و جماعت بازمانده ایم و از زیارت نیک مردان و تشییع

جنازهای مؤمنان محروم اگر در میان مردم باشیم و آن خصلتهای نیکو بر

دست گیریم مگر صوابتر باشد قارون را بدین سخن از کوه بزیر آورد

و در بیعة شدند و تبعه کاه ایشان معین ساختند مردم دون از حال ایشان

با خبر شدند رفقا از هر جانب وری بایشان نهاد و با ایشان نیکو میکردند

و طعامها می بردند . روزی ابلیس گفت اگر ما بهفته یکروز بکسب

مشغول باشیم واین بار وثقل از مردم فرونخیم مگر بهتر باشد قارون همان صواب دید وروز آذنیه بکسب شدند وباقی هفته عبادت همی کردند روزی جند برآمد ابلیس گفت یکروز وزکسب کنیم دیگر رززعبادت تاز معاش وبغت چیزی بسر آید وبصدقه میدهیم ومردمانرا از ما منفعت بود همان کردند وبکسب مشغول شدند تادوستیء کسب ودوستیء مال درسر قارون شد ابلیس آنکاه ازوی جدایی گرفت وگفت من کار خود کردم واورا دردام دنیا آوردم بس قارون بکسب مضغول کشت ودنیا بوی روی نهاد وطغیان بالاگرفت وادعای استحقاق کرد بسبب علم مکاسب وطریق او ] فقال تعالى

{ أو لم يعلم } [ آیا ندانست قارون یعنی دانست ]

{ ان الله قد اهلك من قبله من القرون } الكافرة : یعنی [ ازاهل

روز کارها ] والقرن القوم والمقترنون فی زمن واحد

{ من هو اشد منه قوة } بالعدد والعدد

{ واكثر جمعا } للمال كنمرود وغيره ، وقال بعضهم واكثر جمعا

للعلم الطاعة مثل ابليس ، قال المفسرون هذا تعجيب منه وتوبيخ له من جهته تعالى على اغتراره بقوته وكثرة ماله مع علمه بذلك الاهلاك قراءة في التوراة وتلقينا من موسى وسماعا من حفاظ التواريخ فالمعنى ألم يقرأ التوراة ويعلم امفعّل الله باضرابه من اهل القرون السابقة حتى لا يغتر بماغتر به

مكن تيکه بر ملك وجاه وحشم ... که بیش از تو بودست وبعد

أزتوهم

بکیر عبرت از ماسوای قرون ... خورد ضرب هراسب که باشد

حرون

{ ولايسأل عن ذنوبهم المجرمون } عند اهلاکهم لئلا يشتغلوا

بالاعتذار كما قال تعالى

{ ولا يؤذن لهم فيعتذرون } كما في التأويلات النجمية ،

وقال الحسن لايسألون عن القيامة سؤال استعلام فانه تعالى مطلع عليها



بل يسألون سؤال تقرير وتوبيخ ، وقال بعضهم لا يسألون بل يعاقبون بلا  
توفق ولا حساب او لا يسألون لانهم تعرفهم الملائكة بسيماهم

٧٩

{ فخرج على قومه } عطف على قال وما بينهما اعتراض وقوله

{ في زينته } اما متعلق بخرج او بمحذوف هو حال من

فاعله اى كائنا في زينته والمراد الزينة الدنيوية من المال والاثاث والجاه يقال  
زانه كذا وزينه اذا اظهر حسنه اما بالفعل او بالقول . قيل خرج قارون يوم  
السبت وكان آخر يوم من عمره على بغلة شهباء عليه  
الارجوان يعنى قطيفة ارغوانى وعليها سرج من ذهب ومعه اربعة آلاف  
على زيه . وقال بعضه ومعه تسعون الفا عليهم المعصفرات وهو اول يوم  
رؤى فيه اللباس المعصفر وهو المصبوغ بالعصفر وهو صبغ احمر معروف  
وقد نهي الرجال عن لبس المعصفر لانه من لباس الزينة واسباب الكبر ولان  
له رائحة لاتليق بالرجال واصل الزينة عند العارفين وجوه مسفرة عليه آثار

دموع الشوق والمحبة ساجدة على باب الربوبية قال ابن عطاء ازين ماتزين  
به العبيد المعرفة ومن نزلت درجاته عن درجات العارفين فازين ماتزين به  
طاعة ربه ومن تزين بالدنيا فهو مغرور في زينته : قال الحافظ

قلندران حقيقت به نيم جو نخرند ... قباى اطلس آنكس كه ازه  
نرعاريست

وفى المثنوى

افتخار از رنك وبو واز مكان ... هست شادى و فريب كودكان  
وقال الشيخ العطار رحمه الله

همجو طفلان منكر اندر سرخ وزرد ... جون زنان مغرور رنك  
وبومكرد

وقال الشيخ السعدى

كراجامه باكست وسيرت بليد ... در دوزخش را نبايد كليد

وقال المولى الجامى

وصلش مجودر اطلس شاهى كه دوخت عشق ... اين جامه برتنى  
كه نھان زير زنده بود

{ قال الذين يريدون الحياة الدنيا } من بنى اسرائيل جريا على  
سنن الجبلۃ البشرية من الرغبة فى السعة واليسار

{ ياليسـت لنا من ماوتى قارون } [ يا قوم كاشكى بودى مارا  
ازمال همجنانكه قارونرا دادند ] ،

وقيل ياليت يامتمناى تعالى فهذا اوانك تمنوا مثله لاعينه حذرا من  
الحسد فدل على انهم كانوا مؤمنين

{ انه لذو حظ عظيم } لذو نصيب وافر من الدنيا ، قال الراقب  
الحظ النصيب المقدر وهو تمنيهـم وتأكيد له ، قال فى كشف الاسرار [  
فائدة اين آيت آنست كه رب العالمين خبر ميدهد مارا كه مؤمن نبايدكه  
تمنى كند آنچه طغيان در آنست از كثرت مال وذلك قوله

{ ان الانسان ليطغى ان رآه استغنى } بلکه ازخدای عز وجل

کفاف خواهد در دنیا وبلغه عیش جنانکه درخبرست [ ( اللهم اجعل

رزق آل محمد کففا ) وفى الحديث ( اللهم من احبني فارزقه العفاف

الكفاف ومن ابغضني فارزقه مالا وولدا ) وفى الحديث ( طوبى لمن هدى

الى الاسلام وكان عيشه كفافا وقنع به ) قال الحافظ

کنج زر کرنود کنج قناعت باقیست ... آنکه آن داد بشاهان

بکدایان این داد

وقال

همای جون تو عا لیقدر حرص استخوان حیفتست ... دریغا سایه

همت که برنا اهل افکندی

درین بازار اگر سودیست بادرویش خرسندست ... الهی منعم

کردان بدرویشی وخرسندی

وقال المولى الجامی

هر سفله بی بکنج قناعت کجابد ... این نقد در خزنیه ارباب

همتست

وقال الشيخ السعدی

نیر زد غسل جان من زخم نیش ... قناعت نکوتر بدوشاب

خویش

وفى التأویلات النجمية انما وقع نظرهم على عظمة الدنيا وزينتها

لا على دناءتها وخساستها وهوانها وقلة متاعها لانهم اغتدوا بغذاء شبل

حب الدنيا وزينتها المتولد من اسود ظلمات صفات النفس بعضها فوق

بعض فهم ينظرون بنظر ظلمات صفات النفس بعد ان كانوا ينظرون بنظر

نور صفات القلب يبصرون عزة الآخرة وعظمتها وخسة الدنيا وهوانها فان

الرضاع يغير الطباع

۸۰

{ وقال الذين اوتوا العلم { باحوال الآخرة وزهدوا في

الدنيا اى قالوا للمتمنين

{ ويلكم } [ وای بر شما اى طالبان دنيا ] وهو دعاء بالاهلاك

. بمعنى الزمكم الله ويلا اى عذابا وهلاكا ساع استعامله في الزجر عما

لا يرتضى وقد سبق في طه

{ ثواب الله { في الآخرة

{ خير { مما تتمنون

{ لمن آمن وعمل صالحا { فلا يليق بكم ان تتمنوه غير مكتفين

بثوابه ونعيمه

{ ولا يليقها { اى ولا يوفق لهذه الكرامة كما في

الجلالين والمراد بالكرامة الثواب والجنة ولا يعطى هذه الكلمة التي تكلم بها

العلماء وهى ثواب الله خير قال الله تعالى

{ ولقاهم نضرة وسرورا } ای اعطاهم ولقيته كذا اذا استقبلته به

: وبالفارسية وتلقيه وتلقين [ نخواهد کرد این کلمه که علما گفته

اند یعنی دردل وزبان نخواهند دار ]

{ الا الصابرون } على الطاعات وعن زينة الدنيا وشهواتها

اهل صبر از جمله عالم برترند ... صابران ازواج کردون بکدرند

هرکه کاردتخم صبر اندر جهان ... بدروود محصول عیش صابران

۸۱

{ فخشفنا به وبداره الارض } يقال خسف المكان يخسف

خسوفاً ذهب في الارض كما في القاموس وخسف القمر زال ضوءه وعين

خاسفة اذا غابت حدتها والباء للتعدية . والمعنى بالفارسية [ بس فروبرديم

قارون وسرای اورا بزمن ] ، قال ابن عباس رضى الله عنهما لما نزلت الزكاة

على موسى صالحه على ان يعطيه عن كل الف دينار دينارا وعن كل الف

درهم درهما وعن الف شاة وذلك بالامر الالهى كان الواجب عشر

المال لاربعة فحسب قارون ماله فوجد الزكاة مبلغا عظيما فمنعه البخل  
والحرص عن دفعها فجمع جمعا من بني اسرائيل فقال لهم انكم قد اطعتم  
موسى فى كل ما امركم به وهو الآن يريد ان يأخذ اموالكم قالوا انت كبيرنا  
مرنا بما شئت قال اريد ان افضحه بين بني اسرائيل حتى لا يسمع بعد  
كلامه احد فامرى ان تجلبوا فلانة البغى فنجعل لها جعلا حتى تقذف  
موسى بنفسها فاذا فعلت ذلك خرجت عليه بنوا اسرائيل ورفضوه فدعوها  
فجعل لها قارون الف دينار وطشتا من ذهب على ان تفعل ما امر به من  
القذف اذا حضر بنوا اسرائيل من الغد وكان يوم عيد فلما كان الغد قام  
موسى خطيبا فقال من سرق قطعناه ومن زنى غير محصن جلدناه ومن زنى  
محصنا رجمناه فقال قارون وان كنت انت قال وان كنت انا فقال ان بنى  
اسرائيل يزعمون انك فجرت بفلانة فاحضرت فناشدها موسى بالذى فلق  
البحر وانزل التوراة ان تصدق فتداركها الله بالتوفيق ووجدت فى نفسها  
هيبة آلهية من تأثير الكلام فقالت يا كلیم الله جعل قارون جعلا على ان  
اقذفك بنفسى وافترى عليك [ ومن ناوجود كنهكارىها وبدكر داريهاى خود



جه كسنة بسندم كه برتو تهمت كويم ] فخر موسى ساجدا لله تعالى ييكي  
 ويشكو من قارون ويقول اللهم ان كنت رسولك فاغضب لي فاوحى الله  
 اليه اني امرت الارض ان تطيعك فمرها بما شئت فقال موسى يا بني اسرائيل  
 ان الله بعثني الى قارون كما بعثني الى فرعون فمن كان معه فليثبت مكانه  
 ومن كان معي فليعتزل فاعتزلوا ولم يبق مع قارون الى رجلان ثم قال  
 لقارون يا عدو الله تبعث اليّ امرأة تريد فضيحتي على رؤس بني اسرائيل  
 يارض خذهم فاخذتهم الارض الى الكعبين فاخذوا في التضرع وطلب  
 الامان ولم يلتفت موسى اليهم ثم قال خذهم فاخذتهم الى الركب ثم الى  
 الاوساط ثم الى الاعناق فلم يبق على وجه الارض منهم شيء الا رؤسهم  
 وناشدوه قارون الله والرحم فلم يلتفت موسى لشدة غضبه ثم قال يارض  
 خذهم فانطبقت عليهم الارض

آتراكه زمين كشد جون قارون ... نى موسيش آورد برون نى هارون

فاسد شده را زروزكار وارون ل ... ايمن ان يصلحه العطارون

قال الله تعالى ياموسى استغاث بك فلم تغته فوعزتنى وجلالى لو  
 استغاث بى لاغثته قال يارب غضبا لك فعلت ، قال قتادة خسف به  
 فهو يتجلجل فى الارض كل يوم قامه رجل لايلغ قعرها الى يوم القيامة ،  
 صاحب لباب [ فوموده هرروز قارون بمقدار قامت خود بزمين ميروى ] وعند  
 نفخ الصور بارض سفلى [ خواهد رسيد ] ن وفى كشف الاسرار [ در  
 قصه آورده اندكه هرروز يك قامت خويش بزمين فروميشد تا آنروزكه  
 يونس درشكم ماهى در قعر بحر بدورسيد قارون از حال موسى برسيد  
 جاننكه خويشانرا برسند ] فاوحى الله تعالى الى الارض لاتزيدى فى خسفه  
 بحرمة انه سأل عن ابن عمه ووصل به رحمه . ولما خسف به قال سفهاء  
 بنى اسرائيل ان موسى انما دعا قارون ليستقل بداره وكنوزه وامتعته ويتصرف  
 فيها فدعا موسى فخسف بجميع امواله وداره : قال الحافظ

كنج قارون كه فرو ميروى از قهر هنوز ... خوانده باشى كه هم

از غيرت درويشانست

وقال

احوال كنج قارون كايم داد برباد ... باغنجه باز كويد تا زرنها

ندارد

وقال

توانكرا دل درویش خود بدست آور ... كه مخزون زر وكنج درم

نخواهد ماند

**قال بعضهم** ان قارون نسی الفضل وادعی لنفسه فضلا فخسف

الله به الارض ظاهرا وكم خسف بالاسرار وصاحبها لايشعر بذلك

وخسف الاسرار هو منع العصمة والرد الى الحول والقوة اطلاق اللسان

بالدعاوى الفرضية والعمى عن رؤية الفضل والقعود عن القيام بالشكر

على ما اولى واعطى وحينئذ يكون وقت الزوال . وخرج قارون على قومه

بالزينة فهلك وهكذا حال من يخرج على اولياء الله بالدعاوى الباطلة

والكبر والرياسة لامحالة يسقطون من عيوتهم وقلوبهم بعد سقوطهم من نظر

الحق وتنخسف انوار ايمانهم في قلوبهم فلا يرى آثارها بعد ذلك نعوذ بالله  
سبحانه

{ فما كان له } اى لقارون

{ من فئة } جماعة ، قال الراغب الفئة الجماعة المتظاهرة التي

يرجع بعضهم الى بعض في التعاضد انتهى من فاء اى رجع

{ ينصرونه } بدفع العذاب عنه وهو الخسف

{ من دون الله } اى حال كونهم متجاوزين نصره الله تعالى

{ وماكان من المنتصرين } اى من الممتنعين عنه بوجه من الوجوه

يقال نصره من عدوه فانتصر اى منعه فامتنع

٨٢

{ واصبح } اى صار

{ الذين تمنوا } التمنى تقدير بشيء في النفس وتصويره فيها وأكثر

تصور مالا حقيقة له والامنية الصورة الحاصلة في النفس من تمنى الشيء

{ مكانه } اى منزلته وجاهه

{ بالامس } اى بالوقت القريب منه فانه يذكر الامس ولا يراد

به اليوم الذى قبل يومك ولكن الوقت المستقرب على طريق الاستعارة

{ يقولون ويكأن الله ييسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر

{ اى يضيق يقال قدر على عياله بالتخفيف مثل قتر ضيق عليهم

بالنفقة اى يفعل كل واحد من البسط والقدر اى التضيق بمحض مشيئته

وحكمته لا لكرامة توجب البسط ولا لهوان يوجب القبض . وويكأن عند

البصريين مركب من وى للتعجب [ جنانست كه كسى از روى ترحم

وتعجب باديكرى كويد ( وى لم فعلت ذلك ) وى اين جيست كه

توكردى ] كما قال الراغب وى كلمة تذكر للتحسر والتندم والتعجب

تقول وى لعبد الله انتهى كأن للتشبيه . والمعنى ما اشبه الامر ان الله ييسط

الخ وعند الكوفين من ويك بمعنى ويلك وان واعلم مضمّر وتقديره ويك  
اعلم ان الله الخ : **وبالفارسية** [ وای برتوبدای خدای تعال الخ ] وانما  
استعمل عند التنبيه على الخطأ والتندّم . والمعنى انهم قد تنبهوا على خطأهم  
في تمنّهم وتندّموا على ذلك

**{ لولا ان من الله } انعم**

**{ علينا } فلم يعطنا ما تمنينا : **وبالفارسية**** [ اكر آن نبودی كه  
خدای تعالی منت نهادی برما ونداد بما آنچه تمنای ما بودازدنيا ]

**{ لخسف بنا }** [ مارا بزمین فروبرید ] كما خسف به لتوليد  
الاستغناء فينا مثل ماولده فيه من الكبر والبغى ونحوهما من اسباب العذاب  
والهلاك

**{ ويكأنه لا يفلح الكافرون }** لنعمة الله **اي** لا ينجون من  
عذابه **او** المذكبون برسله وبما وعدوا به من ثواب الآخرة ، قال في كشف  
الاسرار حب الدنيا حمل قارون على جمعها وجمعها حملة على البغعليهم

وصارت كثرة ماله سبب هلاكه وفي الخبر ( حب الدنيا رأس كل خطيئة  
 ) [ دوستی دنیا سر همه کناهاها هست و مایه هر فتنه و بیخ هر فساد .  
 و هر که از خدای بازماند بمهر و دوستی دنیا بازماند دنیا بلی گذشته  
 و بساطی در نوشتنی و مرتع لافکاه مدعیان و مجمع بارگاه بی خطران سرمایه  
 بی دولتان و مصطبه بدبختان معشوقه ناکسان و قبله خسیسان دوست بی  
 وفا و دایه بی مهر جمالی بانقاب دارد و رفتاری ناصواب و جون تودوست  
 زیر خاک صدر هزاران هزار دارد بر طارم طرازی نشسته و از شبکه بیرون  
 می نکرد و باتوا میکوید من جون توهزار عاشق از غم کستم نالود بخون  
 هیچکس انگشتم مصطفی علیه السلام گفت ] ( مامن احد یصیب فی  
 الدنيا الا هو هو بمنزلة الضیف ماله فی یده عاریة فالضیف منطلق والعاریة  
 مردودة ) و فی روایة اخرى

( ان مثلکم فی الدنيا کمثل الضیف وان ما فی ایدیکم عاریة ) [  
 میکوید مثل شمادین دنیای غدار مثل مهمانی است که بمهمان خانه فرو  
 آید هر آینه مهمان رفتنی بود نه بودنی هم جو مرد کاروانی که بمنزل فرو

آید لابد از آنجا رخت بردارد در تمنا کند که آنجا ایستد سخت نادان وی  
سامان بود که آن نه بمقصود رسد و نه بخانه باز آید جهدن کن ای جوانمرد  
که بل بلوی بسلامت بازگذازی و آنرا در القرار خودنسانی و دل درو بندی  
تا بر تو شیطان ظفر نیابد صد شیر کرسنه در کله کوسفند جندان زیان  
بکند که شیطان باتو کند ]

{ ان الشیطان لکم عدو فاتخذوه عدوا } [ و صد شیطان آن  
نکند که نفس اماره باتو کند ( اعدی عدوک نفسک الی بین جنییک ) ]  
یکی تأمل کن در کار قارون بد بخت نفس و شیطان هر دو دست درهم دادند  
تا او را زیدن بر آوردند از آنکه آبش از سر چشمه خود تاریک بود یکجند  
او را با عمل عاریتی دادند لؤلؤ شاهوار همی نمود چون حکم ازلی و سابقه  
اصلی در رسید خود شبه قیر رنگ بود زبان حالش همی گوید ]

من یندرام که هستم اندر کاری ... ای بر سر بندار چون من

بسیاری



اکنون که نماند باقوم بازاری ... در دیده بنداشت زدم مسماری

واعلم ان تمنى الدنيا مذموم الا ما كان لغرض صحيح وهو صرفها  
الى وجوه البر كالصدقة ونحوها ، وعن كبة الانمارى **رضى الله عنه** انه سمع  
رسول الله **صلّى الله عليه وسلّم** يقول ( ثلاث اقسم عليهن احديثكم حديثا  
فاحفظوه . فاما التى اقسم عليهن فانه مانقص مال عبد من صدقة ولا  
ظلم عبد مظلمة صبر عليها الا زاده الله به عزا ولا فتح عبد باب مسألة  
الا فتح الله عليه باب فقر .

واما الذى احديثكم فاحفظوه ) فقال ( انما الدنيا لاربعة نفر عبد  
رزقه الله علما ومالا فهو يتقى فيه ربه ويصل فيه رحمه ويعمل الله فيه بحقه  
فهذا بافضل المنازل وعبد رزقه الله علما ولم يرزقه مالا فهو صادق النية  
يقول لو ان لى مالا لعملت بعمل فلان فهو بنيته واجرهما سواء وعبد رزقه  
الله مالا ولم يرزقه علما فهو لا يتقى فيه ربه ولا يصل ليه رحمه ولا يعمل لله  
فيه بحقه وعبد لم يرزقه الله علما ولا مالا فهو يقول لو ان لى مالا لعملت  
فيه بعمل فلان فهو بينته ووزرها سواء ) كما فى المصايب

{ تلك الدار الآخرة } اشارة تعظيم كأنه قيل تلك الجنة التي

سمعت خبرها وبلغك وصفها والدار صفة والخبر قوله

{ نجعلها للذين لا يريدون علوا في الارض } اى ارتفاعا وغلبة

وتسلطا كما اراد فرعون حيث قال تعالى في اول السورة

{ ان فرعون لعال في الارض } { ولا فسادا } اى ظلما وعدوانا

على الناس كما اراد قارون حيث قال تعالى في حقه على لسان الناصح

{ ولا تبغ الفساد في الارض } وفي تعليق الوعد بترك ارادتهما لا

بترك انفسهما مزيد تحذير منهما

{ والعاقبة } الحميدة : وبالفارسية لأسرانجام نيكو [

{ للمتقين } اى للذين يتقون العلو والفساد ومالا يرضاه الله من

الاقوال والافعال : وعن على رضى الله عنه ان الرجل ليعجبه ان يكون

شراك نعله اجود من شراك نعل صاحبه فيدخل تحتها يعنى ان من تكبر

بلباس يعجبه فهو ممن يريد علوا في الارض ، وعن **على** **رضى** الله عنه انه كان يمشى في الاسواق وحده وهو الى يرشد الضال ويعين الضعيف ويمر بالبائع والبقال فيفتح عليه القرآن ويقرأ

{ **تلك الدار** } الخ ويقول نزلت هذه الآية في اهل العدل التواضع من الولاة واهل المقدرة من سائر الناس ، وعن عمر بن عبدالعزيز كان يردد هذه الآية حتى قبض وكان **عليه السلام** يحلب الشاة ويركب الحمار ويحجب دعوة المملوك ويجالس الفقراء والمساكين ، قال بعض الكبار احذر ان تريد في الارض علوا **او** فسادا والزم الذل والانكسار والخمول فان اعلى الله كلمتك فما اعلاها الا الحق وذلك ان يرزقك الرفعة في قلوب الخلق وايضاح ذلك ان الله مانشأك الا من الاض فلا ينبغي لك ان تعلو على امك واحذر ان تتزهّد **او** تتعبد **او** تتكبر وفي نفسك استجلاب ذلك لكونه يرفعك على اقرانك فان ذلك من ارادة العلو في الارض ما استكبر مخلوق على آخر الا لحجا به عن معية مع الحق ذلك المخلوق الآخر ولو شهدها لذل وخضع ، قال في كشف الاسرار [ فردا درسای عزت ساکنان

مقعد صدق و مقربان حضرت جبروت قومی باشند که درد دنیا برتری  
و مهتری نجویند و خود را از همه کس کهتر و کمتر دانند و بچشم بسند هرگز  
در خود ننکرد چنانکه آن جوانمرد طریقت گفت که از موقف عرفات  
بازگشته بود اورا گفتند [ کیف رأیت اهل الموقف قال رأیت قوما لولا انی  
كنت فيهم لرجوت ان يغفر الله لهم : قال الشيخ سعدی

بزرگی که خود را ز خردان شمرد ... بدینی و عقی بزرگی برود  
تو آنکه شوی بیش مردم عزیز ... که مر خویشتن را نکیری بجیز  
[ یکی از بزرگان دین ابلیس را دید گفت مارا بندی ده گفت  
مکو من تانشوی چون من شیخ حیف گفت منی بیفکنندن در شریعت  
زندقه است و منی اثبات کردن در حقیقت شرك است چون در مقام  
شریعت باشی همی کوی که او خود همه از و شریعت تعالیست و حقیقت  
احوال اقوام افعال بتو و نظام احوال باو ] ،

**قال بعضهم** العلو النظر الى النفس والفساد النظر الى الدنيا والدنيا

خمر ابليس من شرب منها شربة لا يفيق الا يوم القيامة ويقال العلو الخطرات  
فى القلب والفساد فى الاعضاء فمن كان فى قلبه حب الرياسة والجاه  
وحظوظ النفس وفى اعماله الراىء والسمعة فهو لا يصل الى مقام القرب  
وكذا من كان فى قلبه سوء العقيدة وفى جوارحه عبادة غير الله والدعوة  
اليها واخذ الاموال وكسر الاعراض واستحلال المعاصى فهو لا يصل الى  
الجنة ايضا وهو قرين الشيطان والشياطين فى النار مع قرنائهم ، واعلم ان  
العلو فى ارض البشرية علو الفراغة والجباة والاكاسرة والعلو فى ارض  
الروحانية علو الالباسة وبعض الارواح الملكية مثل هاروت وماروت  
وكلامهما مذموم وكذا الفساد النظر الى غير الله فالله تعالى لا يجعل مملكة  
عالم الغيب والملوكوت الا فى تصرف من خلص من طلب العلو والنظر الى  
الغير بنظر المحبة وسلم التصرف كله الى المالك الحقيقى وخرج من البين

هرجه خواخى بكنكه ملك تراست ... جعلنا الله واياكم من

الآخذين بذيل حقيقة التقوى وعصمنا من الاعتراض والانقباض والدعوى

{ من جاء بالحسنة } [ هرکجا بیارد خصلت نیکو در روز قیامت

[

{ فله } بمقابلتها

{ خیر منها } ذاتا ووصفا و قدرا اما الخیرية ذاتها فاظاهرة فی اجزیه

الاعمال البدنیة لانها اعراض واجزیتها جواهر وكذا فی المالیه اذ لامناسبة

بین زخارف الدنیا ونفائس الآخرة فی الحقيقة وما وصفا فلانها ابقى وانقى

من الآلام والاكدار

واما قدرا ففلمقابلة بعشر امثالها لا اقل یعنی انه یجازی بالحسنة

الواحدة عشرا فیکون الواحد ثوابا مستحقا والتسعة تفضلا وجودا والتسعة

خیر من الواحد من ذلك الجنس ، وقال بعضهم الحسنة المعرفة وماه وخیر

منها هو الرؤیة . او الاعراض عما سوى الله وماهو خیر منه هو مواهب

الحق تعالى لان الاعراض مضاف ال الفانى ومتعلق بالمخلوق والمواهب  
مضافة الى الباقي ومتعلقة بالقديم

{ ومن جاء بالسيئة } كالشرك والرياء والجهل ونحوها

{ فلا يجزى الذين عملوا السيآت } وضع فيه الظاهر موضع

الضمير لتهجين حالهم بتكرير اسناد السيئة اليهم وفائدة هذه الصورة  
انزجار العقلاء عن ارتكاب السيآت

هرجه در شرع وعقل بد باشد ... نكند هر كه باخرد باشد

{ الا ماكانوا يعملون } الامثل ما كانوا يعملون فحذف المثل

واقيم مقامه ما كانوا يعملون مبالغة فى المماثلة اخبر تعالى ان السيئة  
لايضاعف جزاؤها فضلا منه ورحمة ولكن يجزى عليها عدلا فليجتنب  
العبد عما نهت عنه الفتوى والتقوى اذ لكل نوع من السيئة نوع من الجزاء  
عاجلا وآجلا : وفى المثنوى

هرجه برتو آید از ظلمات وغم ... آن زبی شرمی وکستایست

هم

حكى عن ابراهيم بن ادهم رحمه الله انه كان بمكة فاشترى من رجل تمرا فاذا هو بثمرتين فى الارض بين رجليه ظن انهما من الذى اشتراه فرفعهما واكلهما وخرج الى بيت المقدس وفيه قبة تسمى الصخرة فدخلها وسكن فيها يوما وكان الرسم ان يخرج منها من كان فيها لتخلو للملائكة فاخرج بعد العصر من كان فيها فانحجب ابراهيم ولم يروه فبقى الليلة فيها ودخل الملائكة فقالوا ههنا حس آدمى وريحه قال واحد منه هو ابراهيم بن ادهم زاهد خراسان وقال آخر الذى يصعد منه كل يوم الى السماء عمل متقبل قال نعم غير ان طاعته موقوفة منذ سنة ولم تستجب دعوته من سنة لمكان الثمرتين عليه قال ثم نزلت الملائكة واشتغلوا بالعبادة حتى طلع الفجر ورجع الخادم وفتح القبة وخرج ابراهيم وتوجه الى مكة وجاء الى باب ذلك الحانوت فاذا هو بفى بيع التمر فسلم عليه وقال كان ههنا شيخ فى العام الاول فاخبره انه كان والدى فارق الدنيا فقص ابراهيم قصة



التمرتين فقال الفتى جعلتك فحل من نصيبى وانت اعلم فى نصيب اخى  
ووالدتى قال فاين اختك ووالدتك قال هما فى الدار فجاء ابراهيم الى الباب  
وقرعه فخرجت عجوز متكئة على عصاها فسلم ابراهيم عليها واخبرها  
القصة قالت جعلتك فى حل من نصيبى وكذا ابنتها فخرج ابراهيم وتوجه  
الى بيت المقدس ودخل القبة فدخلت الملائكة وقالوا هو ابراهيم وكان  
لاستجاب دعوته منذ سنة غير انه اسقط ما عليه من التمرتين فقبل الله  
ماكان موقوفا من طاعته واستجاب دعوته واعاده الى درجته فبكى ابراهيم  
فرحا كان بعد ذلك لايفطر الا فى ككل سبعة ايام بطعام يعلم انه حلال  
وفى التأويلات النجمية يشير الى ان جزاء السيآت على حسب  
مايعملون من السيآت فان كانت السيئة الشرك بالله فجزاؤه النار الى الابد  
وان كانت المعاصى فجزاؤها العذاب بقدر المعاصى صغیرها وكبیرها وان  
كانت حب الدنيا وشهواتها فجزاؤه الحرمان من نعيم الآخرة بحسبها وان  
كانت طلب الجاه والرياسة والسلطنة الدنيوية فجزاؤه الذلة والصغار ونيل  
الدركات وان كانت طلب نعيم الآخرة ورفع الدرجات فجزاؤه الحرمان من

الكمالات وكشف شواهد الحق تعالى وان كانت التلذ بفوائد العلوم  
واستحلاء المعاني المعقولة فجزاؤه الحرمان من كشوف العلوم والمعارف الربانية  
وان كانت ببقاء الوجود فجزاؤه الحرمان من الفناء في الله والقاء بالله بتجلى  
صفات الجمال والجلال انتهى كلامه قدس سره

٨٥

{ ان الذى } اى ان الله الذى

{ فرض عليك القرآن } اوجب عليك تلاوته وتبليغه والعمل به

{ لرادك } اى بعد الموت والرد الصرف والارجاع

{ الى معاد } اى مرجع عظيم يغضبك به الاولون والآخرين وهو

المقام المحمود الموعود ثوابا على احسانك في العمل وتحمل هذه المشقات  
التي لا تحملها الجبال ، وقال الامام الراغب في المفردات الصحيح ماشار  
به امير المؤمنين وذكره ابن عباس رضى الله عنهما ان ذلك الجنة التي خلقه

الله تعالى فيها بالقوة فى ظهر آدم واظهره منه يقال عاد فلان الى كذا وان لم يكن فيه سابقا ، واكثر اهل التفسير على ان المراد بالمعاد مكة تقول العرب رد فلان الى معاده **يعنى** الى بلده لانه يتصرف فى الارض ثم يعود الى بلده والآية نزلت بالجحفة بتدقيق الجيم المضمومة على الحاء الساكنة موضع بين مكة والمدينة وهو ميقات اهل الشام وعليه المولى الفناى فى تفسير الفاتحة . **والمعنى** لارجعك الى مكان هو لعظمته اهل لان يقصد العود اليه كل من خرج منه وهو مكة المشرفة وطنك الدينوى وروى انه لما خرج رسول الله **صلّى الله عليه وسلّم** من الغار مهاجرا الى المدينة ومعه ابو بكر الصديق **رضى الله عنه** عدل عن الطريق مخافة الطلب فلما امن رجع الى الطريق ونزل الجحفة وكانت قرية جامعة على اثنين وثمانين ميلا وكانت تسمى مهيجة فنزلها بنوا عبيد وهم اخوة عاد وكان اخرجهم العماليق من يثرب فجاءهم سيل فاجحفهم **اي** ذبه بهم فسميت جحفة فلما نزل اشتاق الى مكة لانها مولده وموطنه ومولد آبائه وبها عشيرته وحرم ابراهيم **عليه السلام**

مشتاب ساریان که مرا بای درکست ... بیرون شدن زمزل

اصحاب مشکست

جون عاقبت ز صحبت یاران بریدنست ... بیوند باسکی نکند

هرکه عاقلست

وقال

فتنها درانجمن بیداشود از شور من ... جون مرا در خاطر آید

مسکن ومأوی دوست

فنزله جبریل علیه السلام فقال له أتشتاق الى مكة قال نعم

ممكن نشد شرح دهم اشتیاق را ... فإوحاها إی الآیة الیه وبشره

بالغلبة والظهور إی لرادك الى مكة ظاهرا من غير خوف فلا تظن انه

يسلك به سبيل ابويك ابراهيم في هجرته من حران بلد الكفر الى الارض

المقدسة فلم يعد اليها واسماعيل من الارض المقدسة الى اقدس منها فلم

يعد اليها : قال الحافظ

سروش عالم غییم بشارتی خوش داد ... که کسی همیشه بکیتی  
درم نخواهد ماند

قال ابن عطاء رحمه الله ان الذى يسر عليك القرآن قادر على ان  
يردك الى وطنك الذى ظهرت منه حتى تشاهد سرك على دوام اوقاتك  
كام قال فى التأویلات **الكاشفى** [ معاد فنا فى الله است دراحدیت ذات  
وبقا بالله درمقام تحقق بجميع صفات وبرسالک متبصر اینجا سر منه بدا  
والیه یعود روشن میگردد

جون اوزید این و آنرا ابتدا ... هم بدو بایدکه باشد انتها  
نورهای راکه کرد از حق طلوع ... جمله راهم سوی او باشد رجوع  
ثم قرر الوعد السابق فقال

**{ قل ربی اعلم } بعلم**

**{ من جاء بالهدى } وما يستحقه من الثواب فى المعاد والنصرة فى**

الدنيا

{ ومن هو فى ضلال مبين } يريد به المشركين ، ودلت الآية على

ان الله تعالى يفتح على المهتدى ويقهر الضال ولكل عسر يسر فسوف يراه من يصبر فلا ينبغي للعاقل ان ييأس من روح الله روى ان رجلا ركب البحر فانكسرت السفينة فوقع فى جزيرة فمكث ثلاثة ايام لا يرى احدا ولم يذق شيئا فتمثل بقوله

اذا شاب الغراب اتيت اهلى ... وصار القير كاللبن الحليب

وصار البر مسكن كل حوت ... وصار البحر مرتع كل ذيب

فسمع هاتفها يهتف

عسى الكرب الذى امسيت فيه ... يكون وراءه فرج قريب

فيأمن خائف ويفك عان ويأتى اهله الرجل الغريب ... قال فما

لبث ساعة الا فرج الله عنه ، وفى تفسير الآية اشارى الى ان حب الوطن

من الايمان وكان عليه السلام يقول كثيرا الوطن الوطن فحقق الله سؤله

يقال الابل نحن الى اوطانها وان كان عهدا بعيدا الى وكره وانك ان موضعه

مجديا والانسان الى وطنه وان كان غيره أكثر له نفعنا وقدم اصيل الغفارى  
على رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم قبل ان يضرب الحجاب فقالت  
له عائشة رضى الله عنها كيف تركت مكة قال اخضر نباتها وايض  
بطحاؤها واغدف اذخرها واث سملها فقال عليه السلام ( حسبك ياصيل  
لاتخزنى ) قال عمر رضى الله عنه لولا حب الوطن لخرب بلد السوء فحب  
الاوطن عمرت البلدان ، واعلم ان الميل الى الاوطان وان كان لاينقطع  
عن الجنان لكن يلزم للمرء ان يختار من البقاع احسنها دينا حتى يتعاون  
بالاخوان ، قيل لعيسى عليه السلام من نجالس ياروح الله قال من يزيد فى  
علمكم منطقته ويذكركم الله رؤيته ويرغبكم فى الآخرة عمله : قال الشيخ  
سعدى قدس سره

سعد يا حب وطن كرجه حديث است صحيح ... نتوان مرد

بسختى كه من اينجا زادم

وقال الحافظ

دیار یار مرد مرا مقید میکند ورنه ... جه جای فارس کین محنت

جهان بکسر نمی ازرد

والعاقل يختار الفراق عن الاحباب والاطواق ولا يجترىء على الفراق

عن الملك الديان

لکی شیء اذا فارقتہ عوض ... وليس لله ان فارقت من عوض

فاقطع الالفه عما سوى الله اختيارا قبل الانقطاع اضطرارا

الفت مکیر همجوالف هیچ باکسی ... تابسته الم نشوی وقت

انقطاع

ذو النون مصری قدس سره [ میگوید روزی در ثنای سفر که شهری

رسیدم خواستم که در اندرون شهر روم بردران شهر کوشکی دیدم وجویی

روان بنزدیک جوی رفتم وطهارت کردم جون چشم بر بام کوشک افتاد

کنیزکی را دیدم ایستاده در غایت حسن و جمال جون نظر **او** بمن افتاد

گفت **ای** ذو النون من ترا ازدور دیدم بنداشتم که مجنونی وجون طهارت



کردی تصور کردم عالمی وجون از طهارت فارغ شدی و بیش آمدی  
 بنداشتم عارفی اکنون محقق شدم نه مجنونی نه عالمی و نه عارفی گفتم چرا  
 گفت اگر دیوانه بودی طهارت نکردی و اگر عالم بودی نظر بخانه بیکانه  
 و نامحرم نکردی و اگر عارف بودی دل تو بما سوی الله مایک نبودى [   
 کذا فی جلیس الخلوۃ و انیس الوحده

۸۶

{ وما کننت } یا محمد

{ ترجوا ان یلقى الیک الكتاب } ای یرسل وینزل کما تقول  
 العجم خبر [ بمن افکند ] کما فی کشف  
 الاسرار والمعنی سیردتک ای معادک کما القی الیک القرآن وما کننت ترجوه  
 فهو تقیر للوعد السابق ایضا

{ الا رحمة من ربک } ولكن القاه الیک رحمة منه فاعمل به

فالاستثناء منقطع

وفي التأويلات النجمية

{ وماكنت ترجوا ان يلقي اليك الكتاب } القرآن القاء الاكسير

على النحاس لتعديل جوهر نحاس انانتيك باريز هويته ماكان ذلك

{ الارحة من ربك } اختصك بهذه الرحمة عن جميع الانبياء لان

كتبهم انزلت في الالواح والصحف على صورتهم وكتابك نزل به الروح

الامين على قلبك القاء كالقاء الاكسير

{ فلات تكونن ظهيرا } [ بشت ويار ]

{ للكافرين } على ماكانوا عليه بل كن ظهيرا ومعينا للمؤمنين

٨٧

{ ولا يصدنك } اى لا يصرفنك ويمنعنك الكافرون

{ عن آيات الله } اى عن قراءتها والعمل بها

{ بعد اذا نزلت } تلك الآيات القرآنية

{ اليك } وقرئت عليك وذلك حين دعوه عليه السلام الى دين

آبائهم وتعظيم اوثانهم والموافقة الى اباطيلهم

{ وادع } الناس

{ الى ربك } الى عبادته وتوحيده

{ ولا تكونن من المشركين } بمساعدتهم في الامور

وفي التأويلات النجمية

{ ولا تكونن من المشركين } في الدعوة بان تدعو طلال الحق

وعشاقه الى الجنة والنعم فادعهم الى ربهم خالصا عن شرك الجنة ، وفي فتح

الرحمن وجميع الآية يتضمن المهادنة والمودعة وهذا كله منسوخ بآية السيف

انتهى

٨٨

{ ولا تدع مع الله الها آخر } : قال الكاشفي [ مخاطب درين

آيات حضرت بيغمبر است ومرادامت اند وفائده خطاب بآن حضرت

قطع طمع مشر كانست ازموافقت وی بایشان [ وفيه اظهار ان المنهى  
عنه فى القبيح بحيث ينهى عنه من لايمكن صدوره عنه اصلا

{ لا اله الا هو } وحده

{ كل شىء } من الانسان والحيوان والجن والشيطان والملك

والخور عين والجنة والنار والعرش والكرسى ونحوها

{ هالك } الهلاك هنا بطلان الشىء من العالم وعدمه

رأساً **اى** فان وباطل ومعدوم ولو لحظة

{ الا وجهه } الا ذاته تعالى فانه واجب الوجود وكل ماعداه

ممکن فى حد ذاته عرضة للهلاك والعدم والوجه يعبر به عن الذات وقال

ابو العالية كل شىء فان الا مايريد به وجهه من الاعمال وفى الاثر ( **يجاء**

بالدنيا يوم القيامة فيقال ميزوا ما كان منها لله فيميز ما كان منها لله ثم

يؤمر بسائرهما فيلقى فى النار ) ، وقال بعض اكابر العارفين الضمير راجع

الى الشىء والمعنى كل شىء فان فى حد ذاته الا وجهه الذى يلى جهته

تعالى وذلك لان الممكن له وجود ماهية عارضة على وجوده فماهيته امر  
اعتبارى معدوم فى الخارج لا يقبل الوجود فيه من حيث هو هو ووجوده  
موجود لا يقبل العدم من حيث هو هو كما

**قال بعضهم** الاعيان من حيث تعيناتها العدمية وهى الاماكن  
والحدوث راجعة الى العدم وان كانت باعتبار الحقيقة والتعينات الوجودية  
عين الوجود فاذا قرع سمعك من كلام العارفين ان عين المخلوق عدم  
والوجود كله لله فتلق بالقبول فانه يقول ذلك من هذه الجهة قال المغربى  
غير تونيست اماهتي همى نمايد ... جون بيش چشم تشنه درباديه

سرابى

وقال المولى الجامى

شهود ياردر اغيار مشرب جاميست ... كدام غيركه لاشىء فى

الوجود سواه

**{ له الحكم }** اى القضاء النافذ فى الخلق

{ والیه } لا الی غیره تعالی

{ ترجعون } تردون عند البعث للجزاء بالحق والعدل فمن كان

رجوعه بالاضطرار وجد الجبار القهار فوفاه حسابه ومن كان رجوعه  
بالاختيار وجد العفو الغفار فافرج عليه ثوابه وذلك بالفناء قبل الفناء بازالة  
حجاب التعین واذابة انانیات الوجود ، قال **الشیخ سعدی**

**ای** برادر جو عاقبت خاکست ... خاک شوبیش ازانکه خاک

شوی

[ در شرح عوارف مذکور است که نکفت نھلك تامعلوم شودکه

وجود همه اشیادر وجود اوامروز هالك است وحواله مشاهده این حال  
بفردا در حق محجوبانست ] { **یوم یرونه بعیدا ونراه قریبا** }

باوجودتو زمن راست نیایدکه منم ... قال الشیخ

ابو **الحسن** البکری قدس سره استغفر الله مما سوى الله **ای** لان الباطل  
یستغفر من اثبات وجوده لذاته والعارف لاینظر الی الوجود الموهوم فیفنیه

بحقائق لتوحيد ويتحقق بسر الوحدة الذاتية والهوية الالهية ، قال في كشف الاسرار [ هو يك حرفست فرد اشارت فرا خداوند فرد نه مست ونه صفت اما اشارتست فرا خداوندی که اورا نامست وصفست وآن يك حرف هاست و اقرار کاه نفس است نه بینی که چون تشنه کنی.

هما کوی نه هوما تابدانی که آن خودیک حرفست تنها دلیل برخداوند یکتا همه اسامی وصفات که کوی ازسر زبان کوی مکر هوکه آن از میان جان برآید ازصمیم سینه و قعر دل رود زبان و لب را باوی کاری نیست مردان راه دین و خداوندان عین یقین که دلها صافی دارند و همتها عالی و سینهها خالی چون از قعر سینه نبود خود حقیقت هویت بروی مکشوف ایشان این کلمه سربرزند مقصود و مفهوم ایشان جز حق جل جلاله نبود تاجنین جوامردی نکرد آن عزیزی که در راهی میرفت درویشی بیش وی باز آمد و گفت از کجا می آیی گفت هو گفت کجامیروی گفت هو فکت مقصودت چیست گفت هو ازهرجه سؤال میکردی می گفت هو این جنانست گفته اند ]

ازیس که دویده در خیالت دارم ... درهرجه نکه کنم تویی بندارم

فلامعبود الا هو کما للعبادین ولا مقصود الا هو کما للعاشقین

ولا موجود الا هو کما للمکاشفین الواجدین

## 29

### سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

مَكِّيَّةٌ

وَهِيَ تِسْعٌ وَ سِتُّونَ آيَةً

۱

{ الم } ، قال الکاشفی [ حروف مقطعة جهت تعجیز خلق

است تادانندکه کسی را بحقائق این کتاب راه نیست وعقل هیچ کامل

ازکنه معرفت این کلام آگاه نی



خرد عاجز وفهم دروی کم است ... در حروف **او** این سوره گفته اند الف اشارتست باسم الله ولام بلطيف وميم بمجيد ميفر مايدکه الله منم روی بطاعت من آر لطيف منم اخلاص در عبادت فرو مگذار مجيد منم بزرگی ديکران مسلم مدار ] ، **يقول الفقير** من لطفه الابتلاء لانه لتخليص الجوهر من الكدورات الكونية وتصفية الباطن من العلائق الامكانية . ومن مجده وعظمته خضع له كى شىء فلا يقدر ان يخرج عن دائرة التسخير ويمتنع عن قبول الابتلاء . وفى الالف اشارة اخرى وهى استغناؤه عن كل شىء واحتياج كل شىء اليه كاستغناء الالف عن الاتصال بالحروف واحتياج الحروف الى الاتصال به

## ۲

**{ أحسب الناس }** الحسبان بالكسر الظن كما فى القاموس ، وقال فى المفردات الحسبان هو ان يحكم لاحدج النقيضين **احدهما** على الآخر ، نزلت فى قوم من المؤمنين كانوا بمكة وكان الكفار من قريش يؤذونهم ويعذبونهم على الاسلام فكانت صدورهم تضيق لذلك ويجزعون

فتداركهم الله بالتسليية بهذه الآية ، قال ابن عطية وهذه الآية وان كانت  
نزلت بهذا السبب في هذه الجماعة فهي في معناها باقية في امة محمد  
موجود حكمها بقية الدهر والمعنى **بالفارسية** [ آيا بنداشتند  
مردمان **يعنى** اين ظن مكر ومستبعد ست ]

**{ ان يتركوا }** **اى** يهملوا سادّ مسدّ مفعولى حسب لاشتماله على

مسند ومسند اليه

**{ ان }** **اى** لان

**{ يقولوا آمنا وهم }** **اى** والحال انهم

**{ لا يفتنون }** لا يمتحنون في دعواهم بما يظهرها ويثبتها **اى** أظنوا

انفسهم متروكين بلا فتنة وامتحان بمجرد ان يقولوا آمنا بالله **يعنى** ان الله  
يتمتحنكم بمشاق التكاليف كالمهاجرة والمجاهدة ورفض الشهوات ووظائف  
الطاعات وانواع المصائب في الانفس والاموال ليمتيز المخلص من المنافق  
والراسخ في الدين من المضطرب فيه ولينالوا بالصبر عليها عوالى الدرجات

فان مجرد الايمان وان كان عن خلوص لا يقتضى غير الخلاص من الخلود  
فى العذاب

عاشقانرا درد دل بسيار مى بايد كشيد ... جوريار وطعنه اغيار  
مى بايد كشيد

وفى التأويلات النجمية

{ احسب النار } يعنى الناسين من اهل الغفلة والبطالة

{ ان يتركوا ان يقولوا آمنا } بالتقليد والجهالة بمجرد الدعوى دون

المطالبة بالبلوى

{ وهم لا يفتنون } بانواع البلاء لتخليص ابريز الولاء فان البلاء

للولاء كاللهب للذهب وان المحبة والمحنة توأمان فلا ميمز بينهما الا نقطة

الباء وبه يشير الى ان اهل المحبة اذا اوقعوا انفسهم كنقطة الباء تحتها تواضعا

لله رفعهم الله كالنقطة فوق النون ومن تكبر وطلب الرفعة والعلو فى الدنيا

كالنقطة فوق النون وضعه الله بالدلة كالنقطة تحت الباء .

وقيل عند الامتحان يكرم الرجل او يهان فمن زاد قدر معناه زاد قدر بلواه كما قال عليه السلام ( يتلى الرجل على حسب دينه ) وقال ( البلاء موكل بالانبياء ثم الاولياء ثم الامثل فالامثل ) فالعافية لمن لا يعرف قدرها كالداء والبلاء لمن يعرف قدره كالدواء فالبلاء على النفوس لاجراجها من اوطان الكسل وتصريفها في احسن العمل والبلاء على القلوب لتصفيتها من شين الرين لقبول نقوش الغيوب والبلاء على الارواح لتجردها بالبوائق عن العلائق والبلاء على اسرار في اعتكافها في شاهد الكشف بالصبر على آثار التجلى الى ان يصير مستهلكا فيه باقيا به وان اشد الفتن حفظ وجد التوحيد لئلا يجرى عليه مكر في اوقات غلبات شواهد الحق فيظن انه هو الحق ولا يدري انه من الحق ولا يقال انه الحق وعزيز من يهتدى الى ذلك انتهى ، قال ابن عطاء ظن الخلق انهم يتركون مع دعاوى المحبة ولا يطالبون بحقائقها وحقائق المحبة هي صب البلاء على المحب وتلذذه بالبلاء فبلاء يلحق جسده وبلاء يلحق قلبه وبلاء يلحق

سره وبلاء يلحق روحه وبلاء النفس في الظاهر الامراض والحن وفي الحقيقة  
منعها عن القيام بخدمة القوى العزيز بعد مخاطبته اياها بقوله

{ وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون } وبلاء القلب تراكم

الشوق ومراعاة مايرد عليه في الوقت بعد الوقت من ربه والمحافظة على  
اقواله مع الحرمة والهيبة وبلاء السر هو المقام مع من لامقام للخلق معه  
والرجوع الى من لاوصول للخلق اليه وبلاء الروح الحصول في القبضة  
والابتلاء بالمشاهدة وهذا مالا طاقة لاحد فيه : وفي البستان في حق  
العشاق

دمادم شراب الم در كشند ... وكر تلخ بينند دم در كشند

بلاى خماراست در عيش مل ... سلحدار خارست باشاه كل

نه تلخست صبرى كه برباداوست ... كه تلخى شكر باشد

ازدست دوست

اسيرش نخواهد رهاى زبند ... شكارش نجويد خلاص اركمند

{ ولقد فتنا } [ ویدرستی که مامتحان کردیم و در فتنه انداختیم

[

{ الذين من قبلهم } ای من قبل الناس وهم هذه الامة ومن قبلهم

هم الانبياء وامهم الصالحون یعنی ان ذلك سنة قديمة آلهية مبنية على الحكم والمصالح جارية في الامم كلها فلا ينبغي ان يتوقع خلافها وقد اصابهم من ضروب الفتن والمحن ما هو اشد مما اصاب هؤلاء فصبروا كما يعرب عنه قوله تعالى

{ وكأين من نبي قاتل معه ربيون كثير فما وهنوا لما اصابهم في

سبيل الله وما ضعفوا وما استكانوا } یعنی [ اين صورت درهمه امم واقع بود ونقد دعوى هريك را بر محك بلا آزموده اند ] ، وفي الحديث ( كان من قبلكم يؤخذ فيوضع المنشار على رأسه فينفرق فرقتين ما يصرفه ذلك

عن دينه ويمشط بامشاط الحديد مادون عظم ولحم وعصب مايصرفه ذلك  
( عن دينه )

{ فليعلمن الله الذين صدقوا وليعلمن الكاذبين } معنى علمه تعالى

هو عالم بذلك فيما لم يزل ان يعلمه موجودا عند وجوده كما عمله قبل  
وجوده انه يوجد . والمعنى فوالله لتعلقن علمه تعالى بالامتحان تعلقا حاليا  
يتميز به الذين صدقوا في الايمان بالله والذين هم كاذبون فيه مستمرين  
على الكذب ويرتب عليه اجزيتهم من الثواب والعقاب  
ولذلك قيل المعنى ليميزن او ليجازين يعنى ان بعضهم فسر العلم بالتمييز  
والمجازاة على طريق اطلاق السبب وارادة المسبب فان المراد بالعلم تعلقه  
الحالى الذى هو سبب لهما ، قال ابن عطاء تبين صدق العبد من كذبه  
في اوقات الرخاء والبلاء فمن شكر في ايام الرخاء وصبر في ايام البلاء فهو  
من الصادقين ومن بطر في ايام الرخاء وجزع في ايام البلاء فهو من الكاذبين  
در محت هرکه او دعوى کند ... صدهزاران امتحان بروى زند

کربود صادق کشد بارجفا ... وربود کاذب کریزد از بلا

قیل

آن بود دل که وقت بیجایج ... اندر جز خدا نیابی هیچ

وفى التأویلات النجمية يشير الى ان صدق الصادقين وكذب الكاذبين الذى عجن فى تخمير طينتهم لا يظهر الا اذا طرح فى نار البلاء فاذا طرح فيها تصاعدت منها روائح الصبر وفوائح الشكر عن عود جوهر الصادقين او بضده يصعد من الضجر وكفران النعمة وشق جوهر الكاذبين وانهم فى البلاء على ضروب منهم من يصبر فى حال البلاء ويشكر فى حال النعماء وهذه صفة الصادقين ومنهم من يضجر ولا يصبر فى البلاء ولا يشكر فى النعماء فهو من الكاذبين ومنهم من يؤثر فى حال الرخاء ولا يستمتع بالعطاء ويستروح الى البلاء فيستعذب مقاساة الضر والعناء وهذا احد الكبراء انتهى ، وعلم ان البلاء كالملاح يصلح وجود الانسان باذن الله تعالى كما ان الملاح يصلح الطعام واذا احب الله عبدا جعله للبلاء



غرضاً ای هدفاً وکل محنة مقدمه لراحة ولکل شدة نتیجة شریفه [ آورده اندکه امیر نصر احد سامانی را معلمی بودکه در ایام کودکی او را بسیار رنجانیدی وامیر نصر باخود عهد کرده بودکه جون بزرگ شود و بیادشاهی رسد ازو وانتقام خواهد جون بزرگ شد و بیادشاهی رسید روزی در اثنای فکر آن معلم را ایاد آورد وخادمی را گفت برو او را حاضر کردان واز باغ جوئی جنندان باخودییار خادم برفت وباحضار اوفرمان برد ومعلم را دریافت وتاهر دوروانه شدند حاضر در راه جوب بود بپرداشت او تحریک داد وروی بمعلم نهاد وگفت جای خود جون بینی معلم دست در آستین کردج وبهی بیرون آورد وگفت عمر امین دراز باد این میوه باین لطیفی وآبداری ازان جوبست وجندین اخلاق حمیده واستعداد بادشاهی که حاصل فرموده است ازخوردن آن جوب بوده است باقی فرمان امیر راست امیر نصر را این ساخن خوش آمد وتشریف ونواخت بسیار ارزانی فرمود ]

{ ام حسب الذين يعلمون السيآت } اى الكفر والمعاصى فان

العمل يعم افعال القلوب والجوارح

{ ان يسبقونا } اصل السبق التقدم فى السير ثم تجوز به فى غيره

من التقدم اى يفوتونا ويعجزونا فلا نقدر على مجازاتهم على مساوئهم وهو

ساذ مسد مفعولى حسب لاشتماله على مسند ومسند اليه وام

منقطعة بمعنى بل والهمزة وبل ليس لابطال السابق لان انكار

الحسبان الاول ليس بباطل بل للانتقال من التوبيخ بانكار حسابهم

متروكين غير مفتونين الى التوبيخ بنكار ما هو ابطل من الحسبان الاول وهو

حسابهم ان يجاوزوا بسيآتهم وهم وان لم يحسبوا انهم يفوتونه تعالى ولم يحدثوا

نفوسهم بذلك لكنهم حيث اصرروا على المعاصى ولم يتفكروا فى العاقبة

نزلوا منزلة من يحسب ذلك كما فى قوله تعالى

{ أَيْحَسِبُ أَنْ مَالَهُ أَخْلَدَهُ } { سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ } اى بئس الحكم

الذى يحكمونه حكمهم ذلك فحذف المخصوص بالذم ، قال الكاشفى ]

درفتوحات مذکور استکه آیامی بندراد کنه کاران ماکه به سیآت خود بر

مغفرت وشمول رحمت من سبقت کبرند این حکم نابسندیده است زیرا  
که رحمت من سبقت گرفته است برذنوب ایشان که موجب غضب باشد  
[

کرکناه تو از عدد بیش است ... سبقت رحمتم ازان بیش است

ه

{ من } [ هرکه ]

{ کان يرجوا لقاء الله } الرجاء ظن يقتضى حصول مافیه مسرة

وتفسيره بالخوف لان الرجاء والخوف متلازمان ولقاء الله عبارة عن القيامة

وعن المصير اليه والمعني يتوقع ملاقة جزائه ثوابا او عقابا فليستعد لاجل الله

باختياره من الاعمال ما يؤدى الى حسن الثواب واجتنابه عما يسوقه الى

سوء العذاب

{ فان اجل الله } الاجل عبارة عن غاية زمان ممتد عينت لامر

من الامور وقد يطلق على كل ذلك الزمان والاول هو الاشهر في  
الاستعمال **اي** فان الوقت الذى عينه تعالى لذلك

{ لآت } لاحالة وكائن البتة لان اجزاء الزمان على الانقضاء

والانصرام دائما فلا بد من اتيان الوقت المعين واتيانه موجب لاتيان اللقاء  
والجزاء

{ وهو السميع } لاقوال العباد

{ العليم } باحوالهم من الاعمال الظاهرة والباطنة فلا يفوته شىء

ما فبادروا العمل قبل الفوت

وفى التأويلات النجمية من امل الثواب يفتر من اعمال تورث

العذاب ويعانق المجاهدات فانها تورث المشاهدات من مضى عمره فى رجاء

لقائنا فسوف نبيح النظر الى جمالنا

عظمت همة عين ... طمعت فى ان تراكا

أو ما يكفي لعين ... ان ترى من قد رآكا

{ وهو السميع } لانين المشتاقين

{ العليم } بحنين الوامقين الصادقين

٦

{ ومن } [ وهركه ]

{ جاهد } نفسه بالصبر على طاعة الله وجاهد الكفار بالسيف

وجاهد الشيطان بدفع وساوسه . والمجاهدة استفراغ الجهد

بالضم **اي** الطاقة في مدافعة العدو

{ فانما يجاهد لنفسه } لان منفعتها عائدة

{ ان الله لغني عن العالمين } فلا حاجة به الى طاعتهم ومجاهدتهم

وانما امرهم بها رحمة عليهم لينالوا الثواب الجزيل كما قال ( خلقت الخلق

ليربحوا على لا لاربح عليهم ) فالعاملون هم الفقراء الى الله والمحتاجون اليه

في الدارين وهو مستغن عنهم

بری ذاتش از تهمت ضد وجنس ... غنی ملکش از طاعت جن

وانس

مر اورا سزد کبریا و منی ... که ملکش قد یسمت وذاتش غنی

نه مستغنی از طاعتش بشت کس ... نه بر حرف اوجای

انکشت کس

قال ابو العباس المشتهر بزروق فی شرح الاسماء الحسنی الغنی هو  
الذی لا یحتاج الی شیء فی ذاته ولا فی صفاته ولا فی افعاله اذ لا یلحقه  
نقض ولا یعتزیه عارض ومن عرف انه الغنی استغنی به عن کل شیء ورجع  
الیه بکل شیء وکان له بالافتقار فی کل شیء وللتقرب بهذا الاسم تعلق  
بإظهار الفاقه والفقر الیه ابدًا ، **قیل** لابی حفص بما یلقى الفقیر مولاه  
فقال فهل یلقى الغنی الا بالفقر **قلت** یلقاه بفقره حتی من فقره والا فهو  
مستعد بفقره ولذلك قال ابن مشیش رحمه الله للشیخ ابی **الحسن** لئن لقیته  
بفقرک لتلقینیه بالاسم الاعظم وبتمام فقره له یصح غناه عن غیره فیکون

متخلقا بالغنى . وخاصية هذا الاسم وجود العافية فى كل شىء فمن ذكره  
على مرض **او** بلاء اذهبه الله عنه وفيه سر للغنى ومعنى الاسم الأعظم لمن  
لم استأهل انتهى ، وفى الاحياء يستحب ان يقول بعد صلاة الجمعة ( **اللهم ياغنى ياحميد يامبدى يامعيد يارحيم ياودود اغنى بحلالك عن  
حرامك وبفضلك عمن سواك** ) فيقال من داوم على هذا الدعاء غناه الله  
تعالى عن خلقه ورزقه من حيث لا يحتسب

٧

**{ والذين آمنوا وعملوا الصالحات لنكفرن } [ هر آينه كنيم ]**  
**{ عنهم سيأتهم }** الكفر بالايمان والمعاصى بما يتعبها من الطاعات  
وتكفير الاسم ستره وتغطيته حتى يصير بمنزلة مالم يعمل ،  
**قال بعضهم** التكفير اذهاب السيئة وابطالها بالحسنة وسترها وترك  
العقوبة عليها

{ ولنجزينهم احسن الذى كانوا يعملون } اى احسن جزاء

اعمالهم بان نعطي بواحد عشر او اكثر لاجزاء احسن اعمالهم فقط

رسم باشد كز غنى جيزى رسد محتاج را ... والعمل الصالح عندنا

كل ما امره الله فانه صار صالحا بامرہ ولو نهى عنه لما كان صالحا فليس

الصالح والفساد من لوازم الفعل فى نفسه ، وقالت المعتزلة ذلك من

صفات الفعل ويترتب عليه الامر والنهى فالصدق عمل صالح فى نفسه

يأمر الله تعالى به لذلك فعندنا الصلاح والفساد والحسن والقبح يترتب على

الامر والنهى وعندهم الامر والنهى يترتب على الحسن والقبح ، واعلم ان

كل ما يفعله الانسان من الخير فالله تعالى يجازيه عليه ويجده عند الله حين

يلقاء فممنفعة خيره تعود الى نفسه وان كان نفعه الى الغير بحسب الظاهر

، وفى صحيح مسلم عن ابي هريرة رضى الله عنه ( يابن آدم مرضت فلم

تعذبني قال يارب كيف اعودك وانت رب العالمين قال اما علمت ان عبدى

فلانا مرض فلم تعده اما علمت لو عدته لوجدتني عنده . يابن آدم

استطمتك فلم تطعمني قال كيف اطعمك وانت رب العالمين قال اما



علمت انه استطعمك فلان فلم تطعمه اما علمت انك لو اطعمته لوجدت ذلك عندي . يابن آدم استسقتيك فلم ستقني قال يارب كيف اسقيك وانت رب العالمين قال استسقاك عبيد فلان فلم تسقه اما انك لو سقيته وجدت ذلك عندي ) ،

قال بعضهم كنت في طريق الحج فاعترض ثعبان اسود امام القافلة فاتحاه فاه ومنع القوم من المرور فاخذت قرية ماء وسللت سيفي وتقدمت ووضعت فم القرية في فيه فشرب ثم غاب فلما حججت ورجعت الى هذا المكان مع القافلة اخذني النوم وذهبت القافلة وبقيت متحيرة فاذا بناقة مع ناقتي وقفت بين يدي فقالت لي قم واركب فركبت واخذت ناقتي وقت السحر ولحقنا القافلة فاشارت الى بالنزول فقلت بالله الذي خلقتك من انت قالت انا الاسود المعترض امام القافلة فانت دفعت ضرورتى وانا دفعت ضرورتك الآن هل جزاء الاحسان الا الاحسان

باحسانى آسوده كردن دلى ... به از الف ركعت بھر منزلی

کر ازحق نه توفیق خیری رسد ... کی از بنده خیری بغیری رسد

غم وشادمانی نماند ولیک ... جزای عمل ماند ونام نیک

۸

{ ووصینا الانسان بوالديه حسنا } ای بایتاء والدیه وایلائهما

فعلا ذا حسن ای امرناه بان یفعل بهما مایحسن من المعاملات فان وصی

ویجری مجری امر معنی وتصرفا غیر نه یستعمل فیما کان فی المأمور به نفع

عائد الی المأمور وغیره یقال وصیت زیدا بعمره امرته بتعهده ومراعاته .

والتوصية [ وصیت کردن ] ، قال الراغب الوصية التقدم الى الغير بما يعمل

به مقتربات بوعظ

{ وانجاهداك } ای وقلنا له ان جاهداك : یعنی [ اکر کوشش

نماید والدین وجنک وجدل کنند بتو ] وان کان معنی وصینا وقلنا له افعل

بهما حسنا فلا یضمّر القول هنا

{ لتشرك بی } [ تاشرك آوری بمن وانباز کیری ]

{ ماليس لك به } اى بالهيته على حذف المضاف واقامة المضاف

اليه مقامه

{ علم } عبر عن نفى الالهية بنفى العلم بها للايذان بان مالا

يعلم صحته لايجوز اتباعه وان لم يعلم بطلانه فكيف بما علم بطلانه

{ فلا تطعهما } فى ذلك فانه لاطاعة لمخلوق فى معصية الخالق

كما ورد فى الحديث ويدخل فيه الاستاذ والامير اذا امرا بغير معروف وهو

ما انكره الشارع عليه

{ الى مرجعكم } مرجع من آمن منكم ومن اشرك ومن بر بوالديه

ومن عق

{ فانبتكم بما كنتم تعملون } عبر عن اظهاره بالتنبيه لما بينهما

من الملايسة فى انهما سبيان للعلم اى اظهر لكم على رؤس الاشهاد

واعلمكم اى شىء كنتم تفعلون فى الدنيا على الاستمرار وارتب عليه

جزاءه اللائق به

{ والذين آمنوا وعملوا الصالحات لندخلنهم في الصالحين } **اي** في

زمرة الراسخين في الصلاح ولنحشرهم معهم وهم الانبياء والاولياء وكل من صلحت سريرته مع الله والكمال في الصلاح منتهى درجات المؤمنين وغاية مأمول الانبياء والمرسلين روى ان سعد بن مالك وهو سعد بن ابي وقاص **رضي الله عنه** من السابقين الاولين لما اسلموا حين هاجر كما في التكملة قالت له امه حمدة بنت ابي سفيان بن امية يأسعد ما هذا الذي قد احدثت لتدعن دينك اولا انتقل من الضح الى الظل ولا آكل ولا اشرب حتى اموت فتعير بي فيقال ياقاتل امه فلبثت ثلاثة ايام كذلك حتى جهدت **اي** وقعت في الجهد والمشقة بسبب الجوع فقال سعد والله لو كان لك مائة نفس فخرجت نفسا نفسا ما كفرت فلكي وان شئت فلا تأكل فلما رأت ذلك اكلت فامرهم الله تعالى ان يحسن اليها ويقوم بامرها ويسترضيها فيما ليس بشرك ومعصية ويعرض عنها ويخالف قولها فيما انكره الشارع : قال الشيخ **سعدى** قدس سره

جون نبود خویش را دیانت و تقوی ... قطع رحم بهتر از مودت

قرنی

وفى هدية المهديين يجب على المرء نفقة الابوين الكافرين وخدمتهما  
وزيارتهما وان خاف من ان يجلباه الى الكفر ترك زيارتهما ويقود بهما زوجته  
لو كان كل منهما فاقد البصر من البيعة الى البيت لا العكس لان الذهاب  
اليها معصية والى البيت لا ومنه يعلم ان الذمى اذا سأل مسلما عن طريق  
البيعة لا يدلله عليه ، سئل ابراهيم بن ادهم رحمه الله عن طريق بيت السلطان  
فارشده الى المقابر فضربه الجندى وشجه ثم عرفه واستغفاه فقال كنت  
عفوت عنك فى **اول** ضربة وقلت اضرب رأسا ظالما عصى الله كذا فى  
البزازية ، قال الامام **الغزالي** رحمه الله أكثر العلماء على ان طاعة الوالدين  
واجبة فى الشبهات ولم تجب فى الحرام المحض لان ترك الشبهة وردع ورضى  
الوالدين حتم **ان** يجب . ويجيب اذا كان فى صلاة النافلة دعاء امه دون  
دعوة ابيه **اي** يقطع صلاته ويقول لبيلك مثلا ، وقال الطحاوى مصلی

النافلة اذا ناداه احد ابويه ان علم انه في الصلاة وناداه لابأس بان لايجيبه  
وان لم يعلم يجيبه

**واما** مصلى الفريضة اذا دعاه احد ابويه لايجيبه مالم يفرغ من صلاته  
الا ان يستغيثه لشيء لان قطع الصلاة لايجوز الا لضرورة وكذلك الاجنبى  
اذا خاف ان يسقط من سطح **او** تحرقه النار **او** يغرق فى الماء وجب عليه  
ان يقطع الصلاة وان كان فى الفريضة وكذا لو قال له كافر اعرض علىّ  
الاسلام **او** سرق منه الدراهم **او** فارت قدرها **او** خافت على ولدها الفرض  
والنفل فيه سواء كما فى البزازية ، قال فى شرح التحفة لايفطر فى النافلة  
بعد الزوال الا اذا كان فى ترك الافطار عقوب الوالدين ولا يتركهما  
لعزو **او** حج **او** طلب علم نفل فان خدمتهما افضل من ذلك وفى الخبر

( يسأل الولد عن الصلاة ثم عن حق الوالدين وتسأل المرأة عن  
الصلاة ثم عن حق الزوج ويسأل العبد عن الصلاة ثم عن حق المولى فان  
اجاب تجاوز عن موقفه الى موقف آخر من المواقف الخمسين والاعذب  
فى كل موقف الف سنة ودعاء الوالدين على الولد لايردّ ) وقوله عليه

السلام ( دعاء على محبوبه خير بالنسبة الى غيرهما ) كما في المقاصد  
الحسنة ، سأل الزمخشري بعض العلماء عن سبب قطع رجله قال امسكت  
عصفورا في صباى وربطته بخيط في رجله وافلت من يدي ودخل فخرق  
فجذبتة فانقطت رجله فتألمت والدتي وقالت قطع الله رجل الا بعد كما  
قطعت رجله فلما رحلت الى بخارى لطلب العلم سقطت من الدابة  
فانكسرت رجلى

وقيل اصابه البرد في الطريق فسقطت رجله وكان يمشى بخشب كذا  
في روضة الاخبار ، ويجب على الابوين ان لا يحملوا الولد على العقوق  
بسبب الجفاء وسوء المعاملة ويعيناه على البر . فمن البر وهما حيان ان  
ينفق عليهما ويمثل امرهما في الامور المشروعة ويحامل في معاملتهما . ومن  
البر بعد موتهما التصديق لهما وزيارة قبرهما في كل جمعة والدعاء لهما في  
ادبار الصلاة وتنفيذ عهودهما ووصاياهما ونحو ذلك

وفي التأويلات

{ ووصينا الانسان بوالديه حسنا } يشير الى تعظيم الحق تعالى

وعظم شأنه وعزة الانبياء واعزازهم وعرفان قدر المشايخ واکرامهم لان الامر برعاية حق الوالدين المعنيين احدهما انهما كانا سبب وجود الولد والثاني ان لهما حق التربية فكلا المعنيين في انعام الحق تعالى على العباد حاصل باعظم وجه واجل حق منهما لان حقهما كان مشوبا بحظ نفسيهما وحق الحق تعالى منزّه عن الشوب انهما وان كانا سبب وجود الولد لم يكونا مستقلين بالسببية بغير الحق تعالى وارادته لانهما كانا في السببية محتاجين الى مشيئته وارادته بان يجعلهما سببا لوجود الولد فان الولد لا يحصل بمجرد تسببهما بالنكاح بل يحصل بموهبة الله تعالى كما في تعالى

{ يهب لمن يشاء اناثا ويهب لمن يشاء الذكور } الآية فالسبب

الحقيقي في ايجاد الولد هو الله تعالى فان شاء يوجده بواسطة تسبب الوالدين وان شاء بغير تسببهما كايجاد آدم عليه السلام

واما التربية اليهما وحقيقة التربي فاه رب كل شىء ومريه والى

الوالدين مجازية لان صورة التربية اليهما وحقيقة التربية الى الله تعالى كما



ربى نطف الولد فى الرحم حتى جعله علقه ثم مضغة ثم عظاما ثم كساه اللحم ثم انشأه خلقا آخر فآله تبارك وتعالى اعظم قدرا فى رعاية حقوقه بالعبودية من رعاية حق الوالدين لاحسان وان الواجب على العبد ان يخرج من عهده حق العبودية بالاخلاص اولا ثم يحسن بالوالدين كما قال تعالى

{ وقضى رك ان لاتبعوا الا اياه وبالوالدين احسانا }

**واما النبى والشيخ** فكانا سبب الولادة الثانية بالقاء نظفة النبوة والولاية فى رحم قلب الامة والمريد وتربيتها الى ان يولد الولد عن رحم القلب فى عالم الملكوت كما اخبر النبى **عليه السلام** رواية عن عيسى **عليه السلام** انه قال ( لن يلج ملكوت السموات والارض الام من يولد مرتين ) وكان سبب ولادته فى عالم الارواح واعلى عليين القرب والولدان كانا سبب ولادته فى عالم الاشباح واسفل سافلين البعد ولهذا السر كان يقول النبى **صلّى الله عليه وسلّم** ( انا انا لكم كالوالد لولده ) وقد كانت ازواجه امهات للامة وقد قال **عليه السلام** ( الشيخ فى قومه كالنبى فى امته ) ولما

كان الله تعالى فى الاحسان العميم بالعبد والامتنان القديم الذى خصمه  
به قبل وبعد احق واولى برعاية حقوقه عن والديه **قال تعالى**

**{ وان جاهداك لتشرك بى مالىس لك به علم فلا تطعهما } وفيه**

اشارة الى ان المرید الصادق والطالب العاشق اذا تمسك بذیل ارادة شيخ  
كامل ودلیل واصل بصدق الارادة وعشق الطلب بعد خروجه عن الدنيا  
بتركها بالكلية عن جاهها ومالها وقد سعى بقدر الوسع فى قطع تعلقات  
تمنعه عن السير الى الله متوجها الى الحضرة بعزيمة كعزيمة الرجال فان كان  
له الولدان هما بمعزل عما يهيجه من الصدق المحبة فهما بجهلهم عن حال  
الولد يمتنعان عن صحبة الشيخ وطلب الحق بالاعراض ويقبلان به الى الدنيا  
ويرغبانه فى طلب جاهها ومالها ويحثان على التزويج فى غير اوانه فالواجب  
على المرید ان الا يطيعهما فى شىء من ذلك فان ذلك بالكلية طاغوت  
وقته وعليه ان يشرك بالله لجهلهم بحاله وحال انفسهما وانه يريد ان يخرج  
عن عهدة العبودية الخالصة لربه كما قضى ربه ان لا يعبد الاياه ولا يعبد  
مادونه من الدنيا والآخرة وما فيهما وما يعلمان انهما من عبدة الهوى وانهما

يدعوانه الى عبادة غير الله فالواجب عليه ان لا يطعيهما في ذلك ولكن عليه ان يردهما باللطف ولا يزجرهما بالعنف الى ان يخرج عن عهدة ما قضى ربه من العبودية بالاخلاص ثم الواجب عليه ان يحسن اليهما ويسمع كلامهما ويطيعهما فيما لا يقطعه عن الله على وقف امره ثم اوعد الجميع بالمرجع اليه فاقل

{ الى مرجعكم فانبئكم } ايها الولد والولدان

{ بما كنتم تعملون } من العبادة الخالصة لله ومن عبادة الهوى

على لسان جزائكم ليقول لكم ان مرجعكم عبدة الهوى الهاوية

{ والذين آمنوا } بمحبة الحق

{ و } طلبوه بان

{ عملوا الصالحات } اي اعمالا تصلح للسير الى الله والوصل

الى حضرة جلاله

{ لندخلنهم فى الصالحين } اى نجعل مدخلهم مقام الانبياء

والاولياء بجذبات العناية تفهم ان شاء الله تعالى وتؤمن به

١٠

{ ومن الناس } مبتدأ باعتبار مضمونه اى وبعض الناس

والخبر قوله

{ من يقول آمنا بالله فاذا اودى فى الله } اى فى شأنه تعالى بان

عذبهم الكفرة على الايمان وهو مجهول اذى يؤذى اذى واذية ولا تقل ايذا

كما فى القاموس والاذى مايصل الى الانسان من ضرر اما فى نفسه او فى

جسمه او فى قنائته دنيويا كان او اخرويا

{ جعل فتنة الناس } اى مايصيبه من اذيتهم والفتنة الامتحان

والاختبار تقول فتنت الذهب اذا ادخلته النار لتظهر جودته من رداءته

واطلقت على المحنة لانها سبب نقادة القلب

{ كعذاب الله } في الآخرة في الشدة والهول ويستولى عليه خوف البشرية اذ من لم يكن في حماية خوف الله وخشيته يفترسه خوف الحق فيساوى بين العذابين فيخاف العاجل الذى هو ساعة ويهمل الآجل الذى هو باق لاينقطع فيرتد عن الدين ولو علم شدة عذاب الله وان لاقدر لعذاب الناس عند عذابه تعالى لما ارتد لو قطع اربا اربا ولماخاف من الناس ومن عذابهم وفي الحديث ( من خاف الله خَوَّفَ الله منه كل شىء ومن لم يخف الله يخوفه في كل شىء ) ، وقال بعضهم جعل فتنة الناس في الصرف عن الايمان كعذاب الله في الصرف عن الكفر : يعنى ] ترك ايمان كند ازخوف عذاب خلق جنانكه ترك كفرى بايد كرد ازخوف خدای تعالى [

{ ولئن جاء نصر من ربك } اى فتح وغنيمة للمؤمنين فالآية

مدنية

{ ليقولن } بضم اللام نظرا الى معنى من كما ان الافراد فيما سبق

بالنظر الى لفظهما

{ انا كنا معكم } اى متابعين لكم فى الدين فاشركونا فى الغنم  
وهم ناس من ضعفة المسلمين كانوا اذا مسهم اذى من الكفار وافقوهم  
وكانوا يكتمونونه من المسلمين فرد عليهم ذلك بقوله

{ أوليس الله باعلم بما فى صدور العالمين } اى باعلم منهم بما فى  
صدورهم من الاخلاص والنفاق حتى يفعلوا مايفعلون من الارتداد  
والاخفاء وادعاء كونهم منهم لنيل الغنيمة : **وبالفارسية** [ آيانيست خدای  
تعالى داناتر ازهمه دانايان بآنجه درسينه عالميانست از صفای اخلاص  
وكدورت نفاق ]

۱۱

{ وليعلمن الله الذين آمنوا } بالاخلاص

{ وليعلمن المنافقين } سواء كان نفاقهم باذية الكفرة  
اولا اى ليجزيهم على الايمان والنفاق فان المراد تعلق علمه تعالى  
بالامتحان تعلقا حاليا يبتنى عليه الجزاء كما سبق فجوهر الايمان والنفاق

المودع في القلب انما يظهر بالصبر **او** بالترنزل عند البلاء والمحنة كما ان  
عيار النقيدين يظهر بالنار

بشكل وهيآت انسان زره مروزنهار ... توان بصير وتحمل شناخت  
جوهر مرد

اكرنه باك بود ازبلاخواهد جست ... وكردر اصل بود باك صبر  
خواهد كرد

**وفي الآية** تنبيه لكل مسلم ان يصبر على الاذى في الله ، وحقيقة  
الايمان نور اذا دخل قلب المؤمن لا تخرجه اذية الخلق بل يزيد بالصبر على  
اذاهم والتوكل على الله فاه نور حقيقى اصلى ذاته لا يتكدر بالعوارض كنور  
الشمس والقمر فانهما اذا طلعا يزداد نورهما بالارتفاع ولا يقدر احد ان  
يطفىء نورهما وكنور الحجر الشفاف المضىء بالليل فانه لا يقبل الانطفاء  
مثل الشمعة لان نوره اصلى ونور الشمعة عارضى ثم ان في المحن والاذى  
تفاوتا فمن كانت محنته بموت قريب من الناس **او** فقد حبيب من

الخلق **او** نحوه فحقير قدره وكثير من الناس مثله ومن كانت محنته لله وفي الله  
فعزيز قدره وقليل مثله وقد كان كفار مكة يؤذون النبي عليه الصلاة  
والسلام بانواع الاذى فيصبر وقد قال ( **ماوذى نبي مثل ماوذيت** )

عاشق ثابت قدم آنكس بودكز كوى دوست ... رونكرداند اكر  
شمشير بارد بر شرس

١٢

{ **وقال الذين كفروا للذين آمنوا** } اللام للتبليغ **اى** قال كفار  
مكة مخاطبين للمؤمنين استمالة ليرتدوا

{ **اتبعوا سبيلنا** } **اى** اسلكوا طريقتنا التى نسلكها فى الدين عبر  
عن ذلك بالاتباع الذى هو المثنى خلف ماش آخر تنزيلا للمسلك منزلة  
السالك فيه

{ **ولنحمل خطاياكم** } **اى** ان كان لكم خطيئة تؤاخذون عليها  
ان كان بعث ومؤاخذه كما تقولون **اى** لا بعث ولا مؤاخذه وان وقع فرضا



نحمل آثامكم عنكم وهى جمع خطيئة من الخطأ وهو العدول عن الجهة  
فرد الله عليهم بقوله

{ وماهم بحاملين من خطاياهم من شيء } اى والحال انهم ليسوا

بحاملين شيئاً من خطاياهم التى التزموا ان يحلموها كلها على ان  
من الاولى للتبين والثانية مزيدة للاستغراق

{ انهم لكاذبون } فى دعوى الحمل بانهم قادرون على انجاز

ما وعدوا

١٣

{ وليحملن } اى هؤلاء القائلون

{ اثقاهن } اى ذنوبهم التى عملوها وذلك يوم القيامة جمع ثقل

بالكسر وسكون القاف كحمل واحمال والثقل والخفة متقابلان وكل  
ما يترجع على مايوزن به اويقدر به يقال هو ثقليل واصله فى الاجسام ثم

يقال في المعاني اثقله الغرم والوزر ، قال الراغب اثقالهم **اي** آثامهم التي  
تثقلهم وتثبطهم عن الثواب

**{ واثقالا } آخر**

**{ مع اثقالهم }** وهي اثقال الاضلال فيعذبون بضلال انفسهم  
واضلال غيرهم من ان ينقص من اثقال من اضلوه شيء ما اصلا فتكون  
اثقال المضلين زائدة على اثقال الضالين لان من دعا الى ضلالة فاتبع  
فعليه حمل اوزار الذين اتبعوه وكذا من سن سنة سيئة كما ورد **في الحديث** :  
وفي المتنوى

هرکه بنهد سنت بد **اي** فتی ... تا در افتد بعد **او** خلق از عمی  
جمع گردد بروی آن جمله بزه ... کوسری بودست وایشان دم غزه  
**{ وليسألن يوم القيامة }** سؤال تقریع وتبکیت لم فعلوه ولأی  
حجة ارتکبوه

{ عما كانوا يفترون } ای یختلقونه فی الدنيا من الاكاذيب

والاباطيل التي اضلوا بها ومن جملتها كذبهم هذا ويدخل في هذا بعض  
الجهلة حيث يقول لمثله افعل هذا وائمة في عنقي ثم التعبير عن الخطايا  
بالاثقال للايذان بغاية ثقلها : قال الشيخ سعدی قدس سره

مرو زیر بارکناه ای بسر ... که حمال عاجز بود در سفر

یعنی ان الحمال یعجز عن حمل الثقیل خصوصا اذا كان المنزل

بعیدا وفي الطريق عقبات . ثم ان الخطايا على تفاوت الثقل وفي الخبر (   
التهمة على البريء انقل من سبع سمات وسبع ارضين واثقل من جميع   
الموجودات ) جبل الوجود والانانيات كما ورد ( وجودك ذنب لا يقاس   
عليه ذنب آخر )

جمعست خیرها همه در خانه ونیست ... آن خانه را کلید بغیر

از فروتنی

شرها بيدن قياس بيكاخانه داست جمع ... وانرا كليد نيست

بجزمائی ومنی

وكمال ان عذاب الاضلال والحمل على الكفر والمعاصي اشد فكذا  
عذاب افساد استعداد الغير وحمله على الانكار ومنعه عن سلوك طريق  
الحق ومثل هذا الافساد اشد من الزنى لان فى الزنى يهلك الولد الصورى  
لبقائه بلا والد وفى الافساد يهلك الولد **المعنى** لبقائه بلا فيض  
وفساد **المعنى** اشد من فساد الصورة ، ففى الآية اشارة الى حال ارباب  
الاحاد والدعوى مع من يتبعهم ممن لايفرق بين الفساد والصالح والبقاء  
والهلاك اللهم اجعلنا من الثابتين على الطريق القويم

١٤

{ ولقد ارسلنا } للدعوة الى التوحيد وطريق الحق من قبل ارسلانا

ايا يا محمد

{ نوحا } واسمه عبدالغفار كما ذكره السهيلي رحمه الله في كتاب التعريف والشاكر كما ذكره ابو الليث في البستان . وسمى نوحا لكثرة نوحه وبكائه من خوف الله ولد بعد مضي الف وستمئة واثنين واربعين سنة من هبوط آدم عليه السلام وبعث عند الاربعين

{ الى قومه } وهم اهل الدنيا كلها . والفرق بين عموم رسالته وبين عموم رسالة نبينا عليه السلام ان نبينا عليه السلام مبعوث الى من في زمانه والى من بعده الى يوم القيامة بخلاف نوح فانه مرسل الى جميع اهل الارض في زمانه لابعده كما في انسان العيون وهو اول نبي بعث الى عبدة الاصنام لان عبادة الاصنام اول ما حدثت في قومه فارسله الله اليهم ينهاهم عن ذلك وايضا اول نبي بعث الى الاقارب والاجانب

واما آدم فاوّل رسول الله الى اولاده بالايمان به وتعليم شرائعه وهو اى نوح عليه السلام ابونا الاصغر وقبره بركك بالفتح من ارض الشام كما في فتح الرحمن

{ فلبث فيهم } بعد الارسال ولبت بالمكان اقام به ملازما له

{ الف سنة } الالف العدد المخصوص سمي بذلك لكون الاعداد

فيه مؤلفة فان الاعداد اربعة آحاد وعشرات ومئون والوف فاذا بلغ الالف

فقد ائتلف وما بعده ويكون مكررا

قال بعضهم الالف في ذلك لانه مبدأ النظام والسنة اصلها سنة

لقولهم ساءت فلانا اي عاملته سنة فسنة

وقيل اصلها من الواو لقولهم سنوات والهاء للوقف

{ ال ا خمسين عاما } العام كالسنة لكن كثيرا ماتستعمل السنة في

الحول الذى فيه الشدة والجذب ولهذا يعبر عن الجذب بالسنة والعام فميا

فيه الرخاء وفي كون المستثنى منه بالسنة والمستثنى بالعام لطيفة وهى ان

نوحا عاش بعد اغراق قومه ستين سنة فى طيب زمان وصفاء عيش وراحة

بال

وقيل سمي السنة عاما لعموم الشمس في جميع بروجها والعموم

السباحة ويدل على معنى العموم قوله تعالى

{ كل في فلك يسبحون } ومعنى الآية فلبث بين اظهرهم

تسعمائة وخمسين عاما يخوفهم من عذاب الله ولا يلتفتون اليه وانما ذكر

الالف تخيلا لطول المدة الى السامع اي ليكون افخم في اذنه ثم اخرج مها

الخمسون ايضا حا لمجموع العدد فان المقصود من القصة تسليية رسول الله

صلى الله تعالى عليه وسلم وتثبيته على مايكايد من الكفرة : يعنى [ ايراد

قصه نوح بجهت تسليه سيد انام است وتثييت بركشيدن اذى ازقوم

وتهديد يكزبان بذكر طوفان يعنى نوح نهصد وبنجاه سال جفاى قوم كشيد

وهمجنان دعوت ميفرمود وكسى نمى كرويد ] الا القليل الذين ذكرهم فى

قوله

{ وما آمن معه الا قليل } فاذن له فى الدعاء فدعا عليهم بالهلاك

{ **فاخذهم الطوفان** } **ای** عقيب تمام المدة المذكورة فغرق من في الدنيا كلها من الكفار . والطوفان يطلق على كل مايطوف بالشئء ويحيط به على كثرة وشدة وغلبة من السيل والريح والظلام والقتل والموت والطاعون والجدرى والحصبة والمجاعة وقد غلب على طوفان الماء وقد طاف الماء ذلك اليوم بجميع الارض

{ **وهم ظالمون** } **ای** والحال انهم مستمرون على الظلم والكفر لم يستمعوا الى داعى الحق هذه المدة المتמادية

١٥

{ **فانجيناہ** } **ای** نوحا من الغرق والابتلاء بمشاق الكفرة

{ **واصحاب السفينة** } **ای** ومن ركب معه فيها من اولاده واتباعه وكانوا ثمانين ذكورا واناثا ، قال **الكاشفى يعنى** [ هرکه باوى بود از مؤمنان وهرجه در سفینه بود از انواع جانوران ] والسفينة من سفنه يسفنه قشره ونحته كانها تسفن الماء **ای** تقشره فهى فعليه **بمعنى** فاعلة



{ وجعلناها } اى السفينة او القصة

{ آية للعالمين } اى عبرة لمن بعدهم من الالهة يتعظون

بها او دلالة يستدلون بها على قدرة الله ، قال ابو الليث فى تفسيره وقد بقيت السفينة على الجودى الى قريب من وقت خروج النبي عليه السلام وبين الطوفان والهجرة الشريفة ثلاثة آلاف وتسعمائة واربع وسبعون سنة على ما فى فتح الرحمن وكان ذلك علامة وعبرة لمن رآها ولمن لم يرها لان الخبر قد بلغه ، وقال بعضهم سفينة نوح او سفينة فى الدنيا فابقيت السفن آية وعبرة للخلائق وعلامة من سفينة نوح وهو قوله تعالى

{ ولقد تركناها آية } روى ان نوحا بعث على رأس الاربعين ودعا

قومه تسعمائة وخمسين عاما وعاش بعد الطوفان ستين سنة حتى كثر الناس وفشوا وذلك من اولاده حام وسام ويافث لانهم لما خرجوا من السفينة ماتوا كلهم الا اولاد نوح كما فى البستان فيكون عمره الفا وخمسين عاما وهو اطول الانبياء عمرا ومن ذلك قيل له كبير الانبياء وشيخ المرسلين وهو اول من تنشق عنه الارض بعد نبينا عليه السلام ، قال الكاشفى ]

ملك الموت بوقت قبض روح ازوی برسد که ای درازترین بیغمبران از  
جهت عمر دنیا را چون یافتی فرمود که یافتم مانند خانه که دودر داشته  
باشد از یکی در آیند و از دیگری بیرون روند ]

کر عمر تو عمر نوح و لقمان باشد ... آخر بروی جنان که فرمان  
باشد

در بودن دنیا و برون رفتن ازو ... یکروز و هزار سال یکسان باشد  
قیل

ألا انما الدنيا كظل سحابة ... اظلتك يوما ثم عنك اضمحلت  
فلاتك فرحانا بها حين اقبلت ... ولاتك جزعانا بها حين ولت  
قال الحسن افضل الناس ثوابا يوم القيامة المؤمن المعمر ، وعن عبيد  
بن خالد رضى الله عنه ان النبي عليه السلام آخى بين الرجلين  
فقتل احدهما فى سبيل الله ثم مات الآخر بعده بجمعة او نحوها فصلوا عليه  
فقال عليه السلام ( ما قلتم ) قالوا دعونا الله ان يغفر له ويرحمه ويلحقه

بصاحبه فقال عليه السلام ( فاين صلاته بعد صلاته وعمله بعد عمله  
 ( او قال ( صيامه بعد صيامه لما بينهما ابعد مما بين السماء والارض  
 فطوبى لمن طال عمره وحسن عمله ) والفيض الحاصل للامة المتقدمة في  
 المدة المتطاولة حاصل لهذه الامة في المدة القصيرة لكمال الاستعداد  
 الفطرى فلا ينبغي للمرء ان يتمنى اعمال القرون الاولى فان السبعين عمر  
 طويل والمائة اطول بلى يتمنى كثرة المدد والخلاص من يد النفس الامارة  
 فانه اذا لم تصلح النفس فلا يغنى طول العمر عن قهر الله شيأ وصلاحها  
 استعمال احكام الشريعة التى اشارت اليها السفينة فكما ان السفينة تنجى  
 راكبها فكذا الشريعة تنجى عاملها وهى دلالة للناس الى يوم القيامة تدل  
 بظواهرها الى طريق الجنة وبباطنها الى طريق القرية والوصلة فبعبارتها نور  
 وشارتها سرور واهل الاشارة مقربون والمتقربون اليهم متخلصون : قال  
 الحافظ

يار مردان خدا باش كه در كشتىء نوح ... هست خاكى كه بآبى

نخرد طوفانرا

فليجّد من وقع في طوفان نفسه حتى يجد الخلاص واليه الملجأ

والمناص

١٦

{ وابراهيم } نصب بالعطف على نوحا **اى** ولقد ارسلنا ابراهيم

ايضا من قبل ارسلنا اياك يا محمد

{ اذ قال } نصب باذكر المقدر هكذا الهمت **اى** اذكر لقومك

وقت قوله

{ لقومه } وهم اهل بابل ومنهم نمرود

{ اعبدوا الله } وحده

{ واتقوه } ان تشركوا به شيئاً

{ ذلكم } **اى** ما ذكر من العباد والتقوى

{ خير لكم } مما ائتم عليه من الكفر ومعنى التفضيل مع انه

لاخير فيه قطعاً باعتبار زعمهم الباطل

{ ان كنتم تعلمون } اى الخير والشر وتميزون احدهما عن الآخر

١٧

{ انما تعبدون من دون الله اوثانا } هى فى نفسها تماثيل مصنوعة

لكم ليس فيها وصف غير ذلك جمع وثن ،

قال بعضهم الصنم هو الذى يؤلف من شجر او ذهب او فضة

فى صورة الانسان والوثن هو الذى ليس كذلك بل كان تأليفه من حجارة

وفى غير صورة الانسان

{ وتخلقون افكا } ، قال الراغب الخلق لا يستعمل فى كافة الناس

الا على وجهين احدهما فى معنى التقدير والثانى فى الكذب انتهى يقال

خلق واختلق اى افترى لسانا او يدا كنحت الاصنام كما فى كشف

الاسرار . والافك اسوأ الكذب وسمى الافك كذبا لانه

مأفوك **اي** مصروف عن وجهه . **والمعنى** وتكذبون كذبا حيث تسمونها  
آلهة وتدعون انها شفعاؤكم عند الله وهو استدلال على شرارة ما هم عليه  
من حيث انه زور وباطل ثم استدل على شرارة ذلك من حيث انه الا  
يجدى بطائل فقال

**{ ان الذين تعبدون من دون الله لا يملكون لكم رزقا }** يقال  
ملك الشئ اذا قدرت عليه ومنه قول موسى لا املك الا نفسى  
واخى **اي** لا قدر الا على نفسى واخى ورزقا مصدر وتنكيره للتقليل  
. **والمعنى** لا يقدر على ان يرزقكم شئاً من الرزق

**{ فابتغوا }** فاطلبوا

**{ عند الله الرزق }** كله فانه القادر على ايصال الرزق

**{ واعبدوه }** وحده

**{ واشكروا له }** على نعمائه متوسلين الى مطالبكم بعبادته  
مقيدين للنعمة بالشكر ومستعجلين للمزيد ، قال ابن عطاء اطلبوا الرزق

بالطاعة والاقبال على العبادة ، وقال سهل اطلبوا الرزق فى التوكل لافى  
الكسب وهذا سبيل العوام

{ اليه } لا الى غيره

{ ترجعون } تردون بالموت ثم البعث فافعلوا مامرتكم به

١٨

{ وان تكذبوا } اى وان تكذبونى فيما اخبرتكم به من انكم اليه

ترجعون

{ فقد كذب امم من قبلكم } تعليل للجواب اى فلا تضرونى

بتكذيبكم فان من قبلكم من الامم قد كذبوا من قبلى من الرسل وهم  
شيت وادريس ونوح فما ضرهم تكذيبهم شيئاً وانما ضر انفسهم حيث  
تسبب لما حل بهم من العذاب فكذا تكذيبهم

{ وما على الرسول الا البلاغ المبين } اى التبليغ الذى لا يبقى

معه شك وما عليه ان يصدق ولا يكذب البتة وقد خرجت عن عهدة

التبليغ بما لا مزيد عليه فلا يضرنى تكذيبكم بعد ذلك اصلا وكل احد بعد ذلك مأخوذ بعمله ، قال فى الاسئلة المقحمة معنى البلاغ هو القاء المعنى الى النفس على سبيل الافهام وان لم يفهم السامع فقد حصل منى ذلك الابلاغ والاسماع والافهام من الله تعالى

بیش وحی حق اگر کرسر نهد ... کبریا از فضل خود سمعش دهد  
جزمکر جانی که شد بی نور وفر ... همجو ماهی کنک بد از اصل  
کر

وفى الآية تسلية للرسول عليه السلام ودعاء له الى الطبر وزجر لمخالفيه فيما فعلوا من التكذيب والجحود فعلى المؤمن الطاعة والتقوى وقبول وصية الملك الاقوى فان التقوى خير المزايا يوم التلاق وسبب النجاة وجالبة الارزاق واعظم اسباب التقوى التوحيد وهو اساس الايمان ومفتاح الجنان ومغلاق النيران روى ان عمر رضى الله عنه مر بعثمان رضى الله عنه وسلم عليه فلم يرد سلامه فشكا الى ابى بكر رضى الله عنه فقال لعله



لعذر ثم ارسل الى عثمان وسأل عن ذلك فقال لم اسمع كلامه فاني كنت في امر وهو انا صاحبنا النبي زمانا فلم نسأل عما تفتح به الجنان وتعلق ابواب النيران فقال ابو بكر **رضي الله عنه** سألت عن ذلك من النبي **صلّى الله عليه وسلّم** فقال ( هي الكلمة التي عرضتها على عمي ابي طالب فابي لا اله الا الله محمد رسول الله ) وذكر الله اكثر الاشياء تأثيرا فاذكروا الله ذكرا كثيرا ، قال السري رحمه الله صحبت زنجيا في البرية فرأيتة كلما ذكر الله تغير لونه وابيض فقلت يا هذا أرى عجبا فقال يا أخى اما انك لو ذكرت الله تغيرت صفتك ، قال الحكيم الترمذى رحمه الله ذكر الله يربط اللسان فاذا خلا عن الذكر اصابته حرارة النفس ونار الشهوة فتعس وييس وامتنعت الاعضاء عن الطاعة كالشجرة اليابسة لا تصلح الا للقطع وتصير وقود النار وبالتوحيد تحصل الطهارة التامة عن لوث الشرك والسوى فالنفس تدعو مع الشيطان الى اسفل السافلين والله تعالى يدعو بلسان نبيه الى اعلى عليين وقد دعا الانبياء كلهم فقبحوا الاوثان والشرك والدنيا وحسنوا عبادة الله والتوحيد والاخرى ورغبوا الى الشكر والطاعة في الدنيا التي هي

الساعة بل كلمح البصر لا يرى لها اثر ولا يسمع لها خبر فالعاقل يستمع  
الى الداعى الحق ولا يكذب الخبر الصدق فيصل بالتصديق والقبول والرضى  
الى الدرجات العلى والراحة العظمى

مدته براحت فانى حيات باقى را ... بمحنت دوسه روز ازغم ابد

بكريز

١٩

{ أولم يرو كيف بيدىء الله الخلق } اعتراض بين طرفى قصة  
ابراهيم عليه السلام لتذكير اهل مكة وانكار تكذيبهم بالبعث مع وضوح  
دليله والهمزة لانكار عدم رؤيتهم الموجب لتقريرها والواو للعطف على  
مقدر وابداء الخلق اظهارهم من العدم الى الوجود ثم من الوجود الغيبى الى  
الوجود العينى ، قال الامام الغزالى رحمه الله الايجاد اذا لم يكن مسبوقا بمثله  
يسمى ابداء وان كان مسبوقا بمثله يسمى اعادة والله تعالى بدأ خلق  
الانسان ثم هو يعيدهم اى يرجعهم ويردهم بعد العدم الى الوجود ويحشرهم

والاشياء كلها منه بدت واليه تعود . ومعنى الآية ألم ينظروا **ای** اهل مكة  
وكفار قريش ولم يعلموا علما جاريا مجرى الرؤية في الجلاء والظهور كيفية  
خلق الله ابتداء من مادة ومن غير مادة **ای** قد علموا

**{ ثم يعيده } ای** يرده الى الوجود عطف على أولم يروا لا على  
يبدأ لعدم قوع الرؤية عليه فهو اخبار بانه تعالى يعيد الخلق قياسا على  
الابداء وقد جوز العطف على يبدأ بتأويل الاعادة بانشاءه تعالى كل سنة  
مانشأه في السنة السابقة من النبات والثمار وغيرهما فان ذلك مما يستدل  
به على صحة البعث ووقوعه من غير ريب : قال **الشيخ سعدی** قدس سره  
بامرش وجود از عدم نقس بست ... که داند جزا و کردن از  
نیست هست

درکره بکتم عدم در برد ... واز آنجا بصحراى محشر برد

**{ ان ذلك } ای** ماذکر من الاعادة

{ على الله يسير } سهل لانصب فيه : وبالفارسية [ آسانست

[ اذ لايفتقر في فعله الى شىء من الاسباب

٢٠

{ قل } يا محمد لمنكرى البعث

{ سيروا في الارض } سافروا في اقطارها

{ فانظروا كيف بدأ الخلق } خلقهم ابتداء على كثرتهم مع

اختلاف الاشكال والافعال والاحوال

{ ثم الله ينشئ النشأة الآخرة } يقال نشأ نشأة حيي وربما وشب

، قال الراغب الانشاء ايجاد الشىء وتربيته واكثر مايقال ذلك في الحيوان

انتهى والنشأة مصدر مؤكد لينشئ بحذف الزوائد والاصل

الانشاء او بحذف العامل اى ينشئ فينشأون النشأة الآخرة كما في قوله

تعالى

{ وانبتناها نباتا حسنا } ای فنبئت نباتا حسنا والنشأة الآخرة

هى النشأة الثانية هى نشأة القيام من القبور والجملة معطوفة على جملة  
سيروا فى الارض داخلة معها فى حيز القول وعطف الاخبار على الانشاء  
جائز فيما له محل من الاعراب وانما لم تعطف على قوله بدأ الخلق لان  
النظر غير واقع على انشاء النشأة الاخرى فان الفكر يكون فى الدليل لا  
فى النتيجة . والمعنى ثم الله يوجد الایجاد الآخر ويحيى الحياة الثانية ای بعد  
النشأة الاولى التى شاهدتموها وهى الابداء فانه والاعادة نشأتان من حيث  
ان كلا اختراع واخراج من العدم الى الوجود : **وبالفارسية** [ بس الله باز  
فردا بآفرینش بسین خلق را زنده کند وظاهر کرداند آفریدن دیکررا ملخص  
سخن آنست که چون بدیدید وبدانستید که خالق همه در ا بتداء الله  
است حجت لازم شود بر شما دراعات وبضرورت دانید آنکه مبدیء  
خلائق است میتواند آنکه سعید ایشان باشد ]

{ ان الله على كل شيء قدير } لان قدرته لذاته ونسبة ذاته الى

كل الممكنات على سواء فيقدر على انشاء الآخرة كما قدر على

النشأة الاولى

٢١

{ يعذب } اى بعد النشأة الآخرة

{ من يشاء } ان يعذبه وهم المنكرون لها

{ ويرحم من يشاء } ان يرحمه وهم المصدقون بها وتقديم التعذيب

لما ان الترهيب انسب بالمقام من الترغيب

{ واليه } تعالى لا الى غيره

{ تقلبون } تردون بالعبث فيفعل بكم مايشاء من التعذيب

والرحمة مجازاة على اعمالكم ، قال الكاشفى [ دركشف الاسرار آورده كه

عذابش از روی عدلست ورحمتش ازراه فضل بس هرکرا خواهد باوى عدل

کند از بیش براند و آنرا که خواهد باوی فضل نماید بلطف خویش بخواند  
[

اگر رانی ز راه عدل رانی ... وگر خوانی ز روی فضل خوانی

مرا بارانیدن و خواندن چه کارست ... اگر خوانی و کررانی تودانی

[ درزاد المسیر آورده که عذاب بزشت خویست و رحمت بخوش

خلقی . و نزد بعضی عذاب و رحمت بمیل دنیا است و ترك آن یا بحرص

و قناعت یا بمتابعت بدعت و ملازمت سنت یا بتفرقه خاطر و جمیعت دل .

امام قشیری فرموده که عذاب با آنست که بنده را باو گذارد و رحمت آنکه

بخود متولیء کار اوشود ]

تاتو نباشی یا رمارونق نیابد کارما ...

۲۲

{ وما انتم بمعجزین } [ و نیستید شما ای مردمان عاجز کننده کان

برودکار خود را ] ای عن اجراء حکمه و قضائه علیکم وان هر بتم

{ في الارض } الواسعة بالتواری فيها : یعنی [ درزیر زمین ]

{ ولا في السماء } ولا بالتحصن في السماء التي هي اوسع منها

لو استطعتم الترقى فيها . یعنی في الارض كنتم او في السماء لا تقدرون  
ان تهربوا منه فهو يدرككم لا محالة ويجرى عليكم احكام تقديره

{ ومالكم من دون الله من ولى } [ دوست کار ساز ]

{ ولا نصير } يارى ومعين . یعنی ليس غيره تعالى يحرسكم مما

يصيبكم من بلاء يظهر ممن الارض او ينزل من السماء ويدفعه عنكم ان  
اراد بكم ذلك ،

قال بعضهم الولي الذي يدفع المكروه عن الانسان والنصير الذي

يأمر بدفعه عنه والوالى اخص من النصير اذا قد ينصر من ليس بولى

۲۳

{ والذين كفروا بآيات الله } اى بدلائله التكوينية والتزليلية الدالة

على ذاته وصفاته وافعاله فيدخل فيه النشأة الاولى الدالة على تحقق البعث



والآيات الناطقة به دخولا اوليا ، قال فى كشف الاسرار الكفر بآيات الله

ان لا يستدل بها عليه وتنسب الى غيره ويجحد موضع النعمة فيها

{ ولقائه } الذى تنطق به تلك الآيات ومعنى الكفر بلقاء الله

جحد الورود عليه وانكار البعث وقيام الساعة والحساب والجنة والنار

{ اولئك } الموصوفون بما ذكر من الكفر بآياته تعالى ولقائه

{ يؤسوا من رحمتى } الياس انتفاء الطمع كما فى المفردات

: وبالفارسية [ نوميدشدين ] كما فى تاج المصادر اى ييأسون منها يوم

القيامة وصيغة الماضى للدلالة على تحققه او يؤسوا مها فى الدنيا لانكارهم

البعث والجزاء

{ واولئك } الموصوفون بالكفر بالآيات واللقاء وباليأس من الرحمة

الممتازون بذلك عن سائر الكفرة

{ لهم } بسبب تلك الاوصاف القبيحة

{ عذاب الیم } لایقادر قدره فی الشدة والایلام ، قال فی کشف

الاسرار [ بدانکه تأثیر رحمت الله درحق بند کان بیش از تأثیر غضب است ودرقرآن ذکر صفات رحمت ییش از ذکر صفات غضب است ودر خبرست که (سبقت رحمتی غضبی) این رحمت وعضب هر دو صفت حق است وروا نباشدکه کوی یکی بیش است و یکی بس یا یکی بیش است و یکی کم زیرا که اگر یکی بیش کوی دیگر را نقصان لازم آید و اگر یکی را بیش کوی دیگر را حدوث لازم آید بس مراد ازین تأثیر ورحمت است یعنی بیشی کرد تأثیر رحمت من بر تأثیر غضب من تأثیر غضب اوست نومیدی کافران از رحمت اوتا می کوید جل جلاله

{ اولئک یئسوا من رحمتی } وتأثیر رحمت اوست امید مؤمنان

بمغفرت او دل نهادن بررحمت او تا میکوید [ عز وجل

{ اولئک یرجون رحمة الله } فینبغی للمؤمن ان لایئأس من رحمته

وان یأمن من عذابه فان کلا من الیأس والامن کفر بل یکون راجیا خائفا

**واما الكافر** فلا يخطر بباله رجاء ولا خوف واذا ترقى العبد عن حالة الخوف والرجاء يعرض له حالتا القبض والبسط بالقبض للعارف كالخوف للمستأنف والبسط له كالرجاء له . والفرق بينهما ان الخوف والرجاء يتعلقان بامر مستقبل مكروه **او** محبوب فالقبض والبسط بامر حاضر في الوقت يغلب على قلب العارف من وارد غيبي فتارة يغلب القبض فيقول ذل كذل اذل اليهود واليه الاشارة بالابداء في الآية واخرى يغلب البسط فيقول اين السموات والارضون حتى احملهما على شجرة جفن عيني واليه الاشارة الاعداء في الآية ومن هذه القبيل مقال **عليه السلام ( ليت رب محمد لم يخلق محمدا ) ومقال ( انا سيد ولد آدم ) وفي قوله تعالى**

**{ أولم يروا }** الخ اشارة الى انه تعالى كما بدأ خلق الخلق باخراجهم من العدم الى الوجود الى عالم الارواح ثم اهبطهم من عالم الارواح الى عالم الاشباح عابرين على الملكوت والنفوس السماوية والافلاك والانجم وفلك الاثير والهواء والبحار وكرة الارض ثم على المركبات والمعادن والنبات

والحيوان الى ان يبلغ اسفل سافلين الموجودات وهو القالب الانساني كما  
قال

{ ثم رددناه اسفل سافلين } اى بتدبير النفخة الخاصة كما قال

{ ونفخت فيه } فكذلك يعيده بجذبات العناية الى الحضرة راجعا

من حيث هبط عابرا على المنازل والمقامات التى كانت على ممره بقطع  
تعلق نظره الى خواص هذه المنازل وترك الانتفاع بها فانه حالة العبور على  
هذه المنازل استعار خواصها وبعض اجزائها منها لاستكمال الوجود  
الانساني روحانيا وجسمانيا فصار محجوبا مبعدا عن الحضرة فعند رجوعه  
الى الحضرة بجذبة ارجعى يرد فى كل منزل ماستعار منه فان العارية مردودة  
الى ان يعاد الى العدم بلا انانية بتصرف جذبة العناية وهو معنى الفناء فى  
الله : قال المولى الجامى

طى كن بساط كون كه اين كعبه مراد ... باشد وراى كون ومكان

جند مرحله

وقال الشيخ المغربي

زتنکنای جسد جون برون نهی قدمی ... بجز حظیره قدسی

بادشاه میرش

وفی المثنوی

از جمادی مردم نامی شدم ... وزنما مردم بخیوان بر زدم

مردم از حیوانی و آدم شدم ... بس جه ترسم کی زمردن کم شدم

جمله دیگر بمیرم از بشر ... تا بر آرم از ملائک باوسر

وزمملک هم بایدم جستن ز جو ... کل شیء هالک الا وجهه

بار دیگر از ملک قربان شوم ... آنجه اندر وهم ناید آن یوم

بس عدم کردم عدم جون ارغنون ... کویدم کانا الیه راجعون

وفی قوله

{ والذين كفروا } الخ اشارة الى الطائفة من ارباب الطلب واصحاب السلوك العابرين على بعض المقامات المشاهدين آثار شواهد الحق الذين كوشفوا ببعض الاسرار ثم ادركتهم العزة بحجاب الغيرة فابتلاهم الله للغيرة بالالتفات الى الغير فحجبوا بعد ان كوشفوا وستروا بعد ان تجردوا واستدرجوا بعد ان رفعوا وبعثوا بعد ان قربوا وردوا بعد ان دعوا فحاروا بعد ان كاروا نعوذ بالله من الحور بعد الكور كذا في التأويلات النجمية

٢٤

{ فما كان جواب قومه } اى قال ابراهيم عليه السلام اعبدوا الله واتقوه فما كان جواب قومه آخر الامر وهو بالنصب على انه خير كان واسمها قوله

{ الا ان قالوا } الا قول بعضهم لبعض

{ اقتلوه } اصل القتل ازالة الوجود عن الجسد كالموت لكن اذا

اعتبر بفعل المتولى لذلك يقال قتل واذا اعتبر بفوت الحياة يقال موت

{ او حرقوه } التحريق [ نيك سوزانیدن ] والفرق بين التحريق

والاحراق وبين لحرق ان الاول ايقاع ذات لهب في الشيء ومنه استعير  
احرقني بلومه اذا بالغ في اذيته بلوم والثاني ايقاع حرارة في الشيء من غير  
لهيب كحرق الثوب بالدق كما في المفردات وفيه تسفيه لهم حيث اجابوا  
من احتج عليهم بان يقتل او يحرق وهكذا ديدن كل محجو مغلوب

{ فانجاه الله من النار } الفاء فصيحة اى فالحقوه في النار فانجاه

الله من اذاها بان جعلها عليه بردا وسلاما روى انه لم ينتفع يومئذ بالنار  
في موضع اصلا وذلك لذهاب حرها

{ ان في ذلك } اى في انجائه منها

{ لآيات } بينة عجيبة هي حفظه تعالى اياه من حرها واخمادها

مع عظمها في زمان يسير يعنى عقيب احتراق الجبل الذى اوثقوه به لانه  
ماحرقت منه النار الا وثاقه وانشء روض في مكانها يعنى كل وريحان

{ لقوم يؤمنون } لانهم المنتعفون بالتفحص عنها والتأمل فيها

**واما** الكافرون فمجرمون من الفوز بمغانم آثارها ، وفيه اشارة الى دعوة ابراهيم الروح نمرود النفس وصفاتها الى الله تعالى ونهيهم عن عبادة الهوى والدنيا وما سوى الله والى اجابتهم اياه من لؤم طبعهم وغاية سفههم لقولهم اقتلوه بسيف الكفر والشرك **او** اقدوا عليه نار الشهوات والاخلاق الذميمة وحرقه بها فخلص الله جوهر الروحية من حرقة النار الشهوات والاخلاق الذميمة ومتعه بالخصائص المودعة فيها مما لم يكن في جبلة الروح مركوزا وكان به محتاجا في سيره الى الله ولهذا الاستفادة بعث الى اسفل سافلين القلب

٢٥

**{ وقال }** ابراهيم مخاطبا لقومه

**{ انما اتخذتم من دون الله اوثانا }** **اي** اتخذتموها آلهة لا لحجة

قامت بذلك بل



{ مودة بينكم } ای لتوادوا بینکم وتلاطفوا لاجتماعکم علی

عبادتها

{ فی الحياة الدنيا } یعنی مدة بقاءکم فی الدنيا : **وبالفارسية** ]

میخاید تاشمارا درعبادت آن ایتان اجتماعی باشد ودوستی  
بایکدی کرتایکدی کررا اتباع میکنید وبرآن اتباع دوست یکدیگر میشوید  
همچنانکه مؤمنان در عبادت الله بایکدیگر مهر دارند ودوستی وتا در  
دنیا باشید آن دوستی باقیست ]

{ ثم يوم القيامة } بعد الخروج من الدنيا تنقل الامور ويتبدل

التواد تباغضا والتلاطف تلاعنا حیث

{ يكفر بعضکم } وهم العبدۃ

{ ببعض } وهم الاوثان

{ وليعن بعضكم بعضا } ای يلعن ويشتم كل فريق منكم ومن

الاولثان حيث ينطقها الله الفريق الآخر واللعن طرد وابعاد على سبيل  
السخط وهو من الانسان دعاء على غيره

وفي التأويلات النجمية تكفر النفس بشهوات الدنيا اذا شاهدت  
وبال استعمالها وخسران حرمانها من شهوات الجنة وتعلن على الدنيا لانها  
كانت سببا لشقاوتها وتلعن الدنيا عليها كما عليه السلام ( ان احذكم اذا  
لعن الدنيا قالت الدنيا لعن الله اعصانا لله )

{ ومأويكم } جميعا العابدون والمعبودون والتابعون والمتبعون

{ النار } ای هي منزلکم الذي تأوون اليه ولا ترجعون منه ابدا

{ ومالکم من ناصرین } يخلصونکم منها كما خلصني ربی من

النار التي القيتموني فيها وجمع الناصر لوقوعه في مقابلة الجمع ای وما  
لاحد منكم من ناصر اصلا

جون بت سنکين شمارا قبله شد ... لعنت وکوری شمارا ظاهر شد

نیست هرگز از خدا نفرت شما ... شد محرم جنت و رحمت شما

۲۶

{ فآمن له لوط } آمن له وآمن به متقارب فی المعنی ولوط ابن اختهك یعنی [ خواهر زاده ابراهیم بود و بقولی برادر زاده او ] والمعنی صدقه فی جمیع مقالاته لا فی نبوته ومادعا اليه من التوحيد فقط فانه كان منزها عن الكفر وما قيل انه آمن له حين رأى النار لم تحرقه ينبغي ان يحمل على ما ذكرنا او على انه يراد بالايمان الرتبة العالية منه وهي التي لا يرتقى اليها الا همم الافراد وهو اول من آمن به

{ وقال } ای ابراهیم للوط وسارة وهي ابنة عمه وكانت آمنت به وكانت تحت نكاحه

{ اني مهاجر } ای تارك لقومي وذاهب

{ الى ربی } ای حيث امرني . والمهاجرة [ از زمینی شدن واز کسی بپریدن ] ومنه الحديث ( لا يذكر الله الا مهاجرا ) ای قلبه مهاجر

للسانه غير مطابق له ، قال فى المفردات الهجر والهجران مفارقة الانسان  
غيره اما بالبدن **او** باللسان **او** بالقلب ، قال بعض العارفين انى راجع من  
نفسى ومن الكون اليه فالرجوع اليه بالانفصال عما دونه ولا يصح لاحد  
الرجوع اليه وهو متعلق بشىء من الكون حتى ينفصل عن الاكون اجمع  
ولا يتصل بها : قال الكمال الخجندى

وصل ميسر نشود جز بقطع ... قطع نخست ازهمه بريدنست

**{ انه هو العزيز }** الغالب على امره فيمنعنى من اعدائه

**{ الحكيم }** الذى لا يفعل الا ما فيه حكمة ومصلحة فلا يأمرنى

الا بما فيه صلاحى ومن لم يقدر فى بلدة على طاعة الله فليخرج الى بلدة  
اخرى ،

وفى التأويلات النجمية

**{ انه العزيز }** **اي** ان الله اعز من ان يصل اليه احد الا بعد

مفارقته لغيره

{ الحكيم } الذى لا يقبل بمقتضى حكمته الا طيبا من لوث  
 انانيته كما قال عليه السلام ( ان الله طيب لا يقبل الا الطيب ) انتهى  
 روى ان ابراهيم عليه السلام اومن هاجر ولكن نبى هجرة ولا ابراهيم  
 هجرتان فانه هاجر من كوتى وهى قرية من سواد الكوفة مع لوط وسارة  
 وهاجر الى حران ثم منها الى الشام فنزل فلسطين نزل لوط سدوم [  
 صاحب كشاف آورجه كه ابراهيم دروقت هجرت هفتاد وبنج ساله بود  
 ودرهمين سال خدا اسماعيل را بوى داد از هاجر كه كنيزك ساره فرزندى بخشيد  
 جناحه مي فرمايد ]

٢٧

{ ووهبنا له } من عجز عاقر وهى سارة

{ اسحق } ولدا لصلبه اى من بعد اسماعيل من هاجر

{ ويعقوب } نافلة وهى ولد الولد حين ايس من الولادة ، قال

القاضى ولذلك لم يذكر اسماعيل يعنى ان المقام الامتتان والامتتان لهما اكثر

لما ذكر روى ان الله تعالى وهب له اربعة اولاد اسحاق من سارة واسماعيل  
من هاجر ومدين ومدائين من غيرهما

{ وجعلنا في ذريته } في نسله **يعنى** من بنى اسماعيل وبنى اسرائيل

{ النبوة } فكثير منهم الانبياء يقال اخرج من ذريته الف نبي وكان

شجرة الانبياء

{ والكتاب } **اى** جنس الكتاب المتناول الكتب

الاربعة **يعنى** التوراة والانجيل والزبور والفرقان

{ وآتيناه اجره } بمقابلة هجرته الينا

{ فى الدنيا } باعطاء الولد فى غير اوانه والمال والذرية الطيبة

واستمرار النبوة فيهم وانتماء اهل الملل اليه والثناء والصلاة عليه الى آخر

الدهر [ مارودى كويد مزداو دردنيا بقاء ضيافت اوصت **يعنى** همجنانكه

درجال حياة در مهما نخانه وى بساط دعوت انداخته حالا نيزهست

وخاص وعام ازان مائده برفائده بمره مندند

سفره اشى مبسوط براهل جهان ... نعمتش مبذول شد بي امتنان

{ وانه فى الآخرة لمن الصالحين } لفى عداد الكاملين فى الصلاح

وهم الانبياء واتباعهم عليهم السلام ، قال ابن عطاء اعطيناه فى الدنيا المعرفة والتوكل وانه فى الآخرة لمن الراجعين الى مقام العارفين ونحوها ، اعلم ان الهجرة على قسمين صورية وقد انقطع حكمها بفتح مكة كما قال عليه السلام ( لاهجرة بعد الفتح ) ومعنوية وهى السير من موطن النفس الى الله تعالى فتح كعبة القلب وتخليصها من اصنام الشرك والهوى فيجرى حكمها الى يوم القيامة واذا سار الانسان من موطن النفس الى مقام القلب فكل ما راده يعطيه الله وهو الاجر الدنيوى كما قال ابو سعيد الخراز رحمه الله اقمنا بمكة ثلاثة ايام لم نأكل شيئاً وكان بجذائنا فقير معه ركوة مغطاة بحشيش وربما اراه يأكل خبزاً حوّ ارى فقلت له نحن ضيفك فقال نعم فلما كان وقت العشاء مسح يده على سارية فناولنى درهمين فاشترينا خبزاً فقلت بم وصلت الى ذلك فقال يا ابا سعيد بحرف واحد تخرج قدر الخلق من قلبك تصل الى حاجتك ، ثم اعلم بان الله تعالى منّ على

ابراهيم عليه السلام بحبة الولد والولد الصالح الذى يدعو لوالديه من الاجور  
الباقية الغير المنقطعة كالاوقاف الجارية والمصاحف المتلوة والاشجار المنتفع  
بها ونحوها وكذلك منّ عليه بان جعل فى ذريته النبوة ، والاشارة فيه ان  
من السعادات ان يكون فى ذريته الرجل اهل الولاية الذين هم ورثة الانبياء  
فان بهم تقوم الدنيا والدين وتظهر الترقيات الصورية والمعنوية للمسلمين  
وتسطع الانوار الى جانب الارواح المقربين واعلى عليين فيحصل الفجر  
التام والشرف الشامل والانتفاع العام وهؤلاء ان كانوا من النسب الطينى  
فذاك وان كانوا من النسب الدينى فالاولاد الطيبون والاحفاد الطاهرون  
مطلقا من نعم الله الجليلة

نعم الاله على العباد كثيرة ... واجلهن نجابة الاولاد

ربنا هب لنا من ازواجنا الخ

٢٨

{ ولوطا } اى ولقد ارسلنا لوطا من قبلك يا محمد اذكر لقومك



{ اذ قال لقومه } من اهل المؤتفكات

{ انکم } [ بدرستی که شما ]

{ لتأتون الفاحشة } ای الخصلة المتناهية في القبح : وبالفارسية [

بفاحشه می آید یعنی میکنید کاری که بغایت زشت است ] کأن قائلاً

قال لم كانت تلك الخصلة فاحشة فقیل

{ ماسبقکم بها } ای بتلك الفاحشة

{ من احد من العالمين } [ هيجکس ازجهانیان ] ای لم يقدم

احد قبلکم عليها لافراط قبحها وکونها مما تنفر عنها النفوس والطباع وانتم

اقدمتم عليها لخبائة طبيعتکم ، قالوا لم ينز ذکر علی ذکر قبل قوم لوط

قط ای مع طول الزمان وكثرة القرون

۲۹

{ ائنکم لتأتون الرجال } [ آيا شما می آید و می کرایید بمردان

بطریق مباشرت وآن کار زشت میکنید ]

{ وتقطعون السبيل } السبيل من الطرق ما هو معتاد السلوك وفيه

سهولة وقطع الطريق يقال على وجهين أحدهما يراد به السير والسلوك والثاني يراد به الغصب من المارة والسالكين للطريق لانه يؤدي الى انقطاع الناس عن الطريق فجعل قطعاً للطريق . والمعنى تتعرضون لآبناء السبيل بالفاحشة حتى انقطع الناس عن طريقكم روى انهم كانوا كثيراً ما يفعلونها بالغرباء ويجبرونهم عليها او تقطعونها بالقتل واخذ المال وكانوا يفعلون ذلك لكيلا يدخلوا في بلدهم ولا يتناولوا من ثمارهم او تقطعون سبيل النسل بالاعراض عن الحرث واتيان ماليس بحرث

{ وتأتون } تفعلون وتتعاطون من غير مبالاة

{ في ناديكم } في مجلسكم ومتحدثكم الجامع لاصحابكم فانه

لا يقال النادي والندى الا لما فيه اهله فاذا قاموا عنه لم يبق ناديا ، قال في كشف الاسرار النادي مجمع القوم للسمر والانس وجمعه اندية

{ المنكر } ، قال الراغب المنكر كل شيء تحكم العقول الصحيحة بقبحه او تتوقف في استقباحه العقول وتحكم بقبحه الشريعة انتهى ، وهو ههنا امور . منها الجماع واللواط في المجالس بالعلانية والضراط وهو بالفارسية [ بادرا رهايي كردن ] زعمت الهند ان حبس الضراط داء وارساله دواء ولا يحبسون في مجالسهم ضرورة ولا يرون ذلك عيبا وافلتت من معاوية ربح على المنبر فقال ايها الناس ان الله خلق ابدانا وجعل فيها اربحا فمتى يتمالك الناس ان لا تخرج منهم فقال صعصعة بن صوحان فقال اما بعد فان خروج الارياح في المتوضاة سنة وعلى المنابر بدعة واستغفر الله لى ولكم . ومنها حل اضرار القباء وضرب الاوتار والمزامير والسخرية بمن يمر بهم وفي هذا اعلام انه لا ينبغي ان يتعاشر الناس على المناكر وان لا يجتمعوا على الهزؤ والمناهى سئل الجنيد رحمه الله عن هذه الآية فقال كل شيء يجتمع الناس عليه الا الذكر فهو منكر وعن ابن عباس رضى الله عنهما هو اى المنكر الحذف بالحصى : يعنى [ بسر انكشت سبابه وناخن انكشت سترك سنك بمردم انداختن ] وكانوا

يجلسون على الطريق وعند كل واحد قصعة فيها حصى فمن مر بهم حذفوه  
فمن اصابه منهم فهو احق به فيأخذ مامعه وينكحه ويعمره ثلاثة دراهم  
ولهم قاض يقضى بينهم بذلك . ومنه ( هواجور من قاضى سدوم ) وفى  
الحديث ( اياكم والحذف فانه لاينكى عدوا ولا يقتل صيدا ولكن يفتأ  
العين ويكسر السن ) وكان من اخلاق قوم لوط الرمى بالبنادق والجلاهق  
والغفير وتطريف الاصابع بالحناء والفرقة اى مد الاصابع حتى تصوت  
ولذا كرهت فى الصلاة وخارجها لئلا يلزم التشبه بهم . ومن اخلاقهم مضغ  
العلك ولا يكره للمرأة ان لم تكن صائمة لقيامه مقام السواك فى حقن لان  
سنها اضعف من سن الرجال كسائر اعضائها فيخاف من السواك سقوط  
سنها وهو ينقى الاسنان ويشد اللثة كالسواك ويكره للرجال اذا لم يكن  
من علة كالبحر لما فيه من تشبه النساء .

ومن اخلاقهم السباب والفحش فى المزاح يقال المزاح يجلب صغيرة  
الشرك وكبيرة الحرب . ومن اخلاقهم اللعب بالحمام ، عن سفيان الثورى

انه قال كان اللعب بالحمام من عمل قوم لوط وان من لعب بالحمام  
الطيارة لم يموت حتى يذوق ألم الفقر كما في حياة الحيوان

{ فما كان جواب قومه } لما انكر عليهم قبائحهم

{ الا ان قالوا } له استهزاء [ ماترك اين عملها نخواستيم كرد ]

{ ائتنا بعذاب الله } [ يبار عذاب خدايما بما ]

{ ان كنت من الصادقين } فيما تعدنا من نزول العذاب

: وبالفارسية [ از راست كويان درآنكه اين فعلها قبيح است وبسبب آن

عذاب بشما نازل خواهد شد ] ، قال في الارشاد فما كان جواب من

جهتهم بشيء من الاشياء الا هذه الكلمة الشنيعة **اي** لم يصدر عنهم في

هذه المرة من مرات مواعظ لوط وقد كان اوعدهم فيها العذاب

واما ما في سورة الاعراف من قوله

{ فما كان } الخ وما في سورة النمل من قوله

{ فما كان } الخ فهو الذى صدر عنهم بعد هذه المرة وهى المرة

الاخيرة من مرات المقالات الجارية بينهم وبينه عليه السلام

٣٠

{ قال } لوط بطريق المناجاة لما ايس منهم

{ رب } [ اى بروردكار من ]

{ انصرنى } اى بانزال العذاب الموعود

{ على القوم المفسدين } بابتداع الفاحشة وسنها فيمن بعدهم

والاصرار عليها فاستجاب الله دعاءه [ وفرشتكان فرستاد تا قوم اورا عذاب

كنند وايشانرا فرموده كه نخست بابراهيم بكذريد واورا بشارت دهيد ]

كما سيأتى وانما وصفهم بالافساد ولم يقل عليهم او على قومى مبالغة فى

استنزال العذاب عليهم واشعارا بانهم احقوا بان يعجل لهم العذاب ، قال

الطبي الكافر اذا وصف بالفسق او بالافساد كان محمولا على غلوه فى

الكفر

{ ولما جاءت } [ آن هنكام كه آمدند ]

{ رسلنا } يعنى الملائكة وهم جبريل ومن معه

{ ابراهيم بالبشرى } اى بالبشارة والولد النافلة

{ قالوا } لابراهيم فى تضاعيف الكلام

{ انا مهلكوا اهل هذه القرية } اى قرية سدوم والاضافة لفظية

لان المعنى على الاستقبال

{ ان اهلها كانوا ظالمين } بالكفر والتكذيب وانواع المنكرات

{ قال } ابراهيم للرسل اشفاقا على المؤمنين ومجادلة عنهم

{ ان فيها لوطا } [ لوط دران شهرست ] ای فکیف تهلکونھا

سمى بلوط لان حبه ليط بقلب عمه ابراهيم ای تعلق ولصق وكان ابراهيم  
يحب حبا شديدا

{ قالوا } ای الملائكة

{ نحن اعلم } منك

{ بمن فيها } ولسنا بغافلين عن حال لوط فلا تخف ان يقع

حيف على مؤمن

{ لننجينه } ای لوطا

{ واهله } اتباعه المؤمنين وهم بناته

{ الا امرأته كانت من الغابرين } ای الباقيين في العذاب او القرية

: يعنى [ خواهيم گفت تالوط از میان قوم بیرون آید باهل خود وهمه کسان

وی بیرون روند مکر زن اوکه در میان قوم بماند و بایشان هلاک شود ]



{ ولما ان } صلة لتأكيد الفعلين ومافيهما من الاتصال

{ جاءت رسلنا } المذكورون بعد مفارقة ابراهيم

{ لوطا سيء بهم } اى اعتراه المساء بسببهم مخافة ان يتعرض

لهم قومه بسوء اى الفاحشة لانهم كانوا يتعرضون للغرباء ولم يعرف لوط  
انهم ملائكة وانما رأى شبانا مردا حسانا بثياب حسان وريح طيبة فظن  
انهم من الانس

{ وضاق بهم ذرعا } اى ضاف بشأنهم وتدير امرهم

ذرعه اى طاقته فلم يدر أيأمرهم بالخروج ام بالنزول كقولهم ضاقت يده  
وبازائه رحب ذرعه بكذا اذا كان مطيقا به قادرا عليه وذلك ان طويل  
الذراع ينال مالا يناله قصير الذراع

{ وقالوا } لما رأوا فيه اثر الضجرة : يعنى [ فرشتكان اثر ملال

برجبین مبارک لوط مشاهده کرده اورا تسلی دادند وگفتند ]

{ لا تخف } من قومك علينا

{ ولا تحزن } على شيء

{ انا منجوك واهلك } مما يصيب القوم من العذاب

{ الا امرأتك كانت من الغابرين }

٣٤

{ انا منزلون على اهل هذه القرية } يعنى سدوم وكانت مشتملة

على سبعمائة الف رجل كما فى كشف الاسرار

{ رجزا من السماء } عذابا منها يعنى الخسف والحصب والرجز

العذاب الذى يقلق المعذب اى يزعجه من قولهم ارتجز اذا ارتعش واضطرب

{ بما كانوا يفسقون } بسبب فسقهم المستمر

فانتسف جبريل المدينة

واما فيها باحد جناحيه فجعل عاليها سافلها وانصبت الحجار

على من كان غائبا اى بعد خروج لوط مع بناته منه [ بس بحكم خدای

لوط باهالىء خود خلاص يافت وكفار موتفكه هلاك شدند وشهر خراب  
شده ايشان عبرت عالميان كشت جناجه ميفرمايد [

۳۵

{ ولقد تركنا منها } اى من القرية ومن للتبيين لا للتبعيض لان  
المترك الباقي ليس بعض القرية بل كلها

{ آية بينة } [ نشانه روشن ] وهى قصتها العجيبة وحكايتها  
السابقة او آثار ديارها الخربة او الحجارة الممطورة التى على كل واحد منها  
اسم صاحبها فانها كانت باقية بعدها وادركها اوائل هذه الامة

وقيل ظهور الماء الاسود على وجه الارض حين خسف بهم وكان  
منتنا يتأذى الناس برائحته من مسافة بعيدة

{ لقوم يعقلون } يستعملون عقولهم فى الاعتبار وهو متعلق اما  
بتركنا او ببينة وفيه اشارة الى شرف العقل فانه هو الذى يعتبر ويردع  
الانسان عن الذنب والوقوع فى الخطر : وفى المشوى

عقل ایمانی جو شحنة عادلست ... باسبان وحاکم شهر دلست  
همجو کربه باشد اوبیدار هوش ... دزددرسوارخ ماند همجو موش  
درهر آنجاکه بر آردموش دست ... نیست کربه یا که نقش کربه  
است

کربه جون شیر شیر افکن بود ... عقل ایمانی که اندرتن بود  
غره او حاکم درند کان ... نعره او مانع جرنده کان

شهر بردزدست وبرجامه کنی ... خواه شحنة باش کوو خواءنی  
وعن انس رضی الله عنه اثنی قوم علی رجل عند رسول الله حتی  
بالغوا فی الثناء بخصال الخیر فقال سول الله ( کیف عقل الرجل ) فقالوا  
یا رسول الله نخبك عنه باجتهاده فی العبادة واصناف الخیر وتسألنا عن  
عقله فقال نبی الله علیه السلام ( ان الاحمق بحمقه اعظم من فجور الفاجر  
وانما یرتفع العباد غدا فی الدرجات وینالون الزلفی من ربهم علی قدر عقولهم  
( قیل کل شیء اذا کثر رخص غیر العقل فانه اذا کثر غلا ، قال اعرابی

لوصور العقل لاظلمت معه الشمس ولو صور الحق لاضاء معه  
الليلاى لكان الليل مضيئا بالنسبة اليه مع انه لاضوء فيه من حيث انه  
ليل : وفي المثنوى

كفت بيغمبر كه احمق هر كه هست ... او عدو ماست غول  
ورهن است

هر كه او عاقل بود ازجان ماست ... روح او وريح او ريحان  
ماست

مائدة عقلست ني نان وشوى ... نور عقلست اى بسر جان  
راغدى

نيست غير نور آدم را خورش ... ازجر آن جان نبايد بروش  
زين خوشها اندك اندك بازير زين غداى خربود ني آن حر ...  
تاغداى اصل را قابل شوى

لقمهای نوررا آكل شوى ... ثم ان الآية تدل على كمال قدرته  
على الانجاء والانتقام من الاعداء والله غالب على امره ألا ان حزب الله  
هم المفلحون وهم الانبياء والاولياء ومن يليهم وعلى ان المعتبر فى باب  
النجاة والحشر اهل الفلاح والرشاد وهو حبهم وحسن اتباعهم لان  
الاتصال المعنوى بذلك الاختلاط الصورى فقط ألا يرى الى امرأة لوط  
وامرأة نوح حيث قيل لهما ادخلا النار مع الداخلين لخياتهما وعدم  
اطاعتهم وقد نجت بنتا لوط لايمانهما فسبحان من يخرج الحى من الميت

۳۶

{ والى مدين } اى وارسلنا الى اهل مدين

{ اخاهم شعيبا } لانه من نسبهم وقد سبق تفسير الآية على

التفصيل مرارا

{ فقال } شعيب بطريق الدعوة

{ ياقوم } [ اى كروه من ]

{ اعبدوا الله } وحده

{ وارجوا اليوم الآخر } المراد يوم القيامة لانه آخر

الايام **اى** توقعوه وماسيقع فيه من فنون الاحوال وافعلوا اليوم من الاعمال  
ما تنتفعون به فى العاقبة وتأمنون من عذاب الله ويقال وارجوا يوم الموت  
لانه آخر عمرهم

{ ولا تعثوا } عثا افسد من الباب **الاول**

{ فى الارض } فى ارض مدين حال كونكم

{ مفسدين } بنقص الكيل والوزن **اى** لا تعثوا حال افسادكم

وانما قيده وان غلب فى الفساد لانه قد يكون فيه ماليس بفساد كمقابلة  
الظالم المعتدى بفعله ومنه ما يتضمن صلاحا راجحا كقتل الخضر الغلام  
وخرقه السفينة

٣٧

{ فكذبوه } **اى** شعيبا ولم يمتنعوا من الفساد

{ فاخذتهم الرجفة } اى الزلزلة الشديدة حتى تخدمت عليهم

دورهم وفى سورة هود

{ فاخذت الذين ظلموا الصيحة } اى صيحة جبريل فانه الموجبة

للرجفة بسبب تمويجها للهواء وما يجاوره من الارض

{ فاصبحوا } اى صاروا

{ فى دارهم } اى بلدهم او منازلهم ولم يجمع بان يقال فى ديارهم

لامن اللبس

{ جاثمين } باركين على الركب ميتين مستقبلين بوجوههم الارض

وذلك بسبب عدم استماعهم الى داعى الحق وتزلزل باطنهم فالجزاء من

حنس العمل

٣٨

{ وعادا } منصوب باضمار فعل دل عليه ما قبله اى واهلكنا

عادا قوم هود



{ وثمود } قوم صالح وهو غير مصروف على تأويل القبيلة

{ وقد تبين لكم من مساكنهم } اى وقد ظهر لكم ياهل مكة

اهلاكنا اياهم من جهة بقية منازلهم باليمن ديار عاد والحجر ديار ثمود  
بالنظر اليه عند مروركم بها فى اسفاركم

{ وزين لهم الشيطان اعمالهم } من فنون الكفر والمعاصى وحسنها

فى اعينهم

{ فصدهم عن السبيل } صرفهم عن السبيل الذى و جب عليهم

سلوكه وهو السبيل السوى الموصل الى الحق على التوحيد

{ وكانوا مستبصرين } يقال استبصر فى امره اذا كان ذا

بصيرة اى والحال انهم اى عادا و ثمود قد كانوا ذوى بصيرة عقلاء متمكنين

من النظر والاستدلال ولكنهم لم يفعلوا ذلك لمتابعتهم الشيطان فلم ينتفعوا

بعقولهم فى تمييز الحق من الباطل فكانوا كالحیوان : وفى المثنوى

مهر حق برچشم وبركوش خرد ... كر فلاطونست حیوانش كند

{ وقارون وفرعون وهامان } معطوف على عادا وتقديم قارون

لشرف نسبه كما سبق ففيه تنبيه لكفار قريش ان شرف نسبهم لا يحصلهم  
من العذاب كما لم يخلص قارون

{ ولقد جاءهم موسى بالبينات } بالدلالات الواضحة والمعجزات

الباهرة

{ فاستكبروا } وتعظموا عن قبول الحق

{ في الارض } [ در زمين مصر ]

{ وماكانوا سابقين } مفلتين فائتين بل ادركهم امر الله فهلكوا

من قولهم سبق طالبه اذا فاته ولم يدركه ، قال الراغب اصل السبق التقدم  
في السير ثم تجوز به في غيره من التقدم كما

قال بعضهم ان الله تعالى طلب كل مكلف بجزاء عمله ان خيرا

فخير وان شر فشر

٤٠

{ فكلما } تفسير لما ينيء عنه عدم سبقهم بطريق الابهام اى كل

واحد من المذكورين

{ اخذنا بذنبه } اى عاقبناه بجنايته لابعضهم دون بعض كما

يشعر به تقديم المفعول ،

قال بعضهم الاخذ اصله باليد ثم يستعار فى مواضع

فيكون بمعنى القبول كما فى قوله

{ واخذتم على ذلك اصرى } اى قبلتم عهدى وبمعنى التعذيب

فى هذا المقام ، قال فى المفردات الاخذ حوز الشئ وتحصيله وذلك تارة

بالتناول نحو

{ معاذ لله ان نأخذ الامن وجدنا متاعنا عنده } وتارة بالقهر نحو

{ لا تأخذه سنة ولا نوم } ويقال اخذته الحمى ويعبر عن الاسير

بالمأخوذ والاخذ ، قال في الاسئلة المقحمة قوله

{ فكلا اخذنا بذنبه } دليل على انه تعالى لا يعاقب احدا الا

بذنبه وانهم يقولون انه تعالى لو عاقب ابتداء جاز والجواب نحن لاننكر انه

تعالى يعاقب الكفار على كفرهم والمذنبين بذنبهم وانما الكلام في انه لو

عاقب ابتداء لا يكون ظالما لانه يفعل مايشاء بحكم الملك المطلق

{ فمنهم من ارسلنا عليه حاصبا } تفصيل للاخذ **اي** ريحا عاصفا

فيه حصباء وهي الحصى الصغار وهم عاد **او** ملكا رماهم بها وهم قوم

لوط

{ ومنهم من اخذته الصيحة } كمدين وثمود صاح

بهم **جبريل** صيحة فانشقت قلوبهم وزهقت ارواحهم . **وبالفارسية** [ بانك

كرفت ايشانرا تا زهره ايشان ترقيد ]

{ ومنهم من } [ وازايشان کسی بودکه ]

{ خسفنا به الارض } [ فرو بردیم اورا بزمین جون قارون

واتباع او ] فالباء للتعدية وهو الجزاء الوفاق لعمله لان المال الكثير يوضع غالبا تحت الارض

{ ومنهم من اغرقنا } كقوم نوح وفرعون وقومه والاغراق [ غرقه

کردن ] كام في التاج والغرق الرسوب في الماء ای السفول والنزول فيه

{ وما كان الله ليظلمهم } بما فعل بهم بان يضع العقوبة في غير

موضعها فان ذلك محال من جهته تعالى لانه قد تبين بارسال الرسل

{ ولكن كانوا انفسهم يظلمون } بالاستمرار على مايجب

العذاب من انواع الكفر والمعاصي

ای که حکم شرع را رد میکنی ... راه باطل میروی بدمکینی

جون توبد کردی بدی یابی جزا ... بس بدلها جمله باخود میکنی

وفي المشنوی

بس تراهر غم كه ييش آيد زدرد ... برکسی تهمت منه برخويس

کرد

قال وهب بن منبه قرأت في بعض الكتب حلاوة الدنيا مرارة  
الآخرة ومرارة الدنيا حلاوة الآخرة وطمأ الدنيا رزى الآخرة ورزى الدنيا طمأ  
الآخرة وفرح الدنيا حز الآخرة وحزن الدنيا فرح الآخرة ومن قدم شيئاً من  
خير **او** شر وجدته والامر بآخره ألا ترى ان هؤلاء المذكورين لما صار آخر  
امرهم التكذيب **او** اخذوا عليه ولو صار التصديق لسومحوا فيما صدر  
عنهم اولاً . والحاصل انهم لما عاشوا على الاصرار هلكوا على العذاب  
ويحشرون على ماماتوا عليه ولذا يقولون عند القيام من قبورهم واويلاه فقط  
وعظا الله بهذه الآيات اهل مكة ومن جاء بعدهم الى يوم القيام ليعتبروا  
ويتنفعوا بعقولهم ويجتنبوا عن الظلم والاذى والاستكبار والافساد فان فيه  
الصلاح والنجاة والفوز بالمراد لكن التربية والارشاد انما تؤثر في المستعد من

العباد : قال الشيخ **سعدى** قدس سره

جون بود اصل جوهرى قابل ... تربيت را درو اثر باشد

هیچ صیقل نگو نداند کرد ... آهنی را که بدکهر باشد

والقرآن کالبحر وانما يتطهر به من كان من شأنه ذلك كالانسان

واما الكلب فلا

سك بدریای هفت کانه مشوی ... که جو ترشد بلیدتر باشد

خر عیسی اگر بمکه برزد ... جون بیاید هنوز خرباشد

حکى ان بعض المتشيخين ادعى الفضل بسبب انه خدم فلانا

العزیز اربعین سنة فقال واحد من العرفاء كان لذلك العزیز بغل قد ركبہ

اربعین سنة فلم یزل من ان یكون بغلا حتى هلك على حاله ای لم یؤثر

فیه ركوب الانسان الكامل لعدم استعدادہ لكونه انسانا فافحم المدعى

ولله دره نسأل الله الخروج من موطن النفس والاقامة في حظيرة القدس

{ مثل الذين اتخذوا من دون الله اولياء } مثل الشئ بفتحين

صفته كما في المختار والاتخاذ افتعال من الاخذ والمراد بالاولياء  
الآلهة اى الاصنام . والمعنى صفتهم العجيبة فيما اتخذوه معتمدا

{ كمثل العنكبوت } يقع على الواحد والجمع والمذكر والمؤنث

والغالب في الاستعمال التأنيث وتأؤه كناء طاغوت اى زائدة لا للتأنيث

{ اتخذت } نفسها

{ بيتا } اى كمثلها فيما نسجته في الوهن بل ذلك اوهن من

هذا لان له حقيقة وانتفاعا في الجملة فالآية من قبيل تشبيه الهيئة بالهيئة  
لتشبيه حال من اتخذ الاصنام اولياء وعبدها واعتمد عليها راجيا نفعها  
وشفاعتها بحال العنكبوت التي اتخذت بيتا فكما ان بيتها لا يدفع عنها  
حرا ولا بردا ولا مطرا ولا اذى وينتقض بادنى ريح فكذلك الاصنام لا  
تملك لعابديها نفعا ولا ضرا ولا خيرا ولا شرا



بیش جوب ویش سنک نقش کند ... که بسا کولان سرها می

نهند

ومن تخيل السراب شرابا لم يلبث الا قليلا حتى يعلم انه كان تخيلا  
ومن اعتمد شيأ سوى الله فهو هباء لا حاصل له وهلاكه في نفس مااعتمد  
ومن اتخذ سواه ظهيرا قطع من نفسه سبيل العصمة ورد الى حوله وقوته  
، وفي الآية اشارة الى ان الذين اتخذوا الله وليا وعبدوه واعتمدوا عليه وهم  
المؤمنون فمثلهم كمثل من بنى بيتا من حجر وجص له حائط يحول عن  
تطرق الشرور المن فيه وسقف مظل يدفع عنه البرد والحر

دوستیهای همه عالم بروب از دل کمال ... باک باید داشتن

خلوت سرای دوست را

{ وان اوهن البيوت } ای اضعفها : وبالفارسية [ سست ترین

خانها ]

{ لبیت العنكبوت } لا بیت او هن منه فیما تتخذہ الموام لانه بلا

اساس ولا جدار ولا سقف لا یدفع الحر والبرد ولذا كان سریع الزال ، وفيه

اشارة الى انه لاصل لموالاة ماسوی الله فانه لاس لبنیاتها **يقول الفقیر**

تکيه کم کن صوفی بر دیوار غیر ... غیر **او** دیار نی خلاق دیر

{ لو كانوا يعلمون } **ای** شیاً من الاشياء لجزموا انه هذا مثلهم

وابعدوا عن اعتقاد ما هذا مثله ، قال **الکاشفی** [ صاحب بحر الحقائق

آورده که عنکبوت هر چند برخود می تند ثرندان برای نفس خود میسازد

وقیدی بدست وبای خود می نهد بس خانه **او** محبس اوست آنهانیز که

بدون خدای تعالی اولیا گیرند **یعنی** برستش هوا ویروی دنیا ومتابعت

شیطان میکنند بسلاسل واغلال ووزر وبال مقید کشته روی خلاصی

ندارند وعاقبت در مهلکه نیران ودرکه بعد وحرمان افتاده معاقب ومعذب

کردند و بعضی هوای نفس را در بی اعتباری بتار عنکبوت تشبیه کرده

اند [ **کما قیل**

از هوا بگذر که بس بی اعتبار افتاده است ... رشته دام هوا چون

تار بیت عنکبوت

اللهم ارزقنا دنیا بلا هوی وخلصنا مما یطلق علیه السوی ، قال

بعض العارفين [ عاشقان در دمی دو عید کنند عنکبوتان مکس قدید  
کنند.

دو عید عبارتست از نیستی وهستی که هر لحظه در نظر عارف

واقع است چه عید در اصلاح مایعود علی القلب است . وجماعتی که

بدام تعینات گرفتارند که عنکبوتان عبارت از ان جماعت است مکس قدید

کنند یعنی وجودات موهومه عالم را متحقق می شمارند واز حقیقت حال

غافلند که اشیا را وجود حقیقی نیست وموجودیت اشیا عبارت از نسبت

وجود حقست با ایشان وجون آن نسبت قطع کرده میشود اشیا

معدومانند که [ التوحید اسقاط الاضافات

جهانرا نیست هستی جز مجازی ... سراسر حال او لهواست

وبازی

كذا قال بعض اهل التأويل **يقول الفقير** لعل العيدین اشارة الى النفس الداخل والخارج وللعارفين في كل منهما عيد اكبر باعتبار كونهم مع الحق وشهوده والعناكب اشارة الى العباد الذين يتقيدون بالعبادات الظاهرة من غير شهود الحق فاين من يأكل القديد ممن يأكل الحلاوة

٤٢

{ ان الله } على اضمار القول **اي** قل للكفرة تهديدا ان الله

{ يعلم ما يدعون } يعبدون وما استفهامية منصوبة بيدعون ويعلم

معلق عنها

{ من دونه } **اي** من دون الله

{ من شيء } من للتبيين أى سواء كان ما يدعون

صنما أو نجما أو ملكا أو جنيا أو غيره لا يخفى عليه ذلك فهو يجازيهم  
على كفرهم

{ وهو العزيز } الغالب القادر على انتقام أعدائه

{ الحكيم } ذو الحكمة فى ترك المعاجلة بالعقوبة ، ولما كان الجهلة  
والسفهاء من قريش يقولون ان رب محمد لا يستحي ان يضرب مثلا  
بالذباب والبعوضة والعنكبوت ويضحكون من ذلك قال تعالى

٤٣

{ وتلك الامثال } أى هذا المثل وامثاله والمثل كلام سائر يتضمن

تشبيه الآخر بالاول أى تشبيه حال الثانى بالاول

{ نضربها للناس } نذكرها ونبينها لاهل مكة وغيرهم تقريبا لما

بعد عن افهامهم ، قال فى المفردات ضرب المثل هو من ضرب الدرهم  
اعتبارا بضربه بالمطرفة وهو ذكر شىء اثره يظهر فغيره

{ وما يعقلها } اى وما يفهم حسن تلك الامثال وفائدتها

{ الا العالمون } اى الراسخون فى العلم المتدبرون فى الاشياء على

ماينبغى وهم الذين عقلوا عن الله اى ما صدر عنه فعملوا بطاعته واجتنبوا

سخطه والعالم على الحقيقة من حجزه علمه عن المعاصى فالعاصى جاهل

وان كان عالما صورة ، فان قيل لم لم يقل ومايعلمها الا العاقلون والعقل

يسبق العلم ، قلنا لان العقل آلة تدرك بها معانى الاشياء بالتأمل فيها ولا

يمكن التأمل فيها والوصول اليها بطريقها الا بالعلم ، ودلت الآية على

فضل العلم على العقل ولا عالم منا الا وهو عقال فاما العاقل فقد يكون

غير عالم ، قال الامام الراغب فى المفردات العقل يقال للقوة المتهيئة لقبول

العلم ويقال للعلم الذى يستفيده الانسان بتلك القوة عقل ولهذا قال امير

المؤمنين **علرضى الله عنه** اقول

العقل عقلا ن ... فمبطوع ومسوع

ولا ينفع مطبوع ... اذا لم يك مسموع

كما لاتنفع الشمس ... وضوء العين ممنوع

والى الاول اشار عليه السلام بقوله ( ماخلق الله خلقا اكرم عليه  
من العقل ) والى الثانى اشار بقوله ( ماكسب احد شيأ افضل من عقل  
يهديه الى هدى ويرده عن ردى ) وهذا العقل هو المعنى بقوله

{ وما يعقلها الا العالمون } وكل موضع ذم فيه الكفار بعدم العقل  
فاشارة الى الثانى دون الاول وكل موضع رفع فيه التكليف عن العبد لعدم  
العقل فاشارة الى الاول انتهى : وفى المثنوى

عقل دو عقلست اول مكسبى ... كه در آموزى جودر مكتب

صبي

از كتاب واوستاد وفكر وذكر ... از علوم واز معانى خوب وبكر

عقل تو افزون شود برديكران ... ليك توباشى ز حفظ آن كران

لوح حافظ باشى اندر دور وكشت ... لو محفوظ اوست كوزين

در گذشت

عقل دیگر بخشش یزدان بود ... چشمه آن در میان جان بود

جون زسینه آب دانش جوش کرد ... نی شود کنده نی دیرینه نی

زرد

ورره نبش بود بسته جه غم ... کو همی جوشد زخانه دمبدم

عقل تحصیلی مثال جوها ... کان رود درخانه از کویها

راه آبش بسته شد شد بی نوا ... ازدرون خویشتن جون چشمه

را

جهد کن تابین عقل ودین شوی ... تاجو عقل کل توباطن بین

شوی

۴۴

{ خلق الله السموات والارض بالحق } ای حال گونه محقا مرا عیا

للحكم والمصالح على انه حال من فاعل خلق او ملتبسة بالحق الذى لا

محيد عنه مستتبعة للمنافع الدينية والدنيوية على على انه حال من مفعوله



فانها مع اشتغالها على جميع مايتعلق به معاشهم شواهد دالة على وحدانيته  
وعظم قدرته وسائر صفاته كما اشار اليه بقوله

{ ان في ذلك } اى فى خلقهما

{ لآية } دالة على شؤونه

{ للمؤمنين } تخصيص المؤمنين بالذكر مع عموم الهداية والارشاد

فى خلقهما للكل لانهم المنتفعون بذلك

وفى التأويلات النجمية

{ خلق الله السموات والارض بالحق } لمرآتية صفات الحق تعالى

ليكن مظهرها

{ ان فى ذلك لآية } اى فى السموات والارض آية حق مودعة

ولكن

{ للمؤمنين } الذين ينظرون بنور الله فان النور لايرى الا بالنور

ومن لم يجعل الله له نورا فماله من نور

جهان مرآت حسن شاهد ماست ... فشاهد وجهه في كل ذرات  
فعلى العاقل النظر الى آثار رحمة الله والتفكر في عجائب صنعه  
وبدائع قدرته حتى يستخرد الدر من بحار معرفته روى ان داود عليه  
السلام دخل في محرابه فرأى دودة صغيرة فتفكر في خلقها وقال مايعبأ الله  
بخلق هذه فانطقها الله تعالى فقالت يا داود أتعجبك نفسك وانا على ما نا  
والله اذكر الله واشكره اكثر منك على ما آتاك الله وحكى ان رجلا رأى  
خنفساء فقال ماذا يريد الله تعالى من خلق هذه أحسن شكلها ام طيب  
ريحها فابتلاه الله بقرحة عجز عنها الاطباء حتى ترك علاجها فسمع يوما  
صوت طبيب من الطريقين ينادى في الدرب فقال هاتوه حتى ينظر في  
امرى فقالوا ماتصنع بطرقى وقد عجز عنك حذاق الاطباء فقال لا بد لى  
منه فلما احضروه ورأى القرحة استدعى الخنفساء فضحك الحاضرون  
فتذكر العليل القول الذى سبق منه فقال احضروا ما طلب فان الرجل على  
بصيرة فاحرقها ووضع رمادها على قرحته فبرئت باذن الله تعالى فقال  
للحاضرين ان الله تعالى اراد ان يعرفنى ان اخس المخلوقات اعز الادوية

كذا فى حياة الحيوان فظهر ان الله تعالى ما خلق شيئاً باطلا بل خلق الكل  
حقاً مشتملاً على المصلحة سواء عرفها الانسان او لم يعرفها واللائق بشأن  
المؤمن ان يسلك طريق التفكير ثم يرتقى منه حتى يرى الاشياء على ماهى  
عليه كما هو شان ارباب البصيرة . وقد قالوا لمشاهدة ثمرة المجاهدة فلا بد  
من استعمال العقل وسائر القوى وكذا الاعضاء فبالخدمة تزداد الحرمة  
ويحصل الانكشاف وتزول الحيرة ويجيء الاطمئنان : قال المولى الجامى

بى طلب نتوان وصالت يافت آرى كى دهد ... دولت حج دست

جزراه بيايان برده را

**ومعنى** الطلب ليس القصد القلبي الذكر اللسانى فقط بل الاجتهاد  
بجميع الظاهر والباطن بقدر الامكان وهو وظيفة الانسان ثم الفتح بيد الله  
ان شاء اراه ملكوت السموات والارض وجعله مكاشفا ومعائنا ومحققا  
واحدا وان شاء اوقفه فى مقامه واقل الامر حصول التفكير بالعقل المودع  
ويلزم شكره فان الله تعالى اخرجه بذلك عن دائرة الغافلين المعرضين اللهم

اجعلنا من المتفكرين المتيقظين والمدركين لحقائق الامور فى كل شىء من  
خلق السموات والارضين

٤٥

{ اتل ماوحى اليك من الكتاب } التلاوة القراءة على سبيل  
التوالى والاحياء اعلام فى الخفاء ويقال للكلمة الالهية التى تلقى الى الانبياء  
والاولياء وحى . والمعنى اقرأ يا محمد ما نزل اليك من القرآن تقربا الى الله  
بقراءته وتحفظا لنظمه وتذكرا لمعانيه وحقائقه فان القارئ المتأمل ينكشف  
له فى كل مرة مالم ينكشف قبل وتذكيرا للناس وحملهم على العمل بما فيه  
من الاحكام ومحاسن الآداب ومكارم الاخلاق كما روى ان عمر رضى  
الله عنه اتى بسارق فامر بقطع يده فقال لم تقطع يدي وكان جاهلا  
بالاحكام فقال له عمر بما امر الله فى كتابه فقال اتل على فقال

{ اعوذ بالله من الشيطان الرجيم : والسارق والسارقة فاقطعوا  
ايدهما جزاء بما كسبا نكالا من الله والله عزيز حكيم } فقال السارق والله

ماسمعتها ولو سمعتها ماسرقت فامر بقطع يده ولم يعذره . فسن التواريخ  
بالجماعة لسمع الناس القرآن ، وعن **علي رضي الله عنه** من قرأ القرآن  
وهو قائم في الصلاة كان له بكل حرف مائة حسنة ومن قرأ وهو جالس  
في الصلاة فله بكل حرف خمسون حسنة ومن قرأ وهو في غير الصلاة  
وهو على وضوء فخمس وعشرون حسنة ومن قرأ على غير وضوء فعشر  
حسنات ، وعن **الحسن البصري** رحمه الله قراءة القرآن في غير الصلاة  
افضل من صلاة لا يكون فيها كثير القراءة كما قال الفقهاء طول القيام  
افضل من كثرة السجود لقوله عليه اسلام ( **افضل الصلاة طول القنوت**  
( **اي القيام وبكثرة الركوع والسجود** يكثر التسبيح والقراءة افضل منه .  
قالوا افضل التلاوة على الوضوء والجلوس نحو القبلة وان يكون غ ير مربع  
ولا متكئ ولا جالس جلسة متكبر ولكن نحو ما يجلس بين يدي من يهابه  
ويحتشم منه وقد سبق في آخر سورة النمل بعض ما يتعلق بالتلاوة من  
الآداب والاسرار فارجع

{ واقم الصلاة } ای داوم علی اقامتها وحيث كانت الصلاة

منتظمة للصلوات المكتوبة بالمؤداة بالجماعة وكان امره عليه السلام باقامتها

متضمنا لامر الامة بما علل بقوله تعالى

{ ان الصلاة } المعروفة وهي المقرونة بشرائطها الظاهرة والباطنة

{ تنهى } ای من شأنها وخاصيتها ان تنهاهم وتمنعهم

{ عن الفحشاء } [ ازكاری كه نزد عقل زشت بود ]

{ والمنكر } [ واز عملی كه بحكم شرع منهى باشد ] ، قال فی

الوسيط المنكر لايعرف فی شريعة ولاسنة ای سواء كان قولاً او فعلاً

والمعروف ضده : یعنی [ نماز سبب باز استادن می باشد از معاصی جه

مداومت بروموجب دوام ذكر ومورث كمال خشیت است وبخاصیت بنده

را از كناه باز دارد ] كماروی ان فتی من الانصار كان یصلی مع رسول

الله صَلَّى الله عليه وسلم الصلوات الخمس ثم لايدع شیاً من الفواحش الا

ركبه فوصف لرسول الله فقال

( ان صلاته ستنهاه ) فلم يلبث ان تاب وحسن حاله وصار من زهاد صاحبة رضى الله عنه وعنهم ، **يقول الفقير** لاشك ان لكل عمل خيرا او **شرا** خاصة فخاصية الصلاة اثاره الخشية من الله والنهى عن المعاصى كا ان خاصية الكفر الذى قويل به ترك الصلاة **فى قوله تعالى** عليه السلام ( من ترك الصلاة متعمدا فقد كفر ) اثاره الخوف من الناس الاقبال على المناهى دل عليه **قوله تعالى**

**{ سنلقى فى قلوب الذين كفروا الرعب بماشركوا بالله ما لم ينزل به سلطانا }** وفى الحديث ( من لم تنهه صلاته عن الفحشاء والمنكر لم يزد من الله الا بعدا ) يعنى تكون صلاته وبالا عليه ويكون سبب القرب فى حقه سبب البعد لعل ذلك لعدم خروجه عن عهدة حقيقة الصلاة كما **قال بعضهم** حقيقة الصلاة حضور القلب بنعت الذكر والمراقبة بنعت الفكر فالذكر فى الصلاة يطرد الغفلة التى هى الفحشاء والفكر يطرد الخواطر المذمومة التى هى المنكر فهذه الصلاة كما تنهى صاحبها وهو فى الصلاة عما ذكر كذلك تنهاه وهو فى خارجها عن رؤية الاعمال

وطلب الاعواض ومثل هذه الصلاة قرّة عين العارفين لانها مبنية على المعايينة لا على المغايبة والصلاة فريضة كانت **او** نافلة افضل الاعمال البدنية لان لها تأثيرا عظيما فى اصلاح النفس التى هى مبدأ جميع الفحشاء والمنكر وفى الخبر ( **قال عيسى عليه السلام يقول الله بالفرائض نجا منى عبدى وبالنوافل يتقرب الىّ** ) ، واعلم ان الصلاة على مراتب فصلاة البدن باقامة الاركان المعلومة . وصلاة النفس بالخشوع والطمأنينة بين الخوف والرجاء . وصلاة القلب بالحضور والمراقبة . وصلاة السر بالمناجات والمكاملة . وصلاة الروح بالمشاهدة والمعاينة . وصلاة الخفى بالمناعة والملاطفة ولاصلاة فى المقام السابع لانه مقام الفناء والمحبة الصرفة فى عين الوحة . فنهاية الصلاة الصورية بظهور لموت الذى هو صورة اليقين كما قال تعالى

**{ واعبد ربك حتى يأتبك اليقين } اى** الموت . ونهاية الصلاة الحقيقة بالفناء المطلق الذى هو حق اليقين فكل صلاة تنهى عن الفحشاء فى مرتبتها : **يعنى** [ نماز تن ناهيست از معاصى وملاهى . و نماز نفس



مانعست از ذائل وعلائق و اخلاق رديّة و هيآت مظلمة . و نمازدل بازدارد  
از ظهور فضول و وفور غفلت را . و نماز سرمنع نمايد از التفات بما سوى  
حضرت را را . و نماز روح نهي کند از استقرار بملاحظه اغيار . و نماز خفي  
بگذارند سالک را از شهود اثنيّيت و ظهور انانيت **يعني** برو ظاهر کرددکه  
از روی حقيقت ]

جزیکی نیست نقد این عالم ... باز و بعالمش مفروش

قال بعض ارباب الحقيقة رعاية الظاهر سبب للصحة مطلقا وأرى  
ان فوت مافات من ترك الصلوات ، **يقول الفقير** هذا يحتمل معنيين  
 . **الاول** انه على سبيل الفرض والتقدير **يعني** لو فرض للمرء ما يكون سببا  
لبقائه في الدنيا لكان ذلك اقامة الصلاة فكان وفاته انما جاءت من قبل  
ترك الصلاة كما ان الصدقة والصلة تزيدان في الاعمار **يعني** لو فرض للمرء  
ما يزيد به العمر لكان ذلك هو الصدقة وصلة الرحم ففيه بيان فضيلة رعاية  
الاحكام الظاهرة خصوصا من بينها الصلاة والصدقة والصلة.

**والثاني** ان لكل شىء حيا **او** جمادا اجلا علق ذلك فانقطاعه عن الذكر لانه ما من شىء الا يسبح بحمده فالشجر لا يقطع وكذا الحيوان لا يقتل ولا يموت الا عند انقطاعه عن الذكر **وفى الحديث ( ان لكل شىء اجلا فلا تضربوه اماءكم على كسر انائكم )** فمعنى ترك الصلاة ترك التوجه الى الله بالذكر والحضور معه لان العمدة فيها هى اليقظة الكاملة فاذا وقعت النفس فى الغفلة انقطع عرق حياتها وفاتت بسببها وهذا بالنسبة الى الغافلين الذاكرين

**واما** الذين هم على صلاتهم دائمون فالموت يطرأ على ظاهرهم لاعلى باطنهم فانهم لا يموتون بل ينقلبون من دار الى دار كما ورد فى بعض الآثار هذا هو اللائح والهل اعلم

**{ ولذكر الله اكبر } اى** والصلاة اكبر من سائر الطاعات وانما

عبر عنها بالذكر كما **فى قوله تعالى**

**{ فاسعوا الى ذكر الله }** لللايدان بان مافيهما من ذكره تعالى هو

العمدة في كونها مفضلة على الحسنات ناهية عن السيآت **او** لذكر الله

افضل الطاعات لان ثواب الذكر هو الذكر كما قال تعالى

**{ فاذكروني اذكركم }** وقال عليه السلام ( يقول الله تعالى انا عند

ظن عبدى بى وانا مه حين يذكرنى فان ذكرنى فى نفسه ذكرته فى نفسى

وان ذكرنى فى ملاً ذكرته فى ملاً اكثر من الملاً الذى ذكرنى فيهم ) فالمراد

بهذا الذكر هو الذكر الخالص وهو اصفى واجل من الذكر المشوب

بالاعمال الظاهرة وهو خير من ضرب الاعناق وعقق الرقاب واعطاء لمال

للاحباب واول الذكر توحيد ثم تجريد ثم تفريد كما قال عليه السلام (

سبق المفردون ) قالوا يارسول الله وما المفردون قال ( الذاكرون الله كثيرا

والذاكرات ) : قال الشيخ العطار

اصل تجريدات وداع شهوتست ... بلکه کلی انقطاع لذنست

کرتوبیریدی زموجودات امید ... آنکه ازتفريد کردی مستفید

والذكر طرد الغفلة ولذا قالوا ليس في الجنة ذكر **اي** لانه لا غفلة

فيها بل حال اهل الجنة الحضور الدائم

وفي التأويلات النجمية ما حاصله ان الفحشاء والمنكر من امارات

مرض القلب ومرضه نيسان الله وذكر الله اكبر في ازالة هذا المرض ن تلاوة

القرآن واقامة الصلاة لان العلاج انما هو بالضد ، **فان قلت** اذا كانت

تلاوة القرآ واقامة الصلاة والذكر صادرة من قلب مريض معلول بالنيسان

الطبيعى للانسان لا يكون كل منها سببا لازالة المرض المذكور ، **قلت** الذكر

مختص بطرح اكسير ذكر الله للعبد كما قال

**{ فاذكروني اذكركم }** فابطل خاصية المعلولية وجعله ابريزا خاصا

بخاصيته المذكورة فذكر العبد فنى في ذكر الله فلذا كان اكبر ، وقال بعض

الكبار ذكر اللذات في مقام الفناء المحض وصلاة الحق عند التمكين في

مقام البقاء اكبر من جميع الاذكار واعظم من جميع الصلوات ، قال ابن

عطاء رحمه الله ذكر الله اكبر من ذكركم لان ذكره للفضل والكرم بلا علة

وذكركم مشوب بالعلل الامانى والسؤال ، **وقال بعضهم** اذا **قلت** ذكر الله

اکبر من ذکر العبد قابلت الحادث بالقديم وكيف يقال الله احسن من الخلق ولا يوازی قدمه الا قدمه ولا ذكره الا ذكره ولا يبقى الكون في سطوات المكون ، وقال بعضهم [ ذکر خدای بزرگتر است از همه چیزها که ذکر انو طاعتست و ذکر غیر او طاعت نیست ] فویل لمن مروته بذكر الاغيار : قال الحافظ

اوقات خوش آن بود که بادوست بسررفت ... باقی همه بیحاصل و بیخبری بود

{ والله يعلم ماتصنعون } من الذكر وسائط الطاعات لا يخفى عليه شيء فيجازيكم بها احسن المجازاة ، وقال بعض الكبار والله يعلم ماتصنعون في جميع المقامات والاحوال فمن تيقن ان الله يعلم ما يصنعه تجنب عن المعاصي والسيئات وتوجه الى عالم السر والخفيات بالطاعات والعبادات خصوصا الصلوات ولا بد من تفرغ القلب عن الشواغل فصلاة بالحضور افضل من الف صلاة بدونه حكى ان واحدا كان يتضرع الى الله ان يوفقه لصلاة مقبولة فصلی مع حبيب العجمی فلم يعجبه ظاهرها من

امر القراءة فاستأنف الصلاة فقليل له في الرؤيا قد وفقك الله لصلاة مقبولة فلم تعرف قدرها فاصلاح الباطن اهم فان به بتفاضل الناس وتفاوت الحسنات ويحصل الفلاح الحقيقي هو الخلاص من حبس الوجود بجود واجب الوجود ونظر العبد لا يدرك كمالية الجزاء المعد له بمباشرة اركان الشريعة وملازمة آداب الطريقة للوصول الى العالم الحقيقي ولكن الله يعلم ماتصنعون باستعمال مفتاح الشريعة وصناعة الطريقة بفتح ابواب طلسم الوجود المجازي والوصول الى الكنز المخفي من الوجود الحقيقي نسأل الله سبحانه ان يوفقنا للفعل الحسن والصنع الجميل ويسعدنا بالمقام الا رفع والاجر الجزيل

٤٦

{ ولا تتجادلوا اهل الكتاب } المجادلة والجدال [ بيكار سخت

کردن بايکديکر ] كما في التاج ، قال الراغب الجدال المفاوضة على سبيل المنازعة والمغالبة اصله من جدلت الحبل اي احكمت فتله فكأن المتجادلين

يفتل كل واحد الآخر عن رأيه . والمعنى ولا تخاصموا اليهود النصارى

: وبالفارسية [ وبيكار مكنيد وجدال منماييد باهل كتاب ]

{ الا بالتى هى احسن } اى بالخصلة التى هى احسن كمعاملة

الحشونة باللين والغضب بالحلم والمشغبة اى تحريك الشر واثارته

بالنصح اى بتحريك الخير واثارته العجلة بالتأنى والاحتياط على وجه

لا يؤدى الى الضعف ولا الى اعظام الدنيا الدنية

{ الا الذين ظلموا منهم } بالافراط فى الاعتداء والعناد فان الكافر

اذا وصف بمثل الفسق والظلم حمل على المبالغة فيما هو فيه او باثبات

الولد وهم اهل نجران او بنبد العهد ومنع الجزية ونحو ذلك فانه يجب حينئذ

الموافقة بما يليق بحالهم من الغلظة باللسان وبالسيف والسنان

{ وقولوا آمنا } بالدصق والاخلاص

{ بالذى انزل الينا } من القرآن

{ وانزل اليكم } اى وبالذى انزل اليكم من التوراة والانجيل وسمع  
النبي عليه السلام ان اهل الكتاب يقرأون التوراة ويفسرونها بالعربية لاهل  
الاسلام فقال ( لاتصدقوا اهل الكتاب ولا تكذبوهم وقولوا آمنا بالله  
وبكتبه وبرسله فان قالوا باطلا لم تصدقوهم وان قالوا حقا لم تكذبوهم  
( قال ابن الملك انما نحى عن تصديقهم وتكذيبهم لانهم حرفوا كتابهم  
وماقالوه ان كان من جملة ماغيروه فتصديقهم يكون تصديقا بالباطل وان  
لم يكن كذلك يكون تكذيبهم تكذيبا لما هو حق وهذا اصل فى وجوب  
التوقف فيما يشكل من الامور والعلوم فلا يقضى فيه بجوار ولا بطلان  
وعلى هذا كان السلف رحمهم الله

{ والهنا والهكم واحد } لاشريك له فى الالهية

{ ونحن له مسلمون } اى مطيعون له خاصة وفيه تعريض بحال

الفريقين حيث اتخذوا احبارهم ورهبانهم اربابا من دون الله



{ وكذلك } اشارة الى مصدر الفعل الذى بعده اى ومثل ذلك

الانزال البديع الموافق لانزال سائر الكتب

{ انزلنا اليك الكتاب } اى القرآن

{ فالذين آتيناهم الكتاب } من الطائفتين

{ يؤمنون به } اريد بهم عبدالله بن سلام واضرابه من اهل الكتاب

خاصة كأن من عداهم لم يؤتوا الكتاب حيث لم يعملوا بما فيه او من تقدم

عهد الرسول عليه السلام حيث كانوا مصدقين بنزوله حسبما شاهدوا فى

كتايبهما ومنهم قس بن ساعدة وبحيرا ونسطورا وورقة وغيرهم وتخصيصهم

بايتاء الكتاب للايذان بان من بعدهم من معاصرى رسو الله قد نزع عنهم

الكتاب بالنسخ فلم يؤتوه والفاء لترتيب ما بعدها على ما قبلها فان ايمانهم

به مترتب على انزاله على الوجه المذكور

{ من هؤلاء } اى من العرب

{ من يؤمن به } اى بالقرآن

{ وما يحدد } الجحد نفى ما فى القلب اثباته او اثبات ما فى القلب

نفية

{ بآياتنا } اى بالكتاب المعظم بالاضافة الينا عبر عنه بالآيات

للتنبية على ظهور دلالاته على معانيه وعلى كونه من عند الله

{ الا الكافرون } المتوغلون فى الكفر المصممون عليه فان ذلك

يصددهم عن التأمل فيما يؤديهم الى معرفة حقيتها ، وفى الآية اشارة الى

ان ارباب القلوب واصحاب العلوم الباطنة الذين علومهم من مواهب الحق

يجب ان يجادلوا اهل علم الظاهر الذين علومهم من طريق الكسب

والدارسة بالرفق واللين والسكون ونحوها لئلا تهيج الفتنة الامارية ويزدادوا

انكارا فمن رحمه الله منهم صدق الدلائل الكشفية والبراهين الحقية فى

دلالاتها الى الحق واهتدى ومن حرمه الله استقبل بالانكار وزاد بعدا من

الوصول الى الله الغفار : وفى المثوى

هرکرا مشک نصیحت سودنیست ... لاجرم بابوی

بدخوکردنیست

مغزرا خالی کن از انکار یار ... تاکه ریحان یابد ازکلزار یار

کاشکی جون طفل ازحیل باک آمدی ... تاجو طفلان جنک

درمادر زدی

یاعلم ونقل کم بودی ملی ... علم وحی دل ربودی ازولی

باجنین نوری جویش آری کتاب ... جان وحی آسای تو آرد

عتاب

جون تمیم باوجود آب دان ... علم نقلی بادم قطب زمان

خویش ابله کن تبع می روز بس ... رستکی زین ابلهی یابی وبس

اکثر اهل الجنة ابله **ای** بدر ... بهراین گفتست سلطان البشر

زیرکی جون کبرباد انکیز تست ... ابلهی شو تاہماند دل درست

ابلهی نی کو بمسخر کی دوتوست ... ابلهی کوواله وحیران

هوست

ابلهانند آن زنان دست بر ... از کف ابله وزرخ یوسف نذر

واعلم ان المجادلة في الدين تبطل ثواب الاعمال اذا كانت تعنتا

وترويجا للباطل

واما الجدل بالحق لآظهاره فمأمور به وقد جادل **علی رضی الله**

**عنه** شخصا قال انی املك حرکاتی وسکناتی وطلاق زوجتی واعتق امتی

فقال **علی رضی الله عنها** تملكها دون الله **او** مع الله **فان قلت** املكها دون

الله فقد اثبت دون اهل مالکا وان **قلت** املكها مع الله فقد اثبت له

شریکا کذا فی شحر المواقف ، قال **الشیخ سعدی** [ یکی درصورت

درویشان در محفی دیدم نشسته ودفتر شکایت بازکرده وذم توانکاران

آغاز کفتم **ای** یارتوانکران مقصد زائرین وکھف مسافرانند عبادت اینان

بمحل قبول نزدیکترست که جمعد و حاضر نه براکنده خاطر ودرخبراست )

الفقر سواد الوجه فی الدارین ) گفت آن نشنیدی که بیغمبر علیه السلام فرموده است [ الفقر فخری ] گفتم خاموش که اشارت سید عالم بفقر طائفة ایست که مردان میدان رضاند و تسلیم تیر قضا درویش بی معرفت نیارامید تا فقرش بکفر آنجامید ( کاد الفقر ان یکون کفرا )

باکرسنکی قوت وبرهیر نماند ... افلاس عنان از کف تقوی

بستاند

[ گفت توانکران مشتی طافته اند مغرور نکنند بغير الا بکراحت سخن نکویند الا بسفاهت علما بکدایی منوسب کنند و فقرارا به بی سر وبایی معیوب گردانند گفتم مذمت ایشان روامدار که خدواندان کرمند گفت خطا کفتی بنده درمند جه فائده اگر ابر آذرند برکس نمی بارند گفتم بر بخل خدواندان وقوف نیافته الا بعلت کدایی ورنه هرکه طمع یکسو نهد کریم و بخلیش یکسان نمایند کفتا بتجربه آن میکویم که متعلقان بدر بدر دارند تادست برسینه صاحب تمیز نهند و کویند که کسی اینجانیست و راست کفته باشند زیرا

آنرا که عقل و همت و تدبیر ورای نیست ... خوش گفت برده

دار که کس درسرای نیست

گفتم این حرکت از ایشان بعد از آنست که از دست سائلان بجان

آمده اند و محال عقلست که اگر ريك بیا بان در شود چشم کدا یان

بر شود گفتا که من بر حال ایشان رحمت می برم ( ای لان لهم مالا ولا

یشترون ثوبا ) گفتم نه که بر مال ایشان حسرت می خوری ( ای

لحرصك ) مادرین گفتار و هردو بهم گرفتار هرید فی براندی بدفع آن

بکوشیدمی تا نقد کیسه همت همه در بخت عاقبة الامر دلیلش نماند ذلیلش

کردم دست تعدی دراز کرد و سنت جاهلانند که چون بدلیل فرومانند

سلسله خصومت بجنبانند دشنام داد سقطش گفتم کریانم درید ز نخدانش

گرفتم مرافعه این سخن بیش قاضی بردیم قاضی چون هیئات ما دید

و منطق ما شنید بعد از تأمل بسیار گفت ای آنکه توانگر انرا ثنا گفتی

بدانکه هرجا کلست خار هست و بر سر کنج مار همدجنان در زمره

توانگران شاگردان و کفور و در حلقه درویشان صابرانند و ضجور وای که

کفتی توانکران مشغل تباهی ومست ملاهی اند قومی ازایشان برین  
صفتند وطائفه دیگر طالب نبك نامند ومغفرت وصاحب دنیا و آخرت  
قاضی جون این سخن بکفت بمقتضای حکم قضا رضادادیم واز ماضی  
در گذشتیم وبوسه برسروروی همد کردادیم وختم سخن بدین دوبیت بود

[

مکن زکردش کیتی شکایت ای درویش ... که تیره بختی اکرهم  
برین نسق مردی

توانکرا جودل ودست کامرانت هست ... بخور ببخش که دنیا  
و آخرت بردی

وهذه الحکایة طویلة قد اختصرناها

۴۸

{ وما کنت تتلو من قبله } ای وما کانت عادتك يا محمد قبل

انزلنا الیک القرآن ان تتلو شیأ

{ من كتاب } من الكتب المنزلة

{ ولا تخطه } ولا ان تكتب كتابا من الكتب والخط كالمذ ويقال

لما له طول ويعبر عن الكتابة بالخط

{ يمينك } حسبما هو المعتاد يعنى ذكر اليمين لكون الكتابة

غالبا باليمين لا انه لا يخط بيمينه ويخط بشماله فان الخط بالشمال من

ابعد النواذر ، قال الشيعة انه عليه السلام كان يحسن الخط قبل الوحي ثم

نهى عنه الوحي وقالوا ان قوله و لا تخطه نهى فليس ينفى الخط ، قال فى

كشف الاسرار قرىء ولا تخطه بالفتح على النهى وهو شاذ والصحيح انه

لم يكن يكتب انتهى ، وفى الاسئلة المقحمة قول الشيعة مردود لان لا تخطه

لو كان نهيا لكان بنصب الطاء او قال لا تخطه بطريق التضعيف

{ اذا } [ آن هنكام ] اى لو كنت ممن يعتاد التلاوة والخط

{ لارتاب المبطلون } ، قال فى المختار الريب الشك ، قال الراغب

الريب ان يتوهم بالشىء امرا ينكشف عما يتوهمه ولهذا قال تعالى



{ لا ريب فيه } والارابة ان يتوهم فيه امرا فلا ينكشف عما يتوهمه

والارتياب يجرى مجرى الارابة ونفى عن المؤمنين الارتياب كما قال

{ ولا يرتاب الذى اوتوا الكتاب والمؤمنون } والمبطل من يأتى

بالبطل وهو نقيض الحق وهو من يأتى بالحق لما ان الباطل نقيض الحق ،

قال فى المفردات الابطال يقال فى افساد الشئ وازالته حقا كان ذلك

الشئ او باطلا قال تعالى

{ ليحق الحق ويبطل الباطل } وقد يقال فيمن يقول شياً لاحقيقة

له . والمعنى لارتابوا وقالوا لعله تعلمه او التقطه من كتب الاوائل وحيث لم

تكن كذلك لم يبق فى شأنك منشأ ريب اصلا ، قال الكاشفى [ درشك

افتادندى تباه كاران وكجروان يعنى مشركان عرب كفتندى كه جون مى

خواند ومى نويسد بس قر آنرا از كتب بيشينيان التقاط کرده وبرما مى

خواند ياجهودان درشك افتادندكه دركتب خود خوانده ايم كه بيغمير آخر

زمان امى باشد واين كسى قارى وكاتب است ] ، فان قلت لم سماهم

المبطلين ولو لم يكن اميا وقالوا ليس بالذى نجده فى كتبنا لكانوا محقين

ولكان اهل مكة ايضا على حق فى قولهم لعله تعلمه **او** كتبه فانه رجل  
قارىء كاتب ، **قلت** لانهم كفروا به وهو امى بعيد من الريب فكأنه قال  
هؤلاء المبطلون فى كفهرم به لو لم يكن اميا لارتابوا اشد الريب فحيث انه  
ليس بقارىء ولا كاتب فلا وجه لارتياهم ، قال فى الاسئلة المقحمة كيف  
منّ الله على نبيه انه امى ولا يعرف الخط والكتابة وهما من قبيل الكمال  
لا من قبيل النقص والجواب انما وصفه بعدم الخط والكتابة لان اهل  
الكتاب كانوا يجدون من نعته فى التوراة والانجيل انه امى لا يقرأ ولا يكتب  
فاراد تحقيق ماوعدهم به على نعته اياه ولا ن الكتابة من قبيل الصناعات  
فلا توصف بالمدح ولا بالذم ولان المقصود من الكتابة والخط هو الاحتراز  
عن الغفلة والنيسان وقد خصه الله تعالى بما فيه غنية عن ذلك كالعين بها  
غنية عن العصا والقائد انتهى ، وقال فى اسئلة الحكم كان **عليه**  
**السلام** يعلم الخطوط ويخبر عنها فلما ذا لم يكتب الجواب انه لو كتب  
لقليل قرأ القرآن من صحف الاولين ، وقال النيسابورى انما لم يكتب لانه  
اذا كتب وعقد الخنصر يقع ظل قلمه واصبعه على اسم الله تعالى وذكره

فلما كان ذلك قال الله تعالى لاجرم يا حبيبي لما لم ترد ان يكون قلمك فوق اسمي ولم ترد ان يكون ظل القلم على اسمي امرت الناس ان لا يرفعوا اصواتهم فوق صوتك تشريفا لك وتعظيما ولا ادع بسبب ذلك ظلك يقع الى الارض صيانة له ان يوطأ ظله بالاقدام ، قيل انه نور محض وليس للنور ظل ، وفيه اشارة الى انه افنى الوجود الكوني الظلي وهو نور متجسد في صورة البشر وكذلك الملك اذا تجسدت الارواح الخبيثة وقعت كشافة ظلها وظلمته على الارض اكثر من سائر الاضلال الكونية فليحفظ ذلك ، قال الكاشفي [ درتيسير آورده كه خط وقرائت فضيلت بوده است مرغير بيغمير مارا وعدم آن فضل معجزه آن حضرت بوده وجون معجزه ظاهر شده ودراميت اوشك وشبه نماند حق سبحانه در آخر عمر اين فضيلت نيزي ارزاني داشته تامعجزه ديكر باشد وابن ابى شيبه درمصنف خود از طريق عون بن عبد الله نقل ميكندكه ( مامات رسول الله حتى كتب وقرأ ) ( واین صورت منافیء قرآن نیست نیست زیرا كه درآیت نفی كتابت مقرر

ساخته بزمانی قبل از نزول قرآن ومذهب آنانکه ویرا امی دانند  
از اول عمرتا آخر بصواب اقریست

بقلم کرنرسید انکشاتش ... بود لوح وقلم اندر مشتش  
ازسواد خط اکر دیده بیست ... بکاملش نرسد هیدج شکست  
بود اونور خط تیره ظلم ... نشود نور وظلم جمع بهم

ولذا

قال بعضهم من كان القلم الا على يخدمه واللوح المحفوظ مصحفه  
ومنظره لا يحتاج الى تصوير الرسوم وتمثيل العلوم بالآلات الجسمانية لان  
الخط صنعة ذهنية وقوة طبيعية صدرت بآلاتها الجسمانية ، قال رجل من  
الانصار للنبي عليه السلام اني لاسمع الحديث ولا احفظه فقال ( استعن  
بيمينك ) اى اكتبه ، قيل اول من كتب الكتاب العربى والفارسى  
والسريانى والعبرانى وغيرها من بقية الاثنى عشر وهى الحميرى واليونانى  
والرومى والقبطى والبربرى والاندىلس والهندى والصينى آدم عليه

السلام كتبها في طين وطبخه فلما اصاب الارض وانفرك وجد كل قوم  
كتابا فكتبوه فاصاب اسماعيل عليه السلام كتاب العربي وما ماجاء ( اول  
من خط بالقلم ادريس عليه السلام ) فالمراد به خط الرمل

وفي التأويلات النجمية القلب اذا تجرد عن المعلومات والسر تقدس  
عن المرقومات والروح تنزه عن الموهومات كانوا اقرب الى الفطرة ولم يشتغلوا  
بقبول النفوس السفلية من الحسيات والخياليات والوهميات فكانوا لما  
صادفهم من المغيبات قابلين من غيز ممازجه طبع ومشاركة كسب وتكلف  
بشرية ولما كان قلب النبي عليه السلام في البداية مشروطا بعمل جبريل اذا  
اخرج منه ماخرج وقال هذا خط الشيطان منك ، وفي النهاية لما كان  
محفوظا من النقوش التعليمية بالقراءة والكتابة كان قابلا للانزال عليه مختصا  
عن جميع الانبياء كما قال

{ نزل به الروح الامين على قلبك } ثم اثبت هذه بتبعيته لمتابعيه

فقال

{ بل هو } ای القرآن

{ آیات بینات } واضحات ثابتات راسخات

{ فی صدور الذین اوتوا العلم } من غیر ان یلتقط من کتاب

یحفظونه بحیث لایقدر احد علی تحریفه ، قال **الکاشفی** [ درسینه آنانکه

داده شده اند علم را **یعنمؤمنان** اهل کتاب یاصحابه کرام که آنرا یاد

میکردند تاهیج کس تحریف نتوان کرد

**واما** خواندن قرآن ازظهر القلب خاصه امت مرحومه است جه

کتب مقدمه را از اوراق می خوانده اند [ **یعنی** کونه محفوظا فی الصدور

من خصائص القرآن لان من تقدم كانوا لایقرأون کتبهم الا نظرا فاذا

اطبقوها لم یعرفوا منها شیاً سوی الانبیاء رمانقل عن قارون من انه کان

یقرأ التوراة عن ظهر القلب فغیر ثابت [ **وازینجاست** که موسی **علیه**

**السلام** درمناجاة حضرتکفت [ یارب انی اجد فی التوراة امة اناجیلهم فی

صدورهم يقرأون ظاهرا لو لم يكن رسم الخطوط لكانوا يحفظون شرائعه عليه  
السلام مقلوبهم لكمال قوتهم وظهور استعدادتهم ولما اختل رسم التوراة  
اختلت شريعتهم ، وفي بعض الآثار ما حسدتكم اليهود والنصارى على  
شئ كحفظ القرآن ، قال ابو امامة ان الله لا يعذب بالنار قلبا وعى  
القرآن وقال عليه السلام ( القلب الذى ليس فيه شئ من القرآن كالبيت  
الخراب ) وفي الحديث ( تعاهدوا القرآن فوالذى نفس محمد بيده هو اشد  
تفلتا من الابل من عقلها ) اى من الابل المعقلة اذا اطلقها صاحبها  
والتعاهد والتعهد التحفظ اى المحافظة وتحديد الامر به والمراد هنا الامر  
بالمواظبة على تلاوته المداومة على تكراره فمن سنة القارىء ان يقرأ القرآن  
كل يوم وليلة كيلا ينساه وعن النبي عليه السلام ( عرضت على ذنوب  
امتى فلم ار ذنبا اكبر من آية او سورة اوتيها الرجل ثم نسيها ) والنسيان  
ان لا يمكنه القراءة من المصحف كذا فى القنية ، وكان ابن عيينة يذهب  
الى النسيان الذى يستحق صاحبه اللوم ويضاف اليه الاثم ترك العمل به  
والنسيان فى لسان العرب الترك قال تعالى

{ فلما نسوا ماذكروا به } ای تركوا وقال تعالى

{ نسوا الله } ای تركوا طاعته

{ فنسيهم } ای فترك رحمتهم ، قال شارح الجزرية وقراءة القرآن

من المصحف افضل من قراءة القرآن من حفظه هذا هو المشهور عن السلف ولكن ليس هذا على اطلاقه بل ان كان القارىء من حفظه يحصل له التدبر والتفكر وجمع القلب والبصر اكثر مما يحصل له من المصحف فالقراءة من الحفظ افضل وان تساويا فمن المصحف افضل لان النظر في المصحف عبادة واستماع القرآن من الغير في بعض الاحيان من السنن

دل از شنیدن قرآن بکیردت همه وقت جو باطلان ز کلام حقت

ملول جیست

قال في كشف الاسرار قلوب الخواص من العلماء بالله خزائن

الغيب فيها براهين حقه وبيّنات سره ودلائل توحيده وشواهد ربوبيته فقانون الحقائق قلوبهم وكل شيء يطلب من موطنه ومحله [ در شب افروز از صدف



جویند و آفتاب تابان از برج فلک و عسلک مصفی از نخل و نور معرفت  
و وصف ذات احدیت از دلهای عارفان جویند که دلهای ایشان قانون  
معرفت است و محل تجلیء صفات [ بل یطلب حضرة جلاله عند حظائر  
قدس قلوب خواص عبادہ کما سأل الله موسى عليه السلام قال ( این  
الهی این اطلبک قال انا عند المنکسرة قلوبهم من اجلی ) وفی المثنوی

ازدرون و اهل دل آب حیات ... جند نوشیدی و واشد جشمهات  
بس غذای سکر و وجد و بین خودی ... از در اهل دلان بر جان

زدی

قال المولی الجامی

نکته عرفان مجو از خاطر آلود کان ... کوهر مقصود رادهای باک

آمد صدف

{ وما یجحد بآیاتنا } مع کونها کما ذکر

{ **الا الظالمون** } اى المتجاوزون للحدود فى الشر والمكابرة

والفساد روى ان المسيح ابن مريم عليه السلام قال للحواريين

انا اذهب وسيأتىكم الفارّ قليط **يعنى** محمدا **صلّى الله عليه**

**وسلّم** روح الحق الذى لا يتكلم من قبل نفسه ولكنه ما يسمع به يكلمكم

ويسوسكم بالحق ويخبركم بالحوادث والغيوب وهو يشهد لى كما شهدت

له فانى جئتكم بالامثال وهو يأتىكم بالتأويل ويفسر لكم كل شىء

، **قوله** يخبركم بالحوادث . **يعنى** ما يحدث فى الازمنة المستقبلية مثل خروج

الذجال وظهور الدابة وطلوع الشمس من مغربها واشباه ذلك **وبعنى**

بالغيوب امر القيامة من الحساب والجنة والنار مما لم يذكر فى التوراة والانجيل

والزبور وذكره نبينا **صلّى الله عليه وسلّم** كذا فى كشف الاسرار ، **وفى**

**الآية** اشارة ان الحرمان من رؤية الآيات من خصوصية رين الجحد والانكار

اذا غلب على القلوب فتصدأ كما تصدأ المرأة فلا تظهر فيها نقوش

الغيوب وتعمى عن رؤية الآيات : اقل الكمال الخجندى

له في لك موجود علامات وآثار ... دو علام برز معشوقست

كويك عاشق صادق

قال الشيخ المغربي قدس سره

نخست دیده طلب کن بس آنکھی دیدار ... ازانکه یار کند

جلوه بر اولو الابصار

تراکم چشم نباشد جه حاصل از شاهد ... تراکه کوش نباشد جه

سود از گفتار

اگرچه آینه داری از برای رخس ... ولی جه سود که داری همیشه

آینه تار

بیا بصیقل توحید ز آینه بز دای ... غبار شرک که تاباک گردد از

زنکار

قال ابراهيم الخواص رحمه الله دواء القلب خمسة . قراءة القرآن

بالتدبر . والخلاء . وقيام الليل . والتضرع الى الله عند السحر . ومجالسة

الصالحين جعلنا الله واياكم من اهل الصلاح والفلاح انه القادر الفتح  
فالق الاصباح خالق المصباح

٥٠

{ وقالوا } اى كفار قريش

{ لولا } تحضيضة بمعنى هلا : وبالفارسية [ جرا ]

{ انزل } [ فرو فرستاه نمى شود ]

{ عليه } على محمد

{ آيات من ربه } مثل ناقة صالح وعصا موسى مائدة عيسى

عليهم السلام

{ قل انما الآيات من عند الله } فى قدرته وحكمه ينزلها كما يشاء

وليس بيدى شىء فأتىكم بما تقتربونه

{ وانما انا نذير مبين } ليس من شأنى الا الانذار والتخويف من عذاب الله بما اعطيت من الآيات : **يعنى** [ تخويف ميكنم بلغتي كه شمدريبيد ] وهو معنى الظهور ، قال فى كشف الاسرار والحكمة فى ترك اجابة النبي **عليه السلام** الى الآيات المقترحة انه يؤدى الى مالا يتناهى وان هؤلاء طلبوا آيات تضطرهم الى الايمان فلو اجابهم اليها لما استحقوا الثواب على ذلك انتهى ولو لم يؤمنوا لاستأصلوا وعذاب الاستئصال مرفوع عن هذه الامة ببركة النبي **عليه السلام** ثم **قال تعالى** بينا لبطلان اقتراحهم

٥١

{ **أولم يكفهم** } الهمزة للانكار والواو للعطف على مقدر يقتضيه المقام والكفاية مافيه سد الخلة وبلوغ المراد فى الامراى اقصر ولم يكفهم آية مغنية عما اقترحوه

{ **انا انزلنا عليك الكتاب** } الناطق بالحق المصدق لما بين يديه من الكتب السماوية وانت بمعزل من مدارسها وممارستها

{ يتلى عليهم } بلغتهم في كل زمان ومكان فلا يزال معهم آية ثابتة لاتزول ولا تضمحل كما تزول كل آية بعد كونها وتكون في مكان دون مكان ، وفيه اشارة الى عمى بصر قلوبهم حيث لم يروا الآية الواضحة التي هي القرآن حتى طلبوا الآيات والى ان تيسير قراءة مثل هذا القرآن في غير كاتب وقارئ وانزاله عليه وحفظه لديه واحالة بيانه اليه واضحة

{ ان في ذلك } الكتاب العظيم الشأن الباقي على ممر الدهور والازمان

{ لرحمة } اى نعمة عظيمة

{ وذكرى } اى تذكرة : وبالفارسية [ بندى ونصيحتى ]

{ لقوم يؤمنون } اى لقوم همهم الايمان لا التعت كاولئك

المقترحين : وفي المشئوى

بند كفتن باجهول خابناك ... تخم افكندن بود درشوره خاك

{ قل كفى بالله } اى كفى الله و الباء صلة

{ بينى وبينكم شهيدا } بما صدر عنى وعنكم

{ يعلم ما فى السموات والارض } اى من الامور التى من جملتها

شأنى وشأنكم

{ والذين آمنوا بالباطل } الذى لايجوز الايمان به كالصنم

والشيطان وغيرهما ، وفه اشارة الى ان من ابصر بعين النفس لايرى الا

الباطل فيؤمن به

{ وكفروا بالله } الذى يجب الايمان به مع تعاضد موجبات الايمان

{ اولئك هم الخاسرون } المغبونون فى صفتهم الاخرية حيث

اشتروا الكفر بالايمان وضيعوا الفطرة الاصلية والادلة السمعية الموجبة

للايمان

عمر تو كنج وهر نفس ازوى بكل كهر ... كنجى جينى لطيف

مكن راىكان تلف

{ ويستعجلونك بالعذاب } الاستعجل طلب الشيء قبل وقته

: يعنى [ شتاب میکنند کافران ترا بعذاب آوردن بایشان ] ای يقول نضر

بن الحارث وامثاله بطريق الاستهزاء متى هذا الوعد وامطر علينا حجارة

من السماء ، وفيه اشارة الى ان من استعجل العذاب ولم يصبر على العافية

لعجل خلق منه وهو مركز في جبلته كيف يصبر على البلاء والضراء لو

لم يصبره الله كما قال لنبيه عليه السلام

{ واصبر وما صبرك الا بالله } نسأ الله العافية من كل بلية

{ ولولا اجل مسمى } ای وقت معين لعذابهم وهو يوم القيامة

كما قال

{ بل الساعة موعدهم } وذلك ان الله تعالى وعد النبي عليه

السلام انه لا يعذب قومه استئصالا بل يؤخر عذابهم الى يوم القيامة وقد



سمت الارادة القديمة بالحكمة الازلية لكل مقدور كائن اجلا فلا تقدم له  
ولا تأخر عن المضروب المسمى

{ **لجاءهم العذاب** } عاجلا ، وفيه اشارة الى ان الاستعجال في  
طلب مرادات العذاب في غير وقته المقدر لا ينفع وهو مذموم فكيف ينفع  
الاستعجال في طلب مرادات النفس وشهواتها في غير اوانها [ وكيف لم  
يكن مذموما

{ **وليأتينهم** } العذاب الذى عين لهم عند حلول الاجل  
: **وبالفارسية** [ وبى شك خواهد آمد عذاب بدیشان ]

{ **بغته** } [ ناكاه ] ، قال الراغب البغت مفاجأة الشيء من  
حيث لا يحتسب

{ **وهم لا يشعرون** } بتيانه : **يعنى** [ حال آنكه ايشان ندانكه  
عذاب آيد بايشان وايشان ن آكاه ] ، **يقول الفقير** ان **قلت** عذاب  
الآخرة ليس من قبيل المفاجأة فكيف يأتى بغته ، **قلت** الموت يأتيهم

بغتة **اي** في وقت لا يظنون انهم يموتون فيه وزمانه متصل بزمان القيامة ولذا  
 عد القبر **اول** منزل من منازل الآخرة وبذل عليه قوله عليه السلام ( من  
 مات فقد قامت قيامته ) وفي البرزخ عذاب ولو كان نصفاً من حيث انه  
 حظ الروح فقد ، وقال بعضهم لعل المراد باتيانه كذلك ان لا يأتيهم بطريق  
 التعجيل عند استعجالهم والاجابة الى مسئولهم فان ذلك اتيان برأيهم  
 وشعورهم ، وفي بعض الآثار من مات مصححاً لامره مستعداً لموته ما  
 كان موته بغتة وان قبض نائماً ومن لم يكن مصححاً لامره ولا مستعداً  
 لموته فموته موت فجأة وان كان صاحب الفراش سنة ، قال في لطائف  
 المنن وقد تحاورت الكلام انا وبعض من يشتغل بالعلم في انه ينبغي اخلاص  
 النية فيه وان لا يشتغل به الا لله فقلت الذي يطلب العلم لله اذا قيل له  
 غدا تموت لا يضع الكتاب من يده لكونه وفي الحقوق فلم ير افضل مما هو  
 فيه فيحب ان يأتيه الموت على ذلك

توغافل در اندیشه سود و مال ... که سرمایه عمر شد بايمل

طريقی بدست آرو صلحی بجوی ... شفيعی برانکيز وغدری

بکوی

که يك لحظه صورت نبندد امان ... جو بيمانه برشد بدور زمان

۵۴

{ يستعجلونك بالعذاب } [ تعجيل میکنند ترا بعذاب آوردن ]

{ وان جهنم } ای والحال ان محل العذاب الذی لاعذاب فوقه

{ لمحيطة بالكافرين } ای ستحيط بهم عن قريب لان ماهو آت

قريب ، قال في الارشاد وانماجيء بالاسمية دلالة على تحقق الاحاطة

واستمرارها وتنزيلا لحال السبب منزلة المسبب فان الكفر والمعاصي الموجبة

لدخول جهنم محيطة بهم ، وقال بعضهم ان الكفر والمعاصي هي النار في

الحقيقة ظهرت في هذه النشأة بهذه الصورة

۵۵

{ يوم يغشيهم العذاب } ظرف لمضمرة **اي** يوم يعلوهم ويستترهم

العذاب الذى اشير اليه باحاطة جهنم بهم يكون من الاحوال والاهوال  
مالا يفى به المقال

{ من فوقهم } **اي** ازير سرهاى ايشان [

{ ومن تحت ارجلهم } [ وازير باهائى ايشان ] **والمراد** من جميع

جهاتهم

{ ويقول } الله **او** بعض الملائكة بامرهم

{ ذوقوا } [ بجشيد ] والذوق وجود الطعم بالفم واصله مما يقل

تناوله فاذا اكثر يقال له الاكل واختير فى القرآن لفظ الذوق فى العذاب  
لان ذلك وان كان فى التعارف للقليل فهو مستصلح للكثير فخصه بالذكر  
ليعلم الامرين كما فى المفردات

{ وما كنتم تعلمون } **اي** جزاء ما كنتم تعملونه فى الدنيا على

الاستمرار من السيئات التى من جملتها الاستعجال بالعذاب ،

قال الكاشفي [ دنیا دار عمل بود وعقی دار جزاست هرجه آنجا کاشته  
اید اینجا می دروید ]

توخمی بیفشان که جون بدوری ... ز محصول خود شاد و خرم  
شودی

وفي التأويلات النجمية قوله

{ ويستعجلونك بالعذاب } يشير الى ان استعجال العذاب لاهل

العذاب وهو نفس الكافر لاجابة اليه بالاستدعاء

{ وان جهنم } الحرص الشره والشهوة والكبر والحسد والغضب

والحقد

{ لمحيطة بالكافرين } بالنفوس الكافرة الآن بنفاد الوقت

{ يوم يشغاهم العذاب } باحاطة هذه الصفات

{ من فوقهم } الكبر والغضب الحسد والحقد

{ ومن تحت ارجلهم } الحرص الشره والشهوة ولكنهم بنوم الغفلة

نائمون ليس لهم خبر عن ذوق العذاب كالنائم لاشعور لهم في النوم بما  
يجرى على صورته لانه نائم الصورة فاذا انتبه يجد ذوق مايجرى عليه من  
العذاب كما قال

{ ويقول } يعنى يوم القيامة

{ ذوقوا ما كنتم تعملون } اى عذاب ماكنتم تعاملون الخلق

الخالق به والذى يؤكد هذا التأويل قوله تعالى

{ وان الفجار لفي جحيم } يعنى في الوقت ولاشعور لهم

{ يصلونها يوم الدين } الذى يكون فيه الصلى والدخول يوم

القيامة

{ وماهم عنها بغائبين } اليوم ولكن لاشعور لهم بها فمن تطلع

له شمس الهداية والعناية من مشرق القلب فيخرج من ليل الدين الى يوم  
الدين واشرقت ارض بشريته بنور ربها يرى نفسه محاطة جهنم اخلاقها

فيجد ذوق المهاد بقصد الخروج والخلاص منها فان ارض الله واسعة كما  
يأتى نسأل الله الخلاص

٥٦

{ **يا عبادى الذين آمنوا** } خطاب تشريف لبعض المؤمنين الذين  
لا يتمكنون من اقامة امور الدين كما ينبغى لممانعة من جهة الكفر وارشاد  
لهم الى الطريق الاسلام ، قال **الكاشفى** [ آورده اندكه جمعى ازمؤمنان  
درمكه اقامت كرده ازجهت **قلت** زاد وكى استعداد بابسبب محبت  
اوطان يا صحبت اخوان هجرت نميكردند وبترس وهراس برستش  
خدانمودند ] وربما يعذبون فى الدين فانزل الله هذه الآية وقال يا عبادى  
المؤمنين اذا لم تسهل لكم العبادة فى بلد ولم يتسر لكم اظهار دينكم  
فهاجروا الى حيث يتمشى لكم ذلك

{ **ان ارضى** } الارض الجرم المقابل للسماء **اي** بلاد المواضع التى

خلقها

{ واسعة } لا مضايقة لكم فيها فان لم تحصلوا العبادة لى فى

ارضى

{ فايأى فاعبدون } اى فاحصلوها فى غيره فالفاء جواب شرط

محذوف ثم حذف الشرط وعوض عنه تقديم المفعول مع افادة تقديم معنى الاختصاص والاخلاص ، قال الكاشفى [ واكر از دوستى اهل وولد يابسته بلده شده ايد روزى مفارقت ضرورت خواهدبود زيرا كه ]

٥٧

{ كل نفس } من النفوس سواء كان نفس الانسان او غيرها وهو

مبتدأ وجاز الابتداء بالنكرة لما فيها من العموم

{ ذائقة الموت } اى واجدة مرارة المت ومتجرعة غصص المفارقة

كما يجد الذائق ذوق المذوق وهذا مبنى على ان الذوق يصلح للقليل والكثير كما ذهب اليه الراغب ، وقال بعضهم اصل الذوق بالفم فيما يقل تناوله فالمعنى اذا ان النفوس تزهد بملايسة البدن جزأ من الموت ، واعلم



ان للانسان روحا وجسدا وبخارا لطيفا بينهما هو الروح الحيوانى فمادم هذا  
البخار باقيا على الوجه الذى يصلح ان يكون علاقة بينهما فالحياة قائمة  
وعند انطفائه وخروجه عن الصلاحية تنزل الحياة ويفارق الروح البدن  
مفارقة اضطرارية وهو الموت الصورى ولا يعرف كيفية ظهور الروح فى البدن  
ومفارقته له وقت الموت الا اهل الانسلاخ التام

{ ثم الينا } اى الى حكمنا وجزائنا

{ ترجعون } من الرجوع وهو الرد اى تردون فمن كانت هذه  
عاقبته ينبغى ان يجتهد فى التزود والاستعداد لها ويرى مهاجرة الوطن سهولة  
واحتمال الغربة هونا هذا اذا كان الوطن دار الشرك وكذا اذا كان ارض  
المعاصى والبدع وهو لا يقدر على تغييرها والمنع منها فيهاجر الى ارض  
المطيعين من ارض الله الواسعة

سفر كن جوجاى تو ناخوش بود ... كزينجاى رفتن بدان ننگ

نيست

وكرتنك كردد ترا جايگاه ... خدای جهانرا جهان تنك نيست

۵۸

{ والذين آمنوا وعملوا الصالحات } ومن الصالحات الهجرة للدين

{ لنبؤئهم } لننزلهم : وبالفارسية [ هر آينه فرود اديم ايشانرا ]

قال في التاج النبوء [ كسى را جايي فر آوردن ]

{ من الجنة غرفا } مفعول ثان لنبؤئهم اى قصورا عالية من الدر

والزبرجد والياقوت وانما قال ذلك لان الجنة فى جهة عالية والنار فى سافله

ولان النظر من الغرف الى المياه والحضر اشهى وألذ

{ تجرى من تحتها الانهار } صفة لغرفا

{ خالدین فيها } اى ماكثين فى تلك الغرف الى غاية

{ نعم اجر العاملين } الاعمال الصالحة : يعنى [ نيك مزدیست

مزد عمل کنندگان خیر را کوشکهای بهشت ]

{ الذين صبروا } صفة للعاملين او نصب على المدح اى صبروا

على اذية المشركين وشدائد الهجرة للدين وغير ذلك من المحن والمشاق

{ وعلى رهم يتوكلون } اى لايعتمدن فى امورهم الا على الله

تعالى وهذا التوكل من قوة الايمان فاذا قوى الايمان يخرج من الكفر ملاحظة

الاوطان والاموال والارزاق وغيرها وتصير الغربة والوطن سواء ويكفى ثواب

الله بدلا من الكل وفى الحديث ( من فرّ بدينه من ارض الى ارض ولو

كان شيرا استوجب الجنة كان رفيق ابراهيم ومحمد )عليهما السلام اما

استيجابه الجنة والغرف فلتركه المسكن المألوف لاجل الدين وامثال امر

رب العالمين

واما رفاقته لهما فلمتابعتهما فى باب الهجرة واحياء سنتهما فان

ابراهيم عليه السلام هاجر الى الارض المقدسة ونبينا عليه السلام هاجر

الى ارض المدينة ، وفيه اشارة الى ان السالك ينبغي ان يهاجر من ارض

الجاه وهو قبول الخلق الى ارض الخمول حکایت کنند از ابو سعید خراز  
 قدس سره گفت در شهری بودم و نام من در آنجا مشهور شده درکار من  
 عظیم برفتند چنانکه بوست خریزه که از دست من بیفتاد بر داشتند واز  
 یکدیگر بصد دینار می خریدند و بر آن می افزودند باخود گفتم این نه  
 جای مناسب ولائق روزگار من بس از آنجا هجرت کردم بجای افتادم که  
 مرا زندیق می گفتند و هر روز دویار بر من سنک باران همی کردند همان  
 جای مقام ساختم و آن رنج و بلا همی کشیدم و خوش همی بودم ابراهیم  
 هم قدس سره حکایت کنند که گفت در همه عمر خویش در دنیا سه شادی  
 دیدم و باذن الله تعالی شادی نفس خویش را قهر کردم . در شهر انطاکیه  
 شدم برهنه بای و برهنه سر میرفتم هریکی طعنه بر من همی زد یکی گفت ( **هَذَا عَبْدُ آبِقَ مِنْ مَوْلَاهُ** ) مرا این سخن خوش آمد بانفس خویش گفتم  
 اگر کریخته ورمیده گاه آن نیامد که بطریق صلح بازآیی . دوم شادی آن  
 بود که درکشتی نشسته بودم مسخره در میان آن جمع بود و هیچ کس را از  
 من حقیر تر و خوار تر نمی دید هر ساعتی بیامدی و دست در قفای من

داشتی سوم . آن بود که در شهر مطیه در مسجدی سر بزانوی حست نهاده بودم در وادی کم وکاست خود افتاده بی حرمتی بیامد و بند میزد بکشاد آب در من ریخت یعنی تبول کرد و گفت ( **خدماء الورد** ) و نفس من آن ساعت از آن حقارت خوش بکشت و دلم بدان شاد شد و این شادی از بارگاه عزت در حق خود تحفه سعادت یافتم . بیر طریقت گفت بسا مغرور در سیر الله و مستدرج در نعمت الله و مفتون بشنای خلق [ فعلى العاقل ان يموت عن نفسه ويزوق ألم الفناء المعنوى قبل الفناء الصورى فان الدنيا دار الفناء ] هر نفسی جشننده مرکست و هر کسی را راه کند بر مرکست راهی رفتنی و بلی گذشتنی و شرابی آشامیدنی سید صلوات الله علیه بیوسته امت را این وصیت کردی ( **اکثروا ذکر هاذم اللذات** ) زینهار مرك را فراموش مکنید و از آمدن او غافل مباشید ، از ابراهیم بن ادهم قدس سره سؤال کردند که ای قدوه اهل طریقت وای مقدمه زمره حقیقت آن چه معنی بود که در سویدای دل و سینه تو بدیدار آمد تاتاج شاهی از سر بنهادی و لباس سلطانی از تن برکشیدی و مرقع

درویشی در پوشیدی و محنت وی نوایی اختیار کردی گفت آری روزی  
 بر تخت مملکت نشسته بودم و بر چهار بالش حشمت تکیه رده که ن کاه  
 آینه دریش روی من داشتند در آینه نکه کردم منزل خود در خاك دیدم  
 و مرامونس نهمسفر دراز در بیش و مرزادنه زندانی تافته دیدم و مرا طاقت نه  
 قاضی عدل دیدم و مراجعت نه ای مردی که اگر بساط امل توکوشه باز  
 کشند از قاف تا قاف بگیرد باری بنکر که صاحب قاب قوسین جه  
 میگوید ( والله مارفعت قدما وظننت انی وضعتها وما اكلت لقمة وظننت  
 انی ابتلعتها ) گفت بدن خدایی که مرا بخلق فرستاد هیچ قدمی از زمین  
 برنداشتم که کمان بردم بیش از مرک من آنرا بزمین باز توانم نهاد و هیچ لقمه  
 در دهان ننهادم که جنان بنداشتم که من آن لقمه را بیش از مرک توانم  
 فروبرد او که سید اولین و آخرین و مقتدای اهل آسمان و زمین است چنین  
 میگوید و تو مغرور و غافل امل دراز دریش نهاده و صد ساله کار و بار  
 ساخته و دل بر آن نهاده خبر نداری که این دنیا غدار سرای غرورست نه  
 سرور و سرای فرارست نه سرای قرار [

تاکی ازدار الغروری ساختن دار السرور ... تاکی ازدار الفراری  
ساختن دار القرار

ای خداوندان مال الاعتبار الاعتبار ... وی خداوندان قال  
الاعتذار الاعتذار

بیش ازان کین جان عذر آرد فروماند زنطق ... بیش ازان کین  
جشم عبرت بین فروماند زکار

کذا فی کشف الاسرار

٦٠

{ وکأین من دابة لاتحمل رزقها } کأین للتکثیر بمعنى کم الخبریة  
رکب کاف التشبیه مع أي فجرد عنها معناها الافرادی فصار المجموع کأنه  
اسم مبنی علی السکون آخره نون ساکنه کما فی من لاتنوين تمکین ولهذا  
یکتب بعد الیاء نون مع ان التنوين لاصورة له فی الخط وهو مبتدأ .  
وجملة قوله الله یرزقها خبره . ولاتحمل صفة دابة . والدابة کل حیوان یدب

ویتحرك على الارض مما يعقل ومما لا يعقل . والحمل بالفتح [ برداشتن  
 بسروبه بشت ] وبالكسر اسم للمحمول على الرأس وعلى الظهر . والرزق  
 لغة ما ينتفع به واصطلاحا اسم لما يسوقه الله الى الحيوان فيأكله روى ان  
 النبي ﷺ لما امر المؤمنين الذين كانوا بمكة بالمهاجرة الى  
 المدينة قالوا كيف نقدم بلدة ليس لنا فيها معيشة فنزلت والمعنى وكثير من  
 دابة ذات حاجة الى الغذاء لاتطيق حمل رزقها لضفعتها او لاتدخره وانما  
 تصبح ولا معيشة عندها [ وذخيره كنده ازجانوران آدميست وموش ومور  
 وكفته اند سياه كوش ذخيرة نهد وفراموش كند . ودر كشاف از بعضی  
 نقل میکند که بلبلی را دیدم خوردنی در زیر بالهای خود نهان میکرد القصه  
 جانوران بسیارند ازدواب وطيور ووحوش وسباع وهوام وحيوانات آبی که  
 ذخیره نهند وحامل رزق خود نشوند ]

{ الله يرزقها } يعطى رزقها يوما فيوما حيث توجهت

{ و } يرزق



{ ایاکم } حیث کنتم ای ثم انها مع ضعفها وتوكلها وایاکم مع قوتکم واجتهادکم سواء فی انه لا یرزقها وایاکم الا الله لان رزق الكل باسباب هو المسبب لها وحده فلا تخافوا الفقر بالمهاجرة والخروج الى دار الغربة

هست زفیض کرم ذو جلال ... مشرب ارزاق بر آب زلال  
شاه وکداروزی ازان میخورند ... مور وملخ قسم ت از اومیبرند  
{ وهو السميع العليم } المبالغ فی السمع فیسمع قولکم هذا فی امر الرزق المبالغ فی العلم فیعلم ضمائرکم ، وقال الکاشفی [ دانا بآنکه شمارا رزوی از کجادهد ]

۶۱

{ ولئن سألتهم } ای اهل مکه

{ من } استفهام

{ خلق السموات والارض وسخر الشمس والقمر } لمصالح العباد

حيث يجريان على الدوام والتسخير جعل الشئ منقادا للآخر وسوقه الى  
الغرض المختص به قهرا

{ ليقولن } خلقهن

{ الله } اذ لاسبيل لهم الى الانكار لما تقرر في العقول من وجوب

انتهاء الممكنات الى واحد واجب الوجود

{ فاني } [ بس كج ]

{ يؤفكون } الأفك بالفتح الصرف والقلب وبالكسر كل

مصروف عن وجهه الذى يحق ان يكون عليه **اي** فكيف يصرفون عن  
الاقرار بتفرده في الالهية مع اقرارهم بتفرده فيما ذكر من الخلق والتسخير  
فهو انكار واستبعاد لتركهم العلم بموجب العلم وتوبيخ وتقرير عليه  
وتعجيب منه

{ الله ييسط الرزق لمن يشاء } ان ييسط له

{ من عباده } مؤمنين او كافرين

اديم زمين سفره عام اوست ... برين خوان يغماجه دشمن جه

دوست

{ ويقدر } [ تنك ميسازد ]

{ له } اي لمن يشاء ان يقدر له منهم كائنا من كان على ان

الضمير مبهم حسب ايهام مرجعه ويحتمل ان يكون الموسع له والمضيق

عليه واحدا على ان البسط والقبض على التعاقب اي يقدر لمن ييسط له

التعاقب ، قال الحسن ييسط الرزق لعدوه مكره به ويقدر على وليه نظرا

له فطوبى لمن نظر الله اليه

{ ان الله بكل شىء عليم } فيعلم من يليق ببسط الرزق فيبسط

له ويعلم من يليق بقبضه فيقبض له او فيعلم ان كلا من البسط والقبض

في اى وقت يوافق الحكمة والمصلحة فيفعل كلا منهما في وقته وفي

الحديث القدسی ( ان من عبادى من لا يصلح ايمانه الا الغنى ولو افقرته  
لافسده ذلك وان من عبادى من لا يصلح ايمانه الا الفقر ولو اغنيته  
لافسده ذلك )

۶۳

{ ولئن سألتكم } ای مشرکی العرب

{ من } [ که ]

{ نزل من السماء ماء فاحيا } [ بس زنده کرد وتازه کرد وتازه

ساخت ]

{ به } [ بسبب آن آب ]

{ الارض } باخراج الزرع والنبات والاشجار منها

{ من بعد موتها } بیسها وقحطها : وبالفارسیة [ بس از مردگی

وافسر دکی ] ، ويقال للارض التي ليست بمنتبة ميتة لانه لاينتفع بها

كمالا ينتفع بالميتة

{ ليقولن } نزل واحي

{ الله } اى يعترفون بانه الموجد للممكنات باسرها اصولها

وفروعها ثم انهم يشركون به بعض مخلوقاته الذى لا يكاد يتوهم منه القدرة  
على شىء ما اصلا

{ قل الحمد لله } على ان جعل الحق بحيث لا يجترىء المبطلون

على جحوده وان اظهر حجتك عليهم

{ بل اكثرهم } اى اكثر الكفار

{ لا يعقلون } اى شياً من الاشياء فلذلك لا يعملون بمقتضى

قولهم فيشركون به سبحانه اخس مخلوقاته وهو الصنم ، يقول الفقير اغناه  
الله القدير قد ذكر الله تعالى آية الرزق ثم آية التوحيد ثم كررها في صورتين  
اخرين تنبيهها منه لعباده المؤمنين على انه سبحانه لا يقطع ارزاق الكفار  
مع وجود الكفر والمعاصى فكيف يقطع ارزاق المؤمنين مع وجود الايمان  
والطاعات

ای کریمی که از خزانه غیب ... کبر وترسا وظیفه خودردای

دوستانرا کجا کنی محروم ... توکه بادشمنان نظر داری

وانه سبحانه لايسأل من العباد الا التوحيد والتقوى والتوكل فانما  
الرزق على الله الكريم وقد قدر مقادير الخلق قبل خلق السموات والارض  
بخمسين الف سنة وماقدر في الخلق والرزق والاجل لايتبدل بقصد  
القاصدين ألا ترى الى الوحوش والطيور لاتدخر شيئاً الى الغد تغدو خماسا  
وتروح بطانا **ای** ممتلئة البطون والحواصل لاتكالحا على الله تعالى بما وصل  
الى قلوبها من نور معرفة خالقها فكيف يهتم الانسان لاجل رزقه ويدخر  
شيأ لغده ولايعرف حقيقة رزقه واجله فرما يأكل ذخيرته غيره ولايصل الى  
غده ولذلك كان **صلّى الله عليه وسلّم** لايدخل شيئاً لغد اذ الارزاق مجددة  
كالانفاس المجددة في كل لحظة والرزق يطلب الرجل كما يطلبه اجله ]  
خواجه عالم **صلّى الله عليه وسلّم** فرموده که **ای** مردم رزق قسمت کرده  
شده است تجاوز نمی کند از مرد آنچه از برای وی نوشته شده است بس  
خوبی کنید در طلب روزی **یعنی** بطاعت جوید نه بمعصیت **ای** مردم

درقناعت فراخی است ودرمیانه رفتن واندازه بکار داشتن یسندکی  
وکفایت است درزهد راحت است وخفت حساب وهر عملی را  
جزایبست وکل آت قریب ] : قال المولی الجامی

درین خرابه مکش بھر کنج غصه ورنج ... چونقد وقت توشد  
فقر خاک برسر کنج

بقصر عشرت وایوان عیش شاهان بین ... که زاغ نغمه سراکشت  
وجفد قافیه سنج

وعن بعضهم قال كنت انا وصاحب لی نتعبد فی بعض الجبال  
وكان صاحبی بعیدا منی فجاءنی یوما وقال قد نزل بقربنا بدو فقم نمش  
الیهم لعله یحصل لنا منهم شیء من لبن غیره فامتنت فلم یزل یلح علیّ  
حتی وافقته فذهبنا الیهم فاطعمونا من طعامهم ورجعنا وعاد کل واحد منا  
الی مكانه الذی كان فیه ثم انی انتظرت الطیبة فی الوقت الذی كانت  
تأتینی فیه فلم تأتینی ثم انتظرتها بعد ذلك فلم تأتینی فانقطعت عنی فعرفت

ان ذلك بشؤم ذنبى الذى احدثته بعد ان كنت مستغنيا بلبنها وهذا الذنب  
الذى ذكر ثلاثة اشياء **احدها** خروجه من التوكل الذى كان دخل  
فيه **والثاني** طمعه وعدم قناعته بالرزق الذى كان مستغنيا به **والثالث** اكله  
طعاما خبيثا فحرم رزقا حلالا طيبا محضا اخرجته القدرة الالهية من باب  
العدم وادخلته فى باب الایجاد بمحض الجود والكرم آتيا من طريق باب  
خرق العادة كرامة لولى من اوليائه اولى السعادة ذكره اليافعى فى الرياض

٦٤

**{ وماهذه الحياة الدنيا }** اشارة تحقير للدنيا وكيف لاوهى لاتزن  
عند الله جناح بعوضة : **والمعنى بالفارسية** [ ونیست این زندگانی دنیا ]  
، قال الامام الراغب الحياة باعتبار الدنيا والآخرة ضربان الحياة الدنيا  
والحياة الآخرة فهى اشارة الى ان الحياة الدنيا **بمعنى** الحياة **الاولى** بقرينة  
المقابلة بالآخرة فانه قد يعبر بالادنى عن **الاول** المقابل



لآخر والمراد بالحياة الاولى ما قبل الموت لدنوه اى قربه وبالآخرة ما بعد الموت لتأخره

{ الالهو } وهو ما يلهى الانسان ويشغله عما يعنيه ويهمه والملاهى آلات اللهو

{ ولعب } يقال لعب فلان اذا لم يقصد بفعله مقصدا صحيحا ، قال الكاشفى

{ الالهو } [ مكر مشغولى وبيكارى ولعب وبازى يعنى در سرعت انقضا وزوال ببازى كود كان مى ماندكه يكجا جمع آيند وساعتى بدان متهيج كردند واندك زمانى را ملول ومانده كشته متفرق شوند وجه زيبا گفته است ]

بازجه ايست طفل قريب اين متاع دهر ... بى عقل مردمان كه بدين مبتلا شوند

وفى التاويلات النجيمة يشير الى ان هذه الحياة التى يعيش بها المرء  
 فى الدنيا بالنسبة الى الحياة التى يعيش بها اهل الآخرة فى الآخرة وجوار  
 الحق تعالى هو ولعب وانما شبهها باللغو واللعب لمعنيين ، **احدهما** ان امر  
 اللغو واللعب سريع الانقضاء لايدوم عليه فالمعنى ان الدنيا وزينتها  
 وشهواتها لظل زائل لا يكون لها بقاء فلا تصلح لاطمئنان القلب بها والركون  
 اليها ، **والثانى** ان اللغو واللعب من شأن الصبيان والسفهاء دون العقلاء  
 وذوى الاحلام ولهذا كان النبى **عليه السلام** يقول ( **ما انا من دد ولا الدد**  
**منى**) والدد اللغو واللعب فالعاقل يصون نفسه منه انتهى ، قال فى كشف  
 الاسرار **فان قيل** لم سماها لغوا ولعبا وقد خلقها حمة ومصلحة قلنا انه  
 سبحانه بنى الخطاب على الاعم الا غلب وذلك ان غرض اكثر الناس من  
 الدنيا الله واللعب انتهى ورد فى الخبر النبوى حين سئل عن الدنيا **فقال** ( **دنياك مايشغلك عن ربك** ) وفى المثنوى

جيست دنيا از خدا غافل شدن ... نى قماش نقره فرزند وزن  
 مال را کر بحر دين باشى حمول ... نعم مال صالح خواندش رسول

آب در کشتی هلاک کشتی است ... آب اندر زیر کشتی بشتی

است

چونکه مال وملك را ازدل براند ... زان سلیمان خویش

جزمسکین نخواند

کوزه سربسته اندر آب رفت ... از دل بر باد فوق آب رفت

باد دروبشی جو در باطن بود ... بر سرآب جهان سان بود

کرجه جمله این جهان ملك ویست ... ملك درجشم دل اولاشی

است

قیل الشرك كله في بيت واحد ومفتاحه حب الدنيا وما احسن من

شبهها بخيال الظل حيث قال

رأيت خيال الظل اعظم عبرة ... لمن كان في علم الحقائق راق

شخوص واصوات يخالف بعضها ... لبعض واشكال بغير وفاق

تمر وتقضى اوبه بعض اوبه ... وتفننى جميعا والمحرك باقى

ومن اشارات المثنوى ما قال

ای دریده بوستین یوسفان ... کرد برخیزی ازین خواب کران

کشته کر کان يك خواهای تو ... می درانند از غضب اعضای

تو

خون نخسبد بعد مرکت در قصاص ... تومکو که مردم ویام

خلاص

این قصاص نقد حیلست سازيست ... بیش زخم آن قصاص این

بازيست

زین لعب خواندست دنیا را خدا ... کین جزا لعبست بیش آن

جزا

این جزا تسکین جنک وفته است ... آن جواخصا است واین

جون ختنه است

{ وان الدار الآخرة لهى الحيوان } اى وان الجنة لهى دار الحياة

الحقيقة لامتناع طريان الموت والفناء عليها او هى فى ذاتها حياة للمبالغة

. والحيوان مصدر حى سى به ذو الحياة واصله حيان فقلبت الباء الثانية

واوا لثلا يحذف احدى الالفات وهو ابلغ من الحياة لما فى بناء فعلا ن من

الحركة والاضطراب اللازم للحيوان ولذلك اختير على الحياة فى هذا المقام

المقتضى للمبالغة

{ ولو كانوا يعلمون } لما آثروا عليها الدنيا التى اصلها عدم الحياة

ثم ما يحدث فيها من الحياة عارضة سريعة الزوال

وفى التأويلات النجمية يشير الى ان دار الدنيا لهى الموتات لانه

تعالى سى الكافر وان كان حيا بالميت بقوله

{ انك لاتسمع الموتى } وقال

{ لتنذر من كان حيا } فثبت ان الدنيا وما فيها م الموتان الا من

احياه الله بنور الايمان فهو الحى والآخرة عبارة عن عالم الارواح والملكوت

فهى حياة كلها وانما سماها الحيوان والحيوان ما يكون حيا وله حياة فيكون جميع اجزائه حيا فالآخرة حيوان لان جميع اجزائها حى فقد ورد في الحديث ( ان الجنة بما فيها من الاشجار والثمار والغرف والحيطان والانهار حتى ترابها وحصاها كلها حى ) فالحياة الحقيقية التى لاتشبه الغصص والمحن والامراض والعلل ولا يدكها الموت والفوت لهى حياة اهل الجنات والقربات لو كانوا يعلمون قدرها وغاية كماليتها وحقيقة عزتها لكانوا أشد حرصا فى تحصيلها ههنا فممن فاتته لا يدركها فى الآخرة ألا ان من صفة اهل النار ان لا يموت فيها ولا يحيى **يعنى** ولا يحيى بحياة حقيقة يستريح بها وانهم يتمنون الموت ولا يجدونه انتهى ، قال فى كشف الاسرار [ غافل بى حاصل تاشند شربت مرادى آميزى وتاكى ارزوى بزی . كاه جون شیر هرجت بیش آیدمی شکنی . كاه جون كرك هرجه بینى همی درى . كاه جون كبك در كوههای مرادمی برى كاه جون آهو در مرغزار ارزو همه جری . خبرنداری كه این دنیاكه توبدان همی نازی وتراهمی فرییدوا دردام غرورى كشد هو ولعبست سراى بى سر مايكان وسرمایه بى دولتان وبازیجه

بی کاران و بند معشوقه فتاتست ورعنای بی سرو سامان دوستی بی وفا  
وایه بی مهر دشمنی برکزند بو العجی برفند هرکرا بامداد بنوازد شبانگاه  
بکدازد وهرکرا یک دو زدل بشادی بیفروزد و دیکروزنش بانس هلاک می  
سوزد ]

احلام نوم او کطل زائل ... ان اللیب بمثلها لایخندع

وفی المثنوی

صوفی در باغ از بهری کشاد ... صوفیانه روی بر زانوا نهاد

بس فروفتست او بخود اندر نفول ... شد ملون از صورت خوابش

فضول

که جه خسی آخر اندر رزنکر ... این درختان بین و آثار خضر

امر حق بشنوکه کفتست انظروا ... سوی این آثار رحمت آر رو

کفت آثار ش دلست ای بواهوس ... آن برون آثار آثارست

وبس

باغها و سبزه‌ها بر عین جان ... بر برون عکس جودر آب روان  
آن خیا باغ باشد اندر آب ... که کند از لطف آب آن اضطراب  
باغها و میوها اندر دلست ... عکس لطف آن برین آب وکلست  
کرنبودی عکسی آن سرو و سرور ... بس بخواندی ازیدش دار

الغرور

این غرور آنست یعنی این خیال ... هست از عکس دل جان

رجال

جمله مغروران برین عکس آمده ... بر کمائی کین بود جنت کده

می کریند از اصول باغها ... بر خیالی میکنند آن لاغها

چونکه خواب غفلت آید شان بسر ... راست بیند وجه

سودست آن نظر

بس بکورستان غریو افتادواه ... تا قیامت زین غلط واحصرته



ای خنک آنراکه بیش ازمرآک مرد ... جان او از اصل این رز

بویی برد

[ این حیات لعب و لهو در چشم کسی آیکه از حیاة طیه

وزندکانی مهر خبر ندارد مراورا دوستاندکه زندکانی ایشان امروز بذکر

است و بمهر وفردا زندکانی ایشان بمشاهدت بود و معایت زندکانی ذکررا

ثمره انس است وزندکانی مهررا ثمره فنا ایشاندکه یک طرف ازو محبوب

نیند و هیچ محبوب مانند زنده نمانند ]

غم کی خورد آنکه شادمانیش تویی ... یاکی میرد آنکه

زندکانیش تویی

فالعاقل لا یضع العمر العزیز فی الهوی واشتغال الدنیا الدنیه الرذیلة

بل یسارع فی تحصیل الباقي ، قال الفضیل رحمه الله لو كانت الدنیا من

ذهب یفنی والآخرة من خرف یتقی لکان ینبغی لنا ان نختار خرفا یتقی

علی ذهب یفنی كما روی ان سلیمان علیه السلام قال لتسبیحة فی

صحيفة مؤمن خير مما اوتى ابن داود فانه يذهب والتسييحة تبقى ولا يبقى  
مع العبد عند الموت الا ثلاث صفات صفاء القلب **اي** عن كدورات  
الدنيا وانسه بذكر الله وحبه لله ولا يخفى ان صفاء القلب وطهارته عن  
ادناس الدنيا لا تكون الا مع المعرفة والمعرفة لا تكون الا بدوام الذكر  
والفكر وخير الاذكار التوحيد

٦٥

**{ فاذا ركبوا في الفلك }** متصل بما دل عليه شرح حالهم . والركوب  
هو الاستعلاء على الشيء المتحرك وهو متعدد بنفسه كما **في قوله تعالى**  
**{ والخيل والبغال والحمير لتركبوها }** واستعماله ههنا وفي امثاله  
بكلمة في للايذان بان المركوب في نفسه من قبيل الامكنة وحركته قسرية  
غير ارادية . **والمعنى** ان الكفار على ما وصفوا من الاشراك فاذا ركبوا في  
السفينة لتجاراتهم وتصرفاتهم وهاجب الرياح واضطربت الامواج وخافوا

الغرق : **وبالفارسية** [ بس جون نشينند كافران در كشتي وبسبب موج در كرداب اضطراب افتند ]

**{ دعوا الله { حال كونهم**

**{ مخلصين له الدين {** اى على صورة المخلصين لدينهم من المؤمنين حيث لا يدعون غير الله لعلمهم بانه لا يكشف الشدائد عنهم الا هو ، وقال فى الاسئلة المقحمة مامعنى الاخلاص فى حق الكافر والاخلاص دون الايمان لا يتصور وجوده والجواب ان المراد به التضرع فى الدعاء عند مسيس الضرورة والاخلاص فى العزم على الاسلام عند النجاة من الغرق ثم العود والرجوع الى الغفلة والاصرار على الكفر بعد كشف الضر ولم يرد الاخلاص الذى هو من ثمرات الايمان انتهى ويدل عليه ما قال عكرمة كان اهل الجاهلية اذا ركبوا البحر حملوا معهم الاصنام فاذا اشتدت بهم الريح القوا تلك الاصنام فى البحر وصاحوا **( ياخذى ياخذى )** كما فى الوسيط و **( يارب يارب )** كما فى كشف الاسرار

{ فلما نجينهم الى البر } البر خلاف البحر وتصور منه التوسع

فاشتق منه البر اي التوسع في فعل الخير كما في المفردات

: والمعنى بالفارسية [ بس آن هنگام كه نجات دهد خدای تعالى ايشانرا

از برج وغرق و برون آرد بسلامت بسوی خشك ودشت ]

{ اذا هم } [ آنگاه ايشان ]

{ يشركون } اي فجأوا المعاودة الى الشرك . يعنى [ بازگردند

بعادت خویش ]

٦٦

{ ليكفروا بما آتيناهم } اللام فيه لام كي اي ليكونوا كافرين

بشركهم بما آتيناهم من نعمة النجات التي حقها ان يشكروها

{ وليتمتعوا } اي وليتفعوا باجتماعهم على عبادة الاصنام

وتوادهم عليها ويجوز ان تكون لام الامر كليهما ومعناه التهديد والوعيد

كما في اعملوا ما شئتم

{ فسوف يعلمون } اى عاقبة ذلك وغائلته حين يرون العذاب

وفي التأويلات النجمية

{ فاذا ركبوا فى الفلك } يشير الى ان الاخلاص تفرغ القلب من

كل ما سوى الله والثقة بان لانفع ولاضرر الا منه وهذا لا يحصل الا عند  
نزول البلاء والوقوع فى معرض التلف وورطة الهلاك ولهذا وكل بالانبياء  
والاولياء لتخليص الجوهر الانسانى القابل للفيض الالهى من قيد التعلقات  
بالكونيين والرجوع الى حضرة المكوّن فان الرجوع اليها مركوز فى الجوهر  
الانسان لو خلى وطبعه لقوله

{ ان الى ربك الرجعى } فالفرق بين اخلاص المؤمن واخلاص

الكافر بان يكون اخلاص المؤمن مؤيدا بالتأييد الالهى وانه قد عبدالله  
مخلصا فى الرخاء قبل نزول البلاء فنال درجة الاخلاص المؤيد من الله بالسر  
الذى قال تعالى ( الاخلاص سر بينى وبين عبدى لايسعه فيه ملك مقرب  
ولانبي مرسل ) فلا يتغير فى الشدة والرخاء ولا فى السخط والرضى

واخلاص الكافر اخلاص طبعي قد حصل له عند نزول البلاء وخوف  
الهلاك بالرجوع الطبي غير مؤيد بالتأييد الالهى عند خمود التعلقات كرا  
كبي الفلك

{ **دعوا الله مخلصين له الدين** } دعاء اضطراريا فاجاهم من يجيب  
المضطر بالنجاة من ورطة الهلاك

{ **فلما نجاهم الى البر** } وزال الخوف والاضطرار عاد الميشوم الى  
طبعه

{ **اذاهم يشركون ليكفروا بما آتيناهم** } **اي** ليكون حاصل امرهم  
من شقاوتهم ان يكفروا بنعمة الله ليستوجبوا العذاب الشديد

{ **وليتمتعوا** } اياما قلائل

{ **فسفوا يعلمون** } ان عاقبة امرهم دوام العقوبة الى الابد انتهى

: قال الشيخ سعدى

ره سات باید نه بالای راست ... که کافر هم ازوری صورت

جوماست

ترا آنکه چشم ودهان داد ووکش ... اگر عاقلی در خلافتش

مکوش

مکان کردن از شکر منعم مبیج ... که روز بسین سر بر آری

بھیج

قال الشيخ الشهير بزروق الفاسی فی شرح جزب البحر اما حکم  
رکومب البحر من حیث هو فلا خلاف الیوم فی جوازہ ون اختلف فیہ  
نظرا لمشقتہ فہوممنوع فی احوال خمسة . **اولها** اذا ادى لترك الصلاة  
. **والثانی** اذا كان مخوفا بارتجاجه من الغرق فیہ فانه لایجوز رکوبه لانه من  
اللقاء الى التهلكة قالوا وذلك من دخول الشمس العقرب الى آخر الشتاء  
. **والثالث** اذا خیف فیہ الالاس وستهلاك العدو فی النفس والمال لایجوز  
رکوبه بخلاف ماذا كان معه امن والحکم للمسلمین لقوة یدهم واخذ

رهائنهم ومافى معنى ذلك . **والرابع** اذا ادى ركوبه الى الدخول تحت احكامهم والتذلل لهم ومشاهدة منكرهم مع الامن على النفس والمال بالاستئمان منهم وهذه حالة المسلمين اليوم فى الركوب مع اهل الطرائد ونحوهم وقد اجراها بعض الشيوخ على مسألة التجارة لارض الحرب ومشهور المذهب فيها الكراهة وهى من قبيل الجائز وعليه يفهم ركوب ائمة العلماء والصلحاء معهم فى ذلك وكأنهم استخفوا الكراهة فى مقابلة تحصيل الواجب الذى هو الحج ومافى **معناه**.

**والخامس** اذا خيف بركوبه عورة كركوب المرأة فى مركب صغير لا يقع لها فيه سترها فقد منع مالك ذلك حتى حجها ان يختص بموضع ومركب كبير على المشهور . ومن اورد البحر ( **الحى القيوم** ) ويقول عند ركوب السفينة

{ بسم الله مجريها ومرساها ان ربي لغفور رحيم } { وماقدروا الله حق قدره والارض جميعا قبضته يوم القيامة والسموات مطويات بيمينه سبحانه وتعالى عما يشركون } فانه امان من الغرق



{ أو لم يروا } اى الم ينظر اهل مكة ولم يشاهدوا

{ انا جعلنا } اى بلدهم

{ حرما } محترما

{ آمنا } مصونا من النهب والتعدى سالما اهله آمنا من كل سوء

{ ويتخطف الناس من حولهم } التخطف بالفارسية [ ربودن ]

وحول الشيء جانبه الذى يمكنه ان يتحول اليه اى والحال ان العرب  
يختلسون ويؤخذون من حولهم قتلا وسبيا اذا كانت العرب حوله فى تغاور  
وتناهب

{ أفتالباطل يؤمنون } اى أبعد ظهور الحق الذى لا ريب فيه

بالباطل وهو الصنم او الشيطان يؤمنون دون الحق وتقديم الصلة لاطهار  
شناعة ما فعلوه وكذا فى قوله

{ وبنعمة الله } المستوجبة للشكر

{ يكفرون } حيث يشركون به غيره

وفي التأويلات النجمية

{ أفتالباطل } وهو ماسوى الله من مشارب النفس

{ يؤمنون } اى يصرفون صدقهم

{ وبنعمة الله } وهى مشاهدة الحق

{ يكفرون } بان لا يطلبوها انتهى انما فسر الباطل بما سوى الله

لان ما خلا الله باطل مجازى اما بطلانه فلكونه عدما فى نفسه

واما مجازيته فلكونه مجلى ومراة للوجود الاضافى ، واعلم ان لكفر

بالله اشد من الكفر بنعمة الله لان الاول لا يفارق اثنى بخلاف العكس

والكفار جمعوا بينهما فكانوا اذم

٦٨

{ ومن اظلم } [ وكيست ستمكار تر ]

{ ممن افترى } [ بيداكرد از نفس خویش ]

{ على الله } الاحد الصمد

{ كذبا } بان زعم ان له شريكا **اى** هو اظلم من كل ظالم

{ او كذب بالحق } بالرسول **او** بالقرآن

{ لما جاءه } من غير توقف عنادا ففى لما تسفيه لهم بان لم يتوقفوا

ولم يتأملوا قط حين جاءهم بل سارعوا الى التكذيب **اول** ماسمعه

{ أليس فى جهنم مثوى للكافرين } تقرير لثوائهم فيها **اى** اقامتهم

فان همزة الاستفهام الانكارى اذا دخلت على النفى صار

ايجابا **اى** لا يستوجبون الاقامة والخلود فى جهنم وقد فعلوا من الافتراء

والتكذيب بالحق الصريح مثل هذا التكذيب الشنيع **او** انكار واستبعاد

لاجترائهم على الافتراء والتكذيب **اى** ألم يعلموا ان فى جهنم مثوى

للكافرين حتى اجتروا هذه الجراءة

وفى التأويلات النجمية

{ ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا } بان يرى من نفسه بان  
له مع الله حالا او وقتا او كشفا او مشاهدة ولم يكن له من ذلك شيء  
وقالوا اذا فعلوا فاحشة وجدنا عليها آباءنا به يشير الى ان الاباحية واكثر  
مدعى زماننا هذا اذا صدر منهم شيء على خلاف السنة والشرعية يقولون  
انا وجدنا مشايخنا عليه والله امرنا بهذا امسلم لنا من الله هذه الحركات  
لمكانة قربنا الى الله وقوة ولايتنا فانها لاتضر بل تنفعنا وتفيد

{ او كذب بالحق } اى بالشرعية وطريقة المشايخ وسيرتهم لما

جاءه

{ أليس في جنهم } النفس

{ مثوى } محبس

{ للكافرين } اى لكافرى نعمة الدين والاسلام والشرعية والطريقة

بما يفترون وبما يدعون بلا معنى القيام به كذايين فى دعواهم انتهى : قال

الحافظ

مدعی خواست که آید بتماشا که راز ... دست غیب آمد

وبرسینه نامحرم زد

فالمدعی اجنبی عن الدخول فی حرم المعنی كما ان الاجنبی ممنوع

عن الدخول فی حرم السلطان وقال الکمال الخجندی

مدعی نیست محروم دریار ... خادم کعبه بولهب نبود

قالوا جب الاجتناب عن الدعوی والكذب وغیرهما من صفات

النفس واكتساب المعنی والصدق ونحوهما من اوصاف القلب : قال الحافظ

طریق صدق بیاموز از آب صافی دل ... براستی طلب ازاکمی

جوسرو جمن

حی عن ابراهیم الخواص رحمه الله انه كان اذا اراد سفرا لم يعلم

احدا ولم يذكره وانما يأخذ ركوته ويمشی قال حامد الاسوار فبینما نحن معه

فی مسجده تناول ركوته ومشی فاتبعته فلما وافینا القادسیة قال لی یا حامد

الی این قلت یاسیدی خرجت لخروجك قال انا ارید مكة ان شاء الله

تعالى **قلت** وانا اريد ان اشاء الله مكة فلما كان بعد ايام اذا بشاب قد انضم الينا فمشى معنا يوما وليلة لايسجد لله تعالى سجدة فعرفت ابراهيم فقلت ان هذا الغلام لا يصلى فجلس وقال يا غلام مالك لاتصلى والصلاة اوجب عليك من الحج فقال يا شيخ ماعلى صلاة قال أأست مسلما قال لا قال فأى شىء انت قال نصرانى ولكن اشارتى فى النصرانية الى التوكل وادعت نفسى انها قد احكمت حال التوكل فلم اصدقها فيما ادعت حتى اخرجتها الى هذه الفلاة التى ليس فيها موجود غير المعبود اثير ساكنى وامتنحن خاطرى فقام ابراهيم ومشى وقال دعه يكون معك فلم يزل يسايرنا حتى وافينا بطن مرو فقام ابراهيم ونزع خلقانه فطهرها بالماء ثم جلس وقال له ماسمك قال عبدالمسيح فقال يا عبدالمسيح هذا دهليز مكة **يعن**الحرم وقد حرم الله على امثالك الدخول اليه قال تعالى

**{ انما المشركون نجس فلا يقربوا المسجد الحرام بعد عامهم هذا }**

**{ والذى اردت ان تستكشفمن نفسك قد بان لك فاحذر ان تدخل مكة فان رأيناك بمكة انكرنا عليك قال حامد فتركناه ودخلنا مكة وخرجنا }**

الى الموقف فبينما نحن جلوس بعرفات اذا به قد اقبل عليه ثوبان وهو محرم يتصفح الوجوه حتى وقف علينا فاكب على ابراهيم يقبل رأسه فقال له ما الحال يا عبد المسيح فقال له هيهات انا اليوم عبد من المسيح عبده فقال له ابراهيم حدثني حديثك قال جلست مكانى حتى اقبلت قافلة الحاج نقت وتنكرت فى زى المسلمين كأتى محرم فساعة وقعت عيني على الكعبة اضمحل عندى كل دين سوى دين الاسلام فاسلمت واغتسلت واحرمت فها انا اطلبك يومى فالتفت الى ابراهيم وقال يا حامد انظر الى بركة الصدق فى النصرانية كيف هداه الى الاسلام ثم صحبنا حتى مات بين الفقراء رحمه الله تعالى ، **يقول الفقير** اصلحه الله القدير فى هذه الحكاية اشارات . منها كما ان حرم الكعبة لايدخله مشرك متلوث بلوث الشرك كذلك حرم القلب لايدخله مدع متلوث الدعوى . ومنها ان النصرانى المذكور صحب ابراهيم اياما فى طريق الصورة فلم يضيعه الله حيث هداه الى الصبحة به فى طريق **المعنى** . ومنها ان صدقه فى طريقه اده الى ان آمن بالله وكفر بالباطل . ومنها ان من كان نظره صحيحا فاذا شاهد شياً من شواهد

الحق يستدل به على الحق ولا يكذب بآية ربه كما وقع للنصراني المذكور  
حين رأى الكعبة التي هي صورة سر الذات وكما وقع لعبد الله ابن سلام  
فانه حين رأى النبي عليه السلام آمن وقال عرفت انه ليس بوجه كذاب  
نسأل الله حقيقة الصدق والاخلاص والتمتع بثمرات اهل الاختصاص

٦٩

{ والذين جاهدوا فينا } الجهاد والمجاهدة استفراغ الوسع في  
مدافعة العدو اى جدوا وبذلوا وسعهم في شأننا وحقنا ولوجهنا خالصا .  
واطلق المجاهدة ليعم جهاد الاعداء الظاهرة والباطنة

اما الاول فكجهاد الكفار المجاريين

واما الثانى فكجهاد النفس والشيطان وفى الحديث ( جاهدوا  
اهواءكم كما تجاهدون اعداءكم ) يكون الجهاد باليد واللسان كما  
قال عليه السلام ( جاهدوا الكفار بايديكم و السنتكم ) اى بما يسوءهم  
من الكلام كالهجو ونحوه ، قال ابن عطاء المجاهدة صدق الافتقار الى الله



بالانقطاع عن كل ماسواه وقال عبدالله بن المبارك المجاهدة علم ادب الخدمة  
فان ادب الخدمة اعز من الخدمة ، وفي الكواشي المجاهدة غض البصر  
وحفظ اللسان وخطرات القلب ويجمعها الخروج عن العادات البشرية انتهى  
فيدخل فيها الغرض والقصد

{ لنهدينهم سبلنا } الهداية الدلالة الى ما يوصل الى المطلوب .  
والسبل جمع سبيل الطريق الذى فيه سهولة انتهى . وانما جمع لان الطريق  
الى الله بعدد انفس الخلائق والمعنى سبل السير اليها والوصول الى جنبها ،  
وقال ابن عباس رضى الله عنهما يريد المهاجرين والانصار اى والذين  
جاهدوا المشركين وقتلوه فى نصره ديننا لنهدينهم سبل الشهادة والمغفرة  
والرضوان ، وقال بعضهم معنى الهداية ههنا التثبيت عليها الزيادة فيها فانه  
تعالى يزيد المجاهدين هداية كما يزيد الكفارين ضلالة فالمعنى لنزيدهم هداية  
الى سبل الخير وتوفيقا لسلوكها كقوله تعالى

{ والذين اهتدوا زادهم هدى } وفى الحديث ( من عمل بما علم  
ورثه الله علم ما لم يعلم ) وفى الحديث ( من اخلص لله اربعين صباحا

انفجرت ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه ) ، وقال سهل بن عبد الله  
التستري رحمه الله والذين جاهدوا في اقامة السنة لنهدينهم سبيل الجنة  
ثم قيل مثل السنة في الدنيا كمثل الجنة في العقبى من دخل الجنة في العقبى  
سلم كذلك من لزم السنة في الدنيا سلم ، ويقال والذين جاهدوا بالتوبة  
لنهدينهم الى الاخلاص . والذين جاهدوا في طلب العلم لنهدينهم الى  
طريق العمل به . والذين جاهدوا في رضانا لنهدينهم الى الوصول الى محل  
الرضوان . والذين جاهدوا في خدمتنا لنفتحن عليهم سبل المناجاة معنا  
والانس بنا والمشاهدة لنا . والذين اشغلوا ظاهريهم بالوظائف اوصلنا الى  
اسرارهم اللطائف العجب ممن يعجز عن ظاهريه ويطمع في باطنه ومن لم  
يكن اوائل حاله المجاهدة كانت اوقاته موصولة بالاماني ويكون حظه البعد  
من حيث يأمل القرب ، والحاصل انه بقدر الجهد تكتسب المعالي فمن  
جاهد بالشرعية وصل الى الجنة ومن جاهد بالطريقة وصل الهدى من  
جاهد بالمعرفة والانفصال عما سوى الله وصل الى العين واللقاء . ومن  
تقدمت مجاهدته على مشاهدته كما دلت الآية عليه صار مريدا مرادا

وسالکا مجذوبا وهو اعلى درجة ممن تقدمت مشاهدته على مجاهدته وصار  
مرادا مريدا ومجذوبا سالکا لان سلوكه على وفق العادة الالهية ولانه متمكن  
هاضم بخلاف **الثاني** فانه متلون مغلوب وربما تكون مفاجاة الكشف من  
غير ان يكون المحل متهيئا له سببا للاحاد والجنون والعياذ بالله تعالى وفي  
التأويلات

{ لنهدينهم سبلنا } **ای** سبيل وجداننا كما قال

( ألا من طلبني وجدني ومن تقرب اليّ شرا تقربت اليه ذراعا ) ،

قال **الكاشفي** در ترجمه بعضی از کلمات زبور آمده

انا المطلوب فاطلبنى تجدنى ... انا المقصود فاطلبنى تجدنى

اگر درجست وجوى من شتابد ... مراد خود بزودى باز يابد

وفى المثنوى

کَرَکَران و کَر شتابنده بود ... آنکه جوينده است يابنده بود

در طلب زن دائما توهر دودست ... که طلب درراه نیکو

رهبرست

قالت المشايخ المجاهدات تورث المشاهدات ولو قال قائل للبراهمة  
والفلاسفة انهم يجاهدون النفس حق جهادها ولا تورث لهم المشاهدة قلنا  
لانهم قاموا بالمجاهدات فجاهدوا وتركوا الشرط الاعظم منها  
وهو قوله فينا اى خالصنا وهم جاهدوا فى الهوى والدنيا والخلق الرياء  
والسمعة والشهرة وطلب الرياسة والعلو فى الارض والتكبر على خلق الله  
فاما من جاهد فى الله جاهد اولاً بترك المحرمات ثم بترك الشبهات ثم بترك  
الفضلات ثم بقطع العلاقات تزكية للنفس ثم بالتلقى عن شواغل القلب  
على جميع الاوقات وتخليته عن الاوصاف المذمومات تصفية للقلب ثم  
بترك الالتفات الى الكونين وقطع الطمع عن الدارين تحلية للروح فالذين  
جاهدوا فى قطع النظر عن الاغيار بالانقطاع والانفصال لنهدينهم سبلنا  
بالوصول والوصول ، واعلم ان الهداية على نوعين هداية تتعلق بالمواهب

وهداية تتعلق بالمكاسب فالتى تتعلق بالمواهب فمن هبة الله وهى سابقة

والتي تتعلق بالمكاسب فمن كسب العبد وهى مسبقة **ففى قوله تعالى**

**{ والذين جاهدوا فينا }** اشارة الى ان الهداية الموهبية سابقة على

جهد العبد وجهده ثمرة ذلك البذر فلولم يكن بذر الهداية الموهبية مزروعا

بنظر العناية فى ارض طينة العبد لما نبتت فيها خضرة الجهد ولولم يكن

المزروع مربى جهد العبد لما اثمر بثمار الهداية المكتسبية : قال الحافظ

قومى بجد وجهد نهاند وصل دوست ... قومى ذكر حواله بتقدير

ميکنند

قال بعض الكبار النبوة والرسالة كالسلطنة اختصاص الهى

لامدخل لكسب العبد فيها

**واما** الولاية كالوزارة فلكسب العبد مدخل فيها فكما تمكن الوزارة

بالكسب كذلك تمكن الولاية بالكسب

{ وان الله مع المحسنين } بمعية النصرة والاعانة والعصمة في الدنيا

والتواب والمغفرة في العقبة

وفي التأويلات النجمية لمع المحسنين الذين يعبدون الله كأنهم يرونه

. وفي كشف الاسرار

{ جاهدوا } [ درین موضع سه منزل است . یکی جهاد اندر

باطن باهوا ونفس . دیگر جهاد بظاهر اعدای دین وکفار زمین . دیگر

اجتهاد باقامت حجت وطلب حق وکشف شبهت باشد مرآنا اجتهاد

کویند وهرجه اندر باطن بود اندر رعایت عهد الهی مرآنا جهد کویند

این

{ جاهدوا فینا } بیان هرسه حالست اوکه بظاهر جهادکند

رحمت نصیب وی اوکه باجتهاد بود عصمت بهره وی اوکه اندر نعمت

جهد بود کرامت وصل نصیب وی وشرط هرسه کس آنست که آن جهد

فی الله بود تادارهدایت خلعت وی بود آنکه گفت

{ وان الله لمع المحسنين } چون هدایت دادم من باوی باشم روی

بامن بود زبان حال بنده میگوید الهی بعنایست هدایت دادی بمعونت  
زرع خدمت رویانیدی به بیغام آب قبول دادی بنظر خویش میوه محبت  
و وفا رسانیدی اکنون سزد که سموم مکر ازان بازدار و بنایی که خود افراشته  
بجرم ما خراب نکنی الهی تضعیفانرا یناهی قاصدانرا برسر راهی  
واجدانرا کواهی جه بود که افزایی و نکاهی ]

روضه روح من رضای توباد ... قبله کاهم درسرای توباد

سرمه دیده جهن بینم ... تا بود کرد خاکبای توباد

کرهمه رای توفی منسب ... کار من بر مراد رای توباد

شد دلم ذره وار در هوست ... دائم این ذره در هوای توباد

انتهی ما فی کشف الاسرار لحضرة الشيخ رشید الدین الیزدی

قدس سره هذا آخر ما اودعت فی المجلد **الثانی** ، من التفسیر الموسوم ب (

**روح البیان** ) من جواهر المعانی ، ونظمت فی سلکة من فوائد العبارة

والاشارة والالهام الرباني ، وسيحمده اولوا الالباب ، ان شاء الله الوهاب  
، وقع الاتمام بعون الملك الصمد ، وقت الضحوة الكبرى من يوم الاحد  
، وهو العشر السابع من الثلث الثاني من السدس الخامس من  
النصف الاول من العشر التاسع من العشر الاول من العقد الثاني من  
الالف الثاني من الهجرة النبوية ، على صاحبها الف الف تحية ،  
وقلت بالفارسية

جو زهجرت كذشت بی كم وكاست ... نه وصد سال یعنی بعد

هزار

آخر فصل خزان شد موسم ... که نماند ورقی از کلزار

در جمادای نخستن آخر ... بلبل خامه دم گرفت از زار

به نهایت رسید جلد دوم ... شد بتاریک روز این بازار

جد وجهدی که اوفتاده درین ... شد بنوک قلم حقّی زار



## سُورَةُ الرُّومِ

مَكِّيَّةٌ

وَهِيَ سِتُّونَ آيَةً

١

{ آلم } ابو الجوزاء از ابن عباس رضی الله عنهما نقل کرده که

حروف مقطعة آیت ربانیه اندهر حرفی اشارت است بصفتی که حق را

بدان ثنا گویند چنانکه الف ازین کلمة کنایتست از الوهیت ولام از لطف

ومیم از ملک و گفته اندالف اشارت باسم الله است ولام بلام جبریل ومیم

باسم محمد . یعنی الله جل جلاله بواسطه جبرائیل علیه السلام وحي

فرستاد بحضرت محمد صلی الله علیه وسلم

وفي التأویلات النجمية يشير بالالف إلى الفة طبع المؤمنين بعضهم

ببعض وباللام يشير إلى لؤم طبع الكافرين وبالميم إلى مغفرة رب العالمين

فبالجموع يشير إلى ان الفة المؤمنين لما كانت من كرم الله وفضله بان الله  
الف بين قلوبهم انتهت إلى غاية حصلت الفة ما بينهم وبين أهل الكتاب  
اذ كانوا يوما ما من أهل الإيمان وان كانوا اليوم خالين عن ذلك وان لؤم  
الكافرين لما كان جبلياهم غلب عليهم حتى انهم من لؤم طبعهم يعادى  
بعضهم بعضا كمعاداة اهل الروم فارس مع جنسيتهم في الكفر وكانوا  
مختلفين في الالفة متفقين على العداوة وقتل بعضهم بعضا وان مغفرة رب  
العالمين لما كانت من كرمه العميم واحسانه القديم انتهت إلى غاية سلمت  
الفريقين ليتوب على العاتى من الحزين ويعمم للطائفتين خطاب ان الله  
يغفر الذنوب جميعاً انتهى

وفى كشف الاسرار الم الف بلايانا من عرف كبريانا ولزم بابنا من  
شهد جمالنا ومكن من قربتنا من اقام على خدمتنا اي جوائرد دل  
باتوحيداو سبار وجان باعشق ومحبت **او** بردار وبغيراو التفات مكن هرکه  
بغيراو باز نکرد تبغ غيرت دمار ازجان اوپر آرد وهرکه ازبلاى **او** بنالد  
دعوى دوستى درست نيابد

مردی بود در عهد ییشین مهتری از سلاطین دین اورا عامر بن القیس میکفتند جنین می آید که در غماز نافله یایهای او خون سیاه بگرفت گفتند یایها برتا این فساد زیادت نشود گفت یسر عبد القیس که باشد که اورا بر اختیار حق اختیاری بود بس چون در فرائض و نوافل وی خلل آمد روی سوی آسمان کرد کحفت بادشاهها کرجه طاقت بلا دارم طاقت باز ماندن از خدمت نمی آرم بای می برم تاز خدمت باز نمانم آنکه گفت کسی را بخوانید تا آیتی از قرآن برخواند چون بینید که دروجد و سماع حال بر ما بکردد شما بر کار خود مشغول باشید با بها از وی جدا کردند و داغ نهادند و آن مهتر دروجد و سماع آن جنان رفته بود که ازان ألم خبر نداشت بس چون مقری خاموش شد و شیخ بحال خود باز آمد گفت ابن بای بریده بطلا بشوید و بمشك و كافور معطر کنید که بردگاه خدمت هرگز بری وفایی کامی ننهاده است

**يقول الفقير** الالف من الم اشارة إلى عالم الامر الذي هو المبدأ لجميع التعنيات واللام اشارة إلى عالم الارواح الذي هو الوسط بين

الوجودات والميم اشارة الى عالم الملك الذي هو آخر التنزيلات  
والاسترسالات.

فكما ان فعل بالنسبة الى اهل النحو مشتمل على حروف المخارج  
الثلاثة التي هي الحلق والوسط والفم . فكذا الم بالاضافة الى اهل المحو  
محتو على حروف المراتب الثلاث التي هي الجبروت والملكوت والملك  
والملك وفرق بين كلمتيها اللفظيتين كما بين كلمتيها المعنويتين اذ كلمة  
اهل المحو مستوية مرتبة وكلمة اهل النحو منحية غير مرتبة

ثم اسرار الحروف المقطعة والمتشابهات القرآنية مما ينكشف لاهل  
الله بعد الوصول إلى غاية المراتب وان كان بعض لوازمها قد يحصل لاهل  
الوسط ايضاً فلا يطمع في حقائقها من توغل في الرسوم واشتغل بالعلوم  
تسأل الله تعالى ان ينجينا من ورطات العلاقات الوجودية المانعة عن الامور  
الشهودية.

{ غلبت الروم في ادنى الارض } الغلبة القهر كما في المفردات والاستعلاء على القرن بما يبطل مقاومته في الحرب كما في كشف الاسرار . والروم تارة يقال للصنف المعروف وتارة يقال للصنف المعروف وتارة لجمع رومى كفارسى وفرس وهم بنوا روم بن عيص بن اسحق بن ابراهيم عليهم السلام والروم الاول منهم بنوا روم بن يونان بن يافث بن نوح عليه السلام . والفرس بسكون الراء قوم معروفون نسبوا الى فارس بن سام بن نوح . وادنى الفه منقلبة عن واو لانه من دنا يدنو وهو يتصرف على وجوه فتارة يعبر به عن الاقل والاصغر فيقابل بالاكثير والاكبر وتارة عن الاحقر والاذل فيقابل بالاعلى والافضل وتارة عن الاول فيقابل بالآخر وتارة عن الاقرب فيقابل بالابعد وهو المراد في هذا المقام اي اقرب ارض العرب من الروم اذ هي الارض المعهودة عندهم وهي اطراف الشام او في اقرب ارض الروم من العرب على ان اللام عوض عن المضاف اليه وهي ارض جزيرة

ما بين دجلة والفرات . والمعنى **بالفارسية** [ مغلوب شدند روميان يعني  
فارسيان برايشان غلب بردند درنزدیكترين زمين كه عرب را باشد نسبت  
بزمين روم ] وكان ملك الفرس يوم الغلبة ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن  
قباد صاحب شيرين وهو المعروف بخسرو وتفسير ابرويز بالعربية مظفر  
وتفسير انوشروان مجدد الملك وآخر ملوك الفرس الذي قتل في زمن  
عثمان **رضى الله عنه** هو يزدجرد بن شهريار بن ابرويز المذكور وكان ملك  
الروم هرقل كسبحل وزبرج وهو **اول** من ضرب الدنانير واول من ضرب  
الدنانير واول من احدث البيعة

**قيل** فارس والروم قريش العجم وفي الحديث ( لو كان الايمان معلقاً  
بالثريا لناله اصحاب فارس ) روى ان النبي **عليه السلام** كتب الى قيصر  
ملك الروم يدعوه الى الاسلام فقرأ كتابه ووضع على عينيه ورأسه وختمه  
بخطمه ثم اوثقه على صدره ثم كتب جواب كتابه انا نشهد انك نبي ولكننا  
لا نستطيع ان نترك الدين القديم الذي اصطفاه الله لعيسى **عليه**  
**السلام** فعجب النبي **عليه السلام** فقال ( لق ثبت ملكهم الى يوم القيامة

ابدا ) وقال لفارس ( نطحة اونطحتان ثم لا فارس بعدها ) والروم ذات  
قرون كلما ذهب قرن خلف قرن هيهات الى آخر الابد كما في كشف  
الاسرار

واما قوله ( اذا هلك قيصر لا قيصر بعده ) فمعناه اذا زال ملكه  
عن الشام لا يخلفه فيه احد وكان كذلك لم يبق الا ببلاد الروم كما في  
انسان العيون وكتب الى كسرى ملك فارس وهو خسروا المذكور وكسرى  
معرب خسرو فمزق كتابه ورجع الرسول بع ما اراد قتله فدعا عليه  
النبي عليه السلام ان يمزق كل ممزق فمزق الله ملكهم فلاملك لهم ابدا

{ وهم } اى الروم

{ من بعد غلبهم } اى من بعد مغاوبيتهم على يد فارس فهو  
من اضافة المصدر الى المفعول والفاعل متروك والاصل بعد غلبة فارس  
اياهم والغلب والغلبة كلاهما مصدر

{ سيغلبون } سيغلبون فارس.

قوله

{ غلبت الروم } فيه اشارة الى ان حال اهل الطلب يتغير بحسب

الافاق ففى بعض الاحوال يغلب فارس النفس على روم القلب للطالب  
الصادق فينبغي ان لا يزل هذا قدمه عن صراط الطلب ويكون له قدم  
صدق عند ربه بالثبات واثقا

{ وهم من بعد غلبهم سيغلبون } اى سيغلب روم القلب الى

فارس النفس بتأييد الله ونصرته.

٤

{ في بضع سنين } البضع بالفتح قطع اللحم وبالكسر المنقطع

عن العشرة ويقال ذلك لما بين الثلاث الى العشر

وقيل بل هو فوق الخمس دون العشر

وفي القاموس ما بين الثلاث الى التسع

وفي كشف الاسرار البضع اسم للثلاث والخمس والسبع والتسع



وفي تفسير المناسبات وذلك من ادنى العدد لانه في المرتبة الاولى وهو مرتبة الآحاد وعبر بالبضع ولم يعين ابقاء للعباد في رتبة نوع من الجهل تعجيز الهم انتهى [كفته اندكه ملك فارس يعني خسرو برويز شهريار وفرخان راکه دوامیروی بودند بالشکر کران فرستاد وملك روم یعنی هرقل جون خبر يافت ازتوجه عسکر فارس خنس نام اميراش مهتر کراد برلشکر خویش وفرستاد هردوا لشکر بازروعات بهم رسیدند ] وهي ادنى الشام الى ارض العرب والعجم فغلب الفرس على الروم واخذوا من ايديهم بعض بلادهم وبلغ الخبر مكة ففرح المشركون وشمثوا بالمسلمين وقالوا انتم النصارى اهل كتاب ونحن فارس اميون لان فارس كانوا مجوساً وقد ظهر اخواننا على اخوانكم فلنظهرن عليكم فشق ذلك على المسلمين واغتموا فانزل الله الاية واخبر ان الامر يكون على غير مازعموا فقال ابو بكر رضى الله عنه للمشركين لا يقرّ الله اعينكم فوالله ليظهرن الروم على فارس بعد سنين فقال ابى بن خلف اللعين كذبت اجعل بيننا اجلا انا حبيك عليه والمناحبه المخاطرة فناحبه على عشرة ناقة شابة من كل واحد

منهما : يعني [ ضمان از یکدیگر بستند هرآن یکی که راست کوی بود آن ده شتر بستاند ازان دیگر ] وجعلا الاجل ثلاث سنين فاخبر ابو بکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال البضع ما بين الثلاث الى التسع فزایده في الخطر وماده في الاجل فجعلاهما مائة ناقة الى تسع سنين فلما خشی ابی ان يخرج ابو بکر مهاجرا الى المدينة اتاه فلزمه فكفل له عبد الرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنهما فلما اراد ابی ان يخرج الى احد اتاه محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنهما ولزمه فاعطاه كفيلا ثم خرج الى احد ومات ابی من جرح برمح رسول اللہ بعد قفوله ای رجوعه من احد وظهرت الروم على فارس عند رأس سبع سنين [ وآن جنان بود که جون جون شهریار وفرخان بر بعضی بلاد روم مستولی کشتند برویز بغمازی ارباب غرض بردو برادر متغیر کشت وهواستند که یکی را بدست دیگر هلاک کند وهر دو بر صورت حال واقف شده کیفیت بقیصر روم عرضه کردند و دین ترسائی اختیار نمودند سبهدار لشکر روم شدند وفاز

سيانرا مغلوب ساخته بعضى ازبلاد ايشان بكر فتند وشهر ستان رومية  
آنكه بنا كردند [ ووقع ذلك يوم الحديدية

وفي الوسيط فجاءه **جبريل** بهزيمة فارس وظهر الروم عليهم ووافق  
ذلك يوم بدر انتهى واخذ ابو بكر الخطر من ورثة ابي فجاؤ به رسول الله  
فقال القمار بقوله تعالى

**{ انما الخمر والميسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشيطان  
فاجتنبوه }** والقمار ان يشترط احد المتلاعبين في اللعب اخذ شيء من  
صاحبه ان غلب عليه والتفصيل في كراهية الفقه  
والاية من دلائل النبوة لانها اخبار الغيب  
ثم ان القرآن المذكور هي القراءة المشهورة

ويجوز ان يكون غلبت على البناء للفاعل على ان الضمير فارس  
والروم مفعوله اي غلبت فارس الروم وهم **اي** فارس من بعد غلبهم للروم  
سيغلبون على البناء للمفعول **اي** يكونون مغلوبين في ايدي الروم ويجوز ان

يكون الروم فاعل غلبت على البناء للفاعل اي غلبت الروم اهل فارس  
وهم **اي** الروم بعد غلبهم سيلغبون على المجهولاي يكونون مغلوبين في  
ايدى المسلمين فكان ذلك في زمن عمر بن الخطاب رضي الله عنه غلبهم  
على بلاد الشام واستخرج بيت المقدس لما فتح على يد عمر رضي الله  
عنه في سنة خمس عشرى اوست عشرة من الهجرة واستمر بايدى المسلمين  
اربعمائة سنة وسبعا وسبعين سنة ثم تغلب عليه الفرنج واستولوا عليه في  
شعبان سنة اثنتي وتسعين وارابعمائة من الهجرة واستمر بايديهم احدى  
وتسعين سنة الى ان فتحه الله على يد الناصر صلاح الدين يوسف بن  
ايوب في يوم الجمعة سابع عشر رجب سنة ثلاث وثمانين وخمسمائة  
فامتدحه القاضي محي الدين بن البركى قاضى دمشق بقصيدة منا

فتوحكم حلبا بالسيف في صفر ... مبشر بفتوح القدس في رجب

فكان كما قال وفتح القدس في رجب كما تقدم فقليل له من اين

لك هذا فقال اخذته من تفسير ابن مرجان في قوله تعالى

{ الم غلبت الروم في ادنى الارض وهم من بعد غلبهم سيغلبون في

بضع سنين } وكان الامام ابو الحكم بن مرجان الاندلسي قد صنف

تفسيره المذكور في سنة عشرين وخمسائة وبيت المقدس يومئذ بيد الافرنج

لعنهم الله تعالى واستخرج الشيخ سعد الدين الحموى من قوله تعالى

{ في ادنى الارض } مغلوية الروم سنة ثمانمائة فغلب تيمور على

الروم

يقول الفقير لا يزال ظهور الغالبية او المغلوية في البضع سواء كان

باعتبار المآت او اعتبار الآحاد وقد غلب اهل الاسلام مرة في تسع وثمانين

بعد الالف على ما اشار اليه ادنى الارض يقال ما من حادثة الا اليها

اشارة في كتاب الله بطريق علم الحروف ولا تنكشف الا لاهله قال على

كرم الله وجهه

العلم بالحرف سر الله يدركه ... من كان بالكشف والتحقيق

متصفا

{ الله } وحده

{ الامر من قبل ومن بعد } اى فى اول الوقتين وفى آخرهما حين

غلبوا وحين يغلبون كأنه قيل من قبل كونهم غالبين وهو وقت كونهم مغلوبين ومن بعد كونهم مغلوبين وهو وقت كونهم غالبين.

والمعنى ان كلا من كونهم مغلبين اولا وغالبين آخرا ليس الامر بامر

الله وقضائه وتلك الايام نداولها بين الناس

{ ويومئذ } اى يوم اذ يغلب الروم على فارس ويحل ما وعده الله

تعالى من غلبتهم

{ يفرح المؤمنون } [ شاد خواهند شدن مؤمنان ]

قال الراغب الفرح انشراح الصدر بلذة عاجلة واكثر ما يكون ذلك

فى اللذات البدنية الدنيوية ولم يرخص فى الفرح الا فى قوله فبذلك فليفر

حوا وقوله ويومئذ يفرح المؤمنون.

{ فى بضع سنين } من ايام الطلبق

{ لله الامر من قبل } يعني غلبة فارس النفس على روم القلب

اولا كانت بحكم الله وتقديره وله في ذلك حكمة بالغة في صلاح الحال والمآل ألا يرى ان فارس نفس جميع الانبياء والاولياء في البداية غلبت على روم قلبهم ثم غلبت روم قلبهم على فارس نفسهم

{ من بعد } يعني غلبة روم القلب على فارس النفس ايضا بحكم

الله فانه يحكم لا معقب لحكمه

{ يومئذ } يعني يوم غلبت الروم

{ يفرح المؤمنون } يعني الروح والسر والعقل

{ بنصر الله } القلب على النفس وبنصر الله المؤمنين على

الكافرين

{ وهو العزيز } فبعزته يعز اوليائه ويذل اعداءه

{ الرحيم } برحمته ينصر اهل محبته وهم ارباب القلوب.

{ بنصر الله } اي بتغليب من له كتاب على من لا كتاب له

وغيظ من شمت بهم من كفار مكة وكون ذلك من دلائل غلبة المؤمنون  
على الكفرة فالنصرة في الحقيقة لكونها منصبا شريفا الا للمؤمنين

وقال بعضهم يفرح بعضهم يفرح المؤمنون بقتل الكفار بعضهم  
بعضا لما فيه من كسر شوكتهم وتقليل عددهم لا بظهور الكفار كما يفرح  
بقتل الظالمين بعضهم بعضا

وفي كشف الاسرار . اليوم ترح وغدا فرح . اليوم عبرة وغدا خبرة  
. اليوم اسف وغدا لطف . اليوم بكاء وغدا لقاء [ هرچندکه دوستانر  
امروز درین سرای بلا و غنا همه در دست و اندوه همه حسرت و سوز اما آن  
و سوز را بجان و دل خریدار آید و هرچه معلوم ایشانست فدای آن دردمی  
کنند . چنانکه آن جوانمرد گفته اکنون باری ینقصدی دردی دارم که آن  
درد بصد هزار درمان ندهم داود بیغمبر علیه السلام چون آن زلت صغیره  
ازوی برفت و از حق بدو عتاب آمد تا زنده بود سر بر آسمان نداشت  
و یکساعت از تضرع نیاز سود با این کریه و اندوه در سینه من بنه تاهر کزازین



دردخالی نباشم . ای مسکین توهمیشه بی درد برده از سوز درد زدکان

خبر نداری از ان کویه برشادی وازان خنده بر اندوه تشانی ندیده ]

من کویه بخنده درهمی بیوندم ... بنهان کریم وبآشکارا خندم

ای دوست کمان مبرکه من خر سندم ... آگاه که من نیاز مندم

{ ينصر من يشاء } ان ينصره من ضعيف وقوى من عباده

استئناف مقرر لمضمون قوله تعالى

{ لله الامر من قبل ومن بعد } { وهو العزيز } المبالغ في العزة

والغلبة فلا يعجزه من يشاء ان ينصر عليه كائنات من كان

{ الرحيم } المبالغ في الرحمة فينصر من يشاء ان ينصره أي فريق

كان او لا يعز من عادى ولا يذل من والى كما في المناسبات وهو محمول

على ان المراد بالنصر نصر المؤمنين على المشركين في غزوة بدر كما اشير

اليه من الوسيط

وفى الارشاد المراد من الرحمة هى الرحمة الدنيوية اما على القراءة المشهورة فظاهر لان كلا الفريقين لا يستحق الرحمة الدنيوية

**واما** على القراءة الاخيرة فلان المسلمين وان كانوا مستحقين لها لكن المراد بها نصرهم الذى هو من آثار الرحمة الدنيوية وتقديم وصف العزة لتقدمه فى الاعتبار

**{ وعد الله لا يخلف الله وعده ولكن أكثر الناس }** من ناسى

الطافه

**{ لا يعلمون }** صدق وعده ووفاء عهده.

٦

**{ وعد الله }** مصدر مؤكد لنفسه لان ما قبله وهو ويؤمئذ الخ فى

معنى الوعد إذ الوعد هو الاخبار بايقاع شىء نافع قبل وقوعه **وقوله** ويؤمئذ الخ من هذا القبيل ومثل هذا المصدر يجب حذف

عامله والتقدير وعد الله وعدا **يعنى** انظروا وعد الله ثم استأنف تقرير معنى

المصدر فقال

**{ لا يخلف الله وعده }** لا هذا الذي في امر الروم ولا غيره مما

يتعلق بالدنيا والآخرة لاستحالة الكذب عليه سبحانه

**{ ولكن اكثر الناس }** وهم المشركون واهل الاضطراب

**{ لا يعلمون }** صحة وعده لجهلهم وعدم تفكرهم في شئون الله

تعالى.

لانهم

**{ يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا }** يجدون ذوق حلاوة عسل

شهوات الدنيا بالحواس الظاهرة

**{ وهم عن الآخرة }** وكماالاتها ووجدان شوق شهواتها بالحواس

الباطنة وانها موجبة للبقاء الابدى وان عسل شهوات الدنيا مسموم مهلك

{ هم غافلون } لاستغراقهم في بحر البشرية وتراكم امواج اوصانها

الذميمة انتهى : قال الكمال الخجندی

جهان وجملة لذاتش بزبور غسل ماند

كه شیرینیش بسیارست وزان افزون شروشورش عصمنا الله واياكم

من الانهماك في لذات الدنيا

٧

{ يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا } وهو ما يشاهدونه من زخارفها

وملاذها وسائر احوالها الموافقة لشهواتهم الملائمة لاهوائهم المستدعية

لانهماكهم فيها وعكوفهم عليها وتنكير ظاهرا للتحقير

والتخسيس **اي** يعلمون ظاهرا حقيرا خسيسا من الدنيا

قال **الحسن** كان الرجل منهم يأخذ درهما ويقول وزنه كذا ولا

يخطئ وكذا يعرف رداءته بالنقد

وقال الضحاك يعلمون بنيان قصورها وتشقيق انهارها وغرس

اشجارها ولا فرق بين عدم العلم وبين العلم المقصور على الدنيا

وفي التيسير قوله

{ لا يعلمون } نفى للعلم بامور الدين وقوله

{ يعلمون } اثبات للعلم بامور الدنيا فلا تناقض لان الاول نفى

الانتفاع بالعلم بما ينبغي والثاني صرف العلم الى ما لا ينبغي ومن العلم

القاصر ان يهيء الانسان امور شتائه في صيفه وامور صيفه في شتائه وهو

لا يتيقن بوصوله الى ذلك الوقت ويقصر في الدنيا في اصلاح امور معاده

ولا بدله منها

{ وهم عن الآخرة } التي هي الغاية القصوى والمطلب الاسنى

{ هم غافلون } لا يخطرونها بالبال ولا يدركون من الدنيا ما يؤدى

الى معرفتها من احوالها ولا يتفكرون فيها . وهم الثانية تكرير للاولى للتأكيد

يفيد انهم معدن الغفلة عن الآخرة **او** مبتدأ وغافلون خيرة والجملة خبر  
للأولى

وفة الآية تشبيه لاهل الغفلة بالبهائم المقصور ادراكاتها من الدنيا  
على الظواهر الحسية دون احوالها التي هي مبادئ العلم بامور الآخرة وغفلة  
المؤمنين بترك الاستعداد لها وغفلة الكافرين بالجحود بها

**قال بعضهم** من كان عن الآخرة غافلا كان عن الله اغفل ومن  
كان عن الله غافلا فقد سقط عن درجات المتعبدين [ در خبراست كه  
فردا در انجمن رستاخيز وعرضة عظمی دنیا را بیارند بصورت بيرة زنی  
آراسته کوید بار خدایا امروز مراجزی کمتر بنده کن از بندکان خود از  
درگاه عزت وجناب جبروت فرمان آیدكه **اناجیز** خسیس من راضی نباشم  
كه کمترین بنده از بندکان خود را باجون تو جزای وی دهم آنكه کوید )  
**کونه ترا تا )** یعنی خاک کرد ونیست شوچنان نیست شودكه هیچ جای  
بدید نیاید . وكفته اند طالبان دنیا سه گروه اند . گروهی دردنيا از وجه  
حرام کرد کنند دون دست رسد بغضب وقهر بخود می کشند واز سرانجام

وعاقبت آن نیند یشندکه ایشان اهل عقابند وسزای عذاب مصطفی علیه السلام گفت کسی که در دنیا حلال جمع کند از بھر تفاخر وتکاثرتا کردن کشد وبر مردم تطاول جواید رب العزة ازوی اعراض کند ودر قیامت باوی بخشم بود اوکه دردنیا جلال جمع کرد برنیت تفاخر حالش اینست بس اوکه حرام طلب کند وحرام کیرد وخورد حالش خود جون بود . کروه دوم دنیا بدست آرند ازوجه مباح جون کسب وتجارات وجون معاملات ایشان اهل حسابند در مشیت حق جر خبرست که ( من نوقش فی الحساب عذب ).

کروه سوم از دنیا بسد جوعت وستر عورت قناعت کنند مصطفی علیه السلام ( لیس لابن آدم حق فیما سوی هذه الخصال بیت یکنه وثوب یواری عورته وجرف الخبز والماء ) یعنی از کسر الخبز ایشانرا نه حسابست ونه عتاب ایشانند که جون سر ازخاک برکنند رویهای ایشان جون ماه چهارده بود ]

قال بعضهم الآية وصف المدعين الذين هم عارفون بالامور الظاهرة  
والاحكام الدنيوية محبوبون عن معاملات الله غافلون عما فتح الله على  
قلوب اوليائه الذين غلب عليهم شوق الله واذهلهم حب الله عن تدابير  
عيش الدنيا ونظام امورها ولذلك قال عليه السلام ( انتم اعلم بامور  
دنياكم وانا اعلم بامور آخرتكم )

وفي التأويلات النجمية.

٨

{ أولم يتفكروا في أنفسكم } الواو للعطف على مقدر . والتفكر  
تصرف في معنائى الاشياء لدرك المطلوب وهو قبل ان يتصفى اللب والتذكر  
بعده ولذا لم يذكر في كتاب الله تعالى مع اللب الا التذكر  
قال بعض الادباء الفكر مقلوب الفك لكن يستعمل الفكر في  
المعاني وهو فك الامور وبحثها طلبا للوصول الى حقيقتها قوله



{ في انفسهم } ظرف للتفكر وذكره في ظهور استحالة كونه في غيرها لتصوير حال المتفكر فهو من بسط القرآن نحو يقولون بأفواههم والمعنى اقصر كفار مكة نظرهم على ظاهر الحياة الدنيا ولم يحدثوا التفكير في قلوبهم فيعلموا انه تعالى

{ ما خلق الله السموات } الاجرام العلوية وكذا سموات الارواح

{ والارض } الاجرام السفلية وكذا ارض الاجسام

{ وما بينهما } من المخلوقات والقوى ملتبسة بشئ من الاشياء

{ الا } ملتبسة

{ بالحق } والحكمة والمصلحة ليعتبروا بها ويستدلوا على وجود

الصانع ووحدته ويعرفوا انها مجالى صفاته ومرائى قدرته وإنما جعل متعلق الفكر والعلم هو الخلق دون الخالق لان الله تعالى منزه عن ان يوصف بصورة في القلب ولهذا روى ( تفكروا في آلاء الله تعالى ولا تتفكروا في ذات الله ) : وفي المثنوى

علم خلقتست باسوی جهات ... بی جهت دان عالم امر وصفات

بی تعلق نیست مخلوقی بدو ... آن تعلق هست بیجون **ای** عمو

این تعلق را خرد جون بی برد ... بسته فصلت ووصلست این

خرد

زین وصیت کرد مارد مصطفی ... بحث لکم جویید در ذات

خدا

آنکه درذاتش تفکر کردنیست ... در حقیقت آن نظر درذات

نیست

هست آن یندار اوزیرا براه ... صد هزاران برده آمد تاله

هریکی دربرده موصول جوست ... وهم **او** آنست که آن عین

هوست

بس یمبر دفع کرد این وهم ازو ... تانباشد درغلط سودا بزاو

در عجائبهاش فکر اندر روید ... از عظیمی وزمهابت کم شوید

چونکه صنعش ریش وسلبت کم کند ... حد خود داند زصانع

تن زند

جزکه لا احصى نکوید اوزحان ... کرشمار وحد برونست آن بیان

ثم انه لما كان معنى الحق في اسماء الله تعالى هو الثابت الوجود على

وجه لا يقبل الزوال والعدم والتغير كان الجارى على ألسنة اهل الفناء من

الصوفية في اكثر الاحوال هو الاسم الحق لانهم يلاحظون الذات الحقيقية

دون ما هو هالك في نفسه وباطل في ذاته وهو ما سوى الله تعالى

{ واجل مسمى } عطف على الحق ای وباجل معین قدره الله

تعالى لبقائها لا بد لها من ان تنتهى اليه وهو وقت قيام الساعة

{ وان كثيرا من الناس } مع غفلتهم عن الآخرة واعراضهم عن

التفكر فيما يرشدهم الى معرفتها

{ بلقاء ربهم } ای بلقاء حسابه وجزائه بالبعث والباء متعلق بقوله

{ لكافرون } اى منكرون جاحدون يحسبون ان الدنيا ابدية وان

الآخرة لا تكون بحلول الاجل المسمى

٩

{ أولم يسيروا } اهل مكة والسير المضى فى الارض

{ فى الارض فينظروا } اى اقعدوا فى اما كنهم ولم يسيروا

فينظروا اى قد ساروا وقت التجارات فى اقطار الارض وشاهدوا

{ كيف كان عاقبة الذين من قبلهم } من الامم المهلكة كعاد

وتمود والعاقبة اذا اطلقت تستعمل فى الثواب كنا فى قوله تعالى

{ والعاقبة للمتقين } وبالإضافة قد تستعمل فى العقوبة كما فى

هذه الاية وهى آخر الامر : وبالفارسية [ سرانجام ] ثم بين مبدأ احوال

الامم ومآلها فقال

{ كانوا اشد منهم قوة } { واثاروا الارض } يقال ثار الغبار

والسحاب انتشر ساطعا وقد اثرته فالاثارة تحريك الشئ حتى يرتفع غباره

: **وبالفارسية** [ برانكيختن كرد وشورانیدن زمين ومينغ آوردن باد ] كما في  
تاج المصادر . والثور اسم البقر الذي يثار به الارض فكأنه في الاصل  
مصدر جعل في موضع الفاعل والبقر من بقر اذا شق العلم ودخل فيه  
مدخلا بليغا . **والمعنى** وقلبوا الارض للزراعة والحراثة واستنباط المياه  
واستخراج المعادن

**{ وعمروها }** العمارة نقيض الخراب **اي** عمروا الارض بفنون  
العمارات من الزراعة والغرس والبناء وغيرها مما يعد عمارة لها  
**{ اكثر مما عمروها }** **اي** عمارة اكثر كما وكيفما وزمانا من عمارة  
هؤلاء المشركين . **يعنى** اهل مكة اياها كيف لا وهم اهل واد غيرذى زرع  
لا تنشط لهم في غيره

**{ وجاءتهم رسلهم بالبينات }** بالمعجزات والايات الواضحات  
فكذبوها فاهلكهم الله تعالى

**{ فما كان الله }** بما افعل بهم من العذاب والاهلاك

{ ليظلمهم } من غير جرم يستدعيه من جانبهم

{ ولكن كانوا انفسهم يظلمون } بما اجتز أو اعلى اكتساب

المعاصي الموحبة للهلاك

١٠

{ ثم كان عاقبة الذين اساؤا } اى عملوا السيآت : وبالفارسية ]

بذكر دند يعنى كافر شدند [

{ السواى } اى العقوبة التى هى اسوء العقوبات وافظعها وهى

العقوبة النار فانها تأنيث الاسوأ كالحسنى تأنيث الاحسن او مصدر

كالبشرى وصف به العقوبة مبالغة كأنها نفس السواى .

وقيل السواى اسم لجهنم كما ان الحسنى اسم للجنة وانما سميت

سواى لانها تسوء صاحبها

قال الراغب السوء كل ما يعم الانسان من الامور الدنيوية  
والاخروية ومن الاحوال النفسية والبدنية والخارجة من فوات مال وفقد  
حميم وعبر بالسوءى عن كل ما يقبح ولذلك قبول بالحسنى قال

{ ثم كان عاقبة الذين اساءوا السواى } كما قال

{ للذين احسنوا الحسنى } انتهى.

والسوءى مرفوعة على انها اسم كان وخبرها عاقبة وقرئ على  
العكس وهو ادخل فى الجزالة كما فى الارشاد

{ ان كذبوا بآيات الله } علة لما اشير اليه من تعذيبهم الدنيوى

والاخروى **اي** لان كذبوا بآيات الله المنزلة على رسله ومعجزاته الظاهرة  
على ايديهم

{ وكانوا بها يستهزئون } عطف على كذبوا دخل معه فى حكم

علة وايراد الاستهزاء بصيغة المضارع للدلالة على استمراره وتجدد

وحاصل الآيات ان الامم السالفة المكذبة عذبوا فى الدنيا والآخرة  
بسبب تكذيبهم واستهزائهم وسائر معاصيهم فلم ينفعهم قوتهم ولم يمنعهم  
اموالهم من العذاب والهلاك فما الظن باهل مكة وهم دونهم فى العدد  
والعدد وقوة الجسد

واعلم ان طبع القلوب والموت على الكفر مجازاة على الاساءة كما  
قال ابن عيينة ان لهذه الذنوب عواقب سوء لا يزال الرجل يذنب فينكت  
على قلبه حتى يسود القلب كله فيصير كافرا والعياذ بالله : وفيه اشارة الى  
طلبة العلم الذين يشرعون فى علوم غير نافعة بل مضرّة مثل الكلام والمنطق  
والمعقولات فيشوش عليهم عقيدتهم على مذهب اهل السنة والجماعة وان  
وقعوا فى ادنى شك وقعوا فى الكفر

علم بى دينان رهاكن جهل راحكمت مخوان

ازخيالات وظنون اهل يونان دم مزن فمن كان له نور الايمان  
الحقيقى بالسير والسلوك ينظر كيف كان عاقبة الذين من قبلهم من



حكماء الفلاسفة انهم كانوا اشد منهم قوة فى علم القال واثاروا الارض البشرية بالرياضة والمجاهدة وعمروها بتبديل الاخلاق والاستدلال بالدلائل العقلية والبراهين المنطقية اكثر مما عمروها المتأخرون لأنهم كانوا اطول اعمارا منهم فوسوس لهم الشيطان وغرهم بعلومهم العقلية واستبدت نفوسهم بها وظنوا انهم غير محتاجين الى الشرائع ومتابعة الانبياء انفسهم من الشبهات بحسبان انها من البراهين القاطعة فاهلكهم الله فى اودية الشكوك والحسبان فما كان الله ليظلمهم بالابتلاء بهذه الآفات بان يكلهم الى وساوس الشيطان وهو اجس نفوسهم ولا يرسل اليهم الرسل ولم ينزل معهم الكتب ولكن كانوا انفسهم يظلمون بتكذيب الانبياء السوءى بان صاروا ائمة الكفر وصنفوا الكتب فى الكفر واوردوا فيها الشبهات على بطلان ما جاء به الانبياء من الشرائع والتوحيد وسموها الحكمة وسموا انفسهم الحكماء فالآن بعض المتعلمين من الفقهاء اما لوفور حرصهم على العلم والحكمة واما خباثة الجوهر ليتخلصوا من تكاليف الشرع يطالعون تلك الكتب ويتعلمونها وتلك الشبهات التى دونوا بها كتبهم يهلكون فى اودية

الشكوك ويقعون في الكفر وهذه الآفة وقعت في الاسلام من المتقدمين والمتأخرين منهم وكم من مؤمن عالم قد فسدت عقدهم بهذه الآفة واخرجوا ربة الاسلام من عنقهم فصاروا من جملتهم ودخلوا في زمرتهم ولعل هذه الآفة تبقى في هذه الامة الى قيام الساعة فان في كل يوم يزداد ثقل طلبة علوم الدين من التفسير والحديث والمذهب وتكثر طلبة علوم الفلسفة والزندقة ويسمونها الاصول والكلام

### علم دين فقهست وتفسير وحديث

هركه خواند غير ازين كردد خبيث وقد قال الشافعي رحمه الله من تكلم تزندق ثم وبال هذه جملة الى قيام الساعة يكتب في ديوان من سن هذه السنة السيئة ومن اوزار من عمل بها من غير ان ينقص من اوزارهم شيء على ان كذبوا بالقرآن وسموا الانبياء عليهم السلام اصحاب النواميس وسموا الشرائع الناموس الاكبر عليهم لعنات الهل ترى كذا في تأويلات حضرة الشيخ نجم الدين قدس سره

{ الله يبدأ الخلق } يخلقهم أولا في الدنيا وهو الانسان المخلوق

من النطفة

{ ثم يعيده } بعد الموت احياء كما كانوا **اى** يحييهم في الآخرة

ويبعثهم وتذكير الضمير باعتبار لفظ الخلق

{ ثم اليه } **اى** الى موقف حسابه تعالى وجزائه

{ ترجعون } تردون لا الى غيره والالتفات للمبالغة في الترهيب .

وقرئ بياء الغيبة والجمع باعتبار معنى الخلق.

{ يوم تقوم الساعة } التى هى وقت اعادة الخلق ورجعهم اليه

للجزاء . والساعة جزء من جزاء الزمان عبرها عن القيامة تشبيها لها لذلك

لسرعة حسابها كما قال

{ وهو اسرع الحاسبين } **او** لما نبه عليه قوله

{ كأنهم يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا الا ساعة من نهار } {

يبلس المجرمون { يسكنون سكوت من انقطع عن الحجة متحيرين آيسن  
من الاهتداء الى الحجة او من كل خير

قال الراغب الابلاس الحزن المعترض من شدة اليأس ومنه اشتق  
ابليس ولما كان المبلس كثيرا ما يلزم السكوت وينسى ما يعينه . قيل ابلس  
فلان اذا سكت وانقطعت حجته

١٣

{ ولم يكن لهم من شركائهم } اوثانهم التي عبدوها رجاء الشفاعة

{ شفعاء } يجبرونهم من عذاب الله ومجيئة بلفظ الماضي لتحقيقه

في علم الله وصيغة الجمع لوقوعها في مقابلة الجمع اى لم يكن لكل واحد  
منهم شفيع اصلا وكتب في المصحف شفعاء بواو قبل الالف كما كتب  
علماء بنى اسرائيل في الشعراء والسواى بالالف قبل الياء انباتاً للهمزة  
على صورة الحرف الذي منه حركتها

{ وكانوا بشركائهم كافرين } يكفرون بآلهتهم حيث يؤسوا منهم .

يعني [ جون از مطلوب نامید کردند از ایشان یزار شوند ] .

۱۴

{ ويوم تقوم الساعة } اعيد لهويله وتفضيع ما يقع فيه

{ يومئذ } [ آن هنگام ]

{ يتفرقون } تهويل له اثر تهويل

وفيه رمز الى ان التفرق يقع في بعض منه وضمير يتفرقون لجميع  
الخلق المدلول عليهم بما تقدم من بدئهم واعادتهم ورجوعهم لا المجرمين  
خاصة . والمعنى يتفرق المؤمنون والكافرون بعد الحساب الى الجنة والنار  
فلا يجتمعون ابدا

قال الحسن رحمه الله لئن كانوا اجتمعوا في الدنيا ليتفرقن يوم القيامة  
هؤلاء في اعلى عليين وهؤلاء في اسفل سافلين [ يکی در درجه وصلت  
يکی در درکه فرقت آن برسریر محبت واین برحصیر محنت آنرا انواع ثواب

واین را اصناف عقاب جمعی ازدولت تلاقی نازان وبرخی بر آتش فراق  
کدازان ]

یکی خندان بصد عشرت ... یکی نالان بصد عسرت

یکی در راحت وصلت ... یکی در شدت هجرت

قال ابو بکر بن طاهر قدس سره یتفرق کل الی ما قدر له من محل  
السعادة ومنزل الشقاوة ومن کان تفرقته الی الجمع کان مجموع السر ثم لا  
یألف الخلق ابدًا فینقلب الی محل السعداء ومن کان تفرقته الی الفرق کان  
متفرق السر ثم لا یألف الحق ابدًا فیرجع الی محل الشقاوة ثم فصل احوال  
الفريقین وکیفیه تفرقهم

۱۵

{ فاما الذین آمنوا وعملوا الصالحات فهم فی روضة } عظيمة

وهی کل ارض ذات نبات وماء ورونق ونضارة والمراد بها الجنة

قال الراغب الروض مستنقع الماء والخضرة وفي روضة عبارة عن رياض الجنة وهي محاسنها وملاذها انتهى.

وخص الروضة بالذكر لانه لم يكن عند العرب شئ احسن منظرا ولا اطيب نشرا من الرياض . ففيه تقريب المقصود من افهامهم . والمعنى **بالفارسية** [ بس ايشان درمر غزار هاى مشتمل برازهار وانهار ]

{ **يحبون** } يسرون سرور تهللت له وجوههم : يعني [ شادمان كрдاننده باشند جنان شادمانى كه اثر آن برصفحات وجنات ايشان ظاهر باشد ] فالحبور السرور يقال حبه اذا سره سرورا تهلل له وجهه

وفي المفردات يفرجون حتى يظهر عليهم حبار نعميهم **اي** اثره يقال حبر فلان بقى بجلده اثر من قرح . والحبر العالم لما يبقى من اثر علومه في قلوب الناس ومن آثار فعاله الحسنة المقتدى بها والى هذا **المعنى** اشار امير المؤمنين رضى الله عنه بقوله ( العلماء باقون ما بقى الدهر اعيانهم مفقودة وآثارهم في القلوب موجودة )

ويقال التحبير التحسين الذي يسر به يقال للعالم حبر كل نعمة  
 حسنة قال في الارشاد واختلف فيه الاقاول لاختلاف وجوه . فعن ابن  
 عباس رضي الله عنهما ومجاهد يكرمون . وعن قتادة ينعمون . وعن ابن  
 كيسان يملون . وعن ابى بكر بن عياش يتوجون [ متوج سازندشان ]  
 وعن وكيع يسرون بالسماع : يعني [ آواز خوش شنوانند ايشانرا وهيچ  
 لذت برابر سماع نیست . در خبر است که ابکار بهشت تغنی کنند باصواتی  
 که خلایق مثل ن نشنیده باشد واین افضل نعیم بهشت بود از ابی  
 درداء رضی الله عنه را برسدند که مغنیات تبهشت بجه چیز تغنی کنند  
 فرموده که باتسبیح . از یحیی بن معاذ رازی رضی الله عنه را برسدند که از  
 آوزها کدام دوستر داری فرمود مزامیر انس فی مقاصیر قدس بالخان تحمید  
 فی ریاض تمجید ]

وروی ان فی الجنة اشجارا علیها اجراس من فضة فاذا اراد اهل  
 الجنة السماع يهب الله ريحا من تحت العرش فتقع في تلك الاشجار فتحرك  
 تلك الاجراس باصوات لو سمعها اهل الدنيا لماتوا طربا



وفي الحديث ( الجنة مائة درجة ما بين كل درجتين منها كما بين السماء والارض الفردوس اعلاها سما واطسطها محلا ومنها يتفجر انهار الجنة وعليها يوضع العرش يوم القيامة ) فقام اليه رجل فقال يا رسول الله انى رجل جيب الى الصوت فهل فى الجنة صوت حسن فقال ( اى نعم والذي نفسى بيده ان الله سبحانه ليوحى الى شجرة فى الجنة ان اسمعى عبادى الذين اشتغلوا بعبادتى وذكرى عن عزف البرابط والمزامير فترفع صوتا لم يسمع الخلائق مثله قط من تسبيح الرب وتقديسه )

[ فردا دوستان خدا درروضات بهشت ميان رياحين انس بشادى وطرب سماع كنند فرمان آيد بداود عليه السلام كه يا داود بآن نعمة دليذير وصوت شوق انگيز كه ترا داده ايم زبور بخوان. اى موسى تلاوت توران كن . اى عيسى بتلاوت انجيل مشغول شو . اى درخت طوبى آواز دل آراى بتسبيح ما بكشاي . اى اسرافيل تقرر آن آغاز كن ]

قال الازاعي ليس أحد من خلق الله احس صوتا من اسرافيل فاذا اخذ فى السماع قطع على اهل سبع سموات صلاتهم وتسبيحهم [ اى ماه

رویان فردوس جه نشینید خیزید ودوستانرا اقبال کنید . ای تلهای مشک  
 اذفر وکافور مغبر برسر مشتاقان ما نثار شوید . ای درویشان که دردنیا  
 غم خورید اندوه بسر آمدودرخت شادی برآمد خیزید وطرب کنید در  
 خطيرة قدس وخلوتگاه انس بنازید . ای مستان مجلس مشاهده  
 . ای مخمور خمر عشق . ای عاشقان سوخته که سحر کاهان در رکوع  
 وسجوع جون خون ازدیدها روان کرده ودلها بامید وصال ما تسکین داده  
 کاه آن آمدکه درمشاهده ما بیاسایید بارغم ازخود فرونحید ویشادی دم  
 زنید . ای طالبان ساکن شوید که نقد تزدیسکتو . ای شب روان آرام  
 کبید که صبح نزدیسکتز ای مشتاقان طرب کنید که دیرار نزدیکست [   
 فیکشف الحجاب ویتجلی لهم تبارک وتعالی فی روضة من ریاض الجنة  
 ویقول انا الذي صدقتکم وعدی واثمت علیکم نعمتی فهذا محل کرامتی  
 فسلونی

روزی که سرا برده برون خواهی کره ... دامنم که زمانه را زبون

خواهی کرد

کر زیب و جمال ازین فزون خواهی کرد ... یا رب چه جگر  
هست که خون خواهی کرد

[ حاصل سخن آنکه شریفترین لذتی بعد از مشاهده انوار تجلی  
در بهشت سماع خواهد بود و ازینجا گفته آن عزیز در شرح مثنوی که سماع  
منادی است که درماندگان بیابان محنت افزای دنیا را از عشرت آباد  
بهشت نورانی یاد میدهد ]

مؤمنان کویند کاتار بهشت ... تغز کرادنید هر آواز زشت  
ما همه اجزاء آدم بوده ایم ... در بهشت آن لحن را بشنوده ایم  
کرجه بر ما ریخت آب وکل شکی ... یاد ما آید از آنها اندکی  
بس نی وجنک و رباب و سازها ... چیزکی ماند بدان آوزها  
عاشقان کین نغمها را بشنوند ... جزو بگذارند و سوی کل روند  
قال بعض العارفين ان الله تعالى بجوده و جلاله يطيب اوقات عشاقه  
بكل لسان في الدنيا و كل صوت حسن في الاخرة و رب روضة في الدنيا

للعارف العاشق الصادق يرى الحق فيها ويسمع منه بغير وربما كان بواسطة  
فيسمعه الحق من ألسنة كل ذرة من العرش الى الثرى اصواتا قدوسية  
وخطابات سبوحية

قال جعفر فابدأ به فى صباحك وبه فاختم فى مساءك فمن كان  
به ابتداءؤه واليه انتهاؤه لا يشقى فيما بينهما

قال البقلى رحمه الله وصف الله اهل الحبور بالايمان والعمل الصالح  
فاما ايمانهم فشهود ارواحهم مشاهد الازل فى اوائل ظهورها من العدم .

**واما** اعمالهم الصالحة فالعشق والمحبة والشوق فأخر درجاتهم فى  
منازل الوصال الفرح بمشاهدة الله والسرور بقرية وطيب العيش لسماع  
كلامه يطربهم الحق بنفسه ابد الأبدى فى روح وصاله وكشف جماله.

{ واما الذين كفروا وكذبوا بآياتنا } القرآنية التي من جملتها هذه

الآيات الناطقة بما فصل

{ ولقاء الآخرة } اى البعث بعد الموت صرح بذلك مع اندراجہ

في تكذيب الآيات للاعتناء بامرہ

{ فاولئك } الموصوفون بالكفر والتكذيب

{ في العذاب محضرون } مدخلون على الدوام لا يغيبون عنه ابدا

قال بعضهم الاحضار انما يكون على اكره فيجاء به على

كراهة اى يحضرون العذاب في الوقت الذي يحبر فيه المؤمنون في روضات

الجنان فيكونون على عذاب وويل وثبور كما يكون المؤمنون على ثواب

وسماع وحبور . فعلى العاقل ان يجتنب عن القيل والقال ويكسب الوجد

والحال من طريق صالحات الاعمال فان لكل عمل صالح اثرا ولكل ورع

وتقوى ثمرة فمن حبس نفسه في زاوية العبادة والطاعة وتخلى في خلوة

الذكر والفكر تفرج في رياض الجنان بما قاسى بالاعضاء والجنان . ومن

اغلق باب سمعه عن سماع الملاهى وصبر عنه فتح الله له باب سماع الاغاني  
فى الجنة والا فقد حرم من امثل اللذات

به ازروى زيباست آواز خوش ... كه آن حظ نفس اس واين

قوت روح

كما ان من شرب الخمر فى الدنيا لم يشربها فى الآخرة وشار  
بالاحضار الى ان جهنم سجن الله تعالى فكما ان المجرم فى الدنيا يساق  
الى السجن وهو كاره له فكذا المجرم فى العقبى يساق ويجرّ الى النار  
بالسلاسل والاغلال فيذوق وبال كفره وتكذيبه وحضوره محاضر اهل  
الهوى من اهل الملاهى وربما يحضر فى العذاب من ليس بمكذب الحاقا له  
فى بعض الاوصاف وان كان غير مخلد فيه وربما تؤدى الجراءة على المعاصى  
والاصرار عليها الى الكفر والعياذ بالله تعالى . فيا اهل الشريعة عليكم بترك  
المحرمات الموجبة للعقوبات . ويا اهل الطريقة عليكم بترك الفضلات المؤدية  
الى التنزلات ولا يغرنكم احوال ابناء الزمان فان اكثرهم اباحيون غير مبالين  
ألا ترى الى مجامعهم المشحونة بالاحداث ومجالسهم المملوءة باهل الملاهى

كأنهم المكذبون بلقاء الآخرة فلذا قصرُوا همتهم على الأمور الظاهرة يطلبون  
العشق والحال في الأمر الزائل كالمُتَغْنَى والمزْمَرَّ يعرضون عن الذكر والتوحيد  
الباقى لذته وصفوته مدى الدهر ولعمري ان من عقل لا يستن بسنن  
الجهلاء واهل الارتكاب ولا يرفع الى مجالسهم قدما ولو خطوة خوفا من  
العذاب فانه تعالى قال

{ ولا تركنوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار } وأى نار اعظم من  
نار البعد والفراق اذهى دائمة الاحراق تسأل الله سبحانه ان يوفقنا لسدِّ  
خلل الدين والاعراض عن متسامحات الغافلين ويجعلنا ممن تعلق بحبل الشرع  
المبين وعروة الطريق القويم المتين ويحيينا بالحياة الطيبة الى آخر الاعمار  
ويعيدنا من الاجداث والوجوه اقمار ولا يخيبنا فى رحاء شفاعات الاعالى  
انه الكريم المتعالى.

{ فسبحان الله } الفاء لترتيب ما بعدها على ما قبلها . والسبح

المر السريع في الماء اوفى الهواء والتسبيح تنزيه الله واصله المر السريع في عبادة الله جعل عاما في العبادات قولاً كان **او** فعلاً اونية والسبوح القدوس من اسماء الله تعالى وليس في كلامهم فعول سواهما . وسبحان هنا مصدر كغفران موضوع موضع الامر مثل فضرِب الرقاب التسبيح محمول على حقيقته وظاهره الذي هو تنزيه الله عن السوء والثناء عليه بالخير . **والمعنى** اذا علمتم ايها العقلاء المميزون ان الثواب والنعيم للمؤمنين العاملين والعذاب والجحيم للكافرين المكذبين فسبحوا الله **اي** زهوه عن كل ما لا يليق بشأنه تعالى

{ حين تمسون وحين تصبحون } الحين بالكسر وقت مبهم يصلح

لجميع الازمان طال **او** قصر ويتخصص بالمضاف اليه كما في هذا المقام . والامساء الدخول في المساء كما ان الاصبح الدخول في الصباح والمساء والصباح ضدان



قال بعضهم اول اليوم الفجر ثم الصباح ثم الغداة ثم البكرة ثم الضحى ثم الضحوة ثم الهجير ثم الظهور ثم الرواح ثم المساء ثم العصر ثم الاصيل ثم العشاء الاولى ثم العشاء الاخيرة عند مغيب الشفق . والمعنى سبحوه تعالى وقت دخولكم فى المساء وساعة دخولكم فى الصباح.

١٨

{ وله الحمد فى السموات والارض } يحمده خاصة اهل السموات والارض ويشنون عليه اى احمدوه على نعمه العظام فى الاوقات كلها فان الاخبار بثبوت الحمد له له تعالى ووجوبه على اهل التميز من خلق السموات والارض فى معنى الامر على ابلغ وجه.

وتقديم التسبيح على التحميد لان التخلية بالمعجزة متقدمة على التحلية بالمهملة كشرب المسهل متقدك على شرب المصلح وكالاساس متقدم على الحيطان وما يبنى عليها من النقوش

{ وعشيا } آخر النهار من عشي العين اذا نفص نورها ومنه  
الاعشى وهو معطوف على حين تمسون اى سبحوه وقت العشى وتقديمه  
على قوله

{ وحين تظهرون } اى تدخلون فى الظهيرة التى هى وسط النهار  
لمراعاة الفواصل وتغيير الاسلوب لانه لا يجبئ منه الفعل بمعنى الدخول فى  
العشى كالمساء والصباح والظهيرة وتوسيط الحمد بين اوقات التسبيح  
للاشعار بان حقها ان يجمع بينها كما ينبئ عنه قوله تعالى

{ فسبح بحمد ربك } وقوله عليه والسلام ( من قال حين يصبح  
وحين يمسي سبحان الله وبحمده مائة مرة غفرت خطاياہ وان كانت مثل  
زبد البحر ) وقوله عليه السلام ( كلمتان خفيفتان على اللسان ثقيلتان فى  
الميزان سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم ) وتخصيص التسبيح  
والتحميد بتلك الاوقات للدلالة على ان ما يحدث فيها من آيات قدرته  
واحكام رحمته ونعمته شواهد ناطقة بتنزهه تعالى واستحقاقه الحمد موجبة  
لتسبيحه وتحميده حتما وفى الحديث ( من سرّه ان يكال له بالقفيز الا

وفي فليقل فسبحان الله حين تسمون ) الآية وحمل بعضهم التسييح  
والتحميد في الآية على الصلاة لاشتغالها عليهما . والسبحة الصلاة ومنه  
سبحة الضحى وقد جاء في القرآن اطلاق التسييح بمعنى الصلاة في قوله  
تعالى

{ فلولاً انه كان من المسبحين } قال القرطبي وهو من اجلاء

المفسرين اى من المصلين

وعن ابن عباس رضى الله عنهما ان الآية جامعة للصلوات الخمس  
ومواقيتها . تسمون صلاة المغرب والعشاء . وتصبحون صلاة الفجر .  
وعشيا صلاة العصر . وتظهرون صلاة الظهر فالمعنى فصلوا لله في هذه  
الافاقات

واتفق الائمة على ان الصلاة المفروضة في اليوم والليلة خمس وعلى  
انها سبع عشرة ركعة . الظهر اربع . والعصر اربع . والمغرب ثلاث .  
والعشاء اربع . والفجر ركعتان

قيل فرضت الصلوات الخمس في المعراج اربعاً الا المغرب ففرضت  
ثلاثاً والا الصبح ففرضت ركعتين والاصلاة الجمعة ففرضت ركعتين ثم  
قصرت الاربع في السفر

وتجب الصلاة باول الوقت لغير معذور وعليه بآخره بالاتفاق .  
وعند **ابي حنيفة** اذا طلعت الشمس وهو في صلاة الفجر بطلت صلاته  
وليس كذلك اذا خرج الوقت في بقية الصلاة والزائدة على قدر واجب في  
الصلاة في قيام ونحوه نفل بالاتفاق كما في فتح الرحمن وفي الحديث ( ما  
افترض الله على خلقه بعد التوحيد احب اليه من الصلاة ولو كان شيء  
احب اليه من الصلاة لتعبد به ملائكته فمنهم راع وساجد وقائم وقاعد  
(

وفي الحديث ( من حافظ على الصلوات الخمس باكمال طهورها  
ومواقيتها كانت لو نورا وبرهانا يوم القيامة ومن ضيعها حشر مع فرعون  
وهامان )

والجماعة سنة مؤكدة **اي** قوية تشبه الواجب في القوة لقوله **عليه**

**السلام ( الجماعة من سنن الهدى لا يتخلف عنها الامنافق )** واكثر

المشايع على انها واجبة وتسميتها سنة لانها ثابتة بالسنة لكن ان فاتته

جماعة لا يجب عليه الطلب في مسجد آخر كذا في الفقه

قال ابو سليمان الداراني قدس سره اقامت عشرين سنة لم احتلم

فدخلت مكة فاحدثت بها حدثا فما اصبحت الا احتملت وكان الحدث

فاتته صلاة العشاء بجماعة : وفي المثنوى

هرجه لاآيد برتو از ظلمات غم ... آن زبى شرمى وكستا خيست

هم

فلكل عمل اثر وجزاء واجر

دزانكه شاكررا زيادت وعده است ... آنجنانكه قرب مزد سجده

است

كفت واسجد واقترب يزدان ما ... قرب جان شد سجدة ابدان

ما

١٩

{ يخرج الحى من الميت } كالانسان من النطفة والطير من البيضة

وايضا المؤمن من الكافر والمصلح من المفسد والعالم من الجاهل . وايضا

القلب الحى بنور الله من النفس الميتة عن صفاتها واخلاقها الذميمة اظهارا

للطفه ورحمته

{ ويخرج الميت من الحى } النطفة والبيضة من الحيوان . وايضا

الكافر والمفسد والجاهل من المؤمن والمصلح والعالم . وايضا القلب الميت

عن الاخلاق الحميدة الروحانية من النفس الحية بالصفات الحيوانية

الشهوانية اظهارا لقهره وعزته

{ ويحيى الارض } بالمطر والنبات

{ بعد موتها } قحلهها وييسها

{ وكذلك } مثل ذلك الاخراج

{ تخرجون } من القبور احياء الى موقف الحساب فانه ايضا

يعقب الحياة الموت

تلك خيصة الابداء والاعادة في قدرته سواء

قال مقاتل يرسل الله يوم القيامة ماء الحياة من السماء السابعة من

البحر المسجور بين النفختين فينشر عظام الموتى وذلك قوله تعالى

{ وكذلك تخرجون } فكما ينبت النبات من الارض بالمطر فكذا

ينبت الناس من القبور بمطر البحر المسجور كالمنى ويحيون به

والاشارة ان الله يحيي ارض القلوب بعد اماتته اياها وكذلك تخرجون

من العدم الى الوجود بالقدرة وفي الحديث ( من قال حين يصبح فسبحان

الله حين تمسون الى قوله وكذلك تخرجون ادرك ما فات من ليلته ومن قالها

حين يمسي ادرك ما فاتته في يومه )

وفي كشف الاسرار عن ابن عباس رضى الله عنهما قال قال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم ( من قال سبحان الله حين تمسون وحين تصبحون  
( هذه الآيات الثلاث من سورة الروم وآخر سورة الصافات ) دبر كل  
صلاة يصلّيها كتب له من الحسنات عدد نجوم السماء وقطر المطر وعدد  
ورق الشجر وعدد تراب الارض فاذا مات اجرى له بكل حسنة عشر  
حسنات في قبره وكان ابراهيم خليل الله عليه السلام يقولها في كل يوم  
وليلة ست مرات ) يعنى مضمونها بلغة السريان اذ لم تكن العربية يومئذ

٢٠

{ ومن آياته } اى ومن علامات الله الدالة على البعث

وقال الكاشفي [ واز نشأهاى قدرت خداى تعالى ]

{ ان خلقكم } يا بنى آدم فى ضمن خلق آدم لانه خلقه منظويا

على خلق ذرياته انطواء اجماليا والخلق عبارة عن تركيب الاجزاء وتسوية  
الاجسام



{ من تراب } لم يشم رائحة الحياة قط ولا مناسبة بينه وبين ما  
أنتم عليه في ذاتكم وصفاتكم وانما خلق الله الانسان من التراب ليكون  
متواضعا ذلولا حمولا مثله والارض وحقائقها دائمة في الطمأنينة والاحسان  
بالوجود ولذلك لا تزال ساكنة وساكنة لفوزها بوجود مطلوبها فكانت  
اعلى مرتبة وتحققت في مرتبة العلو في عين السفل وقامت بالرضى

{ ثم اذا انتم } [ بس اكنون شما ]

{ بشر } [ مردمانيد آشكارا ] **اي** آدميون من لحم ودم عقلاء

ناطقون

قال في المفردات البشرية ظاهرة الجلد وعبر عن الانسان بالبشر  
اعتبارا بظهور جلده من الشعر بخلاف الحيوانات التي عليها  
الصوف **او** الشعر **او** الوبر . واستوى في لفظ البشر الواحد والجمع وخص  
في القرآن كل موضع اعتبر من الانسان جثته وظاهره بلفظ البشر

{ تنتشرون } الانتشار [ براكنده شدن ]

قال الراغب انتشار الناس تصرفهم في الحاجات . والمعنى فاجأتم  
بعد ذلك وقت كونكم بشرا تنتشرون في الارض فدل بدء خلقكم على  
اعادتكم وهذا مجمل ما فصل في قوله تعالى في اوائل سورة الحج

{ يا ايها الناس ان كنتم في ريب من البعث فانا خلقناكم من  
تراب ثم من نطفة ثم من علقه ثم من مضغة مخلقة وغير مخلقة لنبين لكم  
{ اى ان كنتم في شك من البعث بعد الموت فانظروا الى ابتداء خلقكم  
وقد خلقناكم بالاطوار لتظهر لكم قدرتنا على البعث فتؤمنوا وانشد  
بعضهم

خلقت من التراب فصرت شخصا ... بصيرا بالسؤال وبالجواب  
وعدت الى التراب فصرت فيه ... كأني ما برحت من التراب

قال الشيخ سعدى قدس سره

بامرش وجود ازعدم نقش بست ... كه داندجزا وكردن ازنيست

هست

دكره بكتم عدم دربرد ... واز آنجا بصحرای محشر برد

وفي التأويلات النجمية يشير الى ان التراب ابعد الموجودات الى  
الحضرة لانا اذا نظرنا الى الحقيقة وجدنا اقرب الموجودات الى الحضرة عالم  
الارواح لانه **اول** ما خلق الله الارواح ثم العرش لانه محل استواء الصفة  
الرحمانية ثم الكرسي ثم السماء السابعة ثم السموات كلها ثم فلك الزمهرير  
اعنى الهواء ثم الماء ثم التراب وهو جماد لا حس فيه ولا حركة وليس له قدرة  
على تغيير ذاته وصفاته فلما وجدنا ذاته متغيرة عن وصف الترابية  
صورة **ومعنى** متبدلة كتغير صورته بصورة البشر وتبدل صفته بصفة البشرية  
علم انه محتاج الى مغير ومبدل وهو الله سبحانه واثار **بقوله**

{ **ثم اذا انتم بشر تنتشرون** } **يعنى** كنتم ترابا جمادا ميتا ابعد  
الموجودات عن الحضرة جعلتكم بشرا بنفخ الروح المشرف باضافة من  
روحي وهو اقرب الموجودات الى الحضرة فأى آية اظهر وابين من الجمع  
بين ابعد الابعدين واقرّب الاقربين بكمال القدرة والحكمة ثم جعلتكم

مسجود الملائكة المقربين وجعلتكم مرآة مظهره لجميع صفات جمالى  
وجلالى ولهذا السر جعلتكم خلائق الارض انتهى

**يقول الفقير** والخليفة لا بد له من الانتقال الى الموطن **الاول** اعطاء  
لاحكام الاسلام فالموطن الديوى هو من آثار الاسم الظاهر والانتقال  
الى الموطن البرزخى من احكام الاسم الباطن فلما صار الغيب شهادة  
بالنسبة الى الموطن **الاول** فى ابتداء الظهور واو فذلك تصوير الشهادة غيبا  
بالنسبة الى الموطن الثانى والموطن الحشرى فى انتهاء الظهور وثانية.

**يعنى** ان الدنيا تصوير غيبا راجعا الى حكم الاسم الباطن عند ظهور  
البعث والحشر كما كانت شهادة قبله راجعة الى حكم الاسم الظاهر وان  
الاخرى تصوير شهادة بعده كما كانت غيبا قبله فهى كالقلب الآن  
وسينقلب الامر فيكون القلب قالبا والقلب قلبا نسأل الله الانتقال  
بالكمال التام والظهور فى النشأة الآخرة بالوجود المحيط العالم

{ ومن آياته } الدالة على البعث وما بعده من الجزاء

{ ان خلق لكم } اى لاجلكم

{ من انفسكم } [ ازتن شما ]

{ ازواج } [ زنان وجفتان ] فان خلق اصل ازواجكم حواء من

ضلع آدم متضمن لخلقهن من انفسكم والازواج جمع زوج وهو الفرد المزاوج  
لصاحبه وكل واحد من القرينين من الذكر والانثى وزوجة لغة رديئة وجمعا  
زوجات كما فى المفردات ويجوز ان يكون معنى من انفسكم من جنسكم  
لا من جنس آخر وهو الاوفق بقوله

{ لتسكنوا اليها } اى لتميلوا الى تلك الازواج وتألفوا بها فان

المجانسة من دواعى التضام والتعارف كما ان المخالفة من اسباب التفرق  
والتنافر

بجنس خود کند هر جنس آهنگ ... ندارد هيچکس از جنس خود

ننگ

بجنس خویش دارد میل هر جنس ... فرشته بافرشته انس بانس

۲۲

{ ومن آياته } الدالة على ما ذكر

{ خلق السموات والارض } على عظمتها وكثافتها وكثرة اجزائها

بلا مادة فهو اظهر قدرة على اعادة ما كان حيا قبل ذلك فهذه من

الآيات الآفاقية ثم اشار الى شئ من الآيات الانفسية فقال

{ واختلاف ألسنتكم } اى لغاتكم من العربية والفارسية والهندية

والتركية وغيرها بان جعل لكل صنف لغة

قال الراغب اختلاف الالسنه اشارة الى اختلاف اللغات واختلاف

النعمات فان لكل لسان نعمة يميزها السمع كما ان له صورة مخصوصة

يميزها البصر انتهى النعمات فان لكل لسان نعمة يميزها البصر انتهى فلا

تكاد تسمع منطقين متساويين في الكيفية من كل وجه : يعني [ درست

وبلند وفصاحت ولكنت وغير آن ]

قال وهب جميع اللسنة اثنان وسبعون لسانا منها فى ولد سام  
تسعة عشر لسانا وفى ولد حام سبعة عشر لسانا وفى ولد يافث ستة  
وثلاثون لسانا

{ **والوانكم** } بالبياض والسود والادمة والحمرة وغيرها

قال الراغب فى الآية اشارة الى ان الانواع الالوان من اختلاف  
الصور التى يختص كل انسان ببيئة غير هتّى صاحبه مع كثرة عددهم وذلك  
تنبيه على سعة قدرته **يعنان** اختلاف الالوان اشارة الى تخطيطات الاعضاء  
وهياتها وحلاها ألا ترى ان التوأمين مع توافق موادهما واسبابهما والامور  
الملاقية لهما فى التخليق يختلفان فى شئ من ذلك لا محالة وان كانا فى غاية  
التشابه [ اكر برين وجه نبودى امتياز بين الاشخاص مشكل بودى وبسيار  
از مهات معطل ماندى ]

قال **ابن عباس** رضى الله عنهما كان آدم مؤلفا من انواع تراب  
الارض ولذلك كان بنوه مختلفين منهم الاحمر والاسود والابيض كل ظهر

على لون ترابه وقابليته وتصور صورة كل رجل على صورة من اجداده الى  
آدم يحضر اشكالهم عند تصوير صورته في الرحم كما اشار اليه بعض  
المفسرين في قوله تعالى

{ في اى صورة ما شاء ركبك } { ان فى ذلك } اى فيما ذكر

من خلق السموات والارض واختلاف الالسنه والالوان

{ لآيات } عظيمة فى نفسها كثيرة فى عددها

{ للعالمين } بكسر اللام اى المتصفين بالعلم كما فى قوله

{ وما يعقلها العالمون } وخص العلماء لانهم اهل النظر

والاستدلال دون الجهال المشغولين بحطام الدنيا وزخارفها فلما كان

الوصول الى معرفة ما سبق ذكره انما يمكن بالعلم ختم الآية بالعالمين .

وقرى بفتح اللام ففيه اشارة الى كمال وضوح الآيات وعدم خفائها على

احد من الخلق من ملك وانس وجن وغيرهم



وفي الآية اشارة الى اختلاف ألسنة القلوب وألسنة النفوس فان  
لسان القلوب يتحرك بالميل الى العلويات وفي طلبها يتكلم ولسان النفوس  
يتحرك بالميل الى السفليات وفي طلبها يتكلم كما يشاهد في مجالس اهل  
الدنيا ومحافل اهل الآخرة : ومن كلمات مولانا قد سره

ما راجه ازین قصة كه كاو آمد وخز رفت ... این وقت عزیز ست  
ازین عریده بازآی

وايضا اشارة الى اختلاف الالوان اي الطبائع منكم من يريد الدنيا  
ومنكم من يريد الآخرة ومنكم من يريد الله ان في ذلك لآيات للعارفين  
الذين عرفوا حقيقة انفسهم وكماليتها فعرفوا الله ورأوا آياته براءته اياهم  
لقوله تعالى

{ سنريهم آياتنا في الآفاق وفي انفسهم } ثم ان الله تعالى خلق  
الآيات و اشار اليها مع وضوحها تنبيها للناظرين وتعلima للجاهلين وتكميلا  
للعالمين فمن له بصر آها ومن له بصيره عرفها

يقال الامم على اختلاف الازمان والاديان متفقة على مدح  
اخلاق اربعة العلم والزهد والاحسان والامانة والمتعبد بغير علم كحماد  
الطاحونة يدور ولا يقطع المسافة

ثم ان المعبر هو العلم بالله الناظر على عالم الملكوت وهذا العلم  
من الآيات الكبرى وصاحبه يشاهد الشواهد العظمى بالبصيرة الاجلى بل  
يعلم الكائنات قبل وجودها ويخبر بها قبل حصول اعيانها وفي زماننا قوم  
لا يحصى عددهم غلب عليهم الجهل بمقام العلم ولعبت بهم الاهواء حتى  
قالوا ان العلم حجاب ولقد صدقوا في ذلك لو اعتقدوا **اي** والله حجاب  
عظيم يحجب القلب عن الغفلة والجهل

قال **سهل بن عبد الله** التستري قدس سره السماء رحمة للارض  
وبطن الارض رحمة لظهرها والآخرة رحمة للعالمين والرحمة للجهال  
والكبار رحمة للصغار والنبيع **عليه السلام** رحمة للخلق والله تعالى رحيم بخلقه

واجناس العلوك كثيرة منها علم النظر وعلم الخبر وعلم النبات وعلم  
الحيوان وعلم الرصد الى غير ذلك من العلوم ولكل جنس من هذه العلوم  
وامثالها فصول تقومها وفصول تقسمها فلننظر ما نحتاج اليه في انفسنا مما  
تقترب به سعادتنا فنأخذه ونشتغل به ونترك ما لا نحتاج اليه احتياجا ضروريا  
مخافة فوت الوقت حتى تكون الاوقات لنا ان شاء الله تعالى . والذي  
يحتاج اليها في تحصيل السعادة ثمانية وهى الواجب والجائز والمستحيل  
والذات الصفات والافعال وعلم السعادة وعلم الشقاوة فهذه الثمانية  
واجب طلبها على كل طالب نجاه نفسه وعلم السعادة والشقاوة موقوف  
على معرفة الواجب والمحذور والمندوب والمكروه والمباح . واصول هذه  
الاحكام الخمسة ثلاثة الكتاب والسنة المتواترة والاجماع كذا في مواقع  
النجوم للشيخ الاكبر قدس سره الاظهر وقتكم الله وايانا لهذه العلوم النافعة  
وشرح صدورنا بالفيوض والاسرار وجعلنا مستضيئين بين شمس وقمر الى  
نهاية الاعمار وفناء الدار

{ ومن آياته } اى ومن اعلام قدرته تعالى على مجازاة العباد فى

الآخرة

{ منامكم } مفعول من النوم اى نومكم الذى هو راحة لا بدانكم

وقطع لاشغالكم ليدوم لكم به البقاء الى آجالكم

{ بالليل } كما هو المعتاد

{ والنهار } ايضا على حسب الحاجة كالقيلولة

{ وابتغاؤمك من فضله } وطلب معاشكم فيهما فان كلا من

المنام وطلب القوت يقع فى الليل والنهار وان كان الاغلب وقوع المنام فى

الليل والطلب فى النهار

وفيه اشارة الى الحياة بعد الممات فانها نظير الانتباه من المنام

والانتشار للمعاش : وفى المثنوى

نوم ماجون شداخ الموت اى فلان ... زين برادر آن برادررا بدان

وقدم الليل على النهار لان الليل لخدمة المولى والنهار افضل من

النهار

**يقول الفقير** الليل محل السكون وهو الاصل والنهار محل الحركة

وهو الفرع كما اشار اليه تعالى **في قوله**

**{ كنت كنزا مخفيا فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق }** اذا الخلق

يقتضى حركة معنوية وكان ما قبل الخلق سكونا محضا **يعنى** عالم الذات

البحث

قال بعض الكبار لم يقل تعالى وبالنهار ليتحقق لنا ان يريد اننا في

منام في حال يقظتنا المعتادة **اي** انتم في منام ما دمتم في هذه الدار يقظة

ومناما بالنسبة لما امامكم فهذا سبب عدم ذكر الباء **في قوله** والنهار

والاكتفاء بباء الليل انتهى **يعنى** لو قيل وبالنهار كان لا يتعين فيه ذلك

لجواز ان يكون الجار والمجرور معمولاً لمحذوف معطوف على المبتدأ تقديره

ويقظتكم بالنهار ثم حذف لدلالة معموله **او** مقابلة عليه **كقوله**

علفتها تبنا وماء باردا

اى وسقيتها ماء باردا

{ ان فى ذلك } الامر العظيم العلى المرتبة من ايجاد النوم بعد

النشاط والنشاط بعد النوم الذى هو الموت الاصغر وايجاد كل من الملوتين

بعد اعدامهما والجد فى الابتغاء مع المفاوطة فى التحصيل

{ لآيات } عديدة على القدرة والحكم لا سيما البعث

{ لقوم يسمعون } اى شأئهم ان يسمعوا الكلام من الناصحين

سماع من انتبه من نومه فجسمه مستريح نشيط وقلبه فارغ عن مكد

للنصح مانع قبوله

وفيه اشارة الى ان من لم يتأمل فى هذه الآيات فهو نائم لا مستيقظ

فهو غير مستأهل لان يسمع : قال الشيخ سعدى قدس سره

كسى راكه بندار درسر بود ... ميندار هر كزنكه حق بشنود

زعلمش ملال آيد ازوعظ نك ... شقايق بباران نرويد بسنك

کرت در دریای فضلست خیز ... بتذکیر دریای درویش ریز

نه بینی که دریای افتاده خار ... بروید کل و بشکفد نوبهار

وقال الحافظ

جه نسبت است برندی صلاح وتقوی را ... سماع وعظ کجا

نغمة رباب کجا

قال فی برهان القرآن ختم الآية بقوله

{ يسمعون } فان من النوم من صنع الله الحكيم لا يقدر احد

على احتلابه اذا امتنع ولا على دفعة اذا امتنع ولا على دفعة اذا ورد تيقن

ان له صانعا مدبرا

قال الخطيب معنى يسمعون ههنا يستجيبون لما يدعوههم اليه

الكتاب

واعلم ان النوم فضل من الله للعباد ولكن للعباد ان لا يناموا الا

عند الضرورة وبقدر دفع المانع عن العبادة

سر آنکه ببالین نهد هو شمند ... خوابش بقهر آورد در کمند

وقد قيل في ذم اهل البطالة

زسنت نه بينی درایشان اثر ... مکر خواب ببشین و نان سحر

ومن اداب النوم ان ينام على الضوء قال عليه السلام ( من بات

طاهرا بات في شعاره ملك لا يستيقظ ساعة من الليل الا قال الملك اللهم

اغفر لعبدك فلان فانه بات طاهرا ) واذا استطاع الانسان ان يكون على

الطهارة ابدا فليفعل لان الموت على الضوء شهادة ويستحب ان يضطجع

على يمينه مستقبلا للقبلة عند اول اضطجاعه فان بداله ان ينقلب الى

جانبه الآخر فعل ويقول حين يضطجع ( بسم الله الذي لا يضر مع اسمه

شئ في الارض ولا في السماء وهو السميع العليم ) وكان عليه

السلام يقول ( باسمك ربى وضعت جنبي وبك ارفعه ان امسكت نفسى

فاحمها وان ارسلتها فاحفظها ) ويقول عند ما قام من نومه ( الحمد لله

الذي احيانا بعدما اماتنا ورد الينا ارواحنا واليه البعث والنشور )



ثم اعلم ان حالة النوم وحالة الانتباه اشارة الى الوضوء اشارة الى التوبة والاناة . ثم التكبيرة الاولى اشارة الى التوجه الالهى فحاله من الانتباه الى هنا اشارة الى عبوره من عالم الملك وهو الناسوت ودخوله فى عالم الملكون . ثم الانتقال الى الركوع اشارة الى تجاوزه الى الجبروت ثم الانتقال الى السجدة اشارة الى وصوله العالم اللاهوت وهو مقام الفناء الكلى وعند ذلك يحصل الصعود الكلى الى وطنه الاصلى . ثم القيام من السجدة اشارة الى حالة البقاء فانه رجوع الورى ففى صورة النزول عروج كما ان فى صورة العروج نزولا والركوع مقام قاب قوسين وهو مقام الذات الواحدية والسجدة مقام اودنى وهو مقام الذات الاحدية والحركات الست وهى الحركة من القيام الى الركوع ثم منه الى القومة ثم منها الى السجدة الاولى ثم الى الجلسة ثم منها الى السجدة الثانية ثم منها الى القيام اشارة الى خلق الله السموات والارضين فى ستة ايام فالركعة الواحدة من الصلاة تحتوى على اول السلوك وآخره وغيره من الصور والحقائق الدنيوية والاخرية والعلمية والعينية والكونية والالهية

ثم اعلم ان توارد الليل والنهار اشارة الى توارد السيئة والحسنة فكما ان الدنيا لا تبقى على الليل وحده **او** النهار وحده بل هما على التعاقب دائماً فكذا العبد المؤمن لا يخلو من نور العمل الصالح وظلمة العمل الفاسد والفكر الكاسد فاذا كان يوم القيامة يلقي الله الليل في جهنم والنهار في الجنة فلا يكون في الجنة ليل كما لا يكون في النار نهار **يعنى** في الجنة هو نور ايمان المؤمن ونور عمله الصالح بحسب مرتبته والليل في النار هو ظلمة كفر الكافر وظلمة عمله الفاسد فكما ان الكفر لا يكون ايمانا فكذا الليل لا يكون نهارا والنار لا تكون نورا فيبقى كل من اهل النور والنار على صفته الغالبة عليه

**واما** القلب وحاله بحسب التجلى فهو على عكس حاله الغالب فان نهاره المعنوى لا يتعاقب عليه ليل وان كان يطرأ عليه استتار في بعض الاوقات فهو استتار رحمة الاستتار كحال المحجوبين وكذا سمع اهل القلب لا يقصر على امر واحد بل يسمعون من شجرة الموجودات كما سمع موسى **عليه السلام** فهم القوم السامعون على الحقيقة

{ ومن آياته يريكم البرق } اصله ان يريكم فلما حذف ان لدلالة الكلام عليه سكن الياء كما في القرآن .

وقيل غير ذلك كما في التفاسير . والبرق لمعان السحاب **وبالفارسية** [ درخش ]

وفي اخوان الصفاء البرق وهواء

{ **خوفا** } مفعول بمعنى الاخافة **كقوله** فعلته رغما للشيطان **اي** ارغا ماله . **والمعنى** يريكم ضوء السحاب اخافة من الصاعقة خصوصا لمن كان في البرية من ابناء السبيل وغيرهم [ وصاعقة آوازيست هائل كه با **او** آتشی باشد في زبانه ودودكهخ بهرجا رسد بسوزد ]

{ **وطمعا** } **اي** اطماعا في الغيث لا سيما لمن كان مقيما

**فان قلت** المقيم يطمع لضرورة سقى الزروع والكروم والبساتين

ونحوها

واما المسافر فلا

قلت يطمع المسافر ايضا في الارض القفر

{ وينزل من السماء } [ از آسمان يا ازابر ]

{ ماء } [ آبی را ]

قال في اخوان الصفاء المطر هو الاجزاء المائية اذا التأم بعضها مع

بعض وبردت وثقلت رجعت نحو الارض

{ فيحي به } اى بسبب ذلك الماء وهو المطر

{ الارض } بالنبات

{ بعد موتها } اى ييسها

فان قيل ما الارض يقال جسم غليظ ما يكون من الاجسام واقف

في مركز العالم بين ليكيفة الجهات الست فالمشرق حيث تطلع الشمس

والمغرب حيث تغيب والشمال حيث مدار الجدى والجنوب حيث مدار  
سهيل والفوق ما يلى المحيط والاسفل ما يلى مركز الابيض

**فان قيل** ما النبات يقال ما الغالب عليه المائية ويقول الفرس اذا

زخرت الاودية **اي** كثرت بالماء كثر الثمر واذا اشتد الرياح كثر الحب

واعلم ان الثمر والشجر من فيض المطر والكل آثار شؤونه تعالى

فى الارض . وغرس معاوية نخلا بمكة فى آخر خلافته فقال ما غرستها

طمعا فى ادراكها ولكن ذكرت قول الاسدى

ليس الفتى بفتى لا يستضاء به ... ولا تكون له فى الارض آثار

**{ ان فى ذلك }** المذكور

**{ لآيات }** [ علامتها ست بر قدرت الهى ]

**{ لقوم يعقلون }** يفهمون عن الله حججه وادلته

قال **الكاشفى** [ مر كروهى راكه تعقل كنند درتكون حادثات حق

تاير ايشان ظاهر كردد كمالات قدرت صانع در هر حادثه ] فكما انه

تعالی قادر علی ان یحیی الارض بعد موتها کذلک قادر علی ان یحیی الموتی  
و یبعث من فی القبور

قال فی برهان القرآن ختم بقوله

{ یعقلون } لان العقل ملاک الامر فی هذه الابواب وهو المؤدی

الی العلم انتهى

قال بعض العلماء العاقل من یرى باول رأیه آخر الامور ویهتک  
عن مهماتها ظلم الستور و یستنبط دقائق القلوب و یستخرج ودائع الغیوب

قال حکیم العقل والتجربة فی التعاون بمنزلة الماء والارض لا

یطبق احدهما بدون الآخر انباتا : وفى المثنوی

بس نکوکفت آن رسول خوش جواز ... ذرة عقلت به از صوم

ونماز

زانکه عقلت جوهر ست این دوعرض ... ابن دودر تکمیل آن

شد مفترض

تا جلا باشد مران آئینه را ... که صفا آید ظکاعت سینه را

لیک کر آئینه از بن فاسدست ... صیقل اورا دیر باز آرد بدست

این تفاوت عقلها نیک دان ... در مراتب از زمین تا آسمان

هست عقلی همجو قرص آفتاب ... هست عقلی کمتر از زهره

شهاب

هست عقلی جون چراغ سرخوشی ... خست عقلی جون ستاره

آتشی

عقل جزوی عقل را بدنام کرد ... کام دنیا مرد را بی کام کرد

وفی التأویلات النجمية

{ ومن آیاته یریکم البرق خوفا وطمعا } ای برق شواهد الحق

عند انحراق سحاب حجب البشرية وظهور تالأثر انوار

الروحانية اولها البروق ثم اللوامع ثم الطوالع ثم الاشرار ثم المتجلى فبنور

البرق يرى شهوات الدنيا انها نيران فيخاف منها ويتركها ويرى مكروهات  
تكاليف الشرع على النفس انها جنان فيطمع فيها ويطلبها

{ وينزل من السماء } الروح

{ ماء } الرحمة

{ فيحي به الارض } القلوب

{ بعد موتها } بالمعاصي والذنوب واستغراقها في بحر الدنيا وتموج

شهواتها برياج الخذلان

{ ان في ذلك لآيات لقوم يعقلون } لا يبيعون الآخرة بالاولى ولا

قربات المولى بنعيم جنة المولى انتهى اللهم اجعلنا من المشتغلين بذكرك  
وحست طاعتك واصرفنا عن الميل الى ما سوى حضرتك انك انت محي  
القلوب بفيوض الغيوب.



{ ومن آياته ان تقوم السماء والارض } اى قيامهما واستمرارهما

على ما هما عليه من الهيات الى الاجل المقدر لقيامهما وهو يوم القيامة

{ بامرہ } اى بارادته تعالى والتعبير عن الارادة بالامر للدلالة على

كمال قدرة والغنى عن المبادئ والاسباب . والامر لفظ عام للافعال والاقوال كلها كما فى المفردات

{ ثم اذا دعاكم دعوة من الارض } متعلق بدعاكم اذ يكفى فى

ذلك كون المدعو فيها يقال دعوته من اسفل الوادى فطلع الى . والمعنى ثم

اذا دعاكم بعد انقضاء الاجل وانتم فى قبوركم دعوة واحدة بان قال ايها

الموتى اخرجوا [ اى مرد كان بيرون آييد ] والداعى فى الحقيقة هو

اسرافيل عليه السلام فانه يدعو الخلق على صخرة بيت المقدس حين ينفخ

فى الصور النفخة الاخيرة

{ اذا انتم } [ آنكاه شما ]

{ تخرجون } اذا للمفاجأة ولذلك ناب مناب الفاء فى الجواب

فانهما يشتركان فى افادة التعقيب اى فاجأتم الخروج منها بلا توقف ولا

اباء ولذلك قوله تعالى { يومئذ يتبعون الداعى }

وفى الآية اشارة الى سماء القلب وارض النفس والقلب والروح بتلك

الجدبة فتخرج من قبور انانية الوجود على عرصة الهوية والشهود وهو حشر

اخص الخواص فان للحشر مراتب مرتبة العام وهى خروج الاجساد من

القبور الى المحشر يوم النشور ومرتبة الخاص وهى خروج الارواح الاخرية

من قبور الاجسام الدنيوية بالسير والسلوك فى حال حياتهم الى عالم

الروحانية لانهم ماتوا بالارادة عن صفات الحيوانية النفسانية قبل ان يموتوا

بالموات عن صورة الحيوانية ومرتبة الاخص وهى الخروج من قبور الانانية

الروحانية الى الهوية الربانية وهى مقام الحبيب فيبقى مع الله بلا هو : وفى

المثنوى

هين كه اسرافيل وقتند اوليا ... مرده را زيشان حياتست ونما

جان هریک مرده اندر کورتن ... می جهد زآواز شن اندر کفن

کوید این آواز زآواز هاجداست ... زنده کردن کار آواز خداست

ما بمر دیم وبکلی کاستیم ... بنک حق آمد همه بر خاستیم

بانک حق اندر حجاب وبی حجیب ... آن دهد کو داد مریم را

زجیب

ای فنانان نیست کرده زیر بوست ... باز کردید از عدم ز آواز

دوست

مطلق آن آواز خود از شه بود ... کوجه از حلقوم عبد الله بود

گفته اورا من زبان وجشم تو ... من حواسی ومن رضا وخشم

تو

۲۶

{ وله } ای لله خاصة

{ من في السموات } من الملائكة

{ والارض } من الانس والجن خلقا وملكا وتصرفا ليس لغيره

شركه في ذلك بوجه من الوجوه

{ كل } اي كل من فيها

{ له } تعالى وهو متعلق بقوله

{ قانتون } القنوت الطاعة : يعنى [ فرمان بردارى ]

والمراد طاعة الارادة لا طاعة العبادة اي منقادون لما يريده بهم من

حياة وموت وبعث وصحة وسقم وعز وذل وغنى وفقير وغيرها لا يمتنعون

عليه تعالى في شأن من شئون : يعنى [ تمرد نمى توانند كرد ] اي منقادون

لما يريده بهم من حياة وموت وبعث وصحة وسقم فهم مسخرون تحت

حكمه على كل حال

وفيه اشارة الى ان من في سموات الروحانية من ارباب القلوب وارض

البشرية من اصحاب النفوس كل له مطيعون بان تكون

الطائفة الاولى مظهر صفات اللطف والفرقة الثانية مظهر صفات القهر  
ولذلك خلقهم

٢٧

{ وهو الذى يبدؤا الخلق } بمعنى المخلوق اى ينشئهم فى الدنيا  
ابتدائه فانه انشأ آدم وحواء وبث منهما رجالا كثيرا ونساء ثم يميتهم عند  
انتهاء آجالهم

{ ثم يعيده } تذكير الضمير باعتبار لفظ الخلق اى ثم يعيدهم فى  
الآخرة بنفخ صور اسرافيل فيكونون احياء كما كانوا

{ وهو } اى الاعادة وتذكير الضمير لانها فى تأويل ان يعيدوا  
لقوله

{ اهون عليه } اى اسهل وايسر عليه تعالى من البدء بالاضافة  
الى قدركم ايها الانسان والقياس الى اصولكم والا فهما عليه تعالى سواء  
انما امره اذا اراد شيئا ان يقول له كن فيكون سواء هناك مادة ام لا يعنى ان

ابتداء الشئ اشد عند الخلق من اعادته واعادته اهون من ابتدائه فتكون  
الاية واردة على ما يزعمون فيما بينهم ويعتقدون عندهم والا فما شق على  
الله ابتداء الخلق ليكون اعادتهم اهون عليه

قال **الكاشفي** [ اعاده باعتقاد شما آسانترست از ابداء بس چون  
ابداء اقرار دارید اعاده راجرا منکرید وابداء واعاده نزد  
قدرت **او** یکسانست ]

چون قدرت **او** منزّه از نقصانست ... آوردن خلق وبردنش  
یکسانست

نسبت بمن وتو هرجه دشوار بود ... در قدرت بر  
کمال **او** آسانست

قال بعضهم افعّل ههنا بمعنى فاعيل **ای** أهون بمعنى هين مثل الله  
اکبر بمعنى کبير قال الفرزدق

ان الذي سمك السماء بنى لنا ... بيتا دعائمه اعز واطول

## اى عزيزة طويلة

وفى التأويلات النجمية **يعنى** الاعادة اهون عليه من البداءة لان فى البداءة كان بنفسه مباشرا للخليقة وفى الاعادة كان المباشر اسرافيل بنفخته والمباشرة بنفس الغير فى العمل اهون من المباشر بنفسه عند نظر الخلق وعنده سواء لان افعال الاغيار ايضا مخلوقة

وفيه اشارة اخرى فى غاية الدقة واللطافة وهى ان الخلق اهون على الله عند الاعادة منهم عند البداءة لان فى البداءة لم يكونوا متلوثين بلوث الحدوث ولا متدنسين بدنس الشركة فى الوجود بان يكونوا شركاء فى الوجود مع الله فلعزتهم فى البداءة باشر بنفسه وخلقهم وفى الاعادة لهو انهم باشر بنفسى غيره انتهى

قال فى القاموس هان هونا بالضم وهو انا ومهانة ذلك وهونا **سهل** فهو هين بالتشديد والتخفيف واهون

{ **وله** } اى لله تعالى

{ المثل الاعلى } المثل بمعنى الصفة كما فى قوله

{ مثل الجنة التى ومثلهم فى التوراة } اى

٢٨

{ ضرب لكم } يا معشر من اشرك بالله

{ مثلاً } بين به بطلان الشرك

{ من انفسكم } من ابتدائيه اى منتزعا من احوالها التى هى اقرب

الامور اليكم واعرفها عندكم يقال ضرب الدرهم اعتبارا بضربه بالمطرفة

وقيل له الطبع اعتبارا بتأثير السكة فيه وضرب المثل هو من ضرب

الدرهم وهو ذكر شئ اثره يظهر فى غيره والمثل عبارة عن قول فى شئ يشبه

قولا فى شئ آخر بينهما مشابهة لتبيين احدهما بالآخر وتصويره

قال ابو الليث نزلت فى الكفار قريش كانوا يعبدون الآلهة ويقولون

فى احرامهم لبيك لا شريك لك الا شريك هو لك تملكه وما ملك ثم وصور

المثل فقال



{ هل لكم } [ آياشمارا هست ای ازاد كان ]

{ من من ملكت ايمانكم } من العبيد والاماء ومن تبعيضية

{ من شركاء } من مزيدة لتأكيد لانفى المستفاد من الاستفهام

{ فيما رزقناكم } من الاموال والاسباب ای هل ترضون

لانفسكم شركة فى ذلك ثم حقق معنى الشركة فقال

{ فانتهم } وهم ای مما ليكم

{ فيه } ای فيما رزقناكم

{ سواء } متساوون يتصرفون فيه كتصرفكم من غير فوق بينكم

وبينهم

قال فى الكواشى محل الجملة نصب جواب الاستفهام

{ تخافونهم } خبر آخر لانتم داخل تحت الاستفهام الانكارى

كما فى الارشاد ای تخافون مما ليكم ان يستقلوا وينفردوا بالتصرف فيه

{ كخيفتكم انفسكم } معنى انفسكم ههنا امثالكم من

الاحرار كقوله

{ ولا تلمزوا انفسكم } اى بعضكم بعضا . والمعنى خيفة كائنة

مثل خيفتكم من امثالكم من الاحرار المشاركون لكم فيما ذكروا والمراد نفى  
مضمون ما فصل من الجملة الاستفهامية اى لا ترضون بان يشارككم فيما  
بايديكم من الاموال المستعارة مما ليحكم وهم عندكم امثالكم فى البشرية  
غير مخلوقين بل مصنوع مخلوقه بل مصنوع مخلوقه حيث تصنعونه بايديكم  
ثم تعبدونه

قال الكاشفى نقلا عن بعض التفاسير [ جون حضرت

مصطفى عليه السلام اين آيت برصناديد قریش خواند كفتند ( كلا والله  
لا يكون ذلك ابدا ) آن حضرت فرمود كه شما بند كان خودرا درمال  
خود شركت نمى دهيد بس چگونه آفرید كانرا كه بند كان خدا اند  
درملك او شريك مى سازيد ]

خلق جون بند كان سردريش ... مانده دربند حكم خالق خویش

جملة هم بنده اند وهم بندي ... نرسد بنده را خداوندي

**وفي الآية** على ان العبيد لا ملك له لانه اخبر ان لا مشاركة للعبيد

فيما رزقنا الله من الاموال وفيه اشارة الى ان الانسان اذا تجلى الله له بانوار

جماله وجلاله حيث اضمحل به آثار ظلمات اوصافه لا يكون شر يكاله

تعالى في كمالية ذاته وصفاته بل الكمال في حقيقة الله تعالى فلا يحسب

احد من اهل التجلي ان الله صار حالا فيه اوصار هو بعضامنه تعالى

اوصار العبد حقا **او** الحق عبدا فمن كبريائه ان لا يكون جزءاً لاحد **او** مثلاً

ومن عظمته ان لا يكون احد جزاءه ليس كمثله شئ وهو السميع البصر

**{ كذلك }** **اي** مثل ذلك التفصيل الواضح

**{ تفصيل الآيات }** **اي** نبين ونوضح دلائل الوحدة لا تفصيلاً

ادنى منه فان التمثيل تصوير للمعاني المعقولة بصورة المحسوس فيكون في

غاية البيان الايضاح

{ لقوم يعقلون } يستعملون عقولهم في تدبر الامور والامثال ]

اما جاهلان وستكماران از حقيقت اين سخنها بي خبرند [

ثم اعرض عن مخاطبتهم وبين استحالة تبعيتهم للحق فقال

٢٩

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا اى لم يعقلوا شيئاً بل اتبعوا أهواءَهُمْ ] آرزوهای

خود را [ والهوى ميل النفس الى الشهوة ووضع الموصول موضع ضميرهم

للتسجيل عليهم بانهم فى ذلك الاتباع ظالمون بِعَيْرِ عِلْمٍ اى حال كونهم

جاهلين ما أتوا لا يكفهم عنه شيء فان العالم إذا اتبع هواه ربما ردعه

علمه فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ اى خلق فيه الضلالة بصرف اختياره الى

كسبها: وبالفارسية ] پس کیست که راه نماید بسوى توحيد کمکرده الله

را [ اى لا يقدر على هدايته أحد وما لَهُمْ اى لمن أضله الله تعالى والجمع

باعتبار المعنى والمراد المشركون مِنْ ناصِرِينَ يخلصونهم من الضلال

ويحفظونهم من آفاته اى ليس لاحد منهم ناصر واحد على ما هو قاعدة

مقابله الجمع بالجمع قال فی کشف الاسرار [درین آیت اثبات إضلال از خداوند است و بعض آیات اثبات ضلال از بنده است وذلك فی قوله تعالی (قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ) قدریان منکراند مر إضلال را از خداوند جل جلاله وگویند همه از بنده است و جبریّان منکراند مر ضلال را از بنده که ایشان بنده را اختیار نکویند وگویند همه از الله است و اهل سنت هر دو اثبات کنند إضلال از خداوند تعالی و اختیار ضلال از بنده و هر چه در قرآن ذکر إضلال و ضلالست هم برین قاعده است که یاد کردیم و فی المتنوی

در هر آن کاری که می‌لست بدان ... قدرت خود را همی بینی

عیان

در هر آن کاری که میلت نیست خواست ... اندر آن جبری

شدی کین از خداست

انیا در کار دنیا جبریند ... کافران در کار عقبی جبریند

انبيا را کار عقبا اختيار ... جاهلان را کار دنيا اختيار

وفي الآية اشارة الى ان العمل بمقتضى العقل السليم هدى والميل الى التقليد للجهلة هوى فكما ان اهل الهدى منصورون أبدا فكذا اهل الهوى مخذولون سرمدًا والى ان الخذلان

واتباع الهوى من عقوبات الله المعنوية فى الدنيا فلا بد من قرع باب العفو بالتوبة والسلوك الى طريق التحقيق والاعراض عن الهوى والبدعة فانهما شر رفيق: قال الشيخ سعدى قدس سره

غبار هوى چشم عقلت بدوخت ... سموم هوس کشت عمرت

بسوخت

وجود تو شهريست پر نيك و بد ... تو سلطان دستور دانا خرد

هوا وهوس را نمائد ستيز ... چوينند سرينجه عقل تيز

واعلم ان من الهوى ما هو، مذموم وهو الميل الى الدنيا وشهواتها  
والى ما سوى الله ومنه ما هو ممدوح وهو الميل الى العقبى ودرجاتها بل الى  
الله تعالى بتجريد القلب عما سواه

**قال بعضهم** ناولت بعض الشبان من ارباب الأحوال دريهمات  
فابى ان يأخذ فالححت عليه فالقى كفا من الرمل فى ركوته فاستقى من  
ماء البحر وقال كل فنظرت فاذا هو سويق سكره كثير فقال من كان حاله  
معه مثل هذا يحتاج الى دراهمك ثم انشأ يقول

**بحق الهوى يا اهل ودى تفهموا ... لسان وجود بالوجود غريب**

**حرام على قلب تعرض للهوى ... يكون لغير الحق فيه نصيب**

فعلى السالك ان يسأل الله الهداية الى طريق الهوى والعشق  
والوصول الى منزل الذوق فى مقعد صدق فان كل ماسوى الله تعالى هو  
وبال وصورة وخيال فمن أراد **المعنى** فلينتقل اليه من المبنى

{ فأنقم وجهك للدين } الإقامة [ برای کردن وراست کردن ]

كما في تاج المصادر والوجه الجارحة المخصوصة وقد يعبر به عن الذات  
كما في قوله

{ ومن يسلم وجهه } والدين في الاصل الطاعة والجزاء واستعير

للشريعة . والفرق بينه وبين الملة اعتبارى فان الشريعة من حيث انها تملئ  
وتكسب ملة . والاملا بالمعنى الاملاء وهو ان يقول فيكتب آخر عنه  
واقامة الوجه للدين تمثيل لاقباله على الدين واستقامته واهتمامه بترتيب  
اسبابه فان من اهتم بشئ محسوس بالبصر عقد عليه طرفه ومد اليه نظره  
وقوم له وجهه مقبلا يا محمد للدين الحق الذي هو دين الاسلام وعدله  
غير ملتفت يمينا وشمالا : **وبالفارسية** [ يس راست دار اى محمد روى خود  
دين را ]

{ حنيفا } اى حال كونك مائلا اليه عن سائر الاديان مستقيما

عليه لا ترجع له عنه الى غيره ويجوز ان يكون حالا من الدين



قال فى القاموس الحنيف الصحيح الميل الى الاسلام الثابت عليه  
ومن بلاغات الزمخشري الجودو الحلم حاتمى وحنفى . والدين  
والعلم حنيفى وحنفى **اى** الجود منسوب الى حاتم الطائى والحلم الى احنف  
بن قيس كما ان الدين منسوب الى ابراهيم الحنيف والعلم الى **ابى**  
**حنيفة** رحمه الله

**قال بعضهم** فى الآية الوجه ما يتوجه اليه وعمل الانسان ودينه مما  
يتوجه الانسان اليه لتسديده واقامته . فالمعنى اخلص دينك وسدد عملك  
مائلا اليه عن جميع الاديان المحرفة المنسوخة

**{ فطرت الله }** الفطرة الخلقة وزنا ومعنى وقولهم صدقة  
الفطرة **اى** صدقة انسان مفطور **اى** مخلوق فيؤول الى قولهم زكاة  
الرأس **والمراد** بالفطرة ههنا القابلية للتوحيد ودين الاسلام من غير اباء عنه  
وانكار له

قال الراغب فطرة الله ما فطر **اي** ابدع وركز في الناس من قوتهم على معرفة الايمان وهو المشار اليه **بقوله تعالى**

**{ ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله }** وانتصابها على الاغراء **اي** الزموا فطرة الله والخطاب لكل كما يفصح عنه **قوله** منيبين اليه والافراد في اقم لما ان الرسول امام الامة فامرهم مستتبع لامرهم **والمراد** بلزومها الجريان على موجبها وعدم الاختلال به باتباع الهوى وتسويل الشيطانات

**{ التي فطر الناس عليها }** صفة لفطرة الله مؤكدة لوجوب الامتثال بالامر فان خلق الله الناس على فطرته التي هي عبارة عن قبولها للحق وتمكنهم من ادراكه **او** عن ملة الاسلام من موجبات لزومها والتمسك بها قطعاً فانهم لو خلوا وما خلقوا عليه ادى بهم اليها وما اختاروا عليها ديناً آخر ومن غوى منهم فباغواء شياطين الانس والجن ومنه **قوله عليه السلام** حكاية عن ب العزة ( كل عبادي خلقت حفاء فاجتالتهم الشياطين عن دينهم وامروهم ان يشركوا بي غيري ) والاجتيال بالجيم

الجلول ای استخفتهم فجالوا معها يقال اجتال الرجل الشئ ذهب به  
وساقه كذا فی تاج المصادر : قال ابن الكمال فی كتابه المسمى بنكارستان

برسلامت زاید از مادر بسر ... آن سقامت را بذیرد از بدر

صدق محض است این که کفتم شاهدش ... درخبر وارد شد از

خیر البشر

وهو قوله عليه السلام ( ما من مولود الا وقد يولد على فطرة

الاسلام ثم ابواه يهودانه وينصرانه ويمجسانه كما تنتج البهيمة بهيمة هل

تحسون فيها من جدعاء ) یعنی [ بنی بریده ] ( حتی تكونوا انتم تجدعوها

( ای تقطعون انفها معناه كل مولود انما يولد في مبدأ الخلقة واصل الجبله

على الفطرة السليمة والطبع المتهيئ لقبول الدين فلو ترك عليها استمر

على لزومها ولم يفارقها الى غيرها لان هذا الدين حسنة موجود في النفوس

وانما يعدل عنه لآفة من الآفات البشرية والتقليد

بدبدان یا رکشت همسر لوط ... خاندان نبوتش کم شد

سك اصحاب كهف ورزی جند ... فی نیكان كرفت ومردم شد

فان ما معنى قوله عليه السلام ( ان الغلام الذى قتله الحضر طبع

كافرا ) وقد قال ( كل مولود يولد على الفطرة )

قلت المراد بالفطرة استعداداه لقبول الاسلام كما مر وذلك لا ينافي

كونه شقيا فى جبلتيه او يراد بالفطرة قولهم بلى حين اقل الله ألتست بربكم

قال النووى لما كان ابواه مؤمنين كان هو مؤمنا ايضا فيجب تأويله

بان معناه والله اعلم ان ذلك الغلام لو بلغ لكان كافرا انتهى

ثم لا عبرة بالايمان الفطرى فى احكام الدنيا وانما يعتبر الايمان

الشرعى الفطرى فيه محكوم له بحكم ابويه الكافرين كما فى كشف الاسرار

قال بعض الكبار [ هر آدمى كه باشد اورا البته سه مذهب باشد

. يکى مذهب بدر ومادر وعوام شهو بود اينست ( ما من مولود ) الخ

. دوم مذهب بادشاه ولايت بود که اگر بادشاه عادل باشد بيشتتر اهل

ولايت عادل شوند واکر ظالم باشد واکر زاهد شوند واکر حکيم باشد

حکیم شوند واکر حنفی مذهب باشد حنفی شوند واکر شافعی مذهب  
 باشد شافعی شوند ازجهت آنکه همه کس را قرب بادشاه مطلوب باشد  
 و همه کس طالب ارادت و محبت بادشاه باشند اینست معنی ( الناس علی  
 دین ملوکهم ) سوم مذهب با ربود با که صحبت دوستی می ورزد هر  
 آینه مذهب او گیرد ومعنی شرط صحبت مشابحت بیرون وموافقت  
 اندرون اینست معنی ( المرء علی دین خلیله ) [

عن المرء لا تسأل وابصر قرینه ... فکل قرین بالمقارن یقتدی  
 ونعم ما قیل

نفس از همنفس بکیرد خوی ... بر حذر باش ازلقای خبیث  
 باد جون بر فضای بد کدرد ... بوی بدکیرد ازهوای خبیث

{ لا تبدیل لخلق الله } تعلیل للامر بلزوم فطرته تعالی لوجوب  
 الامتثال به ای لا صحة ولا استقامة لتبديل بالا خلال بموجبه وعدم ترتيب  
 مقتضاه عليه بقبول الهوى واتباع وسوسة الشيطان

وفي التأويلات النجمية لا تحويل لما له خلقهم فطر الناس كلهم  
على التوحيد فاقام قلب من خلقه للتوحيد والسعادة وازاغ قلب من خلقه  
للالحاد والشقاوة انتهى

يقول الفقير عالم الشهادة مرآة اللوح المحفوظ فلصورها تغير وتبدل  
واما رحم الام فمرآة عالم الغيب ولا تبدل لصورها في الحقيقة ولذا )  
السعيد سعيد في بطن امه والشقي شقي في بطن امه (

مشكل آيد خلق را تغيير خلق ... آنكه بالذات است كى زائل  
شود

اصل طبعست وهمه اخلاق فرع ... فرع لا بد اصل مائل شود  
جعلنا الله واياكم من المداوين لمرض هذا القلب العليل لا ممن اذا  
صدمه الوعظ والتذكير قيل لا تبديل

{ ذلك } الدين المأمور باقامة الوجه له او لزوم فطرة الله المستفاد

من الاغراء او الفطرة ان فسرت بالملة والتذكير بتأويل المذكور او باعتبار  
الخبر

{ الدين القيم } المستوى الذى لا عوج فيه وهو

وصف بمعنى المستقيم المستوى

{ ولكن اكثر الناس } كفار مكة

{ لا يعلمون } استقامته فيحرفون عنه انحرافا وذلك لعدم تدبرهم

وتكفرهم

٣١

{ منيبين اليه } حال من الضمير فى الناصب المقدر لفطرة الله

او فى اقم لعمومه للامة وما بينها اعتراض وهو من اناب اذا رجع مرة بعد

اخرى . والمعنى الزموا على الفطرة او فاقموا وجوهكم للدين حال كونكم

راجعين اليه تعالى والى كل ما امر به مقبلين عليه بالطاعة [ شيخ ابو

سعید خراز قدس سره فرموده که انابت رجوع است از خلق بحق و منیب  
اورا کویند که جز حق سبحانه مرجعی نباشد [

تومر جعی همه را من رجوع با که کنم ... کرم تودرنبد یری کجا  
روم جه کنم

قال ابن عطاء قدس سره راجعین الیه من الكل خصوصاً من  
ظلمات النفوس مقيمین معه علی حد آداب العبودیة لا یفارقون عرصته  
بحال ولا یخافون سواه

قال ابراهیم بن ادهم قدس سره اذا صدق العبد فی توبته صار منیباً  
لان الانابة ثانی درجة التوبة

{ واتقوه } ای من خلفه امره وهو عطف علی الزموا المقدر

{ وایموا الصلوة } ادوها فی اوقاتها علی شرائطها وحقوقها



قال الراغب اقامة الشئ توفية حقه ولم يأمر تعالى بالصلاة حيث  
امر ولا مدح بها حيث مدح الا بلفظ الاقامة تنبيهها على ان المقصود منها  
توفية شرائطها لا الاتيان بھاآھا

{ ولا تكونوا من المشركين } المبدلين لفطرة الله تبديلا

وقال الكاشفی [ ومباشید از شرك آرندكان بترك نماز متعمدا  
خطاب با امت است . درتیسیر ازشیخ محمد اسلم طوسی رحمه الله نقل  
میکنند که حدیثی بمن رسیده که هرچه ازمن روایت کنند عرض کنید  
برکتاب خدای تعالی اگر موافق بود قبول کنید من این حدیث را که (   
من ترك الصلاة متعمدا فقد كفر ) خواستم که بآیتی از قرآن موافقت کنم  
سی سال تأمل کردم تااین آیه یافتم که ] { واقیموا الصلاة ولا تكونوا من  
المشركين }

{ من الذين فرقوا دينهم } بدل من المشركين باعادة الجار

. والمعنى بالفارسية [ مباشيد از آنکه جدا کرده اند وبراکنده ساخته دين

خودرا ] وتفریقهم لدينهم اختلافهم فيما يعبدون على اختلاف اهوائهم

وفائدة الابدال التحذير عن الانتماء الى ضرب من اضراب المشركين بيان

ان الكل على الضلال المبين

{ وكانوا شيعة } اى فرقا مختلفة يشايع كل منها اى يتابع امامها

الذى هو اصل دينها

{ كل حزب } [ هر گروهی ]

قالف فى القاموس الحزب جماعة الناس

{ بما لديهم } بما عندهم من الدين المعوج المؤسس على الزيغ

والزعم الباطل

{ فرحون } مسرورون ظنا منهم انه حق وأنى لهم ذلك

هر کسی را درخور مقدار خویش ... هست نوعی خوشدلی

درکار خویش

میکند اثبات خویش ونفی غیر ... جه امام صومعه جه بیر دیر

اعلم ان الدين عند الله الاسلام من لدن آدم عليه السلام الى يومنا

هذا وان اختلفت الشرائع والاحكام بالنسبة الى الامم والاعصار وان الناس

كانوا امة واحدة ثم صاروا فرقا مختلفة يهودا ونصارى ومجوسا وعابدى وثن

وملك ونجم ونحو ذلك

وقد روى ان امة ابراهيم عليه السلام صارت بعده سبعين فرقة

كلهم في النار الا فرقة واحدة وهم الذين كانوا على ما كان عليه ابراهيم في

الاصول والفروع . وان امة موسى عليه السلام صارت بعد احدى وسبعين

فرقة كلهم في النار الا واحدة واحدة كانت على اعتقاد موسى وعمله .

وان امة عيسى عليه السلام صارت بعده ثنتين وسبعين فرقة كلهم في النار

الافرقه واحده وهم الذين كانوا على ما كان عليه رسول الله عليه الصلاة  
السلام واصحابه وهم الفرقة الناجية

وهذه الفرق الضالة كليات والا فجزئيات المذاهب الزائغة كثيرة لا

تحصى كما

**قال بعضهم** [ من درولايت بارس صد مذهب يافتم كه آن صد

مذهب باين هفتاد وسه مذهب هيچ تعلق ندارد وبهيچ وجه باين نماند

بس وقتي كه دريك ولايت صد مذهب بادش جز آن هفتاد وسه مذهب

نظر كن در عالم جند مذهب بود بدانكه اصل اين هفتاد ودو مذهب كه

ازاهل ايش اند شش مذهب است . تشبيه . وتعطيل . وجبر . وقدر .

ورفض . وتصيب اهل تشبيه خدايرا بصفات ناسزا وصف کردند

وبمخلوقات مانند کردند . واهل تعطيل خدايرا منكر شد ندو ونفی

صفات خدا کردند . واهل جبر اختيار وفعل بند كانرا منكر شدند

وبندكئ خودرا بخداوند اضافت کردند . واهل قدر خدایي خدايرا بخود

اضافت کردند خالق افعال خود گفتند . واهل رفض در دوستی علی رضي

الله عنه غلو کردند و در حق صدیق و فاروق طعن کردند و گفتند که هر که بعد از محمد علیه السلام با صدیق بیعت نکردند و او را خلیفه و امام ندانستند از دایرة ایمان بیرون رفتند و هریک ازین فرقه شش گانه دوازده فرق شدند و هفتاد و دو فرقه آمدند.

و این مذاهب حالا موجودست و جملة از قرآن و احادیث میگویند و هریک این جنین میگویند که از **اَوَّل** قرآن تا آخر قرآن بیان مذهب ماست اما مردم فهم نمی کنند . و اصل خلاف از آنجا پیدا آمد که مردمان شنیدند از انبیا علیهم السلام که این مود\جود اتر خداوندی خست خرکسی در خداوند و صفات خداوندی چیزی اعتقاد کردند و جنین کام ن بردند که این جملة دلائل ایشان راست و درست است و آن کمان ایشان خطاب بود زیرا جملة را اتفاق هست کله ( **طریق العقل واحد** ) چون طریق عقل دو نمی شاید هفتاد و سه و بلکه زیاده کی روا باشد و این سخن ترا بیک حکایة معلوم سود جنانکه هیچ شبهت نماند و حکایت آوردند که شهری بود که اهل آن شهر جملة ناینا بود و حکایت ییل شنیده بودند میخواستند

که ییل را مشاهد کنند ودرین آرزو می بودند ناکاه روزی کاروانی رسید  
شهر بیرون آمدند وبنزیک ییل آمدند . یکی دیکردست دراز کرد وبای  
ییل بدست او آمد چیزی دید همچون عمادی این کس اعتقاد کردکه ییل  
همچون عماد یست جمله شادمان شدندج وباز کشتند وبشهر در آمدند  
هرکسی ملحقی خود رفتند . سؤال کردندکه ییل را دیدی گفتند که دیدیم  
گفتند چگونه دیدید وجه شکل بود . یکی در محله خود گفت ییل  
همچون سیر بود . ودیگر در محله خود گفت ییل همچون عمود بود واهل  
هر محله چنانکه شنیدند اعتقاد کردند . چون جمله بیدیکر رسیدند همه  
خلاف یکدیگر گفته بودند جمله یکدیگررا منکر شدن ودلیل گفتن آغاز  
کردند هر یک باثبات اعتقاد هود ونفی اعتقاد دیکران کرد وآن دلیل را  
دلیل عقلی ونقلی نام نهادند . یکی گفت که ییل را نقل کنندکه در روز  
جنگ بیش لشکری دارند بایدکه ییل همچون سبری باشد . ودیگر گفت  
که نقل میکنند که ییل روز جنگ خودرا بر لشکر خصم می زند ولشکر  
خصم بدین شکست میشود بس بایدکه ییل همچون عمودی باشد .

ودیکر گفت که نقل میکنندکه ییل هزار من بار بر میدارد وزحمتی بوی  
نمی رسد بس بایدکه ییل همچون عمادی باشد . ودیکر گفت نقل  
میکندکه چندین کس برییل مینشینند بس بایدکه ییل همچون تختی باشد  
. اکنون تو با خود اندیشه کن که ایشان بدین دلائل هرگز بمدلول که ییل  
است کجا رسند وبترتیب این مقدمات هرگز نتیجه راست را کجا یابند  
جملة عاقلانرا داندکه هر چندین ازین نزع دلیل بیشتر کوبند از معرفت  
ییل دور افتند وهرگز بمدلول که ییل است نرسند واین اختلاف از میان  
ایشان بزنخیزد وبلکه زیاده شود . چون عنایت حق دررسد ویکی از میان  
ایشان بیناشود وییل را چنانکه ییل است بیند وبداند وبایشان کویده  
این که شما از ییل حکایت میکنید چیزی از ییل دانستید وباقی دیگر  
ندانستید مرا خدای تعالی بینا کردانید کوبند ترا خیالست و دماغ توخلل  
یافته است ودیوانکی ترا زحمت می دهد واکر نه بینا ما ییم کس سخن  
بینارا قبول نکند مکررا ندك باقی بر همان جهل مرکب اصرار نمایند وازان  
رجوع نکنند.

وآنکه در میان ایشان سخن بینا را شنود و قبول کند و موافقت کند  
 او را کافر نام نهند (ولیس الخبر کالمعاینة) اکنون مذاهب مختلفه را همچون  
 می دان که شنیدی این موجودات را خداوندی هست و هریک در ذات  
 و صفات خداوندی چیزی اعتقاد کردند چون بایکدیگر حکایت کردند  
 . بس هرکه از سر انصاف تأمل کند و تقلید و تعصب را بگذارد یقین  
 داند که این جمله اعتقادات نه بدلیل نقلی و نه بدلیل عقلی درستست زیرا  
 که دلائل عقلی و نقلی مقتضی يك اعتقادات بیش نباشد پس اعتقاد  
 جمله بلا دلیل است و جمله مقلد اند و از مقلد کی روا باشد که دیگر را  
 گوید که او کمراه و کافرست زیرا که درانادانی باهمه باربرند

بس مذهب مستقیم آنست که دروی تشبیه و تعطیل و جبر و قدر  
 و رفض و نصب نباشد اسلامست و رد مذهب اهل سنت و جماعتست  
 از جهت آنکه معنی سنت و جماعه آنست سنت رسول و عقیده الصحابة  
 . و اعتقاد صحابة آنست که خدایکیست . و موصوفست بصفات سزا .  
 و منزّه است از صفات ناسزا . و ذات و صفات او قدیمست و لا غیره کالواحد



من العشرة . واورا ضدّ وند ومثل وشريك وزن وفرزند وحيز ومكان نیست  
وامكان نداركه باشد . واو ازحيزی نیست وبر چیزی نیست ودر چیزی  
نیست وبجيزی نیست بکله همه جيزازوی است وقائم بوی است وباقي  
بوی است . واو دیدنی نیست بچشم سر ودیدار اودردنيا جائز نیست  
ودر آخرت اهل بهشت را هر آينه خواهد بودز وكلام اوقد يمست . واو  
فاعل مختار ست وخالق خير وشر وكفر وایمانست . وجزوی خالق ديكر  
نیست . خالق عباد وافعال عبادست . وعباد خالق افعال هود نیستند  
اما فاعل مختارند . وهيچ صفتي زصفات مخلوقات بوی نماند . وهرجه در  
خاطر ووهم کسی آيد ازخيال وامثال كه وی آنست وی آن نیست وی  
آفریدكار انست

{ ليس كمثله شيء } وفعل او ازعلت وغرض باك ومنزه . وهيچ  
چيزی بروی واجب نیست . وفرستادن انبيا ازوی فضل است . وانبيا  
معصومند وغير انبيا کسی معصوم نیست . ومحمد عليه السلام ختم  
انبياست وبهترين ودانا ترين آدميانست . وبعد از محمد عليه السلام ابو

بكر خليفة وامام بحق بود . وبعد از ابو بكر عمر خليفة وامام بحق بود .  
وبعد ازو عثمان وامامت بعلى تمام شد . واجماع صحابه واجماع علما  
بعد ازصحابه حجتست . واجتهاد وقياس ازعلما درست است . ودرين  
جملة كه گفته شد **ابو حنيفة** وشافعى را اتفاقست ] .

واعلم ان الشيخين الكاملين من طائفة اهل الحق  
اسم **احدها** الشيخ ابو **الحسن** الاشعرى من نسل الصحابي ابى موسى  
الاشعرى ابو منصور الماتريدى رحمه الله وكل من اعتقد موافقا لمذهب هذا  
الشيخ يسمونه الماتريديه .

ومذهب **ابى حنيفة** موافق لمذهب الشيخ **الثانى** وان جاء  
الشيخ **الثانى** بعد **ابى حنيفة** بمدة . ومذهب **ابى حنيفة** موافق لمذهب  
الشيخ **الاول** فى باب الاعتقاد وان جاء بعد **الشافعى** بمدة والماتريديون  
حنفيون فى باب الاعمال كما ان الاشاعرة شافعيون فى باب الاعمال  
والتزام مذهب من المذاهب الحقة لازم لقوله تعالى

{ اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولى الامر منكم } والاحتراز عن

المذاهب الباطلة واجب لقوله تعالى

{ وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا } وقد

نهى عليه السلام عن مجالسة اهل الاهواء والبدع وتبرأ منهم

وفي الحديث ( يجيء قوم يميئون السنة ويدغلون في الدين فعلى

اولئك لعنة الله ولعنة اللاعنين والملائكة والناس اجمعين )

وقد تفرق اهل التصوف على ثنتى عشرى فرقة فواحدة منهم سنيون

وهم الذين اتنى عليهم العلماء والبواقى بدعيون وهم الجلوتية والحالية

والاوليائية والشمراخية والحبية والحوارية والاباحية والمتكاسلة والمتجاهلة

والواقفية والالهامية

وكان الصحابة رضى الله عنهم من اهل الجذبة ببركة صحبة

النبي عليه السلام ثم انتشرت تلك الجذبة في مشايخ الطريقة وتشعبت الى

سلاسل كثيرة حتى ضعفت وانقطعت عن كثير منهم فبقوا رسميين في صورة

الشیوخ بلا معنی ثم انتسب بعضهم الى قلندر وبعضهم الى حیدر وبعضهم الى ادهم الى غير ذلك وفي زماننا هذا اهل الارشاد اقل من القلیل . و يعلم اهلہ بشاہدین احدهما ظاهر والآخر باطن فالظاهر استحکام الشریعة والباطن السلوک علی البصيرة فيرى من يقتدى به وهو النبي عليه السلام ويجعله واسطة بينه وبين الله حتى لا يكون سلوكه على العمى

قال بعض الکبار [ هرکه درجنین وقت افتدکه اعتقادات بسیار واختلافات بی شمار باشد یاداران شهر یادر ولایت دانایی نباشد مذهب مستقیم آنست که دوازده چیزا حرفت خود سازدکه انی دوازده چیز حرفت دانا یانست و سبب نور وهدایت . اول آنکه بانیکان صحبت دارد . دوم آنکه فرمان برداری ایشان کند . سوم آنکه ازخدای راضی شود . چهارم آنکه باخلق خدای صلح کند نجم آنکه آزاری بخلق نرساند . ششم آنکه اکر تواند راحت راساند ین شش چیزاست معنی ( التعظیم لامر الله والشفقة على خلق الله ) . هفتم متقی وبرهیزکار وحلال خور باشد . هشتم ترك طمع وحرص کند . نهم آنکه باهیجکس بدنکوید

نكر ضرورت وهر كز بخود كمان دانايي نبرد . دهم آنكه اخلاق نيك  
حاصل كند . يازدهم آنكه بيوسته رياضات ومجاهدات مشغول باشد .  
دوازدهم آنكه دعوى باشد و هميشه نياز مند بود كه اصل جملة سعادات وتخم  
جملة درجات اين دوازدهم چيزست در هر كه اين دوازدهم چيز هست مردى  
از مردان خدايست و رونده وسالك راه حق و در هر كه اين دوازدهم چيز نيست  
اكر صورت عوام دارد لباس خواصست ديواست و كمراه كننده مردم است  
[ الخناس الذي يوسوس في صدور الناس من الجنة والناس

وفي التأويلات النجمية

{ ولا تكونوا من المشركين } الملتفتين الى غير الله

{ من الذين فرقوا دينهم } الذي كانوا عليه في الفطرة التي فطر

الناس عليها من التجريد والتفريد والتوحيد والمراقبة في مجلس الانس والملازمة  
للمكاملة مع الحق

{ وكانوا شيعا } اى صاروا فرقا فريقا منهم مالوا الى نعيم الجنان

وفريقا منهم رغبوا فى نعيم الدنيا بالخذلان وفريقا منهم وقعوا فى شبكة

الشيطان فساقهم بتزين حب الشهوات الى دركات النيران

{ كل حزب } من هؤلاء الفرق

{ بما لديهم } من مشتى نفوسهم ومقتضى طبائعهم

{ فرحون } فجالوا فى ميادين الغفلات واستغرقوا فى بحار

الشهوات وظنوا بالظنون الكاذبة ان جذبتهم الى ما فيه السعادة الجاذبة

فاذا انكشف ضباب وقتهم وانقشع سحاب جهدهم انقلب فرحهم ترحا

واستيقنوا انهم كانوا فى ضلالة ولم يعرجوا الا الى اوطان الجهالة كما قيل

سوف ترى اذا انجلي الغبار ... أفرس تحتك ام حمار

{ واذا مس الناس } [ وجون برسد آدميان **يعنى** مشر كان مكة

را ]

{ **ضر** } سوء حال من الرجوع والقحط واحتباس المطر والمرض

والفقر وغير ذلك من انواع البلاء

قال فى المفردات المس يقال فى كل ما ينال الانسان من اذى

{ **دعوا ربهم** } حال كوهم

{ **منيبين اليه** } راجعين اليه من دعاء غيره لعلمهم انه لا فرج عند

الاصنام ولا يقدر على كشف ذلك عنهم غير الله

{ **ثم اذا اذاقهم** } [ بس جون بجشاند ايشانرا ]

{ **منه** } من عنده

{ **رحمة** } خلاصا وعافية من الضر النازل بهم وذلك بالسعة والغنى

والصحة ونحوها

{ اذا فريق منهم برهم يشركون } اى فاجأ فريق منهم بالعود الى

الاشراك برهم الذى عافاهم : وبالفارسية [ آنكاه كروهى ازيشان بيروردكار

خود شرك آرند يعندر مقابلة نجات ازبلا جنين عمل كنند ] وتخصيص

هذا الفعل ببعضهم لما ان بعضهم ليسوا كذلك كما فى قوله تعالى

{ فلما نجاهم الى البر فمنهم مقتصد } اى مقيم على الطريق

القصص او متوسط فى الكفر لا نزجاره فى الجملة

٣٤

{ ليكفروا بما آتيناهم } اللام فيه للعاقبة والمراد بالموصول نعمة

الخلاص والعافية

{ فتمتعوا } اى بكفركم قليلا الى وقت آجالكم وهو التفات من

الغيبة الى الخطاب



وفي كشف الاسرار [ كوى برخوريد وروزكار فراسر بريد ]  
وقال **الكاشفى** : **يعنى** [ اى كافران ان برخوريد دوسه روز از نعمتهاى  
دينوى ]

**{ فسوف تعلمون }** عاقبة فتمتعكم فى الآخرة وهى العقوبة

وفي التأويلات النجمية يشير الى طبيعة الانسان انها ممزوجة من  
هداية الروح واطاعته ومن ضلالة النفس وعصيانها وتمرداها فالناس اذا  
اظلتهم المحنة ونالتهم الفتنة ومستهم البلية انكسرت نفوسهم وسكنت  
دواعيها وتخلصت ارواحهم من اسر ظلمة شهواتها ورجعت على وفق  
طبعها المجبولة عليه الى الحضرة ورجعت النفوس ايضا بموافقة الارواح على  
خلاف طباعها مضطرين فى دفع البلية الى الله مستغيثين بلطفه مستجيرين  
من محنهم مستكشفين للضرر فاذا جاد عليهم بكشف ما نالهم ونظر اليهم  
باللطف فيما اصابهم

{ اذا فريق منهم } وهم النفوس المتمردة يعودون الى عادتهم

المذمومة وطبيعتهم الدنيئة وكفران النعمة

{ ليكفروا بما آتيناهم } من النعمة والرحمة ثم هدّدهم بقوله

{ فتمتعوا فسوت تعلمون } جزاء ما تعلمون على وفق طباعكم

اتباعا لهواكم

٣٥

{ ام انزلنا } [ آيا فرستاد ايم ]

{ عليهم سلطانا } اى حجة واضحة كالكتاب

{ فهو يتكلم } تكلم دلالة كما فى قوله تعالى

{ هذا كتابنا ينطق عليكم بالحق } { بما كانوا به يشركون

{ اى باشراكهم به تعالى وصحته فتكون ما مصدرية او بالامر الذى

بسببه يشركون فى الوهيته فتكون موصوله والمراد بالاستفهام النفى

والانكار اى لم ننزل عليهم ذلك

وفيه اشارة الى ان اعمال العباد اذا كانت مقرونة بالحجة المنزلة  
تكون حجة لهم وان كانت من نتائج طباع نفوسهم الخبيثة تكون حجة  
عليهم فالعمل بالطبع هوى وبالحجة هدى فقد اعماله الخبيثة طيبة من  
غير سلطان يتكلم لهم بطيئها ونعوذ بالله من الخوض في الباطل واعتقاد  
انه امر تحته طائل

ترسم نرسى بكعبه **اي** اعرابي ... كين ره كه تومىروى بتركستانست

٣٦

{ واذا اذقنا الناس رحمة } **اي** نعمة وصحة وسعة

{ فرحوا بها } بطرا واشرا لاحمدا وشكرا وغرتهم الحياة الدنيا

واعرضوا عن عبودية المولى

{ وان تصبهم سيئة } **اي** شدة من بلاء وضيق

{ بما ضيق ايديهم } **اي** بشؤم معاصيهم

{ اذاهم سيئة } فاجأوا القنوط واليأس من رحمة الله تعالى

: وبالفارسية [ آنكاه ايشان نوميد وجزع ميكنند يعنى نه شكر ميكذارند

در نعمت ونه صبردارند برمخت ] وهذا وصف الغافلين المحجوبين

واما اهل المحبة والارادة فسواء نالوا ما يلائم الطبع او فات عنهم

ذلك فانهم لا يفرحون ولا يحزنون كما قال تعالى

{ لكيلا تأسوا على ما فاتكم ولا تفرحوا بما آتاكم } فلما كان

بهم من قوة الاعتماد على الله تعالى لا يقنطون من الرحمة الظاهرة والباطنة

ويرون التنزلات من التلوينات فيرجعون الى الله بتصحيح بانواع الرياضيات

والمجاهدات ويصبرون الى ظهور التمكينات والترقيات

بصبر كوش دلاروز هجر نيست ... طيب سربت تلخ از براى

فائدة ساخت

٣٧

{ أولم يروا } اى ألم ينظروا ولم يشاهدوا

{ ان الله { الرزاق

{ يبسط الرزق لمن يشاء { اى يوسع له لمن يرى صلاحه فى ذلك

ويمتحنه بالشكر

{ ويقدر { اى يضيقه لمن يرى نظام حاله فى ذلك ويمتحنه بالصبر

ليستخرج منهم بذلك معلومة من الشكر والكفران والصبر والجزع فما لهم

لا يشكرون فى السراء ولا يتوقعون الثواب بالصبر فى الضراء كالمؤمنين

قال شقيق رحمه الله كما لا تستطيع ان تزيد فى خلقك ولا فى

حياتك كذلك لا تستطيع ان تزيد فى رزقك فلا تتعب نفسك فى طلب

الرزق

رزق اكبر بر آدمى عاشق نمدى باشد جرا از زمين كندم كريبان جاك

مى آيد جرا

{ ان فى ذلك { المذكور من القبض والبسط

{ لآيات لقوم يؤمنون } فيستدلون بها على كمال القدرة والحكمة

: قال ابو بكر محمد بن سابق

فكم قوى قوى فى قلبه ... مهذب الرأى عنه الرزق ينحرف

وكم ضعيف فى قلبه ... كأنه من خليج البحر يغترف

هذا دليل على ان الاله له ... فى الخلق سر خفى ليس ينكشف

حكى انه سئل بعض العلماء ما الدليل على ان للعالم صانعا واحدا

قال ثلاثة اشياء . ذل اللبيب . وفقر الاديب . وسقم الطيب

قال فى التأويلات النجمية الاشارة الى ان لا يعلق العباد قلوبهم الا

بالله لان ما يسوءهم ليس زواله الا من الله وما يسرهم ليس وجوده الا من

الله فالبسط الذى يسرهم ويؤنسهم منه وجوده والقبض الذى يسوءهم

ويوحشهم منه حصوله فالواجب لزوم بابه بالاسرار وقطع الافكار عن

الاغيار انتهى . اذ لا يفيد للعاجر طلب مراده من عاجز مثله فلا بد من

الطلب من القادر المطلق الذى هو الحق

قال ابراهيم ابن ادهم قدس سره طلبنا الفقر فاستقبلنا الغنى وطلب  
الناس الغنى فاستقبلهم الفقر . فعلى العاقل تحصيل سكون القلب والفناء  
عن الارادات فان الله تعالى يفعل ما يريد على وفق علمه وحكمته

وفي الحديث ( انما يخشى المؤمن الفقر مخافة الآفات على دينه

( فالملاحظ في كل حال تحقيق دين الله المتعال وتحقيقه انما يحصل بالامتنان  
الى امر صاحب الدين وقد امر بالتوكيل واليقين في باب الرزق فلا بد من  
الائتمار واخراج الافكار من القلب فان من شك في رازقه فقد شك في  
خالقه كما حكى ان معروفا الكرخي قدس سره اقتدى بامام فسأله الامام  
بعد الصلاة وقال له من اين تأكل يا معروف فقال معروف اصبر يا امام  
حتى اقضى ما صليت خلفك ثم اجيب فان الشاك في الرازق شاك في  
الخالق ولا يجوز اقتداء المؤمن بالمتزلزل المتردد ولذا قال تعالى

{ لقوم يؤمنون } فان غير المؤمن لا يعرف الايات ولا يقدر على

الاستدلال بالدلالات فيبقى في الشك والتردد والظلمات

قال هرم لاويس **رضى الله عنه** اين تأمرني ان اكون فاموا الى الشام  
فقال هرم كيف المعيشة بما ق اويس اف لهذه القلوب قد خالطها الشك  
فما تنفعها العظة **ابان** العظة كالصقر لا يصيد الا الحى والقلب الذى  
خالطه الشك بمثابة الميت فلا يفيدته التنبيه نسأل الله سبحانه ان يوقظنا  
من سنة الغفلة ولا يجعلنا من المعذبين بعذاب الجهالة انه الكريم الرؤف  
الرحيم

٣٨

{ **فات** } اعط يا من بسط له الرزق

{ **ذا القربى** } صاحب القرابة

{ **حقه** } من الصلة والصدقة وسائر المبرات يحتج **ابو حنيفة** رحمه

الله بهذه الاية على وجوب النفقة لذوى الارحام المحارم عند الاحتياج  
ويقيسهم الشافعي على ابن العم فلا يوجب النفقة الا على النفقة الولد  
والولدين لوجود الولاد



**{ والمسكين وابن السبيل } ما يستحقانه من الصدقة والاعانة**

والضيافة فان ابن السبيل هو الضيف كما في كشف الاسرار

قال في التأويلات النجمية يشير الى ان القرابة على قسمين قرابة

النسب وقرابة الدين فقرابة الدين امس وبالمراعاة احق وهم الاخوان في الله

والاولاد من صلب الولاية من اهل الارادة الذين تمسكوا باذيال الكابر

منقطعين الى الله مشغولين بطلب الله متجردين عن الدنيا غير مستفزين

بطلب المعيشة فالواجب على الاغنياء بالله القيام باداء حقوقهم فيما يكون

لهم عوناً على الاشتغال بمواجب الطلب بفراغ القلب والمسكين من يكون

محروماً من صدق الطلب وهو من اهل الطاعة والعبادة **او** طالب العلم

فمعاونته بقدر الامكان وحسب الحال واجب وابن السبيل وهو المسافر

والضيف فحقه القيام بشأنه بحكم الوقت فمن يكون همته في الطلب اعلى

فهو من اقارب ذوى القربى وبايثار الوقت عليه اولى فحقه أكد وتفقدته

اوجب انتهى

قال فی كشف الاسرار [ قرابت دین سزاوار ترست بمواساة ازقرابت  
نسب مجرد زیرا که قرابت نسب بریده گردد وقرابت دین روانیست که هرگز  
بریده گردد اینست که مصطفی علیه السلام گفت ( کل نسب وسبب  
ینقطع الانسی و سبی ) قرابت دین است که سید عالم صلوات الله علیه  
وسلامه اضافت باخود گردد و دیندار از انرا نزدیکان و خویشان خود شمر  
بحکم این آیت و هرکه روی ذکر الله نشیند چنانکه باکسب و تجارب  
نبردازد و طلب معیشت نکند کما قال تعالی

{ رجال لاتلهیهم تجارة ولا یبع عن ذکر الله } اورا برمسلمانا حق  
مواسات واجب شود اورا مراعات کنند و دل وی از ضرورت قد فارغ دارند  
چنانکه رسول خدا کرد باصحاب سغه و ایشان بودند که در صفة بیغمیر  
وطن داتند و صفة بیغمیر جایست بمدينة که آنر قبا خوانند از مدینة تا  
آنجا دوفر سنك است رسول الله خدا روزی ما حضری دریش داشت  
و بعضی اهل بیت خویش را گفت ( لا اعطیکم و ادع اصحاب الصفة  
تطوی بطونهم من الجوع ) این اصحاب صغه جهل تن بودند از دنیا

بیکبارکی اعراض کرده وازطلب معیشت برخاسته وباعبادت و ذکر الله برداخته وبر فتوح وتجريد روز بسر آورده وبیشترین ایشان برهنه بودند خویشان را درمیان بنهان کرده جون وقت نماز بودی آنکروه که جامه داشتند نماز کردندى آنکه جامه بردیکیران دادندى واصل مذهب تصوف ازایشان گرفته اندازدنیا اعراض کردن وازراه خصومت بر خاستن وبرتوکل زیستن وبیافته قناعت کردن وآز وحرص وشرة بکذاشتن ] قال الشيخ سعدى قدس سره

بر اوج فلك جون برد جره باز ... که بر شهیرش بسته سنك از

ندارند تن بروران آكهی ... که برمعه باشد زحمت تهی

{ ذلك } ای ایتاء الحق واخراجہ من المال

{ خير } من الامساك

{ للذين يريدون وجه الله } ای يقصدون بمعرفهم اياه تعالى

خالصا فيكون الوجه بمعنى الذات اوجهة التقرب اليه لاجهة اخرى من  
الاعراض والاعواض فيكون بمعنى الجهة

قال في الكشف الاسرار المريد هو الذي يؤثر على نفسه . جنيد  
قدس الله روحه [ مريديا وصيت ميكرد وكفت جنان كن كه خلق را  
بارحمت باشى وخودرا بلا كه مؤمنان ودوستان از الله بر خلق رحمت اند  
وجنان كن كه درسايه صفات خود نشيني تادريكران درسايه تو بياسايند  
. ذو النون مصرى را يرسيدند كه مريد كيست كفت ( المريد يطلب والمراد  
يهرب ) . مريد مى طلبد واز صدهز ارنياز . ومراد مى كريزد واورا صدهز  
ارناز مريد بادل سوزان . مراد بامقصود برسطا خندان . مر درخير آو يخته  
. مراد درعيان آميخته . بيررا برسيدند مريد به يا مراد از حقيقت تفريد  
جواب داد كه ( لا مريد ولا خبر ولا استخبار ولا احد ولا رسم وهو الكل  
بالكل ) اين جنانست كه كويند ]

این جای نه عشقت نه شوق نه یار خود جمله تویی خصومت

ازره برداد

{ **واولئك** } [ آن گروه منفقان ]

{ **هم المفلحون** } الفائزون المطلوب في الآخرة حيث حصلوا بما

بسط لهم النعيم المقيم . والمعنى لهم في الدنيا خير وهو البركة في ما لهم لان

اخراج الزكاة يزيد في المال

زكات مال بدرکن که فضله رزارا ... جو باغبان ببرد بیشرت دهد

انکور

وفي الآخرة يصير لطاعة ربه في اخراج الصدقة من الفائزين بالجنة

توانکرا جودل ودست کامرانت هست بخور ببخش که دنیا

وآخرت بردی

وعن **على** **رضي الله عنه** ان المال حرث الدنيا والعمل الصالح

حرث الآخرة وقد يجمعهما الله لا قوام . وكان لقمان اذا امر بالاغنياء

يقول يا اهل النعيم لا تنسوا النعيم الاكبر واذا مر بالفقراء يقول اياكم ان  
تغبونا مرتين

وعن **علي رضي الله عنه** فرض في اموال الاغنياء اقوات الفقراء فما  
جاع فقير الا بما منع غنى والله يسألهم عن ذلك

**قال بعضهم اول** ما فرض الصوم على الاغنياء لاجل الفقراء في  
زمن الملك طهمورث ثالث ملوك بني آدم وقع القحط في زمانه فامر  
الاغنياء بطعام واحد بعد غروب الشمس وبامساكهم بالنهار شفقة على  
الفقراء وايثارا عليهم بطعام النهار وتعبدا وتواضعا لله تعالى

توانكرانرا وقفست وبذل ومهماني ... زكاة وفطره واعتاق وهدى  
وقرباني

توكى بدولت ايشان رسي كه نتواني ... جزاين دو ركعت وآن هم  
بصد بر ييشاني

شرف نفس بحدوست وكرامت بسدود ... هرکه ابن هردوندا

وعدمش به وجود

۳۹

{ وما } [ جیزی وآنجه ]

{ آتیتیم } [ می دهید ]

{ من ربوا } كتب بالواو للتفخيم على لغة من يفخم في امثاله

من الصلوة والزكاة **او** للتنبيه على اصله لانه من ربا يربوا زاد وزيدت الالف

تشبيها بواو الجمع وهى الزيادة في المقدار بان يباع احد مطعوم **او** نقد

بنقد باكثر منه من جنسه ويقال له ربا الفضل او في الاجل بان

يباع **احدهما** الى اجل ويقال له ربا النساء وكلاهما محرم . **والمعنى** من زيادة

خالية من العوض عند المعاملة

{ ليربوا في اموال الناس } ليزيدو يزكو في اموالهم : **يعنى** [ تازيادتى

درمال سود خوران بديد آيد ]

{ فلا يربو عند الله } لا يزيد عنده ولا يبارك له فيه كما قال

تعالى

{ يمحق الله الربوا } وقال بعضهم المراد بالربا فى الآية هو ان يعطى

الرجل العطية او يهدى الهدية ويثاب ما هو افضل منها فهذا ربا حلال جائز ولكن ل يثاب عليه فى القيامة لانه لم يرد به وجه الله وهذا كان

حراما للنبي عليه السلام لقوله تعالى

{ ولا تمنن تستكثر } اى لا تعط ولا تطكلب اكثر مما اعطيت

كذا فى كشف الاسرار

يقول الفقير قوله تعالى

{ من ربوا } يشير الى انه لو قال المعطى للآخذ انا لا اعطى هذا

المال اياك على انه ربا وجعله فى حل لا يكون حالا ولا يخرج عن كونه ربا

لان ما كان حراما بتحريم الله تعالى لا يكون حالا بتحليل غيره والى ان



المعطى فى الوعيد الا اذا كانت الضرورة قوية فى جانب المعطى فلم يجد  
بدًا من الاخذ بطريق الرياء بان لا يقرضه احد بغير معاوضة

{ وما آتيتم من زكاة } مفروضة او صدقة سميت زكاة لانها تزكو

وتنمو

{ تريدون وجه الله } تبتغون به وجهه خالصا اى ثوابه ورضاه لا

ثواب غيره ورضاه بان يكون رياء وسمعه

{ فاولئك هم المضعفون } اى ذوا الاضعاف من الثواب

كما قال تعالى

{ ويرى الصدقات } ونظير المضعف المقوى لذوى القوة والموسر

لذوى اليسار او الذين اضعفوا ثوابهم واموالهم ببركة الزكاة وانما قال

{ فاولئك هم المضعفون } فعدل عن الخطاب الى الاخبار ايماء

الى انه لم يخص به المخاطبون بل هو عام فى جميع المكلفين الى قيام الساعة

قال سهل رحمه الله وقع التضعيف لارادة وجه الله به لا بايتاء الزكاة

وزكاة البدن في تطهيره من المعاصي وزكاة المال في تطهيره من الشبهات

وفي التأويلات النجمية يشير الى ان في انفاق المال في سبيل الله

تزكية النفس عن لوث حب الدنيا كما كان حال ابي بكر رضى الله

عنه حيث تجرد عن ماله تزكية لنفسه كما اخبر الله تعالى عن حاله بقوله {

وسيجنبها الاتقى الذ يؤتى ماله يتزكى ومالا حد عنده من نعمة تجزى

الابتغاء وجه ربه الاعلى }

اي شوقا الى لقاء ربه

{ فاولئك هم المضعفون } اي يعطون اضعاف ما يرجون ويتمنون

لانهم بقدر همم وحسب نظرهم المحدث يرجون والله تعالى بحسب احسانه

وكرمه القديم يعطى عطاء غير منقطع انتهى

واعلم ان المال عارية مستردة في الانسان ولا احد اجهل ممن لا  
ينقذ نفسه من العذاب الدائم بما لا يبقى في يده وقد تكفل الله باعواض  
المنفق : وفي المتنوى

گفت بیغیر که دائم بھر بند ... دو فرشته خوش منادی میکند  
کای خدایا منفقانرا سیردار ... هر درمشانرا عوض ده صد هزار  
ای خدایا ممسکانرا درجهان ... تومده الا زیان اندر زیان  
کرمماند از جود در دست تومال ... کی کند فضل اھت یایمال  
ھرکه کارد کردد انبارش تھی ... لیکش اندر مزرعه باشد بھی  
وانکه در انبار ماند و صرفه کرد ... اشیش و موش و حواد ثھاش

خورد

وفي البستان

بریشان کن امروز کنجینه جست ... که فردا کلیدش نه در

دست تست

تو باخود ببر توشه خویشتن ... که شفقت نیاید زفرزند وزن

کنون برکف ودست نه هرجه هست ... که فردا بدانان کزی

بشت دست

بحال دل خستکان درنکر ... که روزی دلت خسته باشد مکر

فروماندگانرا درون شاد کن ... زروز فروماندگی یاد کن

نه خواهنده بر در دیکران ... بشکرانه خواهنده ازدر مران

۴۰

{ الله } وحده

{ الذى خلقكم } اوجدكم من العدم ولم تكونوا شيئاً

{ ثم رزقكم } اطعمكم ماعشتهم ودمتم فى الدنيا

قال فی کشف الاسرار [ یکی را روزی وجودا ارزاقست ویکی  
راشهود رزاق عامة خلق دریند ورزی و تهی معده اند طعام و شراب  
میخواهند و اهل خصوص روزی دل خواهند توفیق طاعات و اخلاص  
عبادات دون همت کسی باشد که همت وی همه آن نان بود شربتی آب ( )  
من کانت همته مایاً کل فقیمته ما یخرج منه ( نیکو سخنی که آن جوانمرد  
گفت ]

ای توانگر بکنج خرسندی ... زین بخیلان کناره گیر و کنار

این بخیلان عهدما همه بار ... راح خورند و مستراح انبار

{ ثم یحییکم } وقت انقضاء آجالکم

{ ثم یحییکم } فی النفخة الاخرة لیجازیکم بما عملتم فی الدنيا

من الخیر والشر فهو المختص بهذه الاشیاء

{ هل من شرکائکم } اللاتی زعمتم انها شرکاء الله

{ من یفعل من ذلکم } ای الخلق والرزق والامانة والاحیاء

{ من شئ } اى لا يفعل احد شياً قط من تلك الافعال [ جون

ازهيچكدام آن كار نيديدش بتانرا شريك كرفتن نشايد ]

ومن الاولى والثانية تفيدان شيوع الحكم فى جنس الشركاء

والافعال والثالثة مزيدة لتعميم المنفى وكل منهما مستعملة للتأكيد لتعجيز

الشركاء

{ سبحانه } تنزهه بليغا

{ وتعالى } تعاليا كبيرا

{ عما يشركون } عن اشراك المشركين

وفى التأويلات النجمية

{ الله الذي خلقكم } من العدم باخراجكم الى عالم الارواح

{ ثم رزقكم } استماع كلامه بلا واسطة عند خطابه ( ألسنت

بريكم ) وهو رزق آذانكم ورزق ابصاركم مشاهدة شواهد ربوبيته ورزق

قلوبكم فهم خطابه ودرك مراده من خطابه ورزق ألسنتكم اجابه سؤاله  
والشهادة بتوحيده

{ ثم يميتكم } بنور الايمان والايقان والعرفان

{ هل من شركائكم } من الاصنام والانام

{ من يفعل من ذلكم من شئ سبحانه وتعالى } منزه بذاته

وصفاته

{ عما يشركون } اعداؤه بطريق عبادة الاصنام واولياؤه بطريق

عباده الهوى انتهى

وفي الحديث القدسي ( انا اغنى الشركاء عن الشرك ) يعنى انا أكثر

الشركاء استغناء وذلك لانهم قد يثبت لهم الاستغناء فى بعض الاوقات

والاحتياج فى بعضها والله تعالى مستغن فى جميع الاوقات ( من عمل

عملا اشرك فيه معى غيرى تركته وشركه ) بفتح الكاف اى مع شركه

والضمير فى تركته لمن يعنى ان المرائى فى طاعته آثم لا ثواب له فيها

**قيل** الشرك على اقسام اعظمها اعتقاد شريك الله في الذات ويليهِ  
اعتقاد شريك لله في الفعل كقول من يقول العباد خالقون افعالهم الاختيارية  
ويليه الشرك في العبادة وهو الرياء وهذا هو المراد **في الحديث**

قال الشيخ ابو حامد رحمه الله اذا كان مع الرياء قصد الثواب  
راجحا فالذى نظنه والعلم عند الله ان لا يجبط اصل الثواب ولكن ينقص  
منه فيكون الحديث محمولا على ما اذا تساوى القصدان **او** يكون قصد  
الرياء ارجح

قال الشيخ الكلا باذى رحمه الله العمل اذا صح في اوله لم يضره  
فساد بعد ولا يجبطه شئ دون الشرك لان الرياء هو ما يفعل العبد من  
اوله ليرائي به الناس ويكون ذلك قصده ومراده عند اهل السنة والجماعة  
**لقوله تعالى**



{ خلطوا عملا صالحا وآخر سيئا } ولو كان الامر على ما زعم

المتزلة من احباط الطاعات بالمعاصى لم يجز اختلاطها واجتماعها كذا في

شرح المشارق لابن الملك

قال في الاشباه نقلا عن التاتارخانية لو افتتح الصلاة خالصا لله

تعالى ثم دخل في قلبه الرياء فهو على ما افتتح والرياء انه لو خلا عن

الناس لا يصلى ولو كان مع الناس يصلى فاما لو صلى مع الناس يحسنها

ولو صلى وحده لا يحسن فله ثواب اصل الصلاة دون الاحسان ولا يدخل

الرياء في الصوم انتهى

فعلى العاقل ان يجتهد في طريق الكشف والعيان حتى يلاحظ الله

تعالى في كل فعل باشره من مأمورات ولا يلاحظ غيره من مخلوقاته ألا يرى

ان الراعى اذا صلى عند الاغنام لا يلتفت اليها اذ وجودها وعدمها سواء

فالرياء لها هواء والله تعالى خلق العبد وخلق القدرة على الحركة ورزقه القيام

بامرهم فما معنى الشراكة

اكر جز بحق ميروء جاده ات ... ءر آءش فشانءء سجاهه ات  
نسأل الله سبحانه وتعالى الخلاء من الاءيار واخراج الملاءظات  
والافكار من القلب الءى خلق للءوجه اليه والحضور لءيه  
ءرابكو هرءل كرهه انء امانءءار ... زءزء امانء حق را نگاه ءار  
مءسب

٤١

{ ظهر الفساد } شاع

{ فى البر } كالجءب وقلة النبات والربء فى ءءاراء والربء فى  
الزراعااء والءر والنسل فى الءىواناء ومءق البركااء من كل شئ ووقوع  
الموءان بضم الميم كبءلان الموء الشائع فى الماشية وظهور الوباء والطاعون  
فى الناس وكثرة الحرق بفاءءءين اسم من الاءراق وعلبة الاءءاء ووءوء  
الفاءن والءرب ونحو ذلك من المضار

{ والبحر } كالغرق بفتحتين اسم من الاغراق وعمى دواب

البحر بانقطاع المطر فان المطر لها كالحكل للانسان واخفاق  
الغواصين اى خيبتهم من اللؤلؤ فانه يتكوّن من مطر نيسان فاذا انقطع لم  
ينعقد . وبيانه انه اذا اتى الربيع يكثر هبوب الرياح وترتفع الامواج  
ويضطرب البحر فاذا كان الثامن عشر من نيسان خرجت الاصداف من  
قعر بحر الهند وفارس ولها اصوات وقعقة وبوسط كل صدفة دويبة صغيرة  
وصفحتا الصدفة لها كالجنّاحين وكالسور تتحصن به من عدو مسلط عليها  
وهو سرطان البحر فرما تفتتح اجنحتها تشم الهواء فيدخل السرطان مقصية  
بينهما ويأكلها وربما يتحيل السرطان فى اكلها بحيلة دقيقة وهو ان يحمل  
فى مقصيه حجر مدورا كبندقة الطين ويراقب دابة الصدف حتى تشق عن  
جنّاحيها فيلقى السرطان الحجر بين صفحتى الصدفة فلا تنطبق فيأكلها  
ففى الثامن عشر من نيسان لا تبقى صدفة فى قعر البحار المعروفة بالدر  
الا صارت على وجه الماء وتفتحت على وجهه وتفتحت على وجهه يصير  
وجه الماء ابيض كاللؤلؤ وتأتى سحابه مطر عظيم ثم تتشع السحابه وقد

وقع في جوف كل صدفة ما قدر الله تعالى واختار من القطر اما قطرة  
واحدة

واما اثنان

واما اثلاث وهلم جرا الى المائة والمائتين وفوق ذلك ثم تنطبق  
الصداف وتلحم وتموت الدابة التي كانت في جوف الصدفة في الحال  
وترسب الاصداف الى قعر البحر حتى لا يحركها الماء فيفسد ما في بطنه  
وتلحم صفحتا الصدفة الحاما بالغاً حتى لا يدخل الى الدرة ماء البحر  
فيصفرها وافضل الدر المتكون في هذه الاصداف القطرة الواحدة ثم الاثنتان  
ثم الثلاث وكلما قل العدد كان اكبر جسماً واعظم قيمة وكلما كثر العدد  
كان اصغر جسماً وارخص قيمة والمتكون من قطرة واحدة هي الدرة  
اليتمية التي لا قيمة لها والاخريان بعدها

زبر افكند قطرة سوى يم ... زصلب او افكند نطفة درشكم

ازان قطره لؤلؤ لا لا كند ... وزين صورتى سروبالا كند

فالصدفة تنقلب الى ثلاثة اطوار فى **الاول** طور الحيوانية فاذا وقع القطر فيها ماتت الدويبة وصارت فى طور الحجرية ولذلك غاصت الى القرار وهذا طبع الحجر وهو الطور **الثانى** وفى الطور الثالث وهو الطور النباتى تشرس فى قرار البحر وتمد عروقها كالشجرة ذلك تقدير العزيز العليم ولمدة حملها وانعقادها وقت معلوم وموسم يجتمع فيه الغواصون والتجار لاستخراج ذلك هذا فى البحر.

**واما** فى البر ففى الثامن عشر من نيسان تخرج فراخ الحيات التى ولدت فى تلك السنة وتصر من بطن الارض الى وجهها كالاصداف فى البحر وتفتح افواهها نحو السماء كما فتحت الاصداف فما نزل من قطر السماء فى فمها اطبقت فمها عليه ودخلت بطن الارض فاذا تم حمل الصدف فى البحر وصار لؤلؤا شفافا صار ما دخل فى فم فراخ الحيات داء وسما فالماء واحد والاعوية مختلفة والقدرة صالحة لكل شئ وقد **قيل** فى هذا المعنى

ارى الاحسان عند الحرّ دينا ... وعند النذل منقصة وذمّا

كقطر الماء في الاصداف درّا ... وفي جوف الافاعي صار سما

كذا في خريدة العجائب وفريدة الغرائب للشيخ العلامة ابي حفص

الوردى رحمه الله

قال في التأويلات النجمية يشير الى بر النفس وبحر القلب وفساد

النفس باكل الحرام وارتكاب المحظورات وتتبع الشهوات وفساد القلب

بالعقائد السوء ولزوم الشبهات والتمسك بالاهواء والبدع والاتصاف

بالاوصاف الذميمة وحب الدنيا وزينتها وطلب شهواتها ومنافعها ومن

اعظم فساد القلب عقد الاصرار على المخالفات كما ان من اعظم الخيرات

صحة العزم على التوجه الى الحق والاعراض عن الباطل انتهى

وايضا البر لسان علماء الظاهر وفساده بالتأويلات الفاسدة .

والبحر لسان علماء الباطن وفساده بالدعاوى الباطلة

ماه نادیده نشانها می دهند ... { بما کسبت ایدی الناس

{ ای بسبب شؤم المعاصی التي کسبها الناس فی البحر والبحر بمزاولة  
الایدی غالباً

ففيه اشارة الى ان الکسب من العبد والتقدير والخلق من الله تعالى  
فالطاعة كالشمس المنيرة تنتشر انوارها فی الآفاق فکذا الطاعة تسی بركاتها  
الى الاقطار فهي من تأثيرات لطفه تعالى والمعصية كالليلة المظلمة فکما ان  
الليلة تحيط ظلمتها بالجوانب فکذا المعصية تتفرق شآمتها الى الاقارب  
والاجانب فهي من تأثيرات قهره تعالى

واول فساد ظهر فی البر قتل قابیل اخاه هابیل . وفي البحر اخذ  
الجلندی الملك کل سفينة غصبا وفي المثل اظلم من این الجلندی بزيادة ابن  
کما فی انسان العیون وكان من اجداد لحاج بینه وبنه سبعون جدا وكانت  
الارض خضرة معجبة بنضارتها لا یأتی ابن آدم شجرة الا وجد علیها ثمرة  
وكان ماء البحر عذبا وكان لا تقصد الاسود البقر فلما وقع قتل المذكور

تغيير ما على الارض وشاكت الاشجار **اي** صارت ذات وصار ماء البحر

ملحاً مرّاً جدّاً وقصد بعض الحيوان بعضاً

وتعلقت شوكه بنى فلعنّها فقالت لا تلعي فاني ظهرت من شؤم

ذنوب الادميين **يقول الفقير**

جون عمل نيكو بود كلها دمد ... جونكه زشت آيد برويد

خارزار

كر بد وكرنيك باشد كارتو ... هوجه كاري بد روى انجام كار

{ **ليذيقهم بعض الذي عملوا** } اللام للعلة والذوق وجود الطعم

بالفم وكثر استعماله في العذاب **يعنى** افسد الله اسباب بسوء صنيعهم

ليذيقهم بعض جزاء ما عملوا من الذنوب والاعراض عن الحق ويعذبهم

بالأساء والضراء والمصائب وانما قال بعض لان تمام الجزاء في الآخرة ويجوز

ان يكون اللام العاقبة **اي** كان عاقبة ظهور الشرور منهم ذلك نعوذ بالله

من سوء العاقبة



{ لعلهم يرجعون } عما كانوا عليه من الشرك والمعاصي والغفلات

وتتبع الشهوات وتضييع الاوقات الى التوحيد والطاعة وطلب الحق والجهد  
في عبوديته وتعظيم الشرع والتأسف على ما فات وهذا كقوله تعالى

{ ولقد اخذنا آل فرعون بالسنين ونقص من الثمرات لعلهم

يذكرون } اي يتعظون فلم يتعظوا ففيه تنبيه على ان الله تعالى انما يقضى  
بالجدوبة ونقص الثمرات والنبات لطفا من جنبه في رجوع الخلق عن  
المعصية

بارها بوشد بي اظهار فضل ... باز كيرد از بي اظهار عدل

تايشمان ميشوى ازكار بد ... تاحيا دارى زالله الصمد

اعلم ان الله تعالى غير بشؤم المعصية اشياء كثيرة . غير صورة ابليس  
واسمه وكان اسمه الحارث وعزرايل فسماه ابليس . وغير لون حام بن نوح  
بسبب انه نظر الى سوء ابيه فضحك وكان ابوه نوح نائما فاخبر بذلك  
فدعا عليه فسوده الله تعالى فتولد منه الهند والحبشة . وغير الصورة على

قوم موسى فصيرهم قردة وعلى قوم عيسى فصيرهم خنازير . وغير ماء  
القبط وما لهم فصيرهما دما وحجرا . وغير العلم على امية بن ابى الصلت  
وكان من بلغاء العرب حيث كان نائما فاتاه طائر وادخل منقاره فى فيه  
فلما استيقظ نسى جميع علومه . وغير اللسان على رجل بسبب العقوق  
حيث نادته والدته فلم يجب فصار اخرس . وغير الايمان على برصيصة  
بسبب شرب الخمر والزنى بعد ما عبد الله تعالى مائتين وعشرين سنة الى  
غير ذلك

وقد قال كعب الاحبار لما اهبط الله تعالى آدم عليه السلام جاءه  
ميكائيل بشئ من حب الخنطة وقال هذا رزقك ورزق اولادك قم فاضرب  
الارض وابذر البذر قال ولم يزل الحب من عهد آدم الى زمن ادريس عليهما  
السلام كبيضة النعام فلما كفر الناس نقص الى بيضة الدجاجة ثم الى بيضة  
الحمامة ثم الى قدر البندقية وكان فى زمن عزيز عليه السلام على قدر  
الحمصة

وقد ثبت في الاحاديث الصحيحة ان ظهور الفاحشة في قوم

واعلاؤها سبب لفشو الطاعون والاعوجاع

ونقص الميزان والمكيال سبب للقحط وشدة المؤتة وجوز السلطان

ومنع الزكاة سبب لانقطاع المطر ولولا البهائم لم يعطروا

ونقض عهد الله وعهد رسوله سبب لتسلط العدو

واخذ الاموال من ايدي الناس وعدم حكم الائمة بكتاب الله

سبب لوقوع السيف والقتال بين الناس

واكل الربا سبب للزلزلة والخسف فضرر البعض يسرى الى الجميع

ولذا يقال من اذنب ذنبا فجميع الخلق من الانس والدواب والوحوش

والطيور والذر خصماؤه يوم القيامة فلا بد من الرجوع الى الله تعالى بالتوبة

والطاعة والاصلاح فان فيه الفوز والفلاح

قال ذو النون المصري قدس سره رأيت رجلا احدى رجله خارجة

من صومعته يسيل منها الصديد فسألته عن ذلك فقال زارني امرأة فنامت

بجنب صومعتى فجملتنى نفسى على ان انزل عليها بالفجور فساعدتنى  
احدى رجلى دون الاخرى فحلفت ان لا تصحبنى ابدا وهذا حقيقة التوبة  
والندامة نسأل الله العفو والعافية والسلامة

توبة کردم حقیقت باخدا ... نشکنم تاجان شدن ازتن جدا

كذا فى المشئوى نقلا عن لسان نصوح

٤٢

{ تل } يا محمد

{ سيروا } ايها المشركون وسافروا

{ فى الارض } فى ارض الامم المعذبة

{ فانظروا كيف كان عاقبة الذين من قبل } اى آخر من كان

قبلكم والنظر على وجهين يقال نظر اليه اذا نظر يعينه ونظر فيه اذا تفكر  
بقلبه وههنا قال فانظروا ولم يقل اليه اوفيه ليدل على مشاهدة الآثار  
ومطالعة الاحوال

{ كان اكثرهم مشركين } اى كان اكثر الذين من قبل مشركين

فاهلكوا بشركهم وهو استئناف للدلالة على ان ما اصابهم لفشو الشرك فيما بينهم او كان الشرك فى اكثرهم ومادونه من المعاصى فى قليل منهم فاذا اصابهم العذاب بسبب شركهم ومعاصيهم فليحذر من كان على صفتهم من مشركى قريش وغيرهم ان اصرروا على ذلك

٤٣

{ فاقم } عدل يا محمد

{ وجهك للدين القيم } البليغ الاستقامة الذى ليس فيه عوج

اصلا وهو دين الاسلام وقد سبق معنى اقامة الوجه للدين فى هذه السورة

{ من قبل ان يأتى يوم } يوم القيامة

{ لا مرد له } لا يقدر احد على رده ولا ينفع نفسا ايمانها حينئذ

{ من الله } متعلق بيأتى او بمرده لانه مصدر على معنى لا يرد

الله تعالى لتعلق ارادته القديمة بمجيئة وقد وعد ولا خلف فى وعده

{ يومئذ } اى يوم القيامة بعد محاسبة الله اهل الموقف

{ يصدعون } اصله يتصدعون فادغمت التاء فى الصاد وشدت

. والصدع وهو الانشقاق فى الرأس من الوجع ومنه الصديع للفجر لانه

ينشق من الليل والمعنييتفرون فريق فى الجنة وفريق فى السعير كما

٤٤

{ من } [ هرکه ]

{ كفر } بالله فى الدنيا

{ فعليه } لا على غيره

{ كفره } وبال كفره جزاؤه وهو النار المؤبدة

{ ومن } [ وهرکه ]

{ عمل صالحا } وحده . وعمل بالطاعة الخالصة بعد التوحيد

: وبالفارسية [ کار ستوده کند ]

{ فلانفسهم } وحدها

{ يمهّدون } اصل المهد اصلاح المضجع للصبي ثم استعير لغيره

كما في كشف الاسرار يسوّون منزلا في الجنة ويفرشون ويهيئون

: وبالفارسية [ خويشتن را نشتگاه سازد در بهشت وبساط می کستراند ]

ومن التمهيد تمهيد المضاجع في القبور فان بالعمل الصالح يصلح منزل

القبر ومأوى الجنة

يروى ان بعض اهل القبور في برزخ محمود مفورش فيه الريحان

وموسد فيه السندس والاستبرق الى يوم القيامة وفي الحديث ( ان عمل

الانسان يدفن معه في قبره فان كان العمل كريما اكرم صاحبه وان كان

لثيما اسلمه ) اى ان كان عملا صالحا آنس صاحبه وبشره ووسع عليه

قبره ونوره وحماء من الشدائد والاهوال وان كان عملا سيئا فزع صاحبه

وروّعه واظلم عليه قبره وضيقه وعذبه وخلق بينه وبين الشدائد والاهوال

والعذاب والوبال

برك عيشی بکور خویش فرست ... کس نیارد زیس زیش فرست

۴۵

{ لیجزی الذین آمنوا } به فی الدنيا

{ وعملوا الصالحات } وهی ما ارید به وجه الله تعالى ورضاه

{ من فضله } [ ازبخشش خود ] متعلق بيجزى وهو متعلق

بيصدعون ای ينفردون بتفريق الله تعالى فريقين لیجزى کلامنهما بحسب

اعمالهم وحيث كان جزاء المؤمنین هو المقصود بالذات ذلك فى معرض

الغاية وعبر عنه بالفضل لما ان الاثابة عند اهل السنة بطريق التفضيل لا

الوجوب كما عند المعتزلة واشير الى جزاء الفريق الآخر بقوله

{ انه لا يجب الكافرين } فان عدم محبته تعالى كناية عن بغضه

الموجب لغضبه المستتبع للعقوبة لا محالة

قال بعضهم [ دوست نمیدارد کافر انرا تابا مؤمنان جمع کند بلکه

ایشانرا جدا ساخته بدوزخ فرستد ] روى ان الله تعالى قال لموسى عليه



**السلام** ما خلقت النار بخلا منى ولكن اكره ان اجمع اعدائى واوليائى فى

دار واحدة نسأل الله تعالى دار اوليائه ونستعيز به من دار اعدائه

وفى التأويلات اشارات منها ان النظر بالعبرة من اسباب الترقى فى

طريق الحق وذلك ان بعض السلاك استحلوا بعض الاحوال فسكنوا اليها

وبعضهم استحسنوا بعض المقامات فركنوا اليها فاشركوا بالالتفات الى ما

سوى الحق تعالى فمن نظر من اهل الاستعداد الكامل الى هذه المساكنات

والركون الى الملائمات يسير على قدمى الشريعة والطريقة لكى يقطع المنازل

المنازل والمقامات ويجتهد فى ان لا يقع فى ورطة الفترات والوقفات كما وقع

بعض من كان قبله فحرم من الوصول الى دائرة التوحيد الحقانى

**اى** برادر بى نهايت در كهيست ... هو كجاءكه ميرسى بالله

مأيست

ومنها انه لا بد للطالب من الاستقامة وصدق التوجه وذلك

بالموافقة بالاتباع دون الاستبداد برأيه على وجه الابتداء ومن لم يتأدب

بشیخ کامل ولم يتلقف كلمة التوحيد ممن هو لسان وقته كان خسارته اتم  
ونقصانه اعم من نفعه

زمن ای دوست این يك بند بیذیر ... برو فتراك صاحب دولتی

کیر

که قطره تا صدف را درنیابد ... نکردد کوهر وروشن نتابد

ومنها ان من انكر على اهل الحق فعلیه جزاء انكاره وهو الحرمان

من حقائق الايمان والله تعالى لا يحب المنكرين اذلوا حبهم لرزقهم الصدق  
والطلب ولما وقعوا بالخذلان في الانكار والكفر

مغزرا خالی کن ازانکار یار تاکه ریحان یابد ازکلز اریار

وفي الحديث ( الاصل لا يخطئ ) وتأويله ان اهل الاقرار يرجع الى

صفات اللطف واهل الانكار الى صفات القهر لان اصل

خلقة الاول من الاولى والثاني من الثانية شراب داد خدا مرمرآ وسرکه ترا

جوقسمت است جه جنکست مرمرآ وترا

نسأل الله العشق والاشتياق والسلوك الى طريقة العشاق ونعوذ  
بالله من الزيغ والضلال على كل حال

٤٦

{ ومن آياته } علامات وحدته وقدرته

{ ان يرسل الرياح } [ فرو كشايد از هوا بادها ] اى الشمال  
والجنوب والصبا فانها رياح الرحمة .

واما الدبور فانها ریح العذاب ومنه قوله عليه السلام ( اللهم  
اجعلها رياحا ولا تجعلها ريحا )

قال فى القاموس الشمال بالفتح ويكسر ما مهبه بين مطلع  
الشمس وبنات نعلش او من مطلع الشمس الى مسقط النسر الطائر ولا  
تكاد تهب ليلا . والجنوب ریح تخالف الشمال مهبه من مطلع سهيل الى  
مطلع الثريا . والصبا ریح تهب مطلع الشمس اذا استوى الليل والنهار  
ومقابلته الدبور والصبا موصوفة بالطيب والروح لانخفاضها عن برد الشمال

وارتفاعها عن حر الجنوب وفي الحديث ( الريح من روح الله تأتي بالرحمة وتأتي بالعذاب فلا تسبوها وسلوا الله خيرها واستعينوا بالله من شرها ) وكان للمتوكل بيت يسميه بيت مال الشمال فكلما هبت الريح شمالا تصدق بالف درهم وذكر في سبب مد النيل ان الله تعالى يبعث عليه الريح الشمالى فينقلب عليه من البحر فتصير كالسكر له فيزيد حتى يعم البلاد فاذا بلغ حد الردى بعث الله عليه ريح الجنوب فاخرجته الى البحر وليس في الدنيا نهر يضرب من الجنوب الى الشمال ويمد في شدة الحر حين تنقص الانهار كلها ويزيد بترتيب وينقص بترتيب المجارى

قال وكيع لولا الريح والذباب لأنتنت الدنيا قيل الريح تموج الهواء بتأثير الكواكب وسيلائنه الى احدى الجهات . والصحيح عند اهل الشرع ما ذكر في الحديث من انها من روح الله

والاشارة ان الله تعالى يرسل رياح الرجاء على قلوب العوام فتكنس قلوبهم من غبار المعاصى وغشاء اليأس ويبشر بدخول نور الايمان ثم يرسل رياح البسط على ارواح الخواص فيطهرها من وحشة القبض ودجنس

الملاحظات ويبشرها بدرك الوصال ويرسل رياح التوحيد فتهب على اسرار  
اخص الخواص ويطهرها من آثار الاغيار ويبشرها بدوام الوصال  
وذلك قوله تعالى

{ مبشرات } اى حال كون تلك الرياح مبشرات للخلق بالمطر

ونحوه : وبالفارسية [ مزدة دهنديكان بياران تابفرياد شمارسد ]

{ وليذيقكم من رحمته } وهى المنافع التابعة لها والجملة معطوفة

على مبشرات على المعنى كأنه قيل ليبشركم بها وليذيقكم

{ ولتجري الفلك } فى البحر بسوق الرياح

{ بامرہ } فالسفن تجرى بالرياح والرياح بامر الله فهى فى الحقيقة

جارية بامرہ

وفى الاسرار المحمدية لا تعتمد على الريح فى استواء السفينة وسيورها

وهذا شرك فى توحيد الافعال وجهل بحقائق الامور ومن انكشف له امر

العالم كما هو عليه علم ان الريح لا يتحرك بنفسه بل له محرك الى ان ينتهي

الى المحرك الاول الذى لا محرك له ولا يتحرك هو فى نفسه ايضا بل هو  
منزه عن ذلك وعما يضاهيه سبحانه وتعالى

{ ولتبتغوا من فضله } يعنى تجارة البحر

وفيه جواز ركوب البحر للتجارة وقد سبق شرائطه فى آخر

الجلد الثانى

سود دريانيك بودى كرنبودى بيم موج ... صحبت كل خوش

بدى كرنيسى تشويش حار

ومن الايات المشهورة للعطار قدس سره

بدريا در منافع بى شمارست ... ارك خواهى سلامت در كنارست

{ ولعلكم تشكرون } وتشكروا نعمة الله فيما ذكر من الغايات

الجليلة فتوحده وتطيعوه

مكن كردن از شكر منعم ميسج كه روز بسين سرير آرى بھيج

ثم حذر من اخل بموجب الشكر

٤٧

{ ولقد أرسلنا من قبلك رسلا الى قومهم } كما ارسلناك الى

قومك

{ فجاءهم بالبينات } الباء تصلح للتعدية والملابسة **اي** جاء كل

رسول قومه بما يخصه من الدلائل الواضحة على صدقة في دعوى الرسالة

كما جئت قومك بالبراهين النيرة

{ فانتقمنا من الذين اجرموا } النعمة العقوبة ومنها الانتقام

وهو **بالفارسية** [ كينه كشیدن ] والفاء فصيحة **اي** فكذبوهم فانتقمنا من

الذين اجرموا من الجرم وهو تكذيب الانبياء والاصرار عليه **اي** عاقبناهم

واهلكناهم وانما وضع الموصول موضع ضميرهم للتنبيه على مكان المحذوف

وللاشعار بكونه علة للانتقام

{ وكان حقا } [ سزاوار ]

{ علينا }

قال بعضهم واجبا وجوب كرم لا وجوب الزام

وفي الوسيط واجبا وجوبا هو اوجبه على نفسه

وفي كشف الاسرار هذه كما يقال على قصد هذا الامر اى انا

افعله وحقا خبر كان واسمه قوله

{ نصر المؤمنين } وانجائهم من شر اعدائهم ومما اصابهم من

العذاب نصر عزيز وانجاء عظيم

وفيه اشعار بان الانتقام للمؤمنين واطهار لكرامتهم حيث جعلوا

مستحقين على الله ان ينصرهم وفي الحديث ( ما من امرئ مسلم يرد عن

عرض اخيه الا كان حقا على الله ان يرد عنه نار جهنم ) ثم تلا قوله تعالى

{ وكان حقا علينا نصر المؤمنين } حكى عن الشيخ ابى على

الروذربارى قدس سره انه ورد عليه جماعة من الفقهاء فاعتل واحد وبقي في

علته اياما فمل اصحابه من خدمته وشكوا ذلك الى الشيخ ابى على ذات



يوم فخالف الشيخ نفسه وحلف ان لا يتولى خدمته غيره فتولى خدمته بنفسه اياما ثم مات ذلك الفقير فغسله وكفنه وصلى عليه ودفنه فلما اراد ان يفتح رأس كفنه عند اضجاعه فى القبر رآه وعيناه مفتوحتان اليه وقال له يا ابا على لا نصرتك بجاهى يوم القيامة كما نصرتنى فى مخالفتك نفسك ففى القصة امور . **الاول** ان احباب الله احياء فى الحقيقة وان ماتوا

وانما ينقلون من دار الى دار . **والثانى** ما اشار اليه النبى عليه السلام بقوله ( اتخذوا الايادى عند الفقراء قبل ان تجيئ دولتهم فاذا كان يوم القيامة يجمع الله الفقراء والمساكين فيقال تصفحوا الوجوه فكل من اطعمكم لقمة او سقاكم شربة او كساكم خرقة او دفع عنكم غيبة فخذوا بيده وادخلوه الجنة ) **والثالث** ان الشفاعة من باب النصرة الالهية

وفى الآية تبشير للنبي عليه السلام بالظفر فى العاقبة والنصر على من كذبه وتنبيه للمؤمنين على ان العاقبة لهم لانهم هم المتقون وقد قال تعالى { **والعاقبة للمتقين** }

سروش عالم غییم بشارتی خوش داد ... که کس همیشه بکیتی دزم

نخواهد ماند

وفي التأويلات النجمية قوله

{ ولقد ارسلنا من قبلك رسلا الى قومهم } يشير به الى المتقدمين

من المشايخ المنصويين لتربية قومهم من المريجين ودلالتهم بالتسليك الى

حضرة رب العالمين

{ فجاءوهم بالبينات } على لسان التحقيق في بيان الطريق لاهل

التصديق فمن قابلهم بالتصديق وصل الى خلاصة التحقيق ومن عارضهم

بالانكار والجحود ابتلاهم بعذاب الخلود في الابعاد والجمود وذلك قوله

{ فانتقمنا من الذين اجرموا } اى انكروا

{ وكان حقا علينا نصر المؤمنين } المتقدمين الينا بان نصرهم

بتقربنا اليهم انتهى اللهم اجعلنا من المنصورين مطلقا ووجهنا الى نحو بابك

صدقا وحقا انك انت الناصر المعين ومحول القلوب الى جانب اليقين

{ الله الذى يرسل الرياح } رياح الرحمة كالصبا ونحوها

{ فتثير سحابا } يقال ثار الغبار والسحاب انتشر ساطعا وقد

اثرته

قال فى تاج المصادر : الاثارة [ برانكيختن كرد وشورانیدن زمين

ومیغ آوردن باد ]

والسحاب اسم جنس يصح اطلاقه على سحاب واحدة وما فوقها

قال فى المفردات اصل السحب الجر ومنه السحاب اما الجر الريح

له او لجره الماء . والمعنى فتنشره تلك الرياح وتزعجه وتخرجه من اماكنه

: وبالفارسية [ برانكيزد آن بادهان ابررا ] واضاف الاثارة الى الرياح وانما

المثير هو الله تعالى لانها سببها والفعل قد ينسب الى سببه كما ينسب الى

فاعله

{ فييسطه } [ بس خدای تعالی بکستراند سحاب را

[ یعنی يجعله متصلا تارة

{ فى السماء } فى سمتها

{ كيف يشاء } سائرا وواقفا مسيرة يوم او يومين او اقل او اكثر

من جانب الجنوب او ناحية الشمال او سمت الدبور او جهة الصبا الى  
غير ذلك

{ ويجعله كسفا } تارة اخرى اى قطعاً : بالفارسية : [ باره باره

هر قطعه در طرفى ] جمع كسفة وهى قطعة من السحاب والقطن ونحو  
ذلك من الاجسام المتخلخلة كما فى المفردات

{ فترى الودق } اى المطر يا محمد ويا من من شأنه الرؤية

. قيل الودق فى الاصل ما يكون خلال المطر كانه غبار وقد يعبر به عن  
المطر

{ يخرج } بالامر الالهى

{ من خلاله } فرج السحاب وشقوقه في التارتين : يعنى [ در

وقتی که متصل است و در وقتی که متفرق ]

قال الراغب الخلل فرجة بين الشيئين وجمعه خلال نحو خلل الدار

والسحاب

وقيل السحاب كالغربال ولولا ذلك لافسد المطر الارض روى عن

وهب بن منبه ان الارض شكت الى الله عز وجل ايام الطوفان لان الله

تعالى ارسل الماء بغير وزن ولا كيل فخرج الماء غضبا لله تعالى فחדش

الارض وخذدها { يعنى [ خراشيدروى زمين را وسوراخ كردش ] فقالت يا

رب ان الماء خددنى وخذشنى فقال الله تعالى فيما بلغنى والله اعلم انى

ساجعل للمال غربالا لا يخذدك ولا يخذشك فجعل السحاب غربال المطر

{ فاذا اصاب به من يشاء من عباده } الباء للتعدية والضمير

للودق . والمعنى بالفارسية [ بس جون بر ساند خدای تعالى بارانرا در

اراضى وبلاذ هرکه خواهد زبندکان خود

{ اذاهم } [ آنكاه ايشان ]

{ يستبشرون } [ شادمان وخوشدل ميشوند ] اى فاجأوا

الاستبشار والفرح بمجيئ الخصب وزوال القحذ

٤٩

{ وان } اى وان الشآن

{ كانوا } اى اهل المطر

{ من قبل ان ينزل عليهم } المطر

{ من قبله } اى قبل التنزيل تكرير للتأكيد والدلالة على تطاول

عهدهم بالمطر واستحكام يأسهم منه

{ لمبلسين } اى آيسين من نزوله خبر كانوا واللام فارقة وقد سبق

معنى الا بلاس فى اوائل السورة

٥٠

{ فانظر الى آثار رحمة الله } الخطاب وان توجه نحو النبي عليه

السلام فالمراد به جميع المكلفين والمراد برحمة الله المطر لانه انزله برحمته على

خلقه . والمعنى فانظروا الى آثار المطر من النبات والاشجار وانواع الثمار

والازهار والفاء للدلالة على سرعة ترتب هذه الاشياء على تنزيل المطر

{ كيف يحيى } اى الله تعالى

{ الارض } بالآثار

{ بعد موتها } اى ييسها

قال فى الارشاد كيف الخ فى حيز النصب بنزع الخافض وكيف

معلق لانظراى فانظروا الى الاحياء البديع للارض بعد موتها والمراد بالنظر

التنبية على عظيم قدرته وسعة رحمته مع ما فيه من تمهيد امر البعث

{ ان ذلك } العظيم الشأن الذى قدر على احياء الارض بعد

موتها ابدانهم من القوى الحيوانية كما ان احياء الارض احياء لمثل ما كان

فيها من القوى النباتية

{ وهو على كل شى قدیر } اى مبالغ فى القدرة على جميع

الاشياء التة من جملتها احياء قالب الانسان بعد موته فى الحشر ومن احياء قلبه بعد موته فى الدنيا لان نسبة قدرته الى جميع الممكنات على سواء رجع كل شى الى قدرته فلم يعظم عليه شى فقدره الله الكاملة بخلاف قدرة العبد فانها مستفادة من قدرة الله تعالى

تعالى الله زهى قيوم ودانا تواناي ده هر ناتوانا

وسيجى ان الانسان خلق من ضعف فالله تعالى اقدره وقواه

اعلم ان الله سبحانه زين الارض بآثار قدرته وانوار فعله وحكمته

فانبت الخضرة واطاء الزهر وتجلى فى صورها لا عين العارفين الذين شاهدوا

الله تعالى بنعت الحسنولذا قال الشيخ المغربى

مغربى زان ميکند بکلشن کاندر او هرده را رنكى وبوى هست

رنك وبوى اوست



وسأل بنو اسرائيل موسى عليه السلام هل يصبغ ربك قال نعم  
يصبغ الوان الثمار والرياحين الاحمر والاصفر والابيض والصباغ يقدر بان  
يسود الابيض ولا يقدر بان يبيض الاسود والله تعالى يبيض الشعر الاسود  
والقلب الاسود ومن احسن من الله صبغة

خرج او حفص قدس سره الى البستان ائتمان بقوله تعالى

{ فانظر الى آثار رحمة الله } فاضافة مجوسى فى بستان له فلما

علم ان قلوب اصحابه نظرت الى بستان المجوسى قال اقرأوا

{ كم تركوا من جنات وعيون } الآية ولما اراد ان يخرج ابو حفص

اسلم المجوسى وثمانية عشر من اولاده واقربائه فقال ابو حفص اذا خرجتم

لاجل التفرج فاخرجوا هكذا اشار قدس سره الى ان هذا الخروج ليس مع

النفس والهوى والا لم يكن له اثر محمود

ثم انه يلزم للإنسان ان ينظر بعين ظاهره الى زهرة الدنيا وبعين قلبه الى فنائها ويعتبر ايام الربيع بانواع الاعتبار وفي الحديث ( اذا رأيتم الربيع فاذكروا النشور )

اي فان خروج الموتى من القبور كخروج النبات من الارض فيلزم ان يذكره عند رؤية الربيع ويذكر شمس القيامة عند اشتداد الحر وفي الحديث ( اذا كان اليوم حارا فاذا قال الرجل الا اله الا الله ما اشد حر هذا اليوم اللهم اجرنى من حرجهم قال الله تعالى لجهنم ان عبدا من عبيدى استجارني من حرك وانا اشهدك اني قد اجرته واذا كان اليوم شديد البر فاذا قال العبد لا اله الا الله ما اشد برد هذا اليوم اللهم اجرنى من زمهرير قال الله تعالى ان عبدا من عبي استجارني من زمهريك واني اشهدك اني قد اجرته ) قالوا وما زمهرير جهنم قال ( بيت يلقي فيه الكافر فيتميز من شدة برده ) اي يتفرق ويتفسخ . وينبغي ان يذكر بكاء العصاة على الصراط عند رؤية نزول المطر من السماء

قالت رابعة القيسية ما سمعت الاذان الا ذكرت منادى يوم القيامة  
وما رأيت الثلوج الا ذكرت تطاير الكتب وما رأيت الجراد الا ذكرت الحشر  
. وان يذكر حمرة وجوه المشتاقين عند رؤية الريحان الاحمر . وبياض وجه  
المؤمنين عند رؤية الابيض . وصفرة وجوه العصاة عند رؤية الاصفر . وغبرة  
وجوه الشبان والنسوان الحسان في القبر بعد سبعة ايام عند رؤية الريحان  
الا كهب وهو ماله لون غبرة

وفي كشف الاسرار [ كل زرد طبيى است براى شفاى عالم واو  
وخود بيمار . كل سبيد كويى ستم رسيده ايست از دست روزگار جوانى  
بياد داده وعمر رسيده بكنار دروقت اعتدال سال دو آفتاب بر آيد يكى  
بردل تابددل افروخته كردد جون كل شكفته شد بلبل برو عاشق شود دل  
كه افروخته شد نظر خالق درو حاضر بود . كل باخر بريزد بلبل درهجر او  
ماتم كيرد . دل كرمباند حق تعالى او را در كنف الطاف وكرم كيرد : قلب  
المؤمن لا يموت ابدا ]

جشمی که ترادید شد از درد معاف جانی که ترا یافت شد ازمرک

مسلم

وخرج ابن السماك قدس سره ايام الربيع فنظر الى الانوار فصاح

وقال يامنور الاشجار بانواع الانوار نور قلوبنا بذكرك وحسن طاعتك

وبعض الصالحين كانوا ييكون ايام الربيع شوقا الى الله تعالى ومنهم

من ييكي خوفا من الفراق حكى ان الشيخ الشلبي قدس سره خرج يوما

فوجده اصحابه تحت شجرة ييكي فقيل له في ذلك قال مررت بهذه

الشجرة فقطع منها غصن الارض وهو بعد اخضر لا خبر له بقطعه من

اصله فقلت يا نفس ماذا انت صانعة ان لو قطعت من الحق ولا علم لك

بذلك فجلس اصحابه ييكون

ويقال الربيع يدل على نعيم الجنة وراحتها والانسان الكامل في

الربيع يظهر تأسفا وحسرة فلا يدرى سبب ذلك وذلك ان الارواح كلها

كانت في صلب آدم عليه السلام حين كان في الجنة فاسفت على  
مفارقتها وجزعت على الخروج منها

ونظر بعض العلماء الى الورد فبكى وقال ان الميت يبكى في الارض  
الا بياض عينيه فاذا جاء الربيع وانفتح الورد انشق بياض عينيه واذا تزوجت  
امراته انشق قلبه بنصفين

ويقال في الآية كيف يحيى الارض يعنى نفس المؤمن بعد ييوستها  
من الطاعات روى في الخبر ( من احى ارضا ميتة فهي له ) فالله تعالى  
احى نفس المؤمن وقلبه فهو له لا للشيطان كذلك التائب اذا حي نفسه  
بالطاعة فهو للجنة لا للنار

ويقال يحيى النفوس بعد فترتها بصدق الارادات ويحيى القلوب بعد  
غفلتها بانوار المحاضرات ويحيى الارواح بعد حجبها بدوام المشاهدات  
اموت اذا ذكرت ثم احى ... فكم احى عليك وكم اموت

والقلب بستان العارف وجنته وحياته بمعرفة الله تعالى فمن نظر الى

انواره استغنى عن العالم وازهاره : وفى المثنوى

صوفىء در باغ از بھر کشاد ... صوفیانه روی بر زانو نهاد

بس فرو رفت **او** بخود اندر نغول ... شد از صورت خوابش

فضول

که چه بشنکه گفت است انظروا ... سوى این آثار رحمت آر

رو

گفت آثارش دلست **ای** بو الهوس ... آن برون آثار آثارست

وبس

باغها ومیوها اندر دلست ... عکس لطف آن برین آب وکلست

جون حیات ازحق بگیری **ای** روی ... بس غنی کردی زکل دردل

روی

نسأل الله تعالى ان يفتح بصائرنا لمشاهدة آثار رحمته ومطالعة انوار صفاته ويأذن لنا في دخول بستان اسرار ذاته والانتقال الى حرم هويته من حريم آياته وبيناته انه مفيض الخير والمراد ومحبي الفؤاد

<http://islamiliimleri.com/KKerim/KKerim/21/Tefsir/014/09.htm>

٥١

{ ولئن أرسلنا ريحا فرأوه } اللام موطئة للقسم دخلت على حرف الشرط والريح ريح العذاب كالذبور ونحوها والفاء فصيحة والضمير المنصوب راجع الى اثر الرحمة المدلول عليه بالآثار دلالة الجمع على واحدة او النبات المعبر عنه بالآثار فانه اسم جنس يعم القليل والكثير . والمعنى وبالله لئن ارسلنا ريحا مضره حارة او باردة فافسدت زرع الكفارة فرأوه

{ مصفرا } من تأثير الريح اى قد اصفر بعد خضرته وقرب من الجفاف والهلاك . والاصفرار بالفارسية [ زرد شدن ] والصفرة لون من الالوان التى بين السواد والبياض وهو الى البياض اقرب

{ لظلوا } اللام لام جواب القسم الساد مسد الجواين ولذلك فسر الماضى بالاستقبال اى يظلون وظل بالفتح اصله العمل بالنهار ويستعمل فى موضع صار كما فى هذا المقام . والمعنى الفارسية [ هراينه باشند ]

{ من بعده } اى بعد على ربهم فان اصابهم خير وخصب لم يشكروا الله ولم يطيعوه وافرطوا فى الاستبشار وان نالهم ادنى شئ يكرهونه جزعوا ولم يصبروا وكفروا سالف النعم ولم يلتجئوا اليه بالاستغفار وليس كذلك حال المؤمن فانه يشكر عند النعمة ويصبر عند المحنة ولا ييأس من روح الله ويلتجئ اليه بالطاعة والاستغفار ليستجلب الرحمة فى الليل والنهار : وفى المثنوى



جون فرود آید بلا بلاى دافعى ... جون ازتضرع شافعى

جز خضوع وبندى واضطرار ... اندرين حضرت ندارد اعتبار

جونكه غم بينى تو استغفار كن ... غم بامر خالق آمد كان كن

وفي الآية اشار الى ان ريح الشقاوة الازلية اذا هبت من مهب

القهر والعزة على زروع معاملات الاشقياء وان كانت مخضرة **اي** على وفق

الشرع تجعلها مصفرة يابسة تذروها الرياح كاعمال المنافق فيصيرون من

بعد الايمان التقليدى بالنفاق يكفرون بالله وبنعمته وهذا الكفر اقبح من

الكفر المتعلق بالنعمة فقط نعوذ بالله من درك الشقاء وسوء الحال وسيات

الاقوال والافعال

۵۲

{ فانك لا تسمع الموتى } **اي** من كان من الكفار كما وصفنا

فلا تطمع يا محمد في فهمهم مقاتلك وقبولهم دعوتك فانك لا تسمع

الموتى . والكفار فى التشبيه كالموتى لانسداد مشاعرهم عن الحق وهم  
الذين علم الله قبل خلقهم انهم لا يؤمنون به ولا برسله

**وفى الآية دليل على ان الاحياء قد تسمون امواتا اذا لم يكن لهم**  
منفعة الحياة

قال امير المؤمنين على كرم الله وجهه مات خزان الاموال وهم احياء  
والعلماء باقون ما بقى الدهر اجسادهم مفقودة وآثارهم بين الورى موجودة  
واعلم ان الكفر موت القلب كما ان العصيان مرضه فمن مات  
قلبه بالكفر بطل سمعه بالكلية فلا ينفعه النصح اصلا ومن مرض قلبه  
بالعصيان فيسمع سمعا ضعيفا كالمريض فيحتاج الى المعالجة فى ازالته حتى  
يعود سمعه الى الحالة الاولى ثم اشار تعالى الى تشبيه آخر بقوله

**{ ولا تسمع الصم } جمع اصم والصمم فقدان حاسة السمع وبه**

شبه من لا يصغى الى الحق ولا يقبله كما فى المفردات

**{ الدعاء } اى الدعوة : وبالفارسية [ خواندن ]**

{ اذا ولوا } اعرضوا عن الداعى حال كونهم

{ مدبرين } تاركين له وراء ظهورهم فارين منه وتقييد لحكم باذا

الخ لبيان كمال سوء حال الكفرة والتنبيه على انهم احدهما لخصلى السوء  
بنبو اسماعهم عن الحق واعراضهم عن الاصغاء اليه ولو كان فيهم احدا هما  
لكفتهم فكيف وقد جمعوهما فان الاصم المقبل الى التكلم ربما يتفطن منه  
بواسطة اوضاعه وحركات فمه واشارات يده ورأسه شيئاً من كلامه وان  
لم يسمعه اصلاً

واما اذا كان معرضاً عنه يعنى : [ كركه يشت برمتكلم دارد ] فلا

يكاد يفهم منه شيئاً ثم اشار الى تشبيه آخر بقوله

٥٣

{ وما انت بهاد العمى } جمع اعمى وهو فاقد البصر

{ عن ضلالتهم } متعلق بالهداية باعتبار تضمنها معنى الصرف

سماهم عمياً اما لفقدهم المقصود الحقيقى من الابصار او العمى قلوبهم

كما في الارشاد : **وبالفارسية** ] ونیستی توره نمایندة كوردلان هي  
ایشان یعنی قادر نیستی بر آنکه توفیق ایمان دهی مشر کانرا ] فانهم میتون  
والمیت لا یبصر شیاً كما لا یسمع شیاً فیکف یهتدی

{ ان } ما

{ تسمع } مواظ القرآن ونصائحه

{ الا من یؤمن بآیاتنا } فان ایمانهم یدعوهم الى التدبر فیها وتلقيها  
بالقبول . یعنی ان الایمان حياة القلب فاذا كان القلب حیا یكون له  
السمع والبصر واللسان ویجوز ان یراد بالمؤمن المشارف للایمان ای الامن  
یشارف الایمان ویقبل علیها اقبالا حقیقاً

{ فهم مسلمون } تعلیل لایمانهم ای منقادون لما تأمرهم به من

الحق

وفي التأویلات النجمية مستسلمون لاحكام الشريعة وآداب  
الطريقة فی التوجه الى عالم الحقیقة انتهى فان الاحكام والآداب كالجناحین

للسالك الطائر الى الله تعالى فالمؤمن مطلقا سواء كان سالكا الى طريق الجنان او الى طريق قرب الرحمان يعرض عن النفس والشيطان ويقبل على داعي الحق بالوجه والجنان : قال حضرة الشيخ العطار قدس سره في الهی نامه

یکی مر غیست اندر کوه یایه ... که در سالی نهد جل روزخایه  
بحد شام باشد جای اورا ... بسوی بیضه نبود رای اورا  
دوبنهد بسضه درجل روزسیار ... شود از جشم مردم نابیدار  
یکی بیکانه مرغی آید از راه ... نشیند بر سر آن بیضه آنکاه  
جنان آن بیضه درزیر آرد ... که تاروزی از وبجه بر آرد  
جنانش برورد آن دایه بیوست ... که ندهد هیچ کس را آندنان  
دست

جو جوقی بجه اوبر بر آرند ... بیدده روی دریکد یکر آرند

در آید زود مادر شان بیرواز ... نشیند بر سر کوهی سر افراز  
کند بانکی عجب ازدور ناکاه ... که آن خیل بجه کردند آگاه  
دو بنیوشند بانک مادر خویش ... شوند از مرغ بیکانه بر خویش  
بسوی مادر خود باز کردند ... وزان مرغ دگر ممتاز کردند  
اگر روزی در ابلیس مغرور ... گرفته زیر برهستی تومعدور  
که دون کردد خطاب خودبیدار ... بسوی قح شود زابلیس  
بیزار

فعلى العاقل ان يرجع الى اصله من صحبة الفروع ويجتهد فى ان  
يحصل له سمع الروح قبل ان تنسّد الحواس وينهدم الاساس

۵۴

{ الله } مبتدأ خبره قوله

{ الذى خلقكم } اوجدكم ايها الانسان

{ من ضعيف } أى من اصل ضعيف هو النطفة او التراب على

تأويل المصدر باسم الفاعل . والضعف بالفتح والضم خلاف القوة وفرقوا  
بان الفتح لغة تميم واختاره عاصم وحمزة فى المواضع الثلاثة والضم لغة قريش  
واختاره الباقون ولذا لما قرأه ابن عمر رضى الله عنهما على رسول الله صلى  
الله عليه وسلم بالفتح اقرأه بالضم

{ ثم } للتراخى فى الزمان

{ جعل } خلق لانه عدى لمفعول واحد

{ من بعد ضعف } آخر وهو الضعف الموجود فى الجنين والطفل

{ قوة } هى القوة التى تجعل للطفل من التحرك واستدعائه اللبن

ودفع الاذى عن نفسه بالبكاء

قال بعض العلماء اول ما يوجد فى الباطن حول ثم ما يجرب به فى

الاعضاء قوة ثم ظهر العمل بصورة البطش والتناول قدرة

{ ثم جعل من بعد قوة } اخرى هي التي بعد البلوغ وهي قوة

الشباب

{ ضعفا } آخر هو ضعف الشيخوخة والكبر

{ وشيبة } شيبة الهرم والشيب والمشيبي بياض الشعر وبدل عل

ان كل واحد من قوله ضعف وقوة اشارة الى حالة غير الحالة الاولى ذكره

منكرا والمنكر متى اعيد ذكره معرفا اريد به ما تقدم كقولك رأيت رجلا

فقال لي الرجل كذا ومتى اعيد منكرا اريد به غير الاول ولذلك قال ابن

عباس رضى الله عنهما في قوله

{ فان مع العسر يسرا } لن يغلب عسر يسرين هكذا حققه الام

الراغب وتبعه اجلاء المفسرين

وفي التأويلات النجمية

{ خلقكم من ضعف } في البداية وهو ضعف العقل

{ ثم جعل من بعد ضعف قوة } في العقل بالبراهين والحجج



{ ثم جعل من بعد قوة ضعفا وشيبة } فى الايمان لمن كان العقل

عقيله فيعقله بعلاقة المعقولات فينظر فيها بداعية الهوى بنظر مشوب بأفة  
الوهم والخيال فيقع فى ظلمات الشبهات فتزول قدمه عن صراط والدين  
القوم فيهلك كما هلك كثير ممن شرع فى تعلم المعقولات لا طفاء نور  
الشريعة وسعى فى ابطال الشريعة الطبيعة يريدون والتحير فى الطلب

{ ثم جعل من بعد ضعف قوة } فى الطلب

{ ضعفا } فى حمل القول الثقيل وهو حقيقة قول لا اله الا الله

فانها توجب الفناء الحقيقى وتوجب الضعف الحقيقى فى الصورة بحمل  
المعائب والمعاشقات التى تجرى بين المحبين فانها تورث الضعف والشيبة  
كما قال صلى الله عليه وسلم ( شيتنى سورة هود واخراتها ) فان فيها  
اشارة من المعاشقات بقوله

{ فاستقم كما امرت } { يخلق } الله تعالى

{ ما يشاء } من الاشياء التي من جملتها ما ركب من الضعف

والقوة والشباب والشيبة . يعنى هذا ليس طبعاً بل بمشيئة الله تعالى

وفي التأويلات النجمية

{ يخلق ما يشاء } من القوة والضعف في السعيد والشقي فيخلق

في السعيد قوة الايمان وضعف البشرية وفي الشقي قوة البشرية لقبول الكفر

وضعف الروحانية لقبول الايمان

{ وهو العليم } بخلقه

{ التقدير } بتحويله من حال الى حال.

وايضاً العليم باهل السعادة والشقاوة التقدير بخلق اسباب السعادة

والشقاء فيهم

واعلم ان نفس الانسان اقرب الى اعتبار من نفس غيرهم ولذا خبر

عن خلق انفسهم في اطوار مختلفة ليتغيروا ويتقبلوا وينتقلوا من معرفة هذا

التغير والتقلب الى معرفة الصانع الكامل بالعلم والقدرة المنزه عن الحدوث  
والامكان ويصرفوا القوى الى طاعته

قال بعضهم رحم الله امراً كان قويا فاعمل قوته في طاعة  
الله او كان ضعيفا فكف لضعفه عن معصية الله

قيل اذا جاوز الرجل الستين وقع بين قوة العلل وعجز العمل  
وضعف الامل ووثبة الاجل فلا بد للشبان من دفع الكس وسد الخلل  
وقد اثنى عليهم رسول الله صلى الله خيرا حيق قال ( اوصيكم بالشبان  
خيرا ثلاثا فاتهم ارق افدة ألا وان الله ارسلني شاهدا ومبشرا ونذيرا  
فخالصني الشبان وخالفني الشيوخ ) : يعنى [ وصيت ميكنم شمارا به جوانا  
نكه بهتراند سه بار زيرا كه ايشان رحيم دل ترند آگاه باشيد خداى تعالى  
مرا فرستاد شاهد ومبشر ونذير دوستى کردند بامن جوانان ومخالفت کردند  
بيران ] واثنى على الشيوخ ايضا حيث ( قال من شباب شيبة في الاسلام  
كانت له نورا يوم القيامة ما لم يخضبها او ينتفها ) والمراد الخضاب بالسواد  
فانه حرام لغير الغزاة وحلال لهم ليكونوا هيب في عين العدو

واما الخضاب بالحمرة والصفرة فمستحب ودل قوله

{ يخلق ما يشاء } على ان الله تعالى لو لم يخلق الشيب في

الانسان ما شاب

واما قول الشاعر

اشاب الصغير وافنى الكبير ... ركر الغداة ومر العشى

فمن قبيل الاسناد المجازى

ونظرا بوزيد قدس سره الى المرأة فقال ظهر الشيب ولم يذهب

العيب ولا ادرى ما فى العيب

يا عامر الدنيا على شبيهه ... فيك اعاجيب لمن يعجب

ما عذر من يعمر بنيانه ... وجسمه مستهدم يخرب

قال الشيخ سعدى قدس سره

کنون باید الای خفته بیدار بود ... جومرك اندر آردزخوابت جه

سود

جوشیب اندر آمد بروی شباب ... شبت روز شد دیده برکن

زخواب

من آن روز برکندم از عمر امید ... که افتادم اندر سیاهی سید

دریگاه که بگذشت عمر عزیز ... بخواهد گذشت این دمی جند

نیز

فرو رفت جم را یکی نازنین ... کفن کرد چون کرمش ابریشمین

یدخمه در آمد بس از جند روز ... که بروی بکرید بزاری وسوز

جو بوسیده دیدیش حریر کفن ... بفکرت جنین گفت

باخویشتن

من ازکرم برکنده بودم بزور ... بکنندند ازو باز کرمان کور

روى ان عثمان رضى الله عنه كان اذا وقف على قبر بكى حتى تبل لحيته فقليل تذكر الجنة والنار ولا تبكى وتبكى من هذا فقال ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ( ان القبر اول منزل من منازل الاخرة فان نجا منه فما بعده ايسر منه وان لم ينج منه فما بعده اشد منه ) روى ان الحسن البصرى رحمه الله رأى بنتا على قبر تنوح وتقول يا ابت كنت افرش فراشك فمن فرشہ الليلة يا ابت كنت اطعمك فمن اطعمك الليلة الى غير ذلك فقال الحسن لا تقولى كذلك بل قولى يا ابت وضعناك متوجها الى القبلة فهل بقيت او حولت عنها يا ابت هل كان القبر روضة لك من رياض الجنة او حفرة من حفر النيران يا ابت هل اجبت الملكين على الحق والا فقالت ما احسن قولك يا شيخ وقبلت نصيحته.

فعلى العاقل ان يتذكر الموت ويتفكر فى بعد السفر ويتأهب بالايمان والاعمال مثل الصلاة والصيام والقيام ونحوها وافضلها اصلاح النفس وكف الاذى عن الناس بترك الغيبة والكذب وتخليص العمل لله

تعالى وذلك يحتاج الى قوة التوحيد بتكريه وتكريه بصفاء القلب آناء الليل  
واطراف النهار

٥٥

{ ويوم تقوم الساعة } اى القيامة سميت بها لانها تقوم فى آخر  
ساعة من ساعات الدنيا او لانها تقع بغتة وبداهة وصارت علما لها بالغلبة  
كالنجم للثريا والكوكب للزهرة

وفى فتح الرحمن ويوم تقوم الساعة التى فيها القيامة

{ يقسم المجرمون } يحلف الكافرون يقال اقسم اى حلف اصله  
من القسامة وهى ايمان تقسم على المتهمين على الدم ثم صار اسما لكل  
حلف

{ ما لبثوا } فى القبور وما نافية ولبت بالمكان اقام به ملازما له

{ غير ساعة } اى الاساعة واحدة وهى جزؤ من اجزاء الزمان  
استقلوا مدة لبثهم نسيانا او كذبا او تخمينا ويقال ما لبثوا فى الدنيا والااول

هو الاظهر لان لبثهم مغيي بيوم البعث كما سيأتى وليس لبثهم فى الدنيا  
كذلك

{ كذلك } مثل ذك الصرف : **وبالفارسية** [ مثل اين برکشتن

از راستى در آخرت ]

{ كانوا } فى الدنيا بانكار البعث والحلف على بطلانه كما اخبر

سبحانه **فى قوله**

{ واقسموا بالله جهد ايمانهم لا ييقه الله } من يموت

{ يؤفكون } يقال افك فلان اذا صرف عن الصدق

والخير **اى** يصرفون عن الحق والصدق فيأخذون فى الباطل والافك

والكذب **يعنى** كذبوا فى الآخرة كما كانوا يكذبون فى الدنيا : **وبالفارسية** [

كار ايشان دروغ گفتن است درين سرا ودران سرا ]

واعلم ان الله تعالى خلق الصدق فظهر من ظله الايمان والاخلاص

وخلق الكذب فظهر من ظله الكفر والنفاق فانتج الايمان المتولد من



الصدق ان يقول المؤمنون يوم القيامة الحمد لله الذى صدقنا وعده وهذا ما وعده وهذا ما وعد الرحمن وصدق المرسلون ونحوه وانتج الكفر المتولد من الكذب ان يقول الكافرون يومئذ والله ما كنا مشركين وما لبثوا غير ساعة ونحوه من الاكاذيب : قال الحافظ

بصدق كوش كه خورشيد زايد از نفست ... كه از دروغ سه روى  
كشت صبح ونخست

يعنى ان آخر الصدق النور كما ان آخر الصبح الصادق الشمس  
وآخر الكذب الظلمة كما ان آخر الصبح الكاذب كذلك

٥٦

{ وقال الذين اوتوا العلم والايمان } فى الدنيا من الملائكة والانس

رداهم وانكار لكذبهم

{ لقد } والله قد

{ لبثتم في كتاب الله } وهو التقدير الازلى في ام الكتاب اى علمه

وقضائه

{ الى يوم البعث } [ تاروز انكيختن ] وهو مدة مديدة وغاية

بعيدة لا ساعة حقيقة . وفي الحديث ( ما بين فناء الدنيا والبعث اربعون

( وهو محتمل للساعات والايام والاعوام والظاهر اربعون سنة او اربعون

الف سنة ثم اخبروا بوقوع البعث تبكيثاهم لانهم كانوا ينكرونه فقالوا

{ فهذا } الفاء جواب شرط محذوف شرط محذوف اى ان كنتم

منكرين البعث فهذا

{ يوم البعث } الذى انكرتموه وكنتم توعدون في الدنيا اى فقد

تبين بطلان انكاركم

{ ولكنكم } من فرط الجهل وتفريط النظر

{ كنتم } في الدنيا

{ لا تعلمون } انه حق سيكون فتستعجلون به استهزاء

{ **فیومئذ** } ای **یوم** القيامة

{ **لا ینفع الذین ظلموا** } ای **اشركوا**

{ **معذرته** } ای **عذرهم** وهو فاعل لا ینفع . والعذر تحری

الانسان ما یححو به ذنوبه بان یقول لم افعل **او** فعلت لاجل کذا فیذكر ما یخرجه عن کونه مذنباً **او** فعلت ولا اعود ونحو ذلك وهذا الثالث هو التوبة فکل توبة عذر وليس کل عذر توبة واصل الکلمة من العذرة وهی الشئ النجس تقول عذرت الصبی اذا طهرته وازلت عذرتة وكذا عذرت فلانا اذا ازلت نجاسة ذنبه بالعفو عنه کذا فی المفردات

وقال فی کشف الاسرار اخذ من العذار وهو الستر

{ **ولا هم یستعتبون** } الاعتبار ازالة العتب ای **الغضب** والغلظة

: **وبالفارسیة** [ خوشنود کردن ] والاستعتاب طلب ذلك : **یعنی** [ ازکسی

خواستن که ترا خوشنود کند ] من قولهم استعتبني فلان

فاعتبه **اي** استرضاني فرضيته . **والمعنى** لا يدعون الى ما يقتضى  
اعتابهم **اي** ازالة عتبهم وغضبهم من التوبة والطاعة كما دعوا اليه في الدنيا  
اذ لا يقبل حينئذ توبة ولا طاعة وكذا لا يصح رجوع الى الدنيا لا درك  
فائت من الايمان والعمل : قال **الشيخ سعدى** قدس سره

کنونت که چشم است اشکی بیار ... زبان دردهانست عذری

بیار

کنون بایدت عذر تقصیر گفت ... نه جون نفس زکفتن بخفت

بشهر قیامت مرو تنکدست ... که وجهی ندارد بحسرت نشست

**وفي الآية** الى ان القالب للانسان كالقبر للميت فهم يستقصرون

يوم البعث ايامهم الدنيوية الفانية المتناهية وان طالت مدتهم بالنسبة الى

صباح الحشر فانه يوم طويل

قال عليه السلام ( الدنيا ساعة فاجعلها طاعة ) واحتضر عابد

فقال ما تأسفى على دار الاحزان والغموم والخطايا والذنوب وانما تأسفى

على ليلة نمتها ويوم افطرته وساعة غفلت فيها عن ذكر الله

وعن ابن عباس رضى الله عنهما الدنيا جمعة من جمع الآخرة سبعة

آلاف سنة وقد مضى ستة آلاف وليأتين عليها مئون من سنين ليس عليها

موحد يعنى قرب القيامة فانه حينئذ ينقرض اهل الايمان لما اراد الله من

فناء الدنيا ثم ينتهى دور السنبلة وينتقل الظهور الى البطون ثم بعد تمام مدة

البرزخ وينفخ فى الصور فيبعث اهل الايمان على ما ماتوا عليه من التوحيد

ويبعث اهل الكفر على ما هلكوا عليه من الاشراك وتكون الدنيا ومدتها

وما تحويه من الامور والاحوال نسيا منسيا فيا طوبى لمن صام نهاره حتى

يطعمه الله فى ذلك اليوم الطويل من نعم جناته ولمن قام طول ليلته فيقيم

الله فى ظل عرشه اراجة له من الكدر لمن وقع فى نار محبته فيخلصه من

نار ذلك اليوم ويحيطه بالنور فانه لا يجتمع شدة الدنيا وحدة الآخرة للمؤمن

المتقى : قال الشيخ العطار فى الهى نامه

مکر یکرور در بازار بغداد ... بغایت آتشی سوزنده افتاد  
فغان برخاست از مردم بیکبار ... وزان آتش قیامت شد بدیدار  
بزه بریره زالی مبتلایی ... عصا دردست می آمد زجایی  
یکی گفتا مکر دیوانه تو ... که حق افتاد آتش اندر خانه تو  
زنش گفتا تویی دیوانه من ... که حق هرگز نسوزخانه من  
بدو گفتند هان ای زال دمساز ... بکو کزجه بدانستی تو این راز  
باخرجون بسوخت عالم جهانی ... نبود آن زال را ز آتش زیانی  
جنین گفت آنکهی زال فروتن ... که یاهانه بسوزد یادل من  
جو سوخت از غم دل دیوانه را ... نخواهد سوخت 'آخرهانه را  
فعلى العاقل ان يكون على مراد الله فى احكامه واو امره حتى  
يكون الله تعالى على مراده فى انجائه من ناره والاسترضاء لا يكون الا فى

الدنيا فانها دار تكليف فاذا جاء الموت يختم الفم والاعضاء وتنسد الحواس  
والقوى وطرق التدارك بالكلية فيبقى كل امرئ مرهونا بعمله

٥٨

{ ولقد ضربنا للناس في القرآن من كل مثل } اى وبالله لقد بيناهم  
كل حال ووصفنا لهم كل صفة كأنها في غرابتها كالامثال وذلك كالتوحيد  
والحشر وصدق الرسل وسائر ما يحتاجون اليه من امر الدين والدنيا مما  
يهتدى به المتفكر ويعتبر به الناظر المتدبر

{ ولئن جئتهم } [ اكر بيارى توای محمد عليه

السلام بدیشان يعنى بمنكران متعاندان ]

{ بآية } من آيات القرآن الناطقة بامثال ذلك

{ ليقولن الذين كفروا } من فرط عنادهم وقساوة قلوبهم مخاطبين

للنبي عليه السلام والمؤمنين

{ ان } ما

{ انتم الا مبطلون } مزورون يقال ابطال الرجل اذا جاء بالباطل

واكذب اذا جاء بالكذب

وفي المفردات الابطال يقال في افساد الشئ وازالته حقا كان ذلك

الشئ او باطلا قال تعالى

{ ليحق الحق ويبطل الباطل } وقد يقال فيمن يقول شياً لا

حقيقة له قال تعالى { ان انتم الا مبطلون }

٥٩

{ كذلك } اى مثل ذلك الطبع الفطيع

{ يطبع الله } يحتم بسبب اختيارهم الكفر : **وبالفارسية** [ مہرمی

نہد خدای تعالی ]

{ على قلوب الذين لا يعلمون } لا يطلبون العلم ويصرفون على

خرافات اعتقدوها وترهات ابتدعوها فان الجهل المركب يمنع ادراك الحق

ويوجب تكذيب الحق



واعلم ان الطبع ان يصور الشئ بصورة ما كطبع السكة وطبع  
الدرهم وهو اعم من الختم واخص من النقش والطابع والخاتم ما يطبع به  
ويختتم والطابع فاعل ذلك وبه اعتبر الطبع والطبيعة التي هي السجية فان  
ذلك هو نقش بصورة ما اما من حيث الحلقة **او** من حيث العادة وهو  
فيما ينقش به من جهة الحلقة اغلب وشبه احداث الله تعالى في نفوس  
الكفار هيئة تمرهم وتعودهم على استحباب الكفر والمعاصي واستقبح  
الايمان والطاعات بسبب اعراضهم عن النظر الصحيح بالختم والطبع على  
الاولى ونحوها في انهما مانعان فان هه الهيئة مانعة عن نفوذ الحق في قلوبهم  
كما ان الختم على الاولى ونحوها مانع عن التصرف فيها ثم استعير الطبع  
لتلك الهيئة ثم اشقق منه يطبع فيكون استعارة تبعية

٦٠

{ فاصبر } يا محمد على اذاهم قولاً وفعلاً

{ ان وعد الله } بنصرتك واطهار دينك

{ حق } لا بد من انجازه والوفاء به [ نكه داريد وقت كارهارا كه

هركارى بوقتى بازىسته است ]

{ ولا يستخفك } اى لا يحملنك على الخفة والقلق جزعا

قال فى المفردات لا يزعجك ولا يزيلنك عن اعتقادك بما يوقعون

من الشبه

{ الذين لا يوقنون } الايقان [ بى كمان شدن ] واليقين اخذ من

اليقين وهو الماء الصافى كما فى كشف الاسرار اى لا يوقنون بالايات

بتكذيبهم اياها واذاهم باباطيلهم التى من جملتها قولهم ان انتم الا مبطلون

فانهم شاكون ضالون ولا يستبدع منهم امثال ذلك فظاهر النظم الكريم

وان كان نھيا للكفرة عن استخافة عليه السلام ملكنه فى الحقيقة نھى له عن

التأثر من استخفافهم على طريق الكناية روى انه لما مات ابو طالب عم

النبي عليه السلام بالغ قريش فى الاذى حتى ان بعض سفهائهم نثر على

رأسه الشريفه التراب فدخل عليه السلام بيته والتراب على رأسه فقام اليه

بعض بناته وجعلت تزيله عن رأسه وتبكي ورسول الله عليه السلام يقول لها ( لا تبكى يا بنية فان الله مانع اباك ) وكذا او ذى الاصحاب كلهم فصبروا وظفروا وظفروا بالمراد فكانت الدولة لهم دينا ودنيا وآخرة : قال الحافظ

دلادر عاشقى ثابت قدم باش ... كه دراين ره نباشد كار بى اجر  
وفى التأويلات النجمية وبقوله

{ فاصبر } يشير الى الطالب الصادق فاصبر على مقاساة شدائد  
فطام النفس عن مألوفاتها تركية لها وعلى مراقبة القلب عن التدنس بصفات  
النفس تصفية له وعلى معاونة الروح على بذل الوجود لنيل الجود تحلية له  
{ ان وعد الله حق } فيما قال ( ألا من طلبنى وجدنى )

{ ولا يستخفنك الذين لا يوقنون } يشير به الى استخفاف اهل  
البطالة واستجهاهم اهل الايمان التقليدى يعنى لا يقطعون عليك الطريق  
بطريق الاستهزاء والانكار كما هو عادة اهل الزمان يستخفون طالبي الحق

وينظرون اليهم بنظر الحقايرة ويزرونهم وينكرون عليهم فيما يفعلون من ترك الدنيا وتجردهم عن الاهالى والاولاد والاقارب وذلك لانهم لا يوقنون بوجوب طلب الحق تعالى ويجب على طالبى الحق اولا التجريد لقوله تعالى

{ ان من ازواجكم واولادكم عدوا لكم فاحذروهم } وبعد تجريد

الظاهر يجب عليهم التفريد وهو قطع تعلق القلب من سعادة الدارين وبهذين القدمين وصل من وصل الى مقام التوحيد كما

قال بعضهم خطوتان وقد وصلت قال الشيخ العطار قد سره

مكرسك وكلوخی بود درراه ... بدریایی در افتادند ناکاه

بزاری سنك كفتا غرقه كشتم ... كنون باقعر كويم سر كذشتم

كلوخی بی زبان آواز برداشت ... شنود آن راز اوهرکو خبر داشت

که ازمن در دو عالم تن نمادست ... وجودم يك سر سوزن نما

ندست

زمن نه جان ونه تن می توان دید ... همه دریاست روشن می

توان دید

اگر همرنگ دریا کردی امروز ... شوی دروی توهم درشب افروز

ولیکن تاتوخواهی بود خود را ... نخواهی بافت جانرا وخردرا

وفی المثنوی

آن یکی نحوی بکشتی درنشت ... روبکشیتبان نهاد آن خود

برست

گفت هیچ ازخو خواندی گفت لا ... گفت نیم عمر توشد

درفنا

دل شکسته کشت کشتیان زتاب ... لیک اندم کرد خاموش از

جواب

باد کشتی را بگردابی فکند ... گفت کشتیان بآن نحوی بلند

هیچ دانی آشنا کردن بکو ... گفت نی از من توسباهی مجو

گفت کل عمرت ای نحوی فناست ... زانکه کشتی غرق این

کردا بجاست

محموی باید نه نحو اینجا بدان ... کر تو محوی بی خطر در آب ران

آب دریا مرده را برسو نهد ... وربود زنده زدر یا کی رهد

جون بمردی تو زاوصاف بشر ... بحر اسرار ت نهد بر فرق سر

تم تفسیر سورة الروم وما يتعلق بها من العلوم بعون الله ذی الامداد

على كافة العباد يوم السبت السادس من شهر الله رجب المنتظم في شهور

سنة تسع ومائة والـف من الهجرة

31

سُورَةُ لُقْمَانَ

مَكِّيَّة

وَهِيَ أَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً

١

{ الم { اى هذه سورة الم

قال بعضهم الحروف المقطعات مبادئ السور ومفاتيح كنوز العبر . والاشارة ههنا بهذه الحروف الثلاثة الى قوله انالله ولى جميع صفات الكمال ومنى الغفران والاحسان

وقال بعضهم الالف اشارة الى الفة العارفين واللام الى لطف صنعه مع المحسنين والميم الى معالم محبة قلوب المحبين

وقال بعضهم يشير بالالف الى آلائه وباللام الى لطفه وعطائه وبالميم الى مجده وثنائه فبالآائه رفع الجحد من قلوب الاولياء وبلطف عطائه اثبت المحبة فى اسرار اصفياائه وبمجده وثنائه مستغن عن جميع خلقه بوصف كبرياائه

مراورا رسد كبرياء ومنى ... كه ملكش قد يمست وذاتش غنى

{ تلك } اى هذه السورة وآياتها

{ آيات الكتاب الحكيم } اى ذى الحكمة لاشتماله

عليها او المحكم المحروس من التغيير والتبديل والممنوع من الفساد والبطلان  
فهو فاعل بمعنى المفعول وان كان قليلا كما قالوا اعقدت اللبن فهو  
عقيد اى معقد

{ هدى } من الضلالة وهو بالنصب على الحالية من الآيات

والعامل معنى الاشارة

{ ورحمة } من العذاب

وقال بعضهم سماه هدى لما فيه من الدواعى الى الفلاح والالطاف

المؤدية الى الخيرات فهو هدى ورحمة للعابدين ودليل وحجة للعارفين



وفى التأويلات النجمية هدى يهدى الى الحق ورحمة لمن اعتصم به  
يوصله بالجذبات المودعة فيه الى الله تعالى

{ للمحسنين } اى العاملين للحسنات والمحسن لا يقع مطلقا الا  
مدحا للمؤمنين . وفى تخصيص المحسن من يعتصم بحبل القرآن متوجها الى  
الله ولذا فسر النبعلية السلام الاحسان حين سأله جبريل ما الاحسان  
قال ( ان تعبد الله كأنك تراه ) فمن يكون بهذا الوصف يكون متوجهاً  
اليه حتى يراه ولا بد للمتوجه اليه ان يعتصم بحبله والا فهو منزه عن الجهات  
فلا يتوجه اليه لجهة من الجهات انتهى .

ولذا قال موسى عليه السلام اين اجدك يا رب قال يا موسى اذا  
قصدت الى فقد وصلت الى اشارة الى انه ليس هناك شئ من الاين حتى  
يتوجه اليه

صوفى فغانست كه من اين الى اين ... اين نكته عيانست من  
العلم الى العين

جامی مکن اندیشه ز نزدیکی ودوری ... لا قرب ولا بعد ولا وصل

ولا بین

ثم ان رايد بالحسنات مشاهيرها المعهودة في الدين

٤

{ الذين يقيمون الصلوة } الخ صفة كاشفة للمحسنين وبيان لما

عملوه من الحسنات فاللام في للمحسنين لتعريف الجنس وان اريد بها جميع

الحسنات الاعتقادية والعلمية على ان يكون اللام للاستغراق فهو تخصيص

لهذه الثلاث بالذكر من بين سائر شعبها لاظهار فضلها على

غيرها ومعنى اقامة الصلاة اداؤها وانما عبر عن الاداء بالاقامة اشارة الى ان

الصلاة عماد الدين

وفي المفردات اقامة الشئ توفية حقه واقامة الصلاة توفية شرائطها

لا الاتيان بهيئتها : يعنى [ شرائط نماز دو قسم است قسمی را شرائط

جواز کونند یعنی فرائض و حدود و اوقات آن و قسمی را شرائط قبول

کرنند یعنی تقوی و خشوع و اخلاص و تعظیم و حرمت آن قال تعالی

{ انما يتقبل الله من المتقين } و تاهردو قسم بجای نیارد معنی

اقامت درست نشود ازینجاست که رب العزة در قرآن هر جا که بنده را

نماز فرماید و یا بنادی مدح کند

{ اقيموا الصلوة : و يقيمون الصلوة } کويد ( صلوا و يصلون

( نکويد [

وفي التأويلات النجمية

{ يقيمون الصلاة } ای یدیونها بصدق التوجه و حضور القلب

والاعراض عما سواه انتهى اشار الى معنى آخر لاقام وهو ادام كما قاله

الجوهري وفي الحديث ( ان بين يدي الخلق خمس عقبات لا يقطعها كل

ضامر ومهزول ) فقال ابو بكر رضى الله عنه ما هي يا رسول الله قال عليه

السلام ( . اولها الموت وغصته . وخامستها الصراط ودقته ) فلما سمع

ابو بكر رضى الله عنه هذه المقالة بكى بكاء كثيرا حتى بكت السموات  
والملائكة كلها فنزل جبريل وقال يا محمد قل لابي بكر حتى لا يبكى اما  
سمع من العرب كل داء له دواء الا الموت ثم قال ( من صلى صلاة الفجر  
هان عليه الموت وغصته ومن صلى صلاة العشاء هان عليه الصراط ودقته  
ومن صلى صلاة الظهر هان عليه القبر وضيقه ومن صلى صلاة العصر  
هان عليه سؤال منكر ونكير وهيبتها ومن صلى صلاة المغرب هان عليه  
الميزان وخفته ) ويقال من تمأون فى الصلاة منع الله منه عند الموت قول لا  
اله الا الله

{ ويؤتون الزكاة } اى يعطونها بشرائطها الى مستحقيها من اهل  
السنة فان المختار انه لا يجوز دفع الزكاة الى اهل البدع كما فى الاشباه  
يقال من منع الزكاة منع الله منه حفظ المال ومن منع الصدقة منع  
الله منه العافية كما قال عليه السلام ( حصنوا اموالكم بالزكاة وداووا  
مرضاكم بالصدقة ومن منع العشر منع الله منه بركة ارضه )

## وفى التأويلات النجمية

{ ويؤتون الزكاة } تزكية للنفس . فزكاة العوام من كل عشرين

دينارا نصف دينار لتزكية نفوسهم من نجاسة البخل كما قال تعالى

{ خذ من اموالهم صدقة تطهرهم وتزكيهم بها } فبايتاء الزكاة

على وجه الشرع ورعاية حقوق الاركان الاخرى نجاة العوام من النار.

وزكاة الخواص من المال لتصفية قلوبهم من صداً محبة الدنيا . وزكاة

اخص الخواص بذل الوجود ونيل المقصود من المعبود كما قال عليه

السلام ( من كان لله كان الله له ) وفى المثنوى

جون شدى من كان الله ازوله ... من ترا باشم كه كان الله له

{ وهم بالآخرة } اى بالدار الآخرة والجزاء على الاعمال سميت

آخرها لتأخرها عن الدنيا

{ هم يوقنون } فلا يشكون فى البعث والحساب [ والايقان فى

كمان شدن ] : وبالفارسية [ ايشان بسرأى ديكر بى كمانانند يعنى بعث

وجزارا تصديق ميكنند [ واعادة لفظه هم للتوكيد فى اليقين بالبعث  
والحساب ولما حيل بينه وبين خبره **بقوله** بالآخرة

وفى التأويلات النجمية وهم بالآخرة هم يوقنون لخروجهم من الدنيا  
وتوجههم الى المولى . والآخرة هى المنزل **الثانى** لمن يسير الى الله بقدم  
الخروج من منزل الدنيا فمن خرج من الدنيا لا بد له ان يكون فى الآخرة  
فيكون موقنًا بها بعد ان كان مؤمنًا بها انتهى

**يقول الفقير** لا شك عند اهل الله ان الدنيا من الحجب الجسمانية  
الظلمانية وان الآخرة من الحجب الروحانية النورانية ولا بد للسالك من  
خرقها بان يتجاوز من سير الاكوان الى سير الارواح ومنه الى سير عالم  
الحقيقة فانه فوق الاولين فاذا وصل الى الارواح صار الايمان ايقانا والعلم  
عيانا واذا وصل الى عالم الحقيقة صار العيان عينا والحمد لله تعالى

٥

**{ اولئك }** المحسنون المتصفون بتلك الصفات الجليلة

{ علی هدی } کائن

{ من رهم } ای علی بیان منه تعالی بین لهم طریقهم ووفقهم

لذلك

قال فی كشف الاسرار [ بر راست راهی اند وارهمنوی خداوند

خویش

{ علی هدی } بیان عبودیت است و

{ من رهم } بیان ربوبیت بعد از کزار و معاملت و تحصیل عبادت

ایشانرا بستود هم باعتقاد سنت همه بکزارد عبودیت هم باقرار ربوبیت [

وفي الآية دليل على ان العبد لا يهتدى بنفسه الا بهداية الله تعالى ألا

ترى انه قال

{ علی هدی من رهم } وهورد علی المعتزلة فانهم يقولون العبد

يهتدى بنفسه

قال شاه شجاع قدس سره ثلاثة من علامات الهدى . والاسترجاع

عند المصيبة . والاستكانة عند النعمة . ونفى الامتنان عند العطية

{ واولئك هم المفلحون } الفائزون بكل مطلوب والناجون من

كل مهروب لاستجماعهم العقيدة الحقّة والعمل الصالح

قال في المفردات الفلاح الظفر وادراك البغية وذلك ضربان دنيوى

واخرى . فالدنيوى الظفر بالسعادات التى تطيب بها حياة الدنيا :

والاخرى اربعة اشياء . بقاء بلا فناء . وغنى بلا فقر . وعز بلا ذل .

وعلم بلا جهل ولذلك قيل لا عيش الآخرة ألا ترى الى قوله عليه

السلام ( المؤمن لا يخلو عن قلة او علة او ذلة ) يعنى ما دام فى الدنيا

فانها دار البلايا المصائب والاوراجاع ودل قوله تعالى

{ لكيلا يعلم بعد علم شيئاً } على ان الانسان عند ارذل العمر

يعود الى حال الطفولية من الجهل والنسيان اى اذا كان علمه حصوليا اما

اذا كان حضوريا كالعلوم الوهية لخواص المؤمنين فإنه لا يغيب ولا يزول



عن قلبه ابدا لا فى الدنيا ولا فى برزخه ولا فى آخرته فان ذلك العلم  
الشريف الوهبي اللدني ليس بيد العقل الجزئى الذى من شأنه عروض  
النسيان له عند ضعف حال الشيخوخة ولذا لا يطرأ عليهم العتة بالكبر  
بخلاف عوام المؤمنين والعلماء غالبا

فعلى العاقل ان يجتهد حتى يدخل فى زمرة اهل الفلاح وذلك  
بتزكية النفس فى الدنيا والترقى الى مقامات المقربين فى العقبى وهى المقامات  
الواقعة فى جنات عدن والفردوس فالحاليات انما هى لاهل الهمة العالية  
نسأ الله تعالى ان يلحقنا بالابرار

٦

{ ومن الناس } اى وبعض الناس فهذا مبتدأ خبره قوله

{ من يشتري } الاشتراء دفع الثمن واخذ المثلث ههنا يستبدل

ويختار

{ **هو الحديث** } وهو ما يلهى عما **يعنى** من المهمات

كالحديث التى لا اصل لها . والاساطير التى لا اعتداد بها والاضاحيك  
وسائر ما لا خير فيه من الكلام . والحديث يستعمل فى قليل الكلام  
وكثيرة لانه يحدث شيئاً فشيئاً

قال ابو عثمان رحمه الله كل كلام سوى كتاب الله **او** سنة  
رسوله **او** سيرة الصالحين فهو هو

وفى عرائس البيان الاشارة فيه الى طلب علوم الفلسفة من علم الا  
كسير والسحر والنيرنجات واباطيل الزنادقة وترهاثم لان هذه كلها سبب  
ضلالة الخلق

وفى التأويلات النجمية ما يشغل عن الله ذكره ويحجب عن الله  
سماعه فهو هو الحديث

والاضافة **بمعنى** من التبينية ان اريد بالحديث المنكر لان الله  
يكون من الحديث ومن غيره فاضيف العام الى الخاص للبيان كأنه **قيل** من

يشترى اللهو الذى هو الحديث ومعنى من التبعية ان اريد به الاعم من ذلك كأنه قيل من يشتري بعض الحديث الذى هو اللهو منه . واكثر اهل التفسير على ان الآية نزلت فى النضر بن الحارث بن كلدة [ مردى كافر دل وكافر كيش بود سخت خصومت بارسول خدا كرد ] قتله رسول الله صبرا حين فرغ من وقعة بدر روى انه ذهب الى فارس تاجرا فاشترى كليلة ودمنة واخبار رستم واسفنديار واحاديث الاكاسرة فجعل يحدث بها قريشا فى انديتهم ولعلها كانت مترجمة بالعربية ويقول ان محمد يحدثكم بعاد وثمود وانا احدثكم بحديث رستم واسفنديار فيستحملون حديثه ويتركون استماع القرآن فيكون الاشتراء على حقيقته بان يشتري بماله كتبها هو الحديث وباطل الكلام

{ ليضل } الناس ويصرفهم

{ عن سبيل الله } اى دينه الحق الموصل اليه وليضلهم ويعنهم

بتلك الكتب المزخرفة عن قراءة كتابه الهادى اليه واذا اضل غيره فقد ضل هو ايضا

{ بغير علم } اى حال كونه جاهلا بحال ما يشتريه

ويختاره او بالتجارة حيث استبدل اللهو بقراءة القرآن

{ ويتخذها } بالنصب عفا من ليضل والضمير السبيل فانه مما

يذكر ويؤنث اى وليتخذها

{ هزوا } مهزوا باه ومستهزأة

{ اولئك } المصوفون بما ذكر من الاشتراء والاضلال

{ لهم عذاب مهين } لاهانتم الحق بايثار الباطل عليه وترغيب

الناس فيه : **وبالفارسية** [ عذابى خوار كننده كه سبى وقتل است در دنيا

وعذاب خزى در عقبى ]

٧

{ واذا تتلى عليه } اى على المشتري افرد الضمير فيه وفيما بعده

كالضمائر الثلاثة **الاول** باعتبار لفظ من وجمع فى اولئك باعتباره **معناه**

قال في كشف الاسرار هذا دليل على ان الآية السابقة نزلت في

النضرين الحارث

{ آياتنا } ای آیات کتابنا

{ ولی } اعرض غیرمتعد بها

{ مستکبرا } مبالغا في التكبر ودفع النفس عن الطاعة والاصغاء

{ كأن لم يسمعها } حال من ضمير ولی او من ضمير مستکبرا

والاصل كأنه فحذف ضمير الشأن وخففت المثقلة ای مشابها حاله حال

من لم يسمعها وهو سامع . وفيه رمز الى ان من سمعها لا يتصور منه

التولية والاستكبار لما فيها من الامور الموجبة للاقبال عليها والخضوع لها

{ كأن في اذنيه وقرا } حال من ضمير لم يسمعها ای مشابها

حاله حال من في اذنيه ثقل مانع من السماع

قال الشيخ سعدی [ ازانرا که کوش ارادت کران آفریده است جه

کندکه بشنود وانرا که بکند سعادت کشیده اند دون کندکه نرود ]

قال فی كشف الاسرار [ آدمیان دوکر وهند آشنایان و بیکانکان

آشنایانرا قرآن سبب هدایت است بیکانکانرا سبب ضلالت کما قال

تعالی

{ یضل به کثیرا ویهدی به کثیرا } بیکانکان جون قرآن شنوند

بشت بران کنند وکردن کشند کافر وارجنانکه رب العزة گفت [

{ واذا تتلی علیه آیاتنا ولی { الخ

دل از شنیدن قرآن بکیردت همه وقت ... جو باطلان زکلام حقت

مالوی جیست

[ آشنایان جون قرآن شنوند بنده وار بسجود درافتند وبادل تازه

وزنده دران زارند جنانکه الله تعالی گفت ] { اذا یتلی علیهم یخرون

للادقان سجدا @ \_ }

ذوق سجده در دماغ آدمی ... دیورا تلخی دهد اواز غمی

{ فبشره بعذاب اليم } اى فاعلمه بان العذاب المفرط فى الايلاام

لاحق به لا محالة وذكر البشارة للتهكم ثم ذكر احوال اضدادهم

٨

بقوله

{ ان الذين آمنوا } بآياتنا

{ وعملوا الصالحات } وعملوا بموجبها

قال فى كشف الاسرار الايمان التصديق بالقلب وتحقيقه بالاعمال

الصالحة ولذلك قرن الله بينهما وجعل الجنة مستحقة بهما قال تعالى

{ اليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه } { لهم

{ بمقابلة ايمانهم واعمالهم

{ جنات النعيم } [ بهشتهای بانعمت ناز ويا نعمنهاى بهشت

[ كما قال البيضاوى اى نعيم جنات فعكس للمبالغة .

وقيل جنات النعيم احدى الجنات الثمان وهى دار الجلال ودار  
السلام ودار القرار وجنة عدن وجنة المأوى وجنة الخلد الفردوس وجنة  
النعيم كذا روى وهب بن منبه عن ابن عباس رضى الله عنهما

٩

{ خالدين فيها } حال من الضمير فى لهم

{ وعد الله } اى وعد الله جنات النعيم وعدا فهو مصدر مؤكد

لنفسه لان معنى لهم جنات النعيم وعدهم بها

{ حقا } اى حق ذلك الوعد حقا فهو تأكيد لقوله لهم جنات

النعيم ايضا لكنه مصدر مؤكد لغيره لان قوله لهم جنات النعيم وعد وليس

كل وعد حقا

{ وهو العزيز } الذى لا يغلبه شئ فيمنعه عن انجاز

وعده او تحقيق وعيده

{ الحكيم } الذى لا يفعل الا ما تقتضيه الحكمة والمصلحة



نه در رعدة اوست نقض وخلاف ... نه در کار اوهیج لاف

وکذاف

هذا

وقد ذهب بعض المفسرين الى ان المراد بلهو الحديث في الآية

المتقدمة الغناء : یعنی [ تغنی و سرور فاسقانست در مجلس و آیت درزم

کسی فرود آمد که بندکان مغنیان خرد یا کنیز کان مغنیات تافا سقانرا

مطربی کند ] فیکون المعنی من یشتری ذا لهو الحديث او ذات لهو الحديث

قال الامام مالم اذا اشتری جاریة فوجدها مغنية فله ان یردها بهذا

العیب

قال فی الفقه ولا تقبل شهادة الرجل المغنی لنفسه لدفع الوحشة

ازالة الحزن فتقبل شهادته اذبه لا تسقط العدالة اذا لم یسمع غیره فی

الصحيح وكذا لا تقبل شهادة المغنية سواء تغنت للناس او لا اذرفع صوتها

حرام فبارتکابها محرما حیث نهی علیه السلام عن صوت المغنية سقطت

عن درجة العدالة وفي الحديث ( لا يحل تعليم المغنيات ولا بيعهن ولا شراؤهن وثنهن حرام ) وقد نهي عليه السلام عن ثمن الكلب وكسب الزمارة : يعنى [ از كسب ناى زدن ]

قالوا المال الذى يأخذه المغنى والقوال والنائحة حكمه اخف من الرشوة لان صاحب المال اعطاه عن اختيار بغير عقد

قال مكحول من اشترى جارية ضاربة ليمسكها لغنائها وضربها مقيما عليه حتى يموت لم اصل عليه ان الله يقول

{ ومن الناس } الخ وفي الحديث ( ان الله بعثنى هدى ورحمة للعالمين وامرنى بمحو المعازف والمزامير والاوتار والصنج وامر الجاهلية وحلف ربي بعزته لا يشرب عبد من عبيدى جرعة من خمر متعمدا الا سقيته من الصديد مثلها يوم القيامة مغفور له او معذبا ولا يتركها من مخافتى الا سقيته من حياض القدس يوم القيامة ) وفي الحديث ( بعثت لكسر المزامير وقتل الخنازير ) قال ابن الكمال المراد بالمزامير آلات الغناء كلها

تغليبا **اي** وان كانت في الاصل اسماء لذوات النفخ كالبوبق ونحوه مما ينفخ فيه والكسر ليس على حقيقته بدليل قرينه بل مبالغة في النهى وفي الحديث ( من ملأ مسامعه من غناء لم يؤذن له ان يسمع صوت الروحانيين يوم القيامة ) قيل وما الروحانيون يا رسول الله قال ( قراء اهل الجنة ) **اي** من الملائكة والحوار العين ونحوهم

قال اهل المعاني يدخل في الاستبدال والاختيار كثيرا كما في الوسيط

قال في النصاب ويمنع اهل الذمة عن اظهار بيع المزامير والطنابير واظهار الغناء وغير ذلك

**واما** الاحاديث الناطقة برخصة الغناء ايام العبد فمتروكة غير معمول بها اليوم ولذا يلزم على المحتسب احراق المعازف يوم العيد

واعلم انه لما كان القرآن اصدق الاحاديث واملحها وسماعه والاصغاء اليه مما يستجلب الرحمة من الله استحب التغنى به وهو تحسين

الصوت وتطيينه لان ذلك سبب للركة واثارة للخشية على ما ذهب اليه  
الامام

١٠

{ خلق الله } تعالى واوجد

{ السموات } السبع وكذا الكرسي والعرش

{ بغير عمد } بفتحتين جمع عماد كاهب واهاب وهو ما يعمد

به **اي** يسند يقال عمد الحائط اذا دعمته **اي** خلقها بغير دعائم وسوارى

على ان الجمع لتعدد السموات : **وبالفارسية** ] ييا فرد آسمانها را بي ستون

[

{ ترونها } استئناف جيئ به للاستشهاد على ما ذكر من خلقه

تعالى اياها غير معمودة بمشاهدتهم لها كذلك **او** صفة لعمد **اي** خلقها

بغير عند مرئية على ان التقييد للرمز على انه تعالى عمدها بعمد لا ترى

هى عند القدرة

واعلم ان وقوف السموات وثبات الارض على هذا النظام من غير اختلال انما هو بقدرة الله الملك المتعال والله تعالى رجال خواص مظاهر القدرة من غير اختلال انما هو بقدرة الله الملك المتعال والله تعالى رجال خواص مظاهر القدرة هم العمدة المعنوية للمسوات والسبب الموجب لنظام العالم مطلقا وهم موجودون في كل عنصر فاذا كان قرب القيامة يحصل لهم الانقراض والانتقال من هذه النشأة بلا خلف فيبقى العالم كشبح بلا روح فتتحل اجزأؤه انحلال اجزاء الميت ويرجع الظهور الى البطون ولا ينكر هذه الحال الا مغلوب القال نعوذ بالله من الانكار والاصرار

{ **والقى في الارض رواسى** } الالتقاء طرح الشئ حيث تلقاه وتراه ثم صار في التعارف اسما لكل طرح . والرواسى جمع راسية من رسا الشئ يرسو **اي** ثبت **والمراد** الجبال الثوابت لانها ثبتت في الارض وثبتت بها الارض شبه الجبال الرواسى استحقاقا لها واستقلالها لعددتها وان كانت خلقا عظيما بحصيات قبضهن قابض بيده فنبذهن في الارض وما هو الاتصوير لعظمته وتمثيل لقدرته وان كل فعل عظيم يتحير فيه الازدهان فهو

هين عليه **والمراء** قال لها كوني فكانت فاصبحت الارض وقد ارسيت

بالجبال بعد ان كانت تمور مورا **اي** تضطرب فلم يدر احد مم خلقت

**{ ان تميد بكم }** الميد اضطراب الشئ العظيم كاضطراب الارض

يقال ماد يميد ميذا وميدانا تحرك واضطراب : **وبالفارسية** [ الميد : جنبيدن

وخراميدن ] والباء للتعدية . **والمعنى** كراهة ان تميل بكم فان بساطة اجزائها

تقتضى تبدل احيازها واوضاعها لامتناع اختصاص كل منها لذاته **او** لشيئ

من لوازمه بحيز معين ووضع مخصوص : **وبالفارسية** [ تازمين شماوا نه

جنباوند **يعنى** حركت ندهد ومضرب نساود جه زمين برروى آب متحرك

بود جون كشتى وبجبال راسيات آرام يافت كما قال **الشيخ سعد** قدس

[ سره ]

جومى كسترانيد فرش تراب ... جو سجادة نيك مردان برآب

زمين ازتب لرزه آمد ستوه ... فرو كفت بردامنش ميخ كوه

[ درموضح ازضحاك نقل میکنند که حق سبحانه نوزده کوه را

میخ زمین کرد تا بر جای بایستاد ازجمله کوه قاف و ابو قبیس وجودی

ولبنان وسنین وطور سینا وفیران ]

واعلم ان الجبال تزید فی بعض الروایات علی ما فیہ الموضح کما

سبق فی تفسیر سورة الحجر

قال بعضهم عظام الارض وعروقه وهذا كقول من قال من اهل

السلوك الشمس والقمر عينا هذا التعین والكواكب لیست مركوزة فیہ وانما

هی بانعكاس الانوار فی بعض عروقه اللطيفة وهذا لا یطلع علیه الحكماء

وانما یعرف بالكشف

{ وبث } [ وبراکنده کرد ]

{ فیها } [ درزمین ]

{ من کل دابة } من کل نوع من انواعها مع کثرتها واختلاف

اجناسها.

اصل البث اثارة الشئ وتفريقه كبث الريح التراب وبث النفس ما  
انطوت عليه من الغم والشر فبث كل دابة فى الارض اشارة الى ايجاده  
تعالى ما لم يكن موجودا واطهاره اياه والدب والديب مشى خفيف  
ويستعمل ذلك فى الحيوان وفى الحشرات اكثر

{ وانزلنا من السماء } من السحاب لان السماء فى اللغة ما

علاك واطلك

{ ماء } هو المطر

{ فانبتنا فيها } فى الارض بسبب ذلك الماء والالتفات الى نون

العظمة فى الفعلين لا يراز مزيد الاعتناء بامرهما

{ من كل زوج كريم } من كل صنف كثير المنفعة

قال فى المفردات وكل شئ يشرف فى باباه فانه زوج من حيث ان

له ضدا ما او مثلا ما او تركبا ما من جوهر وعرض ومادة وصورة . وفيه

تنبيه على انه لا بد للمركب من مركب وهو الصانع الفرد



واعلم وفقنا الله جميعا للتفكر فى عجائب صنعه وغرائب قدرته ان  
عقول ان عقول العقلاء وافهام الاذكىاء قاصرة متحيرة فى امر النباتات  
والاشجار وعجائبها وخواصها وفوائدها ومضارها ومنافعها وكيف لا وانت  
تشاهد اختلاف اشكالها وتباين الواثما وعجائب وخواصها صور اوراقها  
وروائا ازهارها وكل لون من الواثما ينقسم الى اقسام كالحمرة مثلا كوردى  
وارجوانى وسوسنى وشقائقى وخمرى وعنابى وعقيقى ودموى ولكى وغير  
ذلك مع اشتراك الكل فى الحمرة ثم عجائب روائها ومخالفة بعضها بعضا  
واشتراك الكل فى طيب الرائحة وعجائب اشكال اثمارها وحبوبها واوراقها  
ولكل لون وريح وطعم وورق وثمر وزهر وحب وخاصة لا تشبه الاخرى  
ولا يعلم حقيقة الحكمة فيها الا الله والذى يعرف الانسان من ذلك  
بالنسبة الى ما لا يعرفه كقطرة من بحر وقد اخرج الله تعالى آدم وحواء  
عليهما السلام من الجنة فبكيا على الفراق سنين كثيرة فنبت من دموعهما  
نباتات حارة كالزنجبيل ونحوه فلم يضيع دموعهما كما لم يضيع نطفته حيث

خلق منها يأجوج ومأجوج اذ لا يلزم ان يكون نزول النطفة على وجه  
الشهوة حتى يرد انه لم يحتلم نبى قط وقد سبق البحث فيه

١١

{ هذا } الذى ذكر من السموات والارض والجبال والحيوان

والنبات

{ خلق الله } مخلوقه كضرب الامير اى مضروبه فاقيم المصدر

مقام المفعول توسعا

{ فارونى } ايها المشركون : والاراءة بالفارسية [ غودن ] يقال

اريته الشئ واصله ارأيته

{ ماذا خلق الدين من دونه } اى من دون الله تعالى مما اتخذتهم

شركاء له تعالى فى العبادة حتى استحقوا مشاركته فى العبودية وماذا بمنزلة

اسم واحد بمعنى اى شئ نصب بخلق او ما مرتفع بالابتداء وخبره ذا

وصلته وأرونى معلق عنه على التقديرين

{ بل الظالمون في ضلال مبين } اضراب عن تبكيتهم ای كفار

قریش الى التسجيل عليهم بالضلال الذي لا يخفى على ناظر ای في  
ذهاب عن الحق بين واضح وابان بمعنى بان ووضع الظاهر موضع المضمّر  
للدلالة على انهم ظالمون باسراهم

وفي فتح الرحمن بل هذا الذي قریش فيه ضلال مبين فذكرهم  
بالصفة التي تعم معهم اشباههم ممن فعل فعلهم من الامم

قال الكاشفي [ بلکه مشرکان در کمراهی آشکار اندکده

عاجزاً باقادر ومخلوق رابا خالق در برستش شرکت می دهند ]

هرکه هست آفریده او بنده است ... بنده در بند آفریننده است

بس کجا بنده که بنده است ... لائق شرکت خداوند است

واعلم ان التوحيد افضل كما ان الشرك اكبر الكبائر وللتوحيد نور

كما ان للشرك نارا وان نور التوحيد احرق لسيئات الموحدين كما ان نار

الشرك احرق لحسنات المشركين ولكون التوحيد افضل العبادات وذكر الله

اقرب القربات لم يقيد بالزمان والافاق بخلاف سائر الاعمال من الصيام والصلوات فالخلاص من الضلالة انما هو بالهداية الى التوحيد واخلاص العبادة لله الحميد وفي الحديث ( من قال لا اله الا الله وكفر بما يعبد من دون الله حرم ماله ودمه وحسابه على الله ) اى فى الآخرة فيما يخفيه من الاخلاص وغيره

ثم علم المشرك بالشرك الجلى وكذا عمله وان كانا فى صورة الحسنة كلاهما مردود مبعود وكذا علم المشرك بالشرك الخفى وعمله فان عمل الرياء والسمعة يدور بين السماء والارض ثم يضرب به على وجه صاحبه **واما** المخلص وعمله فكلاهما محبوب مقرب عند الله تعالى روى ان المنزل **الاول** من منازل الاعمال المتقلبة المشروعة هو سدرة المنتهى ويتعدى بعض الاعمال الى الجنة وبعضها الى العرش ولك عمل غلبت عليه الصفات الروحانية وقواها اذا اقترن به علم محقق **او** اعتقاد حاصل عن تصور صحيح مطابق للمتصور مع حضور وجمعية وصدق فانه يتجاوز العرش الى عالم المثال فيدخر فيه لصاحبه الى يوم الجمع وقد يتعدى من

عالم المثل الى اللوح فيتعين صورته فيه ثم يرد الى صاحبه يوم الجمع ثم من  
تتعدى اعماله الى مقام القلم ثم الى العماد فانظر الى الاعمال الصالحة  
ومقاماتها العلوية واعرض عن الشرك والاعمال السفلية قال الشيخ  
سعدى قدس سره

ره راست روتا بمنزل رسى ... تو برره نه زين قبل وايسى  
جوکاوی که عصار جشمش به بست ... دوان تابشب شب هم  
آنجا که هست

کسی کربتابد زمحراب روی ... بکفرش کواهی دهند اهل کوی  
توهم بشت بر قبله کن درنماز ... کرت در خدانیست روی نیاز  
فاذا كان ما سوى الله تعالى لا يقدر على خلق شيء واعطاء ثواب  
فلا معنى للقصد اليه بالعبادة ففروا الى الله تعالى ايها المؤمنون لعلكم تنزلون  
اهلها آمنون

{ ولقد آتينا لقمان الحكمة } [ آورده اندكه قصه لقمان حكيم

ووصايا او نزد يهودا شهرتى داشت عظيم وعرب در مهمى كه بدیشان رجوع كردندى ازحكمتها ولقمان برای ایشان مثل زندى حق سبحانه وتعالى ازحال وى خبرداد وفرمود : ولقد الخ ] وهو على ما قال محمد بن اسحاق صاحب المغازى لقمان بن باغور بن باحور بن تارخ بن تارخ وهو آزر ابو ابراهيم الخيل عليه السلام وعاش الف سنة حتى ادرك زمن داود عليه السلام واخذ عنه العلم وكان يفتى قبل مبعثه فلما بعث ترك الفتيا ففيل له فى ذلك فقال ألا اكتفى اذا كفيت

وقال بعضهم هو لقمان بن عنقا بن سرون كان عبدا نوبيا من اهل ايلة اسود اللون ولا ضمير فان الله تعالى لا يطفى عباده اصطفاء نبوة او ولاية وحكمة علما الحسن والجمال وانما يصطفئهم على ما يعلم من غائب امرهم ونعم ما قال المولى الجامى

جه غم زمقصت صورت اهل معنى را ... جوجان زروم بود كوتن

ازحبش مى باش

والجمهور على انه كان حكيما حكمة طب وحكمة حقيقة  
: يعنى [ مردى حكيم بود ازنيك مردان بنى اسرائيل خلق را بند دادى  
وسخن حكمت كفتى وليكن سبط او معلوم نيست ولم يكن نبيا اما هزار  
يغمبرا شا كردى كرده بود وهزار يغمبر اورا شا كرد بودند درسخت  
حمت ]

وفى بعض الكتب قال لقمان خدمت اربعة آلاف نبى واخترت  
من كلامهم ثمانى كلمات . ان كنت فى الصلاة فاحفظ قلبك . وان كنت  
فى الطعام فاحفظ حلقك . وان كنت فى بيت الغير فاحفظ عينيك . وان  
كنت بين الناس فاحفظ لسانك . واذكر اثنين . وانس اثنين اما اللذان  
تذكرهما فالله والموت

واما اللذان تنساها احسانك فى حق الغير واساءة الغير فى حقك  
ويؤيد كونه حكيما لا نبيا كونه اسود اللون لان الله تعالى لم يبعث  
نبيا الا حسن الشكل حسن الصوت . وما روى انه قيل ما اقبح وجهك

يا لقمان فقال أتعيب بهذا على النقش ام على النقاش . وما قال عليه  
السلام حقا اقول لم يكن لقمان نبيا ولكن كان عبدا كثير التفكير حسن  
اليقين احب الله فاحبه فمن عليه بالحكمة وهى اصابة الحق باللسان  
واصابة الفكر بالجنان واصابة الحركة بالاركان ان تكلم تكلم بحكمة وان  
تفكر تفكر بحكمة وان تحرك تحرك بحكمة كما قال الامام الراغب الحكمة  
اصابة الحق بالعلم والفعل . فالحكمة من الله تعالى معرفة الاشياء وايجادها  
على غاية الاحكام . ومن الانسان معرفة الموجودات على ما هى عليه  
وفعل الخيرات وهذا هو الذى وصف به لقمان فى هذه الآية

قال الامام الغزالى رحمه الله من عرف جميع الاشياء ولم يعرف الله  
لم يستحق ان يسمى حكيماً لانه لم يعرف اجل الاشياء وافضلها والحكمة  
اجل العلوم وجلاله المعلوم ولا اجل من الله ومن عرف الله فهو حكيم وان  
كان ضعيف المنة فى سائر العلوم الرسمية كليل اللسان قاصر البيان فيها  
ومن عرف الله كان كلامه مخالفا لكلام غيره فانه قلما يتعرف للجزئيات  
بل يكون كلامه جمليا ولا يتعرض لمصالح العاجلة بل يتعرض لما ينفع فى



العاقبة ولما كانت الكلمات الكلية اظهر عند الناس من احوال الحكيم من معرفته بالله ربما اطلق الناس اسم الحكمة على مثل تلك الكلمات الكلية ويقال للناطق بها حكيم وذلك مثل قول سيد الانبياء عليه السلام

( رأس الحكمة مخافة الله . ما قل وكفى خير مما كثر وألهى . كن ورعا تكن اعبد الناس . وكن تقيا تكن اشكر الناس . البلاء موكل بالمنطق . السعيد من وعظ بغيره . القناعة مال لا ينفد . اليقين الايمان كله ) فهذه الكلمات وامثالها تسمى حكمة وصاحبها يسمى حكيما

وفي التأويلات النجمية الحكمة عدل الوحي قال عليه السلام ( اوتيت القرآن وما يعدله ) وهو الحكمة بدليل قوله

{ ويعلمهم الكتاب والحكمة } فالحكمة موهبة للاولياء كما ان الوحي موهبة للانبياء وكما ان النبوة ليست كسبية بل هي فضل الله يؤتيه من يشاء فكذلك الحكمة ليست كسبية تحصل بمجرد كسب العبد دون تعليم الانبياء اياه طريق تحصيلها بل بايتاء الله تعالى كما علمنا النبي عليه

السلام طريق تحصيلها بقوله ( من اخلص لله اربعين صباحا ظهرت ينابيع  
الحكمة من قلبه على لسانه ) وكما ان القلب مهبط الوحي من احياء الحق  
تعالى كذلك مهبط الحكمة بايتاء الحق تعالى كما قال تعالى

{ ولقد آتينا لقمان الحكمة } وقال

{ يؤتى الحكمة من يشاء ومن يؤت الحكمة فقد اوتى خيرا كثيرا

{ فثبت ان الحكمة من المواهب لا من المكاسب لانها الاقوال لا من  
المقامات والمعقولات التي سمتها الحكماء حكمة ليست بحكمة فانها من  
نتائج الفكر السليم ن شوب آفة الوهم والخيال وذلك يكون للمؤمن  
والكافر وقلما يسلم من الشوائب ولهذا وقع الاختلاف في ادلتهم  
وعقائدهم ومن يحفظ الحكمة التي اوتيت لبعض الحكماء الحقيقية لم تكن  
هى حكمة بالنسبة اليه لانه لم يؤت الحكمة ولم يكن هو حكيما انتهى

قال فى عرائس البيان الحكمة ثلاث . حكمة القرآن وهى حقائقه  
. وحكمة الايمان وهى المعرفة . وحكمة البرهان وهى ادراك لطائف صنع  
الحق فى الافعال واصل الحكمة ادراك خطاب الحق بوصف الالهام

قال شاه شجاع ثلاث من علامات الحكمة . انزال النفس من  
الناس منزلتها . وانزال الناس من النفس منزلتهم . ووعظهم على قدر  
عقولهم فيقوم بنفع حاضر

وقال الحسين بن منصور الحكمة سهام وقلوب المؤمنين اهدافها  
والرامى الله والخطأ معدوم

**وقيل** الحكمة هو النور الفارق بين الالهام والوسواس ويتولد هذا

النور فى القلب من الفكر والعبرة وهما ميراث الحزن والجوع

قال حكيم قوت الاجساد المشارب والمطاعم وقوت العقل الحكمة  
والعلم.

وافضل ما اوتى العبد فى الدنيا الحكمة وفى الآخرة الرحمة والحكمة  
للاخلاق كالطب للجساد

وعن **على** **رضى الله عنه** رَوَّحُوا هَذِهِ الْقُلُوبَ وَاطْلُبُوا لَهَا طَرَائِقَ  
الْحِكْمَةِ فَانْهَاجُوا تَمَلُّ كَمَا تَمَلُّ الْإِبْدَانُ وَفِي الْحَدِيثِ ( مَا زَهْدٌ عَبْدٌ فِي الدُّنْيَا إِلَّا  
أَنْبَتَ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فِي قَلْبِهِ وَانْطَقَ بِهَا لِسَانُهُ وَبَصَّرَهُ عْيُوبَ الدُّنْيَا وَعْيُوبَ  
نَفْسِهِ وَإِذَا رَأَيْتُمْ إِخَاكُمْ قَدْ زَهَدُوا فَقَرَّبُوا إِلَيْهِ فَاسْتَمِعُوا مِنْهُ فَإِنَّهُ يَلْقَى الْحِكْمَةَ  
( . وَالزَّهْدُ فِي اللُّغَةِ تَرْكُ الْمِيلِ إِلَى الشَّيْءِ وَفِي اصْطِلَاحِ أَهْلِ الْحَقِيقَةِ هُوَ  
بَعْضُ الدُّنْيَا وَالْإِعْرَاضُ عَنْهَا وَشَرْطُ الزَّاهِدِ أَنْ لَا يَحْجُزَ إِلَى مَا زَهَدَ فِيهِ وَادَّ  
بِهِ أَنْ لَا يَذِمَّ الْمَزْهَرْدَ فِيهِ لِكَوْنِهِ مِنْ جُمْلَةِ أَعْمَالِ اللَّهِ تَعَالَى وَلِيَشْغَلَ نَفْسَهُ بِمَنْ  
زَهَدَ مِنْ أَجْلِهِ

قال عيسى **عليه السلام** اين تنبت الحبة قالوا سر من اسرار الله  
المخزونة عنده لا يهنه على الكمال الا لنبي **او** صديق فليس كل تواضع  
تواضعا وهو اعلى مقامات الطريق وآخر مقام ينتهى اليه رجال الله وحقيقة  
العلم بعبودية النفس ولا يصح من العبودية رياسة اصلا لانها ضدها .

ولهذا قال ابو مدين قدس سره آخر ما يخرج من قلوب الصديقين حب  
الرياسة ولا تظن ان هذا التواضع الظاهر على اكثر الناس وعلى بعض  
الصالحين تواضع وانما هو تملق بسبب غاب عنك وكل يتملق على قدر  
مطلوبه والمطلوب منه فالتواضع شريف لا يقدر عليه كل احد فانه موقوف  
على صاحب التمكين فى العالم والتحقيق فى التخلق كذا فى مواقع النجوم  
لحضرة الشيخ الاكبر قدس سره الاظهر روى ان لقمان كان نائما نصف  
النهار فنودى يا لقمان هل لك ان يجعلك الله خليفة فى الارض وتحكم  
بين الناس بالحق فاجاب الصوت فقال ان خيرنى ربى قبلت العافية ولم اقبل  
البلاء وان عزم على **اى** جزم فسمعا وطاعة فانى اعلم ان فعل بى ذلك  
اعاننى وعصمنى فقالت الملائكة بصوت لا يراهم لم يا لقمان قال لان  
الحاكم باشد المنازل واكدرها يغشاه الظلم من كل مكان اصاب فبالحرى  
ان ينجو وان اخطأ اخطأ طريق الجنة ومن يكن فى الدنيا ذليلا خيرا من  
ان يكون شريفا ومن يختار الدنيا على الآخرة تفته الدنيا ولا يصيب الآخرة

فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ حَسَنِ مَنْطِقِهِ ثُمَّ نَامَ نَوْمَةً أُخْرَى فَاَعْطَى الْحِكْمَةَ فَانْتَبَهَ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِهَا

قال **الكاشفي** [ حق سبحانه وتعالى اورا بسندید و حکمت را برو  
افاضه کرد بمثابة که ده هزار کلمه حکمت ازو منقولست که هر کلمه  
بعالمی ارزد ] فانظر الى قابليته وحسن استعداده لحسن حاله مع الله

**واما** امية بن ابى الصلت الذى كان يأمل ان يكون نبى آخر الزمان  
وكان من بلغاء العرب فانه نام يوما فاتاه طائر وادخل منقاره فى فيه فلما  
استيقظ نسي جميع علومه لسوء حاله مع الله تعالى

ثم نودى داود بعد لقمان فقبلها فلم يشترط لقمان فوقع منه بعض  
الزلات وكانت مغفورة له

وكان لقمان يوازره بحكمته : يعني [ وزيرى وى ميكند بحمكت ]  
فقال له داود طوبى لك يا لقمان اعطيت الحكمة وصرفت عنك البلوى  
واعطى داود الخلافة وابتلى بالبليّة والفتنة

در قصر عافیت جه نشنیم ای سلیم ... مارا که هست معرکه‌های

بلا نصیب

وقال

دائم شاد بودن من نیست مصلحت ... جزغم نصیب جان ودل

ناتوان مباد

ولما كانت الحکمة من انعام الله تعالى على لقمان ونعمة من نعمه

طالبه بشکره بقوله

{ ان اشکر الله } ای قلنا له اشکر الله على نعمة الحکمة اذا آتاك

الله اياها وانت نائم غافل عنها جاهل بها

{ ومن } [ وهرکه ]

{ یشکر } له تعالى على نعمه

{ فانما یشکر لنفسه } لان منفعتہ التي هي دوام النعمة

واستحقاق مزيدها عائدة اليها مقصورة عليها ولان الکفران من الوصف

اللازم للانسان فانه ظلوم كفار والشكر من صفة الحق تعالى فان الله شاكر  
عليم فمن شكر فانما يشكر لنفسه بازالة صفة الكفران عنها واتصافها  
بصفة ساكرية الحق تعالى

{ ومن كفر } نعمة ربه فعلية وبال كفره

{ فان الله غنى } عنه وعن شكره

{ حميد } محمود في ذاته وصفاته وافعاله سواء حمده العباد

وشكروه ام كفروه ولا يخصى عليه احد ثناء كما يثنى هو على نفسه وعدم  
التعرض لكونه تعالى شكورا لما ان الحمد متضمن للشكر وهو رأسه كما  
قال عليه السلام ( الحمد رأس الشكر لم يشكر الله عبد لم يحمده ) فائباته  
له تعالى للشكر

قال في كشف الاسرار رأس الحكمة الشكر لله ثم المخافة منه ثم  
القيام بطاعته ولا شك ان لقمان امثل امر الله في الشكر وقام بعبوديته ]  
لقمان ادبى تمام داشت وعبادت فراوان وسينئة آبادان ودلى برنور وحمكت



روشن بر مردمان مشفق و در میان خلق مصلح و همواره ناصح خود را  
بوشدیه داشتی و بر مرک فرزندان و هلاک مال غم نخوردی و از تعلم هیچ نیا  
سودی حکیم بود و حلیم و رحیم و کریم [ فلقد اوتی ذو الخیر الكثير بشهادة  
الله له بذلك فانه قال

{ ومن يؤت الحکمة فقد اوتی خیرا کثیرا } و اول ما روی من  
حکمته الطیبة انه بینا هومع مولاه اذ دخل المخرج فاطال الجلوس فناده  
لقمان ان طول الجلوس علی الحاجة یتجزع منه الکبد ویورث الناسور  
ویصعد الحرارة الی الرأس فاجلس هوینا و ثم هوینا فخرج فکتب حکمته  
علی باب الحش

و اول ما ظهرت حکمته العقلیة انه کان راعیا لسیده فقال مولاه  
یوما امتحانا لعقله و معرفته اذبح و ائتنی منها باطیب مضغتين فاتاه باللسان  
والقلب

وفی کشف الاسرار [ آنجه ازجانور بدتراست وخبث تر بمن آر ]  
فاتاه باللسان والقلب ایضا فسأله عن ذلك فقال لقمان ليس شی اطیب  
منهما اذا طابا ولا اخبت منهما اذا خبثا [ خواجه آن حکمت ازوی  
بیسندید واورا آزاد کرد ]

وفی بعض الكتب ان لقمان خیر بین النبوة والحكمة فاختر الحكمة  
فبینا هو یعظ الناس یوما وهم مجتمعون علیه لاستماع كلمة الحكمة اذ مر  
به عظیم من عظماء بنی اسرائیل فقال ما هذه الجماعة **قیل** له هذه جماعة  
اجتمعت علی لقمان الحکیم فاقبل الیه فقال له أأنت العبد الاسود الذی  
كنت ترعى بموضع کذا وکذا : **وبالفارسیة** [ توآن بنده سیاه نیستی که  
شبانئ رمة فلان می کردی ] قال نعم فقال فما الذی بلغ بك ما اری  
قال صدق الحدیث واداء الامانة وترك ما لا **یعنی** : **یعنی** [ آنجه دردین  
بکار نیاید وازان بسر نشود بکذاشتن ]

قال فی کشف الاسرار [ لقمان سی سال بادواد همی بود بیک  
جای وازیس داود زنده بود تابعهد یونس بن متی ]

وكان عند داود وهو يسرد درعا لان الحديد صار له كالشمع بطريق المعجزة فجعل لقمان يتعجب مما يرى ويردان ان يسأله وتمنعه حكمته عن السؤال فلما اتمها لبسها وقال نعم درع الحرب هذه فقال لقمان ان من الحكمة الصمت وقليل فاعله **ای** من يستعمله كما قال **الشيخ سعدی** ] هر آنچه دانی هرآینه معلوم توخوا هشد بیرسیدن **او** تعجیل مکن که حکمت زیان کند ]

جو لقمان دید کاند در دست داود ... همی آهن بمعجز موم کرد  
نبر سیدش جه می سازی که دانست ... که بی برسیدنش معلوم کرد

ومن حكمته ان داود **عليه السلام** قال له يوما كيف اصبحت فقال اصبحت بيد غیری فنفكر داود فيه صعق صعقة : **یعنی** ] نعة زد و بیهوش شد و مراد ازید غیر قبضتین فضل وعدلست ] كما فی تفسیر **الكاشفی**

قال لقمان ليس مال كصحة ولا نعيم كطيب نفس . وقال ضرب  
الوالد كالسبار للزرع ] در تفسیر ثعلبی از حکمت لقمان می آرده که روزی  
خواجه وی اورا باغلامان دیگر بیاغ فرستاد تامیوه بیارد ( وکان من اهون  
مملوک علی سیده )

بود لقمان بیش خواجه خویشتن ... در میان بندکانش خوارتن  
بود لقمان در غلامان جون طفیل ... بر معانی تیره صورت همجو  
لیل

غلامان میوه را درراه بخورند وحوالة خوردن آن بلقمان کردند  
خواجه بروخشم گرفت لقمان گفت ایشان میوه خورده اند دروغ بمن  
بستند خواجه گفت حقیقت این سخن بجه چیز معلوم توان کرد گفت  
آنکه مارا آب کرم بخورانی ودر صحرا بارة بدوانی تا قی کنیم ازدرون هرکه  
میوه بیرون آید خائن اوست ]

کشت ساقی خواجه از آب حمیم ... مرغلامانرا و خوردند آن

زیم

بعد ازان می راند شان دردشتها ... میدویدند آن نفر تحت وعلا

قی در افتادند ایشان از عنا ... آب می آورد زیشان میوها

چونکه لقمان رادر آمد قی زناف ... می برآمد از درونش آب

صاف

حکمت لقمان جوداند این نمود ... بس جه باشد حکمت رب

ودود

یوم تبلی والسرائر کلها ... بان منکم کامن لا یشتهی

جون سقوا ماء حمیما قطعت ... جملة الاستار مما افضحت

هرجه بنهان باشد آن پیدا شود ... هرکه **او** خائن بود رسوا شود

وعن عبد الله بن دينار ان لقمان قدم من سفر فلقى غلامه في الطريق فقال ما فعل ابي قال مات قال الحمد لله ملكت امرى قال وما فعلت امى قال قد ماتت قال سترت عورتى قال ما فعل اخى قال مات قال انقطع ظهري وانكسر جناحى ثم قال ما فعل ابني قال مات قال انصدع قلبي

قال في فتح الرحمان وقبر لقمان بقرية صرفند ظاهر مدينة الرملة من اعمال فلسطين بكسر الفاء وفتح اللام وسكون السين هي البلاد الى بين الشام وارض مصر منها الرملة وغزة وعسقلان وعلى قبره مشهد وهو مقصود بالزيارة

وقال قتادة قبره بالرملة ما بين مسجدھا وسوقھا وهناك قبور سبعين نبيا ماتوا بعد لقمان جوعا في يوم واحد اخرجهم بنوا اسرائيل من القدس فاجأوهم الى الرملة ثم احاطوهم هناك فتلك قبورهم

جهان جای راحت نشد ای فتی ... شدند انبیا اولیا مبتلا

{ واذا قال لقمان } واذكر يا محمد لقومك وقت قول لقمان

{ لابنه } انعم فهو ابو انعم ای یکنی به کما قالوا

{ وهو } ای والحال ان لقمان

{ يعظه } ای الابن

والوعظ زجر يقترن بتخويف

وقال الخليل هو التذكير بالخير فيما يرق القلب والاسم العظة

والموعظة : وبالفارسية [ ولقمان بند می داد اورا ومیکفت ]

{ يا بنی } بالتصغير والاضافة الى ياء المتكلم بالفتح والكسر وهو

تصغير رحمة وعطوفة ولهذا اوصاه بما فيه سعادته اذا عمل بذلك

: وبالفارسية [ ای بسرک من ]

{ لا تشرك بالله } لا تعدل بالله شيأ في العبادة : **وبالفارسية** ]

[ انباز مكير بخداى ]

{ ان الشرك لظلم عظيم } لانه تسوية بين من لا نعمة الامنه

ومن لا نعمة منه

وفي كشف الاسرار [ بيدادى است برخويشتن بزرگ ] وعظمه انه

لا يغفر ابدًا قال الشاعر

الحمد لله لا شريك له ... ومن اباهها فنفسه ظلما

وكان ابنه وامرأته كافرين فما زال بهما حتى اسلما بخلاف ابن نوح

وامرأته فانهما لم يسلما وبخلاف ابنتى لوط وامراته فان ابنتيه اسلمتا دون

امراته ولذا ما سلمت فكانت حجرا في بعض الروايات كما سبق

**قيل** وعظ لقمان ابنه في ابتداء وعظه على مجانبة الشرك . والوعظ

زجر النفس عن الاشتغال بما دون الله وهو التفريد للحق بالكل نفسا وقلبا



وروحا فلا تشتغل بالنفس الا بخدمته ولا تلاحظ بالقلب سواه ولا تشاهد  
بالروح غيره وهو مقام في التوحيد

هرکه در دریای وحدت غرقه باشد جان او ... جوهر فرد حقیقت  
یافت از جانان او

اللهم اجعلنا من المفردین

۱۴

{ ووصینا الانسان بوالديه } الى آخره اعتراض في اثناء وصية  
لقمان تأكيدا لما فيها من النهي عن الشرك يقال وصيت زيدا بعمرو امرته  
بتعهده ومراعاته : والمعنى [ وصيت كرديم مردم را به بدر ومادر ورعايت  
حقوق ايشان ]

ثم رجع الام ونبه على عظم حق والديه فقال

{ حملته امه } الى قوله عامين اعتراض بين المفسرين

والمفسر اى التوصية والشكر . والمعنى بالفارسية [ برداشت مادر اورا  
درشکم ]

{ وهنا } حال من امه اى ذات وهن والوهن الضعف من حيث

الخلق والخلق

{ على وهن } اى ضعفا كائنا على ضعف فانه كلما عظما ما

فى بطنها زادها ضعفا الى ان تضع

{ وفصاله فى عامين } الفصل التفريق بين الصبي والرضاع ومنه

الفصيل وهو ولد الناقة اذا فصل عن امه . والعام بالتخفيف السنة لكن

كثيرا ما تستعمل السنة فى الحول الذى فيه الشدة والجذب ولذا يعبر عن

الجذب بالسنة لكن كثيرا ما تستعمل السنة فى الحول الذى فيه الشدة

والجذب ولذا يعبر عن الجذب بالسنة والعام فيما فيه الرخاء اى فطام

الانسان من اللبن يقع فى تمام عامين من وقت الولادة وهى مدة الرضاع

عند الشافعي فلا يثبت حرمة الارضاع بعدها فالارضاع عنده واجب الى الاستغناء ويستحب الى الحولين وجائز الى حولين ونصف وهذا الخلاف بينهما في حرمة الرضاع كما اشير اليه اما استحقاق الاجرة فمقدر بحولين فلا تجب نفقة الارضاع على الاب بعد الحولين بالاتفاق وتمام الباب في كتاب الرضاع في الفقه

قال في الوسيط المعنى ذكر مشقة الوالدة بارضاع الولد بعد الوضع

عامين

{ ان اشكر لى ولوالديك } تفسير لوصيائه اى قلنا له اشكر

لى او علة له اى لان يشكر لى وما بينهما اعتراض مؤكد للوصية فى حقها

خاصة ولذلك قال عليه السلام لمن قال له من ابر ( امك ثم امك ثم امك

) ثم قال بعد ذلك ( ثم اباك ) والمعنى اشكر لى حيث اوجدتك وهديتك

بالاسلام واشكر لوالديك حيث ربياك صغيرا وشكر الحق بالتعظيم

والتكبير وشكر الوالدين بالاشفاق والتوقير

وفى شرح الحكم قرن شكرهما بشكره اذهما اصل وجودك المجازى  
كما ان اصل وجودك الحقيقى فضله وكرمه فله حقيقة الشكر كما له  
حقيقة النعمة ولغيره مجازه كما لغيره مجازها وفى الحديث ( لا يشكر الله  
من لا يشكر الناس ) فجعل شكر الناس شرطا فى صحة شكره  
تعالى او جعل ثواب الله على الشكر لا يتوجه الا لمن شكر عباده

ثم حق المعلم فى الشكر فوق حق الوالدين

سئل الاسكندر

وقيل ما بالك تعظم مؤد بك اشد من تعظيمك لانيك فقال ابى  
حطنى من السماء الى الارض ومؤدى رفعتنى من الارض الى السماء : قال  
الحافظ

من ملك بودم وفردوس برين جايم بود ... آدم آورد درين خراب

آبادم

وقيل

ليرزجهمر ما بالك تعظيمك لمعلمك اشد من تعظيمك لاييك قال

لان ابى سبب حياتى الفانية ومعلمى سبب حياتى الباقية

{ الى المصير } تعليل لوجوب الامتثال بالامر **اي** الى الرجوع لا

الى غيرى فاجازيك على شكرك وكفرك . **ومعنى** الرجوع الى الله الرجوع

الى حيث لا حاكم ولا مالك سواه

قال سفيان بن عيينه من صلى الصلوات الخمس فقد شكر الله

ومن دعا لوالديه فى ادبار الصلوات الخمس فقد شكر والديه **وفى الحديث )**

**من احب ان يصل باه فى قبره فليصل اخوان ابيه من بعده ومن مات**

**والداه وهو لهما غير بار وهو حى فليستغفر لهما ويتصدق لهما حتى يكتب**

**بارا لوالديه ومن زار قبر ابويه او احدهما فى كل جمعة كان بارا ) وفى**

**الحديث ( من صلى ليلة الخميس ما بين المغرب والعشاء ركعتين يقرأ فى**

**كل ركعة فاتحة الكتاب مرة وآية الكرسي خمس مرات وقل هو الله احد**

**خمس مرات والمعوذتين خمسا خمسا فاذا فرغ من صلاته استغفر الله خمس**

**عشرة مرة وجعل ثوابه لوالديه فقد ادى حق والديه عليه وان كان عاقلاهما**

واعطاه الله تعالى ما يعطى الصديقين والشهداء ) كذا فى الاحياء وقوت  
القلوب

١٥

{ وان جاهداك } المجاهدة استفراغ الجهد اى الوسع فى مدافعة  
العدو : وبالفارسية [ باكسى زار كردن در راه خداى ] والمعنى وقلنا  
للانسان ان اجتهد ابواك وحماك : وبالفارسية [ واكر كخش وكوشش  
كنند بدر ومادر تو باتو ]

{ على ان تشرك بى ما ليس لك به } اى بشركته تعالى فى  
استحقاق العبادة

{ علم فلا تطعهما } فى الشرك يعنى ان خدمة الوالدين وان  
كانت عظيمة فلا يجوز للولد ان يعطيهما فى المعصية

جون نبود خویش را دیانت و تقوى ... قطع رحم بهتر از مودت

قرئى

{ وصاحبهما } [ ومصاحبت كن بايشان ومعاشرت ]

{ في الدنيا } صحابا

{ معروف } ومعاشرة جميلة يرتضيه الشرع ويقتضيه الكرم من

الانفاق وغيره وفي الحديث ( حسن المصاحبة ان يطعهما اذا جاعا وان

يكسوهم اذا عريا ) فيجب على المسلم نفقة الوالدين ولو كانا كافرين وبرهما

وخدمتهما وزيارتهما الا ان يخاف ان يجلباه الى الكفر وحينئذ يجوز ان لا

يزورهما ولا يقودهما الى البيعة لانه معصية ويقودهما منها الى المنزل

وقال بعضهم المعروف ههنا ان يعرفهما مكان الخطأ والغلط في

الدين عند جهالتهم بالله

قال في المفردات المعروف اسم لكل فعل يعرف بالعقل والشرع

حسنه والمنكر بهما ولهذا قيل للاقتصاد في الجود معروف لما كان ذلك

مستحسنا في العقول بالشرع

{ واتبع } في الدين

{ سبيل من اناب الى } رجع بالتوحيد والاخلاص في الطاعة وهم

المؤمنون الكاملون

{ ثم الى مرجعكم } مرجعك ومرجعهما

{ فنبئكم } عن رجوعكم

{ بما كنتم تعملون } بان اجازى كلا منكم بما صدر عنه من الخير

والشر : **وبالفارسية** [ بس آگاه شمارا بياداش آن جيز كه مي كرديد ]

ونزل الآية في سعد بن ابى وقاص **رضى الله عنه** من العشرة المبشرة حين

اسلم وحلفت امه ان لا تأكل ولا تشرب حتى يرجع عن دينه [ أورده

اندكه مادر سعد سه روزنان وآب نخورد تادهن **ابوجوبى** بشكافتند وآب

دران ريختند وسعد ميكفت اكر اورا هفتاد روح باشد ويك بيك اكر قبض

كنند **يعنى** بفرض اكر هفتاد بارميرد من از دين اسلام بر نمى كردم ] وقد

سبقت قصته مع فوائد كثيرة في اوائل سورة العنكبوت



واعلم ان اهم الواجبات بعد التوحيد بر الوالدين روى ان رجلا  
 قال يا رسول الله ان امي هرمت فاطعمها بيدي واسقيها واضئها واحملها  
 على عاتقي فهل جازيتها حقها قال عليه السلام ( لا ولا واحدا ما مائة  
 ) قال ولم يا رسول الله قال ( لانها خدمتك في وقت ضعفك مريدة حياتك  
 وانت تحدمها مريدا مماتها ولكنك احسنت والله يثيبك على القليل كثيرا  
 ) قال الشيخ سعدى

رازرای مادر بتافت ... دل درد مندجش بآزر بتافت

جو بیجاره شد یشش آورد مهد ... که ای سست مهر وفراموش

عهد

نه کریان ودر مانده بودی وخرد ... که شبها زدست تو خوابم

نبرد

نه در مهد نیروی حالت نبود ... مکس راندن ازخود مجالت نبود

توانی که از يك مكس رنجة ... که امروز سالار سر بنجه

بحالی شوی باز در قعر کور ... که نتوانی ازخویشتن دفع مور

در دیده جون برفروزد چراغ ... جو کرم لحد خورد بیه دماغ

جوبوشیده جشمی نه بینی که راه ... نداند همی وقت رفتن زجاء

توکر شکر کردی که بادیده ... وکرنه توهم جشم بوشیده

وعن عمر بن الخطاب رضى الله عنه انه قال سمعت رسول

الله صلى الله عليه وسلم يقول ( لولا انى اخاف عليكم تغير الاحوال

عليكم بعدى لامرتكم ان تشهدوا لاربعة اصناف بالجنة . او لهم امرأة

وهبت صداقها لزوجها لاجل الله وزوجها لاجل الله وزوجها راض . والثانى

ذو عيال كثير يجتهد فى المعيشة لاجلهم حتى يطعمهم الحلال . والثالث

التائب من الذنب على ان لا يعود اليه ابدا كاللبن لا يعود الى الثدى .

والرابع البار بوالديه ) ثم قال عليه السلام ( طوبى لمن بر بوالديه وويل لمن

عقهما )

وعن عطاء بن يسار ان قوما سافروا فتنزلوا برية فسمعوا نحيق حمار حتى اسهرهم فلما اصبحو نظروا فرأوا بيتا من شعر فيه عجوز فقالوا سمعنا نحيق حمار وليس عندك حمار فقالت ذاك ابني كان يقول لى يا حمارة فدعوت الله ان يصيره حمارا فذاك منذ مات ينهق كل ليلة حتى الصباح

وعن وهب لما خرج نوح عليه السلام من السفينة نام فانكشفت عورته وكان عنده حام ولده فضحك ولم يستره فسمع سام ويافث صنع حام فألقيا عليه ثوبا فلما سمعه نوح قال غير الله لونك فجعل السودان من نسل حام فصار الذل لا ولاده الى يوم القيامة : قال الحافظ

دخترانرا همه جنكست وجدل بامادر بسرانرا همه بدخواه بدر مى

بينم

ثم ان الآية قد تضمنت النهى عن صحبة الكفار والفساق والترغيب فى صحبة الصالحين فان المقارنة مؤثرة والطبع جذاب والامراض

سارية

وفي الحديث ( لا تسكنوا المشركين ولا بجامعهم فمن ساكنهم او  
جامعهم فهو منهم وليس منا ) اى لا تسكنوا مع المشركين فى المسكن  
الواحد ولا تجتمعوا معهم فى المجلس الواحد حتى لا تسرى اليكم اخلاقهم  
الخبیثة وسیرهم القبیحة بحکم المقارنة

باد جون برفضای بد کدرد ... بوی بدکید از هوای خبیث  
قال ابراهيم قدس سره دواء القلب خمسة . قراءة القرآن بالتدبر .  
واخلاء البطن . وقيام الليل . والتضرع الى الله تعالى عند السحر . ومجالسة  
الصالحين

بی نیك مردان بیاید شتافت ... كه هر كه این سعادت طلب كرد  
یافت

وليكن تو دنبال دیو خسی ... ندانم كه در صالحان كی رسی  
كذا فى البستان

كذا في البستان

{ يا بنى } [ كفت لقسان فرزند خود را كه انعم نام بود ] بضم

العين [ اى بسرك من ]

قال فى الارشاد شروع فى حكاية بقية وصايا لقمان اثر تقرير ما

فى مطلعها من النهى عن الشرك وتأكيده بالاعتراض

{ انها } اى الخصلة من الاساءة او الاحسان

وقال مقاتل وذلك ان ابن لقمان قال لابي يا ابتاه ان عملت

الخطيئة حيث لا يرانى احد كيف يعلمها الله فرد عليه لقمان فقال يا بنى

انها اى الخطيئة

{ ان تك } اصله تكون حذفت الواو لاجتماع الساكنين الحاصل

من سقوط حركة النون بان الشرطية وحذفت النون ايضا تشبيها بحرف

العله فى امتداد الصوت او بالواو فى الغنة او بالتنوين

وقال بعضهم حذف تخفيفا لكثرة الاستعمال فلا تحذف من مثل

لم يصن ولم يخن فان وصلت بساكن ردت النون وتحرك نحو لم الذين الآية

{ مثقال حبة من خردل } المثلقال ما يوزن به وهو من الثقل

وذلك اسم لكل صنج

وفي كشف الاسرار يقال مثقال الشئ ما يساويه في الوزن وكثر

الكلام فصار عبارة عن مقدار ما هو اصغر المقادير التي توزن بها الاشياء

من جنس الخردل الذى هو اصغر الحبوب المقتاتة

{ فتكن } [ بس باشد آن ] اى مع كونها فى اقصى غايات

الصغر

{ فى صخرة } الصخر الحجر الصلب اى فى اخفى مكان واحرزه

كجوف صخرة ما

وقال المولى الجامى فى صخرة هى اصلب المركبات واشدها منعا  
لاستخراج ما فيها انتهى والمراد بالصخرة أية صخرة كانت لانه قال بلفظ  
النكرة

وعن ابن عباس رضى الله عنهما الارض على الحوت والحوت فى  
الماء والماء على صفاة والصفاة على ظهر ملك والمملك على صخرة  
والصخرة التى ذكر لقمان ليست فى السموات ولا فى الارض كذا فى  
التكملة

{ او فى السموات } مع ما بعدها

وفى بعض التفاسير فى العالم العلوى كمحذب السموات

{ او فى الارض } مع طولها وعرضها

وفى بعض التفاسير فى العالم السفلى كمقعر الارض

{ يأت بها الله } ای يحضرها فيحاسب عليها لانه من يعمل

مثقال ذرة خيرا يره ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره : **وبالفارسية** [ بيارد

خدای تعالی آنرا وحاضر کردند وبر آن حساب کند ] فالبراء للتعدية

قال المولى الجامى فى شرح الفصوص انها ای القصة ان تك مثقال

حبة بالرفع كما قراءة نافع وحينئذ كان تامة وتأنيتها لاضافة المثلث الى

الحبة **وقوله** يأت بها اللّهای للأغذاء بها

{ ان الله } من قول لقمان

{ لطيف } يصل علمه الى كل خفى فان احد معانى اللطيف

هو العالم بخفيات الامور ومن عرف انه العالم بالخفيات يحذر ان يطلع عليه

فيما هو فيه ويثق به فى علم ما يحمله

برو علم يك ذره بوشيده نيست ... كه بيذا وبنهان بنزدش

يكيست

{ خبير } عالم بكنهه



قال فى شرح حزب البحر الخبير هو العليم بدقائق الامور التى لا يتوصل اليها غيره الا بالاختيار والاحتىال ومن عرف انه الخبير ترك الرياء والتصنع لغيره بالاخلاص له فالله تعالى لا يخفى عليه شئ فى الارض ولا فى السماء ويحيط باسرار الضمائر وبطون الخواطر ويحاسب عليها سواء كانت فى صخرة النفوس او فى سماء الارواح او فى ارض القلوب

وفيه تنبيه لاهل المراقبة وتحذير من الملاحظات لاطلاع الحق على نواذر الخطرات وبطون الحركات

وفى التأويلات النجمية

{ يا بنى انها } يشير الى المقسومات الازلية من الارزاق والاخلاصات الانسانية والمواهب الالهية

{ ان تك مثقال حبة من خردل فتكن فى صخرة } اى صخرة

العدم

{ او فى السموات } فى الصورة والمعنى

{ او في الارض } في الصورة والمبنى

{ يأت بها الله } لمن قدر له وقسم من اسباب السعادة والشقاوة

ان شاء بطريق كسب العبد من وان شاء يجعل له مخرجا في حصولها من  
حيث لا يحتسب

{ ان الله لطيف } بعباده

{ خير } باتيان ما قسم لهم بلطف ربوبيته فالواجب على العبد

ان يتق بوعده ويتكل على كرمه فيما قدر له ويسعى الى القيام بعبوديته  
انتهى

وفي بعض الكتب ان هذه الكلمة آخر كلمة تكلم بها لقمان

فانشقت مرارته من هيبتها فمات انتهى

يقول الفقير هذا الحضور في مقام الهيبة من صفات المقربين . وكان

ابراهيم عليه السلام اذا صلى يسمع غليان صدره وذلك من استيلاء الهيبة

عليه وهذا الغليان يقال له برهان الصدر وقع لنبينا عليه السلام في مرتبة

الاكملية فواعجا لا مثالنا كيف لا ينجع فينا الوعظ ولا يأخذ بنا معاني  
اللفظ وليس الا من الغفلة والنسيان وكثرة العصيان

تا نیای رتبه لقمانرا ... آتش هیبت نسوزد جانرا

جان عاشق همجو بروانه بود ... نزد شمع آیدا کر سوزان شود

ومن وصایا لقمان ما قال فی كشف الاسرار [ لقمان بسر خویش  
را بنداد ووصیت کرد که ای بسر بسورها مروکه ترا رغبت دردنیابدید آید  
واخری بردل توفراموش گردد وگفت که ای بسر کر سعادت آخرت  
میخواهی وزهد دردنیا به تشییع جنازها بیرون شو ومرك راییش بردار  
وفضول بگذار وازننك زنان تاتوانی برحذر باشر وبرزان بد فریاد خواه  
بالله که ایشان دام شیطانند وسبب فتنه ]

۱۷

{ يا بني اقم الصلاة } التي هي اكمل العبادات تكميلا لنفسك  
من حيث العمل بعد تكميلها من حيث العلم والاعتقادات لان النهي

عن الشرك فيما سبق قد تضمن الامر بالتوحيد الذى هو **اول** ما يجب  
على الانسان

وفى التأويلات النجمية ادمها وادمتها فى ان تنتهى عن الفحشاء  
والمنكر فان الله وصف الصلاة بانها تنهى عن الفحشاء والمنكر فمن كان  
منتهايا عنهما فانه فى الصلاة وان لم يكن على هيئتها ومن لم يكن منتهايا  
عنهما فليس فى الصلاة وان كان مؤديا هيئتها انتهى

ومن وصايا لقمان ما قال فى كشف الاسرار [ **اي** بسر روزه كه  
دارى جنان دار كه شهوت ببرد نه قوت ببرد وضعيف كند نازنماز بازمانى  
كه بنزديك خدا نماز دوستر از روزه ] وذلك لان الصوم والرياضات لاصلاح  
الطبيعة وتحسين الاخلاق

**واما** الصلاة فلا صلاح النفس التى هى مأوى كل شر ومعدن كل  
هوى وما عبد اله ابغض الى الله من الهوى

{ وأمر بالمعروف } بالمستحسن شرعا وعقلا وحقيقته ما يوصل

العبد الى الله

{ وانه عن المنكر } اعن المستقبح شرعا وعقلا تكميلا لغيرك

وحقيقته ما يشغل العبد عن الله

{ واصبر } الصبر حبس النفس عما يقتضى الشرع او العقل

الكف عنه

{ على ما اصبر } من الشدائد والمحن كالاامراض والفقر والههم والغم

لا سيما عند التصدى للامر بالمعروف والنهى عن المنكر من اذى الذين

تأمرهم بالمعروف وتبعثهم على الخير وتنهاهم عن المنكر وتزجرهم عن الشر

{ من عزم الامور } العزم والعزيمة عقد القلب على امضاء الامر

وعزم الامور ما لا يشوبه شبهة ولا يدافعه ريبة

وفى الخبر ( من صلى قبل العصر اربعا غفر الله له مغفرة عزمها

( اى هذا الوعد صادق عزيز وثيق وفى دعائه عليه السلام

{ اسألك عزائم مغفرتك } اى اسألك ان توفقنى للاعمال التى

تغفر لصاحبها لا محالة واطلق المصدر اى العزم على المفعول اى المعزوم . والمعنى من معزومات الامور ومقطوعاتها ومفروضات بمعنى مما عزمه الله اى قطعه قطع ايجاب وامر به العباد امرا حتما ويجوز ان يكون بمعنى الفاعل اى من عازمات الامور وواجباتها ولازماتها منقوله فاذا عزم الامر اى جد

وفى هذا دليل على قدم هذه الطاعات والحث عليها فى شريعة من تقدمنا وبيان لهذه الامة ان من امر بالمعروف ونهى عن المنكر ينبغى ان يكون صابرا على ما يصيبه فى ذلك ان كان امره ونهي لوجه الله لانه قد اصابه ذلك فى ذات الله وشانه

واشارة الى ان البلاء والحنة من لوازم المحبة فلا بد للمريد الصادق ان يصبر على ما اصابه فى اثناء الطلب مما ابتلاه الله به من الخوف من الاعداء فى الظاهر والباطن الجزع من الجوع الظاهر عند قلة الغذاء للنفس ومن الباطن عند قلة الكشوف والمشاهدات التى هى غذاء للقلب ونقص

من الاموال والانفس ومن مفارقة الاولاد والاهالى والاخوان والاخذان  
والثمرات.

یعنی ثمرات المجاهدات وبشر الصابرين على هذه الاحوال بان  
عليهم صلوات من ربهم ورحمة واولئك هم المهتدون الى الحضرة

ومن وصايا لقمان على ما في كشف الاسرار [ ای بسر مبادا که  
تراکاری بیش آید از محبوب و مکروه که تونیز در ضمیر خود جنان دانی  
که خیر و صلاح تو در آنست بسر گفت ای بدر من این عهد نتوانم  
داد تا آنکه بدانم که آنچه کفتی جنانست که تو کفتی بدر گفت الله تعالی  
بیغمبر می فرستاد است و علم و بینان آنچه من کفتم باوی است تا هردنو  
نزدیک وی شویم و ازوی بیرسیم هر دو بیرون آمدند و بر مرکوب نشستند و آنچه  
در بایست بود از توشه و زاد سفر برداشتند بیابانی در پیش بود مرکوب همی  
رانند تا روز بنماز پیشین رسید و کرما عظیم بود آب و توشه سیری کشت  
و هیچ نماند هر دو از مرکوب فرود آمدند و پیاده بشتاب همی رفتند ن کاه  
لقمان در بیش نکرست سیاهی دید و دود بادل خویش گفت آن سیاهی

درخت است و آن دودنشان آبادانی و مردمانکه آنجا وطن گرفته اند همچنان  
 رفتند بشتاب ناکاه بسر لقمان بای براستخوانی نهاد آن استخوان بزیر  
 قدم وی برآمد و بیشب بای بیرون آمد بسر بیهوش کشت و بر جای  
 بیفتاد لقمان دروی آویخت و استخوان بدنجان ازپای وی بیرون کرد و عمامه  
 وی باره کرد و بر یای وی بست لقمان آن ساعت بگریست و یک قطره  
 آب چشم برروی بسم افتاد و بسرروی فرایدر کرد و گفت ای بابای من  
 بگری بجیزی که میکوی که بهتر من صلاح من در آنست ای بدر چه  
 بهترست مارا درین حال و توشه سبری شد و ما هردو درین بیابان متحیر  
 ماندان یم اگر تو بروی و مرا درین حال بجای مانی باغم و اندیشه روی و اگر  
 بامن اینجا مقام کنی کنی برین حال هردو بمیریم درین چه بهترست وجه  
 خبرست بدر گفت گریستن من اینجا آنست که مرا دوست داشتید که  
 بھر حظی که مرا ازدنیاست من فدای توکر دمی که من بدرم و مهربانی  
 بدران برفرزندان معلومست



واما آنچه تومیکوی که درین جه خیرست توجه دانی مکر آن بلا  
 که او تو صرف کرده اند خود بزرگتر ازین بلاست که بتو رسانیده اند  
 و باشد که این بلا که بتو رسانیده اند آسانتر از آنست که از تو صرف  
 کرده اند ایشان درین سخن بودند که لقمان فرایش نکرست و هیچ چیز  
 ندید از آن سواد و دخان بادل خویش بادل خویش گفت من اینجا چیزی  
 میدیدم و اکنون نمی بینم ندانم تا آن جه بودنا گاه شخصی را دید که می  
 آمد براسی نشسته و جامه پوشیده آزاداد که لقمان توبی گفت آری حکیم  
 تویی گفت چنین میگویند گفت آن بسری خردجه گفت اگر آن نبودی  
 که این بوی رید شمارا هردو بزمین فرو بردندی چنانچه آن دیگر انرا  
 فرو بردند لقمان روی بایسر کرد و گفت دریافتی و بدانستی که هر جه برینده  
 رسد از محبوب و مکروه خیرت و صلاحیت در آنست بس هر دو برخاستند  
 و رفتند.

عمر خطاب رضی الله عنه از آنجا گفت من باک ندارم که مامداد  
 بر خیزم بر هر حال باشم بر محبوب یا بر مکروه زیرا که من ندانم خیرت

من اندر جیست . موسی علیه السلام گفت بار خدایا ازیند کان  
توکیست بزرگ کناہتر گفت آنکس کہ مرامتہم دارد گفت آن کیست  
گفت استخارت کند وزامن بہترئ خویش خواهد آنکہ بحکم من رضا  
ندہد [ قال الصائب

جون سرو در مقام رضا ایستادہ ام ... آسودہ خاطر من زہار و خزان

خویش

۱۸

{ ولا تصغر خدک للناس } التصغر التواء ومیل فی العنق من  
خلقة او داء او من کبر فی الانسان وفي الابل . والتصغیر امالته عن کبرا  
کما قال فی تاج المصادر [ التصغیر : روی بکردانیدن از کبر ] . وخذ  
الانسان ما اکتف الانف عن الیمین والشمال او ما جاوز مؤخر العینین  
الی منتهی الشدق او من لدن المحجر الی اللحی کما فی القاموس  
. والمعنی اقبل علی الناس بجملة وجهک عند السلام والكلام واللقاء

تواضعا ولا تحول وجهك عنهم ولا ولا تعظ شق وجهك وصفحته كما  
يفعله المتكبرون استحقارا للناس خصوصا الفقراء وليكن الغنى والفقير  
عندك على السوية فى حسن المعاملة

والاشارة لا تمل خدك تكبرا **او** تجربا معجبا بما فتح الله عليك  
فتكون بهذا مفسدا فى لحظة ما اصلحته فى مدة : قال الحافظ

ببال وبر مرو ازره كه تير برتابى ... هوا كرفت زمانى ولى بخاك  
نشت

{ **ولا تمش فى الارض مرحا** } المرح اشد الفرح والخفة الحاصلة من  
النعمة كالاشر والبطر **اي** حال كونك ذا فرح شديد ونشاط وعجب  
 وخفة **اي** مشيا كمشى المرح من الناس كما يرى من كثيرهم لا سيما اذا  
لم يتضمن مصلحة دينية **او** دنيوية : **وبالفارسية** [ مخرام جون جاهلان  
ومانند دنيا برستان ]

{ ان الله لا يحب كل مختال } الاختيال والخيلاء التكبر عن تخيل

فضيلة ومنه لفظ الخيل كما قيل انه لا يركب احد فرسا الا وجد في نفسه

نخوة اي لا يرضى عن المتكبر المتبختر في مشيته بل يسخط عليه

: وبالفارسية [ هرخرامند كه متكبرا انه رود ] وهو بمقابلة الماشى مرحا

{ فخور } هو بمقابلة المصعر خده وتأخيره لرعاية الفواصل .

والفخر المباهاة في الاشياء الخارجة عن الانسان كالمال والجاه والفخور

الذى يعدد مناقبه تطاولا بها واحتقارا لمن عدم مثلها . والمعنى بالفارسية ]

نازش كئندة كه باسباب تنعم بر مردمان تطاول نمايد [

وفي الحديث ( خرج رجل يتبختر في الجاهلية عليه حلة فامر الله

الارض فاخذته فهو يتجلجل فيها الى يوم القيامة )

جو صبيان مبار ... وجوصنوان مناز برو مرد حق شو زروى نیاز

قال بعض الحكماء ان افتخرت بفرسك فالحسن والفراهة له دونك

. وان افتخرت بثيابك وآلاتك فالجمال لها دونك . وان افتخرت بآبائك

فالفضل فيهم لافيك ولو تكلمت هذه الاشياء لقالت هذه محاسنا فما  
لك من **الحسن** شئ . فان افتخرت فافتخر **بمعنى** فيك غير خارج عنك :  
قال الحافظ

قلندران حقيقت بنيم جو نخرند قباى اطلس آنكس كه ازهنر عار

يست

واذا اعجبك من الدنيا شئ فاذكر فناءك وبقاءه **او** بقاءك  
وزواله **او** فناء كما جميعا فاذا راقك ما هو لك فانظر الى قرب خروجه من  
يدك وبعد رجوعه اليك وطول حسابه عليك ان كنت تؤمن بالله واليوم  
الآخر حكى انه حمل الى بعض الملوك قد من فيروزج مرصع بالجواهر لم ير  
له نظير ففرح به الملك فرحا شديدا فقال لمن عنده من الحكماء كيف ترى  
هذا فقال اراه فقرا حاضرا ومصيبة عاجلة قال وكيف ذلك قال ان انكسر  
كانت مصيبة لا جبر لها وان سرق صرت فقيرا اليه وقد كنت قبل ان  
يحمل اليك في امن من المصيبة والفقر فاتفق انه انكسر القدر يوما  
فعظمت المصيبة على الملك وقال صدق الحكيم ليته لم يحمل الينا

انما الدنيا كرؤيا فرّحت ... من رآها ساعة ثم انقضت

١٩

{ واقصد في مشيك } القصد ضد الافراط والتفريط

. والمعنى واعدل في المشى بعد الاجتناب عن المرح فيه : **وبالفارسية** ]

وميانه باش در رفتن خود [ **اي** توسد بين الديب والاسراع فلا تمش كمشى

الزهاد المظهرين الضعف في المشى من كثرة العبادات وهم المرؤون الذين

ضل سعيهم ولا كمشى الشطار ووثوبهم وعليك بالسكينة والوقار **وفي**

الحديث ( سرعة المشى تذهب بهاء المؤمن ) وقول **عائشة** رضى الله عنها

في عمر رضى الله عنه كان اذا مشى اسرع فالمراد ما فوق ديب المتماوت

**قال بعضهم** ان للشيطان من ابن آدم نزعتين بايتهما ظفر قنع

الافراط والتفريط وذلك في كل شئ يتصور ذلك فيه

{ **واغضض من صوتك** } يقال غض صوته وغض بصره اذا

خفض صوته وغمض بصره

قال في المفردات الغض النقص من الطرف والصوت  
: **وبالفارسية** [ فرو خوابا نیدن چشم وفروداشتن اواز ] والصوت هو الهواء  
المنضغط عند قرع جسمين

**قال بعضهم** الهواء الخارج من داخل الانسان ان خرج بدفع الطبع  
يسمى نفسا بفتح الفاء وان خرج بالارادة وعرض له تموج بتصادم جسمين  
يسمى صوتا واذا عرض للصوت كصفات مخصوصة باسباب معلومة يسمى  
حروفا . **والمعنى** وانقص من صوتك واقصر واخفض في محل الخطاب  
والكلام خصوصا عند الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وعند الدعاء  
والمناجاة . وكذلك وصية الله في الانجيل ليعسى ابن مريم مر عبادى اذا  
دعوتى يخفضوا اصواتهم فاني اسمع واعلم ما في قلوبهم : **وبالفارسية** [ فرو  
آور وكم كن آوز وكم كمن آوز خويش **يعنى** فرياد كنده ونعره زنده ودرآز  
زبان وسخت كوى مباش ] واستثنى منه الجهر لارهاب العدو ونحوه

وقال محمد بن طلحة في العقد الفريد قد اختار الحكماء للسلطان

جهازه الصوت في كلامه ليكون اهيب لسامعيه وواقع في قلوبهم انتهى

وفي الخلاصة لا يجهر الامام فوق حاجة الناس والا فهو مسيء  
كما في الكشف . والفرق بين الكراهة والاساءة هوان الكراهة افحش من  
الاساءة

وفي انسان العيون لا بأس برفع المؤذنين اصواتهم لتبليغ التكبير لمن  
بعد عن الامام من المقتدين لما فيه من النفع بخلاف ما اذا بلغهم صوت  
الامام فوق حاجة الناس والا فهو مسيء كما في الكشف . والفرق بين  
الكراهة والاساءة هوان الكراهة افحش من الاساءة

وفي انسان العيون لا بأس برفع المؤذنين اصواتهم لتبليغ التكبير لمن  
بعد عن الامام من المقتدين لما فيه من النفع بخلاف ما اذا بلغهم صوت  
الامام فان التبليغ حينئذ بدعة منكرة باتفاق الائمة الاربعة ومعنى منكرة  
مكروهة

وفي انوار المشارق المختار عند الاختيار ان المبالغة والاستقصاء في  
رفع الصوت بالتكبير في الصلاة ونحوه مكروه والحالة الوسطى بين الجهر



والاخفاء مع التضرع والتذلل والاستكانة الخالية عن الرياء جائز غير مكروه  
باتفاق العلماء

وقد جمع النووى بين الاحاديث الواردة فى استحباب الجهر بالذكر  
والواردة فى استحباب الاسرار به بان الاخفاء افضل حيث خاف  
الرياء او تأذى المصلون او النائمون والجهر افضل فى غير ذلك لان العمل  
فيه اكثر ولان فائدته تتعدى الى السامعين ولانه يوقظ قلب الذاكر ويجمع  
همة التفكير ويشنف سمعه ويطرد النوم ويزيد فى النشاط وكان عليه  
السلام اذا سلم من صلاته قال بصوته الاعلى

( لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على  
كل شىء قدير )

ومن اللطائف ان الحجاج سأل بعض جلسائه عن ارق الصوت  
عندهم فقال احدهم ما سمعت صوتا ارق من صوت قارئ حسن الصوت  
يقرأ كتاب الله فى جوف الليل قال ان ذلك لحسن . وقال آخر ما سمعت

صوتا اعجب من ان اترك امرأتى ما خضا واتوجه الى المسجد بكيرا فيأتينى  
آت فيبشرنى بسلام فقال واحسنه . فقال الحجاج ايتم يا بنى تميم الاحب  
الزاد

{ ان انكر الاصوات } اوحشها واقبحها الذى ينكره العقل  
الصحيح ويحكم بقبحه **وبالفارسية** [ زشت ترين آوازا ]

{ لصوت الحمير } جمع حمار

**قال بعضهم** سمى حمارا لشدته من قولهم طعنة حمراء **اي** شديدة  
وحمارة القيظ شدته وافراد الصوت مع اضافته الى الجمع لما ان المراد ليس  
بيان حال صوت كل واحد من آحاد هذا الجنس حتى يجمع بل بيان حال  
صوت هذا الجنس من بين اصوات سائر الاجناس

**قال ابو الليث** صوت الحمار كان هو المعروف عند العرب وسائر  
الناس بالقبح وان كان قد يكون ما سواه اقبح منه فى بعض الحيوان وانما  
ضرب الله بما هو معروف عند الناس بالقبح لان اوله زفير وآخره شهيق

كصوت اهل النار يتوحش من يسمعه ويتنفّر منه كل التنفّر . والمعنى ان  
انكر اصوات الناس حين يصوتون ويتكلمون لصوت من يصوت صوت  
الحمار **اي** يرفع صوته عند التصويت كما يرفع الحمار صوته . ففيه تشبيه  
الرافعين اصواتهم فوق الحاجة بالحمير حميرا واصواتهم نفاقا ثم اخلاء الكلام  
عن لفظ التشبيه واخراجه مخرج الاستعارة وجعلهم حميرا واصواتهم نفاقا  
مبالغة شديدة في الذم والزجر عن رفع الصوت فوق الحاجة وتنبية على انه  
من المكاره عند الله لا من المحاب

قال **الكاشفي** [ يعني در ارتفاع صوت فضيلتي نيست جو صوت  
حمار باوجود رفعت مكروهست طباع را وموجب وحشت اسماع است .  
درعين المعاني آورده كه مشركان عرب برفع اصوات تفاخر ميكر دندى  
بدین آیت رد كرد برايشان فخرایشان ]

**يقول الفقير** ان الرد ليس بمنحصر في رفع الصوت بل كل ما في  
وصايا لقمان من نهى الشرك وما يليه رد لهم لانهم كانوا متصفين بالشرط  
وسائر ما حكى من الاوصاف القبيحة آتين بالسيئات تاركين للصلاة

والامر بالمعروف والنهي عن المنكر جزعين عند المصيبات والحمار مثل في  
الذم سيما نفاقه لذلك كنى عنه فيقال طويل الاذنين

قال سفيان الثوري رحمه الله تعالى صوت كل شئ تسبيح الاصوت  
الحمير فانها تصيح لرؤية الشيطان ولذلك سماه منكرا وفي الحديث

( اذا سمعتم نفاق الحمير ) وهو بالضم صوتها ( فتعوذوا بالله من

فضله فانها رأت ملكا ) وفي الحديث دلالة على نزول الرحمة عند حضور  
اهل الصلاح فيستحب الدعاء في ذلك الوقت وعلى نزول الرحمة عند  
حضور اهل الصلاح فيستحب الدعاء في ذلك الوقت وعلى نزول الغضب  
عند اهل المعصية فيستحب التعوذ كما في شرح المشارق لابن الملك

يقول الفقير ومن هنا قال عليه السلام ( يقطع الصلاة المرأة

والحمار والكلب ) اي يقطع كمالها وينقصها مرور هذه الاشياء بين يدي  
المصلي . اما المرأة فلكونها احب الشهوات الى الناس واشد فسادا للحال  
من الوسواس .

واما الكلب والمراد الكلب الاسود فلكونه شيطانا كما قال عليه السلام ( الكلب الاسود شيطان ) سمي شيطانا لكونه اعقر الكلاب واخبثها واقلها نفعا واكثرها نعاسا ومن هذا احمد بن حنبل لا يحل الصيد به .

واما الحمار فلكونه الشيطان قد تعلق بذنبه حين دخل سفينة نوح عليه السلام فهو غير مفارق عنه في اكثر الاوقات وهو السر في اختصاص الحمار برؤية الشيطان والله اعلم كما ان وجه الاختصاص الديك برؤية الملك كون صياحه تابعا لصياح ديك العرش كما ثبت في بعض الروايات الصحيحة فالملك غير مفارق عنه في غالب الحالات وفي الحديث ( ان الله يبعث ثلاثة اصواتها نخرة الحمير ونباح الكلب والداعية بالحرب )

[ ورد فيه ما فيه ازحضرت مولوى قدس سره وجه انكرت صوت حمار جنين نقل کرده اندکه درغالب او برای کاه وجوست . ویا بجهت اجراء شهوت . یاچنک بادرار کوش دیگر . وصدایی که ازغلبه صفات

بهمی زاید زشت ترین باشد وازینجا معلوم میشود که ندایی که از صاحب اخلاق روحانی وملکی آید خوبترین نداها خواهد بود نغمهای عاشقانه بس دلکش است استماع نغمة ایشان خوش وحضرت رسالت **علیه السلام** آواز نرم را دوست داشتی وجهر صوت را کاره بودی [ ودخل فی الصوت المنکر العطسة المنکره فلتدفع بقدر الاستطاعة وكذا الزفات والشهقات الصادرة من اهل الطبيعة والنفس بدون غلبة الحال فانها ممزوجة بالخطوط مخلوطة بالرياء فلا تكون صيحة حقيقة بل صيحة طبيعة ونفس نعوذ بالله من شهوات الطبيعة وهوى النفس ومخالطة اهل الدعوى

**قال بعضهم** فی الآية اشارة الى الذى يتكلم فی لسان المعرفة من غیر اذن من الحق وقبل اوانه ومن تصدر قبل اوانه تصدى لهوانه

ثم من وصايا لقمان على ما فی كشف الاسرار **قوله** [ ای بسر جون قدرت یابی برظلم بندکان قدرت خدای برعقوبت خود یادکن واز انتقام وی بیندیش که **او**جل جلاله منتقم است دادستان از کردن کشان وکین خواه از ستمکاران وبحقیقت دان که ظلم تو ازان مظلوم فراگذرد

وعقوبة الله بر ان ظلم برتو بماند وباینده بود ] : قال الشيخ سعدی قدس

سرہ

شنیدم که لقمان سیه فام بود ... نه تن برور ونازک اندام بود

یکی بنده خویش بنداشتش ... بیغداد درکار کل داشتش

به سالی سرانی بیر داختش ... کس ازبنده خواجه نشناختش

جویش آمدش بنده رفته باز ... زلقمانش آمد نھیی فراز

به بایش درافتاد وبوزش نمود ... بخندید لقمان که بوزش حجه

سود

بسالی زجورت جگر خون کنم ... بیک ساعت ازدل بدر جون

کنم

ولیکن بچخشایم ای نیک مرد ... که سود تو مارا زیانی نکرد

تو آباد کردی شبستان خویش ... مرا حکمت و معرفت کشت

بیش

غلامیست درخیم **ای** نیک بخت ... که فرمایمیش وقتها کار

سخت دکرره نیازارش سخت دل جو آیدم سختی کار کل

هر آنکس که جور بزرگان نبرد ... نسوزد دلش برضعیفان خرد

که از حا کمان سخت آید سخن ... تو برزیر دستان درشتی

مکن

مهازور مندی مکن برکهان ... که بریک نمط می نماند جهان

[ لقمانرا گفتند ادب از که آموختی گفت از بی ادبان که هرجه از

ایشان در نظرم نایسند آمد ازان فعل برهیز کردم ]

نکویند از سر بازیچه جرفی ... کزان یندی نکیرد صاحب هوش

وکر صد باب حکمت بیش نادان ... بخوانند آیدش بازیچه در

کوش



وعن **علی رضی الله عنه** الحکمة ضالة المؤمن فالتقفها ولو من افواه المشرکین : **یعنی** [ مرد مؤمن همیشه طالب حکمت بود چنانکه طالب کم خویش بود ] قال عیسی **علیه السلام** لا تقولوا العلم فی السماء من یصعد یأتی به ولا فی تخوم الارض من ینزل یأتی به ولا من وراء البحر من یمیر یأتی به العلم مجعول فی قلوبکم تأدبوا بین یدئ الله بآداب الروحانیین یمهر علیکم کما فی شرح منازل السائرین . ومن آداب الروحانیین ترک الامور الطبیعیة والقیام فی مقام الصمدیة [ عابدی را حکایت کنند که هر شب ده من طعام . بخوردی و تا بسحر ختمی در نماز بکردی صاحب دلی بشنید و گفت اگر نیم من بخوردی و بخفتی بسیار ازین فاضلتر بودی ]

اندرون از طعام خالی دار ... تادرو نور معرفت بینی

تهی از حکمتی بعلت آن ... که بری از طعام تابینی

واعلم ان الحكمة قد تكون متلفظا بها كالحكام الشرعية المتعلقة  
بظواهر القرآن وقد تكون مسكوتا عنها كالاسرار الالهية المستورة عن غير  
اهلها المتعلقة ببواطن القرآن فمن لج في الطلب من طريقه ولج في المعرفة  
بفضل الله تعالى وتوفيقه

٢٠

{ ألم تروا } ألم تعلموا يا بني آدم

{ ان الله سخر لكم } التسخير سياقة الشئ الى الغرض المختص

به قهرا

{ ما في السموات } من الكواكب السيارة مثل الشمس والقمر

وغيرهما والملائكة المقربين بان جعلها اسبابا محصلة لمنافعكم ومراداتكم  
فتسخير الكواكب بان الله تعالى سيرها في البروج على الافلاك التي دبر  
لكل واحد منها فلكا وقدر لها القرانات والاتصالات وجعلها مدبرات  
العالم السفلى من الزمانى مثل الشتاء والصيف والخريف والربيع ومن المكنانى

مثل المعدن والنبات والحيوان والانسان وظهور الاحوال المختلفة بحسب  
سير الكواكب على الدوام لمصالح الانسان ومنافعهم منها

قال **الكاشفي** [ رام ساخت برای نفع شما آنجه در آسمانها ست

از آفتاب و ماه و ستاره تاز روشنی ایشان بهره مند شوید ]

زمشرق بمغرب مه و آفتاب ... روان کرد و گسترد کیتی بر آب

[ واز ستار تابد ایشان راه برید ] **كما قال تعالى**

**{ وبالنجم هم يهتدون }** وتسخير الملائكة بان الله تعالى من

كمال قدرته وحكمته جعل كل صنف من الملائكة موكلين على نوع من

المدبرات وعوناتها كالملائكة الموكلين على الشمس والقمر والنجوم وافلاكها

والموكلين على الحساب والمطر

وقد جاء في الخبر ان على كل قطرة من المطر موكلا من الملائكة

لينزلها حيث امره الموكلين على البحور والفلوات والرياح والملائكة الكتاب

للناس الموكلين عليهم ومنهم المعقبات من بين ايديهم ومن خلفهم يحفظونهم

من امرالله حتى جعل على الارحام ملائكة فاذا وقعت نطفة الرجل في الرحم يأخذها الملك بيده اليمنى واذا وقعت نطفة المرأة يأخذها الملك بيده اليسرى فاذا امر بمشجها يمشج النطفتين وذلك قوله تعالى

{ انا خلقنا الانسان من نطفة امشاج } والملائكة الموكلين على الجنة والنار كلهم مسخرون لمنافع الانسان ومصالحهم حتى الجنة والنار مسخرتان لهم تطمينا وتخويفا لانهم يدعون ربهم خوفا وطمعا وكذا سخر ما في سموات القلوب من الصدق والاخلاص والتوكل واليقين والصبر والشكر وسائر المقامات القلبية والروحانية المواهب الربانية وتسخيرها بان يسر لمن يسر له العبور عليها بالسير والسلوك المتداركة بالجذبة والانتفاع بمنافعها والاجتناب عن مضارها

{ وما في الارض } من الجبال والصحارى والبحار والانهار والحيوانات والنباتات والمعادن بان مكنكم من الانتفاع بها بوسط او بغير وسط وكذا سخر ما في ارض النفوس من الاوصاف الذميمة مثل الكبر

والحسد والحقد والبخل والحرص والشره والشهوة وغيرها وتسخيرها بتبديلها  
بالاخلاق الحميدة والعبور عليها والتمتع بخواصها محتززا عن آفاتھا

{ واسبغ عليكم } اتم واكمل

{ نعمه } جمع نعمة وهى فى الاصل الحالة الطيبة التى يستلذھا  
الانسان فاطلقت للامور اللذيذة الملائمة للطبع المؤدية الى تلك الحالة  
الطيبة

{ ظاهرة } اى حال كون تلك النعم محسوسة مشاهدة مثل  
حسن الصورة وامتداد القامة وكمال الاعضاء  
دهد نطفة را صورتى جون برى ... كه كر دست بر آب صور  
تكرى

والحواس الظاهرة من السمع والبصر والشم والذوق واللمس والنطق  
وذكر اللسان والرزق والمال والجاه والخدم والاولاد والصحة والعافية والامن  
ووضع الوزر ورفع الذكر والادب الحسن ونفس بلا ذلة وقدم بلا ذلة

والاقرار والاسلام من نطق الشهادة والصلاة والصوم والزكاة والحج والقرآن وحفظه ومتابعة الرسول والتواضع لاولياء الله والاعراض عن الدنيا وبيان آياته للناس وانتم الاعلون **يعنى** النصر والغلبة وغير ذلك مما يعرفه الانسان { **وباطنة** } ومعقولة غير مشاهدة بالحس كنفخ الروح فى البدن واشراقه بالعقل والفهم والفكر والمعرفة وتركية النفس عن الرذائل وتحلية القلب بالفضائل ولذا قالعليه السلام ( اللهم كما حسنت خلقى فحسن خلقى ) ومحبة الرسول وزينه فى قلوبكم والسعادة السابقة واولئك المقربون وشرح الصدر وشهود المنعم وامداد الملائكة فى الجهاد ونحوه وصحة الدين والبصيرة وصفاء الاحوال والولاية فانها باطنة بالنسبة الى النبوة والفطرة السليمة وطلب الحقيقة والاستعداد لقبول الفيض واتصال الذكر على الدوام والرضى والغفران وقلب بلا غفلة وتوجه بلا علة وفيض بلا قلة وعن ابن عباس رضى الله عنهما سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله ما هذه النعمة الظاهرة والباطنة قال ( اما الظاهرة فالاسلام وما حسن من خلقك وما افضل عليك من الرزق

واما الباطنة فما ستر من سوء عملك ولم يفضحك به )

دبس برده بیند عملهای بد ... هم او برده بوشد بآلای خود

( يا ابن عباس يقول الله تعالى انى جعلت للمؤمن ثلث صلاة

المؤمنين عليه بعد انقطاع عمله اكفر به عنه خطايه له ثلث ماله ليكفر

به عنه خطايه وسترت عليه سوء عمله الذى لو قد اريته للناس لبنذه اهله

فمن سواهم )

{ ومن الناس } اى وبعض الناس فهو مبتدأ خبره قوله

{ من يجادل } ويخاصم يقال جدلت الحبل اذا احكمت فتله

ومنه الجدال فكأن المتجادلين يقتل كل واحد منهما الآخر عن رأيه

{ فى الله } فى توحيدهِ وصفاته ويميل الى الشرك حيث يزعم ان

الملائكة بنات الله

وقال الكاشفى

{ فی اللہ } [ در کتاب خدای یعنی نضر بن الحارث که می‌گفت

افسانه ییشینیانست . ودر عین المعانی آورده که یکی از یهود از حضرت

رسالت بناه علیه السلام برسد که خدای تو از تو چیزست فی الحال اورا

صاعقه گرفت واین آیت آمده که کسی بود که مجادله کند در ذات حق ]

{ بغیر علم } استفاد من دلیل

{ ولا هدی } { ولا کتاب } انزله الله تعالى

{ منیر } مضيء له بالحجة بمجرد التقليد

۲۱

{ واذا قيل لهم } ای لمن یجادل والجمع باعتبار المعنی

{ اتبعوا ما انزل الله } علی نبیه من القرآن الواضح والنور البین

فآمنوا به

{ قالوا بل نتبع ما وجدنا آباءنا } الماضین یریدون به عبادة

الاصنام یقول الله تعالى فی جوابهم



{ أولو كان الشيطان يدعوهم } الاستفهام للانكار والتعجب من

التعلق بشبهة هي في غاية البعد من مقتضى العقل والضمير عائد الى الآباء والجملة في حيز النصب على الحالية . والمعنى أيتبعونهم ولو كان الشيطان يدعوهم بما هم عليه من الشرك

{ الى عذاب السعير } فهم مجيبون اليه حسبما يدعوهم والسعر

التهاب النار وعذاب السعير اى الحميم كما في المفردات

وفي الآية منع صريح من التقليد في الاصول اى التوحيد والصفات

والتقليد لغة وضع الشئ في العنق صريح من التقليد في الاصول اى التوحيد

والصفات والتقليد لغة وضع لاشئ في العنق محيطا به ومنه القلادة ثم

استعمل في تفويض الامر الى الغير كأنه ربطه بعنقه واصطلاحا قبول قول

الغير بلا حجة فيخرج الاخذ بقوله عليه السلام لانه حجة في نفسه

وفى التعريفات التقليد عبارة عن اتباع الانسان غيره فيما يقول **او** يفعل معتقداً للحقية فيه من غير نظر وتأمل فى الدليل كأن هذا المتبع جعل قول الغير **او** فعله قلادة فى عنقه انتهى .

فالتقليد جائز فى الفروع والعمليات ولا يجوز فى اصول الدين والاعتقادات بل لا بد من النظر والاستدلال لكن ايمان المقلد ظاهر عند الحنفية والظاهرية وهو الذى اعتقد جميع ما يجب عليه من حدوث العالم ووجود الصانع وصفاته وارسال الرسل وما جاؤوا به حقاً من غير دليل لان النبي **عليه السلام** قبل ايمان الاعراب والصبيان والنسوان والعبيد والاماء من غير تعليم الدليل ولكنه يأثم بترك النظر والاستدلال لوجوب عليه

قال فى فصل الخطاب من نشأ فى بلاد المسلمين وسبح الله عند رؤية صنائعه فهو خارج عن حد التقليد **يعنى** ان مثل هذا المقلد لو ترك الاستدلال لا يأثم كمن فى شاهق جبل فان تسبيحه عند رؤية المصنوعات عين الاستدلال فكأنه يقول الله خالق هذا النمط البديع ولا يقدر احد غيره ذلك فالاستدلال هو الانتقال من المصنوع الى الصانع لا ملاحظة

الصغرى والكبرى وترتيب المقدمات للانتاج على قاعدة المعقول وعلى هذا  
فالمقلد فى هذا الزمان نادر

وفى الآية اشارة الى ان من سلك طريق المعرفة بالعقل القاصر فهو  
مقلد لا يصح الاقتداء به

خواهى بصوب كعبة تحقيق ره برى ... بى برى مقلد كم كرده ره  
مرو

فلا بد من الاقتداء بصاحب ولاية عالم ربانى واقف على اسرار  
الطريقة عارف بمنازل عالم الحقيقة مكاشف عن حقائق القرآن مطلع على  
معانى الفرقان فانه يخرج باذن الله تعالى من الظلمات الانسانية الى النور  
الربانى ويخلص من عذاب النفس الامارة ويشرف بنعيم القلب فان كان  
مطلبك ايها السالك هو المطلب الحقيقى فان طريقه بعيد وبرازخ منازل  
كثيرة لا يقدر اهل الجدل وارباب العقول المشوبة بالوهم والخيال والشبهات  
على دلالة تلك الطريق فأين الثريا من يد المتطاوّل فهم انما يصيدون الريح

لا العنقاء في قاف الوجود وحقائق الوجود لا يعرفها الا اهل المعرفة والشهود  
نسأل الله سبحانه ان يجعلنا واياكم من العاملين باحكام القرآن العظيم  
والمتأدبين بآداب الكلام القديم والواصلين الى انواره والمصاحبين بمن يتحقق  
باسراره

٢٢

{ ومن يسلم وجهه الى الله } من شرطية معناها **بالفارسية** [ هر كه  
ما ] واسلم اذا عدى بالى يكون **بمعنى** سلم واذا عدى باللام تضمن معنى  
الاخلاص والوجه **بمعنا** الذات . **والمعنى** ومن يسلم نفسه الى الله تسليم  
المتاع للعامل بان فوض امره اليه واقبل بكليته عليه

{ وهو محسن } والحال انه محسن في عمله آت به على الوجه  
اللائق الذى هو حسنه الوصفى المستلزم لحسنه الذاتى ولا يحصل ذلك  
غالبا الا عن مشاهدة ولذا فسر النبى **عليه السلام** الاحسان بان تعبد الله  
كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك { فقد استمسك بالعروة الوثقى }

قال في المفردات امساك الشئ التعلق به وحفظه واستمسكت  
بالشئ اذا تحركت بالامساك انتهى.

والاستمساك **بالفارسية** [ جنك درزدن ] كما في تاج المصادر .

والعروة بالضم ما يعلق به الشئ من عروته  
بالكسر **اي** ناحيته **والمراد** مقبض نحو الدلو والكوز . والوثقى الموثقة  
المحكمة تأنيث الاوثق كالصغرى تأنيث الاصغر والشئ الوثيق ما يأمن  
صاحبه من السقوط . **والمعنى** فقد تعلق باوثق ما يتعلق به من الاسباب  
واقواه : **وبالفارسية** [ دست درزد استوارتر كوشة وبدست آويز محكم ]  
وهو تمثيل لحال المتوكل المشتغل بالطاعة بحال من اراد ان يترقى الى شاهق  
جبل فتمسك باوثق عرى الجبل المتدلى منه بحيث لا يخاف انقطاعه

{ والى الله } لا الى احد غيره

{ عاقبة الامور } عاقبة امر المتوكل وامر غيره فيجازيه احسن

الجزء : وبالفارسية [ وبالله كردد سر انجام همه كار وچنان بود

كه او خواهد ]

۲۳

{ ومن كفر } [ وهركه نكردد جنك در عروة وثقى نزند ]

{ فلا يحزنك كفره } فانه لا يضرّك في الدنيا والآخرة يقال احزنه

من المزيد ويحزنه من الثلاثي

واما حزن الثلاثي ويحزن المزيد فليس بشائع في الاستعمال

{ الينا } لا الى غيرنا

{ مرجعهم } رجوعهم ومعنى الرجوع الى الله الرجوع الى حيث لا

حاكم ولا مالك سواه

{ فتنبئهم بما عملوا } في الدنيا من الكفر والمعاصي بالعذاب  
والعقاب وجمع الضمائر الثلاثة باعتبار معنى من كما ان الافراد في الموضعين  
باعتبار لفظه

{ ان الله عليم بذات الصدور } اي الضمائر والنيات المصاحبة  
بالصدر فيجازى عليها كما يجازى على الاعمال الظاهرة

٢٤

{ نمتعهم } اي الكافرين بمنافع الدنيا

{ قليلا } تمتيعا قليلا او زمانا قليلا : وبالفارسية [ برخوردارى  
دهم ايشانرا بنعمت وسرور زمانى اندك كه زود انقطاع يابد ] فان ما يزول  
وان كان بعد امد طويل بالنسبة الى ما يدوم قليل

{ ثم نضطرهم } الاضطراب حمل الانسان على ما يضره وهو في  
التعارف حمل على امر يكرهه اي نجلثهم ونردهم في الآخرة قهرا  
: وبالفارسية [ بس بياريم ايشانرا به بيجاركى يعنى ناجار بيايند ]

{ الى عذاب غليظ } يثقل عليهم ثقل الاجرام الغلاظ او نضم

الى الاحراق الضغط والتضييق

وفي التأويلات النجمية غلظة العذاب عبارة عن دوامة الى الابد

انتهى.

والغليظ ضد الرقيق واصله ان يستعمل في الاجسام لكن قد

يستعار للمعانى كما فى المفردات

٢٥

{ ولئن سألتهم } اى الكافرين

{ من خلق السموات والارض } اى الاجرام العلوية والسفلية

{ ليقولن } خلقهن

{ الله } لغاية وضوح الامر بحيث اضطروا الى الاعتراف به



{ قل الحمد لله } على ان جعل دلائل التوحيد بحيث لا يكاد

ينكرها المكابرون ايضا

{ بل اكثرهم لا يعلمون } شيأ من الاشياء فلذلك لا يعملون

بمقتضى اعترافهم بان يتركوا الشرك ويعبدوا الله وحده

۲۶

{ لله ما فى السموات والارض } فلا يستحق العبادة فيهما غيره

{ ان الله هو الغنى } بذاته وصفاته قبل خلق السموات والارض

وبعده لا حاجة به فى وجوده وكماله الذاتى الى شئ اصلا وكلمة هو

للحصر **اى** هو الغنى وحده وليس معه غنى آخر دليله **قوله**

{ والله الغنى وانتم الفقراء } المحمود فى ذاته وصفاته وان لم يكن

حامد فهو الحامد لنفسه

**اى** غنى درذات خود ازما سواى خویشان ... خود تومیکری

بحمد خود ثنای خویشان

وفي الاربعين الادريسية يا حميد الفعال ذا المنّ على جميع خلقه

بلطفه

قال السهروردي رحمه الله من داوم على هذا الذكر يحصل له من

الاموال ما لا يمكن ضبطه

وفي الآيات امور

منها ان التفويض والتوكل واخلاص القصد والاعراض عما سوى

الله والاقبال على الله بالتوحيد والطاعة من موجبات حسن العاقبة وهي

الجنة والقربة والوصلة كما ان الكفر والشرك والرياء والسمعة من اسباب

سوء العاقبة وهي النار والعذاب الغليظ والفرقة والقطيعة : قال الشيخ

العطار قد سره

زر وسيم وقبول كار وبارت ... نيايد دردم آخر بكارت

اكر اخلاص باشد آن زمانت ... بكار آيد وكرنه واى جانت

وفي البستان

شنیدم که ن بالغی روزه داشت ... بصد محنت آورد روزی بجاشت

یدر دیده بوسید و ما درسش ... فشاندند بادام وزر برسرش

جو بروی کذر کردیک نیم روز ... فتاد اندر روز آتش معده سوز

بدل گفت اگر لقمه جندی خورم ... جه داند بدر غیب یا

مادرم

جو روی بسر دریدر بود وقوم ... نهان خورد و پیدا بسر برد صوم

بس این بیر ازان طفل ناد انترست ... که ازبهر مردم بطاعت

درست

فالتمسك باحكام الدين هي العروة الوثقى لاهل اليقين فانها لا

تنفصم بخلاف سائر العرى

ومنها ان ليس لعمر الدنيا بقاء بل هي ساعة من الساعات

فعلى العاقل ان لا يغتر بالتمتع القليل بل يتأهب لليوم الطويل

دریغاکه بگذشت عمر عزیز ... بخواهد گذشت این دمی جند نیز

کنون وقت تخمست اگر بروی ... کر امید داری که خرمن بری

ومنها ان الله تعالى قدر المقادير ودبر الامور فالكل يجري في

الافعال والاحوال على قضائه وقدره وليس على الناصح الا التبليغ دون

الجبر والحزن على عدم القبول فان الحجر لا يصير مرآة بالصيقل

توان باك كردن ززنك آينه ... وليكن نياید زسنك آينه

ومنها ان عدم الجريان بموجب العلم من الجهل في الحقيقة

کر همه علم عالمت باشد ... بی عمل مدعی وکذاب

ومنها ان الله تعالى خلق الخلق ليربحوا عليه لا ليربح عليهم فمففعة

الطاعات والعبادات راجعة الى العباد لا الى الله تعالى اذ هو غنى عن العالمين

لا يتنفع بطاعاتهم ولا يتضرر بمعاصيهم فهو بمنّ عليهم ان هداهم للايمان

والطاعات وليس لهم ان يمنوا عليه باسلامهم جعلنا الله واياكم من عباد

المخلصين وحفظنا في حصنه الحصين من عونته وتوفيقه الرصين

{ ولو ان ما فى الارض من شجرة اقلام } جواب لليهود حين

سألوا الحصين رسول الله صلى الله عليه وسلم او امروا وفد قريش ان يسألوه  
عن قوله

{ وما اوتيتم من العلم الا قليلا } وقد انزل التوراة وفيها علم كل

شئ يعنى ان علم التوراة وسائر ما اوتى الانسان من الحكمة والمعرفة وان  
كان كثيرا بالنسبة اليهم لكنه قطرة من بحر علم الله

وقال قتادة قال المشركون ان القرآن يوشك ان ينفذ وينقطع فنزلت

. وقوله من شجرة حال من الموصول وهى ماله ساق وتوحيدها لما ان المراد

تفصيل الاحاد يعنى ان كل فرد من جنس الشجر بحيث لا يبقى منه شئ

لو برى قلما واصل القلم القص من الشئ الصلب كالظفر وخص ذلك بما  
يكتب به

وفى كشف الاسرار سمى قلما لانه قط رأسه والاقاليم القطعة من الارض وتقليم الاظفار قطعها . والفرق بين القط ولقد ان القط القطع عرضا ولقد القطع طولا والقطع فصل الجسم بنفوذ جسم آخر فيه . والمعنى لو ثبت ان الاشجار اقلام

{ والبحر } اى والحال ان البحر المحيط بسعته وهو البحر الاعظم الذى منه مادة جميع البحار المتصلة والمنقطعة وهو بحر لا يعرف له ساحل ولا يعلم عمقه الا الله تعالى والبحار التى على وجه الارض خلجان منه وفى هذا البحر عرش ابليس لعنه الله وفيه مدائن تطفو على وجه الماء واهلها من الجن فى مقابلة الربع الخراب من الارض وفى هذا البحر ينبت شجر المرجان كسائر الاشجار فى الارض وفيه من الجزائر المكسونة والخالية ما لا يعلمه الا الله تعالى وهو اى البحر مبتدأ خبره قوله

{ يمدده } اى يزيده وينصب فيه من بعد نفاده وفنائه

{ سبعة ابحر } نحو بحر الصين وبحر تبت كسكر على ما في

القاموس وبحر الهند وبحر السند وبحر فارس وبحر الشرق وبحر الغرب والله

اعلم

قال في اسئلة الحكم ان الله زين الدنيا بسبعة ابحر وسبعة اقاليم

انتهى ولم يتعرضوا لتعداد الابحر فيما رأينا وقد استخرجناها من موضعها

بطريق التقريب واجرينا القلم فيها ويحتمل ان يكون المراد الانهار السبعة

من الفرات ودجلة وسيحان وسيحون وجيحان وجيحون والنيل لان البحر

عند العرب هو الماء الكثير

وقال الكاشفى

{ سبعة ابحر } [ هفت دريای ديكر مانند او ] انتهى فيكون

ذكر العدد للتكثير كما لا يخفى

وفي الارشاد اسناد المد الى الابحر السبعة دون السبعة دون البحر

المحيط مع كونه اعظم منها واطم لانها هى المجاورة للجبال ومنابع المياه

الجارية واليهما تنصب الانهار العظام اولا ومنها تنصب الى البحر المحيط  
ثانيا . والمعنى يمدد البحر السبعة مدا لا ينقطع ابدا وكتبت بتلك الاقلام  
وبذلك المداد كلمات الله

{ ما نفذت كلمات الله } اى ما فנית متعلقات علمه وحكمته  
ونفذت تلك الاقلام والمداد وقد سبق تحقيقه فى اواخر سورة الكهف  
عند قوله تعالى

{ قل لو كان البحر مدادا } الآية واينار جمع القلة فى الكلمات  
للايذان بان ما ذكر لا يفى بالقليل منها فكيف بالكثير

وفى التأويلات النجمية اى لوان ما فى الارض من الاشجار اقلام  
والبحر يصير مدادا وبمقدار ما يقابله ينفق القرطاس ويتكلف الكتاب حتى  
تنكسر الاقلام وتنفى البحار وتستوفى القراطيس ويفنى عمر الكتاب ما  
نفدت معانى كلام الله تعالى لان هذه الاشياء وان كثرت فهى متناهية



ومعاني كلامه لا تتناهى لانها قديمة والمصور لا يفنى بما لا حصر له انتهى  
وقد قصر من جعل الارض قرطاسا

**وفي الآية** اشارة ظاهرة الى قدم القرآن فان عدم التناهى من خاصية  
القديم . وجاء فى حق القرآن ( **ولا تنقضى عجائبه** ) **اى** لا ينتهى احد  
الى كنه معانيه العجيبة وفوائده الكثيرة

**وفي الآية** اشارة ايضا الى ان كلمات الحكماء الالهية وعلومهم لا  
تنقطع ابدا لانها من عيون الحكمة كما ان ماء العين لا ينقطع عن عينه  
وكيف ينقطع وحكمة الحكيم تلقين من رب العالمين وفيض من خزائنه  
وخزائنه لا تنفذ كما دلت عليه الآية ولبعض العارفين تجلّى برقى يعطى فى  
مقدار طرفة عين من العلوم مالا نهاية له واذا كان حاله هذا فى جزء يسير  
من الزمان فما ظنك بحاله فى مدة عمره

**{ ان الله عزيز }** لا يعجزه شئ

{ حكيمة } لا يخرج عن علمه وحكمته امر فلا تنفذ كلماته

المؤسسة عليهما . وخاصة الاسم العزيز وجود الغنى والعز  
صورة ومعنى فمن ذكره اربعين يوما فى كل يوم اربعين مرة اغناه الله واعزه  
فلم يحوجه الى احد من خلقه والتقرب بهذا الاسم فى التمسك بمعناه وذلك  
برفع الهمة عن الخلائق وهو عزيز جدا . وخاصة الاسم الحكيم دفع  
الدواهى وفتح باب الحكمة من اكثر ذكره صرف عنه ما يخشاه من  
الدواهى وفتح له باب من الحكمة والتقرب بهذا الاسم تعلقا ان تراعى  
حكمته فى الامور مقدما ما جاء شرعا ثم عادة فتسلم من معارض شرعى  
وتخلقا ان تكون حكيما والحكمة فى حقنا الاصابة فى القول والعمل وقد  
سبق فى اول قصة لقمان

واعلم ان فى خلق البحار والانهار والجزائر ونحوها حكما ومصالح  
تدل على عظم ملكه تعالى وسعة سلطانه وليس من بر ولا بحر الا وفيه  
خلق من خلائق يعبد الله تعالى على ان الاسكندر وصل الى جزيرة  
الحكماء وهى جزيرة عظيمة فرأى بها قوما لباسهم ورق الشجر وبيوتهم

كهوف فى الصخر والحجر فسألهم فى الحكمة فاجابوا باحسن جواب  
وأطف خطاب لما انهم من مظاهر الاسم الحكيم فقال لهم سلوا حوائجكم  
لتقضى فقالوا له نسألك الخلد فى الدنيا فقال والى به لنفسى ومن لا يقدر  
على نفس من انفاسه كيف يبلغكم الخلد فقال كبيرهم نسألك صحة فى  
ابداننا ما بقينا فقال هذا ايضا لا اقدر عليه قالوا فعرفنا بقية اعمارنا فقال  
لا اعرف ذلك لروحي فكيف بكم فقالوا له فدعنا نطلب ذلك ممن يقدر  
على ذلك واعظم من ذلك وجعل الناس ينظرون الى كثرة الجنود **اي** جنود  
الاسكندر وعظمة موكبه وبينهم شيخ صعلوك لا يرفع رأسه فقال  
الاسكندر مالك لا تنظر الى ما ينظر اليه الناس قال الشيخ ما اعجبني  
الملك الذى رأيت قبلك حتى انظر اليك والى ملكك فقال الاسكندر  
وماذا قال الشيخ كان عندنا ملك وآخر صعلوك فماتا فى يوم واحد  
فغبت عنهما مدة ثم جئت اليهما واجتهدت ان اعرف الملك من المسكين  
فلم اعرفه فتركهم وانصرف : قال الشيخ العطار قدس سره

جه ملكت اين وتوجه بادشاهى ... كه باشير اجل بر مى نيابي

اگر تو فی المثل بهرام زوری ... بروزوا بسین بهرام کوری  
جو ملک این جهان ملکی رونده است ... بملك آن جهان شد  
هرکه زنده است

اگر آن ملک خواهی این فداکن ... که بابراهیم ادهم اقتداکن  
رابط کهنه دنیا در انداخت ... جهاننداری بدرویشی فروبخت  
اگرچه ملک بادشا بیست ... ولی جون بنکری اصلش کدا بیست

۲۸

{ ما خلقکم }

قال مقاتل وقتادة ان كفار قريش قالوا ان الله خلقنا اطوارا نطفة  
علقة مضغة لحما فكيف يبعثنا خلقا جديدا في ساعة واحدة فانزل الله  
هذه الآية وقال ما خلقكم ايها الانسان مع كثرتمكم

وقال الكاشفي [ نیست آفریدن شما ای اهل مکه ]

{ ولا بعثكم } احياءكم واخراجكم من القبور : **وبالفارسية** [ و نه

برانكيختن شما بعد از مرگ ]

{ الا كنفس واحدة } الا كخلقها وبعثها في سهولة الحصول اذ

لا يشغله شأن عن شأن لانه يكفي لوجود الكل تعلق ارادته وقدرته  
قلوا **او** كثروا ويقول كن فيكون

وقال **الكاشفي** : **يعنى** [ حق سبحانه وتعالى در خلق اشيا بآلات

وادوات احتياج ندارد بلکه اسرافيل را كويد بكوبر خيزنداز كورها بيك  
دعوت **او** همه خلائق از كور بابيرون آيند ] ومثاله في الدنيا ان السلطان  
فيدخل فيه ما قالوا في امر الخلق والبعث مما يتعلق بالانكار والاستبعاد

{ **بصير** } يبصر كل مبصر لا يشغله علم بعضها عن بعض

فكذلك الخلق والبعث

وقال **بعضهم** بصير باحوال الاحياء والاموات

بس بقدرت جنین کس عجزاراه نیست ... قدرت بی عجز  
ندادی بکس ... قدرت بی عجز توداری بس ...

۲۹

{ ألم تر } ألم تعلم یا من يصلح للخطاب علما قويا جاريا مجرى

الرؤية

{ ان الله } بقدرته وحكمته

{ يولج الليل في النهار } الولوج الدخول في مضيق والايلاج

الادخال ای يدخل الليل في النهار ويضيفه اليه بان يزيد من ساعات الليل

في ساعات النهار صيفا بحسب مطالع الشمس ومغارها : یعنی [ ازوقت

نزول آفتاب بنقطة شتوی تا زمان حلول او بنقطة انقلاب صيفی اذا جزای

شب می کاهد ودر اجزای روز می افزاید تا روزی که دراول جدی اقصر

ایام سنة دراول سرطان اطول ایام سنة میشود ] یعنی يصير النهار خمس

عشرة ساعة والليل تسع ساعات

قال عبد الله بن سلام اخبرني يا محمد عن الليل لم سمي ليلا قال  
( انه منال الرجال من النساء جعله الله الفة ومسكنا ولباسا ) قال صدقت  
يا محمد ولم سمي النهار نهار قال ( لانه محل طلب الخلق لمعايشهم ووقت  
سعيهم واكتسابهم ) قال صدقت

{ ويولج النهار في الليل } اى يدخله فيه ويضم بعض اجزائه اليه  
بان يزيد من ساعات النهار في ساعات الليل شتاء بحسب المطالع والمغارب  
: يعنى [ درباقى سنة ازجزاى روز كم مى كند واجزاى شب را بدان زياده  
مى زاد تاشبى كه در آخر جوزا اقصر ليالى بود در آخر قوس اطول ليالى  
ميشود ] : يعنى يصير الليل خمس عشرة ساعة والنهار تسع ساعات  
ووجدت مملكة فى خط الاستواء لها ربيعان وصيفان وخريفان وشتا آن فى  
سنة واحدة وفى بعضها ستة اشهر ليل وستة اشهر نهار بعضها حر وبعضها  
برد وممالك الاقاليم السبعة التى ضبط عددها فى زمن المأمون ثلاثمائة وثلاث  
واربعون مملكة منها ثلاثة ايام وهى اضيقها وثلاثة اشهر وهى اوسعها  
والمملكة سلطان الملك وبقاعه التى يتملكها

{ وسخر الشمس والقمر } [ رام كرد آفتاب وماه را كه سبب

منافع الخلق اند ]

قال عبد الله بن سلام اخبرني يا محمد عن الشمس والقمر أهما  
مؤمنان ام كافران قال عليه السلام ( مؤمنان طائعان مسخران تحت قهر  
المشيئة ) قال صدقت قال فما بال الشمس والقمر لا يستويان في الضوء  
والنور قال ( لان الله تعالى محآ آية الليل وجعل آية النهار مبصرة نعمة منه  
وفضلا ولولا ذلك لما عرف الليل من النهار ) والجملة عطف على يوجب  
والاختلاف بينهما صيغة لما ان ايلاج احد الملوك في الآخر امر متجدد  
في كل حيث

واما تسخير النيران فامر لا تعدد فيه ولا تجدد وانما التعدد والتجدد

في آثاره وقد اشير الى ذلك حيث قيل

{ كل } من الشمس والقمر



{ يجرى } بحسب حركته الخاصة القسرية على المدارات اليومية

المتخالفة المتعددة حسب تعدد الايام جريا مستمرا

{ الى اجل مسمى } قدره الله تعالى لجريهما وهو يوم القيامة كما

روى عن الحسن فانهما لا ينقطع جريهما الا حينئذ وذلك لانه تموت

الملائكة الموكلون عليهما فيبقى كل منهما خاليا كبدن بلا روح ويطمس

نورهما فيلقيان في جهنم ليظهر لعبدة الشمس والقمر والنار انها ليست

بآلهة ولو كانت آلهة لدفعت عن انفسها فالجملة اعتراض بين المعطوفين

ليبيان الواقع بطريق الاستطراد هذا وقد جعل جريانهما عبارة عن حركتها

الخاصة بهما في فلكهما والاجل حينئذ بيان لحكم تسخيرهما وتبنيه على

كيفية ايلاج احد الملوتين في الآخر وكون ذلك بحسب انقلاب جريان

الشمس والقمر على مداراتهما اليومية

{ وان الله بما تعملون خبير } عالم يكنه عطف على ان الله يولج

الخ داخل معه في حيز الرؤية فان من شاهد ذلك الصنع الرائق والتدبير

اللائق لا يكاد يغفل عن كون صانعه محيطا بجلائل اغماله ودقائقها

{ ذلك } المذكور من سعة العلم وشمول القدرة وعجائب الصنع

واختصاص البارى بها

{ بان الله } اى بسبب ان الله تعالى

{ هو الحق } الهيئة فقط

{ وان ما يدعون } يعبدون

{ من دونه } تعالى من الاصنام

{ الباطل } الهيئة لا يقدر على شئ من ذلك فليس فى عبادته

نفع اصلا والتصريح بذلك مع ان الدلالة على اختصاص حقيقة الهيئ به

تعالى مستتبعة للدلالة على بطلان الهيئة ما عداه لا براز كمال الاعتناء

بامر التوحيد

{ وان الله هو العلى } المرتفع عن كل شئ

{ الكبير } المتسلط عليه يحتقر شئ علوه مكانة وجلالا يرفع همته

اليه ولا يختار سواه ويحب معالى الامور ويكره سفافها

وعن على رضى الله عنه علو الهمة من الايمان : قال الحافظ

هماي جون توعالى قدر وحرص استخوان حيفست ... دريغا ساية

همت كه برنا اهل افكندى

ومن عرف كبرياءه ونسى كبرياء نفسه تعلق بعروة التواضع

والانصاف ولزم حفظ الحرمه

وفى الاربعين الادريسة يا كبير انت الذى لا تهتدى العقول لوصف

عظمته

قال السهروردى اذا اكثر منه المديان ادى دينه واتسع رزقه وان

ذكره معزول عن رتبة سبعة ايام كل يوم الفا وهو صائم فانه يرجع الى

مرتبته ولو كان ملكا ثم فى قوله

{ وان ما يدعون من دونه الباطل } اشارة الى ان كل ما يطلب

من دونه تعالى هو الباطل فلا بد من تركه بالاختيار قبل الفوت بالاضطرار

ومن المبادرة الى طلب العلى الكبير قبل فوات الفرصة

مكن عمر ضايح بافسوس وحيف ... كه فرصت عزيزاست

والوقت سيف

نكه دار فرصت كه عالم دميست ... دمي بيش دانا به از

عالميست

نسأل الله التدارك

۳۱

{ ألم تر } رؤية عيانية ايها الذى من شأنه الرؤية والمشاهدة

{ ان الفلك } بالفارسية [ كشتى ]

{ تجري } [ مى رود ]

قال في المفردات الجري المر السريع واصله لمر الماء ولما يجرى بحريه

{ في البحر } [ دردریا ]

{ بنعمة الله } الباء للصلة ای متعلقة

بتجری او للحال ای متعلقة بمقدر هو حال من فاعله ای ملتبسة بنعمته

تعالی واحسانه في تهيئة اسبابه

وقال الكاشفي [ بمنت واحسان او آنرا برروی آب نكه ميدارد

بادرا برای رفتن او میفرستد ]

وفي الاسئلة المفخمة برحمة الله حيث جعل الماء مركبا لكم لتقريب

المزار

{ ليریکم } [ تابنمايد شمارا ]

{ من آياته } ای بعض دلائل وحدته وعلمه وقدرته وبعض

عجائبه وهو في الظاهر سلامتهم في السفينة كما قيل لتاجر ما اعجب ما

رأيته من عجائب البحر قال سلامتي منه وفي الحقيقة سلامة السالكين في  
سفينة الشريعة بملاحية الطريقة في بحر الحقيقة { ان في ذلك }

٣٢

{ واذا غشيهم } غشيه ستره وعلاه والضمير لمن ركب البحر  
مطلقا او لاهل الكفر اى علاهم واحاط بهم

{ موج } هو ما ارتفع دريا كه دربركى مانند ساسييانها يا مثل  
كوهها يا ابراهي [ جمع ظلة بالضم : وبالفارسية [ سايبان ] كما قال في  
المفردات الظلة شئ كهيئة الصفة وعليه حمل قوله تعالى

{ موج كالظلل } وذلك موج كقطع السحاب انتهى

وفي كشف الاسرار كل ما اظلك من شئ فهو ظلة شبه بها الموج  
في كثرتها وارتفاعها وجعل الموج وهو واحد كالظلل وهو جمع لان الموج  
يأتى منه شئ بعد شئ

{ دعوا الله } [ خوانند خدايرا ] حال كونهم

{ مخلصين له الدين } اى الدعاء والطاعة لا يذكرون معه سواه

ولا يستغيثون بغيره لزوال ما ينازع الفطرة من الهوى والتقليد بما دهاهم من  
الخوف الشديد والاخلاص افراد الشئ من الشوائب

{ فما نجيهم } الله تعالى

{ الى البر } وجاد بتحقيق مناهم بسبب اخلاصهم ف الدعاء

: **وبالفارسية** [ بس آن هنگام كه برهانند ايشانرا وبرساند بسلامت  
بسوى صحرا وبيابان ]

{ فمنهم مقتصد } اى مقيم على الطريق القصد وهو

التوحيد او متوسط فى الكفر لانزحاره فى الجملة

قال بعضهم لما كان يوم فتح مكة امن رسول الله صلى الله عليه

وسلم لناس الا اربعة نفر قال ( اقتلوهم وان وجدتموهم متعلقين باستار

الكعبة عكرمة بن ابى جهل وعبد الله بن خطل ومقيس بن سبابة وعبد

الله بن سعد بن ابى سرح ) فاما عكرمة فهرب الى البحر فاصابتهم ريح

عاصف فقال اهل السفينة اخلصوا فان آهتكم لا تغني عنكم شيئاً ههنا  
فقال عكرمة لئن لم ينجنى في البحر الا الاخلاص فما ينجنى في البر غيره  
اللهم ان لك على عهدا ان انت عافيتني مما انا فيه ان اتى محمدا حتى  
اضع يدي في يده فلا جدن عفواً كريماً فسكنت الريح فرجع الى مكة  
فاسلم واحسن اسلامه

قضا کشتی آنجا که خواهد برد ... وکرنا خدا جامه برتن درد  
کرت بیخ اخلاص در بوم نیست ... ازین در کسی جون تو محروم  
نیست

سلامت در اخلاص اعمال هست ... شود زورق زرق کاران  
شکست

{ وما یجحد بآیاتنا } [ وانکار نکنند نشانه‌های قدرت ما را ]  
{ الا کل ختار } غدار فانه نقض للعهد الفطری او رفض لما  
کان فی البحر . والخیر اسوء الغدر واقبحه



قال في المفردات الخثر غدر يختر فيه الانسان **اي** يضعف ويكسر

لاجهاده فيه

**{ كفور }** مبالغ ف كفران نعم الله تعالى وانما يذكر هذا اللفظ

لمن صار عادة له كما يقال ظلوم وانما وصف الكافر بهما لانهما اقبح

خصال فيه . وقد عدا لنبيعليه السلام الغدر من علامات المنافق لكن

قال **على** **رضي الله عنه** الوفاء لاهل الغدر غدر والغدر باهل الغدر وفاء

عند الله تعالى كما ان التكبر على المتكبر صدقة

فعلى العاقل الوفاء بالعهد وهو الخروج عن عهدة ما **قيل** عند

الاقرار بالربوبية **بقوله**

**{ بلى }** حيث قال الله تعالى

**{ ألت بربكم }** وهو للعامة العبادة رغبة في الوعد ورهبة من

الوعيد وللخاصة الوقوف مع الامر لا لغرض وقد يعرض للانسان النسيان

فينسى العهد فيصير مبتلى بحسب مقامه حكى ان الشيخ ابا الخير الاقطع

سئل عن سبب قطع يده فقال كنت اتعيش من سقط مائدة الناس فخطر  
لى الترك والتوكل فعدت ان لا آكل من طعام الناس ولا من حبوب الاراضى  
فلم يفتح الله لى شيئاً من القوت قريباً من خمسين يوماً حتى غلب الضعف  
على القوى ثم فتح قوصتين مع شئ من الادم ثم انى خرجت من بين  
الناس وسكنت فى مغارة فيوماً من الايام خرجت من المغارة فرأيت بعض  
الفواكه البرية فتناولت شيئاً منها حتى اذا جعلته فى فمى تذكرت العهد  
والقيته وعدت الى المغارة ففى اثناء ذلك اخذ بعض اللصوص وقطاع  
الطريق فقطع ايديهم وارجلهم فى حضور امير البلدة فاخذونى ايضا وقالوا  
انت منهم حتى اذا كنت عند الامير قطع يدى فلما ارادوا قطع رجلى  
تضرعت الى الله تعالى وقلت يا رب ان يدى هذه جنت فقطعت فما  
جناية رحلى فعند ذلك جاء شخص الى الامير كان يعرفنى فوصف له  
الحال حتى عفا بل اعتذر اعتذر بليغا فهذه حال الرجال مع الله فالعبرة  
حفظ العهد ظاهرا وباطنا : قال الحافظ

ازدم صبح ازل تا آخر شام ابد ... دوستی ومهر بريك عهد ويك

ميثاق بود

واما الكفران فسبب لزوال الايمان ألا ترى ان بلعم بن باعوراء لم

يشكر يوما على توفيق الايمان وهداية الرحمن حتى سلب عنه والعياذ بالله

تعالى

۳۳

{ يا ايها الناس } نداء عام لكافة المكلفين واصله لكفار مكة

{ اتقوا ربكم } [ بیرهيزيد ازعذاب وخشم خداوند خویش ]

وذلك بالاجتناب عن الكفر والمعاصي وما سوى الله تعالى

قال بعض العارفين مرة يخوّفهم بافعاله فيقول

{ اتقوا فتنة } ومرة بصفاته فيقول

{ ألم يعلم بان الله يرى } ومرة بذاته فيقول

{ يحذركم الله نفسه } { واخشوا } الخشية خوف يشوبه تعظيم

واكثر ما يكون ذلك عن علم بما يخشى عليه { يوما }

قال في التيسير يجوز ان يكون على ظاهره لان يوم القيامة مخوف

{ لا يجزى } فيه

{ والد عن ولده } اى لا يقضى عنه شيئاً من الحقوق ولا يحمل

من سيئاته ولا يعطيه من طاعاته يقال جزاء دينه اذا قضاة

وفي المفردات الجزاء الغناء والكفاية كقوله تعالى

{ لا تجزى نفس عن نفس شيئاً } وبالفارسية [ وبترسيد از روزی

که دفع نکند عذاب را وباز ندارد بدر از بسر خویش ] والولد ولو كان

يقع على القريب والبعيد اى ولد الولد لكن الاضاعة تشير الى الصلبي القريب

فاذا لم يدفع عما هون الصق به لم يقدر ان يدفع عن غيره بالطريق الاولى .

ففيه قطع لا طماع اهل الغرور المفتخرين بالآباء والاجداد المعتمدين على

شفاعتهم من غير ان يكون بينهم جهة جامعة من الايمان والعمل الصالح

{ ولا مولود } [ ونه فرزندى ] عطف على والد وهو مبتدأ

خبره قوله

{ هو جاز } قال ومؤد

{ عن والده شيئاً } ما من الحقوق وخص الولد والوالد بالذكر

تنبيهها على غيرهما والمولود خاص بالصلبى الاقرب فاذا لم يقبل شفاعته

للاب الاول الذى ولدمنه لم يقبل لمن فوقه من الاجداد وتغير النظم للدلالة

على ان المولود اولى بان لا يجزى ولقطع طمع من توقع من المؤمنين ان

ينفع اباه الكافر فى الآخرة ولذا قالوا ان هذا الخبر خاص بالكفار فان

اولاد المؤمنين وآباءهم ينفع بعضهم بعضا قال تعالى

{ ألحقنا بهم ذرياتهم } اى بشرط الايمان

{ ان وعد الله } بالحشر والجنة والنار والثواب والعقاب والوعد

يكون فى الخير والشر يقال وعده بنفع وضر وعدا وميعادا والوعيد فى

الشر خاصة

{ حق } كائن لا خلف فيه

{ فلا تغرنكم الحياة الدنيا } يقال غره خدعه واطعمه بالباطل

فاغتر هو كما في القاموس والمراد بالحياة الدنيا زينتها وزخارفها وآمالها

: يعنى [ بمتاعهاى دلفريب اوفريفته مشويد ]

وفي التأويلات النجمية اى بسلامتكم فى الحال وعن قريب

ستندمون فى المال انتهى { ولا يغرنكم بالله الغرور }

قال فى المفردات الغرور كل ما يغر الانسان من مال وجاه وشهوة

وشيطان وقد فسر بالشيطان اذ هو اخبث الغارين اى ولا يخدعنكم

الشيطان المبالغ فى الغرور والخدعة بان يرجيكم التوبة والمغفرة فيحسركم

على المعاصى وينسيكم الرجوع الى القبور ويحملكم على الغفلة عن احوال

القيامة واهواها

وعذر فردارا عمر فردا بايد ... كار امروز بفردا نكذارى زهار ...

روز جون بافته كاركن وعذر ميار

قال في كشف الاسرار الغرة بالله حسن الظن به مع سوء العمل  
وفي الخبر ( الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت والعاجز من اتبع  
نفسه هواها وتمنى على الله المغفرة ) ونعم ما قيل

ان السفينة لا تجرى على اليبس ... فلا بد من الاعمال الصالحة  
فان بها النجاة وبه يلتحق الاواخر

ففي الآية حسم المادة الطمع في الانتفاع بالغير مع اهمال  
الاسلام او الطاعات اعتمادا على صلاح الغير فان يوم القيامة يوم عظيم  
لا ينفع فيه من له اتصال الولادة فما ظنك بما سواها ويشغل كل احد  
بنفسه الا من رحمه الله تعالى

وعن كعب الاحبار تقول امرأة من هذه الامة لولدها يوم القيامة  
يا ولدى أما كان لك بطنى وعاء وحجرى وطاء وثديي سقاء كما  
قال الشيخ سعدى قدس سره

نه طفلى زبان بسته بودى زلاف ... همى روزى آمد بجوفت زناف

جونافت بریدند روزی کست ... به بستان مادر در آویخت دست

کنار وبرمادر دلپذیر ... بهشت است وبستان ازو جوة شیر

فاحمل عنی واحدا فقد اثقلنی ذنوبی فيقول هيهات يا اماء كل نفس

بما كسبت رهينة فاذا حملت عنك فمن يحمل عنی

من وتو دو محتاج يك مائده ... نه ازمن نه از تو بمن فائده

وعن ابن مسعود رضى الله عنه قال سمعت رسول الله صلى الله

عليه وسلم ( انه ليكون للوالدين على ولدهما دين فاذا كان يوم القيامة

يتعلقان به فيقول ان ولدكما فيؤد ان لو كان اكثر من ذلك ) فلا يليق

للمؤمن الاهمال فى العبادة والتوبة والندم اغترار واعتمادا على مجرد الكرم

ذكر فى الاسرائيليات ان الكليم عليه السلام مرض فذكر له دواء المرض

فابى وقال يعافينى بغير دواء فطالت علته فاوحى الله تعالى ان الاعمال

اسباب ووسائل للجنات والدرجات وان لم تكن عللا موحبة فكما ان اهل



الدنيا يباشرون الاسباب فى تحصيل مرامهم فكذلك ينبغى لاهل الآخرة  
ان يباشروا الاعمال الصالحة فى تحصيل الدرجات العالية والمطالب الآخوية  
ومن هذا المقام ما حكى عن ابراهيم بن ادهم قدس سره انه لما  
منع من دخول الحمام بلا اجرة تأوّه وقال اذا منع من دخول بيت الشيطان  
بلا شئ فأنى يدخل بيت الرحمن بلا شئ

قال بعض الكبار لا ينبغى للمؤمن ان يتطير ويعد نفسه ن الاشقياء  
فيتكاسل فى العمل بل ينبغى ان يحسن الظن بالله تعالى ويجاهد فى طريقه  
فان للاعتقاد تأثيرا بليغا وقد وعد الله ووعد الشيطان ووعد الله تعالى  
صدق محض لانه هو الولى ووعد الشيطان كذب محض لانه هو العدو  
فالاصغاء لكلام الولى خير من استماع كلام العدو فلا تغتر بتغدير الشيطان  
والنفس ولا بالحياة الدنيا فان دولتها ذاهبة وزينتها زائلة وليس لها لاحد  
وفاء

برمرد هشیار دنیا خس است ... که هر مدتی جای دیگر

کست

منه برجهاں دل که بیکانه ایستا ... جومطرب که هرروز درخانه

ایست

نه لائق بود عشق بادلبری ... که هربا مدادش بود شوهری

مکن تکیه برملک وجاه وزال ... بجز ملک فرمانده لا یزال

وغم وشادمانی نماند ولیک ... جزای عمل ماند ونام نیک

عروسی بود نوبت ماتمت ... کرت نیک روزی بود خاتمت

خدایا بحق بنی فاطمه ... که برقوم ایمان بود خاتمت

نسأل الله سبحانه ان یختلنا علی افضل الاعمال الذی هو التوحید

وذكر رب العرش المجید ویجعلنا فی جنات تحری من تحتها الانهار ویشرفنا

برؤية جماله المنیر فی اللیل والنهار آمین بجاه النبی الامین

{ ان الله عنده علم الساعة } الساعة جزء من اجزاء الجديدين  
سميت بها القيامة لانها تقوم في آخره ساعة من ساعات الدنيا **اي** عنده  
علم وقت قيام القيامة وما يتبعه من الاحوال والاهوال وهو متفرد بعلمه  
فلا يدري احد من الناس في **أي** ينة وفي **اي** شهر وفي **أي** ساعة من  
ساعات الليل والنهار تقوم القيامة روى ان الحارث بن عمرو من اهل  
البادية اتى النبي **عليه السلام** فسأله عن الساعة ووقتها وقال ان ارضنا  
اجدبت واني القيت حباتي في الارض فمتى ينزل المطر وتركت امرأتى حبلتي  
فحملها ذكر ام انثى واني اعلم ما عملت امس فما اعمل غدا وقد علمت  
اين ولدت فبأى ارض اموت فنزلت : **يعنى** [ اين ينج علم درخزانه مشيت  
حضرت آفريدكاراست وكليد اطلاع بدان بدست اجتهاد هيچ آدمى  
نداده اند ] وانما اخفى الله وقت الساعة ليكون الناس على حذر واهبة  
كما روى ان اعرابيا قال للنبي **عليه السلام** متى الساعة فقال **عليه السلام** (

وما اعددت لها ) قال لا شئ الا انى احب الله ورسوله فقال ( انت مع  
من احببت )

لى حبيب عربى مدنى قرشى ... كه بود دردو غمش مایة سودا  
وخوشى

ذره وارم بهوا درئ او رقص كنان ... تاشد او شهرة آفاق بخورشید  
رشى

{ وينزل الغيث } عطف على ما يقتضى الظرف من الفعل تقديره  
ان الله يثبت عنده علم الساعة وينزل الغيث كما فى المدارك . وسمى المطر  
غيثا لانه غياث الخلق به رزقهم وعليه بقاؤهم فالغيث مخصوص بالمطر  
النافع اى وينزله فى زمانه الذى قدره من غير تقديم وتأخير الى محله الذى  
عينه فى علمه من غير خطأ وتبديل فهو متفرد بعلم زمانه ومكانه وعدد  
قطراته روى مرفوعا ( ما من ساعة من ليل ولا نهار الا السماء تمطر فيها  
يصرفه الله حيث يشاء ) وفى الحديث ( ما سنة بامطر من اخرى ولكن

اذا عمل قوم بالمعاصي حول الله ذلك الى غيرهم فاذا اعصوا جميعا صرف  
الله ذلك الى الفياثى والبحار ) فمن اراد استجلاب الرحمة فعليه بالتوبة  
والندامة والتضرع الى قاضى الحاجات المناجاة

تو ازفشاندن تخم امید دست مدار ... که در کرام نکند ابر نوبهار

امساك

{ ويعلم ما فى الارحام } الرحم بيت منبت الولد ووعاؤه اى يعلم

ذاته أذكر ام أنثى حى ام ميت وصفاته اتمام أم ناقص حسن ام قبيح سعيد

ام شقى

براحوال نابوده علمش بصير ... براسرار ناکفته لطفش خبير

قدیمی نكو كار نيكو بسند ... بکلك قضا در رحم نقش بند

زبر افکند قطرة سوة يم ... زصلب آورد نطفة درشکم

ازان قطره لؤلؤى لالا کند ... وزین صورتى سرو بالا کند

{ وما تدرى نفس } من النفوس . والدراية المعرفة المدركة بضرب

من الحيل ولذا لا يوصف الله بها ولا يقال الدارى

واما قول الشاعر

لا هم لا ادرى وانت تدرى

فمن تصرف اجلاف العرب او بطريق المشاكلة كما فى قوله تعالى

{ تعلم ما فى نفسى ولا اعلم ما فى نفسك } اى ذاتك

{ ماذا } اى اى شئ

{ تكسب غدا } الكسب ما يتحراه الانسان مما فيه اجتلاب

نفع وتحصيل حظ مثل كسب المال وقد يستعمل فيما يظن الانسان ان

يجلب به منفعة به مضرة والغد اليوم الذى يلى يومك الذى انت فيه كما

ان امس اليوم الذى قبل يومك بليلة اى يفعل ويحصل من خير وشر ووفاق

وشقاق وربما تعزم على خير فتفعل الشر وبالعكس واذا لم يكن للانسان

طريق الى معرفة ما هو اخص به من كسبه وان اعمل حيله وانفذ فيها

وسعه كان من معرفة ما عداه مما لم ينصب له عليه ابعد وكذا اذا لم يعلم

ما في الغد مع قربة فما يكون بعده لا يعلمه بطريق **الاولى**

نداند کسی جون شود امر **او** ... جه حاصل کند دريس عمر **او**

بجز حق که علمش محیط کلست ... برابر باو ماضی مستقبلست

{ وما تدرى نفس } وان اعملت حيلها

{ بأى ارض } مكان

{ تموت } من بر وبحر وسهل وجبل كما لا تدرى فى **أى** وقت

تموت وان كان يدرى انه يموت فى الارض فى وقت من الاوقات روى ان

ملك الموت مر على سليمان **عليه السلام** فجعل ينظر الى رجل من

جلسائه فقال الرجل من هذا قال ملك الموت فقال كأنه يريدنى فمر الريح

ان تحملنى وتلقينى فى بلاد الهند ففعل فقال الملك كان دوام نظرى اليه

تعجبا منه اذا مرت ان اقبض روحه بالهند وهو عندك

قال فى المقاصد الحسنة كان رجل يقول اللهم صلى على ملك  
الشمس فيكثر ذلك فاستأذن ملك الشمس ربه ان ينزل الى الارض فيزوره  
فنزل ثم اتى الرجل فقال انى سألت الله النزول من اجلك فما حاجتك  
فقال بلغنى ان ملك الموت صديقك فاسأله ان ينسى فى اجله ويخفف عني  
الموت فحمله معه واقعده مقعده من الشمس واتى ملك الموت فاخبره  
فقال من هو فقال فلان ابن فلان فنظر ملك الموت فى اللوح معه فقال  
ان هذا لا يموت حتى يقعد مقعدك من الشمس قال فقد قعد مقعدى من  
الشمس فقال فقد توفته رسلنا وهم لا يفرطون فرجع ملك الشمس الى  
الشمس فوجده قد مات

وعن ابى هريرة رضى الله عنه قال خرج علينا رسول الله صلى الله  
عليه وسلم يطوف ببعض نواحي المدينة فاذا بقبر يحفر فاقبل حتى وقف  
عليه فقال لمن هذا قيل للرجل من الحبشة فقال ( لا اله الا الله سيق من  
ارضه وسمائه حتى دفن فى الارض التى خلق منها تقول الارض يوم القيامة  
يا رب هذا ما استودعتنى ) وانشدوا



إذا ما حمام المرء كان ببلدة دعتة اليها حاجة فيطير

وفائدة هذا تنبيه العبد على التيقظ للموت والاستعداد له بحسن  
الطاعة والخروج عن المظلمة وقضاء الدين واثبات الوصية بماله وعليه في  
الحضر فضلا عن **او** ان الخروج عن وطنه الى سفر فانه لا يدري اين كتبت  
منيته من بقاع الارض وانشد بعضهم

مشينا في خطي كتبت علنيا ... ومن كتبت عليه خطي مشاها

وارزاق لنا متفرقات ... فمن تأتته منا اتاها

ومن كتبت منيته بارض ... فليس يموت في ارض سواها

كما في عقد الدرر

**{ ان الله عليم }** يعلم الاشياء كلها

**{ خبير }** يعلم بواطنها كما يعلم ظواهرها وعنه عليه السلام )

مفاتيح الغيب خمس وتلا هذه الآية فن ادعى علم شئ من هذه المغيبات

الخمس فهو كافر بالله تعالى ) وانما عد هذه الخمس وكل المغيبات لا

يعلمها الا الله لما ان السؤال ورد عنها كما سبق فى سبب النزول . وكان  
اهل الجاهلية يسألون المنجمين عنها زاعمين انهم يعملونها وتصديق الكاهن  
بما يخبره عن الغيب كفر لقوله عليه السلام ( من اتى كاهنا فصدقه فيما  
يقول فقد كفر بما انزل الله على محمد ) والكاهن هو الذى يخبر عن  
الكواهن فى مستقبل الزمان ويدعى معرفة الاسرار وكان فى العرب كهنة  
يدعون معرفة الامور فمنهم من يزعم انه له ريثا من الجن يلقى اليه الاخبار  
قال ابو الحسن الآمدى فى مناقب الشافعى التى فيها  
سمعت الشافعى يقول من زعم من اهل العدالة انه يرى الجن ابطلنا شهادته  
لقوله تعالى

{ انه يراكم هو وقبيله من حيث لا ترونهم } الا ان يكون الزاعم  
نبيا كذا فى حياة الحيوان . والمنجم اذا ادعى العلم بالحوادث الآتية فهو  
مثل الكاهن وفى الحديث ( من سأل عَرَّافا لم تقبل له صلاة اربعين ليلة  
( والعَرَّاف من يخبر عن المسروق ومكان الضالة والمراد من سأل على وجه  
التصديق لخبره وتعظيم المسئول يعنى اذا اعتقد انه ملهم من الله او ان الجن

يلقون اليه مما يسمعون من الملائكة فصدقة فهو حرام واذا اعتقد انه عالم بالغيب فهو كفر كما في حديث الكاهن .

**واما** اذا سأل ليمتحن حاله ويخبر باطن امره وعنده ما يميز به صدقه من كذبه فهو جائز فعلم ان الغيب مختص بالله تعالى

وما روى عن الانبياء والاولياء من الاخبار عن الغيوب فبتعليم الله تعالى اما بطريق الوحي **او** بطريق الالهام والكشف فلا ينافي ذلك الاختصاص علم الغيب مما لا يطلع عليه الا الانبياء والاولياء والملائكة كما اشار اليه **بقوله**

عالم الغيب فلا يظهر على غيبه احدا الا من ارتضى من رسول

...

ومنه ما استأثر لنفسه لا يطلع عليه ملك مقرب ولا نبي مرسل

**كما اشار اليه بقوله**

{ وعنده مفاتيح الغيب لا يعلمها الا هو } ومنه علم الساعة فقد

اخفى الله علم الساعة لكن اماراتها بانته من لسان صاحب الشرع كخروج  
الدجال ونزول عيسى وطلوع الشمس من مغربها وغيرها مما يظهر في آخر  
الزمان من غلبة البدع والهوى وكذا اخبر بعض الاولياء عن نزول المطر  
واخبر عما في الرحم من ذكر وانثى فوقع كما اخبر لانه من قبيل الالهام  
الصحيح الذى لا يتخلف وكذا مرض **او** العزم الاصفهاني في شيراز فقال  
ان مت في شيراز فلا تدفنوني الا في مقابر اليهود فاني سألت الله ان اموت  
في طرطوس فبرئ ومضى الى طرطوس ومات فيها **يعنى** اخبر انه لا يموت  
في شيراز فكان كذلك

**يقول الفقير** اخبر شيخى وسندى قدس سره في بعض تحريراته عن  
وقت وفاته قبل عشرين سنة فوقع كما قال وذلك من امارات وراثته  
الصحيحة

**فان قيل** اذا امكن العلم بالغيب لخلص عباه تعالى بتعليمه اياهم

فلم لم يعلم الله نبيه الغيوب المذكورة في الآية

فالجواب ان الله تعالى انما فعل ذلك اشعارا بان المهم للعبد ان  
يشتغل بالطاعة ويستعد لسعادة الآخرة ولا يسأل عما لا يهم ولا يشتغل  
بما لا يعنيه فافهم جدا واعمل لتكون عاقبتك خيرا

تمت سورة لقمان يوم الاربعاء ثامن من شعبان المبارك من شهور  
تسع ومائة والـف

## 32

### سُورَةُ السَّجْدَةِ

مَكِّيَّةٌ

وَهِيَ ثَلَاثُونَ آيَةً

۱

{ الم } [ مرتضیٰ علی کرم اللہ وجہہ فرمودکہ ہو کتاب خدایرا

خلاصہ بودہ و خلاصہ قرآن حروف مقطعة است . و گفته اند الف

از اقصای حلق آید و آن اولمخارج است . و لام از طرف لسان گفته شود

و آن اوسط مخارج است . و میم را ازشفہ کویند و آن آخر مخارج است و این

سخن اشارتست بآن کہ بنده باید کہ درمبادی و اواسط و اواخر اقوال

و افعال خود بذکر حق سبحانہ و تعالیٰ مستأنس باشد ]

وقال البقلی رحمه الله الالف اشارة الى الاعلام واللام الى اللزوم  
والميم الى الملك اعلم من نفسه اهل الكون لزوم العبودية عليهم وملكهم  
قهرها وجبرا حتى عبدوه طوعا وكرها فمن علم وقع لى الاسم ومن عبد وقع  
فى الصفة ومن تسخر لمراده كما اراد وقع فى نور الذات

وفى التأويلات النجمية يشير بالالف الى انه الف المحبون بقربتى  
فلا يصبرون عنى والف العارفون بتمجيدى فلا يستأنسون بغيرى والاشارة  
فى اللام لانى لاجبائى مدخر لقائى فلا ابالى اقاموا على صفائى ام قصروا  
فى وفائى والاشارة فى الميم ترك اوليائى مرادهم لمرادى فلذلك آثرتهم على  
جميع عبادى

وفى كشف الاسرار [ كفته اندكه رب العزة جل جلاله جون نون  
فطرت مصطفى عليه السلام بيافريد انرا بحضرت عزت خود بداشت  
جنانكه خود خواست ] فبقى بين يدى الله مائة الف عام وقل الفى عام  
ينظر الله فى كل يوم سبعين الف نظرة يكسوه فى لك نظرة نورا جديدا  
وكرامة جديدة [ ودران نظرها باسر فطرت او كفته بودند كه عزت قرآن

مرتبت دار عصمت توخواهد بود آن خبردر نظرت اوراسخ کشته بود  
 چون عین طینت او باسر فطرت اوباین عالم آوردند واز درگاه عزت وحی  
 منزل روی آورد اومی گفت ارجوڪ این تحقیق آن وعداست که مرا آن  
 وقت دادند تسکین دل ویرا وتصدیق اندیشه او آیت فرستاد که

{ الم } الف اشارتست بالله لام بجزئیل میم بمحمد . میگوید  
 بالهیت من وتققدس جبریل ومجد تو یا محمد این وحی وآن قرآن آنست  
 که ترا وعده داده بودیم که مرتبت دار نبوت ومعجز دولت توخواهد بود  
 [ وقال اهل التفسیر الم خبر لمبتدأ محذوف ای هذه السورة مسماة بالم

۲

{ تنزيل الكتاب } فهذا المقام وجوه من الاعراب الاوجه الانسب  
 بما بعده انه مبتدأ ومعناه بالفارسية [ فرو ستادن قرآن ]

{ لا ريب فيه } حال من الكتاب ای حال كونه لا شك فيه  
 عند اهل الاعتبار



{ من رب العالمين } خبر المبتدأ فان كونه من رب العالمين حكم

مقصود الافادة وانما كان منه لكونه معجزا فلما انكر قريش كونه منزلا من

رب العالمين

٣

قال

{ ام } منقطعة اى بل أ

{ يقولون افتريه } اختلق محمد القرآن فهذا القول منهم منكر

متعجب منه لغاية ظهور بطلانه

وفى التأويلات النجمية اذا تعذر لقاء الاحباب فاعز الاشياء على

الاحباب كتاب الاحباب

ذوقى رسد ازنامه تو روز فراقم كرنامة طاعت نرسد روز قيامت

انزل رب العالمين ال العالمين كتابا فى الظاهر ليقرأ على اهل الظاهر

فينذر به اهل الغفلة ويبشر به اله الخدمة وكتابا فى الباطن على اهل الباطن

ليتنور بانواره بواطنهم ويتزين باساره سرائرهم فيندر به اهل القرية لئلا  
يلتفتوا الى غيره ولا يستأنسوا بغيره فتسقطهم الغيرة عن القرية وييشر به  
اهل المحبة بالوفاء بوعده الرؤية وباللقاء على بساط الوصلة وبالبقاء بعد  
الفناء في الوحدة فيتكلموا بالحق عن الحق للحق فاذا سمع اهل الباطن  
كلامهم في الحقائق من ربه انكر عليهم اهل الغفلة انه من الله

زد شيخ طعنه براسرار هل دل المرء لا يزال عدوا لما جهل

ثم اضرب عنه الى بيان حقيقة ما انكروه فقال

{ بل } [ نه جنين است كافران ميگویند بلکه ]

{ هو } ای القرآن

{ الحق } [ سخن درست وراست است فرآمده ]

{ من ربك } [ از برورد كار تو ] ثم بين غايته فقال

{ لتندر } [ تايم كنى از عذاب الهى ]

{ قوما } هم العرب

{ ما } نافية

{ اتيهم من نذير } مخوف

{ من قبلك } اى من قبل انذارك او من قبل زمانك اذ كان

قريش اهل الفطرة واضل الناس واحواجهم الى الهداية لكونهم امة امية وفي الحديث ( ليس بينى وبينه نبى ) اى ليس بينى وبين عيسى نبى من العرب اما اسماعيل عليه السلام فكان نبيا قبل عيسى مبعوثا الى قومه خاصة وانقطعت نبوته بموته

واما خالد بن سنان فكان نبيا بعد عيسى ولكنه اضاعه قومه فلم يعيش الى ان يبلغ دعوته وقد سبقت قصته على التفصيل فعلم من هذا ان اهل الفطرة الزمهم الحجة العقلية لانهم كانوا عقلاء قادرين على الاستدلال لكنهم لم تلزمهم الحجة الرسالية

{ لعلهم يهتدون } بانذارك اياهم والترجى معتبر من جهته عليه

السلام اى لتنذرهم راجيا لاهتدائهم الى التوحيد والاخلاص فعلم منه ان المقصود من البعثة تعريف طريق الحق وكل يهتدى بقدر استعداده الا ان لا يكون له استعداد اصلا كالمصرين فانهم لم يقبلوا التربية والتعريف وكذا من كان على جبلتهم الى يوم القيام

توان باك كردن ززنك آينه ... وليكن نياید زسنگ آينه

واما قول المثنوى

کرتوسنگ صخره ومرمر شوى ... جون بصاحب دل رسى کوهر

شوى

فلذلك فى حق المستعد فى الحقيقة ألا ترى ان ابا جهل رأى

النبي عليه السلام ووصل اليه لكن لما رآه بعين الاحتقار وانه يتيم ابى

طالب لابعين التعظيم وانه رسول الله ووصل اليه وصول عناد وانكار لا

وصول قبول واقرار لم يصير جوهرها وهكذا حال ورثته مع المقرين والمنكرين  
ثم ان الاهتداء اما اهتداء الى الجنة ودرجاتها وذلك بالايمان والاخلاص  
**واما** اهتداء الى القرية والوصلة وذلك بالحببة والتترك والفناء والاول  
حال اهل العموم **والثاني** حال اهل الخصوص وهو اكمل من **الاول** فعليك  
بقبول الارشاد لتصل الى المراد واياك ومتابعة اهل الهوى فانهم ليسوا من  
اهل الهدى والميت لا يقدر على تلقين الحى وانما يقدر الحى تلقين الميت  
روى ان الشيخ نجم الدين الاصفهاني قدس سره خرج مع جنازة بعض  
الصالحين بمكة فلما دفنوه وجلس الملقن يلقنه ضحك الشيخ نجم الدين  
وكان عادته لا يضحك فسأله بعض اصحابه عن ضحكة فزجره فلما كان  
بعد ذلك قال ما ضحكت الا انه لما جلس على القبر يلقن سمعت صاحب  
القبر يقول ألا تعجبون من ميت يلقن حيا قال الصائب زبي دردان علاج  
خود جستن بدان ماند كه خاراز بابرون آرد كسى بانيش عقربها

وقال المولى الجامى

بلاف ناخلفان ومانة غره مشو ... مرو جوسامرى ازره بيانك

كوساله

وقال الحافظ

دردراه عشق وسوسة اهر من بسست ... هش دار وكوش دل بيبام

سروش كن

نسأل الله سبحانه ان يجعلنا من المهتدين الى جنابه اللائقين بحسن

خطابه ويصوننا من الضلالة والصحبة بارباجها ويحفظنا من الغواية والاقتداء

باصحابها انه الهادى والمرشد

٤

{ الله } مبتدأ خبره قوله

{ الذى خلق السموات والارض } اى الاجرام العلوية والسفلية

{ وما بينهما } من السحاب والرياح ونحوهما

{ فی ستة ایام } [ در مقدار شش از ایام دنیا ]

وقال فی کشف الاسرار [ درشش روز هرروزی ازان هزار سال ]

انتهی

ولو شاء خلقها فی ساعة واحدة لفعل ولكنه خلقها فی ستة ایام

لیدل علی التائی فی الامور

{ ثم استوی علی العرش } [ بس مستولی شد حکم او بر عرش

که اعظم مخلوقاتست ] وقد سبق تحقیق الآیة مرارا ویکفی لك ارشادا ما

فی سورة الفرقان ان كنت من اهل الایمان فارجع الی تفسیرها وما فیها من

الکلام الا کبری قدسر سره الخطیر

{ ما لکم من دونه من ولی ولا شفیع } ویکیرکم من بأسه

{ أفلا تتذکرون } [ آیابند بذیر نمی شوید از مواغظ ربانی ونصائح

قرآنی ]

قال في الارشاد **اي** ألا تسمعون هذه المواعظ فلا تتذكرون بها  
فالانكار متوجه الى عدم الاستماع وعدم التذكر **او** تسمعونها فلا تتذكرون  
بها فالانكار متوجه على عدم التذكر مع تحقق ما يوجبه من السماع .  
والفرق بين التذكر والتفكر ان التفكير عند فقدان المطلوب لاحتجاب  
القلب بالصفات النفسانية

**واما** التذكر فهو عند رفع الحجاب والرجوع الى الفطرة فيتذكر ما  
انطبع فلازل من التوحيد والمعارف

٥

{ **يدبر الامر من السماء الى الارض** } التدبير التفكير في دبر  
الامور والنظر في عاقبتهما : **وبالفارسية** [ اندیشه کردن در عاقبت کار ]  
وهو بالنسبة اليه تعالى التقدير وتهيئة الاسباب وله تعالى مدبرات سماوية  
كما قال فالمدبرات امرا **فجبريل** موكل بالرياح والجنود وميكائيل بالقطر  
والنبات وملك الموت بقبض الانفس واسرافيل ينزل عليهم بالامور



. والمعنى يدبر الله تعالى امر الدنيا باسباب سماوية كالملائكة وغيرها نازلة  
آثارها الى الارض واضاف التدبير الى ذاته اشارة الى ان تدبير العباد عند  
تدبيره لا اثر له

{ ثم يعرج اليه } العروج ذهاب في صعود من عرج بفتح الراء  
يعرج بضمها صعد اى يصعد ذلك الامر اليه تعالى ويثبت في علمه  
موجودا بالفعل

{ في يوم كان مقداره } [ اندازة آن ]

{ الف سنة مما تعدون } اى فى برهة من الزمان  
متطاوله والمراد بيان طول امتداد ما بين تدبير الحوادث وحدوثها من الزمان  
وقال بعضهم

{ يدبر الامر } [ ميسازد كار دنيا يعنى حكم ميكند بدان

وميفرستد ملكى راکه موکلست بدان

{ من السماء } از آسمان

{ الى الارض } بسوى زمين بس ملك مى آيد وآن كار بجای

مى آرد بس عروج ميكند بسوى اسمان در روزى كه هست اندازة او هزار سال از آنچه شما شماره ميكنيد سالى دوازده ماه وماهى سى روز يعنى فرشته فروة مى آيد از آسمان وبالا ميرود درميدتى كه اكر آدمى رود آيد جزهزار سال ميسر نشود زيرا كه از زمين تا آسمان بانصد ساله راهست بس مقدار نزول وعروج هزار بود ]

واما قوله فى سورة المعارج

{ فى يوم كان مقداره خمسين الف سنة } فاراد به مدة المسافة

بين سدرة المنتهى والارض ثم عوده الى السدرة فالملك يسيره فى قدر يوم واحد من ايام الدنيا فضمير اليه حينئذ راجع الى مكان الملك يعنى المكان الذى امره الله تعالى ان يعرج اليه

وقال بعضهم يدبر الله امر الدنيا مدة ايام الدنيا فينزل القضاء

والقدر من السماء الى الارض ثم يعود الامر والتدبير اليه حين ينقطع امر

الامراء وحكم الحكام وينفرد الله بالامر في يوم **اي** يوم القيامة كان مقداره  
الف سنة لان يوما من ايام الآخرة مثل الف سنة من ايام الدنيا كما **قال**  
**تعالى**

**{ وان يوما عند ربك كالف سنة }** فمعنى خمسين الف سنة على  
هذا ان يشتد على الكافرين حتى يكون خمسين الف سنة في الطول  
ويسهل على المؤمنين حتى يكون كقدر صلاة مكتوبة صلاحها في الدنيا  
فقيامه كل واحد على حسب ما يليق بمعاملته ففي الحشر مواقف ومواطن  
بحسب الاشخاص من جهة الاعمال والاحوال والمقامات

**يقول الفقير** قد اختلف العلماء في تفسير هذه الاية على وجوه  
شتى وسكت بعضهم تفويضا لعلمها الى الله تعالى حيث ان كل ما ذكر  
فيها يقبل نوعا من الجرح ويشعر بشئ من القصور ولا شك عند العلماء  
بالله ان لليوم مراتب واحكاما في الزمان فيوم كالآن وهو الجزء الغير المنقسم  
المشار اليه **بقوله** تعالى

{ كل يوم هو فى شأن } ثم ينفصل منه اليوم الذى هو كالف

سنة وهو يوم الآخرة ويوم الرب ثم ينفصل منه اليوم الذى هو كخمسين

ألف سنة وهو يوم القيامة فالله تعالى يمتحن عباده بما شاء فيتقدر لهم اليوم

بحسبه ومنهم من يكون حاله اسرع من لمح البصر كما قال

{ وما امرنا الا واحدة كلمح البصر } وهو سر اليوم الشأنى

المذكور . ثم ان الملائكة مقامات علوية معلومة فى عالم ملكوت فرما ينزل

بعضهم من المصعد المعلوم الى مسقط الامر فى اقل من ساعة بل فى لحظة

كجبريل عليه السلام فانه كان ينزل من سدره المنتهى التى اليها ينزل

الاحكام ويصعد الاعمال الى النبى عليه السلام كذلك وربما بنزل فى اكثر

منها وانما يتفاوت النزول والعروج باعتبار المبدأ فاذا اعتبر السماء الدنيا

التى هى مهبط احكام السدرة قدر مدتهما بالف سنة واذا اعتبر سدره

المنتهى التى هى مهبط احكام العرش قدرت باكثر منها ولما كان القرآن

يفسر بعضه بعضا دل قوله

{ تعرج الملائكة والروح } الآية على ان الفاعل يعرج فى آية سورة

السجدة ايضا الملك وانما قال اليه اى الى الله مع انه لم يكن للحق مكان  
ومنتهى يمكن العروج اليه اشارة الى التقرب وشرف العندية المرتبىة وحقيقته  
الى المقسام العلوى المعين له هذا ما سخ لى والعلم عند الله الملك العلى  
وفى التأويلات النجمية هو الذى

{ يدبر الامر من السماء } اى امركن طبق سماء الروح والقلب

{ الى الارض } ارض النفس والبدن بتدبير الامر

{ ثم يعرج اليه } النفس المخاطبة بخطاب ارجعى الى ربك

{ فى يوم } طلعت فيه شمس واشرقت الارض بنور جذبات الحق

تعالى

{ كان مقداره } فى العروج بالجذبة

{ كَأَلَفَ سَنَةً مِمَّا تَعْدُونَ } من ایامکم فی السیر من غیر جذبة

كما قال عليه السلام ( جذبة من جذبات الحق توازی عمل الثقلین )  
( انتهى

وفي كشف الحقائق للشيخ النسفی قدس سره [ بدانکه نفس  
جزوی اوجی دارد حضيضی دارد اوج وی فلك نهم است كه فلك الافلاك  
محيط عالمست وحضيض وی خاکست كه مركز عالمست ونزولی دارد  
وعروجی دارد ونزول وی آمدنست بخاك

{ تنزل الملائكة والروح } وعروج وی باز کشتن است بفلك

الافلاك

{ تعرج الملائكة والروح } ومدت آمدن ورفتن از هزار سال كم

نیست واز بنجاه هزار سال زیاده نیست [ تعرج الملائكة والروح اليه فی  
يوم كان مقداره خمسين الف سنة انتهى

{ ذلك } الله العظيم الشأن المتصف بالخلق والاستواء وانحصار

الولاية والنصرة فيه وتدبير امر الكائنات

{ عالم الغيب } ما غاب عن الخلق

{ والشهادة } ما حضر لهم ويدبر امرهما حسبما يقتضيه

وقال الكاشفي [ داند امور دنيا وآخرت يا عالم بآنجه بوده باشد

وخواهد بود ]

وقال بعض الكبار الغيب الروح والشهادة النفس والبدن

{ العزيز } الغالب على امره

{ الرحيم } علىعباده في تدبيره . وفيه ايماء الى انه تعالى يراعى

المصالح تفضلا واحسانا لا ايجابا

٧

{ الذى احسن كل شئ خلقه } خبر آخر لذلك

قال الراغب الاحسان من فعله وذلك اذا علم علما حسنا او عمل  
عملا حسنا وعلى هذا قول امير المؤمنين رضى الله عنه الناس على ما  
يحسنون اى منسوبون الى ما يعلمون من الافعال الحسنة انتهى

اى جعل كل شئ خلقه على وجه حسن فى الصورة والمعنى على  
ما يقتضيه استعدادده وتوجهه الحكمة والمصلحة : وبالفارسية [ نيكو كرد  
هرجيزى راکه بيافريد يعنبياراست بروجہ نیکو بمقتضای حکمت ]

کردن آنچه درجهان شاید ... کرده آنجانکه می باید

از تو رونق گرفت کار همه ... که تویی آفرید کار همه

نقش دنیا بلوح خاک ازتست ... دل دانا وجان باک ازتست

طوّل رجل البهيمه والطائر وطوّل عنقهما لئلا يتعذر عليهما ما لا  
بد منه من قوّتهما ولو تفاوت ذلك لم يكن لهما معاش وكذلك كل شئ  
من اعضاء الانسان مقدر لما يصلح به معاشه فجميع المخلوقات حسنة  
وان اختلفت اشكالها وافترقت الى حسن واحسن كما قال تعالى



{ لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم } قال ابن عباس رضى الله

عنهما الانسان في خلقه حسن

قال البقلی القبيح قبيح من جهة الامتحان وحسن من حيث صدر

من امر الرحمن

وقال الشيخ اليزدى ان الله تعالى خلق الحسن والقبيح لكن القبيح

كان في علمه ان يكون قبيحا فلما كان ينبغي تقييحه كان الاحسن

والاصوب في خلقه تقييحه على ما ينبغي في علم الله لان المستحسنات

انما احسنت في مقابلة المستقبحات فلما احتاج الحسن الى قبيح يقابله

ليظهر حسنه كان تقييحه حسنا انتهى

يقول الفقير لا شك ان الله تعالى خلق الحسن والقبح وان كان

كل صنعه وفعله جميلا ومطلق الخلق قد مدح به ذاته كما قال

{ أفمن يخلق كمن لا يخلق } لكنه لا يقال في مقام المدح انه

تعالى خالق القردة والخنازير والحيات والعقارب ونحوها من الاجسام القبيحة

والضارة بل يقال خالق كل شئ فالقيح ليس خلقه وإيجاده بل ما خلقه  
وان كان قبح القبيح بالنسبة الى مقابلة **الحسن** لا في ذاته وقد طلب عين  
الحمار بلسان الاستعداد صورته التي هو عليها وكذا الكلب ونحوه وصورتها  
مقتضى عينها الثابتة وكذا الحكم على الكلب بالنجاسة مقتضى ذاته وكل  
صورة وصفة الدنيا فهى صورة كمال وصفة كمال فى مرتبتها فى الحقيقة  
ولو لم يظهر كل موجود فى صورة التى هو عليها وفى صفته التى بسببها  
الخالق اليه بمقتضى استعداد له لصار ناقصا قبيحا فاين القبح فى الاشياء  
وقد خلقها الله بالاسماء الحسنى

**{ وبدأ خلق الانسان }** من بين جميع المخلوقات وهو آدم ابو

البشر عليه السلام

**{ من طين }** الطين التراب والماء المختلط وقد سمي بذلك وان

زال عنه قوة الماء

قال الشيخ عبد العزيز النسفی رحمه الله [ خداوند تعالی قالب آدم  
 زخاک آفرید یعنی از عناصر اربعه اما خاک ظاهر تربود خاکرا ذکر کرد  
 وخاک آدم را میان مکة وطائف می برورد و تربیت داد بروایتی جهل سال  
 وبروایتی جهل هزار سال اینست معنی ( خمرت طینه آدم بید اربعین صباحا  
 ) (

وفي كشف الاسرار [ جه زیان دارد این جوهر را که نهادوی از کل  
 بوده چون کمال وی دردل نهاده قیمت اوکه هست ازروی تربت آن سرکه  
 با آدمیان همه بند کان بودند وهم دوستان ]

۸

{ ثم جعل نسله } ذریته سمیت به لانها تنسل من  
 الانسان ای تنفصل

{ من سلالة } ای من نطفة مسلولة ای منزوعة من صلب  
 الانسان

وقال الكاشفی [ از خلاصه بیرون آورده از صلب ] ثم ابدل

منها قوله

{ من ماء مهین } حقیر وضعیف كما فی القاموس

: وبالفارسیة [ از آب ضعیف و خوار ] وهو المنی

۹

{ ثم سوّیه } ای قوم النسل بتکمیل اعضائه فی الرحم وتصویرها

علی ما ینبغی

وقال الكاشفی [ بس راست کرد قالب آدم را ]

قال النسفی [ مراد : از تسویه آدم برابری ارکانست یعنی شفاف

وعکس بذیر شود وقابل صورت کردد ]

{ ونفخ فیہ من روحه } اضافه الی نفسه تشریفا و اظهارا بانه خلق

عجیب ومخلوق شریف وان له شأنًا له مناسبة الی حضرة الربوبية ولاجله

من عرف نفسه فقد عرف ربه

وفي **الكواشي** جعل فيه الشئ الذى اختص تعالى به ولذلك اضافة

اليه فصار بذلك حيا حساسا بعد ان كان جمادا لا ان ثمة حقيقة نفخ

قال الشيخ عز الدين بن عبد السلام الروح ليس بجسم يحل في

البدن حلول الماء في الاناء ولا هو عرض يحل القلب **او** الدماغ حلول

السواد في الاسود والعلم في العالم بل هو جوهر لا يتجزأ باتفاق اهل

البصائر فالتسوية عبارة عن فعل في المحل القابل وهو الطين في حق

آدم **عليه السلام** والنظفة في حق اولاده بالتصفية وتعديل المزاج حتى ينتهى

في الصفاء ومناسبة الاجزاء الى الغاية فيستعد لقبول الروح وامساكها

والنفخ عبارة عما اشتغل به الروح في المحل القابل فالنفخ سبب الاشتغال

وصورة النفخ في حق الله محال والمسبب غير محال فغير عن نتيجة النفخ

بالنفخ وهو الاشعال والسبب الذى اشتغل به نور الروح هو صفة في

الفاعل وصفة في المحل القابل اما صفة الفاعل فالجود الذى هو ينبوع

الوجود وهو فياض بذاته على كل موجود حقيقة وجوده ويعبر عن تلك

الصفة بالقدرة

{ وقالوا } **اى** كفار قريش كابى بن خلف ونحوه من المنكرين

للبعث بعد الموت

{ أئذا } [ آياجون ] { ضللنا فى الارض }

قال فى القاموس ضل صار ترابا وعظاما وخفى وغاب انتهى واصله  
 ضل الماء فى اللبن اذا غاب وهلك . **والمعنى** هلكنا وصرنا ترابا مخلوطا  
 بتراب الارض بحيث لا نتميز منه : [ خاك اعضاى ما ازخاك زمين متميز  
 نباشد جنانكه آب درشير متميز نباشد ] **أو** غبنا فيها بالدفن ذهبنا عن  
 اعين الناس والعامل فيه نبعث **او** يحدد خلقنا كما دل عليه **قوله**

{ أئنا } [ آياما ] والهمزة لتأكيد الانكار السابق وتذكيره

{ **لفى خلق جديد** } **اى** انبعث بعد موتنا وانعدامنا ونصير احياء

كما كنا قبل موتنا **يعنى** هذا منكر عجب فانهم كانوا يقرون بالموت  
 ويشاهدونه وانما ينكرون البعث فالاستفهام الانكارى متوجه الى البعث

دون الموت : **وبالفارسية** [ در آفرینش نو خواهم بود **یعنی** جون خاك  
شويم آفریدن نو بما تعلق نخواه گرفت ] ثم اضرب وانتقل من بيان كفرهم  
بالبعث الى بيان ما هو ابلغ واشنع منه وهو كفرهم بالوصول الى العاقبة  
وما يلقونه فيها من الاهوال فقال

{ **بل** } [ نه جنانست كه ميگویند بلکه ]

{ **هم** } [ ایشان ]

{ **بلقاء رهم** } لقاء الله عبارة عن القيامة وعن المصير اليه : **يعني** ]

بآخرت كه سراى بقاست ]

{ **كافرون** } جاحدون فمن انكره لقي الله وهو عليه غضبان ومن

اقره لقي الله وهو عليه رحمن

۱۱

{ **قل** } بيانا للحق وردا على زعمهم الباطل

{ يتوفيكُم ملك الموت } التوفى اخذ الشئ تاما وافيا واستيفاء

العدد

قال فى الصحاح توفان الله قبض روحه والوفاة الموت . والملك

جسم لطيف نورانى يتشكل باشكال مختلفة

قال بعض المحققين المتولى من الملائكة شئاً من السياسة يقال له

ملك بالفتح ومن البشر يقال له ملك بالكسر فكل ملك ملائكة وليس

كل ملائكة ملكا بل الملك هم المشار اليهم **بقوله** فالمديرات فالمقسمات

والنازعات ونحو ذلك ومنه ملك الموت انتهى

والموت صفة وجودية خلقت ضدا للحياة . **والمعنى** يقبض عزرائيل

ارواحكم بحيث لا يترك منها شئاً يل يستوفيهـا ويأخذها تماما على اشد

ما يكون من الوجوه وافظعها من ضرب وجوهكم وادباركم **او** يقبض

ارواحكم بحيث لا يترك منكم احدا ولا يبقى شخصا من العدد الذى

كتب عليهم الموت



**واما** ملك الموت نفسه فيتوفاه الله تعالى كما روى انه اذا امات الله الخلائق لم يبق شئ له روح يقول الله الملك الموت من بقى من خلقى وهو اعلم فيقول يا رب انت اعلم بمن لم يبقى الاعبدك الضعيف ملك الموت فيقول الله يا ملك الموت قد اذقت انبيائى ورسلى واوليائى وعبادى الموت وقد سبق فى علمى القديم وانا علام الغيوب ان كل شئ هالك الا وجهى وهذه نوبتك فيقول الهى ارحم عبدك ملك الموت وألطف به فانه ضعيف فيقول سبحانه وتعالى ضع يمينك تحت خدك الايمن واضطجع بين الجنة والنار ومات فيموت بامر الله تعالى

**وفى الآية** رد للكافرين حيث زعموا ان الموت من الاحوال الطبيعية العارضة للحيوان بموجب الجبلّة

**{ الذى وكل }** التوكيل ان تعتمد على غيرك وتجعله نائبا عنك

**: وبالفارسية** [ وكيل کردن كسى را بر جيزى كما شتن وكاربا كسى كذاشتن ]

{ بكم } اى بقبض ارواحكم واحصاء آجالكم

{ ثم الى ربكم ترجعون } تردون بالبعث للحساب والجزاء وهذا

معنى لقاء الله

واعلم ان الله تعالى اخبر ههنا ملك الموت هو المتوفى والقابض وفى

موضع انه الرسل اى الملائكة وفى موضع انه تعالى فوجه الجمع بين الآى

ان ملك الموت يقبض الارواح والملائكة اعوان له يعالجون ويعملون بامر

والله تعالى يزهب الروح فالفاعل لكل فعل حقيقة والقابض لارواح جميع

الخلائق هو الله تعالى وان الملك الموت واعوانه وسائط

قال ابن عطية ان البهائم كلها يتوفى الله ارواحهم دون ملك الموت

كأنه يعدم حياتها وكذلك الامر فى بنى آدم الا ان لهم نوع شرف بتصرف

ملك الموت والملائكة معه فى قبض ارواحهم قالوا ان عزرائيل يقبض الارواح

من بنى آدم وهى فى مواضع مختلفة وهو فى مكان واحد فهو حالة مختصة

به كما ان لوسوسة الشيطان فى قلوب جميع اهل الدنيا حالة مختصة به

قال انس بن مالك رضى الله عنه لقي جبريل ملك الموت بنهر  
بفارس فقال يا ملك الموت كيف تستطيع قبض الانفس عند الوباء ههنا  
عشرة آلاف وهنا كذا وكذا فقال له ملك الموت تزوى لى الارض حتى  
كأنها بين فخذى فالتقطهم بيدى وروى ان الدنيا لملك الموت كراحة  
اليد او كطست لديه يتناول منه ما يشاء من غير تعب

قال ابن عباس رضى الله عنهما ان خطوة ملك الموت ما بين  
المشرق والمغرب.

وعن معاذ بن جبل رضى الله عنه ان لملك الموت حربة تبلغ ما بين  
المشرق والمغرب وهو يتصفح وجوه الناس فما من اهل بيت الا وملك  
الموت يتصفحهم فى اليوم مرتين فاذا رأى انسانا قد انقضى اجله ضرب  
رأسه بتلك الحربة وقال الآن يزداد بك عسكر الموتى وروى ان ملك الموت  
على معراج بين السماء والارض وله اعوان من ملائكة الرحمة وملائكة  
العذاب فينزع اعوانه روح الانسان ويخرجونها من جسده فاذا بلغت ثغرة  
النحر نزعها هو وروى فى الخبر ان له وجوها اربعة فوجه من نار يقبض به

الارواح الكافرين ووجه من ظلمة يقبض به ارواح المنافقين ووجه من رحمة يقبض به ارواح المؤمنين ووجه من نور يقبض به ارواح الانبياء والصديقين فاذا قبض روح المؤمن دفعها الى ملائكة الرحمة واذا قبض روح الكافر دفعها الى ملائكة العذاب . وكان ملك الموت يقبض الارواح بغير وجع فاقبل الناس يسبونهم ويلعنونه فشكا الى ربه فوضع الله الامراض والاوراج فقالوا مات فلان من وجع كذا وكذا . وفي الحديث ( الامراض والاوراج كلها يريد الموت ورسل الموت فاذا جاء الاجل اتى ملك الموت بنفسه فقال ايها العبد كم خبر بعد خبر وكم رسول بعد رسول وكم يريد بعد يريد انا المخبر ليس بعدى خبر وانا الرسول ليس بعدى رسول اجب ربك طائعا او مكروها فاذا قبض روحه وتصارخوا عليه قال على من تصرخون وعلى من تبكون فوالله ما ظلمت له اجلا ولا اكلت له رزقا بل دعاه ربه فليبك الباكي على نفسه فان لى فيكم عودات وعودات حتى لا ابقى منكم احدا ( قال عليه السلام ( لو رأوا مكانه وسمعوا كلامه لذهلوا عن ميتهم ولبكوا على انفسهم )

قال **الكاشفي** [عجب از آدمی که باوجود جنین حریفی درکمین

جگونه لاف آسایش تواند زد ]

آسودکی مجوی که ازصدمت اجل ... کس را نداده برات مسلمی

وفی البستان

بیا ای که عمرت بهفتاد رفت ... مکر خفته بودی که برباد رفت

که يك لحظة صورت نبندن امان ... جو پیمانه برشد بدور زمان

قال **بعضهم** لولا غفلة قلوب الناس ما احال قبض ارواحهم على

ملك الموت [خير نساج قدس سره بیمار بود ملك الموت خواست که

جان او بر آرد مؤذن گفت وقت نماز شام که الله اکبر الله اکبر خير نساج

گفت يا ملك الموت باش تافريضة نماز بکزارم که اين فرمان برمن فوت

میشود وفرمان توفوت نمی شود چون نماز بکزارد سر بسجود نهاد گفت

الهی آن روز که اين ودیعت می نهادی زحمت ملك الموت درمیان نبود

جه باشد که امروز بی زحمت او برداری اين بگفت وجان بداد ]

یا رب ارفانی کنی مارا بتیغ دوستی ... مر فرشته مرک را باما نباشد

هیج کار

هرکه ازجام توروزی شربت شوق توخورد ... جون نماند آن شراب

اوداند آن رنج خمار

قال بعض الکبار ملک الموت هو المحبة الالهية فانها تقبض الارواح

عن الصفات الانسانية وتميتها عن محبوباتها لقطع تعلق الروح الانسانی

عما سوى الحق تعالى فترجع الى الله بمجذبة ارجعى الى ربك والموت

باصطلاح اهل الحقيقة قمع هوى النفس فمن مات عن هواه حی حياة

حقیقة

قال الامام جعفر بن محمد الصادق **رضی الله عنه** الموت هو

التوبة **قال تعالى**

**{ فتوبوا الى بارئکم فاقتلوا انفسکم }** فمن تاب فقد قتل نفسه

مکن دامن از کرد زلت بشوی ... که نارکه زبالا به بندند جوی

{ ولو ترى } [ واکر بینی ای بینده ]

{ اذا المجرمون } هم القائلون أئذا ضللنا الخ

قال في الكواشي لو واذا للماضي ودخلنا على المستقبل هنا لان  
من فعله كالماضي لتحقيق وقوعه

{ ناكسوا رؤسهم عند رهم } النكس قلب الشئ على رأسه

: وبالفارسية [ سرفروا افكندن ونكونسار كردن ] ای مطرقوا رؤسهم

ومطأئوها في موقف العرض على الله من الحياء والحزن والغم يقولون

{ ربنا } [ ای بروردکار ما ]

{ ابصرنا وسمعنا } اى صرنا ممن يبصر بسمع وحصل لنا

الاستعداد لادراك الآيات المبصرة والمسموعة وكنا من قبل عمنيا لاندرک

شیأ

{ فارجعنا } فارددنا الى الدنيا من رجعه اى رده وصرفه

{ نعمل } عملا

{ صالحا } حسبما تقضيه تلك الآيات

{ انا موقنون } الآن : [ بى كمانيم ]

قال فى الارشاد ادعاء ما قبله ادعاء لصحة مشعرى البصر والسمع

كأنهم قالوا ايقنا وكنا من قبل لا نعقل شیأ اصلا وجواب لو

محذوف اى لرأيت امرا فظيعا فهذا الامر مستقبل فى التحقيق ماض

بحسب التأويل كأنه قيل قد انقضى الامر ومضى لكنك ما رأيته ولو رأيته

لرأيت امرا فظيعا



وفى التأويلات النجمية يشير الى اهل الدنيا من المجرمين وكان  
جرمهم انهم نكسوا رؤسهم فى اسفل الدنيا وشهواتها بعد ان خلقوا رافعى  
رؤسهم عند ربهم يوم الميثاق عند استماع خطاب ألت بربكم حيث رفعوا  
رؤسهم وقالوا بلى فلما ابتلوا بالدنيا وشهواتها وتزيينها من الشيطان نكسوا  
رؤسهم بالطبع فيها فصاروا كالبهائم والانعام فى طلب شهوات الدنيا  
كما قال تعالى

{ اولئك كالانعام بل هم اضل } لان للانعام ضلالة طبيعية جبلية  
فى طلب شهوات الدنيا وما كانوا مأمورين بعبودية الله ولا منهيين عن  
الشهوات حتى يحصل لهم ضلالة مخالفة للامر والنهى وللانسان شركة معه  
الانعام فى الضلالة الطبيعية بميل النفس الى الدنيا وشهواتها وله اختصاص  
بضلالة المخالفة فلهذا صار اضل من الانعام فكما عاشوا ناكسى رؤسهم  
الى شهوات الدنيا ماتوا فيما عاشوا فيه ثم حشروا على ما ماتوا عليه  
ناكسى رؤسهم عند ربهم وقد ملكتهم الدهشة وغلبتهم الخجلة فاعتذروا  
حين لا عذر واعترفوا حين لا اعتراف

سر ازجیب غفلت بر آور کنون ... که فردا نماند بخجلت نکون

کنونت که چشمست اشکی بیار ... زبان دردهانست عذری

بیار

نه بیوسته باشد روان در بد ... نه همواره گردد زبان در دهن

۱۳

{ ولو شئنا لآتینا کل نفس هدیها } مقدر بقول معطوف علی

ما قدر قبل قوله ربنا ابصرنا ای ونقول لو شئنا ای لو تعلقت مشیئتنا

تعلقا فعليا بان نعطي كل نفس من النفوس البرّة والفاجرة ما تهتدى به الى

الایمان والعمل الصالح بالتوفیق لهما لاعطيناها اياه فی الدنيا التي هي دار

الكسب وما اخرناه الى دار الجزاء

{ ولكن حق القول مني } ثبت قضائي وسبق وعیدی وهو

{ لا ملأن } [ ناجار برکنیم ]

{ جهنم من الجنة } بالكسر جماعة الجن والمراد الشياطين وكفار

الجن

{ والناس } الذين اتبعوا ابليس في الكفر والمعاصي

{ اجمعين } يستعمل لتأكيد الاجتماع على الامر

وقال بعضهم

{ ولكن حق القول مني } اى سبقت كلمتى حيث قلت لابليس

عند قوله

{ لاغوينهم } الآية

{ ملأنا } الخ

وفى التأويلات

{ ولو شئنا } فى الازل هدايتكم وهداية اهل الضلالة

{ لاآتيناكل نفس هديها } باصابة رشاش النور على الارواح

{ ولكن حق القول منى } قبل وجود آدم وبليس

{ لاملأن } الخ ولكن تعلقت المشيئة باغواء قوم كما تعلقت

باهداء قوم واردنا ان يكون للنار قطان كما اردنا ان يكون للجنة سكان  
اظهارا لصفات لطفنا وصفات قهرنا لان الجنة واهلها مظهر لصفات  
لطفى والنار واهلها مظهر لصفات قهوى وانى فعال لما اريد

وفى عرائس البيان ان جهنم فم قهره انفتح ليأخذ نصيبه ممن له  
استعداد مباشرة القهر كما ان الجنة فم لطفه انفتح ليأخذ نصيبه ممن له  
استعداد مباشرة لطفه فاللطيف يرجع الى اللطيف والكثيف يرجع الى  
الكثيف ولو شاء لجعل الناس كلهم عارفين به ولكن جرى القلم فى الازل  
بالوعد والوعيد كما قال ابن عطاء قدس سره لو شئنا لوفقنا كل عبد  
لرضانا ولكن حق القول بالوعد والوعيد ليتم الاختيار

وسئل الشبلې قدس سره عن هذه الآية فقال يا رب املأ نازك من  
الشبلې واعف عن عبيدك ليتروح الشبلې بتعذيبك كما يتروح جميع العباد

بالعوافى وذلك ان من استوى عنده اللطف والقهر بالوصول الى الاصل  
رأى مقصوده فى كل واحد منهما كما رأى ايوب عليه السلام المتبلى فى  
بلائه فطاب وقته وحاله وصفا باله فى عين الكدر

ما بلا خواهيم وزاهد عافيت هر متاعى را خريدارى فتاد

وعن الحسن قال خطبنا ابو هريرة رضى الله عنه على منبر رسول  
الله صلى الله عليه وسلم فقال سمعت رسول الله يقول ( ليعتذرن الله الى  
آدم ثلاث معاذير يقول الله يا آدم لولا انى لعنت الكذابين وابغضت  
الكذب والخلف واعذب عليه لرحمت اليوم ولدك اجمعين من شدة ما  
اعددت لهم من العذاب ولكن حق القول منى لئن كذب رسلى وعصى  
امرى لاملأن جهنم من الجنة والناس اجمعين . ويقول الله يا آدم اعلم انى  
لا ادخل من ذريتك النار احدا ولا اعذب منهم بالنار احدا الا من قد  
علمت بعلمى انى لو رددته الى الدنيا لعاد الى اشر مما كان فيه ولم يرجع  
ولم يتب ويقول الله قد جعلتك حكما بينى وبين ذريتك قم عند الميزان

فانظر ما يرفع اليك من اعمالهم فمن رجع منهم خيره على شره مثقال  
ذرة فله الجنة حتى تعلم اني لا ادخل منهم الا ظالما )

واعلم ان الله تعالى يملأ جهنم من الاقوياء كما يملأ الجنة من  
الضعفاء بدليل قوله عليه السلام ( اذا ما ملئت جهنم تقول الجنة ملأت  
جهنم من الجبابرة والملوك والفراعنة ولم تملأني من ضعفاء خلقك فينشئ  
الله خلقا عند ذلك فيدخلهم الجنة فطوبى لهم من خلق لم يذوقوا موتا ولم  
يروا سوءا باعينهم ) رواه انس رضى الله عنه . وقوله عليه السلام ( تحاجت  
الجنة والنار فقالت النار او ثرت ) اى فضلت ( بالمتكبرين والمتجبرين  
وقالت الجنة انى لا يدخلنى الاضعفاء الناس وسقطهم فقال الله للنار انت  
عذابى اعذبك من اشاء من عبادى ولك واحدة منكما ملؤها ) رواه ابو  
هريرة رضى الله عنه كذا فى بحر العلوم

**{ فذوقوا }** الفاء لترتيب الامر بالذوق على ما يعرف عنه ما قبله

من نفى الرجوع الى الدنيا

**{ بما نسيتم لقاء يومكم هذا }** النسيان ترك الانسان من الانسان

ذمه الله به فهو ما كان اصله من تعمد كما في هذه الآية و اشار بالباء الى انه وان سبق القول في حق التعذيب لكنه كان بسبب موجب من جانبهم ايضا فان الله قد علم منهم سوء الاختيار وذلك السبب هو نسيانهم لقاء هذا اليوم الهائل وتركهم التفكير فيه والاستعداد له بالكلية بالاشتغال باللذات الدنيوية وشهواتها فان التوغل فيها يذهل الجن والانس عن تذكر الآخرة وما فيها من لقاء الله ولقاء جزائه ويسلط عليهم نسيانهم واطافة اللقاء الى اليوم كاطافة المكر في قوله

**{ بل مكر الليل والنهار }** اى لقاء الله في يومكم هذا

وفي التأويلات النجمية يشير الى انكم كنتم في الغفلة والنائم لا يذوق الم ما عليه من العذاب ما دام نائما ولكنه اذا انتبه من نومه يذوق

الم ما به من العذاب فالناس نيام ليس لهم ذوق ما عليهم من العذاب فاذا ماتوا انتبهوا فقليل لهم ذوقوا بما نسيتم لقاء يومكم هذا

{ انا نسيناكم } من الرحمة كما نسيتمونا من الخدمة

{ وذوقوا عذاب الخلد } اى العذاب المخلد فى جهنم فهو من

اضافة الموصوف الى صفته مثل عذاب الحريق

{ بما كنتم تعملون } اى بالذى كنتم تعملونه من الكفر والمعاصى

وهو تكرير للامر للتأكيد واظهار الغضب عليهم وتعيين المفعول المطوى للذوق والاشعار بان سببه ليس مجرد ما ذكر من النسيان بل له اسباب

اخر من فنون الكفر والمعاصى التى كانوا مستمرين عليها فى الدنيا

وعن كعب الاحبار قال اذا كان يوم القيامة تقوم الملائكة فيشفعون

ثم تقوم الشهداء فيشفعون ثم تقوم المؤمنون فيشفعون حتى اذا انصر من

الشفاعة كلها خرجت الرحمة فتشفع حتى لا يبقى فى النار احد يعبأ الله



به ثم يعظكم بكاء اهلها فيها ويؤمر بالباب فيقبض عليهم فلا يدخل فيها  
روح ولا يخرج منها غم ابدا

الهي زدوزخ دوجشم بدوز ... بنورت فردا بنارت مسوز

١٥

{ انما يؤمن بآياتنا } اى انكم ايها المجرمون لا تؤمنون بآياتنا ولا  
تعملون بموجبها عملا صالحا ولو رجعناكم الى الدنيا كما تدعون حسبما  
ينطق به قوله تعالى

{ ولو ردوا لعادوا لما نهوا عنه } وانما يؤمن بها

{ الذين اذا ذكروا بها } وعظوا : وبالفارسية [ بندداده شوند ] {

خروا سجدا }

قال فى المفردات خر سقط سقوطا سمع منه خريز والخريز يقال  
لصوت الماء والريخ وغير ذلك مما يسقط من العلو فاستعمال الخور فى  
الآية تنبيه على اجتماع امرين السقوط وحصول الصوت منهم بالتسبيح

وقوله بعد

{ وسبحوا بحمد ربهم } تنبيه على ان ذلك الخير كان تسبيحا

بحمد الله لا شياً آخر انتهى **اي** سقطوا على وجوههم حال كونهم

ساجدين خوفا من عذاب الله

{ وسبحوا } نزهوه عن كل ما لا يليق به من الشرك والشبه

والعجز عن البعث وغير ذلك

{ بحمد ربهم } في موضع الحال **اي** ملتبسين بحمده تعالى على

نعمائه كتوفيق الايمان والعمل وغيرهما

{ وهم لا يستكبرون } الظاهر انه عطف على صلة الذين **اي** لا

يتعظمون عن الايمان والطاعة كما يفعل من يصبر مستكبرا كأن لم يسمعها

وهذا محل سجود بالاتفاق

قال **الكاشفي** [ اين سجدة نهم است بقول امام اعظم رحمه الله

وبقول امام شافعي دهم حضرت شيخ اكبر قدس سره الاظهر اين را

سجدة تذکر گفته وساجد بایدکه متذکر گردد آن چیزی را که ازان غافل  
شده وتصدیق کند دلالات وجود واحد را که آن دلالتها درهمه اشیا  
موجودست ]

همه ذرات از من تا بمانی بوحدانیش داد کواهی

همه اجزای کون از مغز تا بوسه جووا بینی دلیل وحدت اوست

وينبغي ان يدعو الساجد في سجده بما يليق بايتها ففي هذه الآية  
يقول اللهم اجعلني من الساجدين لوجهك المسبحين بحمدك واعوذ بك  
من ان اكون من المستكبرين عن امرك وكره مالك رحمه الله قراءة السجدة  
في قراءة صلاة الفجر جهرا وسرا فان قرأ هل يسجد فيه قولان كذا في فتح  
الرحمن

قال في خلاصة الفتاوى رجل قرأ آية السجدة في الصلاة ان كانت  
السجدة في آخر السورة او قريبا من آخرها بعدها آية او آيتان الى آخر  
السورة فهو بالخيار ان شاء ركع بها ينوي التلاوة وان شاء سجد ثم يعود

الى القيام فيختم السورة وان وصل بها سورة اخرى كان افضل وان لم يسجد  
للتلاوة على الفور حتى ختم السورة ثم ركع وسجد لصلاته سقط عنه  
سجده التلاوة

### وفي التأويلات

{ وهم لا يستكبرون } عن سجودك كما استكبر ابليس ان  
يسجد لك الى قبله آدم ولو سجد لآدم بامرك لكان سجوده في الحقيقة  
لك وكان آدم قبله للسجود كما ان الكعبة قبله لنا في سجودنا لك انتهى  
قال بعض الكبار وليس الانسان بمعصوم من ابليس في صلاته الا  
في سجوده لانه حينئذ يتذكر الشيطان غير معصوم من النفس.

فخواطر السجود كلها اما ربانية او ملكية او نفسية وليس  
للسيطان عليه من سبيل فاذا قام من سجوده غابت تلك الصفة عن  
ابليس فزال حزنه واشتغل بك

فعلى العاقل ان يسارع الى الصلاة فريضة كانت **او** نافلة حتى  
يحصل الرغم للشيطان والرضى للرحمان ويتقرب الروح الى حضرة الملك  
المتعال ويجد لذة المناجاة وطعم الوصال ذوق سجده زائداست از ذوق  
سكر نردجان

هرکرا این ذوق نی بی مغز باشد درجهان اللهم اجعلنا من اهل  
سجدة الفناء انك سمیع الدعاء

١٦

{ **تتجافى جنوبهم** } استئناف لبيان بقية محاسن المؤمنين .  
والتجافى النبؤ والبعد اخذ من الجفاء فان من لم يوافقك فقد جافاك وتجنب  
وتنحى عنك والحبوب جمع جنب وهو شق الانسان وغيره . **والمعنى** ترتفع  
وتتنحى اضلاعهم

{ **عن المضاجع** } **ای** الفرش ومواضع النوم جمع مضجع  
كمقعد **بمعنى** موضع الضجوع **ای** وضع الجنب على الارض

: وبالفارسية [ دور میشود بملوهای ایشان از خوابکها ] وفى اسناد

التجافى الى الجنوب دون ان يقال يخافون جنوبهم اشارة الى ان حال اهل  
اليقظة والكشف ليس كحال اهل الغفلة والحجاب فانهم لكمال حرصهم  
على المناجاة ترتفع جنوبهم عن المضاجع حين ناموا بغير اختيارهم كان  
الارض القتهم من نفسها

واما اهل الغفلة فيتلاصقون بالارض لا يحركهم محرك

{ يدعون ربهم } حال من ضمير جنوبهم اى داعين له تعالى على

الاستمرار

{ خوفا } من سخطه وعذابه وعدم قبول عبادته

{ وطمعا } فى رحمته قال عليه السلام فى تفسير الآية قيام العبد

من الليل يعنى انها نزلت فى شأن المتهجدين فان افضل الصيام بعد شهر

رمضان صيام شهر الله المحرم وافضل الصلاة بعد الفريضة صلاة الليل

قال **الكاشفی** [ جون برده شب فرو گذارند وجهانیان سربر بالین  
 غفلت بنهند ایشان بھلو از بستر کرم و فراش نرم تھی کرده بر قدم نیاز  
 بایستند و در شب در از با حضرت خداوند را ز کویند . از سہیل  
 یعنی یعنی اویس قرنی **رضی اللہ عنہ** منقولست کہ در شبی میگفت ( **هذه**  
**ليلة الركوع** ) ویک رکوع بسر می برد و در شبی دیگر میفرمود کہ ( **هذه**  
**ليلة السجود** ) ویک سجدة بصبح میرسانید گفتند ای اویس جون  
 طاقت طاعت داری سبب چیست کہ شبها بدین درازی بریک حال می  
 گذرانی گفت کجاست شب درازی کاشکی ازل وابد یکشب بودی  
 تا بیک سجده بآخر بردمی دران سجده نالهای زار و گریهای بیشمار  
 کردمی ]

به نیم شب کہ همه مست خواب خوش باشند ... من و خیال تو  
 و نالهای درد آلود

وفي الحديث ( **عجب رينا من رجلين رجل ثار عن وطائه ولحافه**  
**من بين احبته واهله الى صلاته فيقول الله تعالى لملائكته انظروا الى عبدی**

ثار عن فراشه ووطائه من بين احببته واهله الى صلاته رغبة فيما عندى  
واشفاقا مما عندى ورجل غزا فى سبيل لاله فانهمز مع اصحابه فعلم ما عليه  
من الانحزام وماله فى الرجوع فرجع حتى اهريق دمه فيقول الله لملائكته انظروا  
الى عبدى رجع رغبة فيما عندى واشفاقا مما عندى حتى اهريق دمه ) وفى  
الحديث ( ان فى الجنة غرfa يرى ظاهرها من باطنها وباطنها من ظاهرها  
اعدها الله لمن ألان الكلام واطعم الطعام وتابع الصيام وصلى بالليل والناس  
نيام ) قال ابن رواحة رضى الله عنه يمدح النبى عليه السلام

وفينا رسول الله يتلو كتابه ... اذا انشق معروف من الفجر ساطع

ارنا الهدى بعد العمى فقلوبنا ... به موقنات ان ما قال واقع

يبين يجافى جنبه عن فراشه ... اذا استثقلت بالكافرين المضاجع

وفى الحديث ( اذا جمع الله الاولين والآخرين جاء مناد بصوت

يسمع الخلائق كلهم سيعلم اهل الجمع اليوم من اولى بالكرم ثم يرجع

فينادى ليقم الذين تتجافى جنوبهم عن المضاجع فيقومون وهم قليل ثم



يرجع فيقول ليقيم الذين يحمدون الله في السراء والضراء فيقومون وهم قليل  
فيسر حون جميعا الى الجنة ثم يحاسب سائر الناس )

واعلم ان قيام الليل من علو الهمة وهو وهب من الله تعالى فمن  
وهب له فيلقم ولا يترك ورد الليل بوجه من الوجوه

قال ابو سليمان الداراني قدس سره نمت عن وردى فاذا انا بجوارى  
تقول يا ابا سليمان تنام وانا اربى لك فى الحيام منذ خمسمائة عام

وعن الشيخ ابى بكر الضيرى **رضى الله عنه** قال كان فى جوارى  
شاب حسن الوجه يصوم النهار ولا يفطر ويقول الليل ولا ينام فجاءنى  
يوما وقال لى يا استاذ انى نمت عن وردى الليلة فرأيت كأن محرابى قد انشق  
وكأنى بجوار قد خرجن من المحراب لم ار احسن اوجها منهن واذا فيهنواحدة  
شوهاء لم ار اقبح منها منظرا فقلت لمن ائتن ولمن هذه فقلن نحن لياليك  
التي مضين وهذه ليلة نومك فلومت فى ليلتك هذه لكانت هذه حظك  
ثم انشأت الشوهاء تقول

اسأل لمولاك وارددني الى حالى ... فانت قبحتنى من بين اشكالى

لا ترقدن الليالى ما حييت فان ... نمت الليالى فهن الدهر امثالى

فاجابتها جارية من الحسان تقول

ابشر بخير فقد نلت الغنى ابدا ... فى جنة الخلد فى روضات جنات

نحن الليالى اللواتى كنت تسهرها ... تتلو القرآن بترجيع ورنات

ابشر وقد نلت ما ترجوه من ملك ... بر يجود بافضال وفرحات

غدا تراه تجلى غير محتجب ... تدنى اليه وتحظى بالتحيات

قال ثم شهق شهقة خرميتا رحمه الله تعالى

وفى آكام المرجان ظهر ابليس ليحيى عليه السلام فقال له يحيى

هل قدرت منى على شئ قال لا الامرة واحدة فانك قدّمت طعاما لتأكله

فلم ازل اشهيه اليل حتى اكلت منه اكثر مما تريد فنمت تلك الليلة فلم

تقم الى الصلاة كما كنت تقوم اليها فقال له يحيى لا جرم لا شبعنا من  
طعام ابدا قال له الخبث لا جرم لا نصحت آدميا بعدك

باندازه خور زاد اكرمردمى ... جنين برشکم آدمى ياخمى  
ندارند تن بروران آكهى ... كه برمعهه باشد زحمت تھى

{ ومما رزقناهم } اعطيناهم من المال

{ ينفقون } فى وجوه الخير والحسنات

قال بعضهم هذا عام من الواجب والتطوع وذلك على ثلاثة

اضرب زكاة من نصاب ومواساة من فضل وايتار من قوت

بدونيك را بذل كن سيم وزر ... كه آن كسب خيراست وآن دفع

شر

از آن كس كه خيرى بماند روان ... دمامد رسد رحمتش بر روان

{ فلا تعلم نفس } من النفوس لا ملك مقرب ولا نبي مرسل

فضلا عمن عداهم

{ ما اخفى لهم } ای لاولئك الذين عددت نعوتهم الجليلة من

التجاني والدعاء والانفاق ومحل الجملة نصب لا تعلم سدت مسد المفعولين

{ من قرة اعين } مما تقر به اعينهم اذا رأوه وتسكن به انفسهم

وقال الكاشفی [ از روشنی چشمها یعنی چیزی که بدان چشمها

روشن گردد ] وفي الحديث ( يقول الله تعالى اعددت لعبادی الصالحین

مالا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر بل ما اطلعتم عليه

اقرأوا ان شئتم فلا تعلم نفس ما اخفى لهم من قرة اعين )

{ جزاء بما كانوا يعملون } ای جزوا جزاء بسبب ما كانوا يعملون

في الدنيا من اخلاص النية وصدق الطوية في الاعمال الصالحة ] بزرگی

فرموده که چون عمل بنهان میکردند جزا نیز بنهانشان تاجرانجه کس را

برطاعت ایشان اطلاع نبود کسی را نیز بمکافاة ایشان اطلاع نباشد ]

روزی که روم همراه جانان بچمن ... نه لا له وکل بینم ونه سرو

وسمن

زیرا که میان من واو گفته شود ... من دامن واو داند واو داند

ومن

وفي التأويلات النجمية

{ تتجافى جنوب } هم

{ عن المضاجع } عن مضاجع الدارين وتتباعد قلوبهم عن

مضاجعات الاحوال فلا يساكنون اعمالهم ولا يلاحظون احوالهم ويفارقون

مآلفهم ويهجرون في الله معارفهم يدعون ربهم بربهم لربهم خوفا من القطيعة

والابعاد

{ وطمعا } في القربات والمواصلات

{ ومما رزقناهم } من نعمة الوجود

{ ينفقون } يبذل المجهود في طلب المفقود ويردّ اليهم بالجد ما

اخفى لهم من النقود كما قال تعالى

{ فلا تعلم } الخ . وفي الحقيقة ان ما اخفى لهم انما هو جمالهم

فقد اخفى عنهم لعينهم فان العين حق

فاعلم انه ما دام ان تكون عينكم الفانية باقية يكون جمالكم الباقي

مخفيا عنكم لئلا تصيبه عينكم فلو طلع صبح سعادة التلاقى وذهب بظلمة

البين من البين وتبدلت العين بالعين فذهب الجفاء وظهر الخفاء ودام اللقاء

كما اقول

مذ جاء هواكم ذاهبا بالبين ... لم يبق سوى وصالكم في البين

ما جاء بغير عينكم في عيني ... والآن محت عينكمولى عيني

وبقوله

{ جزء بما كانوا يعملون } يشير الى ان عدم علم كل نفس بما

اخفى لهم وحصول جهلهم به انما كان جزء بما كانوا يعملون بالاعراض  
عن الحق لاقبالهم على طلب غير الله وعبادة ما سواه انتهى

۱۸

{ أفمن } [ آیا آنکس که ]

{ كان } فى الدنيا

{ مؤمنا کمن كان فاسقا } خارجا عن الايمان لانه قابل به المؤمن

وايضا اخبر انه يخلد فى النار ولا يستحق التخليد فيها الا الكافر

{ لا يستوون } فى الشرف والجزاء فى الآخرة والتصريح به مع

افادة الانكار نفى المشابهة للتأكيد وبناء التفصيل الآتى عليه والجمع  
للحمل على معنى من

قال الكاشفى [ آورده اندکه وليد بن عقبه باشير بيشة مردى در

مقام مفاخرت آمده گفت اى على سنان توسخترست وزبان من از زبان

توتيز تر على كفت خاموش باش **ای** فاسق ترا با من جه زهرة مساوات  
وجه يارای مجادلا تست حق سبحانه وتعالى براى تصديق **على** **رضى الله**  
**عنه** آيت فرستاد [ فالمؤمن هو **على** **رضى الله عنه** ودخل فيه من مثل  
حاله والكافر هو الوليد ودخل فيه من هو على صفته ولذلك اورد الجمع  
فى لا يستوون

قال ابن عطاء من كان فى انوار الطاعة والايمان لا يستوى مع من  
هو فى ظلمات الفسق والطغيان

وفى كشف الاسرار أضمن كان فى حلة الوصال يجزّ اذياه كمن هو  
فى مذلة الفراق يقاسى وباله أضمن كان فى روح القرية ونيسم الزلفة كمن  
هو فى هول العقوبة يعانى مشقة الكلفة أضمن ايد بنور البرهان وطلعت  
عليه شمس العرفان كمن ربط بالخذلان ووسم بالحرمان لا يستويان ولا  
يلتقيان

ايها المنكح الثريا سهيلا ... عمرك الله كيف يلتقيان



هی شامیه اذا ما استقلت ... وسهیل اذا استقل بمائی

۱۹

{ اما الذین آمنوا وعملوا الصالحات فلهم } استحقاقا

{ جنات المأوی } قال الراغب المأوی مصدر اوی الى کذا انضم

اليه وجنة المأوی **كقوله** دار الخلود فی كون الدار مضافا الى المصدر

وفی الارشاد اضيفت الجنة الى المأوی الحقیقی وانما الدنيا منزل

مرتحل عنه لا محالة ولذلك سمیت قنطرة لانها معبر للآخر لا مقر

: **وبالفارسیة** [ ایشانراست بوستانها وبهشتها که مأوی حقیقی است ]

وعن ابن عباس **رضی الله عنهما** جنة المأوی کلها من الذهب وهی

احدى الجنان الثمان التی هی دار الجلال ودار القرار ودار السلام وجنة

عدن وجنة المأوی وجنة الخلد وجنة الفردوس وجنة النعیم

{ **نزلا** } ای حال كون تلك الجنات ثوابا واجرا : **وبالفارسیة** [

در حالتی که بیشکن باشد **یعنی** ما حضری که برای مهمانان آرند ] وهو

في الاصل ما يعد للنازل والضيف من طعام وشراب وصلة ثم صار عاما  
في العطاء

{ بما كانوا يعملون } بسبب اعمالهم الحسنة التي عملوها في الدنيا

وفي التأويلات النجمية

{ أفمن كان مؤمنا } بطلب الحق تعالى

{ كمن كان فاسقا } بطلب ما سوى الحق

{ لا يستوون } أي الطالبون لله والطالبون لغير الله ف

{ أما الذين آمنوا } بطلب الحق

{ وعملوا الصالحات } بالاقبال على الله والاعراض عما سواه

{ فلهم جنات المأوى نزلا } يعني ان جنات مأوى الابرار ومنزلهم

يكون نزلا للمقربين السائرين الى الله

واما مأواهم ومنزلهم ففي مقعد صدق عند مليك مقتدر

{ واما الذين فسقوا } خرجوا عن الايمان والطاعة بايثار الكفر

والمعصية عليهما

{ فمأواهم } اسم مكان ملجأهم ومنزلهم

{ النار } مكان جنات المأوى للمؤمنين

{ كلما } [ هرگاه كه ]

{ ارادوا ان يخرجوا منها اعيدوا فيها } عبارة عن الخلود فيها فانه

لا خروج ولا اعادة في الحقيقة كقوله

{ كلما خبت زدناهم سعيرا } ونار جهنم لا تحبو **يعنى** كلما قال

قائلهم قد خبت زيد فيها ويروى انه يضربهم لهيب النار فيرتفعون الى

طبقاتها حتى اذا قربوا من بابها وارادوا ان يخرجوا منها يضربهم لهيب

النار **او** تتلقاهم الخزنة بمقامع : **يعنى** [ بكرزهای آتشین ] فتضربهم فيهبون

الى قعرها سبعين خريفا وهكذا يفعل بهم ابدا وكلمة في للدلالة على انهم  
مستقرون فيها وانما الاعادة من بعض طبقاتها الى بعض

{ وقيل لهم } اهانة وتشديدا عليهم وزيادة في غيظهم

{ ذوقوا عذاب النار الذى كنتم به } اى بعذاب النار

{ تكذبون } على الاستمرار فى الدنيا وتقولون لاجنة ولا نار

قال فى برهان القرآن وفى سبأ

{ عذاب النار التى كنتم بها تكذبون } لان النار فى هذه السورة

وقعت موقع الكناية لتقدم ذكرها والكنائيات لا توصف بوصف العذاب  
وفى سبأ لم يتقدم ذكر النار فحسن وصف النار وهذه لطيفة فاحفظها

انتهى

وفى التأويلات

{ واما الذين فسقوا } خرجوا عن سبيل الرشاد ووقعوا فى بئر

البعد والابعاد

{ فمأواهم النار كلما ارادوا ان يخرجوا منها اعيدوا فيها } لانهم

فى هذه الصفة عاشوا وفيها ماتوا فعليها حشروا وذلك ان دعاة الحق لما كانوا فى الدنيا ينصحون لهم ان يخرجوا من اسفل الطبيعة بجبل الشريعة برعاية آداب الطريقة حملهم الشوق الروحانى على التوجه الى الوطن الاصلى العلوى فلما عزموا على الخروج من الدركات الشهوانية ادركتهم الطبيعة النفسانية الحيوانية السفلية واعادتهم الى اسفل الطبيعة

{ وقيل لهم } يوم القيامة

{ ذوقوا } الخ لانكم وان كنتم معذيين فى الدنيا ولكن ما كان

لكم شعور بالعذاب الذى يجلل حواسكم الاخرية ولو كنتم تجدون ذوق العذاب لانتهيتم عن الاعمال الموجبة لعذاب النار كما انكم لما ذقتم ألم عذاب النار فى الدنيا احتزتم عنها غاية الاحتراز انتهى . فالاحتراق وصف الكافر والفاسق

واما المؤمن والمطيع فقد قال عليه السلام فى حقه ( تقول جهنم

للمؤمن من جزيا مؤمن فقد اطفأ نورك لهي ) كما قال فى المشوى

كودش بكذر سبك اى محتشم ... وزنه زاتشهاى تومرد آتشم

وذلك النور هو نور التوحيد وله تأثير جدا فى عدم الاحتراق كما

حكى ان مجذوبا كان يصاحب الشيخ الحاجى بيرام قدس سره وكان يحبه

فلما توفى الشيخ جاء المجذوب الى الشيخ الشهير باقى شمس الدين لكونه

خليفة الشيخ الحاجى بيرام فقال له شمس الدين يوما يا اخى ما لبست

كسوة الشيخ الحاجى بيرام فى حياته فكيف لو لبستها من يدنا فقبل ففرح

شمس الدين مع مريديه فعملوا ضيافة والبسوه كسوة فلما لبسها القى نفسه

فى نار كانت فى ذلك المجلس فلبث فيها حتى احترقت الكسوة ولم يحترق

المجذوب ثم خرج منها وقال يا ايها الشيخ لا خير فى كسوة تحرفها النار

قال بعض العارفين لو كان المشتاقون دون جماله فى الجنة واويلاه

ولو كانوا فى الجحيم معه واشوقاه فمن كان مع المحبوب فهو لا يحترق ألا

ترى ان النبي عليه الصلاة والسلام نظر الى جهنم وما فيها ليلة المعراج ولم  
يحترق منه شعرة وكما ان النار تقول للمؤمن ذلك القول كذلك الجنة تقول  
له حين يذهب الى مقامه جزيا مؤمن الى مقامك فان نورك يذهب بزيتي  
ولطافتي كما قال في المثنوى

كويدش جنت كذرکن همجو باد ... ورثه کردد هرجه من دارم

كساد

وذلك لان نور المؤمن التجلى والتجلى انما يكون للمؤمن لا للجنة  
فيغلب نوره على الجنة التي ليس لها نور التجلى ألا ترى ان من جلس  
للعظ وفي المجلس من هو اعلى حالا منه في العلم يحصل له الانقباض  
والكساد فلا يطلب الا قيام ذلك من المجلس فاذا كان هذا حال العالم مع  
من هو اعلم منه في الظاهر فقس عليه حال العالم مع من هو اعلم منه في  
الباطن فمن عرف مراتب اهل الله تعالى يسكت عند حضورهم لان لهم  
الغلبة في كل شان ولهم المعرفة بكل مقام قدس الله اسرارهم

{ ولنديقنهم } اى اهل مكة . والاذاقة **بالفارسية** [ جشانيدن ]

{ من العذاب الادنى } اى الاقرب وهو عذاب الدنيا وهو ما

محنوا به من القحط سبع سنين بدعاء النبي عليه السلام حين بالغوا في  
الاذية حتى اكلوا الجيف والجلود والعظام المحترقة والعلهز وهو الوير والدم  
بان يخلط الدم باوبار الابل وشوى على النار وصار الواحد منهم يرى ما  
بينه وبين السماء كالدخان وكذا ابتلوا بمصائب الدنيا وبلاياها مما فيه  
تعذيبهم حتى آل امرهم الى القتل والاسر يوم بدر

{ دون العذاب الاكبر } اى قبل العذاب الاكبر الذى هو عذاب

الآخر فدون هنا بمعنى قبل

وفى كشف الاسرار وتبعه **الكاشفى** فى تفسيره [ فروتر از عذاب

بزرگتر که خلودست در آتش ] وذلك لانه فى الاصل ادنى مكان من الشئ



فيقال هذا دون ذلك اذا كان احط منه قليلا ثم استعير منه للتفاوت في  
الاموال

[ والرتب درلباب ازتفسير نقل کرده که ادنی غلای اسعارست  
واکبر خروج مهدی بشمشیر آبدار وکفته اندخواری دنیا ونکو نساری  
عقبا یا افتادن درکنه و دور افتادن ازدرگاه قرب الله ]

دورماندن از وصال او عذاب اکبراست ... آتش سوز فراق ازهر  
عذابی بدترست

وفي حقائق البقلی العذاب الادنی حرمان المعرفة والعذاب الاکبر  
والاحتجاب عن مشاهدة المعروف

وقال ابو الحسن الوراق الادنی الحرص علی الدنيا والاکبر العذاب  
عليه

{ لعلهم } ای لعل من بقى منهم وشاهده ولعل فی  
مثله بمعنى کی

{ يرجعون } يتوبون عن الكفر والمعاصي

وفي التأويلات النجمية يشير الى ارباب الطلب واصحاب السلوك  
اذا وقعت لاحدهم في اثناء السلوك وقفة لعجب تداخله **او** لملالة وسامة  
نفس **او** لحسبان وغرور قبول **او** وقعت له فترة بالتفاتة الى شئ من الدنيا  
وزينتها وشهواتها فابتلاه الله اما ببلاء في نفسه **او** ماله **او** بيته من اهاليه  
واقربائه واحبائه لعلهم باذاقة عذاب البلاء والمحن انتبهوا من نوم الغفلة  
وتداركوا ايام العطلة قبل ان يذيقهم العذاب الاكبر بالخذلان والهجران  
وقسوة القلب كما قال تعالى

{ ونقلب افئدتهم } الآية لعلهم يرجعون الى صدق طلبهم وعلو

محبتهم

٢٢

{ ومن اظلم } [ وكيست ستمكارتر ]

{ ممن ذكر آيات ربه } **اي** وعظ بالقرآن

{ ثم اعرض عنها } فلم يتفكر فيها ولم يقبلها ولم يعمل بموجبها  
وتم لاستبعاد الاعراض عنها مع غاية وضوحها وارشادها الى سعادة الدارين  
كقولك لصاحبك دخلت المسجد ثم لم تصل فيه استبعادا لتركه الصلاة  
فيه . والمعنى هو اظلم من كل ظالم وان كان سبك التركيب على نفى  
الاعظم من غير تعرض لنفى المساوى

{ انا من المجرمين } اى من كل من اتصف باجرام وان هانت

جريمته

{ منتقمون } فكيف من كان اظلم من كل ظالم واشد جرما من  
كل مجرم : وبالفارسية [ انتقام كشيد كانيم هلاك وعذاب ] يقال نقت  
من الشئ ونقمته اذا انكرته اما باللسان

واما بالعقوبة والنقمة العقوبة والانتقام [ كينه كشيدن ] فاذا نبه  
العبد بانواع الزجر وحرك في تركه حدود الوفاق بصنوف من التأديب ثم لم

يرتدع عن فعله واغتر بطول سلامته وامن هواجم مكر الله وخفايا امره  
اخذه بغيته بحيث لا يجد فرجة من اخذته كما قال

{ انا من المجرمين } اى المصرين على جرمهم

{ منتقمون } بخسارة الدارين : قال الحافظ

كمين كهست وتوخوش تيزميروى هـش دار ... مكن كه كرد بر  
آيد زشهرة عدمت

وفى الحديث ( ثلاثة من فعلن فقد اجرم من عقد لواء فى غير حق  
ومن عـق لوالديه ومن نصر ظالما )

واعلم ان الظلم اقبح الامور ولذلك حرمه الله على نفسه فينبغى  
للعاقل ان يتعظ بمواعظ الله ويتخلق باخلاقه ويحتنب عن اذية الروح بموافقة  
النفس والطبيعة واذية عباد الله

وعن ابن عباس رضى الله عنهما انه استند الى جدار الكعبة وقال  
يا كعبة ما اعظم حرمتك على الله لكنى لوهدمتك سبع مرات كان احب  
الى من ان اوذى مسلما مرة واحدة

وعن وهب بن منبه انه قال جمع عالم من علماء بنى اسرائيل سبعين  
صندوقا من كتب العلم كل صندوق سبعون ذراعا فاوحى الله تعالى الى  
نبي ذلك الزمان ان قل لهذا العالم لا تنفعك هذه العلوم وان جمعت اضعافا  
مضاعفة ما دام معك ثلاث خصال حب الدنيا ومرافقة الشيطان واذى  
مسلم فهذه الاسباب توقع الانسان فى ورطة الانتقام وانتقام الله لا يشبه  
انتقام غيره ألا ترى انه وصف العذاب الاكبر

وفى الحديث ( ان فى اهون باب منها سبعين الف جبل من نار  
وفى كل جبل سبعون الف واد من نار وفى كل واد سبعون الف شعب من  
نار وفى كل شعب سبعون الف مدينة من نار وفى كل مدينة سبعون الف  
شعب من نار وفى كل شعب سبعون الف مدينة من نار وفى كل صندوق  
سبعون الف نوع من العذاب ليس فيها عذاب يشاكل عذابا ) فسمع

عمر رضى الله عنه با ليتنى كنت طيرا فى المفازة ولم اسمع ان يحفظنا من  
الوقوع فى اسباب العذاب والوقوف فى مواقف المناقشة وسوء الحساب وهو  
الذى خلق فهدى اى طريق رضاه ومنه الثبات على دينه الموصل الى جنته  
وقربته ووصلته ولقاه

٢٣

{ ولقد آتينا موسى الكتاب } اى التوراة

{ فلا تكن فى مرية } اى شك

وفى المفردات المرية التردد فى الامر وهو اخص من الشك

{ من لقائه } اللقاء [ ديدن ] يقال لقيه كرضيه رآه

قال الراغب يقال ذلك فى الادراك بالحس بالبصر وبالبصيرة وهو

مضاف الى مفعوله . والمعنى ن لقاء موسى الكتاب فانا القينا عليه التوراة

يقول الفقير هذا هو الذى يستدعيه ترتيب الفاء على ما قبلها

فان قلت ما معنى النهى وليس له عليه السلام فى ذلك شك اصلا

قلت فيه تعريض للكفار بانهم فى شك من لقائه اذ لو يكن لهم

فيه شك لآمنوا بالقرآن اذ فى التوراة وسائر الكتب الآلهية ما يصدق القرآن

من الشواهد والآيات فايئاء الكتاب ليس ببدع حتى يرتابوا فيه فان يكفر

بها هؤلاء فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكافرين

وفى التأويلات النجمية يشير الى ان موسى عليه السلام لما اوتى

الكتاب وهو حظ سمعه فلا تسك يا محمد ان يحظى غدا حظ بالرؤية

ولكن بشفاعتك وبركة متابعتك واختصاصه فى دعائه بقوله اللهم اجعلنى

من امة احمد فان الرؤية مخصوصة بك وبامتك بتبعيتك

{ وجعلناه } اى الكتاب الذى آتيناه موسى

{ هدى } من الضلالة : وبالفارسية [ راه نماينده ]

{ لبنى اسرائيل } لانه انزل اليهم وهم متعبدون به دون بنى اسماعيل  
وعليهم يحمل الناس فى قوله تعالى { قل من انزل الكتاب الذى جاء به  
موسى نورا وهدى للناس }

٢٤

{ وجعلنا منهم } اى من بنى اسرائيل  
{ ائمة } جمع امام بمعنى المؤتم والمقتدى به قولاً وفعلاً  
: بالفارسية [ ييشوا ]  
{ يهدون } يرشدون الخلق الى الحق بما فى التوراة من الشرائع  
والاحكام والحكم

{ بامرنا } اياهم بذلك او بتوفيقنا لهم  
{ لما صبروا } على الحق فى جميع الامور والاحوال وهى شرط لما  
فيها من معنى الجزاء نحو احسنت اليك لما جئتني والتقدير لما صبر



الائمة **اى** العلماء من بنى اسرائيل على المشاق وطريق الحق جعلناهم

ائمة **او** هى ظرف **بمعنى** الحين **اى** جعلناهم ائمة حين صبروا

**{ وكانوا بآياتنا }** التى فى تضاعيف الكتاب

**{ يوقنون }** لامعانهم فيها النظر والايقان [ بى كمان شدن ] ولا

تشك انما من عندنا كما يشك الكفار من قومك فى حق القرآن

وفيه اشارة الى انه كما ان الله تعالى جعل التوراة هدى لبنى اسرائيل

فاهتدوا بها الى مصالح الدين والدنيا كذلك جعل القرآن هدى لهذه الامة

المرحومة يهتدون به الى الشرائع والحقائق وكما انه جعل من بنى اسرائيل

قادة ادلاء كذل جعل من هذه الامة سادة اجلاء بل رجحهم على الكل

بكل كمال فان الافضل اولى باحراز الفضائل كلها

قال الشيخ العارف ابو **الحسن** الشاذلى قدس سره رأيت النبي **صلّى**

**الله عليه وسلّم** فى النوم باهى موسى وعيسى عليهما السلام

بالامام **الغزالي** قدس سره وقال أفى امتكما حبر كذا قال لا ورضى الله عن

جميع الاولياء والعلماء ونفعنا بهم فانظر ما اشرف علم هذه الامة وما اعز معرفتهم ولذا يشرفون يوم القيامة بكل حلية كما قال بعض الاخيار رأيت الشيخ ابا اسحق ابراهيم ابن على بن يوسف الشيرازى رحمه الله فى النوم بعد وفاته وعليه ثياب بيض وعلى رأسه تاج فقلت له ما هذا البياض فقال شرف الطاعة **قلت** والتاج قال عز العلم

قال بعض الكبار من عدم الانصاف عدم ايمان الناس بما جاء به الانبياء المعصومون وعدم الايمان بما اتى به الاولياء المحفوظون فان البحر واحد فمن آمن بما جاء به الاصل من الوحي يجب ان يؤمن بما جاء به الفرع من الالهام بجامع الموافقة وقد ثبت ان العلماء ورثة الانبياء فعلمهم علومهم ففى الاتباع لهم فى اقوالهم وافعالهم واحوالهم اجر كثير وثواب عظيم ونجاة من المهلك كما قال الحافظ

يار مردان خدا باش که در کشتی نوح ... هست خاکی که بآبی

نخرد طوفانرا

{ ان ربك هو يفصل } يقضى

{ بينهم } بين الانبياء وامهم المكذبين وامهم المكذبين او بين

المؤمنين والمشركين

{ يوم القيمة } فيميز بين الحق والمبطل [ وهريك را

مناسب او جزا دهد ] وكلمة هو للتخصيص والتأكيد وان ذلك الفصل

يوم القيامة ليس الا اليه وحده لا يقدر عليه احد سواه ولا يفوّض الى من

عداه

{ فيما كانوا فيه يختلفون } من امور الدين هنا اى فى الدنيا

قال بعض الكبار ان الله تبارك وتعالى يحكم بين عباده لوجوده

. او لها لعزتهم لانهم عنده اعز من ان يجعل حكمهم الى احد من المخلوقين

بل هو بفضله وكرمه يكون حاكما عليهم . وثانيها غيره عليهم لئلا يطلع

على احوالهم احد غيره . وثالثها رحمة وكرما فانه ستار لا يفشى عيوبهم

ويستر عن الاغيار ذنوبهم . **ورابعها** لانه كريم ومن سنة الكرام انهم اذا مروا  
بالغو مروا كراما . **وخامسها** فضلا وعدلا لانه الخالق الحكيم الذي خلقهم  
وما يعملون على مقتضى حكمته ووفق مشيئته فان رأى منهم حسنا فذلك  
من نتائج احسانه وفضله وان رأى منهم قبحا فذلك من موجبات حكمته  
وعدله وانه

**{ لا يظلم مثقال ذرة وان تلك حسنة يضاعفها }** الآية  
. **وسادسها** عناية وشفقة فانه تعالى خلقهم ليربحوا عليه لا ليربح عليهم  
فلا يجوز من كرمه ان يخسروا عليه . **وسابعها** رحمة ومحبة فانه تعالى بالمحبة  
خلقهم لقوله

**{ فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لا عرف }** وللمحبة خلقهم  
لقوله

**{ يحبهم ويحبونه }** فينظر في شأنهم بنظر المحبة والرضى

وعين الرضى عن كل عيب كليلة ... وثامنها لطفًا وتكرما فانه

نادى عليهم بقوله

{ ولقد كرمنا بنى آدم } فلا يهين من كرمه . وتاسقها عفوا وجودا

فانه تعالى عفو يحب العفو فان رأى جريمة فى جريدة العبد يحب عفوها

وانه جواد يحب ان يوجد عليه بالمغفرة والرضوان . وعاشرها انه تعالى جعلهم

خزائن اسراره فهو اعلم بحالهم واعرف بقدرهم فانه خمر طينتهمبيده اربعين

صباحا وجعلهم مرآة يظهر بها جميع صفاته عليهم لا على غيرهم ولو كان

الملائكة المقربين ألا ترى انه تعالى لما قال

{ انى جاعل فى الارض خليفة قالوا أتجعل فيها من يفسد فيها

ويفسك الدماء } فما عرفوهم حق معرفتهم حتى قال تعالى فيهم عزة

وكرامة

{ انى اعلم ما لا تعلمون } اى من فضائلهم وشمائلهم فانهم خزائن

اسرارى ومرآة جمالى وجلالى فانتم تنظرون اليهم بنظرة الغيرة وانا انظر اليهم

بنظر المحبة والرحمة فلا ترون منهم الا كل قبيح ولا أرى منهم الا كل جميل  
فلا ارضى ان اجعلكم حاكما بينهم بل بفضلى وكرمى انا افضل بينهم  
فيما كانوا فيه يختلفون فاحسن الى محسنهم واتجاوز عن مسيئهم فلا يكبر  
على اختلافهم لعلمى انهم لا يزالون مختلفين الا من رحم ربك ولذلك  
خلقهم

فعلى العاقل ان يرفع الاختلاف من البين ولا يقع فى البين فان الله  
تعالى قد هدى بهداية القرآن الى طريق القربات ولكن ضل عن الاتفاق  
الاعضاء والقوى فى قطع العقبات اللهم ارحم انك انت الجواد الاكرم

٢٦

{ أولم يهد لهم } تخويف لكفار مكة اى اغفلوا ولم يبين لهم آمال

امرهم والفاعل ما دل عليه قوله

{ كم اهلكنا } اى كثرة اهلاكنا لان كم لا يقع فاعلا فلا يقال

جاءنى كم رجل

{ من قبلهم من القرون } مثل عاد وثمود وقوم لوط . والقرن اسم

لسكان الارض عصرا والقرون سكانها على الاعاصير

{ يمشون في مساكنهم } الجملة حال من ضمير يعنى اهل مكة

يمرون في متاجرهم على ديار الهالكين وبلادهم ويشاهدون آثار هلاكهم  
وخراب منازلهم

{ ان في ذلك } الاهلاك وما يتعلق به من الآثار

{ لآيات } حججا ومواعظ لكل مستبصر ومعتبر : **وبالفارسية** ]

عبرتهاست مر امم آتیه را [

{ أفلا تسمعون } آيات الله ومواعظه سماع تدبر واتعاظ فينتهوا

عماهم عليه من الكفر والكذيب

کسی راکه بندگان درسر بود ... میندار هرکز که حق بشنود

زعلمش ملال آید ازوعظ ننگ ... شقایق بیاران نروید زسنگ

{ أولم يروا انا نسوق الماء } السوق [ رانندن ] والمراد سوق

السحاب الحامل للماء لانه هو الذى ينسب الى الله تعالى

واما السقى بالانهار فمنسوب الى العبد وان كان الانبات من الله

تعالى ولما كان هذا السوق وما بعده من الاخراج محسوسا حمل بعضهم

الرؤية على البصرية ويدل عليه ايضا آخر الآية وهو أفلا يبصرون

وقال فى بحر العلوم حملا على المقصود من النظر اى قد علموا انا

نسوق الماء : وبالفارسية [ آيا نمى بينند وغميد اندكه ما آب را در ابر

ميرانيم ]

{ الى الارض الجزز } اى التى حرز نباتها اى قطع وازبل بالكلية

لعدم المطر ولغيره كالرعى لا التى لا تنبت لقوله

{ فنخرج } من تلك الارض

{ به } اى بسبب ذلك الماء المسوق



{ زرعاً } [ كشت زارها وغللات واشجار ] وهو فى الاصل

مصدر عبريه عن عن المزروع

{ تأكل منه } اى من ذلك الزرع

{ انعامهم } [ جهازر يايان ايشان ] كالتبن والقصيل والورق

وبعض الحبوب المخصوصة بها

{ وانفسهم } كالحبوب التى يقتاتها الانسان والثمار

{ أفلا يبصرون } اى ألا ينظرون فلا يبصرون ذلك فيستدلون به

على وحدته وكمال قدرته وفضله تعالى وانه الحقيق بالعبادة وان لا يشرك

به بعض خلقه من ملك وانسان فضلا عن جماد لا يضر ولا ينفع وايضا

فيعلمون انا نقدر على اعادتهم وحيائهم

قال ابن عطاء فى الاية نوصل بركات المواعظ الى القلوب القاسية

المعرضة عن الحق فتتعظ بتلك المواعظ

قال بعضهم يسوق مياه معرفته من بحار تجلى جلاله الى ارض  
القلوب الميته فينبت نرجس الوصلة وياسمين المودة ويريحان المؤانسة وبنفسج  
الحكمة وزهر الفطنة وورد المكاشفة وشقائق الحقيقة

وقال بعضهم نسوق ماء الهداية الى القلوب الميته فنسقى حدائق  
وصلهم بعد جفاف عودها وزوال المأنوس من معهودها فيعود عودها مورقا  
بعد ذبوله حاكيا لحالة حال حصوله فنخرج به زرعاً من الواردات التي  
تصلح لزينة النفوس ومن المشاهدات التي تصلح لتغذية القلوب ولا يخفى  
ان الهداية على انواع فهداية الكافر الى الايمان وهداية المؤمن الفاسق الى  
الطاعات وهداية المؤمن المطيع الى الزهد والورع وهداية الزاهد المتورع الى  
المعرفة وهداية العارف الى الوصول وهداية الواصل الى الحصول فعند  
الحصول تنبت حبة القلب بفيض الالهام الصريح نباتاً لا جفاف لها بعده  
فمن ههنا يأخذ الانسان الكامل في الحياة الباقية وينبغي لطالب الحق ان  
يجتهد في طريق العبودية فان الفيض والنماء انما يحصل من طريق العبادات  
ولذا جعل الله الطاعات رحمة على العباد ألا ترى ان الانسان اذا صلى

صلاة الفجر يقع في بحر المناجاة مع الله ولكن تنقطع هذه الحالة الى صلاة  
الظهر بالنسبة الى الانسان الناقص اذربما يشتغل في البين بما ينقطع به  
المدد فصلاة الظهر اذا تجدد له حالته وهكذا فتكرر الصلوات في الليل  
والنهار كتكرر سقى الارض والزرع صباحا ومساء وكذا الصوم فان شهر  
رمضان يفتح فيه باب القلب ويغلق باب الطبيعة فيحصل للصائم صفة  
الصمدية فيكون كالملائكة في المحل ففي تكرر رمضان عليه امداد له  
لتكميل تلك الصفة الالهية وانما لا يظهر اثر الطاعات في حق العوام لانهم  
لا يؤدونها من طريقها وبشرائطها فالله تعالى قادر على ان ينقذهم من  
شهواتهم ويخرجهم من دائرة غفلاتهم ومن استعجز القدرة الالهية فقد كفر  
قال في شرح الحكم وان اردت الاستعانة على تقوية رجائك فانظر  
الحال من كان مثلك ثم انقذه الله وخصه بعنايته كابراهيم بن ادهم وفضيل  
بن عياض وابن المبارك وذى النون ومالك بن دينار وغيرهم من محرومى  
البداية ومرزوقى النهاية : وفي المثنوى

ساية حق برسر بنده بود عاقبت جوينده يابنده بود

کت پیغمبر که چون بی دری ... عاقبت زان در برون آید سری

چون نشینی برسر کوی کسی ... عاقبت بینی توهم روی کسی

چون زجاهی میکنی هر روز خاك ... عاقبت اندر رسی در آب

باك

جملة دانند این اگر تو نكروی ... هرجه میكاریش روزی بد روی

وقال فی موضع آخر

چون صلاى وصل بشنیدن گرفت ... اندك اندك مرده جنیدن

كرفت

نی کم ازخاکست کز عشوة صبا ... سبز بوشد سر برآرد ازقنا

کم زآب نطفة نبود کز خطاب ... بوسفان زایند رخ چون آفتاب

کم زبادی نیست شد از امرکن ... درر حم طاوس و مرغ خوش

سخن

كم زكوه وسنك نبود كز ولاد ... ناقة كان ناقة زاد

٢٨

{ ويقولون } وذلك ان المؤمنين كانوا يقولون لكفار مكة ان لنا  
يوما يفتح الله فيه بيننا **اي** يحكم ويقضى يريدون يوم القيامة **او** ان الله  
سيفتح لنا على المشركين ويفصل بينا وبينهم وكان اهل مكة اذا سمعوه  
يقولون بطريق الاستعجال تكذبا واستهزاء

{ متى هذا الفتح } **اي** في **اي** وقت يكون الحكم  
والفصل **او** النصر والظفر

{ ان كنتم صادقين } في انه كائن

٢٩

{ قل } تبكيئاتهم وتحقيقا للحق لا تستعجلوا ولا تستهزئوا فان  
{ يوم الفتح } يوم ازالة الشبهة باقامة القيامة فان اصله ازالة

الاغلاق والاشكال **او** يوم الغلبة على الاعداء

{ لا ينفع الذين كفروا إيمانهم } فاعل لا ينفع والموصول مفعوله

{ ولا هم ينظرون } يمهلون ويؤخرون فان الانظار **بالفارسية** ]

زمان دادن [ اما اذا كان المراد يوم القيامة فان الايمان يومئذ لا ينفع الكافر لفوات الوقت ولا يمهل ايضا في ادراك العذاب ولا في بيان العذر فانه لا عذر له

**واما** اذا كان المراد يوم النصرة كيوم بدر فانه لا ينفع إيمانه حال القتل اذ هو ايمان يأس كايمان فرعون حين الجملة الغرق ولا يتوقف في قتله اصلا والعدول عن تطبيق الجواب على ظاهر سؤالهم للتنبيه على انه ليس مما ينبغي ان يسأل عنه لكونه ارما بينا غنيا من الاخبار وكذا إيمانهم واستنظارهم يومئذ وانما المحتاج الى البيان عدم نفع ذلك الايمان وعدم الانظار

{ فاعرض عنهم } ای لا تبال بتكذيبهم : وبالفارسية [ بس روی

بکردن بطریق اهانت از ایشان تامدت معلوم یعنی تانزول آیه السیف ]

{ وانتظر } النصره عليهم وهلاكهم لصدق وعدی

{ انهم منتظرون } الغلبة عليك وحوادث الزمان من موت او قتل

فیستریحوا منك او اهلاکهم كما فی قوله تعالى

{ هل ينظرون الا ان يأتيهم الله } الآية ويقرب منه ما قيل وانتظر

عذابنا فانهم منظرون فان استعجالهم المذكور وعكوفهم على ما هم عليه

من الكفر والمعاصی فی حکم انتظارهم العذاب المترتب عليه لا محالة وقد

انجز الله وعده فنصر عبده وفتح للمؤمنين وحصل امانهم اجمعين

شکر خداکه هرچه طلب کردم از خدا ... برمنتهای همت خود

کامران شدم

قال بعضهم

هرکوا اقبال باشد رهنمون ... دشمنش گردد بزودی سرنکون

## وفى الآية حث على الانتظار والصبر

قد يدرك المتأني بعض حاجته ... وقد يكون مع المستعجل الزلل  
واشارة الى ان اهل الاهواء ينكرون على الاولياء ويستدعون منهم  
اظهار الكرامات وعرض الفتوحات ولكن اذا فتح الله على قلوب اوليائه  
لا ينفع الايمان بفتوحهم زمرة اعدائه اذ لم يقتدروا لهم ولم يهتدوا بهدايتهم  
فما لهم الا الحسرات والزفراء فانتظار المقر المقبل لفتوحات اللطاف  
وانتظار المنكر المدبر لهواجم المقت وخفايا المكر والقهر نعوذ بالله تعالى .  
وفى الحديث ( من قرأ الم تنزيل وتبارك الذى بيده الملك اعطى من الاجر  
كأنما احبى ليلة القدر ) وفى الحديث ( ومن قرأ الم تنزيل فى بيته لم يدخل  
الشيطان بيته ثلاثة ايام ) كما فى الارشاد وفى الحديث ( تجيئ الم تنزيل  
السجدة يوم القيامة لها جناحان تطاير صاحبها وتقول لا سبيل عليك  
( كما فى بحر العلوم وروى عن جابر رضى الله عنه ان رسول الله صلى  
الله عليه وسلم كان لا ينام حتى يقرأ الم السجدة وتبارك الذى بيده الملك  
ويقول ( هما تفضلان كل سورة فى القرآن بسبعين حسنة فمن قرأهما كتب



له سبعون حسنة ومحى عنه سبعون سيئة ورفع له سبعون درجة ) وعن ابى هريرة رضى الله عنه كان النبي عليه السلام يقرأ فى الفجر يوم الجمعة الم تنزيل وهل اتى على الانسان كما فى كشف الاسرار . ويسن عند الشافعى واحمد ان يقرأ فى فجر يوم الجمعة فى الركعة الاولى الم السجدة وفى الثانية هل اتى على الانسان وكره احمد المداومة عليها لئلا يظن انها مفضلة بسجده وعند ابى حنيفة ومالك لا يسن بل كره ابو حنيفة تعيين سورة غير الفاتحة لشيء من الصلوات لما فيه من هجران الباقي كما فى فتح الرحمن

قال حضرة الشيخ الاكبر قدس سره الاظهر ان من ادب العارف اذا قرأ فى صلاته المطلقة ان لا يقصد قراءة سورة معينة او آية وذلك لانه لا يدري اين يسلك به ربه من طريق مناجاته فالعارف يقرأ بحسب ما يناجيه به من كلامه وبحسب ما يلقي اليه الحق فى خاطره كما فى الكبريت الاحمر نسأل الله سبحانه ان يجعلنا ممن يقوم بكلامه آناء الليل واطراف النهار ويتحقق بمعانية ومناجاته فى السر والجهار

تمت سورة السجدة بعون الله تعالى يوم الاحد الرابع من شهر

رمضان المنتظم في شهور سنة الف ومائة وتسع (رمضان 1109 هـ)

<http://islamiliimleri.com/KKerim/KKerim/19/Tefsir/014/06.htm>

Muhammad Umar Chand September 1, 2018